



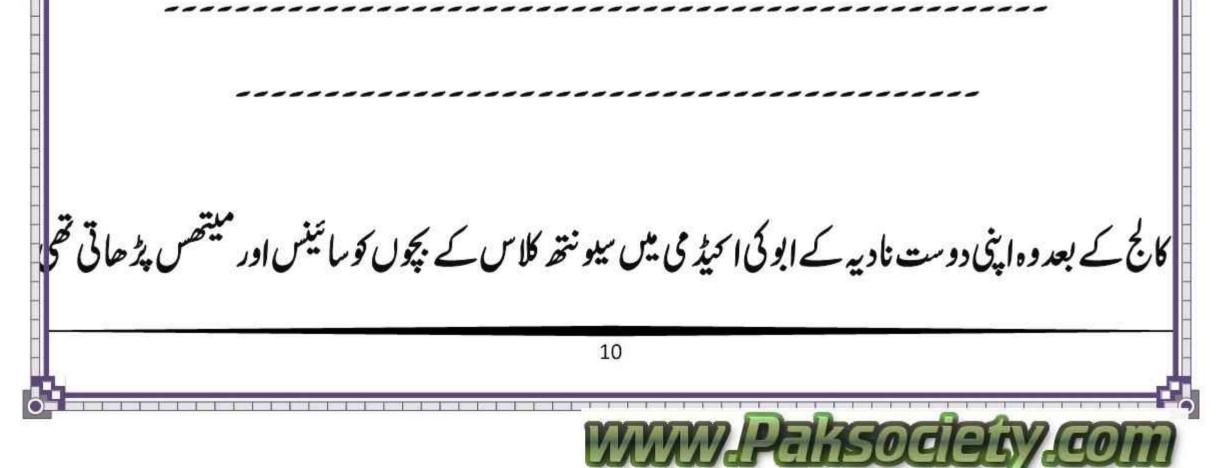
کچھ تھااس میں جواہے سارے میں یکتابنا تاتھا لمبے کرتے اور جینز میں مبلوس رسی کے انداز میں ڈوپٹہ مفلر کے انداز میں گردن میں لیٹے ٹانگ پہ ٹانگ ر کھے وہ پاوں جھلاتی؛ تنقیدی نگاہوں سے اد حراد حرد یکھر، پی تھی اور تب ہی اسے احساس ہوا کہ وہ ساہ فام

لڑکی آج بھی بینچ یہ اس کے ساتھ بیٹھی ہے ان دو نول کے درمیان میں اس کا بیگ رکھا تھا اور اس وقت وہ سیاہ فام لڑکی سر جھائے نگاہ ترچھی کیے اس کے بیگ کود یکھر ہی تھی جہاں جگہ جگہ جاک اور دائٹز سے اس نے اپنانام لکھر کھا تھا محمل ابراہیم۔۔ محمل ابراہیم۔۔ Mehmal Ibraheem آڑا ترچھا چھوٹے بڑے ہر انداز میں پی لکھا تھاوہ لڑکی کبھی کبھی اس کے بیگ کو دیکھتی تھی لیکن محمل کے توروز کے دس منٹ اس لڑکی کاجائزہ لینے میں گزرتے تھے وہ بھی عجیب پر اسر ار کر دارتھی۔ یہاں اسلام آباد میں ساہ فام نظر آجاتے ہی تھے مگر وہ اپنے جیسوں سے مختلف تھی سر پر رومال باندھ کر گردن کے پیچھے گرہ لگاتی اور پنچے اوور کوٹ موٹے ہونٹ سیاہ رنگت ۔ ۔ مگر چمپیلی آنکھیں۔۔ کوئی ایسی چمک تھی ان میں کہ محمل کبھی ان میں دیکھ ہنہ پاتی ہمیشہ نگاہ چراجاتی۔۔ شاید ڈیڑھ مہینہ قبل وه اسے اپنے مخصوص او قات میں اسٹینڈ پر دیکھتی تھی۔ اور ان ڈیڑ ھرماہ میں ان کا انداز ہمیشہ یکسال رہا تھا کمر سید ہے رکھے الرٹ سی بینچ پہ بیٹھی خامو شی سے سامنے سید ھ میں دیکھتی۔ وہ بہت چپ سی لڑ کی معلوم نہیں کون تھی اور پھر اس کی وہ پر اسر ارسی تحتاب۔۔۔ سیاہ جلد والی بھاری سی تحتاب جس کاسیاہ سر ورق بالکل خال تھا۔اس کی گود میں دحری ہوتی اور اس کے سیاہ ہاتھ اس کے کناروں پر مضبو طی سے جمے ہوتے تھے۔اس کے

اندازے کچھ خاص جھلکتا تھا۔ کتاب کی حفاظت کا احساس پایٹا یہ اس کے بیش قیمت ہونے کا تحاب بالشت بحرموئي تھی۔صفحوں کے جھلکتے تخارے پیلے اور خستہ لگتے تھے۔ جیسے کوئی بہت قدیم تحاب ہو۔ سیکنزوں برس پرانا کوئی نسخہ ہو ۔ کچھ تھااس میں کوئی قدیم راز کوئی پر اسر ار کتھا۔ وہ جب بھی اس کتاب کو دیکھتی تھی ہی سوچتی تھی۔ادر آج جانے کیا ہواوہ اس خاموش لڑکی سے مخاطب سی ہو گئی شاید متجس عاجز کر رہاتھا ايكسكيوز مي! ايك بات يوچ سكتي ہوں؟ پوچو۔ ۔ ساہ فام لڑ کی نے اپنی چمکیلی آنکھیں اٹھائیں یہ مخاب میں کی ہے؟ میری!۔۔ ميرامطب ال ميں حيالكھا ہے؟ وہ چند کمج محمل کا چیرہ دیکھتی رہی پھر آہستہ سے بولی میری زندگی کی کہانی !!۔۔۔ اچھا! وہ چیرت نہ چھپاسکی۔ یہ میں سمجھی یہ کوئی قدیم تتاب ہے قدیم، ی بے صدیوں پہلے لکھی گئی تھی تو آپ کو کہاں سے ملى؟ مصر کی ایک پرانی لائبر یری سے یہ کچھ مختابوں کے پیچ پڑی تھی جب میں نے اسے نکالا تواس پر زمانوں کی گر 8

وہ محبت سے سیاہ جلد پر ہاتھ پیھرتے ہوئے کہہ رہی تھی میں نے وہ گرد جھاڑی پھراسے اپنے ساتھ رکھ لیا۔ پھر جب پڑھا تو معلوم ہوااسے تو کسی نے میرے لیے لکھو کراد هرر که دیا تھا۔ محمل منہ کھولے اسے دیکھر ہی تھی۔ تمہیں سیادل چیپی ہے اس میں؟ میں اس کے بارے مزید جاننا چاہتی ہوں ^رمیا میں اسے پڑھ ^{سک}تی ہوں؟ وهلكاسامسكراتي تم نئے دور کی نئی لڑکی ہو؛اس قدیم زبان میں لکھے نسخے کو کہاں سمجھوگی؟ مگریہ ہے کیا؟ اس میں کیالکھاہے؟ وہ بخس اب اسے بے چین کررہاتھا میر اماضی۔۔۔ اس پل بارن بجا تو محمل نے چونک کر سڑک پر آتی بس کو دیکھا میراحال۔۔۔وہ ساہ فام لڑکی تہہر ہی تھی محمل بیگ کااسٹریپ پکڑے کھڑی ہوئی اسے جلدی کالج پہنچنا تھا 9 - Mode

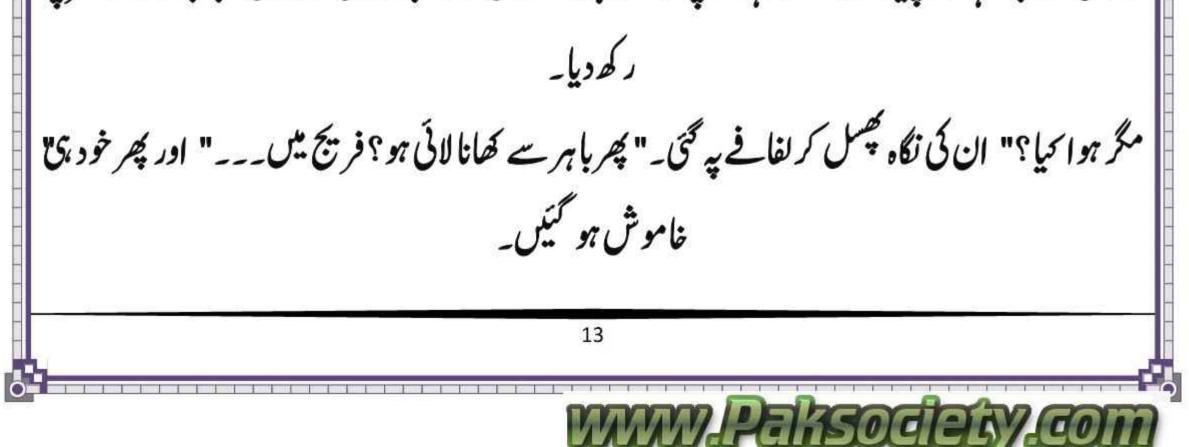
اور میر استقبل بھی مجھے کیا پیش آنے والا بھی مجھے کیا پیش آنے والا ہے یہ کتاب سب بتادیتی ہے میں چلتی ہوں۔ ۔ وہ بس کی طرف دیکھ کر معذرت خواہاندانداز میں آگے بڑھ گئی اس میں تمہاراذ کر بھی ہے محمل۔ ۔ وہ الٹے پیروں مڑی میراذ کر؟میرےبارے کیالکھاہے؟وہ سششدر،ی تورہ گئی تھی یمی کہ میں تمہیں یہ کتاب دے دول کیکن میں **تو تمہیں اس وقت ہی دول گی جب تم تھک کر خود ہی جھ** سے مانگنے آوگی کیونکہ اس میں تمہاری زندگی کی کہانی بھی ہے جو چکا اور جو ہونے والاہے سب لکھاہے بس کا تیز پارن پھر بجاوہ کچھ تھے بنا تیزی سے اس کی طرف کی کیراڈ پکڑ کر او پر چڑھتے اس نے پل بھر اس کی طرف پلٹ کر دیکھا وه سام فام لرحی اسی طرح مسکر ار بی تھی پر اسرار معنی خیز مسکر اہٹ ۔ ۔ مہمل کو ایک دم اس سے بہت ڈر لگا تھا



گھر چینجتے چینجتے اسے روز ساڑھے تین ہوجاتے تھے گیٹ عبور کرکے پورچ میں دیکھا تو تین گاڑیاں آگے پیچھے کھڑی تھیں۔دل کراہ کررہ گیا۔ گھر میں گاڑیوں کی قطار کے باوجو دبسوں میں دھکے تھانے پر مجبور تھی ہم چاوں کے رحم و کرم پر پلنے دالے یتیموں کے نصیب بھی کتنے یتیم ہوتے میں نا۔۔ خود پر ترس کھاتی وہ اند لاونج میں خاموش دو پہر اتری تھی۔ وہ سب کے سونے کاٹائم تھا۔ اس کے سب سے بڑے تایا اس وقت تک افس سے لوٹ آئے تھے ان کی کچی نیند کے باعث پورے گھر کو حکم ہو تاتھا کہ پتہ بھی نہ کھڑکے در نہ وہ ڈسٹر ب حکم بظاہر پورے گھر کو اور حقیقت میں تھمل اور مسرت کو سنایا جا تا تھا اور آخر میں جب آغاجان کی بیگم تائی مهتاب ان الفاظ كااضافه كرتين اور مسرت! ذراا پنی بیٹی کو شمجھادینا کہ جب لور لور شہر پھرنے سے فارغ ہوجائے تو گھر آتے ہی میں ڈور آرام سے کھولا کرے۔ آغاصاحب کی نیند خراب ہوتی ہے۔ اب میں کچھ کہوں گی تواسے برالگے گا۔ گز بھر کی تو زبان ہے اس کی۔ یہ چھوٹے کالحاظ نابڑے کاادب۔ استغفر اللہ "ہماری ہیٹیاں بھی تو کالج میں پڑھی میں ان کے انداز توابسے یہ نگلے جیسے محمل کے۔۔۔ وغیر ہ وغیر ہ تواسے آگے ہی لگ جاتی تھی 11 оде

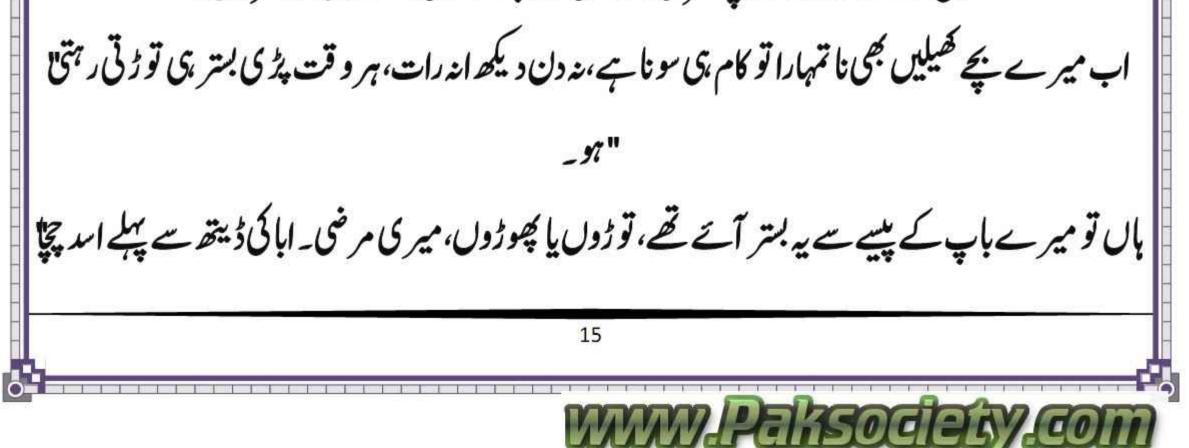
دروازہ کھولتے ہوئے پہی فقر ہسماعت میں گو بختا تو وہ چڑنے کے یاد جو د دروازہ آہتہ بند کرتی۔ کچن کیطرف آئی تو سک میں حجوٹے بر تنوں کاڈھیر لگاتھا۔ ناگواری سے ناک چڑھائے،اس نے بیگ سلیب پر ر کھااور ہاٹ پاٹ کیطرف بڑھی۔ مسج ناشتے کے بعد سے اب تک کچھ یہ کھایا تھا،اور اب زوروں کی بھوک لگی ہاٹ پاٹ کھولا تو خالی تھا۔ رومال پر روٹی کے چند ذرے بکھرے تھے۔ اس نے فریج کھولنا چاہا تو وہ لاکڈ تھا مہتاب تائی اس کے آنے سے قبل فریج لاک کردیتی تھیں۔ مسرت اس کے لئے کھانا بچا کرہاٹ پاٹ میں رکھتی تھیں،مگر جب سے مہتاب تائی نے کھانے کی خود نگرانی شرعو کی تھی،ہاٹ پاٹ ہر تیسرے دن خالی ہی تکلیف سے اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے،لیکن پھر ضبط کر کے باہر نگلی اور آہمتہ سے گیٹ عبور کر کے کالونی کے باہر نکڑوالے ہو ٹل سے ایک نان اور ایک سماب لے آئی کہ اتنے ہی پیسے تھے۔ واپسی ہی پھر سے پرانی محمل بن چکی تھی۔ لاؤنج کادروازہ کھول کر د حڑ ام سے بند کیا۔ فرش پہ پڑی فٹ بال اٹھ کر پوری قوت سے دیوار پی ماری اور صوفے پر ٹانگ بیر ٹانگ رکھ کر بیٹھی نان کہاب کالفافہ کھولنے لگ<u>ی</u>۔ 12

کمح بھر بعد ہی آغابان کے کمرے کادروازہ کھلااور نتناتی ہوئی تائی مہتاب باہر آئیں۔ محمل!" وہ گرجیں تو اس نے آرام سے سر اٹھایا۔" " حیاب کھائیں گی تائی اماں ؟" " شب اب ہز ارد فعہ کہا ہے کہ آرام سے دروازہ کھولا کر و مگر تم۔۔۔" آستہ بولیں تائی امال! اسوقت آغاجان سور ہے ہوتے ہیں، اٹھ جائیں گے۔ "وہ نان پہ حباب رکھ کر پاؤل" جھلاتی بے نیازی سے تھار ہی تھی۔ تم۔۔۔احیان فراموش۔۔ تمہیں ذرابھر بھی احساس ہے کہ آغاصاحب دن بھر کے تھکے۔۔۔ " مگر فقرہ مکل" ہونے سے قبل ہی وہ اپنانان کہاب اٹھائے اپنے کمرے کیطرف جاچکی تھی۔ تائی مہتاب تلملاتی کلستی رہ گئیں۔ اندر مسرت آدازوں پی جاگ چکی تھیں۔ " حیا ہوا محمل! بھا بھی بیگم کیوں ناراض ہور ہی ہیں؟" د ماغ خراب ب انکا پیدائیشی مسلہ ہے، آپ کو نہیں پتہ ؟" اس نے بے زاری سے نان کہاب کالفافہ بستر پت



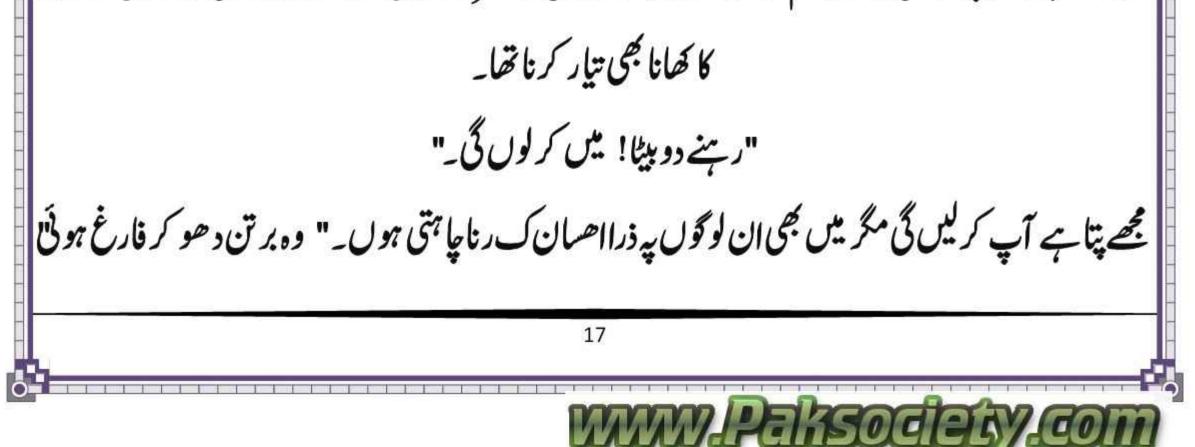
" آپ کے لئے لائی ہوں، آپ نے کچھ تھایا۔" میں کھاچکی ہوں، یہ تم کھاؤ مجھے معلوم ہے تم نے کچھ نہیں کھایا۔ " وہ تھادٹ سے مسکرائیں تو محمل نے کمجۃ ہر کوماں کو دیکھا۔ سادہ، گھسے ہوئے کاٹن کے جوڑے میں، سفید ہوتے بال اور جھریوں زدہ چہرے دالی اس کی تھی تھی بھی بے ضرر سی مال جو داقعی اس عالی شان کو تھی کی مالکن ہوتے ہوئے بھی ملاز مہ لگتی ھتی۔ " دل برامت حميا كرو محمل! الله كانام ليكر تصالو_" "مجمح غصه آتاب ان لوگوں په امال۔" پاہر تائی مہتاب کے بولنے کی آداز برابر آر،ی تھی۔ وہ اب شور کرکے جانے کس کس کو بتار ہی تھیں۔ " ناشکری مت ہوا کر وبیٹاًانہوں نے رہنے کے لئے ہمیں چھت دی ہے، سہارادیا ہے۔" احمان نہیں تیا، میرے باپ کا گھر ہے۔ اسے ابانے ہمارے لئے بنوایا تھا، یہ بزنس یہ فیکٹریاں یہ سب ابانے "خود بنایا تھا، سب کچھ ابانے ہمارے نام کمیا تھا۔ تمہارے ابااب زندہ نہیں میں محمل! وہ اب کہیں بھی نہیں ہیں۔ " وہ جیسے تھک کر کہہ رہی تھیں اور وہ انہیں دیکھ کررہ گئی پھر سر جھٹک کرلفافہ اٹھایا۔ نان سخت ہو گیا تھااور کیاب ٹھنڈا۔ وہ بے دلی سے لقمے توڑنے لگی۔ 14 ode

یہ ٹھنڈا،ب لذت تھانا تھا کروہ کچھ دیر،ی سوپائی تھی کہ ٹھائی آواز کیساتھ کمرے کے دروازے سے فٹ بال وہ ہڑ بڑا کراٹھ بلیٹھی باہر دیواروں پہ فٹ بال مارنے کی آواز بر ابر آر ہی تھی۔ کچی نیند ٹوٹی تھی۔ وہ براسامنہ بنائے،جمائی روکتی اٹھی۔ سلیپر پہنے اور ہاتھوں سے بال کیپیٹے دروازہ کھولا۔ اس کااور مسرت کامشترہ کمرہ دراصل کچن کے ساتھ ملحقہ اسٹور روم تھا۔ بہت چھوٹا، یہ بہت بڑا۔ عرصہ پہلے اس کاٹھ کباڑسے خالی کر داکے ان دونوں کو اد ھرمنتقل کر دیا گیا تھا۔ اس کے ساتھ باتھ روم یہ تھا، اس لئے ان کو لاؤخ یار کرکے گیسٹ باتھ روم کیطرف جانا پڑتا۔ باہر لاؤنج میں ناعمہ چاچی کے چھوٹے معاذ اور معیز فٹ بال اد حراد حرمارتے دوڑتے پھر رہے تھے۔ "تمہیز نہین ہے تم لوگوں کو، دیکھ کر کھیلا کرو، میں سور ہی تھی۔" کچن کے کھلے دروازے پہ کھڑی اندر کسی سے بات کرتی ناعمہ چچی فوراً مڑیں۔



تو غالباًب روز گارتھے نا!" وہ بھی تحمل تھی سارے حساب فوراً چکا کربے نیازی سے باتھ روم کیطرف چلی گئی۔ اد هر ناعمه چچې بر بر اتې ره گئيں۔ منہ ہاتھ دھو کرااس نے اپنے سلکی بھورے بال دونوں ہاتھوں میں سممیٹ کراد پنچ کیے اور یونی باند ھی۔ بہت او پخی سی جوری یہ پونی ٹیل اس پہ بہت اچھی لگتی تھی۔ وہ ذرا بھی سر ہلاتی تواد پخی پونی ساتھ ہی گردن کے اس کی آنگھیں کانچ سی سنہری تھیں اور ہلکا ساکا جل بھی ان کو د ہرکا دیتا تھا۔ وہ بلا شبہ گھر کی سب سے حسین لڑ کی تھی اس لئے توجلتی ہیں یہ سب۔" اسے بنسی آگئی۔ ایک نظر خود یہ ڈالی۔ جینز کے او پر کھلاسا کر تااور گردن کے گرد لپٹادو پٹہ، مفلر کیطرح ایک پلوسامنے کو لٹکتااور دوسر اکمر بیر گر تاوہ واقعی سب سے منفر د تھی۔ کچن میں تائی مہتاب نگش نکال کر مسرت کے سامنے رکھر ، پی تھیں، جو بہت تابعداری سے ایک طرف چائے کاپانی چڑھا کر دوسری طرف کڑاہی میں تیل گرم کررہی تھین۔ اس یہ نظر پڑی تو نگٹس رکھتے ہوئے ذرا لا پر داہی سے گویا ہو تیں۔ " یہ بچوں کے لئے فرائی کر دومسرت! اب ہر کئی توباہر سے منہ مار کر نہیں آتانا۔" بجافر مایا تائی امان! بیان تولوگ گھر کے اندر ہی دوسر وں کے مال یہ منہ مارتے میں۔ " وہ اطینان سے ہے کر کو لرسے یانی کا گلاس حرفے لگی۔ "زبان كوسنبهالولرى اتوبه ب، جمارى بيٹياں توجي ايس جمارے آگے نہ بوليں۔" 16

آپ برامت مانیں بھابھی بیگم! میں سمجھادوں گی۔ " گھر اکر مسرت نے ایک ملتحی نگاہ تحمل پر ڈالی۔ وۃ حند حااچکا کر کھڑے کھڑے یانی پینے لگی۔ سمجهادينا، بہتر ہو گا۔" اس پہایک تنفر بھری نگاہ ڈال کر تائی مہتاب ہاہر چلی گئیں۔ ناعمہ چچی پہلے ،ی جاجگے" تھیں۔ اب مسر ت اور محمل ہی کچن میں رہ گئے تھے۔ "! اب یقیناً برتن بھی آپ کو ہی دھونے ہوں گے، امال" د حوبھی دوں تو کیاہے، ان کے احسان تم میں ہم ہد۔ " وہ مصروف سی ایک ایک نگٹ کڑا ہی میں ڈال رہی محمل نے ایک گہری سانس لی اور آستینیں موڑ کر سنک کیطرف متوجہ ہو گئی۔اسے علم تھا کہ اگر وہ نہ کرے گی تو مسرت کو ہی کرنا ہو گاادرا بھی تو انہون نے راپنا



تومسرت ٹڑالی بھرچکی تھیں۔ محمل پیرہا ہر لے جاؤ، سب لان میں ہوں گے۔ " وہ بنا احتجاج ٹرالی تھیپٹنے لگی۔ لان میں روز شام کیطرح کر سیاں " آغا کریم اخبار کھولے دیکھ رہے تھے، ساتھ ہی مہتاب تائی اور ناعمہ پچی ہاتیں کررہی تھیں۔ ناعمہ پچی سب سے چوٹے چپاس کی بیوی تھیں، جو قریب ہی بیٹھے غفران چپاسے کچھ کہہ رہے تھے۔غفران چپاور محمل کے ابا آنا ابراہیم جڑواں تھے۔ آغا کریم ان سے بڑے اور اسد چچاچاروں بھائیوں میں سے سب سے چھوٹے تھے۔ غفران چپائی بیگم فضہ چچی بر آمدے میں کھڑی، اپنی بیٹی کو آواز دے رہی تھیں۔ اسے ٹرالی لیکر آتاد یکھ کر "ارے محمل جان! تم الیلی لگی رہیں، ندای اسامیہ کو کہہ دیا ہوتا، تمہاری ہیل کر دادیتی۔" فضہ پچی،ناعمہ اور مہتاب کیطرح زبان کی کڑوی ناتھیں، بلکہ اتنی میٹھی تھیں کہ جب یہ مٹھاس اپنے لبوں سے دوسرے کے حلق میں انڈیلیتیں تو وہاں کانٹے اگ آتے تھے۔ الس اد کے۔ " وہ بھی مسکر اکر ٹرالی آگے لے گئی۔ اب کما کہتی کہ نداادر سامیہ نے پہلے کو نسے کام کیے تھے" جواب کرتیں۔اگروہانہین بلاتی تو وہ فوراً چلی آتیں،ایک دو چیزیں پڑا تیں،چو لہاجلاتیں،یا تیں بگھارتیں او پھر آہت سے کھیک جاتیں۔اس کے بعدلان میں فضہ پچی سب کوایک ایک چیز "یہ چکھیں،میری سامیہ۔ بنائی میں۔' ادر میر ی ندا کے باتھ میں بہت ذائقہ ہے۔ " کہہ کر پیش کرتیں۔ 18 ord

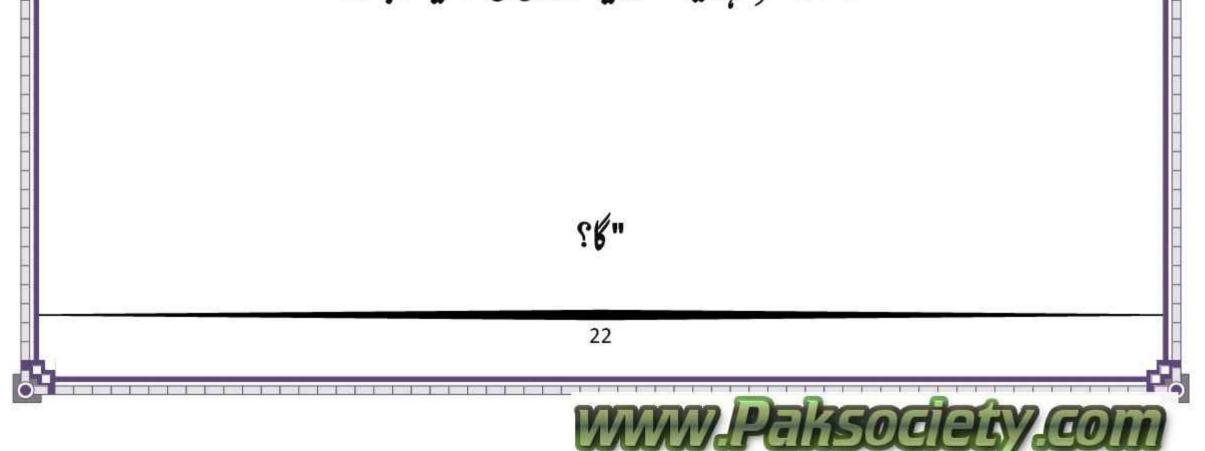
اور تحمل کو کا بلی کے وہ طعنے ملتے کہ اس سارے قضیہ سے پچنے کو تحمل نے کبھی ان دونوں کو بلانے کی غلطی نہ کی تھی۔ مگر فضہ چچی تی یہ میٹھی زبان ہی تھی کہ بنہ وہ تبھی ان کو پلٹ کر جواب دے سکی بنہ ہی کچھ جتا سکی تھی۔ وہ موقع ہی بندریتی تھیں۔ " لاؤلاؤ،جلدی کرودونوں ماں بیٹی لگتی ہیں، پھر بھی گھنٹہ لگ جاتا ہے۔" تائی! آپ کوئی ملاز مہ کیوں نہیں رکھ لیتیں تم از تم آپ کو ہم مال بیٹی پر چلانا تو نہیں پڑے گا۔ " وہ تیز ک سے کہہ کرٹرالی وہیں چھوڑے واپس چلی گئی سب باتیں چھوڑ کراد ھر دیکھنے لگے تھے۔ احمان کرنے کا تو زمانہ ہی نہیں رہا۔ "تائی نے ٹرالی اپنی طرف تھینچی۔ آغا کریم نگامین چرا کر پھر سے اخبات میں کم ہو چکے تھے۔ وہ داپس کچن کیطرف آئی تو فواد تیزی سے سیڑ ھیاں پھلانگتا پنچ آرہاتھا۔ جائے لگ گئی؟" آخری سیڑ ھی اترتے مصروف سے انداز میں کہتے وہ کلاتی یہ گھڑی باند ھر اتھا۔" اسنیک لیکر گئی ہوں،جائے لاتی ہوں۔" وہ زیادہ غور سے سنے بغیر باہر نکل گیا۔ محمل رک کر کمحہ بھر کر ڈ اسے جاتے دیکھا۔ وہ مہتاب تائی کابڑا ہیٹا تھا۔ حنان، وسیم اس کے بعد تھے اور سد رہ اور مہرین سب سے چھوٹی تھیں۔ فواد، آغاجان کے آفس جاتاتھا،اونچالمبا،خوش شکل تو تھا،ی مگر ڈرینگ اور دولت کی چمک د مک سے مزید پر کشش اور ہینڈسم لگتا تھا۔ خاندان کاسب سے پا پولرلڑ کا، جس پر ہر لڑ کی کادل اور لڑ کی کی ماں کی نظر تھی۔ ندااور سامیہ 19

ہوں، یاناعمہ پچی کی مغرور، نخریلی آرزو، سب فواد کے آگے پیچھے پھر تیں۔ رضیہ پھچھو تواپنی اکلوتی فائقہ کے لئے تبھی فواد کو ڈنر پر بلار ہی بیں تو تبھی فائقہ انڈوں کاحلوہ بنا کر اس کے لئے لار ہی ہے۔ فواد میٹھا شوق سے کھا ت تھا سو یہ لڑ کیاں ماؤں کے بنائے کو اپنا کہہ کر بہت شوق سے پیش کرتی تھیں۔ مگر وہ بھی سد اکابے نیاز تھا۔ اپنی اہمیت کا احساس تھا کہ بے نیازی اور اتر اہٹ کم نہ ہوتی۔ اور وہی تو تھا جس پر مہتاب تائی گردن اوپخی کرکے پھرتی تھیں،ور نہ حنان تو جشکل ایف اے کرکے دبتی ایسا گیا کہ نہ تو پھر خط پتر لکھا،نہ ہی پھوٹی کوڑی گھر بھیجی۔ تعلیمی ریکارڈاس کااتنا براتھا کہ تائی کڑ ھتی رہتی تھیں۔ مگریہ وسیم تھاجس نے تائی اور آغا کر پ کاہر جگہ سر شرم سے جھکایا تھا۔ نالائق، نکما، ایف اے میں دوبار فیل ہو کرپڑھائی چھوڑ کر آدارہ گر دی میں مشغول، سگریٹ کاعادی۔۔۔ ادر کہنے والے تو دبے لفظون کہہ بھی دیتے تھے کہ ان گلیوں کا بھی پر انا شاسا ہے جہاں دن سوتے اور را تیں جا گتی ہیں۔ وہ سر جھٹک کر کچن میں آئی تو مسرت جلدی جلدی کپڑے سے سلیب صآف کررہی تھیں۔ان کی پیالی میں آدھا کپ چائے پڑی تھی۔ ان سے کچھ کہنا بے کارتھا، اس نے ٹرے اٹھالی۔

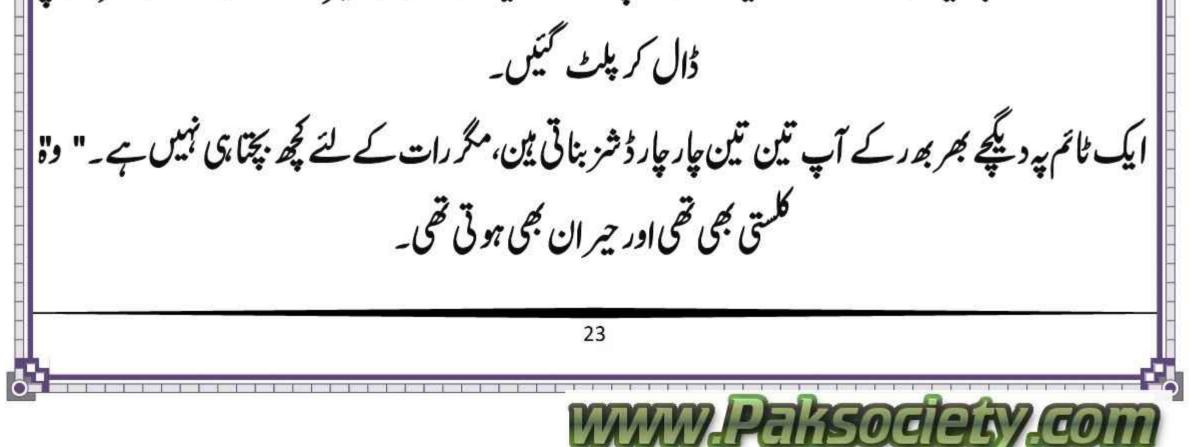
لان میں فضہ پچی کے ساتھ والی کر سی پہ فواد ہیٹھا تھا۔ وہ اسے مسکر اکر بہت توجہ سے کچھ بتار ہی تھیں اور وہ لا پر دائی سے س رہا تھا۔ محمل اس کے کپ میں جائے انڈیل ہی رہی تھی کہ وہ کہہ اٹھا۔ 20

" میرے کپ میں چینی مت ڈالنا۔" نہیں ڈالی۔" وہ پنجوں کے بل گھاس یہ بیٹھی سب کو جائے اٹھا کر دے رہی تھی۔" ارے ہیٹا! چینی کیوں نہیں یی رہے؟" فضہ چچی بہت زیادہ فکر مند ہو ئیں۔" " یونہی کچھ دیٹ لوز کرنے کی کو سٹش کررہا ہون۔" اتنے تو اسمارٹ ہوادر کیالوز کروگے؟" آرزواسی پل سامنے دالی کر سی یہ آبیٹھی تھی۔ "ادر میر ی چائے" " مين آدها چچه چيني محمل! ـ وہ فواد کے بالکل سامنے ٹانگ پر ٹانگ چڑھا کر بیٹھی تھی۔ چست ساسفید ٹراؤزر اور اپور قدرے کھلے گلے والی رہا شارٹ شرٹ۔ محند حول تک اسٹیپ میں کٹے بال،اور گند می عام ساچہرہ جس کو بہت محنت سے اس نے قدرے پر کشش بنایا تھامگر پتلی تمان سی آئی براؤاس کو بہت شاطر د کھاتی تھیں۔ ف تور کھنا پڑتا ہے خود تو۔ محمل ! یہ حباب تو پکڑانا۔ " فواد نے ہاتھ بڑھا کر کہا تو تحمل نے فوراً حباب کی پلیٹ اٹھا کر دینی چابی اور دیتے دیتے اس کی انگلیاں فواد کی ہاتھوں سے مس ہو ئیں۔ وہ چو نکا، تو گھبر اکر تحمل نے پلیٹ چوڑ دی۔ وہ گرجاتی اگر وہ تھام نہ لیتا۔ محمل نے فوراً ہاتھ تھینچ لیا۔ وہ پلیٹ پڑے یک ٹک اسے د یکھ رہاتھا۔ چونک کر، سب کچھ بھول کر، جیسے اسے پہلی د فعہ دیکھا ہو۔ بس کمح بھر کاعمل تھا اس نے رخ پھیر لیا تووه بھی دوسری طرف متوجہ ہو گیا۔ فضہ پچی اور آرز دلسی اور طرف متوجہ تھیں۔ کسی نے بھی وہ لمحہ محسوس یہ کمیا تھا جو آ کر گزر بھی چکا تھا۔ اور فواد 21

وہ وقفے وقفے سے اس پہ ایک نگاہ ڈالتا تھا، جو پنجوں کے بل گھاس پہ بیٹھی سب کو چائے سر و کرر ہی تھی۔ ذراسا سر جھاتی تو بھوری پونی ٹیل ادر او کچی لگتی۔ سر اٹھاتی تو پونی ساتھ ہی جو کتی اور وہ کا پنچ سی سنہر ی آنھیں ان ساری لڑ کیوں کے پاس اس جیسا کچھ بھی تو یہ تھا۔ وہ چائے کے سپ لیتا خاموش سے اسے دیکھتارہا۔ *** شام میں وہ کمرے میں بند پڑھتی رہی، پھر مغرب ڈھل گئی تو کچن میں آگئی جہاں مسرت پھرتی سے کٹنگ بور پہ پیاز ٹماٹر کا ٹتی رات کے کھانے کی تیاری کررہی تھیں۔ کچن میں اور کوئی یہ تھااور سارا پھیلاوہ یقیناً انہی کو سمیٹ امال! یہ تائی امال یا چیوں میں سے کوئی تھانے کی ذمہ داری کیوں نہیں لیتا؟ جمیشہ آپ ہی کیوں بناتی ہیں؟" وہ یہ سب دیکھ کر ہول گئی تھی۔ تو جمارا گھر ہے بیٹا! میں یہ کر دول کی تو کیا ہوجائے"



" آپ تھکتی ہیں میں ان کی خدمت کرتے کرتے ؟" نہیں، بھکن کیسی؟" وہ اب جھک کرچو لہاجلار ہی تھیں۔" "اچھابتائیں، کیابناناہے؟ میں کچھ کر دوں۔" بریانی توبنانی بی ہے، باقی مہتاب بھا بھی سے پوچھتی ہون۔ " اور اس پل مہتاب تائی نے کچن کے دروازے" " کھانابنانا اب شروع کردو مسرت! روزیر ہوجاتی ہے۔" سرت چولہا جلاتے **ف**وراً پلٹی۔ " جی بھا بھی بس شر و^ع کرر ہی ہوں، آپ بتا میں، بریانی کا دسیم بدیٹا کہہ گیا تھا، *س*ا ت کیابناؤں؟" وہ دوپلے سے ہاتھ پو تچھتے ان کے سامنے جا کر پو چھنے لگین۔ سائقه ی مٹر قیمہ بنادو، حباب بھی تل لینااور دو پہر والااروں گوشت بھی گرم کرلینا، آلو کاایک سالن بھی بنالوٰ "سلادرائيته بھي ينه بھولنا۔ " جي اور ميٹھے ميں ؟" د یکھ لو۔" وہ بے نیازی دنخوت سے گویا ہو میں۔ "پڑنگ بنا لو،یا ڈبل روٹی کی کھیر۔ " اور ایک اچنٹی نظر اس پت



تم خود ہی تو کہتی ہو کہ ہمارامال حرام طریقے سے تھاتے میں پھر حرام میں بر کت کہاں ہوتی ہے بیٹا۔" ان کے لیچے میں برسوں کی تھکن تھی اور کہہ کر وہ پھر سے کٹنگ بورڈیہ جھک گئیں۔ وہ بالکل چپ سی ہو گئی۔ داقعی کیوں یہاں دیگچ کے دیگچ ایک وقت کے کھانے پہ ختم ہوجاتے تھے، اس نے تو تبھی اس پہلو پہ سوچا، ی نہ تھااور اماں بھی ان کے ہر ظلم وزیادتی سے آگاہ تھیں، پھر بھی چپ چاپ سہے جاتی جمارامال!" دل مین ایک کانٹاسا چبھا گیارہ برس قبل ابائی ڈیتھ سے پہلے یہ فیکٹریاں، یہ جائیدادیں بینک بیلنس یہ امپورٹ ایکمپورٹ کی پوری بزنس ایمپائر، سب ابا کاتھا اور یہ آغا کریم یہ راجہ بازار کے کپڑے کی ایک د کان چلاتے تھے۔غفران چچاایک معمولی سی کچنی میں انجئیر بھرتی تھی اور آرزو کے دالد اسد چچاوہ تو دسیم کیطرح تھے بے روز گار، نکم، نکھٹواور نالائق پھر کیسے ابائے چہلم کے بعدوہ اپنے کرائے کے گھر خالی کرکے باری باری اد حر آن بسے۔ یہ آغاابراہیم کا گھر" آغاباؤس" تین مزلہ عالی شان محل نما کو تھی تھی، نچلی مزن پہ آغائی قیملی۔ بسیر اجمایا بلائی منزل په فضه چچې نے اور سب سے او پری منزل په اسد چپاکی قیملی کا قبضه تھا۔ وہ چند دن کے لئے آئے تھے، مگر پھر وہ چند دن تبھی ختم نہ ہوئے۔بات بے بات جگہ کی کمی کارونارویا جاتا، یہاں تک کے کہ ماسٹر

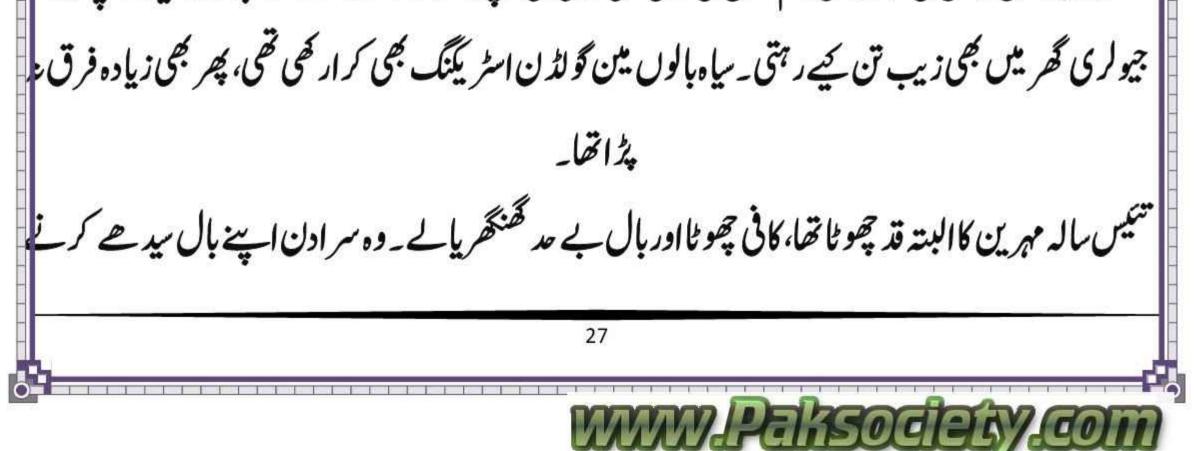
بیڈروم سے مسرت اور محمل کو نکال کر اسٹور روم میں شفٹ کر دیا گیا۔ وہ اس وقت چھوٹی تھی۔ شاید نودس برس کی مگر جیسے جیسے شعور کی مزلیں پار کیں، تو اندر ہی اندر لاوا پکتارہا، اب تو عرصہ ہوا اس نے کہنا چھوڑ دیا تھا۔ گھر کے مردوں کے سامنے تو خیر وہ زبان بند ہی رکھتی مگر تائی پچیوں سے برابر کامقابلہ کرتی اور کز نز تو تس 24

کھاتے میں یہ تھیں۔ لیکن اس زبان چلانے کے باعث اس پہ سختیاں بڑھتی گئیں۔ وہ ٹھٹ زبان سے جواب دے سکتی تھی مگر تائی امال وغیرہ دو سرے حربے بھی استعمال کرتے۔ جب سے اس نے اپنی ذاتی جیب خرچ کے لئے ایک دوست کی اکیڈ می میں ٹیوشنز دینی شر وغ کی تھیں اس کو گھر واپسی میں دیر ہوجاتی اور نتیجاً یا قصد اًاس کے لئے دو پہر کا کھانانہ رکھاجاتا۔ ایک د فعہ اماں ایک روٹی اور سالن کی پلیٹ بچا کر کمرے میں لے گئیں، مگر تائی مہتاب کی نگاہ پڑ گئی اور گھر م**یں بو نچال ہی آگیا۔ وہ با تیں سنائیں مسرت کو ایسے ایسے "چوری**" کے الزامات والقابات سے نوازا کہ مسرت پھر بھی اس کے لئے کچھ نہ بچاسکیں۔ شاید تائی یہ سب اس لئے کر فی تا کہ وہ ٹیوشن چھوڑ دے اور جو پند رہ سو رو پر پہ اس ٹیوشن سے ملتا ہے، وہ اسے بنہ ملا کرے۔ اور ٹیوشن کی اجازت بھی تو کتنی منتوں سے اسے ملی تھی۔ جب سب کے سامنے ہی اس نے پوچھ لیا تو شر وع میں توسب ہی اکھڑ گئے لیکن اس کا فقرہ کہ " ٹھیک ہے، آج یکم تاریخ ہے، لائیے آغاجان! میری پاکٹ منی نکالئے مگر وہ اتنی ہی ہو جتنی سد رہ اور مہرین باجی کو ملتی ہے کیونکہ اگر مجھے پاکٹ منہ نہ ملی تو میں سد رہ اور مہرین۔ ہر اچھے اور مہنگے جوڑے کو آگ لگادوں گی۔" اور وہ پکی دفعہ اتنی جنوبی ہو کر بولی تھی کہ مزید دس منٹ کی 25

بحث کے بعداسے اجازت مل ہی گئی تھی اور ابھی جو اماں نے یاد دلایا کہ وہ لوگ ان کامال تھاتے ہیں، تو وہ سوپے بغیر ہ ہندرہ سکی کہ کچھ ایسا ضر ور ہے کہ آغاجان اس بیس سالہ لڑکی سے خائف میں۔ اگر کبھی جو وہ اپنا حصہ مانگنے کھڑی ہوجائے تو۔ ۔ تو حیاان کا کیس اتنا کمزور ہے کہ وہ عدالت کا فیصلہ اپنے حق میں یہ کراسکیں گے ادراہمیں ہر چیز محمل کے حوالے کرنی پڑے گی ؟ادر ئمیا وہ بیس سالہ لڑکی اتنی باہمت ہے کہ وہ ان سب کو ان شطر بخ کے اتنے بڑے ماہر اور چالباز کھلاڑوں کو اپنی انگیوں پہ نچا سکے ؟ جواب ایک زور دار " نہیں " تھا۔ وہ تبھی بھی ان کے خلاف اٹھ کھڑی نہیں ہو سکتی تھی، کیکن۔ ۔ اگر تبھی اس کے ہاتھ ان کی کوئی کمز دری لگ جائے، کوئی دکھتی رگ جسے دہا کر وہ اپنے سارے حساب چکتا کر سکے، تو کتنا مز آئے۔۔ مگرایسی دکھتی رگ کیا ہو سکتی تھی ان کی ؟ بات سنو۔ " مہتاب تائی نے پھر کچن میں جھا نکا تو وہ اپنے خیالات کی بہکتی روسے چو نکی۔" فواد تہہ رہاہے میٹھے میں چاکلیٹ سو فلے ہونا چاہیے یوں کرو، ابھی ساتھ ساتھ شر دع کر دواور ہاں کوئی تھی نہیں ہونی چاہیے۔ بہت عرصے بعد میرے بیٹے نے کسی خاص میٹھے کی فرمانش کی ہے۔ " بہت مان وفخراور تنبیہ بھرے انداز میں کہہ کروہ پلٹ گئیں اور محمل کے ذہن کی بھٹکتی رواسی ایک نکتے پہ منجمد ہو گئی تھی۔

"!مير ابديا۔ _ _ مير ابديا" تو آغاجان اور مهتاب تائی کی کمز دری دکھتی رگ اور ترپ کا پنتہ سب کچھ " فواد " ہی تھا۔ ادرا گریہ ۔ اگر جوبہ دکھتی رگ اس کی انگی تلے آجائے تو۔ ؟ 26 od

" محمل! یہ آلو کاٹ دو۔ میر اخیال ہے آلوانڈے بھی بنالیتے میں، سب شوق سے کھااتے مین۔" ہون۔ " وہ سوچ میں گم ان کے قریب آئی اور آلو چھیلنے لگی۔" مسرت نے بریانی کامسالابنایا، قیمہ مٹر بھی پکنے کے قریب تھا۔ محمل نے شامی سجاب تلے، پھر آلوانڈے کا سالن،سلاد رائنة، سب بناچکی تو مسرت روٹی پکانے لگیں۔ " فواد کے لئے سوفلے بنا کر فریج میں رکھ دیا تھانا۔ ؟" جى امال! آپ فكر بى يذكرين - " وه مسكر اكربولى - اسے شام لان ميں فواد كاخود كو چونك كرد يھنااور کھے *جر کو مبہوت ہو*نایاد آیا تھا۔ جو غلطی خاندان کی ساری لڑ حیاں کرتی تھیں وہ محمل کو نہیں د ہر انی تھی۔ اسے اپنی اہمیت نہیں گنوانی تھی،اس نے فیصلہ کرلیا تھا۔ ذراد یر کو وہ ہاتھ روک کر مسرت سے نظر بچا کر باہر لاؤنج میں گئی، جہاں تمام لڑ کیاں اس وقت بیٹھی ٹی وی دیکھ آرزواسی چپت لباس میں ٹانگ پہ ٹانگ رکھے بیٹھی تھی۔ فواد کی بہنیں سد رہ اور مہرین بھی قریب ہی تھیں۔ سدرہ چوہیں برس کی بہت ہی عام شکل کی لڑکی تھی، اسی کمی کو پورا کرنے کے لئے خواب سارامیک اپ اور



یا قد لمبا کرنے کے ٹو تکھے آزماتی رہتی۔ نقش اس کے سدرہ کی نسبت بہتر تھے۔ فضہ چچی کی ندااور سامیہ میں سے ندابڑی تھی اور سامیہ چوٹی مگر سامیہ اپنے بے عد کمبے قد کے باعث بڑی لگتی تھی۔ مہرین اس سے اسی باعث خار کھاتی اور سامیہ بھی ماں کیطرح میٹھی میٹھی باتوں میں سارادن مہرین کو مزید احساس د لاتی رہتی۔ ندا شکل کی ذراا چھی تھی سانولی رنگ پربڑی بڑی آنکھیں اسے قدرے ممتاز بناتی تھیں اور تبھی آرز واسکونا پیند کرتی تھی۔ شاید وہ جانتی تھے کہ فواد کے لئے اس کے مقابلہ پیر سامیہ کمزور جبکہ نداایک مضبوط امید دار تھی۔ فواد کی بہنیں سدرہ اور مہرین تو بی اے کرکے ہی پڑھائی چھوڑ چکی تھیں جبکہ بائیس سالہ سامیہ، تنئیس سالہ ندا بی اے کرنے کالج اور تنگیس سالہ آرزوماسٹر زکے لئے یونیور سٹی جاتی تھیں۔ آرزو مر مر کریا س ہونے دالوں میں سے تھی اور اس کے یو نیور سٹی پہنچ جانے تکی بڑی وجہ آغاجان تک سفار شیں تھیں۔ یہ سفار شی*ں سد*رہ اور مہرین کے وقت بھی اکم آجاتیں اگر جو انہیں پڑھنے کارتی بھر بھی شوق ہوتا۔ بات سیں۔" اس نے بظاہر عجلت میں سب کو مخاطب کیا۔ "رات کھانے کے لئے سو فلے بنانا ہے آپ لوگوں" " میں سے کوئی ہیلی کرائے گا؟ نہیں۔" آرزونے ریموٹ سے چینل پد لتے اسے دیکھنا بھی گوارانہ کیا۔" 28 AN DEKSODER

ندااپنے ناخوں پر سے کیو ٹھی کھرچ رہی تھی، کمبی سی سامیہ فوراً فون کیطرف متوجہ ہو گئی۔ مہرین نے چہر پ کے آگے رسالہ کرلیا اور سدرہ بہت انہماک سے اسی وقت ٹی وی دیکھنے لگی۔ چلیں فائن۔" وہ واپس کچن میں آگئی۔" ڈائنگ پال میں روز کیطرح کھانا کھایا گیا۔ محمل ہمیشہ کیطرح سب سے آخری کر سی پیہ موجود تھی جو آغاجان کی سربراہی کر سکی کی بالکل سید ھ میں تھی۔ مسرت اد هر اد هر چیزیں پرواتی پھر رہی تھیں۔ میٹھالے آؤ۔" کھاناختم ہوا تو مہتاب تائی نے محمل کواشارہ کیا۔ مسرت ابھی جھوٹے برتن اٹھا کر کچن کیطرف" میٹھا تو آج نہیں بنا۔ " وہ بہت اطمینان سے با آداز بلند بولی تو سب چونک کر اسے دیکھنے لگے۔" "مگر ۔ " فواد نے الجھ کرماں کو دیکھا۔ " میں نے کہا تھا کہ جاکلیٹ سو فلے بنانا ہے۔" "جى مگر آپ كاچاكليٹ سو فلے نہيں بنا۔" محمل ! یہ تحیابد تمیزی ہے؟" تائی اماں نے گھر کا۔" بد تمیز ی؟ فواد بھائی، آپ یہ کھانے کی ڈشز گنیں۔ بریانی، مٹر قیمہ، اروی گوشت، آلو، کباب سلاد، رائنۃ ذراگن کردیکھیں یہ سب اماں نے اکیلے بنایا ہے۔ میرے ایگزامز ہورہے میں، میرے یاس وقت نہیں تھا کہ بناتی اور آپ کی ان بہنوں سے کہا بھی تھا کہ فواد بھائی کے لئے سو فلے بنانا ہے، ہمیل کر داد و، مگر سب نے انکار 29

کردیا۔اب انٹاسب کرنااور او پر سے میٹھابناناہمارے بس سے باہر تھا، سوری میں کل بنادوں گیں یا اگر میر ی مال کی تھکن سے بڑھ کر آپ کو اپنا ٹیسٹ عزیز ہے تو میں انہیں کہہ دیتی ہوں، امال، امال!" اس نے آواز لگائی اور جہاں لڑ حیاں بے چینی سے پہلو بدل رہی تھیں اور مہتاب تائی کچھ سخت سنانے ہی لگی تھیں،وہ کہہ اٹھا نہیں، نہیں اٹس اوکے میں نے خیال نہیں کیا کہ تمہارے ایگزامزیں اور می!" اس نے ماں کو تغیبی نگاہوں سے دیکھا۔ " کچن کا کام صرف محمل اور مسرت پچی کی ذمہ داری نہیں ہے،ان ساری نواب زادیوں کو بھی " کہا کریں، پاتھ توبٹاسکتی میں یہ۔ "پاں تو کرتی تو میں۔" ہاں ٹھیک ہے۔" آغاخان نے نیپکن سے ہاتھ صاف کرتے بات ختم کرناچا ہی۔ جوان ہیٹھا جوان سے اونچا تھا؛ اس کی بات کے آگے انہیں اپنی بات کمزور لگ رہی تھی۔ تائی پہلو بدل کررہ گئیں۔ ناعمہ چچی زیر لب کچھ بڑبڑا ئیں اور تو اور فضہ چچی بھی خاموش سی ہو گئی تھیں۔ لڑ حیاں الگ شر مندہ وہ اطمینان سے فواد کے اٹھنے سے قبل ہی اٹھ گئی تھی۔ مسرت کو برتن اٹھاتے پہلے تو علم بھی نہ ہو سکا کہ کیا ہوا ہے۔ اور جب ہوا تو معافی تلافی کرنے لگیں اندر آکر محمل کو بھی ڈانٹا مگر وہ پر دائیے بغیر کتا بوں میں سر دیے بیٹھی رہی۔ فواد کے اٹھنے کے بعدیقینا! تائی نے بہت سنائی تھیں، مگر فواد کے الفاظ کااثر زائل نہیں کر سکتی تھیں۔ اس کی گھر میں ایک مضبوط حیثیت تھی اور پہلی د فعہ کسی مضبوط حیثیت والے نے محمل اور مسرت کیطرف داری کی تھی۔ سو بہت سی خوا تین رات کو کڑھتے ہوئے سوئی تھیں۔ 30

ፚፚፚ مسح کالج بس کے لیئے وہ اسٹاپ بیر کھے بیچ کیطرف آئی تو ذہن ابھی تک اد *ھر* ہی الجھا تھا۔ بینچ بید بیٹھے ہوئے اس نے سر سری سادیکھا، وہ سیاہ فام لڑکی اسی طرح بیٹھی تھی۔ گو د میں رکھی تتاب کے کناروں یہ مضبوطی سے ہاتھ جمائے خاموشی سے سامنے دیکھر ہی تھی۔ وہ جمائی روکتی ہیٹھ بی گئی،اور بے دلی سے بس کاانتظار کرنے لگی۔ اس نے وہی کل لوالا اجرک کا کر تا جینز کے او پر پہن رکھا تھا اور بال او پخی پونی میں بندھے تھے۔ سوچ وہیں فواد کے ارد گرد گھوم رہی تھی۔ ضبح وہ جلد ی نگلتی تھی تب تک وہ پنچے نہیں آیا ہو تا تھا۔ اس کا کمرہ دوسر ی منزل پہ تھا جو تھی توغفران چائی آماجگاہ، مگر وہ کنارے دالا کمرہ فواد کاپسنیدہ تھاسو وہ اس کؤ عرصہ پہلے الاٹ کر دیا گیا تھا۔ فضہ چچی کی دوبیٹیاں اور ایک بیٹا حسن ہی تھے، سودہ ان کی ضرورت سے زائد تھااور یہ تو تحمل کادل ہی جانتا تھا کہ دہ کمرہ تو ابانے بنوایا ہی اسکے لی ساہ فام لڑکی اسی خاموش سے سامنے دیکھر ہی تھی۔ وہ بور ہونے لگی تو اد حر اد حر گردن گھمائی۔ ساہ محتاب دیکھ کرکل کاواقعہ یاد آیا۔ یہ حتاب کب ملی تھی آپ کو؟" بغیر تمہید کے اچانک سوال۔ اس لڑتی نے اطمینان سے گردن اس کیطرف" موڑی۔ 31

"دوسال پہلے۔" " یہ کس نے آپ کے لئے خصوصاً چھوڑی تھی؟" ب كوئى - " وەذراسامسكرائى، موئى آنكھوں ميں چمك بر ھ كى -" آپ کواچھالگتاہے وہ؟" اس نے غور سے اس چمک کو دیکھا۔" "بهت زیادہ۔" " آپ اسے کیسے جانتی تھیں؟ میر امطلب ہے یہ صدیون پرانی تتاب ہے۔۔" "بس میں جانتی ہوں۔" "اوريد ختاب ... يه آپ كو آپ كاماضى، حال اور منتقبل كيسے د كھاتى ب? اس میں سب لکھاہے، گزرے داقعات ادر وہ جو میر ہے ساتھ پیش آنے دالا ہے ادر مجھے ایسے موقع یہ کیا کر ٹا ب سب لکھاہے۔ محمل کادل زور سے د حڑ کا۔ وہ ساہ فام لڑ کی اسے بہت عجیب بات بتار ہی تھی۔ جانے کیسی پر اسر ار بھید بھر ی حتاب تھی وہ۔ " آپ كواس سے كتنافائدہ ہوتا ہے؟" "جتنا تمہاری سوچ سے بھی او پر ہے۔" " تو آپ کے تو بہت مزے ہوں گے، آپ اس کو پڑھ کر سب کھ جان جاتی ہوں گی۔" 32 Sode

ہاں، مگراس میں کچھ عمل میں، پہلے وہ پر فارم کرنے ہوتے میں، پھر ہر چیز ویسے ہی ہوتی ہے جیسے اس میں "لکھا آتاہے. عمل؟عمليات؟" وه چونکی اندر کوئی الارم سابحا۔ يہ تو کوئی سفلی علم کی ماہر بليٹھی تھی،اسے ذرااحتر از برتنا ہاں۔" ساہ فام لڑکی مسکراتی۔ "جو وہ عملیات کرتے،وہ اس کتاب کے ذریعے دنیا پر اج کر تاہے، سب لوگ اس کی مٹھی میں آجاتے ہیں،اور ہر شے اس کے لئے تشخیر ہوجاتی ہے۔ صرف میں نہیں، تم بھی اس کتاب کا " خاص علم سیکھو تو تمہیں اس کے الفاظ میں اپناماضی حال اور مستقبل نظر آنے لگے گا۔ اور۔۔۔ اور اس کے بعد؟ وہ سحر زدہ سی سوال پہ" سوال کیے جار ہی تھی۔ " اس کے بعد تم اس سختاب کو چھوڑ نہیں سکتیں، تمہیں اپنی زندگی اس سے باند ھر کر ہی گزارنی ہو گی۔" "ادرا گریین اسے چھوڑ دول تو؟" توتم تناہ ہوجاؤگی، تمہاری ہر چیز، ہر محبت، سب تناہ ہوجائے گا۔ اس کولیکر تم چھوڑ نہیں سکتیں۔ یہ سب انگا " آبان نہیں ہے۔ 33

تحمل گھبرا کراٹھ کھڑی ہوئی۔ "میری بس۔۔۔۔" اسی پل بس قریب آتی نظر آئی،وہ دوڑ کر بس کیطرف مانے لگی۔ تم ایک دن ضرور آؤگی میرے پاس۔ "ساہ فام لڑکی مسکر ائی تھی۔ "تم ایک دن ضرور گڑ گڑ آ کریہ مختاب" مانگنے آؤگی۔ میں جانتی ہوں، تم لوگوں کی ستائی ہوئی ہو، تمہارادل زخمی اور ہاتھ خالی میں اور جس دن یہ دل پور ک " طرح ٹوٹ جائے گا، میں تمہیں یہ کتاب دے دوں گی۔جاؤ تمہاری بس آگئ یہے۔ وہ خوف زدہ سی بس کیطرف لیکی تھی۔ آج راڈ پڑ کر اندر چڑھتے اسے پیچھے دیکھنے کی ہمت نہیں ہوئی تھی۔ جانے *** شام کواس نے بہت محنت سے چاکلیٹ سو فلے بنایا اور جب وہ خوب ٹھنڈا ہو گیا تو ٹرے میں سجا کر او پر سیر *هیاں چرد صنے لگی،* ابھی دو سری سیر حص پہ ہی تھی کہ آرزو بنچے آتی د کھائی دی۔ " یہ کس کے لئے ہے؟" وہ ماتھے یہ بل ڈالے کمج بھر کور کی۔ "فادی کے لئے ہے؟" جی انہوں نے کل کہا تو تھا، میر بے پاس ٹائم کہاں تھا، آج بھی کسی کویاد نہ آیا توبنا، پی دیا۔" اس نے بے نیازی سے بثانے جھٹکے۔ وہ دوسری سیڑھی پہ ٹرے اٹھائے منتظر تھی کہ آرزو پنچے اترے اور وہ او پر جاسکے۔ اور دُنر کی تیاری کرلی تم نے؟" آرزوز بنے سے از کر اس کے بالکل سامنے آکھڑی ہوئی۔" 34 od

"امال بنار بی میں۔" " قور مہ بنالیا؟ ممی نے کہا بھی تھا۔ تم نے چیک کیا؟" آپ سیدھے سیدھے کہہ دیں کہ میں چلی جاؤں اور آپ یہ ٹرے فواد بھائی کو دے کراپنے نمبر بنالیں تولین پکڑیں۔" اس نے ٹرے زور سے اسے تھمائی۔ "مجھے اور بھی کام کرنے ہیں۔" اور کھٹ کھٹ سیڑ ھیاں اتر کچن کیطرف چلی گئی۔ بد تميز ۔ " وہ بڑبڑائی۔ " مگر محمل کو معلوم تھا کہ اس کی بلند آواز فواد سن چکا ہو گااور اب آرز وجو چاہے کرلے،وہ جانتا تھا کہ کام کس نے کیا اور نمبر کون بناناجاه رہا تھا۔ ادر پھریکی ہوا۔ رات تھانے پہ جب مسرت نے چاکلیٹ سوفلے لا کرر تھا تو فواد نے سب سے پہلے ڈالا۔ "يه تم في بنايا ب محمل ؟" جی۔" وہ سادگی سے بولی۔" آرزونے ناگواری سے پہلو بدلا۔ " بہت ٹیسٹی ہے، تم ہی روز میتھا کیوں نہیں بنا تیں؟" اتنی فارغ نہیں ہوں میں، سو کام ہوتے میں مجھے، ایگزام ہورہے میں، میرے دل کرے گا توبنا دیا کروں گگ 35



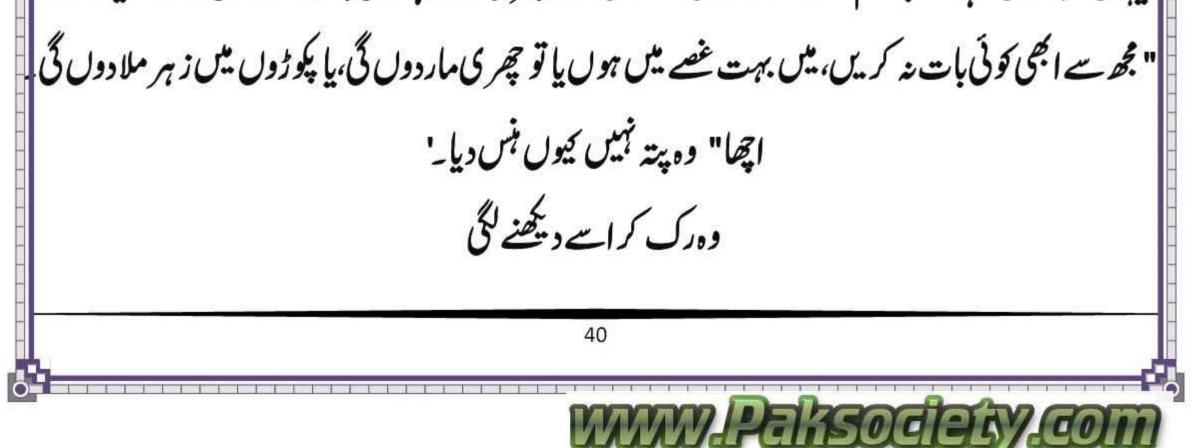
جی انہوں نے کل کہا تو تھا، میر بے پاس ٹائم کہاں تھا، آج بھی کسی کویاد نہ آیا توبنا، پی دیا۔" اس نے بے نیازی سے بثانے جھٹکے۔ وہ دوسری سیڑھی پہ ٹرے اٹھائے منتظر تھی کہ آرزو پنچے اترے اور وہ او پر جاسکے۔ اور دُنر کی تیاری کرلی تم نے؟" آرزوز بنے سے از کر اس کے بالکل سامنے آکھڑی ہوئی۔" 36 nd

"امال بنار بی میں۔" " قور مہ بنالیا؟ ممی نے کہا بھی تھا۔ تم نے چیک کیا؟" آپ سیدھے سیدھے کہہ دیں کہ میں چلی جاؤں اور آپ یہ ٹرے فواد بھائی کو دے کراپنے نمبر بنالیں تولین پکڑیں۔" اس نے ٹرے زور سے اسے تھمائی۔ "مجھے اور بھی کام کرنے میں۔" اور کھٹ کھٹ سیڑ ھیاں اتر کر کچن کیطرف چلی گئی۔ بد تميز .. " وه بژبژانی .. " مگر محمل کو معلوم تھا کہ اس کی بلند آواز فواد سن چکا ہو گااور اب آرز وجو چاہے کرلے،وہ جانتا تھا کہ کام کس نے کیا اور نمبر کون بناناجاه رہا تھا۔ ادر پھریکی ہوا۔ رات تھانے پہ جب مسرت نے چاکلیٹ سوفلے لا کرر تھا تو فواد نے سب سے پہلے ڈالا۔ "يه تم في بنايا ب محمل ؟" جی۔" وہ سادگی سے بولی۔" آرزونے ناگواری سے پہلو بد لا۔ " بہت ٹیسٹی ہے، تم ہی روز میتھا کیوں نہیں بنا تیں ؟" اتنی فارغ نہیں ہوں میں، سو کام ہوتے میں مجھے، ایگزام ہورہے میں، میرے دل کرے گاتوبنا دیا کروں گگ 37

ور نه س بجانع میں، تحمل سے یہ جی حضوریاں نہیں ہو نئیں۔ اماں ایک پھلا مجھے اٹھادیں۔ " وہ مصر وف سی اماں کے ہاتھ سے پھلکالینے لگی، جیسے اسے فواد کے تا ثرات کی پر دا،ی یہ ہوتی۔ وہ تائیداً سربلا کر سوفلے تھانے لگامگرباربار نگاہ بھٹک کراس کے مومی چہرے پہ جاملتی، جو بہت مگن سی ابھی تک کھانا،ی کھار،ی تھی، سو فلے کو اس نے ہاتھ بھی نہیں لگایا تھا۔ ፚፚፚ وہ کچن میں تھڑی سنگ کے سامنے دو پہر کے حجوٹے برتن د ھور ہی تھی جب سامنے بڑی سی تھڑ کی کے پار آسمانوں پر سر متی بادل اکٹھے ہونے لگے۔ وہ ابھی تک اسٹنج پلیٹوں پہ مارتے ہوئے اس ساہ فام لڑ کی کے متعلق سوچے جارہی تھی، جس سے وہ گزشتہ کچھ د نول سے احتر از برت رہی تھی، عین بس کے ٹائم پہ اسٹاپ پ<mark>ا</mark> جاتی اور بیخ پر بیٹے کی بجائے ذرافاصلے پہ کھڑی ہوجاتی، نہ تو دانستہ اس لڑکی کو دیکھتی اور یہ ہی قریب جاتی، معلوم نہیں کیوں اسے اس سے اس کی سیاہ جلد والی تحتاب سے خوف محسوس ہونے لگا تھا۔ بادل ذرا گرج تووه چونکی منیگول سنهری شامپه ذراسی دیر میں چھایا ہو گئی تھی، بجلی چمکی اور یکا یک موٹی موٹی یوندیں گرنے لگیں۔ لحمل نے جلدی جلدی آخری برتن د ھوک کرریک میں سجائے ،ہاتھ د ھوتے اور پاہر لان کیطرف بھاگی۔ پارٹر 38

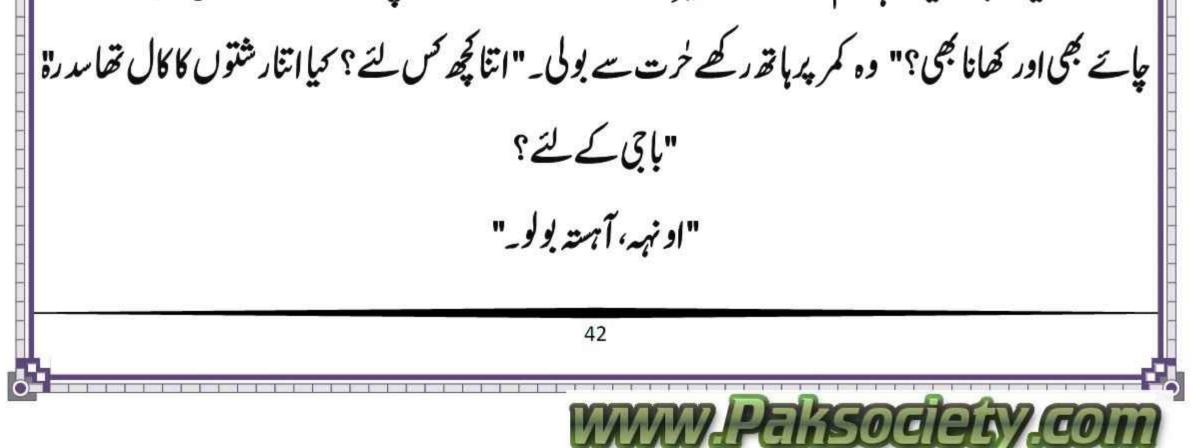
دیکھ کراس کادل یو نہی چل جایا کر تا تھا۔ تحمل! جاؤمسرت سے کہو، بلکہ۔۔۔ "تائی مہتاب جو ہر آمدے میں کر سی پیٹھی لڑ کیوں سے گپ شپ میں" مصروف تھیں،اسے آتے دیکھ کر حکم صادر کرتے کرتے رکیں،اس کے چیرے پیبارش میں تھیلنے کا شوق رقم تھا۔ تائی نے لیچے بھر کو سوچااور پھر حکم میں ترمیم کردی۔ " بلکہ جاؤ، پکوڑے بنا کر لاؤ۔ ساتھ میں دھنیے کی چٹنی " بھی ہوادر معاذ معیز کے لئے آلو کے چپس فرائی کرلو۔ اس کے چہرے یہ پھیلااشتیاق پھیکا پڑ گیا اس نے قدرے بے بسی سے انگو دیکھا۔ مگر تائی! ابھی کیسے؟وہ بارش۔۔۔ بعد میں کردوں گی۔ " وہ منمنائی۔" ہاں توبارش کے لئے ہی تو تہہ رہی ہوں۔ جاؤشاباش،جلدی کرواور ندا! یہ سوٹ پھر تمہیں کتنے کا پڑاتھا؟" وہ نداکے دوپیلے کوانگلیوں میں مسل کر بتا کشی انداز میں یوچھ رہی تھیں۔ صرف ڈیڑھ ہزار کا تائی! میں کل ہی آپ کو بھی لے چلتی ہوں۔ وہاں بہت اچھے پر نٹس آئے ہوئے تھے " " آپ کا مپلیکشن تو دیسے بھی فئیر ہے، آپ پہ تو ہر رنگ ہی کھل جاتا ہے۔ وہ آپس میں مصروف ہو گئی تھیں۔ محمل پیر پچنتی اندر آئی۔ آلو چھیل کر کاٹے بیس گھول کرر کھا تو تب تائی مہتاب نے آدازلگائی،" مکس پکوڑے بنانا، فواد کو پیازوں " والے پکوڑے بہت پیند ہیں۔ بحارُ میں گئی اس کی پیند۔" اس نے زور سے چھری سلیب پیپٹی۔ آلو قتوں میں کائے تھے،اب پھر سے انگڑ 39

چوٹا کرنا پڑے گا۔ مرچیں، پیاز بھی کاٹنے پڑیں گے۔ شدت بے بسی سے اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ آج امال ہیمار تھیں، مبتح سے بخار تھا، سوا گروہ نہ کرتی تو مسرت کو بیماری سے اٹھ کر آنا پڑتا۔ وہ ناں بھی نہیں کر سکتی تھی۔ پیاز کائٹے ہوئے اس کی آنکھوں سے آنسو نگلتے گالوں پہ پھسل رہے تھے۔ تب ہی فواد ماں کو پکار تا کچن کے کھلے در دازے یہ ٹھٹک کرر کا۔ کھلی جینز یہ لمبا کر تا اور گردن کے گرد مفلر کیطرح دو پٹہ کیپیٹے، بھوری او پخی ٹیل باندھے وہ سر جھکاتے کھڑ ی کٹنگ بورڈ بہ ٹھک ٹھک پیاز کاٹ رہی تھی۔ آنسو گالوں یہ چمک رہے تھے۔ " تحمل!" وہ بے چین سا قریب چلا آیا۔ " کیا ہوا، تم رو کیوں رہی ہو؟" میری مرضی آپ لوگوں کو کیا؟ آپ لوگوں کو تواپیخ کھانوں سے غرض ہوتی ہے۔ " فواد کے دل میں جگۃ بنانے کے سارے ارادے بھلا کروہ تؤخ کر بولی۔ " پھر بھی، کسی نے کچھ کہا ہے؟" یہاں کہتا کون ہے، سب حکم صادر کرتے ہیں۔" اس نے چھر ی دالے ہاتھ کی پشت سے گال صاف کیا۔ "ادر"



کرلیا تھا کہ وہ آئندہ اس سیاہ فام لڑکے کے قریب بھی نہیں جائے گی۔ بیچ پہ بیٹھے گی، نہ ہی اس سے بات کرے گی۔اسے ڈر تھا کہ اگر ایک دفعہ پھر اس نے اس کی آفر س لی تو شاید وہ اسے قبول کرکے کسی ایسے گم نام راستا یہ نکل پڑے جہاں سے واپسی کاسفر ناممکن ہو۔ ជជជ ال روز مدرہ کے رہتے کے سلسلے میں کچھ لوگ آرہے تھے۔ یہ خبر مسرت نے اسے تب دی جب وہ گھر بھر کئ صفائیاں اور لڑ کیوں کی پھر تیاں دیکھ کر چیر ان سی ماں کیطرف آئی تھی، ور یہ پہلے توجب بھی سہہ پہر میں لاؤن کادردازه آہت سے کھول کر آتی تو گھر میں سنا تا اور ویرانی چھائی ہوتی تھی اور آج۔۔۔ کمبی سی سامیہ بانس کے جھاڑو سے چھت کے جالے صاف کرر ،ی تھی، سدرہ ڈرائنگ روم کی ڈیکوریشن کو از سور نو تر نتیب دے رہی تھی۔ نداماں کے سرپہ کھڑی لان کی صفائی ستھرائی میں مشغول تھی تو مہرین مہتاب تائی سے سر ہلاتئے کوئی ہدایت س رہی تھی۔ ایک آرزو ہی تھی جو ٹیر س پہ ٹانگ پہ ٹانگ رکھے بیٹھی، کانوں پہ داک میں لگائے، تھی میگزین کے ورق الٹ رہی تھی۔ بے پر دا، بے نیاز اور مغر ور شکر کہ وہ خوبصورت یہ تھی در یہ شاید و آسمان سے پنچے بندا ترتی۔ 41

"رشة سدره كاب اوريد خود غرض خاندان سارے كاسارالگا جواہے، مطلب؟ اونہہ آہتہ بولو۔" مسرت گھبرا کراد حراد حرد دیکھا، پھر آہتہ سے بتانے لگیں۔ "دراصل بھا بھی بیگم کا محض " اندازہ ہے کہ رشتہ سدرہ کا،ی ہو گا۔ نعمان بھائی کی بیگم نے خصوصاً کسی کانام نہیں لیا، سو فضہ کو شاید کچھ امید ہو۔ " نعمان بھائی کی بیگم کون ؟" تمہارے ابائی دور کی رشتہ داریں، ان کا بیٹا فرقان ایرونا ٹیکل انجئیرہے، بہت اچھا گھرانا ہے اور ایک بیٹی ہے "شادہ شدہ، آسٹریلیا میں رہتی ہے۔ بیگم نعمان نے کسی کے ذریعے کہلوایا ہے۔ اور به ساری لڑ کیاں اس امید پر لگی میں کہ شاید وہ انکار شتہ مانگ کیں۔ واٹ ربش!۔ " وہ تسخر انہ نہس کر اپیے ے کیطرف چلی گئی۔ شام میں مسرت نے اسے کچن میں مدد کے لئے بلوالیا تھا۔ اجار گوشت، بریانی، شیخ سجاب، فرائیڈ مچھلی اور کتنا کچھ کریں گی آپ؟" وہ بر تنوں کے ڈھکنے اٹھااٹھا کر جھانگتے ہوتے پوچھ رہی تھی۔ " يدسب تو تيارب، تم ميٹھ ميں دو چيزيں اور رشين سلاد بنادواور چائے كيسا تھ استيك بھى -



" میں کسی سے ڈرتی تھوڑی ہوں؟ ابھی جا کر منہ پہ بھی کہہ سکتی ہوں۔" اور تمہارے اس کہنے پیرباتیں تو مجھے سننی پڑتی میں محمل !۔ " وہ تھکن سے آزردہ سی بولیں تو وہ خاموش سی ہو گئی، پھر دو پرٹہ کی گرہ کس کر کام میں جت گئی۔ چائے کی ٹرالی اس نے بہت اہتمام اور محنت سے سجائی تھی۔ اس وقت بھی وہ پنجوں کے بل بیٹھی ٹرالی کے نچلے حص نے میں پلیٹی سیٹ کرر ہی تھی، جب مہتاب تائی کچھ کہتی ہوئیں کچن میں داخل ہوئیں۔ سدرہ ان کے "سب تياري؟" جی۔ " اس نے بیٹھے بیٹھے گردن اٹھائی۔ مہتاب تائی قدرے عجلت میں نظر آر ہی تھیں۔ " ٹھیک ہے، سدرہ! تم یہ لے جاؤادر مٹھائی کد حرب ؟ میر اخیال ہے جائے کے بعد ہی بات پکی کردیتے میں " "متحاتی تب تک سیٹ کرلینا۔ وه تورشة ما نلك آني بين تائي! بات اتني جلدي يكي كردين كي؟" وه حيران سي باته جمارتي تحري موني اور

تائی بھی کسی اور موڈ میں تھیں، سوبتانے لگیں۔ ہاں تو اب مزید کیا انتظار، لڑ کا اتنا اچھا اور خوش شکل ہے، پھر ہمارے پاس کوئی کمی تھوڑی ہے۔ منگنی آرام 43

سے مہینے دو تک کریں گے اور شادی سال ڈیڑھ تک۔ ایسی د ھوم دھام سے شادی کروں گی سدرہ کی کہ زمانہ یکھے گا۔" ان کے انداز سے تکبر کی بو آتی تھی۔ ایک کمچے کو محمل کادِل جاہا، نفیس سی وہ خاتون جو ڈرائنگ روم میں بیٹھی میں،وہ سد رہ کونا پسند کرکے چلی جائیں او تائی صدم سے بیمار ہی پڑ جائیں۔ آخر خود پہ خاصب لوگ کسے اچھے لگتے ہیں ؟ مگر شاید اد حر تو سارے پلان بن سدرہ نازک ہیل کی ٹک ٹک کرتی ٹرالی دھکیلتی ہے گئی اور وہ خالی کچن میں خاموشی سے کر سی پہ بیٹھ گئی۔ مسرت بھی مہمانوں کے پاس تھیں،جانے کیسے تائی کوان کے گھر کافر د ہونے کاخیال آیا تھااور ان کو د میں لشو۔۔ محمل کشو!" ناعمہ چچی نے زور کی آداز لگائی تو وہ تیزی سے اکھی۔" لشوزر کھنا بھول گئی تھی؟ اف۔" وہ کشو کا ڈبہ اٹھا کر بھاگی، بس لاؤ بج میں کمجے بھر کورک کربڑے آئینے میں او پخی پونی ٹیل، ساہ جینز پہ لمباسفید کر تااور گردن کے گرد مخصوص انداز میں لپٹاایک ٹائی اینڈ ڈائی دو پرٹہ جسے و

بہت سے جوڑؤں کیساتھ چلاتی تھی۔ یہ غالبا! پچچلی سے پچھلی بقر عبید پہ بنوایا گیا جوڑاتھا جواب تک خاصا گھس چ خیر، کو نسامیرے رشتے کے لئے آئے میں۔ " وہ شانے اچکا کر ڈرائنگ روم کی جانب بڑھ گئی۔" 44 sode

نفیس اورباو قارسی بیگم نعمان بڑے صوفے پر تکلف سے بیٹھیں مسکر اتے ہوئے تائی مہتاب کی بات س رہی تھیں۔اسے آتے دیکھ کر قدرے خوش دلی سے اٹھ کھڑی ہوئیں۔ محمل ہیٹا! آپ اب آئی ہو، کب سے پوچھ رہی تھی تمہاری تائی سے۔" وہ ایک دم گڑبڑا سی گئی، کمین سنجل کر آگے بڑھ کر ملی۔ "السلام عليكم-" " وعليكم السلام، اتنى دير سے پوچھ رہى تھى تمہارا۔" ہاں آئی نوبیٹا! تم اس اہتمام میں لگی ہوئی ہو گی۔ مجھے یاد ہے جب میں کریم بھائی کی عیادت کے لئے آئی تھی تواس اليلي بچي نے سارا کھانابنايا تھا۔ " وہ اسے اپنے ساتھ بٹھا کر پيار سے ديکھتے دوبر س پراني بات کرر ہی وہ گھبرا کر کبھی تائی کے تنے نقوش کو دیکھتی تو کبھی سدرہ کی متغیر ہوتی رنگت کو۔ وہ تو بس کشود پنے آئی تھی، پھراتنا استقبال چہ معنی دارد۔ آپ یہ ڈرم اسکس لیں نابھا بھی! یہ۔۔۔ " تائی نے انکی توجہ بٹانی چا،ی۔" ارے، یہ تو میری فیورٹ ہے، محمل! تم نے بنائی میں نا! مجھے یاد ہے تم نے اس دفعہ بھی تھانے میں یہ بنائ " تھیں اور فری(بیٹی) اسپٹلی تم سے ریسی یوچھ کر گئی تھی۔ 45

اوراسے تمجھ میں بھی نہیں آرہاتھا کہ حیا کرے، بے بسی وبے چارگی سے وہ جشکل سر ہلایار، ی تھی۔ اد حرتانی مہتاب اب پریشان ہور، ی تھیں۔ یہ تو ہمیشہ ہو تاچلا آرہا تھا، سدرہ کے رشتے کے لئے آنے والی ہر مہمان کو وہ مسرت اور تحمل کی بنائی گئی چیزیں" یہ میری سدرہ نے بنائی میں " کہہ کر پیش کرتی تھیں، مگر جانے کب وہ خاتون ان کے گھر کی سن گن لے گئی تھیں۔ بس بها بھی! پچال مانثاء اللہ سب ہی سکھڑیں ہمارے گھریں۔ "فضہ پچی نے بظاہر مسکر اکربات سنبھالی مگر قدررے بے چین وہ بھی تھیں۔ کہیں کچھ بہت غلط تھا۔ جی مگر یہ سب تو سدرہ نے بنایا ہے بے چاری صبح سے لگی ہوئی تھی۔ " مسرت نے جلدی سے کہا۔" جى جى _ " تائى مہتاب فرراً تائيد كى _" ویری گڈسدرہ۔" بیگم نعمان اب باکس پیٹیز لے رہی تھیں۔ "یہ باکس پیٹیز تو ہت اچھی بنائی میں۔ سدرہ! اس " كى فلنك ميس سياد الاب؟ ۔ اور سدرہ کے تو فرشتوں کو بھی علم یہ تھا کہ باکس پیٹیز میں ڈلتا کیا ہے۔ وہ ایک دم کنفیوز سی ہماں کی شکل دیکھنے 46

دراصل میں کو کنگ کا بہت شوق رکھتی ہوں اور میرے بچوں کا ٹیسٹ بھی بہت اعلاہے، نمعان صاحب خود منفر داورا بچھ کھانوں کے رساییں۔ اس لئے ہمیشہ کہتے میں کہ بہوڈ ھونڈ نا تو اس کے ہاتھ کاذائقہ چکھ کر ہی رش مانگنا۔ ویسے تو آپ کی ساری پچال ہی ماشاءاللہ بہت خوبسورت اور سلیقہ مند میں مگر محمل تو مجھے خاص طور پر عزیز ہے۔ سعیدہ آپانے توذکر کیا،ی ہو گاکہ میں کسی خاص مقصد کے لئے آر،ی ہوں تواب کمبی چوڑی کیا تمہید باند حوں مہتاب آپا، فرقان تو آپ کادیکھا بھالاہے، اللہ کا شکر ہے، اس نے ہر طرح سے نوازہ ہے ہمیں۔ " بس تحمل کے لئے میں آپ لوگوں کے پاس سوال کرنے آئی ہوں، اگر ہو سکے تواسے میری بیٹی بنادین؟ اور مہتاب تائی سے مزید سنناد شوار ہورہا تھا۔ محمل! تم اندرجاؤ۔ " انہوں نے بمشکل خود کونار مل رکھتے ہوئے اشارہ کیا تو وہ جو حق دق بیٹھی سن رہی تھی" تیزی۔۔ باہر نکل گئی۔ پیچھے حیابا تیں ہوئیں، ^{کس}نے حیا کہا، کب ان خاتون کو کھانا کھلاتے بغیر رخصت کر دیا گیا ور تائی بند کمرے میں سارے بڑوں کیساتھ کیا گفتگو ہوئی،وہ ہر شے سے دور اپنے کمرے میں کان کیپیٹے پڑی رہی۔ اس کادل کچھ بھی کرنے کو نہیں چاہ رہاتھا۔ عجیب سی کیفیت تھی، جیسے بند غار میں روشنی اور ہوا کا کوئی روزن کھل گیا ہو۔ بے کیف اور روکھی پھیکی زندیگ میں ایک دم ہی بہت خوشگوار اور سر سبز ساموڑ آیا ھتا۔ امیدیں پھر سے زندہ ہو گئی تھیں اور اسے لگ رہا تھا کہ ایک نئی زندگی بانہیں پھیلائے اس کے استقبال میں کھڑی ہے۔ 47

" ايرونا ٿيکل انجينئر خوش شکل فرقان مال باپ کااکلو تابيڻا اچھے کھانوں کا شوقين۔"

اس کے لب آپ ہی آپ مسکرانے لگے تھے۔

*** انہوں نے سدرہ کی جگہ میر ارشة مانگا، کین یو بیلیواہے۔ میں تواتنی شاکٹر ہو گئی تھی،اوہ گاڈ! اتنا چھا پر ویوزل ہے، وہ آنٹی اتنی لونگ اور سویٹ تھیں کہ میں تمہیں تمایتاؤں اور پتہ ہے ان کا بیٹا ایرونا ٹیکل انجنئر ہے اور تم "میریبات سن رہی ہویا نہیں۔ اس نے فائلد میں صفح تر نتیب سے لگاتی نادیہ کا کند ھاہلایا تو وہ۔ پاں پاں بتاؤنا، پھر کیا ہوا؟" کہہ کر پھر سے صفحون کی ترنتیب ٹھیک کرنے لگی۔" " ہونا حمایہ تائی امال کی تو شکل دیکھنے دالی ہو گئی تھی۔" اچھا!" نادیہ اب انگلش کی تتاب کے ورق الٹاتی کچھ تلاش کررہی تھی۔ وہ دونوں کالج کے بر آمدے کی سیڑ حیوں پہ بیٹھی تھیں، محمل اسے کل کی ساری روادار سنار ہی تھی۔ تائی نے مجھے فوراً دہاں سے بھیج دیا، بے چاری! ہر چیز سدرہ کی بنائی تہہ کر پیش کرر ہی تھیں مگر وہ آنٹی بہت تیز تھیں،ایسے پر خچےاڑائے اڑائے کہ تائی کئی دن تک یاد۔۔۔ تم میری بات نہیں سن رہی نادیہ!" اس۔ خفاسی ہو کر منہ موڑلیا یہ 48

نہیں، نہیں سن رہی ہوں نا!" نادیہ نے بو کھلا کر فائل ایکطرف سیڑھی پررتھی، مگروہ منہ موڑے بیٹھی رہی۔" "اچھابتاؤنا! تووہ صاحب میکنیکل انجینئر میں۔" میں دو گھنٹے سے بک بک کے تھک گئی ہوں کہ وہ ایرونالکل انجینئر ہے، تم اگر س کیپتیں تو یہ سوال نڈ کرتی۔ تم اپنی فائل جو ڑو، میں جار، ی ہوں۔ " وہ بیگ اٹھا کھڑی ہوئی تونادیہ بھی ساتھ، ی اٹھی۔ "ارے ناراض توینہ ہو۔" نہیں یار! سیر یسلی ناراض نہیں ہوں۔ مجھے یاد آیا، مجھے ابھی میڈم مصباح سے ملنا تھا ایک کام کے لئے، میں ذرا تھوڑی دیر تک آتی ہوں۔ " محمل نے بظاہر مسکرا کر کہااور مڑ کر چل دی۔ جب وہ تیز تیز سر جھکاتے چلتی تھے تواد پخې يوني تيل سانته بې اد حراسد حر حجولتې بهت اچھې لگتې تھی۔ چند قدم دوراسے ذراس امر کر دیکھا،نادیہ بہت آرام اور انہماک سے بیٹھی اپنی فائل میں کچھ لکھر ہی تھی۔ وہ تاسف سے داپس آگے تو چلنے لگی۔ کتنی جلدی نادیہ ،اس کی سو کالڈ ہیسٹ فرینڈ نے ،اس کی پھیکی مسکر اہٹ کے ساتھ کہے گئے آخری جملے پریقین کرلیا تھا، جیسے وہ واقعی ناراض نہیں ہے، حالانکہ وہ تھی، گھر میں امان کھیں تو کالج میں نادیہ، جن سے وہ دل تی بات شئیر کرلیتی تھی، مگر دونون بے تو جھی سے سنتی تھیں، تبھی کام میں مصر وف "ہوں پاں" کہہ دیا تو تبھی توسنا ہی نہیں۔ اس دنیا میں کوئی بھی میر انہیں ہے۔" وہ سامنے دالے بر آمدے کے ایک تنہاستون سے ٹیک لگا کر بیٹھ گتی 49

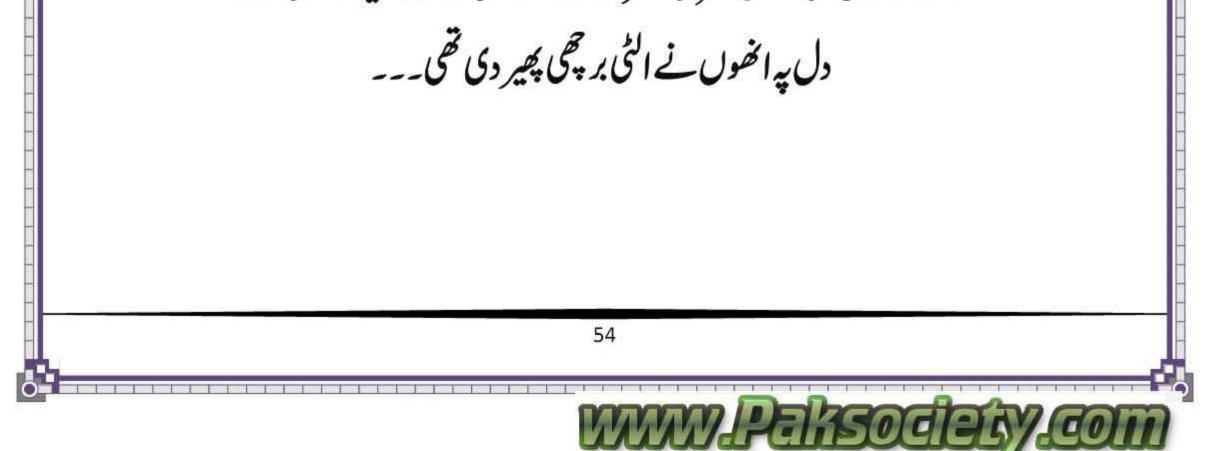
اور اداس سے سامنے لان کے سبز بے کو دیکھا۔ سنہری اور چیکیلی مسبح ہر سو بکھری تھی۔ گھاس یہ ٹولیوں کی صورت میں سفید یو نیفارم میں ملبوس لڑ کیاں بیٹھی تھیں۔ کوئی کھانے پینے میں تو کوئی گپ شپ میں مصر وف تھی، سب کی اپنی اپنی دنیا تھی اور ان میں مگن تھیں۔ کیا ہی زندگی ہوتی ہے یا کیا اس کی زندگی کی سی مشکل زندگی کسی اور کی نہ تھی؟" اس نے آزردگی سے سوچا تھنا کیا مجھے بھی وہ خوشیاں نہین ملیں گی جو میں چاہتی ہوں؟ بڑاسا گھر بے تحاشا دولت، للاقت،اثر ور سوخ، محبت" کرنے دالالائف پارٹنر۔ یہ کیا یہ سب میرے قد موں میں ایک ساتھ ڈھیر ہو سکتاہے؟" اس نے ستون سے س ٹکا کر آنکھیں بوندلیں۔ بند پلکوں پہ سنہرے خواب اتر آنے لگے۔ وہ ایرونالحک انجینئریا تو فواد ان میں سے کسی کی بھی بیوی بن جاؤں تویہ سب کچھ میر اہو سکتا ہے۔۔۔ سب کچھ " میرے قد موں میں دھیر ہو سکتا ہے۔ بلند ہر چیز کی بلندی۔۔۔ "جوده عملیات کرلیتا ہے،وہ دنیا بیراج کرتا ہے۔" کچھ ایسا ہو کہ تمہیں تنگ کرنے دالے لوگ تمہارے آگے پیچھے پھرنے لگیں،مال د دولت تم پہ پچھادر ہو" " تمہارا محبوب تمہارے قد موں مین آگرے۔ "ادراگر میں ایسا کچھ تمہیں دے دوں تو۔۔۔ ؟" اس نے جھٹلے سے آنکھیں کھولیں اور اس ساہ فام لڑکی کی ساہ چمکیلی آنکھیں اسے یاد آئی تھیں۔ " تم سب کواپنی مٹھی میں کرکے دنیا بہ راج کرو، کیا تم یہی نہیں چا ہتیں ؟" 50 nde

اس نے گھبر اکراد حراد حرد یکھا۔ یوں لگتا تھاوہ لڑکی اپنی بھید بھری آواز میں اس کے پاس سے بی بول رہی پتہ نہین کیا کرول۔۔۔ ؟" اس کادل زور زور سے د حرک رہاتھا، ایک کمح کو اس نے وہ کتاب اس سے مانگنے کا سوجاِ مگر دو سرے ہی پل خوف کاغلبہ طاری ہو گیا۔ نہیں نہیں۔ ۔ معلوم نہیں کو نساسفلی علم ہے اس کے پاس۔ یہ میں ان کاموں میں نہیں پڑوں گی۔ ۔ آغاجان کا "علم ہوا تو ٹانگیں تو ڑ دیں گے میر ی۔ وہ خود کو سر زنش کرتی فائل اور بیگ سنبھالے اٹھ کھڑی ہوئی۔ اسے اب اس سیاہ فام لڑکی سے کوئی بات نہیں کرنی تھی، بس! اس نے فیصلہ کرلیا تھا۔ البیتہ دل کے کسی چھیے خانے میں اس کتاب کو حاصل کرنے کی خواہش نے بھی بہت خامو شی سے سر اٹھانا شر وع کر دیا تھا۔ ፚፚፚ ان د نول مسرت بهت خوش رہنے لگی تھیں اور وہ ان کو دیکھ دیکھ کر خوش ہوتی۔ 51

یتہ ہے محمل! بہت اچھے لوگ میں یہ۔ نعمان بھائی بڑے بھلے مانس انسان میں،اور انکا " بیٹا تو بہت ہی خوبر وہے۔ اللہ نے ہماری سن لی ہے وہ ضرور ہم یہ یہ رحم کرے گا۔ وہ بھی بھی بیٹھ کے اس کو بتانے لگ جاتیں تو وہ خاموش سے مسکر اہٹ دبائے، سر جھائے سنتی چلی جاتی۔ اب تو تھر کے کام بھی آرام سے کردیتی، کچھ دن سے تائی کو جواب دینے بھی چھوڑ دیئے تھے۔۔۔ ہلی د فعہ اس زندان سے نگلنے کی کوئی اُمید جو بند ھی تھی۔۔۔ سدره البيته اسے اٹھتے بيئتھے بہت عجيب نظروں سے ديکھتی تھی۔ محمل پر داہ نہ کرتی مگراس روز تو حد ہی ہو گئی۔۔۔وہ شام کی جائے کی ٹرالی دھکیلتی باہر لان میں لائی تو سدرہ نے ایک دم اسے دیکھتے ہی منہ پھیرلیا۔۔۔ شائد ابھی تک ناراض میں "۔ اس نے سوچا اور پھر جیسے مدادا کرنے کے لئے سب سے پہلے" سدرہ کا کپ بنایا۔۔۔ سدرہ آیی! جائے۔" اور بہت شائنگی سے مسکرا کر کپ بڑھایا۔۔" 52 Sod

آیی۔۔ ؟ میں تمہاری آیی لگتی ہوں؟ "سدرہ نے کپ لیتے لیتے زور سے پٹخ دیا۔۔ گرم ابلتی چائے محمل کے گھٹنے بیہ گری، وہ بلبلا کر کھڑی ہوئی۔ کپ گھاس پہ جا گرا۔۔۔ یوں لوگوں کے سامنے آپی کبیہ کرتم یہ ظاہر کرتی ہو کہ میں بوڑھی ہو گئی ہوں۔۔۔؟" سدرہ ایک دم چلانے لگی تھی۔ "ممی۔ ۔ ممی اس کو دیکھیں، یہ ہمیشہ یہی کرتی ہے۔ ۔ یہ ہمیشہ لوگوں کے سامنے مجھے بے عزت کرتی ہے۔ " سدرہ نے زور زور سے رونا شر وع کر دیا۔۔۔ ارے انکی توعادت ہے، یہ ماں بیٹی تو اس گھر کی خوشی دیکھ ہی نہیں سکتیں۔۔۔ یہ میر ی بیٹی تو،غم بنہ کراور اب کھڑی کیا ہو،جاؤا پنی نحوست لے جاؤمیرے سامنے سے۔ "تائی مہتاب نے بھی بہت دنوں کاغصہ ایک دم نکالا۔۔۔ وہ جو شاکڈ سی کھڑی تھی، بھاگتی ہوئی اندر آئی۔۔۔ مسرت بھی پریشان سی کچن میں کھڑی تھیں۔۔۔انھوں نے بھی سن لیا تھا، محمل کچھ کہے بغیر اندر کمرے میں بند ہو گئی۔۔۔ اندازہ تواسے تھا،ی کہ تائی کاموڈاس روز سے بیگم نعمان کی باتوں پہ خراب ہے مگروه کچھ سی بھی بندر، پی تھیں۔۔۔ چپ ہی سادھ لی تھی۔ شائد اس بات پہ کہ اب وہ 53

تحمل کی ہونے والی سسسرال تھی،ان سے کیا پنگالینا۔۔۔ مگررات میں اس کی یہ خوش قہمی بھی دور ہو گئی، جب اس نے کچن میں تائی مہتاب كومسرت سے کہتے سنا۔۔۔ ہم نے تو اسی روز نعمان بھائی لوگوں کو انکار کر دیا تھا، محمل کی کو نساشادی کی عمر ہے، ابھی گھر کی بڑی بیٹیاں میں، پہلے انکی ہو گی، پھر ہی محمل کا سوچیں گے۔ چائے آغاصاحب کے کمرے میں پہنچا دو، وہ رات کا تھانا نہیں تھا تیں گے اور ٹیبل لگا وہ حکم صادر کرکے بے نیازی سے باہر نکل گئیں۔۔۔ کچن کے دروازے یہ دھوال د هوال چیر ولئیے کھڑی محمل پہ بس ایک استز ائیہ نگاہ اچھالی تھی، جبکہ اندر نڈ حال سی بمشکل کھڑی مسرت کو دیکھنا بھی گوارہ نہ کیا تھا، جن کے



اسے نہیں علم تھا کہ کیوں مگر وہ رات دیر تک بر آمدے کی سیڑ حیوں یہ بیٹھی روتی رہی تھی۔۔۔ اندر سب سور ہے تھے۔۔۔ مسرت بھی سونے چلی گئیں تھیں۔۔ وہ پڑھائی کا بہانہ کر کے باہر آئی تھی اور دیر سے اد حربیٹھی بے آواز آنسو بہار ہی تھی۔۔۔ کچی عمر کا پہلا خواب دیکھا تھا۔۔۔ وہ بھی ایسے کرچی کرچی ہوا تھا کہ روح

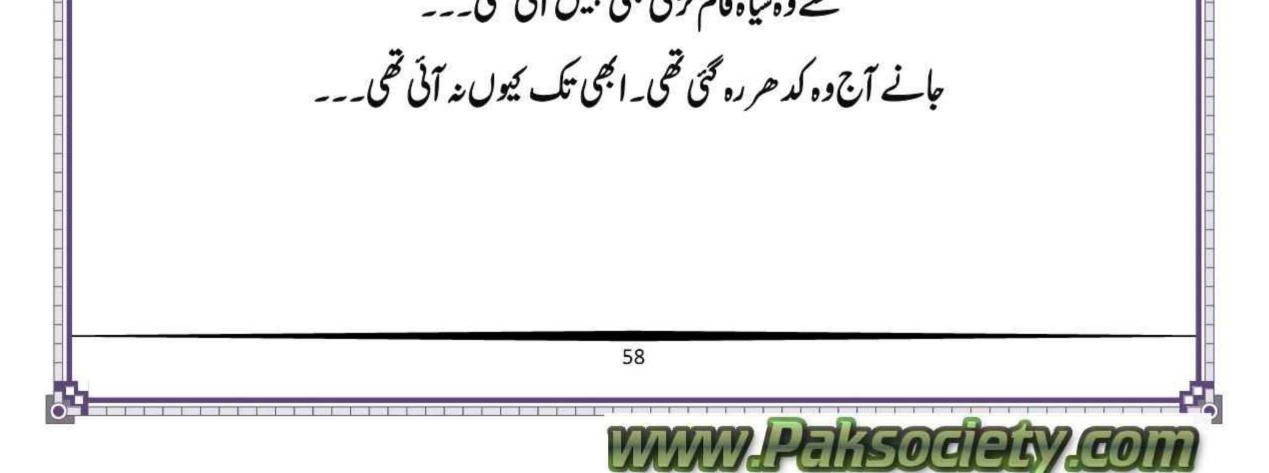
تك بلبلاالھي تھي۔۔۔ وہ اتنی ہر ہے ہوئی تھی کہ دل بچٹ رہا تھا۔۔۔ کوئی اتنا بھی ظالم ہو سکتا ہے جتنی تائی تھیں۔۔۔ جتنے یہ سب لوگ تھے، اس کادل جاہ رہا تھا، وہ بے خبر سوتے ان لوگوں کے کمر وں کو آگ لگادے۔۔ یہ چھری سے انکی گردنیں کاٹ چینکے۔۔۔ یاز ہر دے کر سب کومار دے آخر میں خود بھی پھانک لے۔۔۔ 55 Sade

نفرت، بہت شدید نفرت محسوس ہوئی تھی اسے اپنے ان رشۃ داروں سے۔۔۔ اس کا دل جاہتا تھاوہ ان گھٹیا اور کینے لوگوں سے دور چل جائے۔۔۔ جہاں اسے انگی شکل بندد بھنی پڑے۔۔۔ اور داقعی،اب وہ چل بھی جائے گی۔۔۔ اس نے سوچ لیا تھا۔ ۔ ۔ بس ایک دفعہ اسے وہ اسکالر شپ مل جاتے ۔ ۔ ۔ جس کے لئے اس نے برئش ہائی تحیش کے اعلان کے بعد ایلائی کیا تھا۔۔۔ کہ بھلے گھرکے جوحالات ہوں۔۔۔اس نے ففتھ سے اپنے ایس سی تک ہر بورڈ ایگزیم میں پورے بورڈ میں ٹاپ کیا تھا۔۔۔ ایف ایس سی پری انجئیرنگ میں ٹاپ کرنے کے باوجود اس کا انجئیرنگ کی طرف رجحان نہیں تھا۔ ۔ ۔ یارہا نہیں تھا سو بی ایس سی سیتھس میں ایڈ مشن لے لیا تھا۔ اوراسے امید تھی کہ اب بھی وہی ٹاپ کرے گی۔۔۔ اور اگر اسکالر شپ اسے مل جائے تو بہت آسانی سے اسے اس زندان سے چھٹکارامل جائے گا۔۔۔ وہ آنسو ہتھیلی کی پشت سے رگڑتی اس سوچ میں غلطاں تھی کہ کوئی اس کہ سامنے آکھڑ اہوا۔۔۔ وہ جوتے دیکھ کرچونکی اور بھیگا ہواچہر ہ اٹھایا۔۔۔ 56 ode

وسيم اس كے بالكل سامنے كھڑا تھا۔۔۔ وسيم بجائي۔۔۔؟" وہ كرنٹ كھا كرائھي اور دو قدم بيچھے ہٹی۔۔" وہ تائی مہتاب کا نیسر ے نمبر کا بیٹا تھا۔۔۔ فہد کا چھوٹا اور ناکارہ و آوارہ بھائی۔۔۔ اس وقت بھی دہ اپنی سرخ آنکھوں سے اسے گھور رہاتھا۔۔۔ جانے کب اچانک آ کراد حرکھڑا ہوا تھا۔ کھلا گریبان، تنگ جینز، گردن سے کیٹی چین، بکھر ہے پال اور سرخ آنکھیں۔۔۔ وہ نشہ کرتا تھا۔۔۔ گھر میں سب کو علم تھا۔۔۔ یہاں تک کہ فضہ جاجی اپنی ہیٹیوں کو اس کے قریب بھی نہ جانے دیتی تھیں۔۔۔ خود حن بھی احتیاط کرتا تھا۔۔۔ آرز والبیتہ لاپر واہ اور نڈر تھی۔۔۔ ویسے بھی وسیم گھر میں بہت تم ہی نظر آتا تھا۔ محمل ہر ممکن اعتباط کرتی کہ اکیلے میں اس سے سامنانہ ہو۔ ۔ ۔ مگر آج جانے

کیا کرر ہی ہو۔۔۔؟" وہ ایک قدم او پر اسٹیپ پہ چڑھا تو وہ بے اختیار مزید" پیچھے ہٹی۔۔۔ كك _ _ _ بحير بھى نہيں _ وہ آغاجان آدازدے رہے ہيں _ " وہ ايك دم پلٹ كر" 57 Sod

اندر بھاگ گئی۔۔۔ ہوںنہ۔۔ " وسیم نے تمسخرانہ سر جھٹکا، چند کمحے اد حرکھڑ اسوچتارہا" پھر پاہر گیٹ کی طرف چل دیا۔۔۔ **** وه صبح بهت بو حجل سی تھی۔ وہ بس اسٹاپ پہ بینچ پہ اکیلی بیٹھی متورم آنکھوں سے دورافق پیر جانے کیا تلاش کررہی تھی۔۔۔ جہاں نیلی شبح کے پر ندے اڑر ہے رات بھر رونے کے باعث اس کے سرییں درد کی ٹیسیں اٹھر ہی تھیں۔۔۔ اور او پر سے وہ سیاہ فام لڑ کی بھی نہیں آئی تھی۔۔۔



صرف اس لئے تحمل آج یندرہ منٹ پہلے ہی آگئی تھی، تا کہ دس کے بجائے پچیں منٹ اس کے ساتھ مل جائیں۔۔۔ مگریہ تواسے معلوم بھی نہ تھا کہ وہ کب آئی تھی۔۔۔اسے تو یہ بھی معلوم نہ تھا کہ وہ بس کا انتظار کیوں کرر ،ی تھی۔ حالانکہ کوئی بات ایسی نہ تھی، جے وہ اس کے ساتھ شئیر کر سکتی، کسی مسلے کاحل دریافت کر سکتی یا اس ک ساتھ بيبطي كحرد منحتى يريب نہیں اس کے پاس بتانے کو کچھ بھی تو نہیں تھا۔۔۔ پھر بھی اسے اس کا انتظار تھا۔ وہ باربار کلائی پیر بند ھی رسٹ واچ دیکھتی۔ کمجے سر کتے جارے تھے، پچپیں منٹ ختم ہونے کو تھے مگر اس سیاہ فام لڑکی کا دور دور تک کوئی اندیشہ بنہ تھا۔۔۔ بس کاہارن بج<mark>ا تو وہ شکستہ قد موں سے اٹھ کر چل دی۔۔۔ سنگی بینچ</mark> خالی رہ گیا۔۔۔ مبح کے پر ندے اپنے سفر کو نکل گئے اور نیلا ہٹ بھر اافق سنہری کر نوں سے بھیلنے لگا۔۔۔

وہ بہت اداس سی بس میں سوار ہوئی تھی۔۔۔ ساراراستہ خاموش سی گردن موڑے کھڑ کی سے ہاہر دیکھتی رہی۔۔۔اس کی کمبی صر احی مانند سنہری گردن،او چکی یونی 59

ٹیل کے باعث پیچھے بھی حجلکتی تھی اور اسے یکسر ممتاز بنادیتی تھی۔۔۔

بس کے رکنے سے قبل اس نے بیگ میں سے پاکٹ مرر نکال کر دیکھااور پھر کچھ

موچ کر متورم موجی آنکھوں کو چھپانے کو گہر اکا جل ڈال لیا۔۔۔ محمل! تم انتاکا جل مت ڈالا کر و۔ مائینڈ مت کر نامگر تمہاری آ تز بالکل گو لڈن" کلر کی میں اور کا جل میں بالکل بلی کی طرح لگتی میں۔ یو نو، نمیٹ وو من!" نادیہ د یکھ کر نہیں کر بولی تھی۔ "اور مجھے بلیاں بالکل پند نہیں تھاوتگ ؟" اس نے پاتھ میں پرکڈا چیپ کا پیکٹ بڑھایا۔۔۔ محمل نے ایک خاموش تگاہ اس پر ڈالی اور "نو تھینکس" تھیہ کر سر جھکاتے اپنی تخاب میر جھکانے سے اس کی او پنجی یونی ٹیل مزید اٹھ جاتی اور محود سے بال گردن پہ گرتے د کھائی

دینے لگتے۔۔۔ مائی پلیزر!" نادیہ نے شانے اچکا کر پیکٹ واپس لے لیا۔۔" وہ خاماشی سے سر جھکائے کچھ لکھتی رہی۔ وہ لائبریری میں نادیہ کو کل تائی امی کے جواب 60 a d

والی بات بتانے آئی تھی مگر اس کا طنز سن کر دل ایک دم ٹوٹ سا گیا تھا۔ بس چنگی بجاتے اس نے محمل کی خوبصورت بادامی سنہری آنکھوں کو بلی سے متثابہ قرار دے دیا تھا۔ شائداس لئے کے عام سی صورت کی نادیہ جب محمل کے ساتھ چل رہی ہوتی تو بہت سے سر موڑ کر ہمیشہ ستائشی نگاہوں سے محمل کو ہی دیکھتے تھے۔۔۔ دراز قد،اسمار، لمبي گردن اور او پخي براؤن يوني شيل ولي لري جس يي سنهري آنھيں

د هوب میں اور بھی زیادہ چمکتی تھیں، پورے کالج میں یا پولر تھی۔ ایسے میں جب وہ کاجل ڈال کر مزید خوبصورت دکھتی تونادیہ سے تبھی کبھار بر داشت بنہ ہو تا،اور وہ کچھ ایسا ضر در کهه دیتی جو محمل کادل تو ژ دیتا تھا. اب بھی وہ نادیہ اپنی "بیٹ فرینڈ" کے پاس رونے آئی تھی مگر۔۔۔ نادیہ کے پاس پہلے اس کے دکھ سننے کی فرصت بنہ تھی،وہ مسلسل اپنے نوٹس میں مگن تھی اور جب ذرا دیرک فارغ ہوئی تو اس کادل کچھ ایسے تو ڑا کہ وہ پھر کچھ کہہ ہی یہ سکی۔۔۔ یاں تم کچھ بتار ہی تھی " وہ چیس کا پیکٹ مختاب کی اوٹ میں ^کئے مسلسل چیس نکال" کر کتررہ پی تھی۔ 61 ord



وہ تیز تیز چکتی اس کے قریب آئی۔۔۔ تم دودن سے کہاں تھیں۔۔۔؟" ساہ فام لڑکی نے سراٹھایا۔۔۔" وه بهت غص سے اسے دیکھر ہو) تھی ۔۔۔ 62 sode

"ميرا فچھ کام تھا، ميں۔۔۔" تمہیں مزا آتا ہے دوسر وں کو اپناانتظار کر داکے ؟ تمہیں لگتا ہے میں تمہاری مدد کے بغیر" مرجاؤنگی، پال حالانکہ ایسانہیں ہوگا۔ تم توجہ لینے کے لئے وہ پاتیں کرتی ہو جس سے دوسراتمہاری طرف تھینچاچلا آئے مگر مجھے تمہاری بالکل ضرورت نہیں ہے اور نہ مجھے تمہاری پر داہے اور ۔ ۔ ۔ اور مجھے تمہاری تتاب کی بھی ضر درت نہیں ہے ۔ میں نہیں مری "تمہاری مدد کے بغیر ، دیکھو، دیکھ لو، میں زندہ ہوں۔ تيز تيز بولتے وہانينے لگی تھی۔ سیاہ فام لڑکی ذراسامسکر اتی۔۔۔ " توتم مير اانتظار كرر،ي تھي؟ " نہیں، ہر گزنہیں" وہ دو قدم پیچھے ہٹی۔۔۔ "مجھے تمہاری کوئی ضرورت نہیں ہے"

تم شائد بلند آداز میں اپنے دل کی آداز جھٹلار ہی ہو۔ اگر ایسا ہے تو یہ مت کرو۔ " "اپیخ دل کی سنو وہ تمہیں کچھ کہہ رہاہے۔ مجھے ڈکٹیٹ مت کرو۔ میں اپنا اچھا براخوب سمجھتی ہوں۔ تم میرے ساتھ امید 63

افزابا تیں کرکے اپنی کتاب مجھے بیچنا جا ہتی ہو، میں خوب سمجھتی ہوں تمہارا "مقصد _ مگریادر کھنا، میں تم سے یہ مختاب ہر گزنہیں خرید ونگی _ ینہ ہی میں تمہیں یہ بیچ رہی ہوں۔ لیکن ایک دن ایسا آئے گا،جب تم خود مجھ" سے یہ مخاب مانگنے آؤگی اور تب میں تمہیں فوراً یہ تھمادو بنگی۔ ابھی تم سفر کے آغاز میں ہوادر جب تھکو گی تو اس کتاب کے پیچھے آؤگی۔ مجھے تمہاری کسی بات کابرا نہیں لگا، مجھے بس تمہارے تھکنے کا انتظار ہے۔ جاؤ، تمہاری بس آگئی اس وقت تو وہ غصے میں پلٹ گئی مگر پھر سارادن ہی سوچتی رہی کہ اس کو اس ساہ فام لڑکی کو دیکھ کر کیا ہو گیا تھا۔ کیوں اس نے اس پہ اتناغصہ کیا۔۔۔ ؟وہ کیا لگتی تھی اس کی ؟اس نے کیا بگاڑاتھااس کااور اسے غصہ کس بات کو تھا۔ یوں انجانے لوگوں کے ساتھ اس طرح کاسلوک تو محمل ابراہیم بھی یہ کرتی تھی، پھر اب کیوں؟ ندامت اور شرمندگی کے احساس نے اسے پورادن جکڑے رکھا،وہ کچن کے تمام کام بے 64

تو بھی سے نپٹاتی رہی، پڑھائی بھی ٹھیک سے یہ کر سکی۔ پیپرز ہور ہے تھے، اب بھی اس کے پاس پڑھنے تو بہت کچھ تھا، مگر سارادن احساس جرم اسے اندر، بی اندر کچو کے گاتارہا اور جب رات کو اچانک سے رضیہ پھو پھو کی آمد کا شور اٹھا تو وہ بہت بے دلی سے لاو خ میں آئی تھی۔ فائقہ! آج کل ساراد قت میرے ساتھ کچن میں لگی رہتی ہے، میں تو منع کرتی ہوں مگر مجال ہے جو یہ مجھے کسی کام کو ہاتھ لگانے دے۔ آج بھی پڑنگ بنائی تھی، کہہ رہی تھی سارے ماموں شوق سے کھاتے میں،اٹھیں دے آؤں۔ میں نے کہاخود ہی دے آؤ۔۔۔ مامووں میں توجان ہے میری بچی کی۔۔۔اور سب ٹھیک ہے گھر میں؟ فواد کہاں ہے؟ نظر نہیں آرہا۔" مہتاب تائی کے ہمراہ اندر داخل ہوتی رضیہ پھو پھونے بات کے اختتام بیراد هر اُد هر دیکھ کے بظاہر سر سری سا پوچھا تھا. فواد توبنه نظر آیامگر محمل بیه نگاه پڑی تو پہرے پہ ناگواری بکھر گئی۔۔۔ شائد اس وجہ سے کے انکی آخری بات پیروہ ذراسا استہز ائیہ مسکر ائی تھی۔

لڑی کوئی کام کاج بھی ہے یا نہیں تمہیں؟ جب دیکھ لوٹھائی لوٹھا اِد ھر اُد ھر" بھاگتی پھر رہی ہوتی ہو۔ میری بھابھی کاجگراہے جو مفت خوروں کو گھر میں ٹکار تھاہے درینہ میں ہوتی 65 od

تو۔۔۔ ہوںنہ۔۔ " انھیں اس کی مسکر اہٹ تیا گئی تھی، جیسے چوری پکڑی گئی ہو، سوبگڑ کر کہتی بڑے صوفے پر بلیٹھیں۔ فائقہ بھی دونوں ہاتھوں میں ٹرے پڑے جس یہ دوڈو نگے رکھے تھے، چلی آر ہی تھی۔ فیش کے مطابق شارٹ شرٹ کے پنچے ٹر دازر اور لمبے بال کھلے تھے، جن میں چوٹی کے بل ساف نظر آتے تھے۔۔۔ وہ سدرہ کی طرح خوب میک آپ کرتی تھی اور اس طرح شائد قابل قبول لگ جاتی اگر جو وہ گھرے مسکارے اور آئی میک آپ کے او پر وہ بڑا ساساه فريم كاچشمه بنه لگايا كرتى_ یه کد حرر کھوں ممانی جان؟ " وہ رک کر مدحم آواز میں پوچھ رہی تھی۔ در نہ یہی ّ فائقہ تھی جو کچھ عرصہ قبل بے ہنگم شور کیا کرتی تھی۔۔۔ " کچن میں رکھ دو۔ بلکہ محمل تم لے جاؤ۔" لائي "محمل آگے بڑھی تو فائقہ نے قدرے تذبذب سے ماں کو ديکھا۔" دے دیں فائقہ باجی! فواد بھائی تو ویسے بھی ابھی آفس سے نہیں آئے۔ پھو پھو پوچر ہی تھیں " انکا۔" وہ بے نیازی سے کہہ کرٹرے لئے کچن میں رکھ آئی۔ 66 **o**d

فوادابھی تک نہیں آیا۔ " بچو پھونے بے چینی سے گھڑی دیکھی۔ پھر فائقہ کو آنکھ کاانثارہ ّ کیا۔وہ ہاں، کچھ کام تھاشاید اور تم ٹھیک ہو۔ تائی ریموٹ اٹھا کر چینل بدل رہی تھیں،انداز میں عجیب شان بے نیا زی تھی۔ جن کے فواد جیسے ہیٹے ہوں،ان پہ بیٹیوں کی مائیں یونہی مکھیوں کی طرح جھنبھناتی میں،وہ رضیہ پھچھوکے اطوار خوب شمجصتي تقيينء یہ پڑنگ فائزہ باجی نے بنائی ہے پھچو؟وہ واپس آکران کے سامنے ٹانگ پہ ٹانگ رکھ کر بیٹھ گئی۔وہی جینز ، کرتا، گردن میں مفکر کی طرح لپیٹادو پیٹہ اور او پخی یونی ٹیل۔ یہ اس کا مخصوص حلیہ تھا۔ بال توادر نہيں تو حيا؟ اچھا آپ تو اس روزاپنی مائی سلیمہ سے پڑنگ بنوار ہی تھیں۔ کہ نہ آپ کو نہ ہی فائقہ باجی کو پڑنگ بنانی آتی ہے۔ فائقہ باجی !اس نے چیرہ فائقہ کی طرف موڑا۔ ابھی ریسنٹلی سیکھی ہے آپ نے ؟ ہاں ہاں، میرے ساتھ آج کل سب کچھ سیکھر ہی ہے۔ بیٹھ کر مفت کی روٹیاں تو نہیں تو ڑتی۔ پھچھو چمک کر بولیں۔ تائی مہتاب ریموٹ بدلے چینل بدل رہی تھیں۔ چہرے پر بیز اری البیتہ چھائی تھی۔ 67

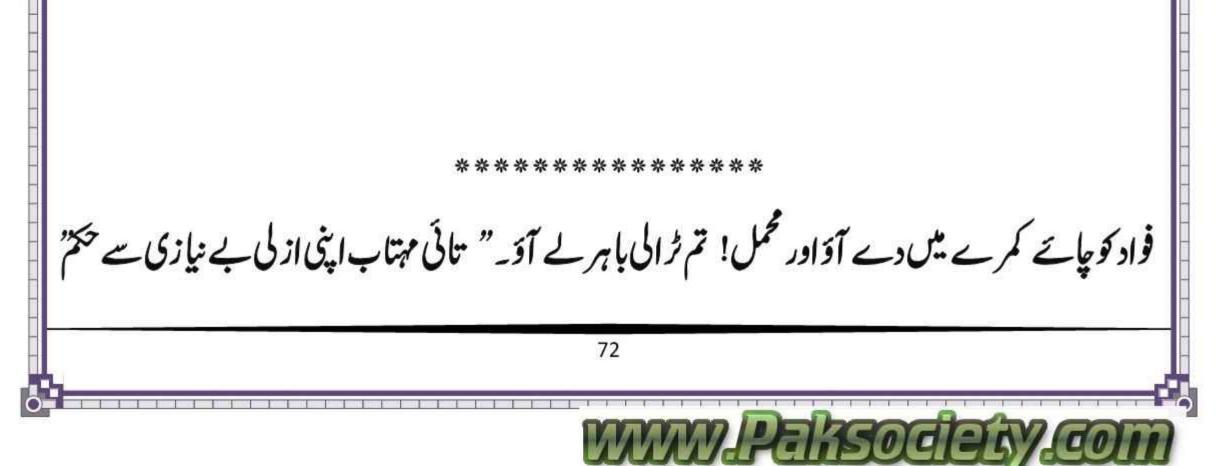
اور آپنے کس سے سیکھی؟ اپنی ماسی سے؟ زیادہ زبان نہیں چلنے لگی تمہاری محمل! یہ تو میر ی بھا بھی کا حوصلہ ہے کہ تمہیں بر داشت کرتی ہیں۔ ان کی جگہ میں ہوتی تو دودن می*ں گھر سے نکال دیتی۔* ان کی جگہ آپ کیسے ہو سکتیں تھیں بھچھو! دو سر وں کے پیسے پر عیش کرنا ایک آرٹ ہے اور یہ ہر کسی تو نہیں آ شٹ اپ تحمل! تائی نے غصے سے ریموٹ رکھا۔ زیادہ بک بک کی توٹائگیں توڑ کرر کھ دوں گی۔ ارے ہم نہ ر هتیں تو تم کد حرجاتی ہاں؟ انگلیڈ۔ ۔ وہ آرام سے ٹانگ بیرٹانگ رکھے پاؤں جھلار ہی تھی۔ حیامطلب؟وہ سب چونکے۔ میں نے اسکالر شپ کے لیے اپلائی کر دیا ہے اور بہت جلد میں تو امال کولے کر انگلینڈ چلی جاؤں گی۔ سو آپ ابھی سے ملازم ڈھونڈ نا شروع کردیں۔ آپ بیٹھیں میں ذرائچن دیکھ لوں۔۔۔ وہ اٹھ کر کچن کی طرف چل آئی،جانتی تھی کہ ان کے سروں پر ہم پھوڑ کر آئی ہے۔ مگراس وقت سب کو متانے کادل کر رہا تھا۔ کھانے بیہ ہی اس کی پیشی ہو گئی، تم نے کونسی اسکالر شپ کے لیے اپلائی کیا ہے؟ مہتاب بتار ہی تھی کیابات ہے؟ آغاجان نے جیسے ایک دم یاد آنے پر کھانے سے ہاتھ روک کر پوچھا۔ 68 NO

اسکالر شپ؟ آرزونے ابر واٹھائی، ندااور سامیہ ہانتیں کرتی ٹھٹک گئیں، فضہ پچی نے چیرت سے گلاس رکھااور فواد منہ میں لقمہ ڈالتے ہوئے بری طرح چو نکا تھا۔ باقی سب بھی ایک دم رک کر اسے دیکھنے لگے، جو بہت اطمینان سے بازوبڑ ھا کر رائتے کاڈو نگہ اٹھار ہی تھی۔ جی آغاجان! بر ٹش پائی نمیش کی طرف سے کچھ اسکالر شپ اناؤنس ہوئی تھیں ماسٹر زکے لیے، میں نے اپلائی کر دیا،اب وہ بڑا چچھ بھر کررائنۃ چاولوں پر ڈال رہی تھی۔ امید ہے جلد ہی مل جائے گی۔ پھر میں انگلینڈ چلی جاؤل گی۔ سوچ رہی ہوں ویں ساتھ جاب دغیرہ بھی کرلوں، آخر خرچ بھی تو پورے کرنے ہوتے میں نا! پچچہ چادلوں میں ہلا کر رائنۃ مکس کرتے ہوئے اس نے لاپر داہی سے اطلاع دی۔ اور اسے لگاتھا کہ ابھی گھر بھر میں طوفان کھڑ اہوجاتے گامگر۔۔۔ ہوں، دیری گڈ، ضر در اپلائی کر د، آغاجان پھر سے تھانے کی طرف متوجہ ہو چکے تھے۔ اب کے چیر ان ہونے کی باری محمل کی تھی۔ اس نے لمحہ بھر کو ٹھٹک کر انہیں دیکھااور پھر سنبھل کر بولی۔ ا تقينك يو آغاجان اس کے الفاظ پیر جہاں مسرت اطمینان سے تھانے لگیں،وہاں ٹیبل پر بہت سے لوگوں کی خاموش معنی خیز نگاہوں کے تبادلے ہوئے تھے۔ وہ سر جھکائے چاول کھاتی رہی۔ امید تونہ تھی کہ وہ کوئی ڈرامہ کھڑانہ کریں گے۔ مگر دجہ بھی سمجھ میں آگئی۔ و باہر چلی جائے تو ان سے جائیداد میں حصہ مانگنے کون کھڑا ہو گا؟ان کے لیے تو اچھا ہی تھا کہ وہ چلی جائے۔ 69

ایسے تو نہیں چوڑوں گی تم لوگوں کو میں، چلی بھی گئی تو ایک دن ضر ور واپس آؤں گی اور اپنا حصہ طلب کروں گ ادرتم سب کو ہر اس عدالت میں تھسیٹوں گی جہاں جانے سے تم خوف تھاتے ہو۔ اس نے دل میں تہیہ کیا تھااور پھر جب پانی کا جگ اٹھانے کو سر اٹھایا تو یکدم چونگی۔ بے تو بھی سے تھانا تھاتا فواد اسے ہی دیکھ رہاتھا۔ اسے سر اٹھاتاد یکھ کراپنی پلیٹ پر جھک گیا۔ اور بعد میں بچپھونے کتنا،ی،میری فائقہ نے آج پڑنگ بنائی ہے۔۔ کہہ کہہ کراسے رو کناچاہا،وہ کر سی دھکیل کراٹھ کھڑ مجھے کام ہے، چلتا ہوں، ہاں بیٹاتم کام کرو۔ مہتاب نے بھی اس کی تائید کی۔ اد حر چھوہائیں ہائیں کرتی رہ گئیں۔ اور وہ کمبے کمبے ڈگ بحر تابا ہر نکل گیا۔ محمل کادل یکدم اداس سا ہو گیا۔ پتہ نہیں کیوں۔ دور پینچ پر بیٹی ساہ فام لڑکی تو دیکھ کر اس کے قد موں میں تیزی آگئی۔ وہ سبک رفتاری سے چلتی اس کے قریب ساہ فارم لڑکی نے سر اٹھایا اور پھر ذراسامسکر ائی۔ گڈمار ننگ ٹویو ٹو۔۔ وہ اسی طرح تتاب کے کناروں یہ مضبوطی سے پاتھ جمائے بیٹھی تھی۔ میں دراص ۔ ۔ ۔ محمل متذبذب سی اس کے ساتھ بلیٹھی۔ مجھے، مجھے کل کے روپے پر بہت شر مندگی ہے ۔ میں 70 soder

بھی بھی اتنی روڈ نہیں ہوئی اور۔۔۔ جانے دو۔ مجھے برانہیں لگا۔ نہیں آئی ایم سوری۔۔۔ رئیلی سوری۔۔۔ میں کچھ پریشان تھی۔ میں نے تمہیں تمہاری ہر پریشانی کاحل بتایا تھاتم خود ہی اس طرف نہیں آتی۔۔ نہیں وہ۔۔۔اس نے بے ساختہ نگامیں چرائیں۔۔ مجھے اس مختاب سے کوئی دلچیسی نہیں ہے۔ مگراس کتاب کو تم سے ب اس نے جھ سے کہا ہے کہ میں اسے تمہارے حوالے کر دول۔ وہ بری طرح چونکی تھی۔ پہلی گفتگو میں بھی اس نے اسے کوئی ایسی ہی بات بتائی تھی۔ بہ۔۔ یہ تتاب مجھے جانتی ہے؟ سو فیصد جانتی ہے۔ تمہاری زندگی کی ساری کہانی اس میں لکھی ہے۔ گزرے داقعات اور آنے دالے حالات. واقعی؟وہ مشتدر سی اسے دیکھر ہی تھی۔ عجب بے یقینی سی بے یقینی تھی۔ بال اس میں سب لکھاہے تم نے۔۔۔ تم نے میری زندگی کی کہانی پڑھی ہے؟ نہیں۔ میں وہ نہیں پڑھ سکتی۔ کیوں؟ کیاتم نے یہ مختاب یوری نہیں پڑھی؟ میں نے پوری پڑھر تھی ہے مگر جھ یہ صرف میری زندگی کی تہانی تھلی ہے۔ تمہاری زندگی کی تہانی صرف تم 71

یہ ہی کھلے گی۔ تم کیا کہہ رہی ہو؟ میر ی کچھ سمجھ میں نہیں آرہا۔ اب کے وہ داقعی پریشان ہو گئی تھی۔ آجائے گی، ہربات سمجھ میں آجائے گی۔ بس تھوڑاد قت لگے گا۔ وہ اسے دیکھ کررہ گئی۔ وہ لڑکی کون تھی، کہال ہے آئی تھی اس کے لئے صدیوں قبل لکھوا کر چھوڑی تھی، کچھ سمجھ میں نہ آتا تھا۔ بس کاپارن بجا تو وہ چونکی اور پھر بغیر کچھ کہے تیزی سے اٹھ کھڑی ہوئی۔ ساہ فام لڑ کی مسکر اتے ہوئے اسے بس میں سوار ہوتے دیکھر ، پی تھی۔



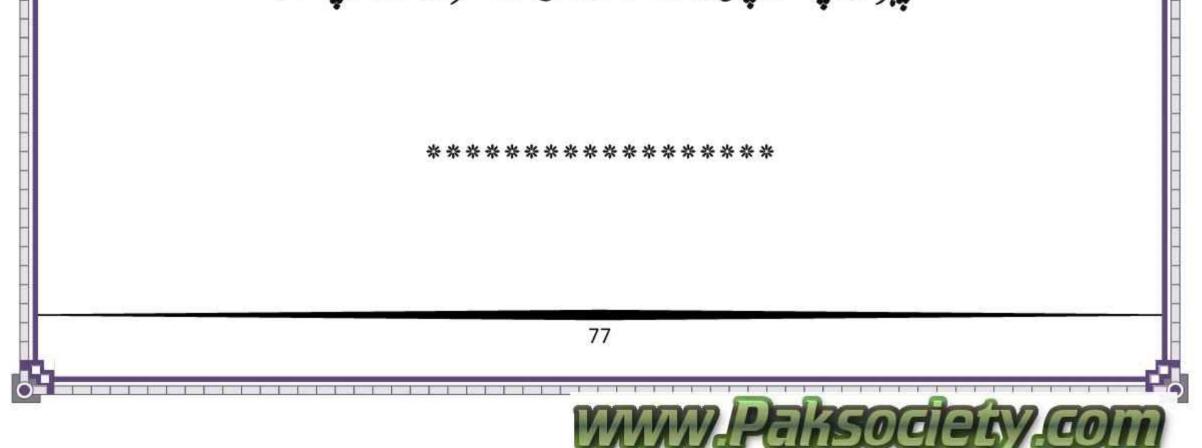
صادر کرکے پلٹ گئیں توٹڑالی سیٹ کرتی ٹمل کسی خیال سے چونگی۔ "فواد کی ٹرے الگ سیٹ کر دو محمل! میں دے آونگی، تم ٹرالی باہر لے جاؤ۔" " میں نہیں ہے کر جار ،ی ٹرالی۔ تنگ آگئی ہوں میں ان ذلیل لوگوں کے سامنے۔" اچھا چھا، چپ کرو۔ " مسرت بو کھلا کر آگے بڑھیں اور ٹڑالی کا کنارہ تھام لیا۔ "میں بے جاتی ہوں، تم فواد کؤ "یائے دے آؤ۔ اور یہی تو وہ چاہتی تھی، سو شانے اچکا کر بظاہر لاپر داہی سے فواد کی ٹڑے سیٹ کی ادر پھر اسے اٹھا کر د ھپ د هپ سر هیاں چر حتی گئی۔ فواد بجائي!" دروازے په بلکاساناک سیا۔" "ہوں، آجاؤ۔" اس نے دروازہ دھکیلا تو وہ کھلتا چلا گیا۔ فوادبازو آنكھوں پہ رکھے بیڈیہ نیم دراز تھا۔ "فواد بھائی! آپکی چائے۔" پاں رکھ دو۔ " وہ کسل مندی سے اٹھا۔ انداز سے تھا تھا لگ رہا تھا۔ " حيابات ہے فواد بھائی! آپ کچھ پريشان لگ رہے ہيں۔ " اس نے ٹرے ميزيد رکھی اور کپ اٹھا کر اس کے قريب آئي۔ 73

ہاں، کچھ ہمیں۔ آفس کامسلہ ہے۔ " اس نے چائے کے لیے ہاتھ بڑھایا تواسے کپ پڑاتے تحمل کی انگلیاں ّ اس کے ہاتھ سے ذراسی مس ہوئیں۔ اس نے فوراً ہاتھ تھینچ لیا تو وہ بے ساختہ مسکر ا دیا۔ پھر جائے کا گھونٹ بھرا۔ "ہوں،چائے تو تم اچھی بناتی ہو۔" امال نے بنائی ہے۔ " وہ جزیز سی اس کے سامنے تھڑی تھی۔ او پخی بھوری یونی ٹیل دالی دراز قد سی محمل ۔" "لائي توتم ہو،ذائقہ ہے تمہارے پاتھ میں۔" وہ میں۔۔۔ میں آگے پڑھناجا ہتی ہوں۔ " وہ سر جھکاتے کھڑی انگلیاں مروڑر ہی تھی۔" مگر تم جاب کرنے کا کہدر، ی تھی، مجھے یہ بات اچھی نہیں لگی تھی۔ " وہ جائے کا کپ سائیڈیہ رکھے بہت سنجید گئ سے اسے دیکھ رہا تھا. "میں صرف اپنے خرچوں کے لئے جاب کرنا چاہتی ہوں۔" اوريدا تني بڑي بزنس ايميا تر؟يد كون سنبھالے گا؟ "محمل نے جھنگے سے گردن اٹھائي۔ اسے لگاس نے غلط سنا "بزنس ايمياتر؟" ہاں، تم اس کے او نر میں سے ہو، کیا تمہارافر ض نہیں ہے کہ تم اپنے ابا کے بزنس کو بھی توجہ دو، آخر بھی نہٌ " کبھی تو تمہیں یہ سب سنبھالنا ہے۔ 74

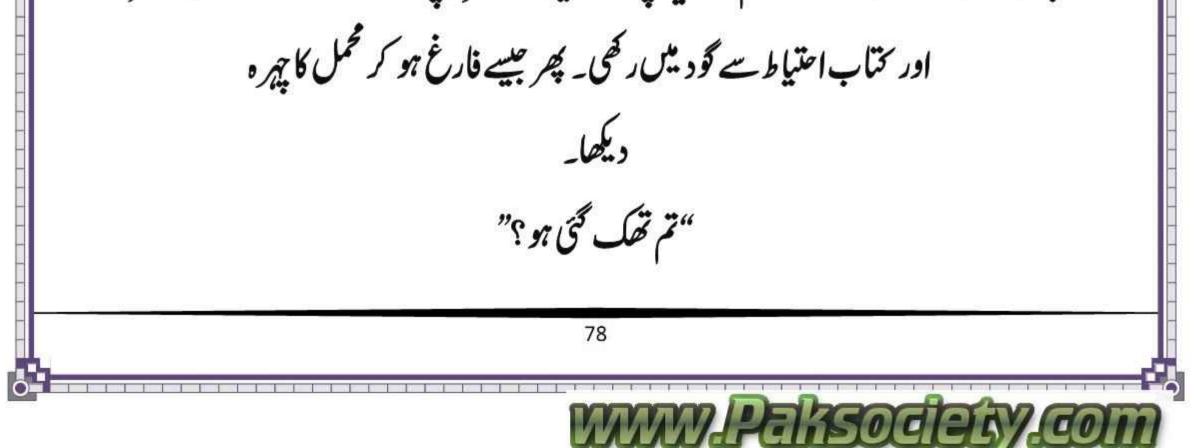
جی؟" وہ بے یقینی سے اسے دیکھر ہی تھی۔" تنی چیران کیوں ہو تحمل؟" وہ اٹھ کراس کے سامنے آکھڑا ہوا۔ محمل نے دیکھا،وہ اس سے خاصالمبا تھا۔" " میں۔۔ یہ ہیں۔ " "حياتم يه سب نہيں سنبھالنا جا ہتيں؟" " میں سنبھالنا چاہتی ہوں مگر کیسے۔۔۔۔؟" تم داقعی سنبھالناچاہتی ہو؟" فواد کے چہرے پہ خوشگوار جیرت ابھری۔ "یعنی اگر میں تمہیں اپنے ساتھ آفس" "میں لگاناچا ہوں تو تم میرے ساتھ کام کروگی؟ جى، جى بالكل_" اس كادل ايك دم تسى اور لے پيد حر محف لگاتھا، ہاتھ لرزنے لگے تھے۔" "ٹھیک ہے، پھر میں شام میں آغاجان سے بات کرلیتا ہوں۔" وہ۔۔ وہ اجازت دے دینگے؟ " اس کے اندر وسوس نے سر اٹھایا تھا۔ " شیور یہ کیوں نہیں دینگے؟" وہ مسکرا کراسے تسلی دے رہا تھااور اسے سمجھ میں نہیں آر،ی تھی کہ وہ اپنی خوشی گا اظہار کیسے کرے۔ ایک دم ہی اسے سب کچھ اپنی مٹھی میں آتاد کھائی دینے لگاتھا۔ دولت نچھاور۔۔۔ محبوب قد موں میں۔۔۔ اب اسے اس سیاہ فام لڑ کی کی تحتاب کی ہر گز ضر ورت بنہ تھی۔ 75 nde

وہ ہواؤل میں اڑتی داپس اپنے کمرے میں آئی تھی۔ اور پھر رات میں جب فواد نے اسے اپنے ساتھ بزنس میں ہاتھ بٹانے کی تجویز آغاجان کو دی تو سب سے پہلے حسن نے بے چینی سے پہلوید لاتھا۔ اس کی کیا ضرورت ہے فواد! تحمل کو ابھی اپنی پڑھائی پہ توجہ دینی چا تھی۔ " وہ ناگواری سے بولا تو محمل کو واضح برُ الگا۔ شکر تھا،خاندان کی عور تیں وہاں نہ تھیں،ور نہ تو طوفان،ی آجاتا۔ "تم پیچ میں مت بولوحسن! میں آغاجان سے بات کر رہا ہوں۔" ادر میں تمہاری با تول کے مطلب اچھی طرح سمجھتا ہوں۔ "حسن نے ایک کٹیلی نگاہ محمل یہ ڈالی۔ "مجھے اچھی ّ "طرح پیتہ ہے کہ پہاں کیا چکر چل رہا ہے۔ شٹ آپ !" فواد بھڑک اٹھا تو آغاجان نے دونوں کو ہی جھڑک دیا۔" شك آپ يو بو تقرير حن تم جاؤاپ كمر ب يس . " اوروه فوراً الله كرتيز تيز چلتا و پال سے نكل گيا." "اور فادی، حن ٹھیک تہہ رہاہے۔ محمل کا آف سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ یہ ہی وہ تبھی آف جائے گی۔" "مگر آغاجان___" " آغابجائی ٹھیک کہہ رہے ہیں۔ محمل کا آفس میں حیا کام؟' بالکل،لڑ کیوں کو اد حر دھکے تھانے کی کیا ضر ورت ہے؟" غفران چچا اور اسد چچی نے بھی فوراً آغابان کی تائید ّ 76 Sod

کر دی تو تحمل نے بے بسی سے مدد طلب نگاہ سے فواد کو دیکھا۔ ادکے، جیسے آپکی مرضی۔ " وہ شانے اچکا کراب جھک کراپنے بوٹ کے تسم بند کررہاتھا۔ " اس کادل جیسے کسی گھری کھائی میں جا گرا۔ وہ تیزی سے بھاگتی ہوئی کچن میں آئی اور سنک پیہ جھک کر پھوٹ بچوٹ کررونے لگی۔ اس کے آنسوؤں کے ساتھ سارے خواب، گرتے بہتے چلے جارہے تھے۔ وہ اتناروئی کہ چکی بند ہونے لگی توبالآخر مل کھول کر منہ پہ پانی ڈالنے لگی۔ اس نے سوچ لیا تھا کہ آج وہ آخری دفعہ رور ہی ہے۔ وہ آج کے بعد ہر گزنہیں روئے گی۔ اس نے تو سید ھے طریقے سے سب کچھ داپس حاصل کرنے کا سوچا تھا، لیکن ان لوگوں کو سیر حاطریقہ راس نہیں آیا تھا۔ ٹھیک ہے اب اگر اسے ان سے انتقام لینے کوجادویہ سفلی عمل کاسہارا بھی لینا پڑ تو وہ ضر درلے گی۔ اب اسے مبلح کا انتظار تھا۔ مبلح اسے بس اسٹاپ پہ جا کر اس سیاہ فام لڑ کی سے وہ مختاب لینی تھی۔ "!ویسے نہیں تواپسے سہی" چہرے پہ ٹھنڈاپانی ڈالتے ہوئے اس نے نفرت سے سوچا تھا۔



مبح اسے کالج ^{نہ}یں جانا تھا۔ ایگز مزختم ہو چکے تھے، مگروہ پھر بھی بہای*ہ کرکے مخصوص و*قت سے آدھ گھنٹہ پہلے ہی اسٹاپ یہ چلی آئی تھی اور اب مسلسل بینچ کے آس یا س ٹہل رہی تھی۔ ساہ فام لڑکی ابھی تک نہیں آئی تھی، محمل باربار کلائی پہ بند ھی گھڑی دیکھتی، پھر بے چین نگا ہوں سے گردن اد حراد حر گھماتی۔ بھوری او پخی پونی بھی ساتھ ہی حجو کتی۔ اسے شدت سے اس لڑکی کاانتظار تھااور آج تولگتا تھا جیسے وقت بہت دیر سے گزر رہا ہے۔ بالآخروه تھک کربینچ پر بیٹھی اور سر دونوں ہاتھوں میں تھام لیا۔ کیا میر اانتظار کررہی تھیں؟'' کیے نے اس کے کندھے پہاتھ رکھا تو وہ کرنٹ کھا کراکھی۔'' "وہ ساہ فام لڑکی سامنے کھڑی مسکر ارہی تھی۔" میں تمہارا، پی ویٹ کرر ہی تھی۔ اور میں جانتی ہوں کہ کیوں۔ " وہ آرام سے بینچ پہ بیٹھی، بیگ کااسٹریپ کندھے سے اتار کرایک طرف رکھا



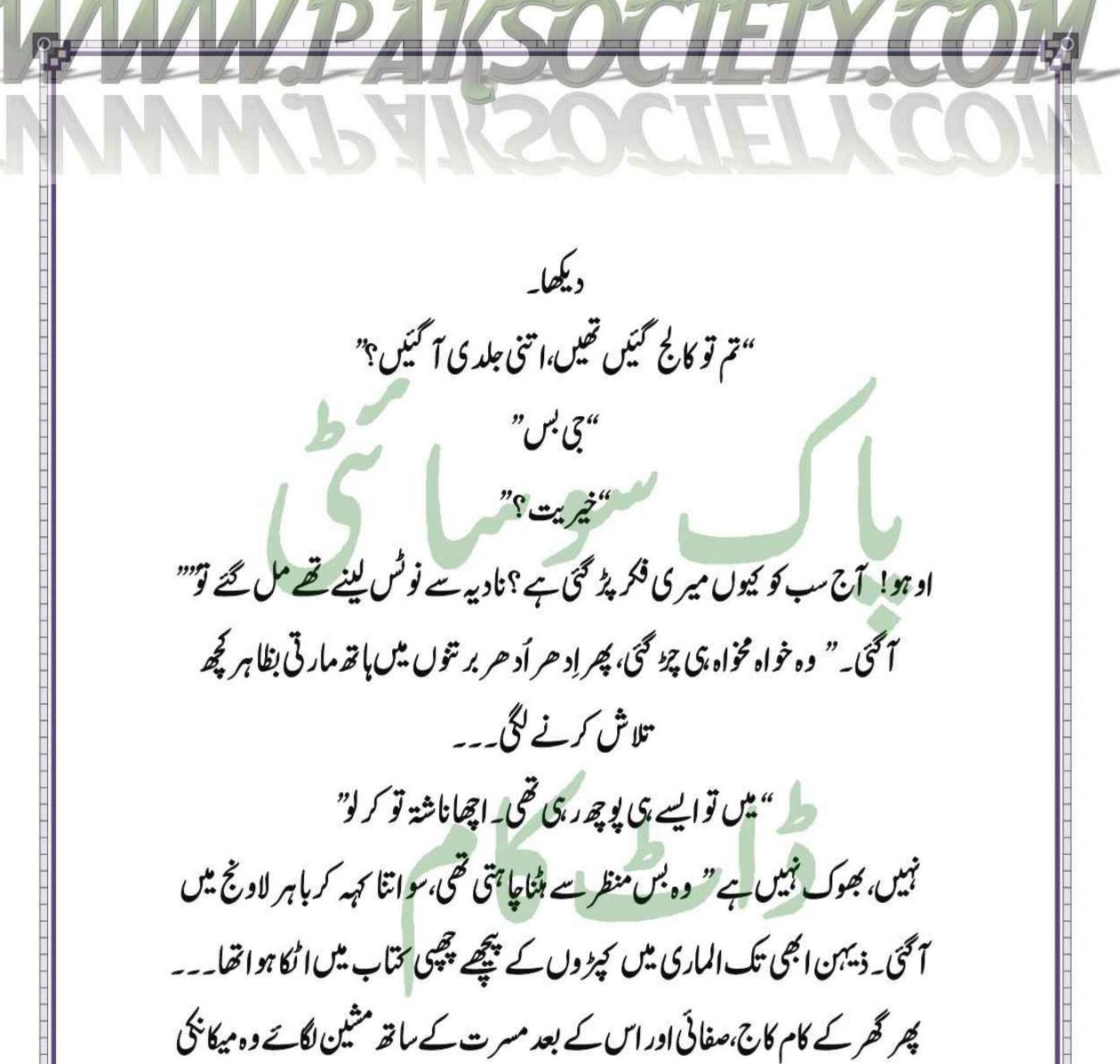
"پاں میں تھک گئی ہوں۔ میں تنگ آگئی ہوں۔ اس دنیا میں میرے لئے کچھ نہیں ہے، کوئی نہیں ہے ۔" او نہوں ایسے نہیں کہتے۔ ابھی تو تمہیں وہ کچھ لینا ہے جس کی چمک سے تمہاری آنھیں چکا چو ندرہ جائیں گی۔ ابھی " تو تم تصحیح رائے پر آئی ہو۔ مجھے صحیح اور غلط کا نہیں پتہ اور نہ ہی میں صحیح اور غلط کی تفریق میں پڑنا چاہتی ہوں۔ " اس نے بے اختیار " نگامیں چرائیں تھیں۔اپنے دل سے،اپنے اندر بیٹتھے گلٹ کے احساس سے۔ کوئی بات نہیں، شروع شروع میں یہ متاب مشکل لگے گی، جیسے کوئی عذاب ہو، قید ہو، مگر پھر تم عادی ہو جاڈ گی۔" وہ ویسے ہی مسکر اربی تھی۔ یہ نتاب مجھ سے کیسے بات کرے گی؟" محمل سحرزدہ سی اس گود میں رکھی نتاب کو دیکھر ، پی تھی۔" روزاس کاایک صفحہ پڑھنا۔ اگر مشکل لگے تو میں تمہیں کچھ ایسے لوگوں کابتاؤنگی جواس کتاب کاعلم سکھاتے ' میں،بالکل خامو شی سے، چپ چاپ اپنا کام کرتے ہیں۔ میں تمہیں اد حرلے جاؤنگی، وہ تمہیں اس قدیم زبان کاعلم سکھا ئیں گے جس میں یہ محتاب لکھی ہوئی ہے، پھر جب تم روزاس کاایک ایک صفحہ پڑھنے کے قابل ہوجاؤگی تو تم "کی تدابیر بتارہاہے۔ tomorrow کی روداد ہے اور تمہیں yesterday جانو کی کہ ہر صفحہ تمہارے "اورا گرمیں ایڈ دانس میں ایک صفحہ آگے پڑھ لوں تو مجھے اپنے آنے دالے کل کاعلم ہو جائے گاہے نا؟ کی روداد، ی رہے گا۔ لیکن اگر yesterday نہیں، تم ایک دن میں پوری ستاب بھی پڑھ لو تو بھی وہ تمہارا" 79

و ہی صفح تم اللے دن پڑ ھو تو وہ اس دن کے حساب سے تمہاری گزشتہ "د نول کی روداد بن جائے گا۔ "حیامطلب؟" وہ الجھ سی گئی۔" یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ایک ہی صفحے کا ایک دن میں ہی مطلب بدل جائے۔" "اگریہ نہ ہوتا، تو کیاتم آج اس کتاب کی طرف یوں تھینچی چلی آتی ؟ تم دافعي بيج کېه ر،ی جو؟' وه اندر،ی اندر خوفز ده بھی تھی۔" "تمہیں شک ہے کیا؟" ہمیں، مگرتم مجھے یہ کیوں دے رہی ہو؟ تمہارااس میں کیا فائدہ؟ " اپنی دانست میں تحمل نے خاصا عقل مندانہ ٌ سوال ئىياتھا_ میرا ہی تواصل فائدہ ہے۔" وہ پھراسی پُراسرار طریقے سے مسکرائی۔"جو کچھ تمہیں حاصل ہو گااس کاایک" "شئیر تو مجھے،ی جائے گا۔ "شتیر۔۔ ?" وہ دنگ رہ گئی۔ "کیا مطلب؟ کتناشیر، کتنے پر سنٹ ؟' شائد آدها، شائد اس سے کچھ تم ۔ معلوم نہیں، مگریہ تمہارامسکہ نہیں، میر احصہ مجھ تک پہنچ جائے گا۔ یہ تحاب ّ "خود میرے پاس آ کر مجھے میر احصہ دلوائے گی۔ "اچھا؟" وہ متحیر سی تھی۔ "پھر میں پہ لے لوں؟" " پہلے خوب اچھی طرح سوچ لو۔" 80 PEKSoden

سب سوچ لیا ہے۔ " وہ تیزی سے بولی اور تتاب پہاتھ رکھا، مباداوہ اسے واپس نہ لے جائے۔ " پھرلے جاؤ، مگریادر کھنایہ ایک بہت بڑا بوجھ ہے جو میں تمہیں دے رہی ہوں۔ اگر تم نے وہ، جنہیں تم' عملیات کہتی ہو، کرلئیے اور ویسے ہی کیا جیسے یہ کتاب تمہیں بہے تو پھر سب کچھ بدل جائے گا۔ تم اس نتاب میں رہنے لگو گی، اس سے بات کرنے لگو گی۔ اس کے علاوہ تمہیں کچھ نظر نہیں آئے گا۔۔۔ دیوانی ہوجاؤگی، سحر زدہ، مجنوں ۔۔۔اور پھراگر تم نے اسے چھوڑنا چاہا تو تباہ ہوجاؤگی۔ جو ملا تھاوہ بھی جائے گااور جو پہلے سے تھاوہ بھی عذ اب "بن جائے گا۔ جاؤ،اسے لے جاؤ۔ اس نے ساہ جلد والی بھاری تتاب اٹھا کر اس کی طرف بڑھائی اور جب تحمل ابر اہیم نے اسے تھامنا چاہا تو اس کے اتھ کرزے تھے۔ " تغیبنک یو، حیایہ مجھے تمہیں واپس کرنی ہو گی ؟" "اور جب میں پوری پڑھ لوں، ختم کر لوں، تب؟' " تب پھر سے شروع کر دینا۔ یہ کتاب کبھی پرانی نہیں ہو گی۔" تقینک یو۔" وہ کپکپاتی انگیوں سے تتاب پڑے تیز تیز چلتی گھر کی سمت بڑھ گئی۔ تتاب کی سیاہ جلد سر دتھی" بے حدیثے سر د۔ کوئی اسر ارتھا اس میں، کوئی قدیم راز، 81 sode

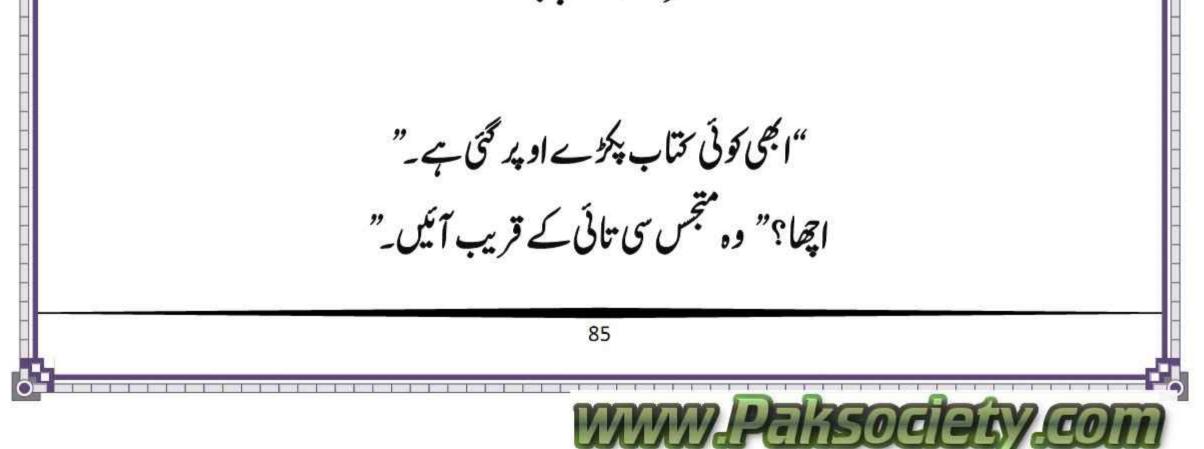
جے وہ آج بے نقاب کرنے جارہی تھی۔ جب اس نے گیٹ کھولا تواسے محسوس ہوا کہ اس کی ٹانگیں کانپ رہی تھیں۔ اور دل۔ ۔ ۔ دل تو ایسے د حزک رہاتھا جیسے ابھی سینہ توڑ کریا ہر آگرے گا۔ بوجھ، بہت بھاری بوجہ تھا جواس بھی ہوئی لڑتی سے لیا تھا۔ اندر ہی اندر اس کادل ڈر رہا تھا، تہیں وہ تباہی کے کسی راستے کی طرف تو نہیں جار،ی۔ یہ ساہ علم، سفلی عملیات، یہ اچھی چیزیں تو یہ تھیں پھر وہ کیوں اسے اٹھالائی تھی؟ اس نے رک کر سوچنا جایا، مگر اب واپسی کاراستہ بنہ رہا تھا۔ " دولت پچھاور۔۔۔ محبوب قد موں میں۔۔ د نیا بیراج۔۔" اسے بہت سی چیزیں انٹھی کرنی تھیں اور وہ کتاب اس کے ہر مئلے کاحل تھی۔ اسے بیگم نعمان کے بیٹے کا لمحكرايا تحيار شةياد آيا، اسے رات فواد في بات په سب كاردِ عمل یاد آیا۔ اسے اپنی بے پناہ دولت بھی یاد آئی تھی جس پہ عیش کوئی اور کر رہاتھا۔ پھر وہ کیسے اس لڑکی کو وہ مختاب سب خزانوں کی تحتی واپس کر آتی؟ پھر وہ نہیں رکی اور حتاب سینے سے لگائے، سر جھکائے تیز قد موں سے چلتی لاو نج میں داخل ہوئی۔ "کہاں سے آر،ی ہو؟" وہ جواپنے خیال میں گم تھی، آدازیہ گھر اکر دو قدم پیچھے ہٹی۔ 82 soder

سامنے تائی مہتاب قدرے مشکوک نظر وں سے اسے دیکھر ہی تھیں۔ وہ۔۔۔وہ تائی! وہ۔۔۔" اس نے بے اختیار خٹک لبوں پہ زبان پھیری۔ "وہ نادیہ سے کچھ نوٹس کینے تھے،ذرا "اسٹاپ تک گئی تھی۔ اماں کو بتا کر گئی تھی۔ "ماں۔۔۔ تمہاری ماں تو کہیں کی لینڈ لیڈی ہے، جس کی اجازت کافی تھی۔" "وه،وه تائى _ _ _ ! چا،اسد چا كو بھى _ _ _ بتايا تھا۔" ہلی د فعہ وہ تائی کے سامنے یوں ہلار ہی تھی۔ اچھاجاؤ، سرينہ کھاؤ۔ "تائي بے زاري سے پاتھ جھلا کر آگے بڑھ گيئں۔" وہ کمرے کی طرف لیکی،اور جلدی سے الماری کھول کر ایک خانے میں سارے کپڑوں کے پنچے وہ دبیز سیاہ حتاب چھیا دی پھر الماری اعتباط سے بند کی، اِد ھر اُد ھر دیکھا۔ صد شکر کہ تھی نے نہیں دیکھاتھا۔ محمل!" باہراماں نے پکارا تو وہ جلدی سے چہرے یہ آیا پید پو چھتی باہر آئی۔" مسرت جو کچن میں سارے گھر کے ناشتے بنانے میں مصروف تھیں، پین میں انڈ اپلٹتے ہوئے مڑ کراسے 83



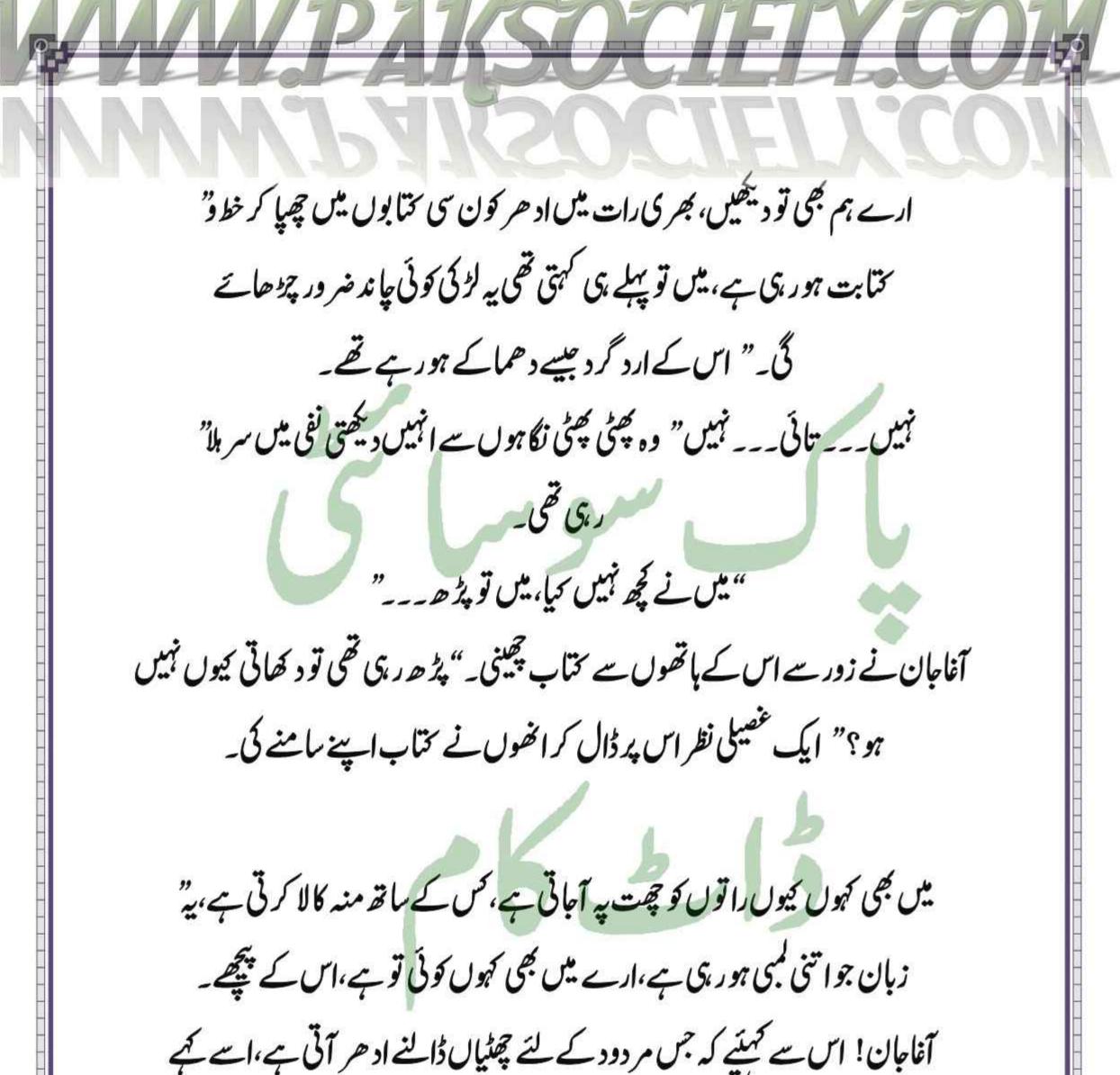
انداز میں خاموشی کے ساتھ کام کرتی رہی، مسلسل اس کادل پلٹ پلٹ کر اس سختاب کی طرف جاتا تھا۔ وہ چند بار اندر آئی اور الماری کھول کر کپڑوں کے پیچھے ہاتھ تپھتیچا کر مکھا ہے 84

وہ ساہ تتاب وہیں پررتھی تھی۔ بچر سارادن وه موقع د هوند هتی ربی که اسے جا کر پڑھے، کچھ تو پتہ چلے، کوئی راه تو نظے، مرکز کاموں کا بوجھ اور کچھ فطری ساخوف تھا کہ اس تتاب کو کھولنے کی ہمت نہ کر سکی۔۔۔ رات تھانے کے بعد اس نے جب سب کو ڈائیننگ پال میں سویٹ ڈش میں مصر وف پایا توبالا آخرالماری سے وہ بھاری تتاب نکالی اور اسے سینے سے لگائے دبے یاؤں سیڑ ھیاں او پر چڑھتی گئی۔ ڈائیننگ پال سے براستہ لاونج کچن کی طرف جاتی مہتاب تائی نے چونک کراسے آخری سير هي چلا نگتے ديکھا۔ یہ محمل کیا کرتی پھررہی ہے آج؟" انھوں نے پیچھے سے آتی ناعمہ چچی کوروک کر" سر گوشی میں پوچھا۔



پڑھائی وڑھائی تواب ختم ہے اور چھت پہ تو تبھی نہیں گئی پڑھنے، ضر ور دال میں کچھ "كالاب. اورانکی سر گوشیوں سے بے خبر، وہ ہاہر ٹیر س یہ نکل آئی، آہت سے دروازہ بند کیا اور ریلنگ کے ساتھ پنچے زمین پر بیٹھ گئی۔ تتاب گھٹنوں پر رکھے وہ کتنی ہی دیراسے دیکھتی محر و میوں، نار سائیوں اور دکھوں کے اس کئی برس پر انے کرب کی اب جیسے انتہا ہو چکی تھی۔ اس سے اب مزید بر داشت نہ ہو تا تھا۔ غلط ہو یہ صحیح، وہ زندگی سے اپنا حصہ ضرور وصول کرے گی۔۔۔ ایک ٹھوس اور قطعی فیصلہ کرکے محمل ابراہیم نے تحتاب کی سیاہ جلد پر ہاتھ رکھا۔ وہ بے حد سر د تھی۔ ٹھنڈی اور پڑ سکون۔ وہ جلد پلٹنے ہی لگی تھی کہ ایک دم ٹیر س کادروازہ دھاڑسے کھلا۔ اس نے گھبر اکر سر اٹھایا،ادر ایک کمچے کو تو زمین ادر آسمان اس کی نگاہوں كرما منركه منرلكم آغاجان، دو نول چیا، تائی مہتاب، ناعمہ پچی اور لڑ کیاں اور مسرت بھی۔۔۔ سب ایک 86 SAD

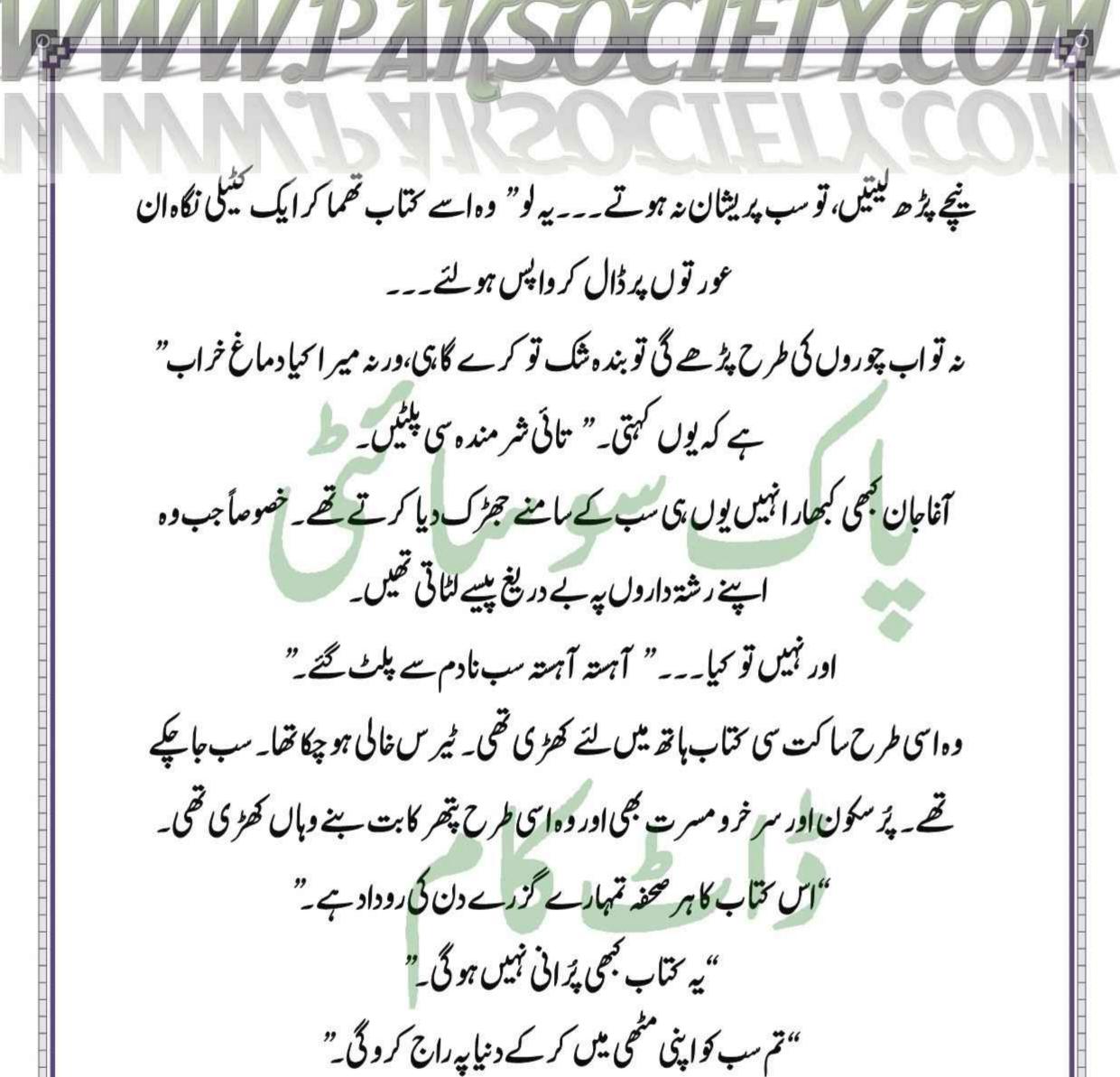
ساتھباہر آئے تھے۔ "یہ کیا ہورہاہے یہاں؟" آغاجان غصے سے غرّائے تھے۔ "محمل کیا کرر،ی ہواد ھر؟ وہ پکا یکامنہ کھولے انھیں دیکھتی رہ گئی۔۔۔ الحمر حما بلیٹی ہو،سامنے آؤ" تائی مہتاب چمک کر بولیں،اس کی توجیسے ٹانگوں میں " جان ،ی بندر ،ی تھی۔ بشکل اٹھی اور دو قدم آگے بڑھی۔ ^برتاب اسی طرح دو **نو**ں ہاتھوں میں پکڑی تھی اور یوراجسم لرز رہاتھا۔ "وه ۔ ۔ ۔ آغاجان ۔ ۔ ۔ میں " میں یوچہ رہا ہوں، اتنی رات کو اد حریما کر رہی ہو؟' م ۔۔۔ میں پڑھ، پڑھر، ی۔۔ "لفظ لبوں پہ ہی دم توڑ گئے، اس کی ٹائلیں کا نیپنے لگیں تھیں۔ کیا پڑھر، ی ہو؟اد ھر د کھاؤ۔ " آغاجان کے لیچے کی سختی کم نہیں ہوئی تھی۔ انھوں نے " ئتاب لینے توہا تھ بڑھایا تو وہ بدک کر پیچھے ہٹی۔ کک۔۔۔ کک کچھ نہیں، کچھ نہیں " اس نے تتاب پیچھے کرنی چا،ی اور پھر اس نے" دیکھا، آغاجان کے پیچھے کھڑی مسرت کی آنکھوں میں آنسو تھے اور تائی فاتحانہ مسكراتي تحيي 87 oder



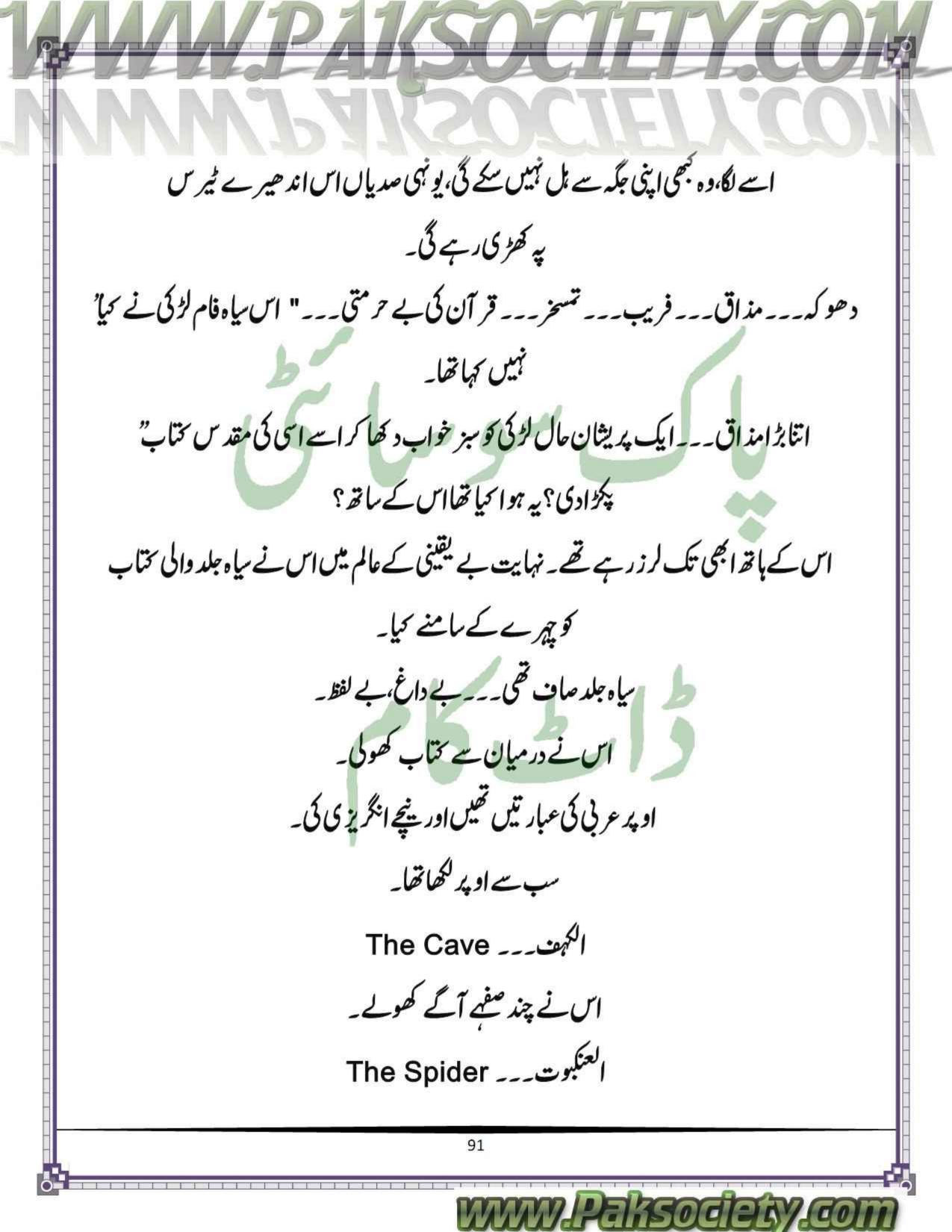
کے ابھی آئے اور دو بول پڑھا کے اسے لے جائے۔ خاندان بھر میں بدنام کرے گی تھیں اور اسے لگا، آج وہ داقعتاً ہار گئی ہے۔ آغاجان تحتاب کے صفحے پلٹ رہے تھے۔۔۔ ہر 88 AND PAKSoder

پلٹتے صفح کے ساتھ اس کادل ڈوبتاجارہا تھا۔ اس نے سر جھکا کر آنگھیں تختی سے پیچ لیں۔ آج وہ اسے یقیناً قتل کر ڈالیں گے۔ وہ سفلی عملیات میں پڑ گئی ہے۔ کبھی نہیں بخشیں گے۔۔۔ شرم نہیں آتی تمہیں، گھٹیاعورت!" آغاجان ایک دم دھاڑے تو اس کی رہی سہی " جان بھی نکل گئی۔اسے لگادہ لہر اکر گرنے تو ہے جب۔۔۔ میں۔۔۔ میں نے کیا کیا ہے۔۔۔ ؟ " تائی کی ہلائی آداز نگی۔ " محمل نے جیسے کسی خواب سے جاگ کر سر اٹھایا۔ وہ کھلی مختاب ہاتھ میں پکڑے، محمل سے نہیں تائی سے مخاطب تھے۔ تمہیں شرم نہیں آتی اس یتیم بچی پر الزام لگا کرہم سب کو اکھٹا کر کے ؟ ڈوب مرد تم ایسے ّ "الفاظ كہنے سے پہلے، وہ اب چھت پیر پڑھ بھی نہیں سكتی۔۔۔؟ محمل نے پلکیں زور سے جھیکا ئیں یہ آغاجان کیا تہہ رہے تھے۔

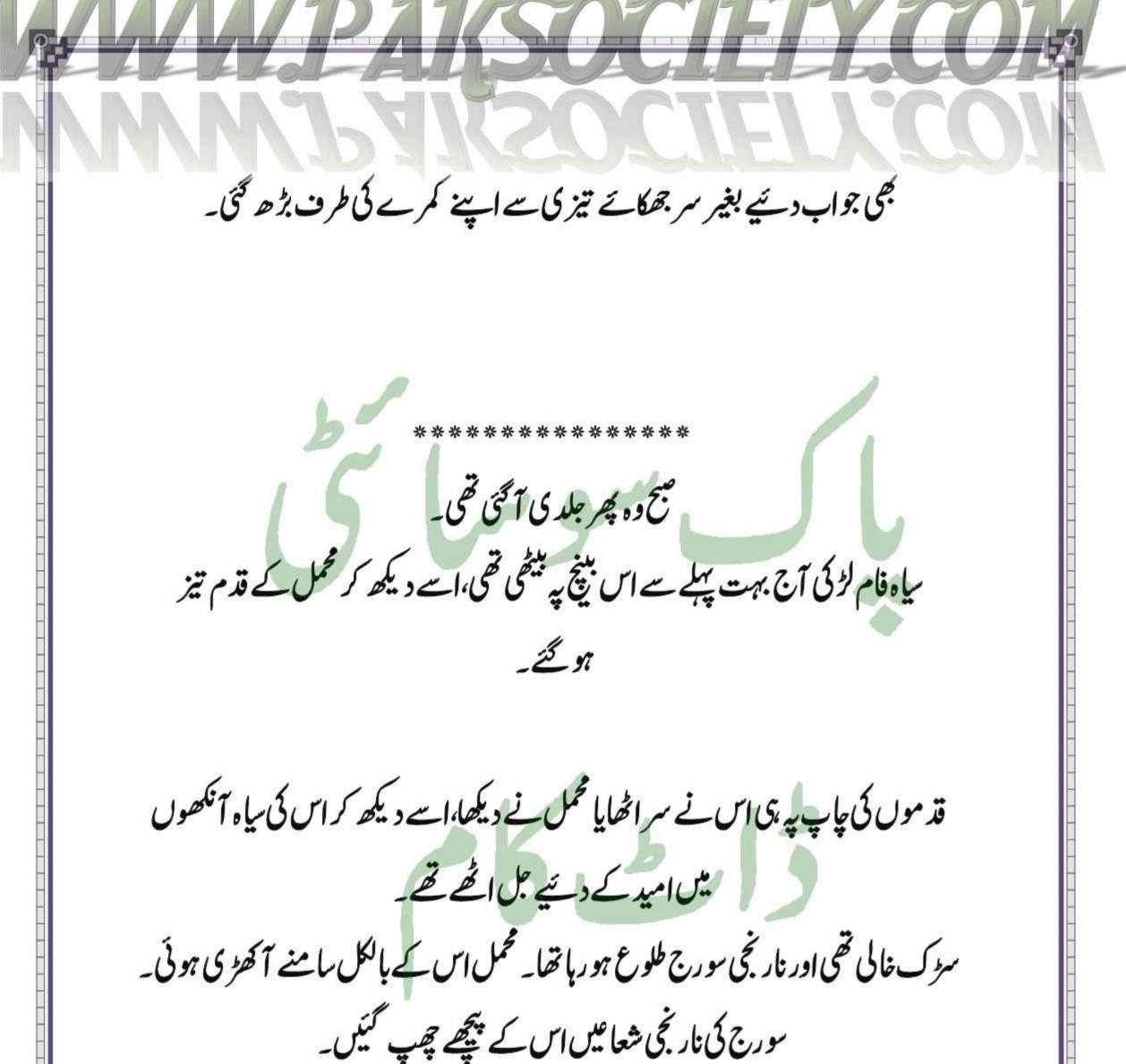
"مگر آغاصاحب! وہ اس ختاب میں۔۔۔" " دوب مروتم بے دین عورت! وہ قر آن پڑھر، ی تھی، تم قر آن کی حرمت کا توپاس رکھ لیتیں۔" انھوں نے ساہ تتاب بند کی،اسے چوما، آنکھوں سے لگایا اور محمل کی طرف بڑھایا۔ "بیٹا 89 SAID



اس سیاہ فام لڑکی کاایک ایک فقرہ طمانچے کی طرح اس کے منہ پر بر س رہا تھا۔ <u> تواخ . . . تواخ . . . تواخ</u> 90 **L**aksodak

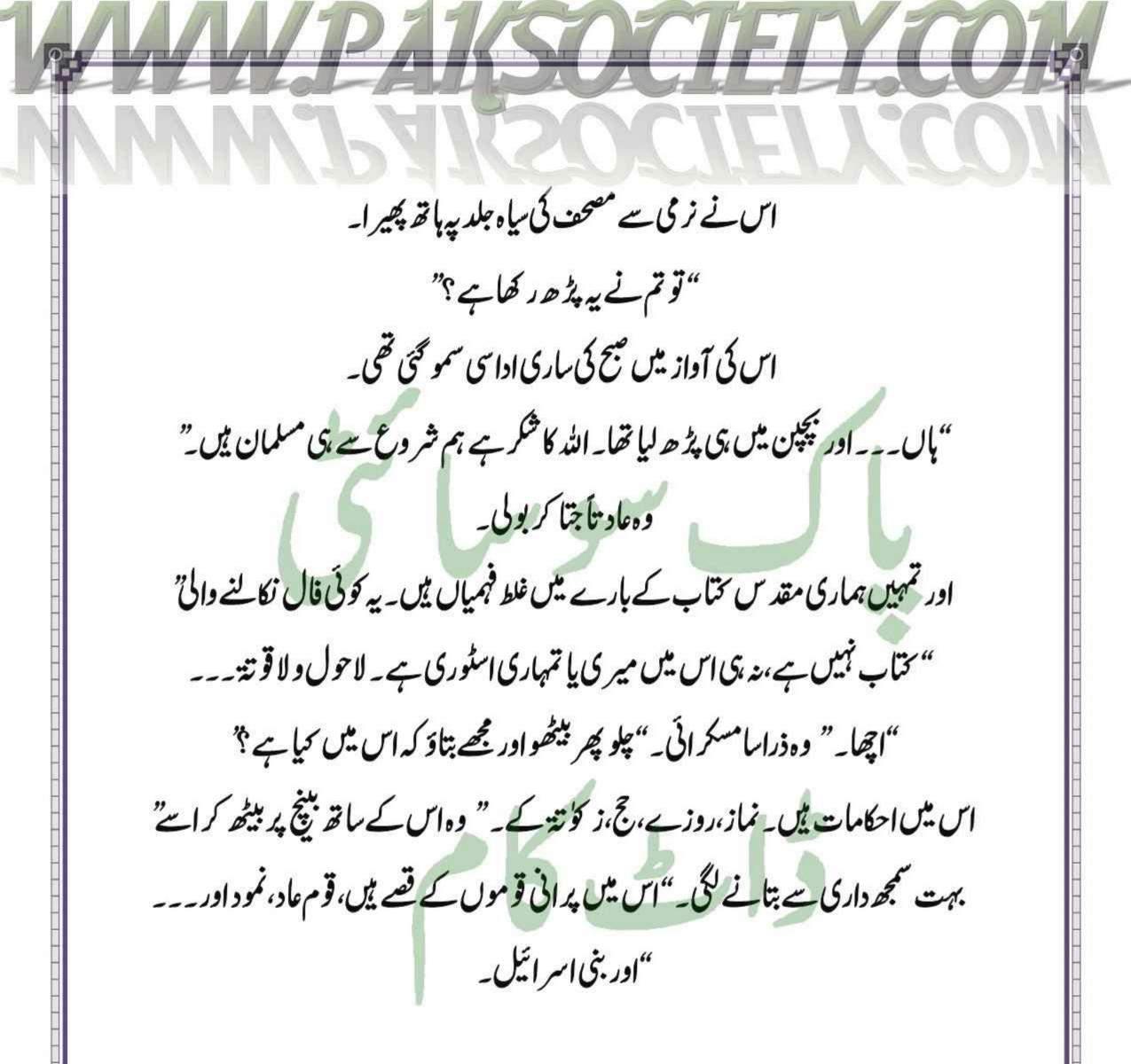


اس نے شر وع سے دیکھا۔ المائده ... The Table Spread تحمل نے تتاب بند کر دی۔ آغاجان نے ٹھیک کہاتھا،وہ قرآن تھا۔۔۔ انکی مذہبی تتاب،مقدس تتاب اور اس فرنگن نے کیسے کیسے تھر دئے تھے اس کے ساتھ ۔ ۔ ۔ ذلیل عورت!" وہ شاک سے نگلی توبے پناہ غصہ آیا۔ وہ لڑکی تواپیخ گھر میں بیٹھی اس پیر ہنس رہی ہو گی۔ اس کا تسخر اڑار ہی ہو گی اور وہ پھی کتنی جلدی بے وقوف بن گئی۔ ! اف وہ تیز تیز قدموں سے سیڑ ھیوں کی طرف لیگی۔ "نه سريد دو پيٹه، نه وضونماز اور چلتے ہيں قر آن پڑھنے۔ ہو نه۔" لاو بج کے بڑے صوفے یہ بیٹھی تائی اسے زینہ اترتے دیکھ کر او نچا بڑبڑ ائی تھی۔ بڑے ع صے بعد آغامان نے انھیں سب کے سامنے بے عزت کیا تھااور وہ بھی صرف اور صرف محمل بی وجہ سے انہیں اب کسی طرح تو غصہ اتار ناتھا۔ مگر محمل کوئی 92



"تمہیں شرم تو نہیں آئی ہو گی میرے ساتھ ایسابے ہودہ مذاق کرتے ہوئے ؟' ساہ فام لڑکی کی نگامیں اس کے ہاتھوں میں پکڑی سختاب پہ جھکیں۔ ایک دم ہی اس کی آنکھوں کی جوت بچھ گئی۔ 93 nde

"مصحف داپس کرنے آئی ہو۔۔۔؟" مصحف؟" اکھڑی اکھڑی سی محمل نے آبرواٹھائی۔" "ہم ایرب درلڈ (عرب دنیا) میں قر آن کو مصحف کہتے ہیں۔" تم ے مجھے کیا تھے کہانیاں سنا کر قر آن تھمادیا۔ یہ کوئی مذاق کرنے کی کتاب تونہ " "تھی۔ یہ تو قرآن تھا۔ قر آن نہیں قر آن ہوتاہے۔ " وہ اداسی سے مسکرائی تو محمل نے شانے اچکائے۔" ہر حال تمہیں یہ پریکٹل جوک کرکے مجھے شرمندہ کرنے پہ شرم آنی چاتھے۔" " میں تو حیاسوچ رہی تھی اور تم نے مجھے ایک مقد س حتاب تھمادی؟ " تو تم صی غیر مقد س چیز کی توقع کرر ہی تھی کیا۔" جي نہيں۔ " وہ تلملائی، پھر قر آن اس کی گود میں رکھا۔ " "يہ ميرے پاس پہلے سے، مجھے ضرورت نہيں ہے۔" "ببیٹھ کریات کرلو۔" میں ٹھیک ہوں۔ " وہ اسی طرح سینے پہ ہاتھ باندھ اکھڑی اکھڑی سی کھڑی ہی۔" "اچھا۔" 94 aksodar



"یہ بنی اسرائیل کا کیا مطلب ہوتا ہے؟" مطلب؟ " وہ ہلکاسا گڑبڑائی۔ "بنی اسرائیل کا مطلب ہوا،اسرائیل کے بیٹے؟ " وہ یوچھ رہی " تھی،بابتار،ی تھی خود بھی نہ سمجھ سکی۔ 95 sode

"اسرائيل كامطلب عبدالله جوتاب _ ايل الله كو كہتے ہيں _ يہ يعقوب كانام تھا۔" آل پال حضرت يعقوب عليه السلام كا قصه، حضرت يوسف عليه السلام كا قصه، سب پڑ ھرد كھا آ ہے میں نے، سب پنتہ ہے مجھے۔ ہمیں تو کورس میں پڑھایا گیا تھا یوسف علیہ السلام اور زلیخا والاقصيريه یوسف علیہ السلام اور کس والا قصہ ؟ "سیاہ فام لڑکی کی آنکھوں میں چیرت ابھری۔" "يوسف عليه السلام اورز ليخاوالا قصيه به " "عزیز مصر کی بیوی کانام زلیخاتھا۔۔۔ ؟" کیا نہیں تھا۔؟" وہ کنفیوزڈ ہو گئی۔" * کوئی دلیل ہے تمہارے یا س؟ کوئی جحت؟ دليل؟ جحت؟" وه شكر شكراس كاچير د يصف لكى _" "ہمارے کورس کی گائیڈ بک میں لکھاتھا۔" کورس کی گائیڈ بک انسان کی بات ہے اور انسان کی بات میں دلیل نہیں ہوتی۔" دلیل صرف قر آن یا حدیث سے پیش کی جاتی ہے، کیونکہ دونوں نازلِ خُداد ندی ہوتے میں۔ قر آن وحدیث میں اور یہ ہی اسر ائیلیات میں کہیں بی نہیں بتایا گیا کہ "اسعورت كانام زليخاتها به 96 Gode

اس کالہجہ نرم تھا۔ " مصر کی اس عورت سے ایک غلطی ہوئی تھی،ایک جرم سر زد

ہوا تھا، مگر اللہ نے اس کا پر دہ رکھ لیا۔ اس کا فعل تو بتایا مگر نام نہیں اور جس چیز کا پر دہ اللہ رکھے، وہ کھل نہیں سکتا، مگر ہم نے "یو سف علیہ السلام اور زلیخا" کے قصے ہر "مسجد و منبر پر جا کر سناتے۔ ہم کیسے لوگ ہیں؟ بیں؟ تو اس کا نام زلیخا نہیں تھا۔۔۔؟" وہ ساری خفگی بھلا کر چیرت سے پوچھ رہی تھی۔" اس کا نام راز ہے اور میر ااور تمہارارتِ وہ راز نہیں کھولنا چا ہتا، سویہ ہمیشہ راز ہی دہے۔

اچھا۔۔۔" اس نے شانے اچکائے۔۔۔ پہلی دفعہ اسے اپنی علمی کمتر کی کا خفیف سااحساس ہوا' تھامگریہ ماننااس کے انائی شکست تھی، سولا پر وا،ی سے اِد ھر اُد ھر دیکھتے ہوئے بولی۔ بہر حال، مجھے افسوس ہے کہ تمہمارے کانسیپٹ قر آن کے بارے میں غلط میں۔ یہ کتاب" "وہ نہیں ہے جو تم اسے سمجھتی ہو۔

"اورا گریہ وہ نہ ہوئی جو تم اسے شمجھتی ہو تو؟' " میں صحیح ہوں، مجھے سب پیتہ ہے۔" "تمہیں جو کوئی اس نور کی طرف بلائے گا، تم اسے یہی کہو گی ؟' 97 ndla

مگرتم نے یہ تو نہیں بتایا تھا کہ یہ قر آن ہے۔ تم نے تو کچھ اور قصے سنائے تھے۔ آخر "کيول؟ "اگر میں تمہیں تبلیخ کرتی تو تم اختا کر مجھ سے دور بھاگ جاتی۔" اب بھی تو یہی ہو گا۔ وہ جتا کر بولی توسیاہ فام لڑتی نے سر جھٹکا۔ لیکن اب تمہاری ججت تمام ہو چکی ہے۔ آگے تمہاری مرضی۔ ایک ساہ مرسڈیز زن سے ان کے سامنے سے گذری۔ تھوڑی دورجا کر اس کے ٹائر چر چراتے ہوئے رکے اور و اتیزی سے رپورس ہوئی۔ محمل نے چونک کر دیکھا۔ ڈرائیونگ سیٹ پر فواد بیٹھاتھا۔ وہ چیر ان سی کھڑی ہوئی۔ وہ اسے اپنی طرف آنے کاانثارہ کر رہاتھا۔ ساتھ ہی اس نے پاتھ بڑھا کر فرنٹ سیٹ کادروازہ کھولا۔ وہ جیسے کھل کے مسکر ائی اور بینچ پہر کھا بیگ کندھے پہ ڈالا۔ ساہ فام لڑکی نے اس کی نگاہوں کے تعاقب میں ديکھا،اور پھر محمل کی مسکر اہٹ کو، تمہارے پاس دوراستوں کا انتخاب تھا۔ مصحف یا دل۔ تم نے اپنا انتخاب کر لیا۔ مگر مجھے ساری زندگی افسو س رہے گا کہ میں تمہیں مصحف کی طرف نہ بلاسکی۔اب تمہیں جو بھی لے آئے میر ااس میں حصہ نہ ہو گا۔اب تمہیں 98

جو بھی لے آئے۔ میر ااس میں حصہ بنہ ہو گا۔ لیکن میں ہمیشہ تمہارے لیے دعا کروں گی۔ ساہ جلد دالے مصحف کو سینے سے لگائے،اپنا بیگ کا ندھے بیدڈال کر وہ ایک طرف کو چل دی۔ محمل نے دیکھا، وہ لنگڑار ہی تھی۔ وہ سر جھٹک کر گاڑی کی طرف بڑھ گئی۔ اندر بیٹھی اور دروازہ بند کر دیا۔ ونڈ واسکرین کے اس پار وہ لنگڑاتی، سیاہ فارم لڑکی دور ہوتی جار، پی تھی۔ محمل کو علم نہیں تھا کہ وہ اسے اس ادا س مسح میں آخریبار دیکھر ، پی ہے۔ اس کانام تحیا تھاوہ کد حرسے آئی تھی۔ وہ کچھ نہ جانتی تھی۔ مگر اس کمجے اسے جاتے دیکھ کراہے احساس ہوا کہ وہ لڑکی اسٹاپ یہ بس پکڑنے نہیں آتی تھی، بلکہ وہ تو شاید اس کے لیے آئی تھی۔اور شاید اس کے بس پکڑنے کے بعد یو نہی واپس چلی جاتی تھی۔ ہم کہاں جارے میں فواد بھائی؟ فواد نے گاڑی آگے بڑھائی تو وہ یوچھ بیٹھی۔ تم مجھے بھائی کہنا چھوڑ نہیں سکتی؟ وہ کیوں؟ د حرم کن بے تر نتیب ہوئی مگر بظاہر وہ سادگی سے بول رہی تھی۔ السے ہی۔۔۔۔ پرہم جا کہاں رہے ہیں؟ آف بتایا تو تھا۔ اسٹیرنگ پر ہاتھ رکھے ذراسا چہرہ اس کی طرف موڑااور مسکر ایا۔ آفس؟اب کے وہ چیر ان رہ گئی۔ مگر آغاجان نے تو منع کیا تھانال؟ اورحن بھائی نے بھی؟۔۔۔۔ 99 nd

جہنم میں گیاحتن!تم آفس جانا چاہتی ہونا نہیں؟ جاناجا ہتی ہوں۔ اس کے بگڑنے پر وہ جلدی سے بولی۔ وہ کھل کرمسکرادیا۔ ایسے، ی اعتماد سے زندگی گذارو گی تو خوش رہو گی۔ ور یہ لوگ تمہیں ہضم کر جائیں گے۔ زندگی سے اپنا حصہ وصول کرناسیکھولڑ کی! وہ بہت موڈ ڈرائیور کررہا تھااور وہ یک ٹک اسے دیکھے جارہی تھی۔ اسے تو کچھ بھی یہ کر پڑااور قسمت اس پر مہریان ہو گئی تھی۔ اور یہ جو ڑاجو تم نے پہن رکھاہے غالبا میں پچھلے دوسال سے دیکھ رہا ہوں۔ تین سال سے۔اس نے مصحیح کی۔ امیز نگ ایه تمهاری کزنز تو تین **بارس**ے زیادہ جو ڑا نہیں چلاتی اور تم یہ تین سال پہلے عید پہ بنوایا تھا۔ تھمل نے کرتے کے دامن پہاتھ پھیرتے بغور اسے دیکھا۔ میرے پاس اتنا پیسے نہیں ہوتے کہ میں نئے جوڑے بنواسکوں۔ آغاجان توبس عید کے عید کپڑوں کے پیسے دیتے ہیں۔ اس کاجانے کیوں دل بھر آیا۔ آنکھوں سے دو موٹے موٹے آنسو پھیلے تھے۔ ارے نہیں تحمل! ایسے نہیں روتے۔ اس کے رونے پہ وہ پر یشان سا ہو گیا۔ اور گاڑی سائیڈ پر روک دی۔ میر مقصد تمہیں ہر ٹ کرنا نہیں تھا۔اور جب میں ہوں تو تمہیں فکر کرنے کی ضرورت نہیں۔ اس نے سر اٹھایا کانچ سی بھوری آنگھیں بھیگی ہوئی تھیں۔ 100

اورابھی آفس نہیں جاتے۔جناح سپر چلتے میں۔ وہاں سے تمہارے لیے ڈیز ائنر وئیرلیں گے۔ تم بہت خوبصورت ہو محمل! تمہیں خوبصورت چیزیں ہی پیننا چاہیے۔ وہ اس کے بہت قریب مخمور سا ہو کر بولا۔ پھر چو نکاادر سید حاہو کرا گنیش میں چابی گھمائی۔ وہ سر جھائے ہتھیلی کی پشت سے بھیگےر خسارر گڑنے لگی ایک دلفریب مسکر اہٹ اس کے لبوں پر بکھر گئی۔اگرجو تائی امال کو پنتہ چلے کہ ان کایہ ولی عہد میر ہے آنسوؤں کی اتنی پر داہ کر تاہے تو کتنا مز ہ آئے گا۔ فواد ترب کاوہ پتہ تھاجس کے ذریعے اسے ان سب ظالموں سے انتقام لیناتھا۔ وہ اسے ڈیز ائنر آؤٹ کٹس پیرلے گیا۔ محمل ایک ہی دفعہ نداسامیہ وغیر ہے ساتھ اد ھر گئی تھی۔ اسے لگا کہ وہ کسی خواب میں چل رہی ہے۔ سب کچھ جیسے داقعی اس کے قد موں میں ڈھیر ہو چکا تھا۔ آج کل ایسی شرٹس کافیش ہے۔ ایک تنقیدی نگاہ اس پیڈال کر اس نے جدید تر اش خراش کے لباس کا ہینگر اتارااوراس کے محند صے کے ساتھ لگایا۔ ہوں۔ یہ ٹھیک ہے تمہیں کیسالگ۔؟ اچھاہے۔ وہ توجیسے بول ہی نہ پار ہی تھی۔ یہ پیک کر دیں،اس نے ہینگر بے نیازی سے میلز گرل کی طرف بڑھایا اور دو سرے ریک کی طرف بڑھ گیا اسدرہ کی منگنی کے لیے بھی کوئی اچھاسا جوڑا تولینا ہو گا؟ ہے نا سدره پای کی منگنی ؟وہ چونگی۔ ہاں اس کار شۃ طے ہو گیا ہے۔اور نیکٹ سنڈے اس کی منگنی ہے۔ تمہیں نہیں پیۃ ؟وہ ریک سے کپڑے 101

الٹ پلٹ کرد یکھرہاتھا۔ نہیں۔۔۔ وہ گھر میں غائب دماغ رہتی تھی یا تائی اماں نے یہ خبر چھیا کررکھی تھی؟وہ فیصلہ نہ کر سکی۔ یہ منگنی کے فنکش کے لیے اچھاہے نا! اس نے ایک نار مل ساجوڑا نکال کراہے د کھایا۔ محمل اس کے قریب ٹیپکل نہیں ہے لیکن بہت کلاسک ساتھا ہے۔اسے بھی پیک کر دیں۔اس کے چہر لے یہ پندیدگی دیکھ کر اس نے بھی وہ سیلز گرل کو تھمادیا۔ بس بہت میں فواد بھائی! میں انناسب گھر کیسے لے کرجاؤں گی۔ جب وہ الگے بو تیک کی طرف بڑھا، تو اس نے غبرا كرروك ديابه واقعی یہ تو میں نے سوجا ہی نہیں۔ چلو پھر کچھ چھوٹی موٹی چیزیں لے لیتے ہیں۔ جوتے، پر فیومز، جیولری، میچنگ کانچ کی چوڑیاں دلوا کربصد آخر فواد نے بس کر دی۔ میرادل کرتاہے تحمل! میں تمہیں پوری دنیا خرید کردے دوں۔ پتہ نہیں کیوں۔ وہ فرنٹ سیٹ کالاک کھولتے ہوئے کہہ رہاتھا۔ اور وہ وہیں دروازے کے ہینڈل پر ہاتھ رکھے گم صم اسے دیکھے گئی۔ یہی سب تو چاہاتھ اس نے،مگر تبھی سوجاینہ تھا کہ اتنی آسانی سے ہوجائے گا۔ پھر وہ اسے فیکڑی لے آیا۔ ہیڈ آفس میں پاپا اور حسن ہوتے ہیں۔ اسد چچا اور غفر ان چچا پنڈی والی برائج میں ہوتے میں جبکہ میں فیکڑی سائیڈ پر یہ میں تمیں آہتہ آہتہ سب کام سکھادوں گا۔ ٹھیک؟ 102 od

ٹھیک ہے، مگر میں گھر میں کیا کہوں گی؟ تم ٹیوش پڑھانے جاتی ہونا، تو بس تمہیں ایک اور ٹیوشن مل گئی ہے۔ جس کی بے سے تم نے اپنے لیے شاپنگہ کرلی ہے مسرت پچی کو شاپنگ کے بارے میں ہی کہہ دینا باقیوں کو کچھ دکھانے کی ضرورت ہی نہیں۔ رائٹ ؟ اب جائے لوگی یا کافی ؟۔۔ کافی۔۔۔اور اس کے مقابل کر سی کی پشت سے ٹیک لگالی۔ گڈیہ وہ بھی مسکر ادیا، مسکر اتے ہوئے وہ بہت اچھالگتا تھا، اس روز فواد نے اسے کوئی کام بنہ کرنے دیا، بس اد حربیٹھ کر مجھے آبزرو کراور سیکھو۔ کہہ کراسے اپنے سامنے بٹھادیا۔ کام کرتے کرتے وہ گاہے بگاہے نگاہ اٹھا کراسے مسکرا کردیکھتا تو ہن پڑتی۔ وہ دن اسے اپنی زندگی کا بہترین دن لگا۔ امال مجھے دو سری ٹیوشن بھی مل گئی ہے۔ سو آئندہ صبح جایا کروں گی مسرت اینے کاموں میں الجھی تھیں سو دھیان نہ دیا۔اور اس نے خاموش سے سارے کپڑے اور چیزیں الماری میں رکھ دیں۔ پھر روز کا یہی معمول بن گیا۔نادیہ کے والد کی انحیڈ می سے اس نے مہینے بھر کی چھٹی لے لی۔اور ضبح سے شام ڈ طلے فواد کے ساتھ فیکڑی چلی جاتی۔ اس نے آغاجان سے پیسے مانگنے چھوڑ دیے۔ اور جب سدرہ کی منگنی کے۔ آغابان نے اس کپڑے بنوانے کے لیے چند سود پنے چاہے تواس نے بے نیازی سے انکار کر دیا، 103

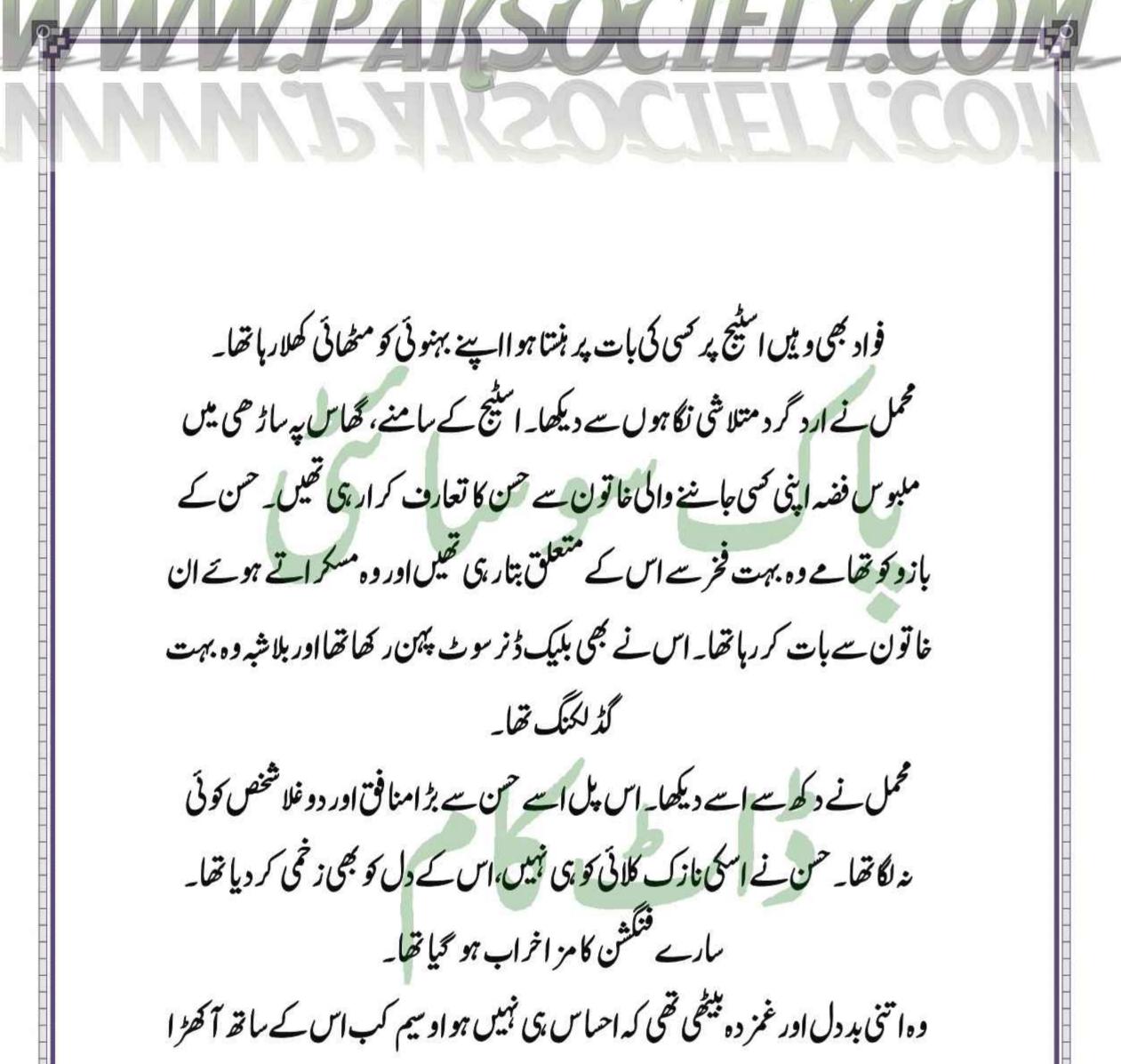
تقینک یو آغاجان مگر میرے پاس پہلے ہی بہت میں۔ تین تین ٹین ٹیوٹن پڑھاتی ہوں میرے خرچ پورے ہو ہی رہے میں۔ پھر بھی اگر جاہے ہو نگے تو آپ سے مانگ لوں گی۔ آغاجان اور تائی مہتاب نے پھر بھی اس کے شام کو گھر آنے پہ اعتراض نہیں کیا۔ تحمل ان سے پیپول کا مطالب نہیں کرتی تھی انہیں اور سمیا چاہیے تھا۔ کے سلور چوڑی داریا تجامے جیسا اور سبز قمیض پر بھی ایسا ہی کام تھا۔ اور دو پیٹہ تو یوں تھا کہ آسمان پر تارے بکھرے پڑے ہوں۔ چھوٹی آستیوں سے اس کے گدازباز دنمایاں تھے۔ اور نازک کلائیوں میں بھر بھر کے سلورادر سبز چوڑیاں۔ ہلکاسا میک اپ اور سنہرے بورے بال سیدھے شانوں پہ بکھرے تھے۔ جم کاکان میں جائے ہی نہیں دے رہا تھا۔ وہ دونوں پاتھوں سے جم کے تو کان کے سوراخ میں ڈالنے کی کو سٹش کررہی تھی۔ سب باہر لان میں جمع تھے۔ ^{منگ}نی کا فنکش شروع تھا۔ اور اس کی تناری رہتی تھی۔ ات او،اس نے جھنجھلا کر کان سے جھمکا ہٹایا۔ کان کی لو سرخ پڑ چکی تھی۔ اب محیا کروں؟

اسی پل آئینے میں اس کے پیچھے فواد کا چہر ہ اجرا، فواد بھائی؟وہ چیران سی پلٹی۔ آپ اد حر؟ سب تو باہر میں۔ تم بھی تواد ھر ہو۔ وہ اس کے بلکل سامنے آکھڑا ہوا۔ بلیک سوٹ میں وہ اتنا اسمارٹ بندہ بنا پلک جھیکے جیسے 104 ord

مبہوت سااسے دیکھے جارہا تھا۔ اس کی نظریں بلاارادہ جھک گئیں۔ ا تم كتنى خو بصورت ہو محمل محمل کادل زور سے د حر^م کا۔ اس نے بمشکل نظریں اٹھا ئیں۔ اوہ ان مخمور نگا ہوں سے اسے دیکھ رہا تھا۔ اس کی نظروں کے حصار سے اس کے گال سرخ پڑنے لگے۔ وه ـ ـ ـ وه جممانهیں پہناجارہا تھا۔ وہ گھبرا کراد ^{حر}اد حرد یکھنے لگی۔ لو۔۔۔ اتنی سی بات تھی اور تم نے پوراکان سرخ کر ڈالا۔ اس نے نرم کہجے میں کہتے ہوئے اس کے بھورے بالوں کو چھواادر پھر پیچھے ہٹ گیا،دہ بھی سنجل کر جھمکے کاسہارالگانے لگی۔ ایک دم ہی فواد کچھ بھے بنابا ہر نکل گیا۔اور وہ جو پچھلے کمچے کے فسوں میں کھوئی تھی،چو نک کر پلٹی۔وہ دروازہ بنا ارکے جاچکا تھا۔ یہ کیا؟وہ الجھ کر آئینے کی طرف پلٹی تو حسن سیڑ حیوں کے او پر کھڑا تیکھی نگاہوں سے اسے دیکھ رہاتھا۔ وہ گڑبڑا کر جلدی جلدی بالوں میں برش پھیرنے لگی۔ مگرحن تیز می سے سیڑھیاں پھلانگتا پنچے آیا۔۔۔ اگر آج کے بعد میں نے تمہیں فواد کے دس فٹ قریب بھی دیکھا تو ٹائٹیں توڑ کر گھر بٹھادوں گا۔غصے سے اس کی کلائی پڑ کراس نے اتنی زور کا جھٹکا دیا کہ وہ چینج پڑی۔ حین بھائی۔۔۔۔ آئی شمجھ یا نہیں؟اس نے دوبارہ جھٹک کر اس کی کلائی چھوڑ دی۔ اور کمبے ڈگ بھر تایا ہر نکل گیا۔ 105 and la

وہ ساکت سی اپنی جگہ کھڑی رہ گئی۔ اس نے چوڑیوں والی کلائی تھامی تھی اور آدھی سے زیادہ چوڑیاں تز تز ٹو ہے کر گرنے لگی تھیں۔ بہت ساکا پنج اسے چبھ گیا تھااور جگہ جگہ سے خون کے قطرے رہے لگے۔ یہ۔۔۔ حسن بھائی۔۔۔ انہیں نما ہوا؟وہ د کھ سے اپنی زخمی کلائی بھیتی رہ گئی۔ سبز کانچ کے ٹکڑے فرش پہ بکھرے تھے۔اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے، یتیم ہونے کا مطلب یہ تھا کہ جس کادل چاہے اس پہاتھ اٹھائے؟ وہ آنسو پیتی اندر کے زخم کو بمشکل برداشت کرتی جھک کر کاپنچ چننے لگی۔ دل چاہ رہاتھا کہ خوب روئے مگر خود کو سنبھالے وہ دوسری چوڑیاں پہن کرباہر سدرہ صوفے پر دلہن کی طرح سجی سنوری بیٹھی تھی۔عام سی شکل کی سدرہ بہت سے میک اپ کے بعد بھی عام س لگ رہی تھی۔ اس کامنگیتر قدرے موٹا تھااور شر مایا ہوا بھی۔ اس میں کچھ ایسانہ تھا کہ کوئی متاثر ہو تا۔ اور ندا ا سامیہ تو مسکر امسکر اکر دل جلے تبصر ہے بھی کررہی تھیں۔ سننے میں آیا تھا کہ وہ مہتاب تائی کی کسی سیکنڈ کزن کا ببیٹا تھا۔ یہیں اسلام آباد میں ایک اچھی پوسٹ پہ کام کر رہاتھا۔ جانے کب رشۃ آیا اور ہاں ہوئی اسے اور مسرت کو تو غيروں کی طرح اطلاع دی گئی۔

لان میں قمقموں اور روشنیوں کی بہارتھی۔ وہ اس وقت باہر آئی تورسم ہور، پی تھی۔ اور سمد هنیں ایک دوسرے کو مٹھائی کھلار ہی تھیں۔ سب ہنس بول رہے تھے۔ وہ خاموشی سے گھاس یہ چلتی ہوئی ایک کر سی یہ آبیٹھی۔ اس کادل اور آنگھیں غمگین تھیں 106



-197 آج كتنول كو گرانے كاارادہ ہے، سركار؟ " وہ ايك دم بہت قريب آكر بولا تو ' وهاچچلی۔ وہ اپنے از لی لوفر انداز میں مسکر ارہا تھا۔ 107 Sode

بڑے لشکارے ہیں چھوٹی کزن، خیریت؟" وہ معنیٰ خیزی سے پھر مسکر ایا تو" وہ گھبرا کراٹھیاور لڑ کیوں کے گروپ کی طرف بڑھ گئی۔ ساتھ ہی باربار پیچھ مر کردیکھتی۔ وسیم اِد حر اُد حر گھومتے مسلسل اسے اپنی نگاہوں کے حصار میں رکھے ہوتے تھا۔ وه بچتی بچاتی لوگوں میں ہی گھری رہی۔ وہ سب کز نزبہت خوش اور ایک ساته بهت مكل نظر آرہے تھے۔ صرف وہ ايك فالتو كردار تھی۔ حالانك كتنى بی عور توں نے یو چھاتھا کہ یہ سبز اور سلور کپڑوں والی لڑکی کون ہے؟ وہ تھی ہی اتنی منفر داور الگ مگر ہر ہے ہے بے خبر وہ ساراو قت افسر دہ ہی سدرہ کی منگنی پہ جتنے شغل اور مزے کا اس نے سوچا تھا، اس سے بڑھ کر وہ بد مزہ ہوئی تھی۔

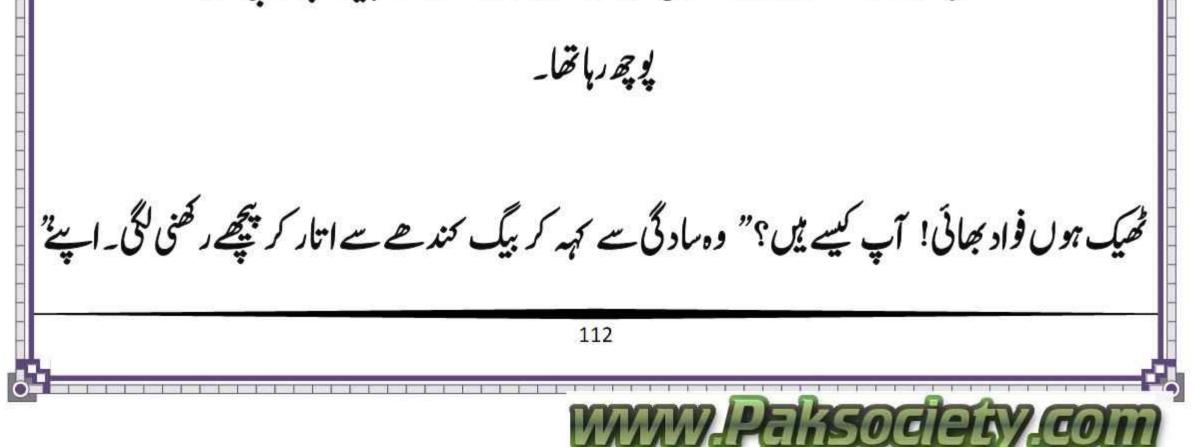
***** فواداسے آفس میں چھوٹے موٹے کام دینے لگاتھا۔ زیادہ تراسے سپر وژن پہ ہی 108

لكاتار "یہ ڈرافٹ بنوانا ہے،اپنی نگرانی میں۔ فنانس کے ذاکر صاحب سے بنوالاؤ۔" "اں چیک پیرسائن کرانے میں، مفتی صاحب سے کروالاؤ۔" ادر یہ سارے کام بہت اعتماد طلب ہوتے تھے۔اسے اچھالگتا کہ وہ اس پیر بحروسہ کر تاہے،اس کاخیال کر تاہے۔ دو پہر کا کھا<mark>ن</mark>اوہ اکٹھے بی کھاتے ،باقی وقت وہ اپنے آف میں کام کرتا تو محمل اپنے کیبن میں بیٹھ کر دو سروے لوگوں کابغور مشاهدہ کرتی۔ تبھی تبھی اسے احساس ہو تا کہ استے دن گزرجانے کے بعد بھی نہ تو وہ کام کے بارے میں زیادہ سمجھ پائی ہے اور نہ ہی وہ اور فواد زیادہ قریب آئے میں۔ دہ ہمیشہ اس کی پند کی چیز منگوا تا۔ اس سے اس کی اسٹریز اور مثاغل کے متعلق ہلکی پھلکی گپ شپ کر تامگر اس ثنام آئینے کے سامنے کھڑے ہو کر جھمکا پہنانے جیسی بے خودی اور "جرات" پھر اس نے نہیں کی اس روز وہ ضبح فواد کے ساتھ آفس نہیں گئی تھی۔ دو پہر میں سٹاپ یہ آنا، میں تمہیں پک کرلو نگا۔۔۔ آج مجھے تم سے کچھ بات" 109

کرنی ہے۔ " وہ شبح د حیر ہے سے کہہ گیا تھا،اور اب وہ مسر ور سی دو پہر کے انتظار میں او پر ٹیر س پیہ بیٹھی جاتے پی رہی تھی۔۔۔ جانے فواد کو کیابات کرنی تھی،اتنا کیاخاص کام تھا۔ وہ ٹانگ پہ ٹانگ چڑھائے بلیٹی چائے کے سپ لیتی سوچ جارہی تھی۔ نگامیں یو نہی سامنے دالوں کے لان په بهتک رہی تھیں۔ وہاں گھاس په سفید چادریں بچھی ہوئی تھیں ادر ان پہ سفید شلوار قمیض اور ٹو پیوں دالے مدرسے کے بچے ہل ہل کر سیارے پڑھ رہے تھے۔ در میان میں ایک چھوٹی میز تھی،اس پہ ایک بڑاسا قر آن اور کچھ سیارے رکھے ہوئے تھے۔ ساتھ،ی اگر بتیاں جل رہی تھیں۔ وہ بلاارادہ ،ی پڑے، بند قر آن کو دیکھے گئی۔ دہین کے کسی نہاں خانے سے وہ چیر ہ نکل کر اس کی آنکھوں کے سامنے آیا تھا۔ ساہ فام لڑکی کا چہرہ، ساہ آنھیں اور موٹے موٹے ساہی مائل ہونٹ۔ وہ مصحف کو سینے سے لگائے لنگڑاتی ہوئی سڑک بیہ دور جارہی تھی۔ تبھی تبھی اسے وہ منظریاد آتا تو یوں لگما که شائد ۔ ۔ شائد جاتے سے اسکی ساہ آنکھوں میں آنسو تھے۔ وہ کیوں رور ہی تھی، وہ 110

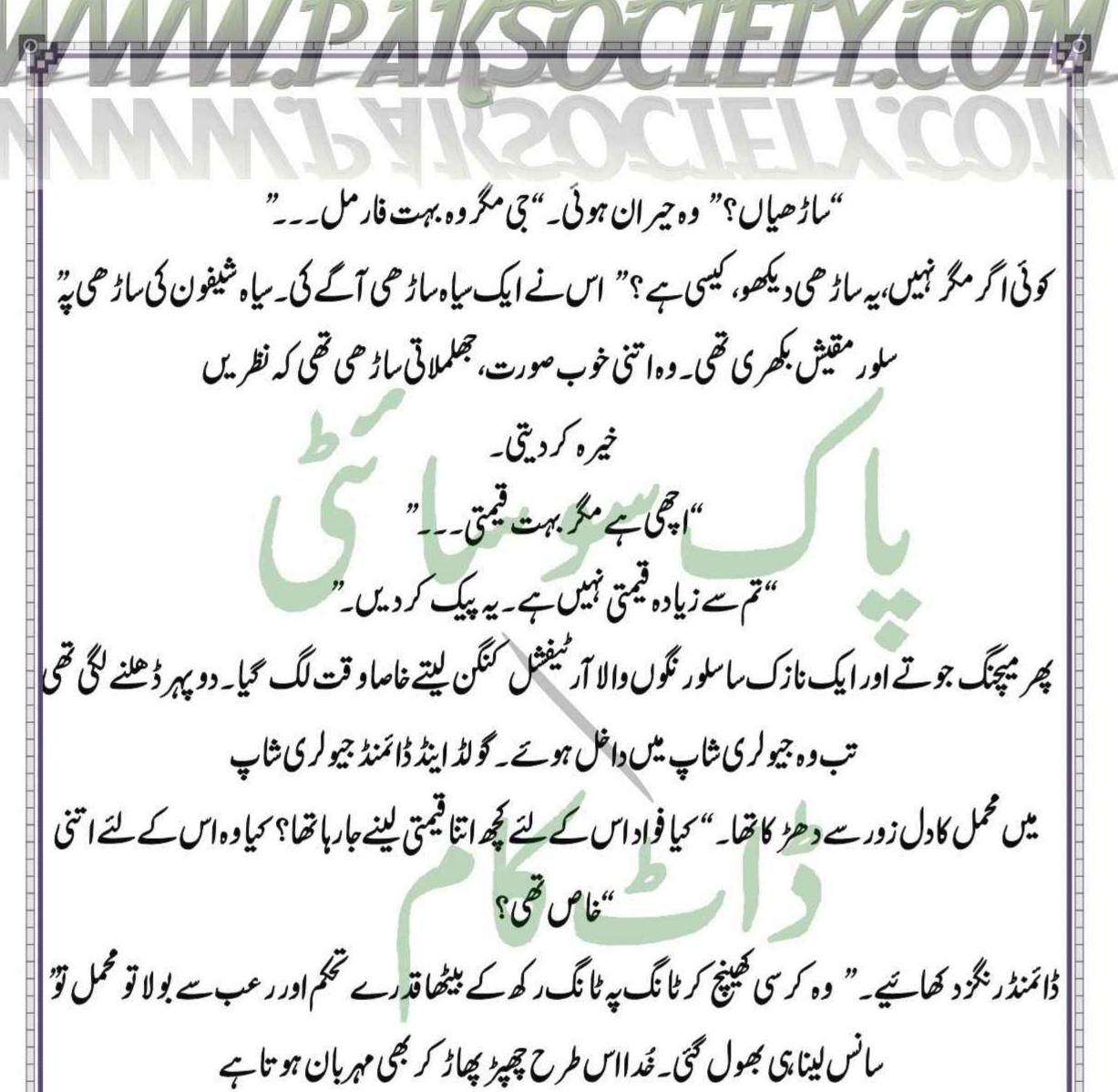
تمجھ بنہ پائی تھی۔ اس طرح بیج بل بل کر سیارہ پڑھ رہے تھے۔ اس نے دیکھا، کونے میں بیٹھے ایک بیج نے سارے کاصفحہ پلٹتے ہوئے احتیاط سے اِد حر اُد حر دیکھااور پھر دوضفح الٹ دئیے۔ چند کمح بعد اس نے پھر نگاہ آس پاس تھمائی اور کسی کو متوجہ نہ پاکر تین صفح اکھٹے الٹ دیتیے اور پھر بلند آداز میں لہک لہک کر پڑھنے لگا۔۔ بذجابتے ہوئے بھی محمل ہنس دی۔ وہ چھوٹاسا بچہ اپنی دانست میں اپنے ارد گر د کے لوگوں کو د ھو کادے رہاتھایا پھر شائدرب کو وہ جان نہ یائی۔ بیج آستد آستدالم کر سیارار کھنے لگے، بیہاں تک کد سارے سپاروں کاواپس میز یہ ڈھیرلگ گیا تو قاری صاحب نے قریب کھڑے ملازم کو انثارے سے اپنی طرف بلايا " قر آن خوانی ہو چکی ہے۔ بر گیڈ ئیر صاحب کوبلادیجئیے کہ دعا میں شرکت کرلیں۔" ملازم سربلا كراندر چلا گيا۔ وہ فواد کو بھول کر دلچیپی اور تجس سے ریلنگ پہ جھکی، ساری کاروائی دیکھنے لگی۔ چائے کا کپ اس نے ایک طرف ڈال دیا تھا۔ 111 ode

چند منٹ بعد ملازم بر آمدہ عبور کرکے لان میں اتر آیا۔ قاری صاحب جو منتظر سے بیٹھے تھے، سوالیہ نگاہوں سے اسے دیکھنے لگے۔ سر کہہ رہے میں کہ وہ بزی میں، دعا میں شرکت نہیں کر سکتے، مگر آیکا شکریہ " کہ آپ نے قرآن پڑھ دیا۔ سر کہہ رہے میں کہ انھیں سکون نہیں ہے، باقی سب ٹھیک ہے، "بس ہی دعا کرادیں کہ اٹھیں سکون مل جائے۔ قاری صاحب نے گہری سانس کی اور دعاکے لئے پاتھ اٹھاد تیے۔ وه جیسے شاکڈ سی سارامنظر دیکھر ہی تھی۔ دل میں نامعلوم ساافسو س اتر آیا تھا۔ ایک عجیب سااحیاس ندامت، عجیب سی بے کلی۔ وہ اس احساس کو کوئی نام بنددے سکی توجائے کا کپ اٹھائے بنچے اتر آئی۔۔۔ اساب په مقرره و قت په فواد کې مرسله يز آتې د کھائي دې تو وه خوش اور پرُ شوق سي ببنج سے اٹھی۔۔۔ کیسی ہو۔۔۔ ?" وہ دروازہ کھول کر اندر بیٹھی تو وہ مسکر اکر، جیسے بے تابی سے"



اندازے اس نے بھی فوادیہ ظاہر نہین کیا تھا کہ وہ اس کے جذبات تک رسائی حاصل کرچکی ہے۔ وہ ہمیشہ خود کو اس کے احسانوں کے بوجھ تلے ممنون ظاہر کرتی تھی۔ آج کادن بہت البیش ہے محمل!" وہ کار سڑک پر ڈال کر بہت جو ش سے بتارہا تھا۔ " آج مجھے تم سے بہت" "کچھ کہناہے۔ "جي، جهتي۔" "او نہوں،ابھی نہیں ابھی سرپر ائز نہیں کھول سکتا۔" "اچھا، ایسا کیا ہے فواد بھائی ؟" "تم خود دیکھ لینا،خیر ابھی توہم شاپنگ پہ چل رہے ہیں۔ تمہارے لئے کچھ بہت اسپیش لیناہے۔" و" کپڑے؟ مگرابھی تو کوئی فنکش قریب نہیں ہے۔" "ب نا، آج ب چھ خاص۔" "اچھا، کون کون ہو گااد ھر؟" میں اور تم۔ " اس نے مبہم سامسکر اکر اسکی آنکھوں میں دیکھا۔" آفس میں۔۔۔?" وہ کچھ کچھ سمجھر، پی تھی مگرانجان بنی رہی۔" "اونہوں۔ میریٹ میں آج ہم ساتھ ڈنر کریں گے۔" میریٹ؟" کمج جر کو تو وہ سانس لینا بھول گئی تھی۔ میریٹ میں ڈنر تو حیااس نے تو کبھی اندر سے میریٹ کی 113

شکل بھی ہددیکھی تھی۔ لیکن پھر ڈنر کالفظ اسے ذراسا پریشان کر گیا۔ "میں اتنی رات کو سیا بہہ کر باہر رہو نگی فواد بھائی ؟" ہم جلدی آجائیں گے اور آج رات میں خود تمہیں گھرلے کر جاؤنگا، سب کے سامنے، لیکن آف کورس "تمہارے جواب کے بعد۔ "جواب؟ س چيز کاجواب ۔ ۔ ۔ ؟" "کچھ یو چھناہے تم سے" اس کادل زور سے د حڑ کا۔ کیاوہ جو سمجھر ہی تھی، پچ تھا؟ "مگر سا؟' یہ تو دمیں بتاؤنگا۔ آؤ، کچھ کپڑے لیتے میں تمہارے۔ "وہ کاریارک کرکے سیٹ بیلٹ ہٹارہاتھا۔ " مگریہ ٹھیک تو میں۔ " اس نے معمولی سااحتجاج کیا۔" اد نہوں، آج تمہیں اسپیش تیار ہونا پڑے گا۔ " اس کے انداز میں نرم سی د حونس تھی۔ وہ نہس کر "اچھا" کہتی پنچا تر آئی۔ وہ اسے ایک خاصے مہنگے بو تیک لے آیا تھا۔ کپڑوں سے زیادہ، کپڑوں کی قیمتیں ہو ش اڑاد پنے والی تھیں۔ وہ خود ہی آگے بڑھ کر کپڑے اِد حراً دحرالٹ پلٹ کر دیکھنے لگا، پھررک کریو چھا۔ "تمہیں ساڑھیاں پیند میں محمل؟" 114



اسے آج يتہ چلا تھا۔ معمر،باریش سنارصاحب نے فوراً کچھ سیاہ کیس سامنے کئے اور جیسے جیسے وہ سیاہ کیس کھولتے جار ہے تھے، جگر جگر کرتی ہیر وں کی انگوٹھیوں سے اس کی آنگھیں چند ھیار ہی تھیں ۔ 115

"میں د کھادول؟ Solitaire سر " "بال، بالكل_" وہ توبالکل چپ ہی بیٹھی تھی۔ شمجھ میں نہیں آرہاتھا کہ ری ایکٹ کس طرح کرے۔ فواد کو کوئی ہِنگ پیند نہیں آر،ی تھی،وہ اس سے رائے بھی نہیں لے رہاتھا۔ بس د ھڑاد ھڑانگوٹھیاں رد کر تاج یوں کر وتم پہلے تیار ہوجاؤ، یا بعد میں لے لینگے۔ "شاپ سے نگلتے ہوئے اس نے گھڑی دیکھی۔ " میری چھ سے سات تک ایک میٹنگ ہے، بہت ضروری ہے، میں نہیں کر سکتا، چھ سے سات تمہیں میر بے" ساتھ آفس میں بیٹھنا پڑے گااور پھر سات بجے ہم اکھٹے میریٹ کے لئے نگلیں گے۔ "سوتم ابھی تیار ہوجاؤ۔ كد حريبية ?" وه داقعي چيران جوئي تھي۔" پارلر میں اور کد حر؟ میں نے تمہارے لئے اپائٹمنٹ لے لی تھی، تم صرف اندرجانا اور وہ تمہیں تیار کر دیں ّ وہ اسے قریبی پارلرلے آیا تھااور پھر ویسے ہی ہواجیسے اس نے کہاتھا۔ محض ایک گھنٹے بعد جب وہ یارلرکے ق آدم آئینے کے سامنے کھڑی خود کو دیکھر ہی تھی تواسے خود بهرنثك آياتها ي 116

ساہ ^{مقی}ش کی تھلملاتی ساڑھی میں اس کاقد، ساہ و سلور پینسل ہیل کے باعث مذید نمایاں ہو گیا تھا۔ کمبی صراح سی گردن اونچ جوڑے کے باعث بے حد دلکش لگ رہی تھی۔ جوڑے سے چندایک کٹیں گھنگھریالی کرکے اس کی گردن اور رخباروں یہ حجول رہی تھیں۔ لائٹ لپ اسٹکہ کے ساتھ بلیک اسمونی آئز۔۔۔ اور ساہ بلاؤز کی چھوٹی آستینوں سے جھلکتے اس کے بے حد گورے سنہرے سے بازو۔ ذراسی محنت سے وہ اتنی حمین لگ رہی تھی کہ خود کودیکھ دیکھ کے اس کادل نہیں بھر رہا تھا۔ وہ ہاہر آئی، تو وہ جو اس کے انتظار میں گاڑی سے ٹیک لگائے کھڑاتھا، بے اختیار سید حاہوااور پھر مہبوت سا دیکھتارہ گیا۔ وہ ساڑھی کا پتوانگی سے کیلیے احتیاط سے سیاون کے باہر کی سیڑھیاں اتررہی تھی۔ ا تنی حمین ہو تم محمل؟ مجھےاتنے بر س پتہ ہی نہیں چلا۔ " وہ جیسے متاسف ہوا تھا۔ وہ بے اختیار مسکر ادی۔" تقينك يو، چلتين؟" اس في أسمان كوديكها، جهال شام دُهلنے كو تھى ." ہاں میری میٹنگ شروع ہونے میں زیادہ وقت نہیں ہے۔ چلو۔ " ایک بھرپور مسکراتی نگاہ اس پر ڈال کروہ ؓ کار کالاک کھولنے ہی لگا تھا کہ اس کا سل فون بج اٹھا۔ اس وقت ۔ ۔ ۔ کون؟ " کہتے کہتے اس نے سکرین کو دیکھااور پھر چونک کر فوراً کان سے لگایا۔ " جي ملك صاحب! خيريت؟ جي حيا مطلب؟ " اس نے لب جينچ كر كچھ دير كو دوسر ي طرف سے سنا۔ "مگر آپ" 117 0 d

نے انکوبتایا تھا کہ آپکو میں نے ہی بھیجاہے ؟ مگر کیوں؟ انھوں نے سائن کیوں نہیں بچے؟" اورایک دم اسے **ف**راد کے چ_کرے پہ ابھرتی غصے کی لہر دکھائی دی۔ آپ سنئیر آفیسر <mark>ب</mark>ر یا جو نئیر،اکھیں اس سے کیاغرض؟ آپکو پتہ ہے ملک صاحب اگر "انھوں نے فائل سائن نہ کی توضیح تک ہماری فیکٹر ی ڈوب جائے گی، ہم برباد ہو جائیں گے۔ اس نے رک کرچھ سنااور ایک دم جیسے بد کا۔ " کیا مطلب ؟ میں اس وقت کیسے آسکتا ہوں اتنی دور ؟ میر ی میٹنگ ہے صدیق صاحب کے ساتھ، چھ سے سات میں ابھی اے ایس " بى سەملى كىيە آسكتا بول؟ كىا بكواس بى؟ اس نے جھلا کر فون بند کر دیا۔ کیا ہوا؟" وہ گھبرا کر قریب آئی۔" معلوم نہیں اب کیا ہو گا؟" وہ پریشانی سے کوئی دوسر انمبر پریس کرنے لگا، کمچے جر کو تو وہ جیسے بھول ہی گیا تھا کہ وہ اس کے ساتھ کھڑی ہے۔ جى راؤصاحب بيس في ملك الياس كو بحيجاتها أيكي طرف ... مركز راؤصا حب اتنى بھى كياب اعتبارى؟" اس نے رک کر دوسری طرف سے سنااور پھر جیسے ضبط کرتے ہوئے بے بسی سے بولا" آپ کے ایس پی کادماغ توٹھیک ہے؟ اس کاباپ جا گیر دار ہو گااپنے گاؤں کا،ہم ان کے مز ارع نہیں ہیں۔ بورڈ آف ڈاریکٹر زمیں سے کسی کے پاس اتناوقت نہیں ہے کہ انکی 118 nd

ایک کال پیچلا آئے، نہ ہی۔۔۔" وہ کمجے بھر کور کااور پھر "میں کچھ دیر میں آپکو بتا تا ہوں۔ " کہہ کر وہ اب کو ک اور نمبر ملانے لگاتھا۔ "اے ایس پی ہمایون داؤد، جانے مسلہ کیا ہے "اس شخص کا؟ محمل بد دل سی اس کے ساتھ گاڑی کے باہر کھڑی تھی۔ نجانے کیا ہوا تھا۔ دل میں عجیب عجیب سے وسو سے "خيريت ہے فواد بھائى؟" خیریت ہی نہیں ہے۔اے ایس پی کابچہ جان کو آگیا ہے، کہتاہے کچنی کے مالکوں کو بھیجو تو فائل اپر ؤہو گی' میں ملاز موں سے بات نہیں کرتا۔ اب کس کو بھیجوں اد ھر؟ وہ ابھی اسی وقت بلارہا ہے اور اس کے گھر پہنچنے میں آغاجان یا حسن کو ڈیڑھ گھنٹہ تو لگ ہی ڈوب جائے گا۔ وہ جھنجلا کر کسی کو فون ملاتا بہت ہے بس لگ رہاتھا۔ اب بہی حل ہے کہ میں اس کے پاس چلا جاؤل اور داپس آ کر صدیقی صاحب سے میٹنگ کر لول۔ اور ڈنر کینس ؟اس کادل جیسے کسی نے مٹھی میں لے لیا تھا۔ کرنا پڑے گامحمل!اس نے ہاتھ روک کر محمل کا تاریک پڑتا چیرہ دیکھا۔ آئی ایم سوری میں یوں تمہیں ہر ٹ نہیں کرناچا ہتا تھا۔ مگر میری مجبوری ہے وہ ملاز موں سے بات نہیں کرے گا گھر کے بندے کو ہی جانا پڑ ۔ 119

میں بھی ملازم ہوں فواد بھائی؟ایک خیال سااس کے ذہن میں ابھرا۔ کیامطلب؟وہ جیسے چو نکا۔ اگر۔۔۔اگر میں آپ کے دو کاموں میں سے کوئی ایک کر دوں تب تو ہم ڈنر پہ جاسکتے میں نا؟وہ پچکچا کر بولی کہ کہیں وہ برانہ مان جاتے۔ ارے مجھے یہ خیال کیوں نہیں آیا؟ تم تو کچنی کے او نرز میں سے ہو۔ تم یہ فائل سائن کر اسکتی ہو۔ بلکہ یوں کرتے میں تم ڈرائیور کے ساتھ فائل لے کرچلی جاؤ۔ جب تک میں صدیقی صاحب سے نمٹ لیتا ہوں۔ اور پھر ڈرائیور تمہیں ہو ٹل لے آئے گاٹھیک؟ اس نے منٹوں میں سارا پلان تر نتیب دے دیا۔ وہ گہر ی سانس بھر کر م ٹھیک ہے میں پھر چینچ کرلوں۔ نہیں نہیں ایسے ہی ٹھیک ہے۔ اسطرح توتم واقعی کوئی پر اعتماد ایگزیکٹولگ رہی ہو۔ یہ ساری بزنس ویمن ایسے ہی ڈریس اپ ہوتی ہیں۔ میں ڈرائیور کو کال کرلوں۔ وہ مطمئن تھامگر محمل کو قدرے عجیب لگ رہاتھا۔ وہ اتنی قیمتی اور جھلملاتی ساڑھی میں کسی فنکش کے لیے تیار لگ رہی تھی۔ سی آفیش معاملے کی لیے موزوں نہیں۔ لیکن اگر فواد کہہ رہاتھا تو ٹھیک ہی ہو گا۔ ساراراستہ وہ پچچلی سیٹ پر ٹیک لگئے آنگھیں موندے اس ہیرے کی انگو کٹھی کے متعلق سوچتی ہوئی آئی 120

تھی۔ جو فواد نے لے لی ہو گی۔ جب وہ تائی اماں کے سامنے کھڑا تحمل سے شادی کی بات کر ہے گا، تب تو گھر میں طوفان ہی آجائے گا۔ مگراچھاہے ایساایک طوفان ان فرعونوں کو لرزانے کے لیے آناچاہیے۔ وہ پر سکون، مطمئن اور پر اعتماد سی تھی۔ گاڑی طویل ڈرائیووے عبور کرکے پورچ میں رکی۔ تو وہ ایک ستائشی نگاہ خوبصورت سے لان پر ڈالتی پنچے اتر ی مین ڈور پر ایک سو ٹڈ بو ٹڈ اد حیر عمر شخص جیسے منتظر سا کھڑا تھا۔ اے ایس پی ہمایوں داؤد۔۔۔ ؟اس نے ذہن میں اندازہ لگایا۔ اور فائل مضبوطی سے پکڑے اعتماد سء چلتی ان کے قریب آئی۔ میں آغا گروپ آف انڈسٹریز سے۔۔ جی میڈم محمل ابراہیم! آئیے اے ایس پی صاحب آپ کا بی انتظار کررہے ہیں۔ اس نے دروازہ کھول کر راست دیا۔ وہ کمج بھر کو پیچکچائی اور پھر خود کو ڈیٹتے ہوئے اندر قدم رکھا۔ رو شنیوں میں گھر وہ بے حد قیمتی سامان سے آراسۃ گھر اندر سے اتنا خوبصورت تھا کہ خود کو سخید ہ رکھنے کے باوجوداس کی نگامیں بھٹک بھٹک کراطراف کاجائزہ لے رہی تھی۔ اے ایس پی صاحب کد حرب وہ اندر آپ کا انتظار کررہے میں۔وہ اس کے آگے تیز تیز چلتا اسے لان میں لے آیا۔ سر ! یہ پہنچ گئی میں۔ وہ ٹانگ پہ ٹانگ رکھے صوفے پر بیٹھا تھا۔ تھوڑی شیوبڑ ھی ہوئی اور بال ماتھے پر بکھرے ہوئے تھے۔ 121 old

ایک کے کو تو تحمل کے قدم ڈ گمگائے۔ اس کاپالازیادہ تر گھر کے لڑکوں سے ہی پڑاتھا۔ فواد اور حن خوش شکل تھے۔ کچھ دولت کی چمک د مک سے بھی اسٹائلش لگتے تھے۔ باقی اس کے چچاؤں میں متاثر کن شخصیت کا مالک کوئی نہ تھا۔ جتناوہ صوفے یہ بیٹھامغرور ساشخص تھا۔ ہینڈ سم۔۔۔۔ بے حد ہینڈ سم۔۔۔ اتناو جیہہ مرد اس نے پہلی مرتبہ دیکھاتھا۔ وہ نہ چاہتے ہوئے بھی مرعوب ہو گئی۔ وہ خاموشی سے بغور اسے جائچتی نگا ہوں سے دیکھتارہا، یہاں تک کہ وہ آکر سید ھی سامنے دالے صوفے یہ بیٹھی اور فائل میز پرر کھ دی۔ اب اس کا اعتماد بحال ہونے لگا تھا۔ ایہ فائل اپر دو کر دانی تھی اے ایس پی صاحب وہ ٹانگ پیرٹانگ رکھے اس کے مقابل بیٹھی خاصے اعتماد سے بولی۔ تو وہ ذراسامسکر ایا، پھر سامنے ہاتھ باند ھے کھڑے سوٹٹر بوٹٹر شخص کو دیکھا۔ ان کو آغافواد کریم ہی نے بھیجاہے راؤصاحب۔ مسکر اکتر کہتے اس نے جو س کا گلاس لبوں سے لگالیا۔ اس نے ذراسا چونک کر راؤ کو دیکھا۔ وه بھیمسکرادیا تھا۔ کچھ تھاان دو نوں کی معنی خیز مسکر اہٹ میں کہ دور اس کے ذہن میں خطرے کاالارم بجا۔۔ تو آپ فائل اپرود کردانے آئی ہیں؟وہ استہزائیہ مسکراتی نگاہوں سے کہہ رہاتھا۔ محمل کوا کچھن ہونے لگی۔ 122 old

جى، يه آغا گروپ آف انڈسٹريز کي فائل ہے اور ۔ ۔ ۔ اور آپ کی اپنی فائل کہاں؟وہ کہاں ہے؟اس نے گلاس سائیڈیہ رکھا۔اور قدرے جھک کرہاتھ بڑھاکے فائل اٹھائی۔ میری کون سی فائل؟ کچھ تھا جو اسے کہیں غلط لگ رہا تھا۔ کچھ بہت غلط ہو رہا تھا۔ آپ جائیں راؤصا حب! اس نے فائل کے صفحے پلٹا کر ایک سر سری نگاہ ڈالی اور پھر فائل اس کی طرف بڑھائی، محمل لینے کے لیے الھی مگر بہر تیزی سے راؤصا حب نے آگے بڑھ کر فائل تھا می۔ اور جا کر آغافواد کے ڈرائیور کو کہیں کہ فائل اپر دوڈ ہے، مبح ان کور سید مل جائے گی۔ بہتر سر! راؤصاحب فائل لے کریلٹے تو وہ اٹھ کر کھڑی ہو گئی۔ مجھے دے دیں، میں لے جاتی ہوں۔ وہ دونوں ایک دم ہی چونکے تھے۔ اور پھررک کر ایک دوسرے کو دیکھا۔ ہمایوں نے اشارہ کیا توراؤصا حب سربلا کریا ہر نکل گئے۔ آب بیٹھے مادام !ڈرائیور دے آئے گا۔ ایک دم ہی اس کے کانوں میں خطر ہے کی گھنٹی زور زروسے بجنے لگی۔ اسے لگاوہ غلط وقت بیہ غلط جگہ اور غلط لو گول کے درمیان آگئی ہے۔اسے وہاں نہیں آنا جاہیے تھا۔ نہیں، میں چلتی ہوں۔ وہ پلٹنے ،ی لگی تھی کہ وہ تیزی سے اٹھااور زور سے اس کوبازو سے پکڑ کراپنی طرف 123

کھمایا۔اس کے لبوں سے چیخ نگل۔ زیادہ اوور اسمارٹ بینے کی ضرورت نہیں ہے جو کہاجارہا ہے ویسا ہی کرو۔ اس کے بازو کو د بوچے وہ غرایا تھا۔ کمج بھر کو توزیین آسمان محمل کی نگاہوں کے سامنے گھومنے لگی۔ چوڑیں مجھے۔ وہ سنجل ہی نہ پائی تھی کہ ہمایوں داؤد نے اس کی دونوں بازؤں کوہاتھوں میں پڑ کر اسے اپنے زیادہ چالائی د کھائی تو اپنے پیروں پر گھر نہیں جاؤگی۔ م ۔ ۔ ۔ مجھے چھوڑیں مجھے گھر جانا ہے ۔ ۔ ۔ محمل نے اس کو پر ے دھکیلنا چاہا مگر اس کی گرفت بہت مضبوط گھر جانا ہے؟ گھر ہی جانا ہے تویہ استے بناؤ سنگھار کیوں کیے تھے ہوں؟ اس نے ملکے سے اس کی تھوڑی کو انگل سے او پر کیا۔ دو سر ے ہاتھ سے کہنی اتنی مضبو طی سے جکڑر کھی تھی کہ وہ بل یہ پائی اور گھر ا کر چ_کرہ پیچھے کیا۔ میں فنکش پر جارہی تھی۔ آپ مجھے غلط سمجھ رہے میں میں ایسی لڑکی نہیں ہوں۔ آپ فواد بھائی سے میر ی بات کرائیں۔انہیں بتائیں کہ۔۔۔ بحائى؟ وه چونكار آغافواد تمهارا بحانى بي؟ جی۔۔۔جی۔۔وہ میرے بھائی میں۔ آپ بے شک ان سے پوچھ لیں۔ مجھے یہاں نہیں آنا تھا، فواد بھائی کو خود آنا تھامگران کی میٹنگ تھی۔ وہ ایک دم رونے لگی تھی۔ آپ پلیز مجھے گھر جانے دیں۔ میں غلط لڑ کی نہیں ہوں 124

میں ان کی ^{بہ}ن ہو ل۔

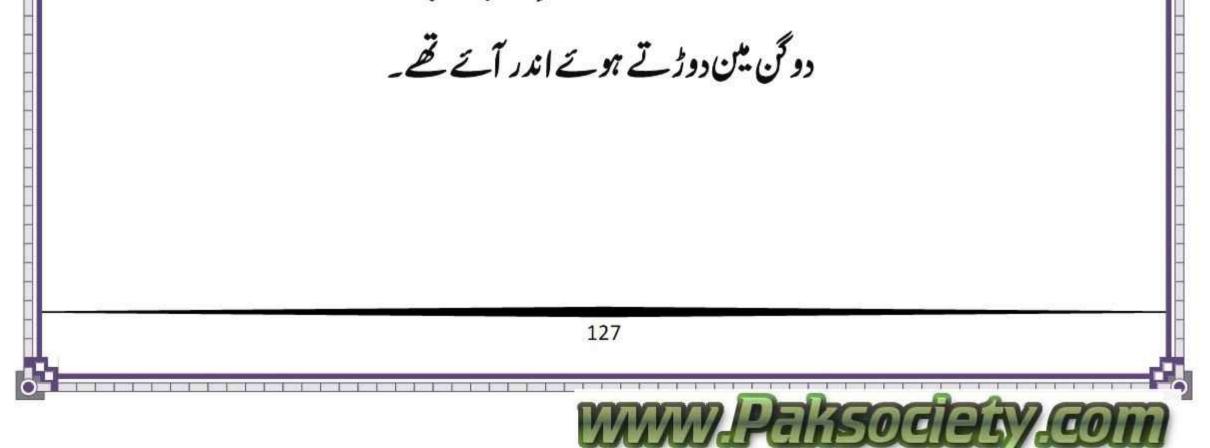
جموٹ بول رہی ہے۔ راؤ پیچھے آکھڑا ہوا تھا۔

اسی کواد حربی آنا تھا۔ چار ہفتے پہلے تو ڈیل ہوئی تھی سر اور اسی کے نام سے ہوئی تھی۔ کم عمر، خوب صورت اور ان چھوئی۔ آغانے کہایہ ہماری ڈیمانڈ یہ پوری اترتی ہے۔ راؤ کالہجہ سپاٹ تھا، تحمل ابر اہیم نام ہے ناتمہارا؟ تم آغائی بہن کیسے ہو سکتی ہو؟وہ تین کروڑ کے نفع کے پیچھے اپنی بہن کو ایک رات کے لیے نہیں بیچ سکتا۔ اس کے ارد گرد جیسے دھماکے ہور ہے تھے۔ اسے بہت زور کا چکر آیا تھا' وہ گرنے ہی لگی تھی کہ ہمایوں نے اس کی دو سری کہنی سے پڑ کراسے کھڑار کھا۔ " اب سید حی طرح بتاؤ کہ تم ہمیں بے وقوف بنار ہی ہویا آغانے تمہیں ہے وقوف بنایا ہے۔ تم محمل ابراہیم ہو اوروه فواد كريم! وه تمهارا الكابجائي ب؟ التنيخ صے سے لڑيمياں فراہم كررہاہے ' پہلے تو تبھى اپنى بہن كاسود "نہیں۔" اس نے بے یقینی سے تفی میں سر ہلایا۔ " آپ جوٹ بول رہے ہیں۔ فواد بھائی میرے ساتھ ایسا نہیں کر سکتے۔ آپ ۔ آپ میری ان سے

بات کرائیں۔۔۔۔ آپ خود س لینااور میر اویٹ کررہے میں ' ہمیں فنکش پہ جانا تھا۔ " 125

ہر عام انسان کی طرح تحمل کو بھی جھوٹ کی ہلکی چھکی عادت تو تھی ہی اور اسی پر انی عادت کا کمال تھا کہ خود بخود اس کے لبوں سے ڈنر کی جگہ فنکش نکلاتھا' کہیں لاشعور میں اسے احساس تھا کہ اگر وہ اپنے اور فواد کے خاص ڈ کا کہتی تو وہ اسے بر ی لڑ کی شمجھتے۔ "راؤصاحب! آغافواد کو فون ملائیں۔" "رائٹ سر!" راؤموبائل يد نمبر ملانے لگا۔ "اور سپیکر آن رکھیں۔" اس نے تہہ کرایک گہری نظر تحمل پہ ڈالی جوبے قرارادر ہر اساں سی راؤ کے ہاتھ میں پکڑے فون کو دیکھر ہی تھی۔ "جى راؤصاحب _ _ _ !" ايك دم كمر _ ميں فواد كى آداز گو بخى _ "مال پينچ گيا؟" " پہنچ تو گیاہے مگر پرزے آداز بہت دیتے ہیں۔ آپ بات کر کیں۔ " اس نے فون آگے بڑھا کر محمل کے کان سے لگایا۔ " ہیلو فواد بھائی!" وہ رو پڑی تھی۔ "فواد بھائی! یہ لوگ مجھے غلط سمجھ رہے ہیں' آپ پلیز ان کو۔ " بکواس مت کر دادر میری بات غور سے سنو۔ تمہیں دہ ڈائمنڈر نگ چاہیے یا نہیں؟ چاہیے جا! تو جیسے ایس يى صاحب كہتے ہيں كرتى جاؤ۔ " "فواد بھائی!" وہ علق کے بل چلائی۔" یہ میرے ساتھ کچھ غلط کر دیں گے۔" 126 100

"وہ جو کرتے میں کرنے دو' صرف ایک رات کی ہی توبات ہے' اب زیادہ بک بک مت کرنا' شبح تمہیں ڈرائیور لینے آجائے گا۔ " ساتوں آسمان اس کے سرپر ٹوٹے تھے۔ وہ ساکت سی کھڑی رہ گئی۔ " صرف ایک رات کی بی توبات ہے۔۔۔۔ صرف ایک رات کی بی توبات ہے۔ " اس کی آداز اس کے ذہن یہ ہتوڑے برسار بی تھی۔ " بس ایک ڈائمنڈر نگ کالارادیا ہے اس نے ے تمہیں؟اور تم تو کہتی ہو کہ وہ تمہارابھائی ہے؟" فون اس کے کان سے ہٹا کربند کرتے ہوئے ہمایوں نے طنز یہ مسکر اہٹ کے ساتھ اسے دیکھا۔ وہ اسی طرح پتھر کابے جان بُت بنی کھڑی تھی۔ اس کاذہن' دل' کان' آنکھیں' سب بند ہو چکے تھے۔ "راؤصاحب! پتہ کرائیں کہ یہ داقعی فواد کریم کی بہن ہے یا نہیں اور اس کی بات میں کتنی سچائی ہے' یہ تو ہم بعد میں خود معلوم کرلیں گے۔شمس 'بچل۔" اس نے زور سے آواز دی۔ اس کے ہاتھ پاؤں ٹھنڈے پڑنے لگے تھے' ساکت کھڑے وجود میں سے سہمی سہمی جان آہتہ آہتہ نگل ربک تھی۔ اس کی آنکھوں کے سامنے اند حیر ہے بادل چھانے لگے تھے۔



"شمس! اسے او پر والے کمرے میں بند کر دو' اور دھیان کرنا کہ بھا گئے نہ پائے اور بچل۔۔۔! اس سے پہلے کہ اس کا فقر ہ مکمل ہو تا محمل چکر اکر گری اور اگر اس نے اس کے دونوں بازوؤں کو تھام بندر کھا ہو تا تو وہ پنچا " تحمل۔۔۔ محمل!" وہ اس کا چہر ہ تھپتھپارہا تھا۔ اس کی آنھیں بند ہوتی گئیں اور ذہن گہر ے اند حیر وں میں اس کی آنکھوں پہ کچھ نمی ڈالی گئی تھی۔ گیلے پن کااحساس تھایا کچھ اور اس نے ایک دم ہڑ بڑا کر آنھیں کھولیں "الرامة" بهت سوليايه" وه گلاس سائيدُ تثيبل پدر كھ كر سامنے كر سى پر جابيٹھا تھا۔ چند کمچ تو وه خالی خالی نگا ہوں سے اسے دیکھتی رہی اور جب آ ہت آ ہت ذہن بیدار ہوا تو جیسے چو نک کر سید ھی وہ بڑاسا پُر تعیش بیڈروم تھا۔ قیمتی صوفے ' قالین اور بھاری خوب صورت پر دے۔ وہ ایک بیڈ پہ لیٹی تھی اور ال کے او پر بیڈ کور ڈالا ہوا تھا۔ سامنے کر سی بیہ وہ اکھڑے اکھڑے تیور کے ساتھ ٹانگ بیہ ٹانگ رکھے بیٹھا اسے ديكھرہاتھا۔ اسے یاد آیا وہ اسے کسی کمرے میں بند کرنے کی بات کررہے تھے جب وہ شاید بے ہو ش ہو گئی تھی۔ اب وہ کد حرتھی؟اور اسے کتنی دیر بیت چکی تھی؟ گھر میں سب پریشان ہو رہے ہو ل گئے۔ 128

وہ گھبرا کر قدرے سید ھی ہو بیھٹی۔ وہ ابھی تک اسی سیاہ جھلملاتی ساڑھی میں ملبوس تھی اور بیو ٹیشن کی لگائی گئی ساری پنیں ویسے ہی کس کے لگی تھیں۔ "مم۔۔۔ میں کد *هر* ہوں؟ کیاو قت ہواہے؟ ^{ضبح} ہو گئی؟وہ پریشان سی اِد *هر* اُد *هر* دیکھنے لگی تو سامنے وال کلاک پیہ نگاہ پڑی۔ ساڑھے تین بج رہے تھے۔ "ابھی شیح نہیں ہوئی اور آپ دیں بیں ' جہاں آنے کے لیے فواد نے آپ کو ڈائمنڈر نگ کالالچ دیا تھا۔ " " مجھے فواد بھائی نے ایسا کچھ نہیں کہاتھا' انہوں نے کہاتھا کہ میں فائل سائن کر داکر داپس آجاؤں۔ میں ج*وٹ نہیں بول ر*ہی۔ " " میں کیسے مان لوں کہ تم بیج کہہ رہی ہو آغافواد تو کہتاہے کہ تم اس کے گھر میں پلنے والی ایک میٹیم لڑ کی ہو' یا " يليم ہوں' تو تب ہی تو تم جیسے عیاشوں کے ہاتھ بیچ ڈالا' اس نے مجھے جو میر اسکا تایا زاد بھائی تھا۔ تم سب گد هون کابس يتيمون پر بي تو چلتا ہے۔ " وہ پچٹ پڑي تھي۔

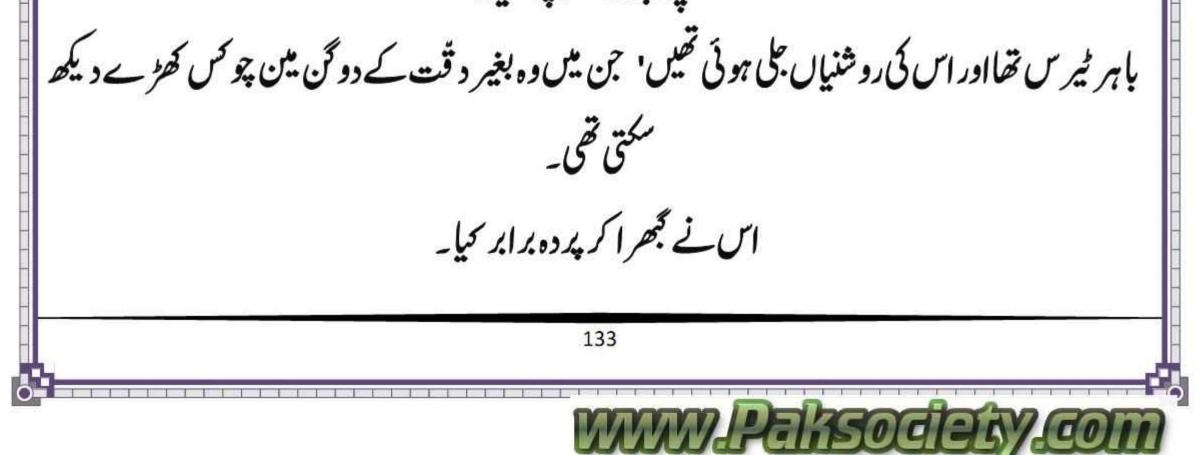
" مجھے یہ آنسواور جذباتی تقریریں متاثر نہیں کرتیں۔" وہ اب اطمینان سے سگریٹ سلگارہا تھا۔ "مجھے صرف کچ سنا ہے اور ٹھیک ٹھیک ورینہ میں تھانے لے جا کر تمہاری کھال اد ھیڑ دول گا۔ " " میں جوٹ نہیں یول رہی۔ " 129 **nd**

" مجھے صرف پیہ بتاؤ کہ اس سے پہلے وہ تمہیں کتنا شیئر دیتارہا ہے ' کد حرکد حربھیجا ہے اس نے تمہیں اور تمہارے گینگ میں اور کون کون ہے؟" سگریٹ کا ایک کش لے کر اس دھواں چھوڑا تو کمجے بھر کو دھو ئیں کے مرغوبے ان دونوں کے درمیان حائل ہو گئے۔ "مجھ سے قسم لے لو میں پچے۔۔۔۔" "قسم لے لوں؟ واقعی؟" "پاں لے لیں۔" " سو بندوں کے سامنے عدالت میں اٹھاؤگی قسم؟" وہ ٹانگ بیرٹانگ رکھے سگریٹ لبوں میں دہائے کش لے رہا " میں تیار ہوں مجھے عدالت میں لے جامیں' میں یہ سب دہرانے کو تیار ہوں۔" " وہ تب ہو گاجب میں تمہارے کہے یہ یقین کروں گا۔ یقین جوابھی تک مجھے نہیں آیا۔ " اس سگریٹ ایش ڑے یہ جھٹکی۔ راکھ کے چند ٹکرے ٹوٹ کر گرے۔ " میں بچے کہہ رہی ہوں۔ میر اکسی گینگ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ مجھے فواد بھائی نے کچھ نہیں بتایا تھا۔ " "تم اسے بچانے کی کو شمش کررہی ہو' میں جانتا ہوں۔" " نہیں' پلیز ۔" وہ لحاف اتار کر بستر سے اتری اور گھٹنوں کے بل اس کے قد موں میں آبیٹھی۔ 130 nd.

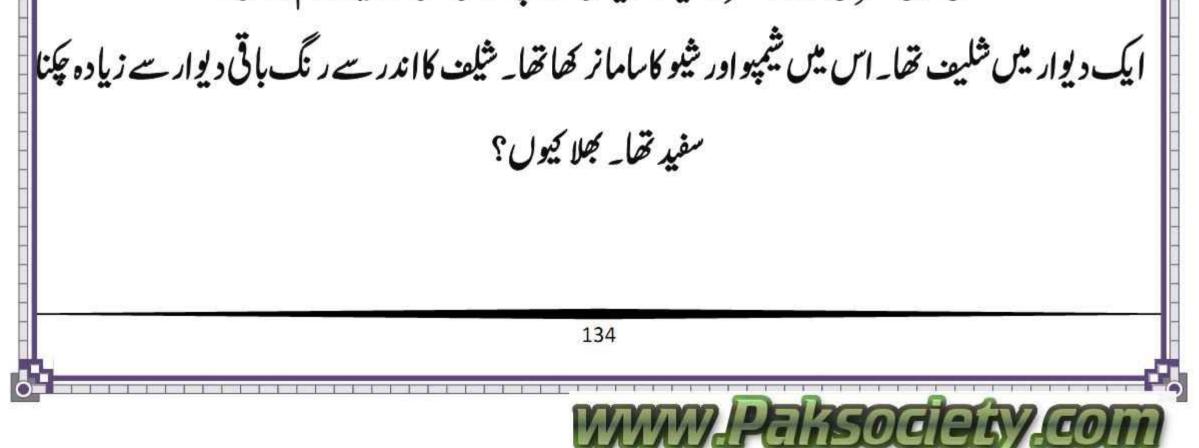
"اے ایس پی صاحب!" اس نے اس کے سامنے دونوں ہاتھ جوڑ دیے۔ " میں لاعلم تھی کہ آپ کا تحیا مقصد ہے کہ' فواد بھائی کا ئحیا مقصد ہے' میں میریٹ میں ڈنر پہ جانے کے لیے تیار ہوئی تھی۔ میر اکوئی قصور نہیں ہے۔" اس کی کانچ سنہری آنکھوں سے آنسوٹوٹ کر گرنے لگے۔ "اللہ کی قسم! یہ پچ ہے۔" "الله كي قسم تحانے كے ليے أغافواد نے حمايتي حماية المند كاسيك ؟" وہی شکی پولیس آفیسر' اور مخصوص طنزیہ انداز۔ جتناوہ شخص وجیہہ تھا' اس کی زبان اس سے بڑھ کر کڑوی تھی۔ محمل کادل چاہا' اس کامنہ نوچ لے اور الگے ہی پل وہ اس پہ جھپٹی اور اس کی گردن د بوچنی چاہی مگر ہمایوں نے اس کی دونوں کلائیاں اپنی گرفت میں لے لیں۔ اس مشمکش میں محمل کے دوناخن اس کی گال سے "صرف آنکھیں نہیں' تمہاری تو حرکتیں بھی بلیوں دالی ہیں۔" وہ کھڑا ہوا' اور اس کو کلائیوں سے پکڑے پر کے کھڑا کیا پھر جھٹکادے کر چھوڑا۔ وہ دو قدم پیچھے جا ہوئی۔ " مجھے گھر جانا ہے۔ مجھے گھر جانے دویہ میں تمہاری منت کرتی ہوں۔ " وہ م^ر کر جانے لگا تو وہ تڑپ کر اس کے سامنے آکھڑی ہوئی اور پھر سے ہاتھ جوڑ دیے۔ "صبح ہو گئی توبد نام ہوں جاؤں گی۔ " " میں نے کہانا بی بی بھے یہ جذباتی تقریر یں متاثر نہیں کر تیں۔" اس نے اپنے گال پہ بلکا ساہا تھ پھیرا' پھر استہزائیہ مسکرایا۔ پھر کہا۔ "تم بہادر لڑتی ہو۔ میں تمہیں گھرجانے دوں گامگرابھی نہیں۔ ابھی تم اد حربی رہ گی۔ کم از کم صبح تک۔ " 131 od

" میں بدنام ہوجاؤں گی اے ایس پی صاحب! رات گزر گئی تو میری زندگی تباہ ہوجائے گی۔ " "ہوجائے ' مجھے پر دانہیں ہے۔" وہ سگریٹ جھک کر ایش ٹڑے میں پھینک کر دردازے کی طرف بڑھا۔ وہ پا ت جوڑے کھڑی رہ گئی اور وہ دروازہ باہر سے بند کر کے جاچکا تھا۔ دروازے کی جانب وہ لیکی اور ڈورناب زور سے كهينجا_ وہ باہر سے بند تھا۔ "دردازه کھولو۔۔۔ کھولو۔" وہ دونوں ہاتھوں سے زور زور سے دروازہ بجانے لگی' مگر جواب ندارد۔۔ وہ بے بس سی زمین پر تبیشتی چلی گئی۔ فواد۔۔۔ فراداس کے ساتھ ایسا کر سکتا تھا؟ اسے یقین نہ آتا تھا۔ اس نے کیا بگاڑاتھا' فواد کا جو چند روپوں کو عوض اسے بیچے دیا؟ وه گھٹنوں پہ سررکھے' آنسو بہاتی' وہ شامیاد کررہی تھی جب وہ اسے دیکھتے دیکھتے چو نکا تھااور چائے کا کپ لیتے ہوتے اس کی انگلیاں اس کے ہاتھ کے ساتھ مس ہوئی تھیں۔ "کم عمر' خوب صورت اور اَن چھوٹی"۔ آغانے کہا تھا یہ ہماری ڈیمانڈ پہ پوری اترتی ہے۔ تو وہ اس لیے چو نکا تھا کہ کسی عیاش شخص کی بتائی گئی ڈیمانڈ پہ اس کے گھر میں پلنے والی وہ میتیم لڑکی پوری اتر تی "تم کتنی خوب صورت ہو محمل! مجھے پتاہی نہیں لگا۔" اس کے لیچے کافسوں اور پھر اس کی وہ ساری عنایتیں۔۔۔ وہ جانتا تھا کہ اس کی کمزوری سیاہے' اس نے اس کو اس کی من پیند چیزوں کی جھلک د کھاتی 132

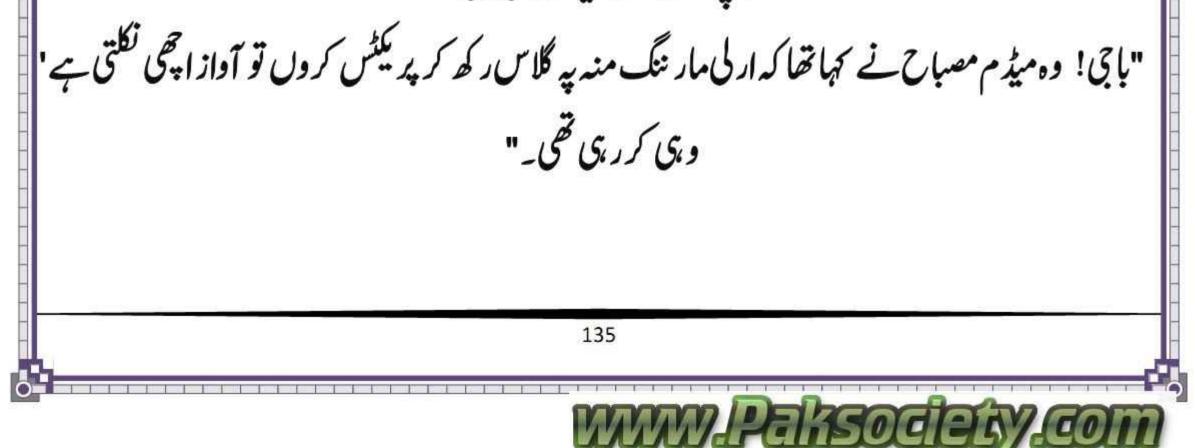
یہاں تک کہ وہ جب اس کے مکمل قابو میں آگئی تو فواد نے اسے اد حربیجی دیاور وہ بھی کنٹی بے وقوف اور ساد تھی' کہاسے پتہ ہی یہ چلا۔ وہ اس کو آفس میں اِد حر اُد حرچیزیں سائن کر دانے بھیجے دیتا تھا' اور کوئی کام تو اس نے محمل سے لیا ہی نہ تھا' وہ تب بھی نہ سمجھ سکی ؟ اوراب یه شخص جمایوں داؤد' وہ نہیں جانتی تھی کہ یہ آد می کون تھا' اس سے یہ باتیں کیوں پوچھ تھااور اس کا کہ مقصد تھا۔ اسے صرف علم تھا تو اتنا کہ اگر رات ہیت گئی توضح اسے کوئی قبول یہ کرے گااور قبول تو شاید اب بھی کوئی نہ کرے۔ کوئی فواد کے خلاف اس کی بات یہ یقین نہیں کرے گا' کوئی اسے بے گناہ نہ سمجھے گااور فواد وہ تو شایداس سرے سے بی مکر جائے کہ وہ تبھی محمل کو آفس لے کر گیا ہے۔ خدایا! وہ کیا کرے؟ اس نے بھیگا چیر ہاٹھایا۔ کمرہ قدرے د ھند لاساد تھائی دیتا تھا۔ اس نے پلیس جھیکا ئیں تو آنسوؤں کی د ھندینچے لد هکتی چلی گئی کمرہ نہایت خوب صورتی سے آراسۃ تھا۔ قیمتی قالین' خوب صورت فرنیچر' اور بھاری مخملیں پردے۔ پردے؟وہ چونکی۔ کیاان کے پیچھے کوئی کھڑ کی تھی؟وہ پر دول کی طرف دوڑی اور جھٹکے سے انہیں ایک رخ تفيينجابه يرده كهلتاجلا كحبا



"اللہ تعالٰی' پلیز!" وہ رو کر دعا کرنے لگی اور جب دعا کرتے کرتے تھک گئی تو۔۔۔ ڈرینگ ٹیبل کے سامنا آ کھڑی ہوئی اور ایناعکس دیکھا۔ رونے سے سارا کا جل بہہ گیا تھا' آنھیں متورم اور قدرے بھیا نک لگ رہی تھیں۔ جوڑاڈھیلا ہو کر گردن تک آ گیا تھااور گھنگریالی لٹوں کے بل سیدھے ہونے لگے تھے۔ محمل ایک مظبوط اعصاب کی لڑ کی تھی' اس کے باوجود فواد کے بھیا نک روپ کاصد مہا تنا شدید تھا کہ شر وع میں تواس نے ہمت پار دی اور اعصاب جواب دے گئے ' لیکن اب وہ کسی مدیتک سوچنے سمجھنے کے قابل ہوئی تھی۔ فواد سے سارے بدلے تو وہ بعد میں چکائے گی' ابھی اس اکھڑاور سر د مہراے ایس پی کی قید سے نگلنا تھا۔ اس نے اِد حر اُد حر دیکھا' کچھ خاص نظرینہ آیا تو پھر دارڈروب کھولا۔ اندر مر داینہ کپڑے ٹنگے ہوئے تھے۔ اس نے کچھ ہینگرزالٹ پلٹ کیے اور سوچ کرایک کر تاشلوار نکالا۔ براؤن کر تا اور سفید شلوار۔ سب سے پہلے اس نے *ساڑھی کے بوجھ سے نج*ات حاصل کی' پھر اس کرتے شلوار کو پہن کربال سیدھے کرکے بینڈ میں باندھے اور باتھ روم میں جا کر منہ اچھی طرح د ھویا۔ باہت نگلنے کے لیے کسی روزن کو تلاشتی اس کی نگاہوں کو باتھ روم کی کوئی کھڑ کی دروازہ نظرینہ آیا تو مایو سی سے پلٹنے لگی تھی کہ ایک دم چو نگی۔



وہ قریب آئی' ساراسامان پنچے اتارا' اور پھر بغور اندر دیکھتے ہوئے ہاتھ پھیر اتو احساس ہوا کہ اس خانے کے پیچھے دیوار نہیں بلکہ کارڈپورڈ کے سفید پھٹے تھے جو میخوں سے جُڑے تھے۔ میخیں کچی اور تازہ لگ رہی تھیں۔ آگے کاکام بہت آیان تھا۔ اس نے سارے نل کھول دیے' تا کہ آواز ہاہر یہ جائے اور تھوڑی سی محنت کے بعد پھٹے تھینچ کراتار لیے۔ وہ جلدی میں لگائے لگ رہے تھے ' سواسے زیادہ زور نہیں لگانا پڑاتھا۔ ان کے بیچھے کھڑ کی تھی۔ اچھی خاصی چوڑی تھی۔ وہ اس میں سے آسانی سے گزر سکتی تھی۔ بے حد مطمّن سی ہو کر محمل نے کھڑ کی کھولی اور جب باہر جھا نکا تو ایک کمچے کو سر چکر ایا۔ کھڑ کی سے دوفٹ کے فاصلے پہ دیوار تھی۔ گھر کی چاردیواری تھنگی اور چار دیواری کے در میان صرف خلاتھااور بہت پنچے پکا فرش تھا۔ وہ اس گھر کی غالباً تيسری منزل په موجود تھی۔ شاید اسی لیے انہوں نے کچے پکے پھٹے لگادیے تھے' اندازہ ہو گا کہ وہ یہاں سے نہیں نکل سکتی اس کادل ڈوب کر اجمرایہ پر آخری راستہ بھی بند ہو تا نظر آرہا تھا۔ وہ مایوس سی نل بند کرکے کھڑ کی بند کرنے ہی لگی تھی کہ سنائے میں ہلکی سی آواز سنائی دی تھی۔ " آپ صحن میں سیا کرر ہی ہیں؟"



لڑ کیوں کی باتیں کرنے کی آدازیں' بہت قریب نہیں تو بہت دور بھی نہیں تھیں۔ وہ چو نکی اور پھر باتھ روم کی لائٹ بند کی۔ باہر کامنظر قدرے داضح ہوا۔ کھڑ کی سے دیوار کا فاصلہ دو فٹ کا تھا' مگر وہ دیوار کی منڈیر تھی اور آوازیں کہیں ینچے سے نہیں' برابر سے آرہی تھیں۔بالکل برابر سے یعنی اس باتھ روم کے برابر سامنے کا صحن تھا۔ اگروہ پر دیوار پھاند جائے تو۔۔۔۔؟ اس اچھوتے خیال نے ذہن میں سر اٹھایا تو اس نے جوتے اتارے اور پنچ جھا نکا۔ اگر گر کئی تو نہیں بچے گی مگر موت اس ذلت سے تو بہتر ہو گی جو شکح یا اس سے بھی ہدیر گھر پہنچنے پہ اسے اٹھانی پڑ بے گی۔ اس نے دونوں ہاتھ چھو کٹ پہر کھے ہی تھے کہ کمرے کادروازہ کسی نے زور زور سے تھٹکٹھایا۔ دروازے کی وہ کنڈ یاندر سے لگاچکی تھی' سودہ کھول نہ یار ہے تھے یقیناً کسی نے پھٹے اکھاڑنے کی آداز س لی تھی۔ دہ کمج بھ کو بھی نہ گھبر ائی اور ہاتھ بڑھا کر دیوار کو ٹٹو لا۔ وہ قریب ہی تھی۔ "اللصب ۔ ۔ ۔ او نہوں ۔ ۔ ۔ " بر ابر دالے صحن میں دہ کھنکاری تھی' الگے کمجے اس کی مد حر مگر ہلکی آداز اند حیری فضامیں گو نجنے لگی۔ "الله ماجل في قلبي نورا_" (اے اللہ! میرے دل میں نور ڈال دے۔۔) محمل نے دیوار بید دونوں ہاتھ رکھے اور پنچے دیکھے بغیر پاؤں بھی او پر رکھ دیا۔ "وفي بصري نوراًو في شمعي نورايه" (اور ميري بصارت وسماعت ميں نور ہو_) 136

کھوڑے کی پیٹ پیہ سوار کی طرح سے وہ دیوار پیر بیٹھی اور پنچے دیکھا۔ صحن کی زمین بہت قریب تھی۔ دیوار چھو ٹی س کل "وعن یمینی نوراً وعن یساری نورا۔" (اور میرے دائیں اور بائیں نور ہو) اس نے آہت سے دونوں پاؤں زمین پر کھے۔ وہ بالآخر بر ابر والوں کی چھت پہ اتر آئی تھی۔ کمح بھر کو وہ بے یقین سی پلٹ کر دیوار کو دیکھنے لگی جس کے پاراے ایس پی ہمایوں داؤد کا گھر تھا۔ بلکہ قید خانہ جس سے وہ نکل آئی تھی۔ اس پل دیوار کے پار سے روشنی سی چمکی۔ وہ تھٹگی۔ یقیناً کسی نے باتھ روم کی لائٹ جلائی تھی۔ اپنی بے وقوفی پہ اسے غصہ آیا۔ اسے باتھ روم کادروازہ بند کر کے نل کھول کر آنا جا ہے تھامگر عادی فراری تو 🖡 تھی' یا پھر لڑکی کی آداز کے فسوں میں ایسی کھوئی تھی کہ ہو ش نہ رہا تھا۔ و فوقى نوراً و تحتى نورا .. " (اور مير ب اورينچ نور جو) سامنے ایک بر آمدہ تھاجس کے آگے گرل لگی تھی۔ گرل کا دروازہ کھلاتھا اور دروازے سے کافی دور ایک لڑ کی ز مین پی بیٹی' گرل سے ٹھیک لگائے' آنھیں بند کیے' منہ پہ گلاس رکھے گنگنار ہی تھی۔ "دامامی نوراً و خلفی نورا۔" (ادر میرے آگے پیچھے نور ہو۔) وہ دیوار کے ساتھ گھٹنوں کے بل رینگتی گرل تک آئی۔ وہ لڑکی دنیا و ما فیہا سے بے خبر اپنی مناجات میں گم تھی "واجعل لی نورا۔" (اور میرے لیے نور بنادے۔) محمل جاب پید ایسے بغیر کھلے دروازے سے اندر رینگ گئی۔ لڑکی اسی طرح مگن سی تھی۔ 137

"وفي لساني نوراً وعصبي نورايه" (اور ميري زبان اور اعصاب ميں نور ہو_) اس نے د حڑ کتے دل کے ساتھ اِد حر اُد حر دیکھا۔ لمباسا بر آمدہ خالی تھا۔ بس دور ایک فریج پڑا تھااور اس کے ساتھ جالی دار الماری تھی۔ اند حیرے میں مدہم جاندنی کے باعث اسے اتنا، ی نظر آیا تھا۔ وہ بہت آہت سے الھی اور دبے پاؤں فریج کی طرف بڑھی۔ "و محمى نوراً د مى نورا .. " (اور مير ب گوشت اور لہو ميں نور ہو) فریج اور الماری کے در میان چھپنے کی جگہ تھی' وہ جھٹ ان کے در میان آبیٹی' مگر سامنے ہی دروازہ تھا۔ وہ لڑی داپس آتی تو سید ھی اس یہ نگاہ پڑتی۔ نہیں' اسے یہاں چھپنے کی بجائے بنچے جانا چاہے۔ "وشعری نوراً وبشری نورایه " (اور میر یے بال اور کھال میں نور ہو۔) اندر جانے والادروازہ بند تھا۔ اگر اسے کھولتی تو آواز باہر جاتی۔ وہ پریشان سی کھڑی ہوئی۔ تب ہی جالی دار الماری کے ہینڈل سے کچھ لٹکتا نظر آیا۔ اس نے جھپٹ کر وہ اتاراساہ جارجٹ کالبادہ۔ اس نے جاند کی روشنی میں آنھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھنا چاہا۔ "واجعل فی نفسی نورا۔" (اور میرے نفس میں نور ہو۔)

باہر وہ بے خبر سی ابھی تک دعا پڑ ھر ہی تھی۔ اس نے لبادہ کھولا۔ وہ ساہ عبایا تھااور ساتھ ایک گرے سکارف۔ محمل نے پھر کچھ نہیں سوچا اور عبایا پہنے لگی تبھی اسے احساس ہوا کہ وہ مردانہ کر تا شلوار میں کھڑی ہے اور ننگے پاؤں ہے۔ وہ عبایا بھی اسے غنیمت لگا تھا۔ 138

"واعظم لی نورا۔" (اور میری پڑیوں میں نور ہو۔) اسکارف کواس نے بمشکل چیرے کے گردلپیٹا۔عادت نہ تھی تو مشکل لگ رہاتھا۔ اب اسے کسی طرح پنچے سٹکہ تک پینچناتھا' آگے اپنے گھر کاراسۃ تو آنھیں بند کرکے بھی آتاتھا۔ "الله ماعطني نورا_" (اے اللہ! مجھے نور عطا کر) وہ اسی ترنم میں پڑھ رہی تھی۔ محمل تیزی سے عبابے کے بٹن بند کرکے سکارف پر ہاتھ پھیر کر درست کر رہی تھی کہ ایک دم اسے بہت خامو شی لگی۔ باہر صحن بہت چپ ساہو گیا تھا۔ شاید اس لڑکی کی دعاختم ہو گئی تھی۔ اس نے قدرے گھر اہٹ' قدرے جلدبازی میں تیزی سے دروازہ کھولنا چاہا' اسی پل اس لڑتی نے پیچھے گر کی چو کھٹ پہ قدم رکھا۔ "السلام عليكم _ _ _ _ حوان؟" چو كنى سى آدازاس كے عقب ميں ابھرى تو اس كے بڑھتے قدم رُك گئے ۔ دروازے پیہا تھر کھےر کھے وہ گہری سانس لے کر پلٹی۔ وہ سامنے شلوار قمیض میں ملبوس' سرپہ دو پرٹہ کپیٹے' ہاتھ میں تحتاب پڑے' الجھی نگاہوں سے اسے دیکھر ہی محمل کادل زور سے د حرط کا۔ وہ رنگے ہاتھوں پکڑی گئی تھی' جانے اب سے اگا؟ "و، میں آپ کی آداز س کر آئی تھی' بہت اچھی تلاوت کرتی میں آپ۔ 139

" تلاوت نہیں۔۔۔ وہ دعائے نور تھی۔ میر ی آواز پنچے تک آر ہی تھی کیا؟" لڑکی کا انداز سادہ مگر محتاط تھا۔ محمل کادماغ تیزی سے کام کررہاتھا۔ اسے کسی طرح اس لڑکی کوبا توں میں الجھا کر دہاں سے نگلنا تھا۔ ایک د فع وہ سڑک تک پنچ جائے' تو آگے گھر کے تمام راستے اسے آتے تھے۔ "خوب صورت آواز ہر جگہ پہنچ جاتی ہے' میں تلاوت سمجھ کر آئی تھی' معلوم _{نہ} تھا کہ آپ دعاما نگ رہی ہیں۔ "دعامانگ نہیں یاد کررہی تھی۔ آپ نے بتایا نہیں ' آپ کانام؟" شائنتگی سے کہتی وہ لڑکی دو قدم آگے آئی تو گرل سے چھن کر آتی چاندنی میں اس کا چہر ہ داضح ہوا۔ چکنی سپیدر نگت۔ بے حد گلابی ہو نٹ اور بادامی آنگھیں جن کی رنگت سنہرے پکھراج کی سی تھی۔ گولڈن کر سُل یہ پہلالفظ محمل کے ذین میں آیا تھااور اسے دیکھتے ہی وہ کمجے بھر کو چونکی تھی۔ بہت شدت سے محمل کو احساس ہواتھا کہ اس نے اس لڑکی تو پہلے نہیں دیکھر کھاہے ، نہیں بہت قریب' ابھی کچھ وقت پہلے۔ اس کے نقش نہیں' یہ دو بھوری سنہری آنھیں تھیں جو شاہا تھیں۔ " میں محمل ہوں۔ " جانے کیسے لبوں سے کچسل پڑا۔ "مجھے دراصل راستے نہیں معلوم' تو بھٹک جاتی ہوں۔ " "اوه آپ باسل میں نئی آئی میں ؟ نیو کم میں ؟ " ادراسے امید کاایک سِرانظر آگیا۔ وہ شاید کوئی گرلزہاس تھا۔ وہ شاید کوئی گرلزہاس تھا۔ "جی' میں شام میں ہی آئی ہوں۔ نیو کمر! او پر آتو گئی ہوں مگر نیچھ جانے کاراستہ نہیں مل رہا۔" 140 od

" پنچ' آپ کے رومز تو تھر ڈفلور پہ ہی میں نا' پھر پنچے۔۔۔ اوہ آپ تہجد پڑھنے کے لیے اٹھی ہوں گی یقیناً۔ میں جارہی ہوں' آپPrayer Hall وہ خود سے ہی کہہ کت مطمَّن ہو گئی۔ "میں بھی تہجد کے لیے پنچ مير ب ساتھ آجائيں۔" اس لڑی نے آگے بڑھ کر دروازہ کھولا' پھر گردن موڑ کراہے دیکھا۔ " میں فرضتے ہوں' آجائیں۔" وہ دروازہ د ھکیل کر آگے بڑھ گئی تو محمل بھی متذبذب سی پیچھے ہو لی۔ سامنے سنگ مر مرکی طویل راہداری تھی۔ دائیں طرف او پخی کھڑ کیاں تھیں جن سے چھن کر آتی جاندنی سے راہداری سفید مرمریں فرش چمک اٹھاتھا۔ فرشتے راہداری میں آگے تیز تیز چلتی جارہی تھی۔ وہ ننگے پاؤں اس کے تعاقب میں چلنے لگی۔ مردانہ کھلے پائنچ اس کے پاؤں میں آرہے تھے ' مگراو پر عبابے نے ڈھانپ رکھا تھا۔ راہداری کے اختتام پہ سیڑ ھیاں تھیں۔ سفید چمکتے سنگ مرمر کی سیڑ ھیاں جو گولائی میں پنچے جاتی تھیں۔ اس نے ننگے پاؤل زینے پر کھے۔ **رات کے اس پہر زینوں کا**سنگ مرمر بے حد سر اد تھا۔ پخ ٹھنڈا۔ وہ محسوس کیے بغیر تیز تیز سیر ھیاں اتر نے لگی۔ تین منزلوں کے زینے ختم ہوئے تو سامنے ایک کشادہ بر آمدہ تھا۔ بر آمدے کے آگے بڑے بڑے سفید

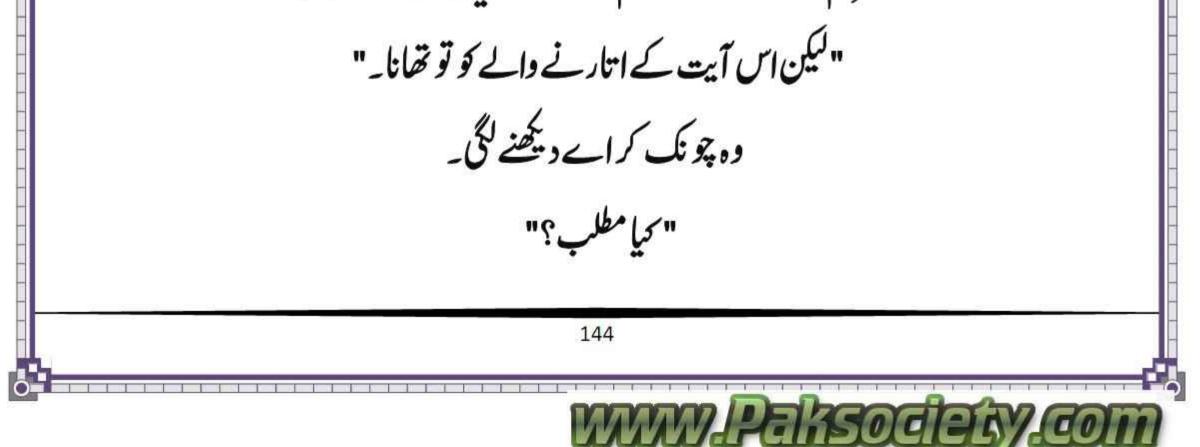


ایک کونے میں چوڑی' بے حد چوڑی سیڑ ھیاں پنچ جاتی د کھائی دے رہی تھیں۔ فرشتے ان سیڑ ھیوں کی طرف بڑھی تو کمجے بھر کو تواسے خوف آیا۔ وہ بے حد چوڑی سیڑھیاں خاصی پنچے تک جارہی کھیں۔ مدھم چاندنی میں چند زینے ہی دکھتے تھے' آگے سب تاریکی میں گم تھا۔ جانے کیا تھا پنچ؟ فرشتے کے پیچھے وہ سبج سبج نیم تاریک زینے اترنے لگی۔ بہت پنچ جا کر فرش قد موں تلے آیا تو محسوس ہوا کہ ینچے زم ساقالین تھاجس میں اس کے پاؤں د ھنس گئے تھے۔ وہ ایک بے عد طویل و عریض کمرے میں کھڑ ک تھی۔ وہ کد حر شروع' کد حرختم ہو تاتھا' کچھ پتہ یہ چلتا تھا۔ وہ اد حر اد حر گردن گھماتی اند حیرے میں آنھیں پھاڑ پھاڑ کردیکھنے کی کو مشش کرنے لگی۔ فرشتے نے دیوار پہاتھ مارا۔ بٹن دبانے کی آواز آئی اور اگلے ہی کمجے جیسے پورا آسمان رو شن ہو گیا۔ محمل نے گھبرا کراد ھراد ھردیکھا۔ وه ایک بہت بڑاساہال تھا۔ چھت گیر فانوس اور سپاٹ لائٹس جگم گا تھی تھیں۔ ہال چھ اوپنچ ستو نوں پہ کھڑا تھا۔ بے حد سفید ستون' سفید دیواریں' روشنیوں سے جگم گاتی او پخی چھت اور دیواروں میں او پخی گلاس ونڈ وز "وضو کی جگہ وہ سامنے ہے۔" فرشتے نے اپنے دوپیٹے تو پن لگاتے ہوئے ایک طرف انثارہ کیا تو وہ جیسے چونکی

پھر سربلا کراس طرف بڑھ گئی۔ وضو کی جگہ نیم تاریک تھی۔ سنگ مر مرکی چو کیاں اور سامنے ٹونٹیاں۔ ایک ایک ٹائل چمک رہا تھا۔ وہ شے کو ستانش سے دیکھتی ایک چو کی ہیٹھی اور چھک کر ٹونٹی کھولی۔ ستانش سے دیکھتی ایک چو کی ہیٹھی اور چھک کر ٹونٹی کھولی۔ 142 od

فواد' ادر دہ اے ایس پی۔۔۔ تحمل ابراہیم کو دہ سب فراموش ہو چکا تھا۔ "سنو_" کھلے دردازے سے فریشتے نے جھا نکا۔"بسم اللہ پڑھ کر دضو کرنا۔" محمل نے یونہی سربلادیا اور پھر گیلے ہاتھوں کو دیکھاجن پہ ٹونٹی سے پانی نکل کر ٹچسل رہاتھا۔ وہ سر جھٹک کر وض فرشتے جیسے اس کے انتظار میں کھڑی تھی۔ محمل اس کے برابر نماز کے لیے کھڑی ہو گئی شاید تہجد پڑھنی تھی اس نے ہاتھ اٹھائے تورات بھر کے تمام مناظر ذہن میں تازہ ہو گئے۔ درد کی ایک تیز لہر سینے میں اٹھی تھی۔ د ھو کہ دہی' اعتماد کاخون' فراڈ' بے وقوف بنائے جانے کااحساس۔۔۔ کیا کچھ فواد نے نہیں کیا تھااس کے ساتھ؟وہ تس تس کاماتم کرتی؟ سلام پھیر کے دعاکے لیے ہاتھ اٹھائے تو ساری عمر کی محرومیاں اور نار سائیاں سامنے آنے لگیں۔ " میں ئیامانگوں؟مانگنے کی ایک طویل فہرست ہے میرے سامنے۔ مجھے بھی وہ نہ ملاجس کی میں نے تمنا کی تھی' جوایک اچھی زندگی گزارنے کے لیے انسان کے پاس ہونا چاہیے' مجھے بھی بھی وہ یہ ملاجو لوگ جمع کرتے ہیں۔ کیوں؟ کیوں میرے پاس وہ سب نہیں ہے جو لوگ جمع کرتے ہیں؟" اور جب دل نے کوئی جواب بنہ دیا تو اس نے چیرے پیاتھ حیر کر آنسو خشک کیے اور سر اٹھایا۔ 143 sociat

سامنے' ہال کے سرے پہ ایک بڑاسا کتیج بناتھا۔ در میان میں میز اور کر سی رکھی تھی' ایک طرف فاصلے پہ ڈائس بھی رکھا تھا۔ شاید وہاں درس و تدریس کا کام بھی ہو تا تھا۔ کر سی کے پیچھے دیوار پہ ایک خوبصورت خطاطی سے مزین فریم آویز ال تھا۔ اس پہ وہ سر سری سی نگاہ ڈالتی یک دم ٹھٹک کرر کی۔ خوب صورت عربی عنارت کے پنچے اردو میں خو شخط لکھا تھا۔ " پس لوگوں کو چاہیے کہ اس پہ خوشی منائیں۔ قر آن ان سب چیز دل سے بہتر ہے جنہیں لوگ جمع کرر ہے <u>میں</u>۔" (یونس:58) وہ یک لخت چو نکی۔ " حیاد یکھر،ی ہو محمل؟" فرشتے بغوراسے دیکھر،ی تھی۔ " ہی کہ میں نے بھی ابھی کچھ ایسا، ی سوچا تھا جواد حرلکھا ہے کتنا عجیب اتفاق ہے نا۔ " "اتفاق کی کیابات ہے؟ یہ فریم اسی لیے تواد حرلگا تھا کیونکہ تم نے آج صبح یہاں یہی بات سوچنی تھی۔" "مگر فریم لگانے دالے کو تو علم نہیں تھا کہ میں یہی سوچوں گی۔"



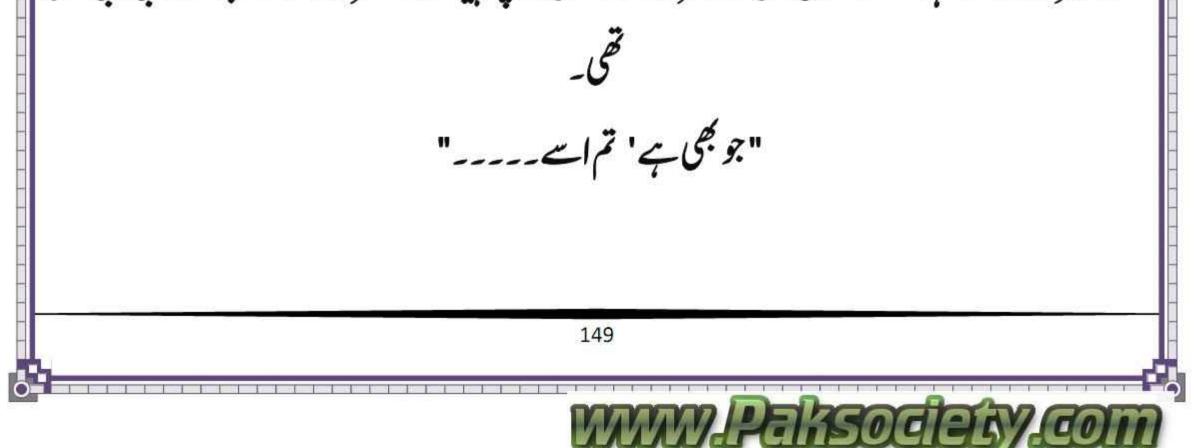
"ج نے قرآن اتاراب وہ جانتا ہے کہ تم نے کب کیا سوچنا ہے اور یہ تھاری سوچ کا جواب ہے۔" " نہیں۔" اس نے شانے اچکائے۔ "میری سوچ کا اس سے کوئی تعلق نہیں' میں تو بہت کچھ وچتی رہتی مثلاً حیا؟ وہ دوزانو ہو کر بلیٹھی تھیں اور فرشتے بہت نرمی سے اسے دیکھر ، پی تھی۔ " ایک کہ اچانک کسی بے قصور انسان یہ خوامخواہ مصیبت کیوں آجاتی ہے؟" "وہ اس کے اپنے ہاتھوں کی تمائی ہوتی ہے ' ہم قطعاً بھی بے قصور نہیں ہوتے محمل۔" "غلط' بالکل غلط۔ میں نہیں مانتی۔" وہ جیسے بھڑک اکٹھی۔ "ایک لڑکی کاسگا تایازاد پر ویوز کرنے کے بہانے ڈ کا جھانسہ دے کر خوب بینے سنورنے کا کہہ کر' اپنے کسی عیاش دوست کے گھر کے جا کرایک رات کے لیے بيچ آئے ' يہ خوامخواہ کی مصيبت' خوامخواہ کا ظلم نہيں ہے کیا؟" " نہیں؟" محمل نے بے یقینی سے پلکیں جھیکا ئیں۔ "ہاں' قطعاً نہیں۔اسی صورت حال سے پچنے کو تو اللہ تعالٰی نے اسے بہت پہلے ہی بتادیا تھا۔ یقیناً اس لڑ کی کو یہ ' علم ہو گا کہ اسے ایک نامحرم کے لیے تیار نہیں ہونا چاہیے' اس کے ساتھ ڈنر پہ نہیں جانا چاہیے' کزن بھی تو نامحرم ہے اور اسے یہ بھی پنتہ ہو گا کہ اسے اپناجسم اور چ_کرہ اسی طرح ڈھکنا چاہیے کہ کسی نامحرم' بالفرض اس کے 145

کزن کو' بھی علم ہی نہ ہو سکے کہ وہ اتنی خوبصورت ہے کہ وہ اسے "بیچنے" کا سوچے۔اب بتاؤ' یہ ظلم ہے یا اس کے اپنے ہاتھوں کی تمائی ؟" وہ د حوال د حول ہوتے چہرے کے ساتھ بنا پلک جھپکے فرشتے کو دیکھر ہی تھی جو سر جھکائے دوزانو بیٹھی آہنگی اور نرمی سے تہہ رہی تھی۔ " اوریقیناً اپنے کزن کے دھوکے میں آنے سے قبل کسی نے اللہ کے حکم سے اسے خبر دار ضر ور کیا ہو گا۔ اس کے ضمیر نے پاشاید کسی انسان نے مگر اس نے پھر بھی نہیں سنا اور اس کے باوجود اللہ تعالٰی اسے عزت اور حفاظت سے رکھے تویہ اللہ کا بہت بڑااحسان ہے' آؤٹ آف دی فیور ہے۔ ہم استنے بے قصور ہوتے نہیں ہیں محمل! جتنابهم خود كو سمجصت ميں۔" وہ کہے جارہی تھی اور اس کے ذہن میں دھماکے ہور ہے تھے۔ چاؤل کا قطعیت سے محمل کو فواد کے آفس میں کام کرنے سے منع کرنا۔۔۔ حس کے الفاظ۔۔۔ اور وہ تنبیہ جوسد رہ کی منگنی والے روز اس نے کی تھی۔ اس نے دائیں کلائی دیکھی۔ اس پہ اسھ مند مل ہوئے زخم کے نشان تھے۔ ہاں' حسن نے اسے خبر دار کیا تھا۔ " میں۔۔۔ فرشتے! میں۔۔ واقعی مجھے۔" "اپنی نادانیوں پر کسی کو گواہ نہیں بناتے محمل! ۔۔۔۔۔ چلو فجر کی اذان ہور ہی ہے' نماز پڑھتے ہیں۔" وہ سادگی سے کہتی پھر کھڑی ہو گئی تھی' مگر محمل اپنی جگہ سے ہل نہ پائی۔ 146 sode

آگہی کا آئینہ بہت بھیانک تصویر پیش کررہاتھا۔اسے ایک ایک کرکے تمام ہاتیں پھر سے یاد آنے لگیں۔ فرشتے ٹھیک تہہ رہی تھی۔ سب سے زیادہ قصور تو خودع اسی کا تھا۔ وہ آخر فواد کی گاڑی میں بیٹھی ہی کیوں تھی ا اس نے دل اور مصحف میں سے دل کا انتخاب کیوں کیا تھا؟ اس نے بھیگی بھیگی آنھیں اٹھائیں۔ فریشتے اسی سکون سے رکوع میں کھڑی تھی اور سامنے وہی الفاظ چمک " قر آن ان سب چیز ول سے بہتر ہے جنہیں لوگ جمع کررہے ہیں۔ " اس کادل رو دیا تھا۔ کیسے ڈھٹائی سے اس نے اس سیاہ فام لڑکی کو اس کا مصحف داپس کیا تھا۔ اس سے اس کی آداز میں کیسی بے رخ ٹی وی پہ اذان لگتی' یا تلاوت ہوتی تو وہ چینل بدل دیا کرتی تھی۔ یہ آواز کانوں پہ بوجھ لگتی تھی۔ سیپارے پڑھن کتنا کٹھن لگتا تھااور فجر تو سوائے پیپر زکے' اس نے کبھی یہ پڑھی تھی۔ اب دہی فجر پڑھنے کے لیے دہ فرشتے کے برابر کھڑی ہو گئی۔ "مير ب الله تعالى' مجھے گھر داپس پہنچادے۔" وہ پھر سے رود پنے کو تھی۔ "مجھے تیری قسم' میں پھر تبھی فوا بجائی کے ساتھ بھی تنہا' کبھی اکیلے نہیں ملوں گی۔ میں قسم کھاتی ہوں۔ آئی سوئیر!" دعامنگ کر قدرے پُرُسکون ہوئی تو چیرے پیہاتھ پھیر کراٹھی۔ 147 nde

"ایک بات پو چھوں فرشتے؟" وہ دونوں ساتھ ساتھ ہال کی سیڑ ھیاں چڑھ رہی تھیں۔ "يوچو!" "قسم تھانے اس اللہ مان جاتا ہے؟" "قسم نا پندیدہ چیز ہے' یہ مقدر نہیں بدلتی۔ جو ہونا ہو تاہے' وہ ہو کرر ہتا ہے۔ " "اورا گرقشم تھالی جائے تو؟" " تو مرتے وقت تک اس کو نبھانا پڑتا ہے۔ " اُخری سیڑ ھی چڑھتے فرشتے ذراسا چونکی۔ "کوئی الٹی سید ھی قسم مت تھانا کہ پہاں سے رہائی تم فلال اور فلال کام کروگی۔ " "رہائی؟" بر آمدے کی چو کھٹ پار کرتے محمل گڑبڑا گئی۔ دل زور سے د ھڑ کا۔ " پاں تہمیں گھرجانا ہے نا۔ میں تہمیں چھوڑ آتی ہوں۔ " وہ ساکت سی اسے دیکھے جار ہی تھی۔ "رك كيول كيس" أوّنا-" " آپ کو۔۔۔۔ آپ کو کیسے پتاچلا؟" "بات یہ ہے تحمل! اول تو تہجد کے وقت یہاں کوئی عبایا پہن کر نہیں گھومتا' دوم یہ کہ تم نے میر اعبایا اور سارف پہن رکھاہے اور سوئم ' میں نے تمہیں صحن پھلانگتے دیکھ لیا تھا۔" محمل نے بو کھلا کراپیخ جسم پیہ موجو دعبایا تو دیکھاجس سے کمبی مردانہ شلوار کے پائٹچے ذراذراسے جھانگ رہے ø 148

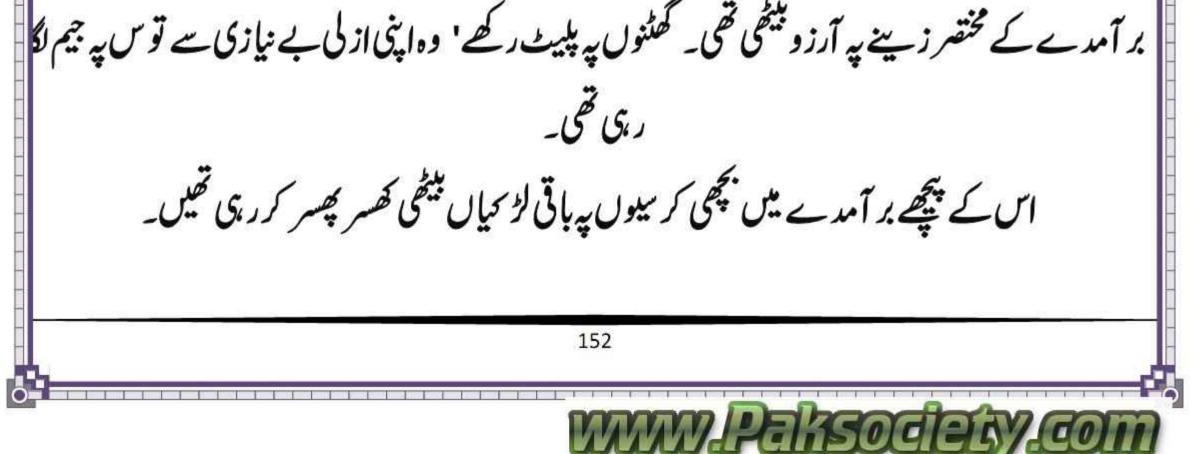
"وه ـ ـ ـ ـ ـ ـ دراصل ـ " "ہمایوں کے باتھ روم کی کھڑ کی ہماری چھت پہ کھلتی ہے۔ اس نے تمصیں باتھ روم میں بند کر دیا تھا؟ میں اس سے بات کروں گی' اسے ایسے نہیں کرنا چاہیے تھا۔ تھوڑاخٹک مزاج ہے مگر دل کابرانہیں آؤ۔ " پھر اس کی شاکڈ شکل دیکھ کر دضاحت کی۔ "ہمایوں میر افرسٹ کزن ہے' وہ پر اآد می نہیں ہے آؤ۔ " اس پل کسی نے زور سے گیٹ بجایا۔ ساتھ ہی بیل بھی دی۔ فریشتے نے گہری سانس کی۔ " آؤلڑ کی۔ " اور اس ک ہاتھ پکڑ کر گیٹ تک لائی' پھر ہو تھ چھوڑ کر دروازہ کھولا۔ "فرشتے! اد هروه ـ " " السلام علیکم اور یہ کیا غلط حرکت ہے؟ تمہیں مسلہ اس کے کزن کے ساتھ ہے تو اس کو باتھ روم میں کیوں بند "بالكل تحك كياتها" ہے وہ كد حر؟" وہ جواباً بگڑ كر بولاتھا۔ محمل سہم کر قدرے اوٹ میں ہو گئی۔ یہ تو وہی تھا۔ وہ اس کی آواز پیچا نتی تھی۔ "وہ میرے ساتھ ہے' مگر تمہیں اس سے عزت سے پیش آنا چاہیے تھا۔ " فرشتے کے کہجے میں دبی دنجی



" نہیں ہمایوں! تم اس کو مجر موں کی طرح ٹریٹ مت کرو۔ اس کا کیا قصور ہے؟ وہ تو اپنے بھائیوں جیسے کزن یہ ٹرسٹ کر کے معصومیت میں چلی آئی تھی۔ " وه حق دق سے جارہی تھی۔ ابھی تو فرشتے کو بالواسطہ سب کتھاسنا آئی تھی اور تب فرشتے فواد کو "نامحرم" کہہ رہی تھی اور اب ہمایوں کے سامنے اس کی نادانیوں پر کیسے پر دہ ڈال گئی تھی۔ "اس کا قصور یہ ہے کہ وہ فواد کریم کی کزن ہے۔اسے لے کر آؤ۔ " اب کے ہمایوں داؤد کالہجہ متوازن تھا۔ فرشتے اسے راستہ دینے کے لیے چو کھٹ پار کر کے باہو چلی گئی تو وہ د ھڑ کتے دل سے گئیٹ کی اوٹ سے لگی۔ سامنے ہی وہ تیار کھڑاتھا۔ یو نیفارم میں ملبوس' مکل طور پہ تیار' اکھڑ تیور اور ماتھے پہ بل لیے۔ "جب میں نے بکواس کی تھی کی وہاں رہو تو تم نے باہر قدم کیوں نکالا؟" "نو کر نہیں ہوں میں آپ کی' جو آپ کا حکم مانوں۔ آپ میں کون مجھے حکم دینے دالے' ہاں؟" وہ بھی جواباً "وہاٹ؟تم۔۔" "زبان سنبھال کربات کریں اے ایس پی صاحب! میں مسجد میں کھڑی ہوں' اور اب آپ کو مجھ یہ کوئی زور نہیں ہے۔" اس نے گیٹ کا کنارہ مخبوطی سے پکڑر کھا تھا۔ "تم _ _ _ _ " وه کچھ سخت کہتے کہتے ضبط کر گیا' پھر فرشتے کی طرف پلٹا جو خامو شی سے سب دیکھر ہی تھی۔ "اس سے کہو میر بے ساتھ آئے۔ میں اس کا دشمن نہیں ہوں۔" 150

فرشتے نے خامو شی سے ہمایوں کی بات سنی اور جب وہ چپ ہوا تو وہ تحمل کی طرف مڑی۔ "اس کے ساتھ چلی جاؤ' یہ تھاراد شمن نہیں ہے۔" "مجھےان پررتی برابر بھر دسہ نہیں ہے۔" " ہونا بھی نہیں چاہیے مگر تمحارے تنہا گھر جانے اور پولیس مؤبائل میں جاتے میں فرق ہو گا۔ آگے تم اپنے فيصلول ميس آذاد جو - " بات کچھ ایسی ہی تھی کہ وہ خاموش سی ہو گئی۔ " ٹھیک ہے ' آئیں۔" اس نے باہر قدم رکھے ' پھر پلٹ کر فرشتے کو دیکھا جو گیٹ کے سامنے سینے پہاتھ باندھے کھڑی تھی۔ اس کی پشت بیروہ عالیثان تین منز لہ عمارت تھی جس کے اوپنچ سفید ستون بہت و قار سے کھڑے تھے۔ جیسے کوئی بلند د بالامحل ہو۔ اس کا گنبد یہ تھا' مگر فریشتے اسے مسجد کہہ رہی تھی۔ اس سے متصل ہنگاہ اپنی خوب صورت آرائشش کے ساتھ وہیں موجود تھا جہاں اس نے رات میں دیکھا تھا۔ " کھینکس۔" وہ کہہ کررکی نہیں۔ ہمایوں سامنے کھڑی پولیس موبائل کی ڈرائیونگ سیٹ سنبھال چکا تھا۔ وہ اعتماد سے چلتی ہوئی آئی اور فرنٹ دور کھول کرنشت سنبھالی۔ " آپ مجھے میرے گھرلے کر جارہے میں ؟" 151 Sod

" نہیں۔" سر دسے انداز میں کہہ کروہ گاڑی سڑک بیڈال چکا تھا۔ " پھر؟ پھر ہم کہاں جارے میں؟" "تھانے!" "ملر مجھے گھر۔۔۔۔" اس کو جھڑک کرہمایوں نے اسپیڈ اور بڑھادی۔ وہ نم آنکھوں سے سامنے سڑک کو دیکھنے لگی۔ جانے اس کی قسمت اس کو اب اور کیا کیا د کھانے والی ہے۔ آج آغاابراہیم کی عالیشان محل نما کو تھی کے لان میں صبح سے ہی سب جمع تھے۔ آغا کریم چیرے پیڈھیروں غیض وغضب لیے پُرَرعونت انداز میں کر سی پہ براجمان تھے۔ مہتاب تائی' فضہ اور ناعمہ چچی قریب ہی کر سیوں پہ بیٹھی معنی خیز ی سے مدحم سر گو شیاں کرر ہی تھیں۔غفر ان چیا اور اسد چیا بھی پاس ہی پریشان سے بیٹھے تھے۔



حسن مضطرب سا گھاس پہ ٹہل رہا تھا۔ باربار اپنے سیل پہ کوئی نمبر پریس کر تاوہ جھنجھلاسارہا تھا۔ وسیم اپنے کمرے میں تھااور۔ فواد' آغاجان کے برابر کر سی ڈالے اخبار پھیلائے سر سری سامطالعہ کر رہا تھا۔ گاہے بگاہے نگاہ اٹھا کر سب کے چروں کے تاثرات دیکھ لیتا۔ اس کے انداز میں اطمینان و سرشاری تھی۔ بس ایک مسرت تھیں جو کچن میں کر سی پہ بیٹھی خامو شی سے آنسو ہہار ، ی تھیں۔ ان کی ساری زندگی کی ریاضت رائیگاں گئی تھی۔ محمل کل انحیڈ می جانے کا تہہ کر نگلی تھی اور جب شام تک اس کی واپسی نہ ہوئی تو ان کادل بیٹے لگاتھا۔ کتنے نفل پڑھڈالے' کتنی دعائیں کرلیں' مگروہ داپس نہ آئی۔ بات چَھینے دالی کہاں تھی بھلا؟ سب کو خبر ہو ہی گئی۔ آغاجان تو سرایا غیض د غضب بن گئے۔ تھانے جانے کی بات کی تو فواد نے ہی انہیں سمجھایا کہ گھر کی عزت داؤ پہ لگانے کا فائدہ' تھوڑی دیر مزید انتظار کر لیتے میں۔ حسن اور اسد چچاساری رات اسے ہپتالوں' مردہ خانوں اور سڑکوں پہ تلاشتے رہے تھے۔ مگر جب تین بجے کے قریب وہ ناکام لوٹے تو گھر میں گویا صف ماتم بچھ گئی۔ عور توں کی معنی خیز نگامیں' مردوں کے ملامت بھرے فقرے مسرت کواپنی روح میں گڑتے ہوئے محسوس ہوئے تھے۔ وہ اسی وقت سے روئے چلی جارہی تھیں۔ کوئی صفائی' کوئی دہائی نہیں' بس آنکھ میں آنسواور لبول پہ وہ ایک ہی دعا کہ محمل کی لاش کسی ہپتال' کسی نہر نالے سے مل جائے مگر وہ یہ ہو جو ان کی ساری ریاضت ضارتع کر دے۔ 153

"بجاگ گئی کسی کے ساتھ' ارب میں تو پہلے ہی کہتی تھی۔" سبح کا سورج طلوع ہونے لگاتھا جب تائی مہتاب کی آواز کچن میں سنائی دی۔ " سک تو مجھے بھی بہی ہے۔ " ناعمہ پچی نے بلندسی سر گوشی کی۔ وہ سب رات سے جاگ رہی تھیں۔ البتہ حس کے علاوہ دو سرے لڑکے لڑ تحیاں بھر پور نیند لے کرابھی بیدار ہوتے تھے۔ "باس!" آغابان ایک دم دھاڑے۔ اندر کچن میں روتی مسرت نے دہل کر بھیگا چہر ہ اٹھایا۔ سب نے چونک کر آغابان کو دیکھاجن کاسرخ وسفید چیرہ غصے سے تمتمار ہاتھا۔ "اب اگروہ زندہ اس دہلیزیہ واپس آئی تو میں اسے ہی دفن کر دول گا۔ س لیا سب نے۔ " " ارے ایسی بیٹیوں کا توپید اہوتے ہی گلا گھونٹ دینا چاہیے۔ ابر اہیم اس کو بھی ساتھ لے مرتا۔ ہماری عزت داغ دار كرنے كے ليے چوڑ ديا تھا۔ توبہ توبہ -"ضر در کسی کے ساتھ چگر تھا۔ قر آن اٹھا کر چھت پہ جاتی تھی' توبہ استغفار' تا کہ ہم اس پہ شک نہ کریں۔ اس لیے تو میں نے اس دن تہاتھا' مگر کوئی سے تو۔ " تائی مہتاب کو اپناغم یاد آیا تھا۔ مسرت کادل ڈوبتا چلا گیا۔

"تم مرجاؤ محمل' خدارامگر داپس نه آؤ_" ان کادل درد سے چلایا تھا۔ " آج کے بعداس کانام کوئی اس گھر میں نہیں لے گا' اور اگر۔۔۔ " آغاجان کی بات اد ھوری رہ گئی۔ کسی نے زور سے گیٹ پہ د متک دی تھی۔ 154 nd

سب نے چونک کر گیٹ کو دیکھا' یہاں تک کہ بر آمدے کی سیڑ حیوں پہ بیٹھی تو س کھاتی آرزونے بھی سر ا میں آن کھڑی ہوئیں۔ ^{صبح} کے سات بجے سے پہلے تو کبھی اس طرح د ستک مرت د هڑ کتے دل کے ساتھ کھڑ کی " حسن ! درداری کھولو۔ " اسد چیانے کہا تو حسن نے آگے بڑھ کر گیٹ کے چھوٹے دردازے کے بینڈل کا یک کھولاادر پیچھے ہوا۔ دروازه کھلتاچلا گیا۔ ایک مرمریں سپیدہاتھ دروازے پہ دحر ااور پھر چو کھٹ پیہ اندر آتے سپید ننگے پاؤں د کھانی آغاجان بے چینی سے اٹھ کھڑ ہے ہوئے۔ باقی سب بھی ساتھ ہی اٹھے سب کی نظریں گیٹ پہ جمی تھیں جہاں چھوٹے دروازے کو کھول کروہ اندر داخل ہور ہی تھی۔ ساہ پاؤں تک آتاعبایا اور چیرے کے گرد شختی سے لپٹا سر مئی اسکارف ' ننگے پاؤں' سر جھکائے محمل ابراہیم تے اندر قدم رکھا۔ "حسن! اس سے کہو پیماں سے دفع ہو جائے' وریہ میں اس کاخون کر دوں گا۔" آغاجان زور سے دھاڑے تھے "ابھی اور اسی وقت نکل جاؤلڑ کی وریز ۔" " آپ کے باپ کا گھر ہے جو نکل جاؤں؟" 155 nd.

وہ جو گردن جھائے اندر قدم رکھر ہی تھی' ایک دم سراٹھا کراتنی بے خوفی سے غرائی کہ کچے بھر کو سب بھونچکارہ گئے۔ تائی مہتاب نے تو سششدر ساہو کر منہ پیہا تھ رکھ لیا۔ حسن الجع كرمحمل كوديكه رما تطااور فواديه به ۔ فواداینی جگه ساکت ره گیا تھا۔ وہ اب پلٹ کر گیٹ کھول رہی تھی۔ دوسرے کمح زن سے دو پولیس موبائلز آگے پیچھے ڈرائیووے پہ اندر آئیں۔ کھٹا کھٹ دروازے کھلے اور سابی اتر کر تیزی سے ارد گرد پھیلتے چلے گئے۔ " یورے گھر کی تلاشی لو۔" بلند حکمیہ کہتاوہ ڈرائیونگ سیٹ کادروازہ کھول کرینچے اترا۔ یو نیفارم میں ملبو س چہرے یہ مدھم سی فاتحانہ مسکر اہٹ لیے وہ گھاس یہ کھڑاان پتھر ہوئے لوگوں کے قریب آیا۔ وہ سب اتنا اچانک اور غیر متوقع تھا کہ توئی اپنی جگہ سے ہل نہ سکا۔ فواد تو سب سے پہلے ہو ش آیا۔ اس کے ہاتھ میں ہتھکڑی لگائی جار ہی تھی۔ " کیا بکواس ہے؟" اس نے غرا کرہاتھ پیچھے کرنے چاہے۔ " اس بکواس میں لکھاہے کہ تمہاری ضمانت قبل از گر فناری منسوخ ہو چکی ہے اور یہ کہ تمہیں فوری گر فنار کر کے عدالت میں پیش سیاجائے۔" "مسلمہ کیا ہے آفیسر؟ کیا کیا ہے میرے بیٹے نے؟" 156 a d

" آغاصاحب! آپ کے بیٹے نے اپنی کزن۔۔۔۔ " ہمایوں نے ایک نگاہ محمل پیڈالی جو گیٹ کے ساتھ' سینے پ ہاتھ باندھے کھڑی نفرت بھری نظروں سے فواد کو دیکھر ، پی تھی۔ "محمل ابراہیم کو اپنی ایک چینسی ہوئی فائل نکلوانے کے عوض ایک رات کے لیے بیچااور ابھی ناشۃ کرتے ہوئے غالباً اسی فائل کے اپر دو ہونے کا نتظار رہے تھے۔" " آپ کو غلط فہمی ہوئی سر' میر ابدیٹا۔ " آپ کا ہیٹا شمالی علاقہ جات کی لڑ کیوں کے اغوااور خرید و فروخت میں ملوث ہے ' یہ آپ بھی جانے میں اور ہم بھی۔ اس د فعہ انہوں نے چالائی کی اور اپنی کزن کا سو دا کر کے اسے د حوکے سے متعلقہ پارٹی کے پاس بھیجا' البتہ آپ کی بھیجی پولیس کی حفاظت میں رہی ہے کیونکہ وہ سب پولیس پلان کے تحت تھا۔ آغافواد نے گینگ کا منظر عام پر بنہ لانے کے لیے چال تو اچھی چلی مگر ہر چال کامیاب نہیں ہوتی۔" " تحمل کااس اے ایس پی سے چگر تھا۔ " فواد خاموش سے سن کر بہت آرام سے بولا۔ " میں نے انہیں رنگے ہاتھوں پر اتھا' اب اپنے کر توت پہ پر دہ ڈالنے کے لیے یہ مجھے پھنسار ہے میں تاکہ۔" "خاموش ہوجائیں۔" وہ پچٹ پڑی تھی۔ "ایک لفظ بھی آپ نے میرے متعلق کہا تو میں آپ کامنہ نوچ لول گی۔ آپ نے میر بے ساتھ کیا کیا ' آپ کو اندازہ ہے؟" "ارے یہ کیا چپ رہے' تائی مہتاب جیسے ہوش میں آئی تھیں' اہک دم سینے پہاتھ مارتی سامنے آئیں۔"سار فساداس لڑکی کامچایا ہواہے۔ یہ میرے بیٹے کو پھنسار، ی ہے تا کہ اس کے اپنے کر توت نہ کھلیں' آغاصاحب 157

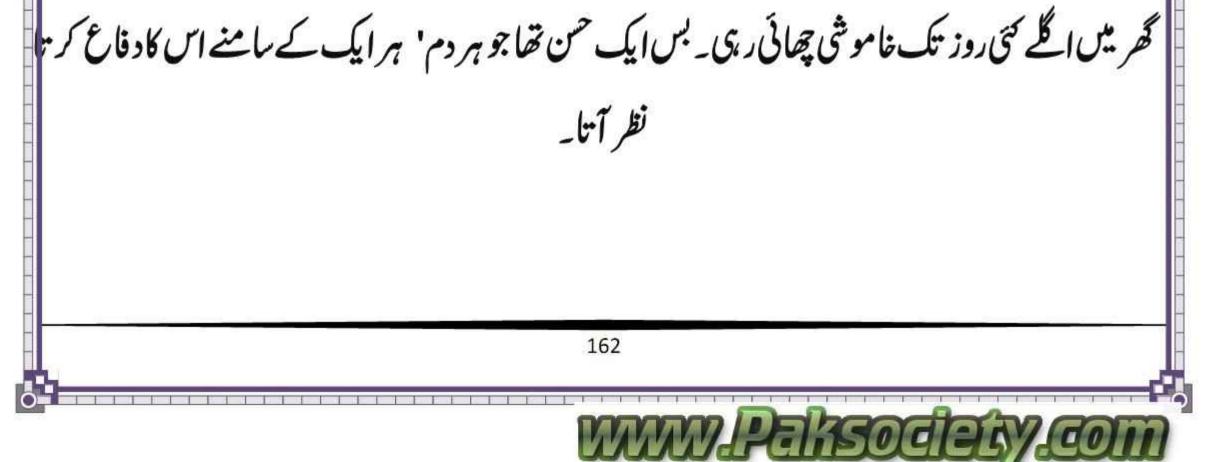
انہوں نے تائید طلب نظروں سے آغاجان کو دیکھااور پھراد ھراد ھر گردن تھمائی۔ سب خاموش کھڑے تھے۔ کسی نے پاں۔۔۔۔ پاناں نہیں گی۔ "لڑکی کانام تحمل ابر ہیم ہے۔" ہمایوں نے موبائل کابٹن دبا کران کے سامنے کیا۔ اسپیکر سے آداز گو نجنے لگی۔ فواد کی آواز۔ جو بناد قت کے پیچانی جاتی تھی۔ "تین تاریخ' ہفتے کی شام وہ آپ کے پاس ہو گی۔ معصوم' ان چوئی اور نوجوان ہے۔ آپ کی ڈیمانڈ یہ پوری اترتی ہے۔ " اور ایک قہقہہ۔ محمل تواينا جهره تمتما تا ہوا محسوس ہوا۔ ذراسے وقفے سے مختلف آوازیں گو بخی تھیں۔ "فواد بھائی! پہ لوگ مجھے غلط شمجھ رہے ہیں۔" "فواد بھائی! یہ لوگ میرے ساتھ کچھ غلط کر دیں گے۔" " بکواس بند کر دادر میری بات غور سے سنو۔ تمہیں دہ ڈائمنڈ رنگ جا ہے نا؟ تو جیسے دہ کہیں' کرتی جاؤ۔ بس ایک رات کی ہی توبات ہے۔ صبح تمہیں ڈرائیور لینے آجائے گا۔ " ہمایوں نے بٹن دبایا' اور موبائل پنچے کیا۔ فواد نے سر جھٹا۔ " آڈیو قانون عدالے میں قابل قبول نہیں ہو تااے ایس پی صاحب۔" "گھر کی عدالت میں تو ہو تاہے۔" اور وه ٹھیک کہہ رہاتھا۔ ان سب کو سانپ سو نگھ گیا تھا۔ ہر شخص اپنی ساکت ومتاسف کھڑاتھا۔ 158 Sad

"ديکھ لول گاميں' ايک ايک کوديکھ لول گا۔ " " في الحال تو تمہيں ايک لمبے عرصے تک جيل کي ديواروں کو ديکھنا ہو گا۔ " "اسی دن کے لیے۔ "حسن ایک دم تیزی سے سامنے آیا۔ "اسی دن کے لیے کہتا تھا کہ اس سے دور رہو' ساری دنیا جانتی ہے ' یہ من قماش کا آدمی ہے ' لڑ کیوں کا کاروبا کر تاہے ' اس کیے تمہیں منع کر تاتھا۔ " " مجھے منع کر سکتے تھے' اس کے ہاتھ نہیں توڑ سکتے تھے ؟ میر ی جگہ اپنی بہن ہوتی تو بھی کچھ یہ کرتے ؟" وہ جواہا ایسے تڑخ کر بولی کہ حن کھڑاکا کھڑارہ گیا۔ محمل کبھی ایسے یہ بولی تھی۔ " حمل ۔ ۔ ۔ ی میں ۔ " " مجھے آپ کی کوئی وضاحت نہیں چاہیے۔ آپ سب ایک سے میں۔" اس نے منہ پھیر لیا تھا۔ تب ہی اس نے بر آمدے کے ستون کے ساتھ نڈھال سی مسرت تو دیکھا جو جانے کب اد ھر آگھڑی ہوئی تھیں۔ ان کے قریب بر آمدے کی سیڑ حی پہ بیٹھی آرزوبنا پلک جھپکے مبہوت سی اس مغر در ادر وجیہہ سے اے ایس پی کو دیکھ ر ہی تھی۔ توس کا ٹکڑااس کے ہاتھ میں رہ گیا تھا۔ " آغاصاحب! انہیں روکیں' یہ میرے بیٹے کو کد حربے کرجارہے ہیں۔" وہ فواد کو لے جانے لگے تو تائی مہتاب' آغامان کابازو جھنجھوڑ کےرویڑی تھیں۔ آغابان چپ کھڑے تھے' بالآخر غفران چیا آگے بڑھے۔ 159 OC

" بجابھی ہیگم! حوصلہ رکھیں ان شاءاللہ فواد شام تک گھر پہ ہوگا۔ " ان کی بات پہ ہما یوں نے استہز ائیہ سر جھٹکا "ایک منٹ اے ایس پی صاحب ۔" آغاجان تُمهر ہے ہوئے انداز میں مخاطب ہوئے تھے۔ وہ چونک کرپلٹا۔ " یہ لڑکی رات باہر گزار آئی ہے ' ہم شریف لوگ بیں ' اس کو قبول نہیں کر سکتے۔ آپ بھلے اسے بھی ساتھ ہی لے محمل ساکت رہ گئی۔ اسے لگاوہ کبھی اپنی جگہ سے ہل نہیں سکے گی۔ "داقعی؟" ہمایوں نے ابر داٹھائی۔ بر آمدے کے ستون سے لگی مسرت کے انسو پھر سے ابل پڑے۔ "جی داقعی!" ان کے چبا کر کہنے یہ وہ مسکر ایا۔ " ٹھیک ہے تحمل بی بی! تھانے چلیے آپ سلطانی گواہ میں ' گواہی دیں اور **فواد کریم کوساری عمر جیل میں** سڑتے دیکھیں۔ میں نے تو چاہاتھا' گھر کی بات گھر میں رہ جائے' کیکن اگر آپ چاہتے میں تو ساری دنیا کو علم ہو کہ فواد نے گھر کی بچی کا سودا کیا ہے تو ٹھیک ہے ' ہم اس سلطانی گواہ کو ساتھ لے چلتے میں یہ آپ اس بچی کو سمجھا بجھا ک راضی کرکے چپ کراسکیں گے' بنہ ہی فواد کبھی پاہر آئے گا۔ چلو محمل۔" 160 od

"ارے ہیں اے ایس پی صاحب! تحمل ہماری بڑی ہے ' بھائی صاحب یو نہی ناراض میں ' ہمیں یقین ہے کہ یہ پولیس کی حفاظت میں رہی ہے۔ عزت سے گھر آئی ہے۔ "غفران چچانے بو کھلا کربات سنبھالی۔ " نہ بھی یقین کریں' پھر بھی' محمل کو ہم نے مسجد میں بھجوادیا تھا' عور توں کی مسجد ہے' میر ی بہن اد حر پڑھاتی ہے۔" اس نے آغاصاحب کو بغور دیکھتے ہوئے بہن پر زور دیا اور ایک سخت نظر ڈالتا پلٹ گیا۔ وہ ابھی تک ویسے ہی ساکت و سششدر کھڑی تھی جیسے آغاجان کے الفاظ کا ابھی تک یقین نہیں آیا تھا۔ گاڑیاں گیٹ سے باہر نکل گئیں۔غفران چچا موبائل پہ کوئی نمبر ملانے لگے۔ تائی مہتاب زور زور سے رونے " یہ سارااسی منحوس کا کیاد حرابے۔اسے گھرسے نکالیے آغاصاحب! تمبخت نے میرے بچے کو چینسادیا' اپنے باپ کے ساتھ کیوں نہیں مرگیٰ؟" وه جار جانه انداز میں اس کی طرف بڑھیں مگر حسن در میان میں آگیا۔ " کیا کررہی میں آپ تائی امال؟" ان کے دونوں ہاتھوں کو گرفت میں لیے اس نے بمشکل انہیں بازر کھا" بھ ایک لڑکی کے کہنے پہ فواد کریم جیسے اثرور سوخ والے شخص کے اریسٹ ورانٹ بن سکتے ہیں ؟" " يه جوٹ بکتي ہے ' ميں اسے جان سے مار دوں گی۔ " "محمل۔۔۔! اندرجاؤ۔" فضہ پچی نے آہتہ سے کہا' تو وہ چونکی اور پھر اندر کی طرف دوڑی۔ 161

فضه اور ناعمہ نے معنی خیز نظر وں سے ایک دوسرے کو دیکھا۔ آغاجان ڈرائیو وے کی بڑھ گئے۔ تائی اماں ابھی تک حسن کے بازؤں میں روچینچ رہی تھیں۔ وہ بھاگتی ہوئی بر آمدے کے سرے پیر کی۔ستون سے لگی مسرت نے منہ پھیرلیا۔ اسے دھکا سالگا۔ "امال۔۔۔!" اس کی آنکھوں میں مرچیں چیچنے لگیں۔ "اے محمل۔۔۔!" آرزونے اس کے تندھ بیہا تھر تھا' تووہ ذراسا چونکی۔ " پير ٻيند سم آفيسر کون تھا؟" " په جمايوں تھاجمايوں داؤد ۔ " "ہوں نائس نیم۔ کد حررہتا ہے؟" جہنم میں۔ایڈریس چاہیے؟" وہ زہر خند ہوئی تو آرزونے براسامنہ بنایا۔ محمل اس کاہاتھ جھٹک کرایک شکوہ کناں نگاہ ماں یہ ڈالتی اندر بھا گتی گئی۔ "ہمایوں داؤد۔۔۔!" آرزوزیر لن مسکر ائی اور پھر تو س۔۔۔ کھانے لگی۔



"اگر محمل کی جگہ آرزو ہوتی تو بھی آپ یہی کہتیں پچی ؟وہ ناعمہ کی کسی بات پہ بھڑک کر بولا' تو وہ سر منہ کپیٹے اندر پڑی تھی' جھٹکے سے اکٹھی اور تیزی سے باہر آئی۔ " آپ کو کوئی ضرورت نہیں ہے ہر ایک کے سامنے صفائی دینے کی۔ " وہ لاؤنج میں آ کر ایک دم چّلا کر بولی تو س چونک کراہے دیکھنے لگے۔ "! Jos Kon "اگران لوگوں نے ان لوگوں نے مجھے یونہی پورے خاندان میں بے عزت کرنا ہے تو ٹھیک ہے۔اگر عزت ایک د فعہ چل گئی تو میں کس عزت کو بچانے کے لیے کورٹ میں چپ رہوں گی؟ میں بھی بھر ی عد الت میں سارے شہر کوبتاؤں گی۔ س کیں آپ سب۔" اپنے پیچھے دھاڑسے دروازہ بند کرکے اس نے پھر خود کو کمرے میں قید کرلیا۔ اندر مسرت بستر کی جادریں درست کررہی تھیں۔ اسے آتے دیکھ کرکھے بھر کو سراٹھایا' پھر داپس کام میں مصر دف ہو گئیں۔ " آپ بھی مجھ سے ناراض میں اماں؟" مسر ت خامو شی سے تکیے پہ غلاف چڑھاتی رہیں۔ "امال!" اس کی آنکھوں کے گوٹ بھیلنے لگے۔ وہ تکیے درست کر کے دروازے کی طرف بڑھیں۔ " میں نے کیا کیا ہے امال؟" وہرو پڑی تھی۔ دروازے کی طرف بڑھتی محمل نے گردن موڑی۔ "تم نے اچھانہیں کیا محمل!" بہت د نوں بعدوہ اس سے بولی تھیں۔ 163 ode

"امال۔" وہ تڑپ کران کے قریب آئی۔ "فواد بھائی نے مجھے منگشن کا کہہ کر۔۔۔" "تجھے پتہ ہے۔" " پتہ ہے مگر یقین نہیں ہے؟" "ب_-" پھریات کیوں نہیں کرتیں جھ ہے ؟" " میں بر سول ان کی خدمت کرتی رہی کہ شاید تھی یہ ہمیں کچھ عزت دیں' مگر میر ی بیٹی ان ہی کے بیٹے کو پکڑ ہ کراس کے خلاف تورٹ پچہری میں گواہی دیتی پھرے۔۔۔ پہلے زندگی کم مشکل تھی محمل جو تم نے مزید مشکل بنادی ہے۔" وہ تھی تھی سی پلٹ گئیں۔ وہ نم آنکھوں سے انہیں جاتے ہوئے دیکھتی رہی۔ ایک غلط قدم اسے یہاں لا پہنچائے گا' اس نے کبھی سوچا بھی 00000000000 پھر کتنے دن وہ ماتم کرتی رہی' اس کے پاس رونے کو بہت کچھ تھا۔ کچھر کئی د نوں بعداسے اس عبایا اسکارف اور مردانہ شلوار قمیض کاخیال آیا تو دو نوں کو الگ الگ شاپر زمیں ڈال کر فریشتے کو داپس کرنے نگل۔ " کوئی ضر ورت نہیں ہمایوں داؤد کے منہ لگنے کی ' فرشتے کو دے دول گی ' وہی آگے پہنچا دے گی۔ " اس۔ سوجا تھا۔ 164

بس اسٹاپ کا بینچ اب ویران ہو تاتھا۔ وہ ساہ فام لڑکی تبھی واپس نہ آئی تھی۔ جانے کون تھی ' کہاں چلی گئی۔ وہ اکثر سوچتی رہ چاتی۔ بس سے اتر کراس نے سڑک پیہ کھڑے گردن او کچی کر کے دیکھا۔ وہ دونوں عمارتیں ساتھ ساتھ تھیں۔ ہما یول داؤد کابنگلہ سبز بیلوں سے ڈھکا تھااور ساتھ موجود اوپنج ستو نوں والی سفید عمارت کوئی انسٹی ٹیوٹ تھا شاید ۔ " کوئی ضر ورت نہیں اس فضول انسان کا دروازہ کھٹھٹانے کی۔ میں مسجد ہی چل جاتی ہوں۔ " وہ مسجد کے سیاہ گیٹ کے سامنے آئی۔ گیٹ کامیاہ لوہا چمک رہاتھا اسے اس چمکتے لوہے میں اپناعکس دکھائی دیا۔ بلیوجینز کے او پر گھٹنوں تک آتا کرتا' گردن سے لپٹادو پٹہ' او پخی بھوری پونی ٹیل باندھے' ماتھے میں بل ڈالے وہ اپنے مخصوص حلیے میں تھی۔ گیٹ کے اس طرف ایک بورڈ لگاتھا جس کو وہ پہلے بنہ دیکھ سکی تھی۔ اس پیرواضح لکھا تھا۔ " (مردول كاداخله ممنوع ب) No men Allowed" ساتھ ہی باوردی گارڈ بیٹھا تھا۔ اس مے گہری سانس لے کراندر قدم رکھا۔ بڑاسر سبز لان۔ سامنے سفید سنگ مر مر کا چمکتابر آمدہ۔ بر آمدے کے کونے میں رکیمیپٹن ڈیسک کے پیچھے کھڑی لڑتی' جوسیاہ عبایا کے او پر سر متی اسکارف میں ملبوس' فون کان سے لگائے محو گفتگو تھی۔ سامنے سے سفید شلوار قمیض میں ملبو س ایک لڑکی چلی آرہی تھی۔ اس نے عنابی اسکارف لے رکھا تھا۔ جیسے یونیفارم ہو۔ محمل کے قریب سے گزرتے ہوئے اس نے مسکر اکر "السلام علیکم" کہا۔ 165 **nd**

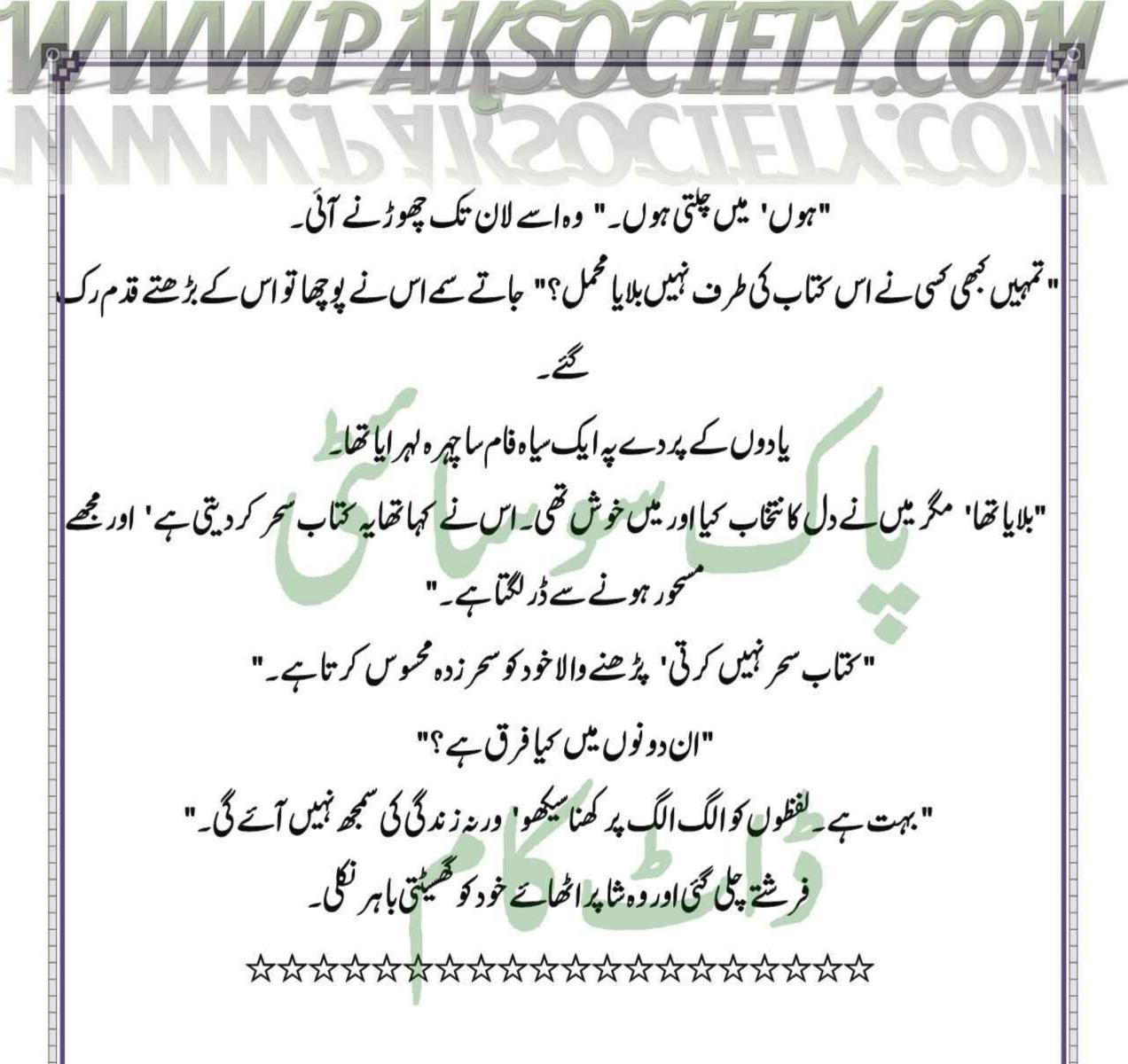
"جی؟" وہ چونگی۔وہ لڑکی مسکرا کراس کے پاس سے گزرگتی۔ " میں؟اس نے مجھے سلام کیوں کیا؟ کیا یہ مجھے جانتی ہے؟" وہ الجھر ہی تھی کہ ریسپشنٹ کی آداز آئی۔ "السلام عليكم _ كين آئي جميل يو؟" "جی۔ مجھے فرضتے سے ملناہے۔" وہ ڈیسک کے قریب آئی۔ " فریشت باجی کلاس میں ہوں گی۔ اندر کاریڈ در میں رائٹ پہ فرسٹ ڈور۔ " وہ اد حراد حرد بیجتی سنگ مر مرکے چمکتے فرش پہ چلتی جار ، ی تھی۔ کاریڈ ور میں پہلے کھلے دروازے یہ وہ رکی۔ اند سے فریشتے کی مضبوط مگر خوب صورت آداز آر ہی تھی۔ " مرتین سے مراد بنی اسرائیل میں ہونے والادو مرتبہ کافساد ہے۔ مفسر کے مطابق پہلی دفعہ سے مراد ذکریا کا قتل ' جبکہ دوسری دفعہ سے عیسیٰ کے قتل کی سازش مراد ہے۔" اس نے کھلے دروازے سے گردن اندر کی۔ سامنے بنے پلیٹ فارم پہ کر سی پہ وہ بیٹھی اپنے آگے میز پہ تتاب کھولے مصر دف سی پڑھار ہی تھی۔ اس کے سامنے قطار در قطار لڑ کیاں کر سیوں پہ بیٹھی تھیں۔ عنابی اسکارف میں لیٹے بہت سے جھکے سر اور تیزی سے لکھتے قلم۔ وہ داپس پلٹ گئی۔ 166

بر آمدے میں رئیم پین ڈیسک کے سامنے دیوار سے لگھے کاؤچ پہ ہیٹھ کر وقت کا ٹنا اسے بہتر لگا' سو کتنی ہی دیر و ٹانگ پہ ٹانگ رکھے بیٹھی' پاؤں جُھلاتی چیونگم چہاتے ہوئے تنقیدی نگاہوں سے ارد گرد گزرتی لڑ کیوں کاجائز وہاں ایک منظم سی چہل پہل ہمہ وقت ہور ہی تھی۔ وہ جیسے کوئی اور ہی دنیا تھی۔ یو نیفارم میں ملبو س اد حر اد حرتیزی سے آتی جاتی لڑ کیاں۔ وہاں ہر طرف لڑ کیاں ہی لڑ کیاں تھیں۔ اسٹوڈ نٹس کی سفید شلوار قمیض اور او پر کسی رنگ کااسکارف تھا' جبکہ تمام ٹیچر زادر آفیشلز کے سیاہ عبابے ادر سر می اسکارف تھے۔ ان کے عبایا اور اسکارف لینے کا انداز بے حد نفیس تھا۔ بہت ہی پُرَ اعتماد' ایکٹواور مصر وف سی لڑ کیاں۔ جیسے وہ الگ سی د نیا وہ لڑ حیاں ہی چلار ہی تھیں۔ کچھ تھااس، مسجد میں جو محمل کو کہیں اور نظر نہیں آیا تھا۔ "السلام عليكم _ اگر آپ بور ہور ،ي ٻي تو اس كامطالعہ كرليں _ " " شیور به "اس نے شانے اچکا کرر سیپٹنسٹ کے ہاتھ سے وہ دبیز کتاب لی۔ چند صحفے پلٹتے ہی اسے بے اختیار وہ شام یاد آئی جب آغاجان نے ٹیر س پیر اس سے وہ سیاہ جلد والا مصحف چھینا تھا۔ وہ قر آن کی سادہ ٹراسلیش تھی۔ وہ یونہی در میان سے کھول کر پڑھنے لگی۔ "اور اس نے ہی غنی تحیا اور مالدار بنایا ہے۔ اور وہی ہے جو شعر ی (متارے) کارب ہے اور بلا شہر اس نے بح ہلی قوم عاد کو ہلاک کیا اور قوم ثمود کو بھی۔ پھر کچھ باقی نہ چھوڑااور ان سے پہلے قوم لوط کو بھی۔ بلاشہ یہ سب انتہا ک 167

ظالم و سرکش لوگ تھے۔ اور اسی نے پلٹا الٹی ہوئی بستیوں کو۔ پھر ان پر چھا گیا جو چھانا تھا۔ تو تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں یہ جھگڑ وگے؟ یہ تو تنبیہہ تھی پہلی تنبیہات میں سے۔ آنے والی قریب آگئی۔ اللہ کے علاق اور کوئی ظاہر کرنے دالا نہیں تو کیا تم اس قر آن سے تعجب کرتے ہوادر بلتے ہو' روتے نہیں اور تم تھیل تمایثا کررہے ہو؟" " محمل ؟ ارب _ _ _ _ !" وه جوبالکل کھو کرپڑھتی چلیجار ہی تھی' بری طرح چونکی۔ فرشة سامنے کھڑی تھی۔ اس نے قر آن بند تحیا اور میز پرر کھ کھڑی ہوئی۔ "السلام عليكم _ كيسى ہو؟" فرضتے اس كے لگے لگ كرالگ ہوئى اور اسے شانوں سے تھام كر مسكر كر ديکھا۔ و محمل سے دوائی کمبی تھی۔ شفاف سپید چہر ہ سر مئی اسکارف میں مقید ' اور وہ کائیج سی بھوری آنھیں " ٹھیک' آپ کیسی میں؟" "الحدُلتُد_اتيخ د نول بعد تمہيں ديکھر ،ي ہوں' گھر ميں سب ٹھيک ہے؟" "جی۔" اس نے نگایں جھکائیں اور بہت سی می اسپنے اندر اتاری۔ " آپ کی چیزیں تھیں میرے پاس۔" اس نے شاپراو پر کیا۔ 168 **nd**

" میں شمجھی' تم میرے لیے کوئی گفٹ لائی ہو۔" وہ بنسی اور شاپر لے لیا۔ کوئی تکلف نہیں' بہت خالص سا انداز به سچا اور خالص به "لیکن اگرتم پیرر کھناجا ہو تو۔۔۔" " نہیں' میں یہ عبایا دغیرہ نہیں کیتی۔ " " نو پر ابلم دین۔ بہت شکر یہ۔ " وہ خوش دلی سے مسکر ائی تو محمل کو اچھالگا۔ بہت مذہبی لوگ عموماً استنے سنجیدہ اور سخت نظر آتے ہیں کہ جیسے ایک وہی نیک مومن ہوں اور باقی سب گنا گار کافر۔ اسے ایسے لوگوں سے شدید چڑ ہوتی تھی جن کے سامنے اسے لگے کہ یہ مجھے بہت گناہ گار سمجھ رہاہے، مگر فرشتے اور اس کی مسجد کی لڑ کیاں اس روایتی ایمیج سے بہت مختلف تھیں۔ را ان کاہے۔ " اس نے دو سرانٹا پر سامنے کیا۔ "ہمایوں کا؟" "اچھا' ہمایوں کبھی شہر ہو تاہے' نجھی نہیں۔ میر ااس سے ایز کچے کو نٹیکٹ نہیں رہتا۔ میں بھول بھی جاتی ہو ل بہت۔ اگرتم یہ اس کے چو کید ارکودے دو' تو وہ پہنچا دے گا۔ " "فرشت ! انہوں نے آپ کو اپنی اور فواد بھائی کی ڈیل کے بارے میں بتایا تھا؟" 169 **ode**

"ڈیل نہیں' وہ دراصل آغافواد سے بہت تنگ تھااور اسے اس کے گینگ کی کسی لڑکی کے ذریعے پکڑنا چاہتا " وہ گینگ کی لڑکی کی توقع کررہے تھے تو آپ کو کیسے علم ہوا کہ میں ان کی کزن ہوں؟" "تم نے خود بتایا تھاجب ہم پر ئیر ہال میں تہجد پڑھ رہے تھے۔ " "اوہ!" کئی دن کی اجھن سلجھ گئی۔ " میں تو گینگ کی لڑکی نہیں تھی' پھر انہوں نے فواد بھائی کو کیسے اریسٹ " یہ تو تم ہمایوں سے پوچھنا۔ میری تو عرصے سے اس سے بات نہیں ہوئی۔ " " ٹھیک۔ دوبجنے کو میں فرضتے ! میں پھر آؤل گی۔ " اور وہ سوچ رہی تھی کہ اس کاہما یوں سے زیادہ رابطہ نہیں رہتا مگر اسے فواد کے کیس کی ہربات معلوم تھی۔ عجيب بات تھی۔ "اور میں دعا کروں گی کہ تم بھی ہمارے ساتھ آ کر قر آن پڑھو۔ " "معلوم نہیں۔ شاید میں کچھ عرصے تک الگینڈ چلی جاؤں۔ " "ادہ۔" فرشتے کے چیرے پی سایہ سالہ ایا۔ " آپ کی مسجد میں قر آن پڑھاتے میں ؟" "بال يد دراص ايك اسلامك سكول ہے۔" 170 aksoder



مبح مبح آٹھ بجے دہ مسجد کے گیٹ پر تھی۔ اندر داخل ہونے سے قبل اس نے رک کر بیلوں سے ڈھکے بنگلے کو دیکھا جس کا سنگی بینچ آج بھی ویران پڑا تھا۔۔۔ باباتمہارے صاحب ہے؟ کچھ سوچ کر اس نے باوردی گاڑد کو مخاطب کیا۔ 171

وہ تو شہر سے باہر گیا ہے۔ کب آئے گا؟ معلوم نہیں۔۔ اچھا۔اس نے زراسی ایڑی او پخی کرکے گیٹ کے پار دیکھا۔ ہمایوں کی گاڑی کھڑی تھی۔ وہ ۔ وہ بی بی۔ وہ جہازیہ گیاہے۔گارڈ قدرے گربڑایا۔۔ ۔ بھاڑیں گیا تمہاراصاحب میر ی طرف سے۔۔ اس سفید سریہ حجوٹ تو نہ بولو نہیں ملناجا ہتا تو سید حامنع کر دو۔۔ حجوٹ بولنامنا فقت کی نشانی ہوتی ہے۔ ایمان کی نہیں۔ خداکاخوف کرو۔ وہ آخری فقرہ قدرے نصیحت میز آنداز میں کہتی سکول کے گیٹ کی طرف بڑھ گئی۔ پتہ نہیں ہمایوں نے اس کے لیے یہ کیوں کہہ رکھا تھا۔ ۔ اورپتہ نہیں میں نے ضبح کیایا غلط۔ مگروہ ایسے میری جائیداد تبھی نہیں دیں گے۔ پھر اور کیا کرتی۔۔ بے زار ساتا ثر چیرے پی سجائے، بیگ اُٹھائے وہ سست روی سے بر آمدے کی طرف چل رہی تھی۔ اور یہ جھوٹ تو نہیں،اس نے مجھے حبس بے جامیں رکھا تھا۔ اس نے چپل ریک بیہ اتاری اور خود کو تھیٹتی ہوئی پنچے سیڑ ھیاں اُتر بے لگی۔ مگراغوا تو نہیں حیا تھا میں اد حراپنی مرضی سے گئی تھی تواس پر اغوا کاالزام لگادینا حجوٹ نہیں ہو گا۔ وہ سر جھکائے آہتہ آہتہ زبیخ اترر ہی تھی۔ 172



حق کو چھپا وحالانکہ تم جانتے بھی ہو۔ وہ سُن سی بے ساکت سی پھٹی پھٹی نگاہوں سے ان الفاظ کو دیکھر ، پی تھی ۔ میڈم آگے پڑھر، ی تھیں اور اسے کچھ سنائی نہیں دے رہا تھا۔ ساری آوازیں جیسے بند ہو کررہ گئی تھیں۔ وہ بن پلک جھپکے ان ہی الفاظ کو دیکھر ہی تھی۔ حیاتم لوگوں کو نیکی کاحکم دیتے ہو۔ اور اپنے نفسوں کو بھول جاتے ہو 173

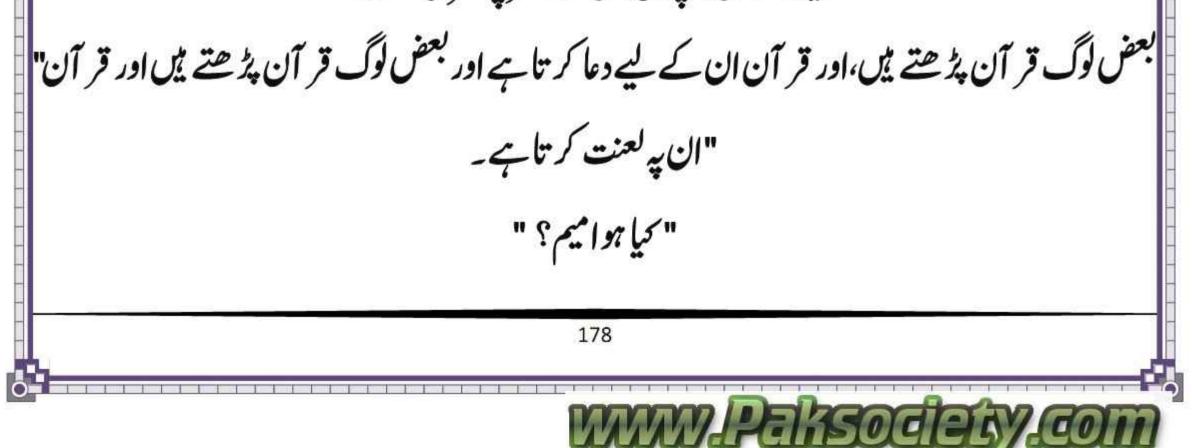
؟ حالانکہ تم تحتاب پڑھتے ہو۔ کیا پھر تم عقل سے کام نہیں لیتے ؟؟؟ اسے ٹھنڈے پیلنے آنے لگے تھے زراد پر پہلے گارڈ کو کی گئی نصیحت اس کے کانوں میں گو بخی۔ اسے لگاوہ کتاب اسے اس سے زیادہ جانتی ہے۔۔ پھر۔۔ پھر میں کیا کروں؟اس کادل کا نینے لگاتھا۔ بے اختیاراس نے رسی تھامنا چاہی۔ کلام کی رسی۔ وہ نہ جانتی تھی کہ دوسرے سرے پر کون ہے مگراہے یقین تھادوسرے سرے پر کوئی ضر در موجود ہے صبر اور نماز کے ساتھ مد دمانگوبے شک وہ یہ نماز۔ سب پیر بہت بھاری، سوائے ان کے جو ڈرنے دالے ہیں۔ اس نے وحثت زدہ سی ہو کر سر اُٹھایا۔ پنک اسکارف دالے بہت سے سر اپنی کتابوں پر جھکے ہوئے تھے۔ کوئی بھی اس کی طرف متوجہ نہیں تھا اس نے پھر سے ان الفاظ کو پڑھا۔ وہ کوئی مضمون نویسی نہ تھی، وہ گفتگو تھی۔ بات" اوہ مائی گاڈ" اس کادل زو زورسے د ھڑک رہاتھا۔ It's talking to me. ساتھ بیٹھی لڑکی نے سراٹھایا۔" تویہ ٹاک ہی توہے۔ کلام۔اس کو ہم کلام پاک اس لیے تو کہتے ہیں۔" وہ ساد گی سے کہہ کراپنے سیبارے یہ جھک گئی۔ محمل نے سیپارہ بند کر دیا' اور کچھ بھی اٹھائے بنا، تیزی سے بھا گتی ہوئی سیڑ ھیاں چڑ ھتی گئی۔ 174

فرشتے اپنے آفس میں آئی تو وہ اس کا انتظار کرر ہی تھی۔ " تحمل تم؟" میں۔۔۔ میں آئندہ نہیں آؤل گی، میں مدرسہ چھوڑر، ی ہوں۔ " وہ جو کر سی پی بیٹی تھی ہے چینی سے کھڑی" ہوئی۔ اس کی آنکھوں میں عجیب ساخوف اور گھبر اہٹ تھی۔ فریشتے نے آرام سے فائل میز پررکھی اور کر سی کی دوسر می جانب جگہ سنبھال لی، کھڑ کی کے بلائینڈز بند تھے، کمرے میں چھاؤں سی تھی۔ " آپ میر ی بات س ر، ی میں ؟" بیٹھو۔ " وہ میز کی دراز کھول کر جھکی کچھ تلاش کرنے لگی تھی۔ محمل بمشکل ضبط کرتی کر سی پہ ٹکی، اس کا بس نہیں چل رہا تھاوہ اد حرسے بھاگ جائے۔ میں نہیں آؤل کی آئندہ فرضتے" اس نے دہرایا۔ وہ ابھی تک دراز سے مصر دف تھی۔ " " پھر تہاں جاؤتى؟ " "بس قر آن چھوڑر ہی ہوں۔ " اسے چھوڑ کر کہاں جاؤگی محمل!" وہ کچھ کاغذات نکال کر سید جی ہوئی اور اسے دیکھا۔" "ايني نارمل لا يَف مِيس " " تمہیں یہ ابنار مل لائف لگتی ہے؟ " یہ جھ سے بات کرتی ہے فرشتے!" وہ دبی دبی سی چیخی۔ " آپ سمجھ نہیں سکتیں، میں کتنے کرب سے گزرر،ی" 175

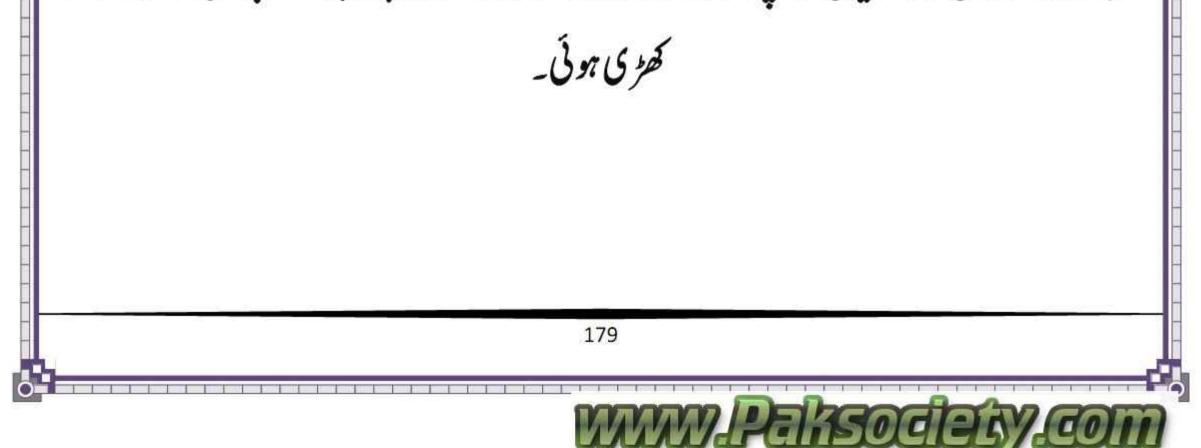
" ہوں۔ مجھ سے بر داشت نہیں ہو رہا۔ آپ سمجھ نہیں سکتیں۔ " میں شمجھ سکتی ہوں، جب قر آن مخاطب کرنے لگتا ہے تو سب اس قرب سے گزرتے ہیں۔ " نہیں" اس نے شختی سے نفی میں سر ہلایا۔ "وہ تھی کے ساتھ نہیں ہو سکتا جو میر بے ساتھ ہوا، آپ تصور نہیں" " که سکتیں " تمہيں لگتا ہے تم پہلى ہو؟ " اس نے گہری سانس نے کر آنگھیں بند کیں اور سر دونوں ہاتھوں میں گرالیا۔ ہم انسان ہی تویہ بوجھ اٹھانے کے قابل میں، پھر تم اتنی کمزور کیوں پڑر ہی ہو؟ ہم پیاڑ ہوتے تو یہ سہار" "کتے۔ دب جاتے۔ اس نے آہت سے سراٹھایا۔ فرشتے تو وہ لمحہ بھر میں بہت بیمارلگی تھی۔ "!وه ميري سوچين پر هر ،ي ب فرشة " " وہ مخلوق نہیں ہے کلام ہے۔بات ہے اللہ کی بات،اور اللہ ہی تو سوچیں پڑھ سکتا ہے۔" وہ گم صم سی ہو گئی۔ " میں۔۔۔ میں اللہ تعالیٰ سے مات کررہی تھی؟ " " تمہيں كوئى شك ب ? " مگر۔۔ یہ چودہ سوسال پرانی تتاب ہے، یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ یہ پاسٹ (ماضی) میں ہو کرہم سے چودہ سو 176

سال بعد کے فیوچر (منتقبل) سے خود کو کنیکٹ کرلے؟ اس لائیک اے میریکل۔" (یہ تو معجزہ کی طرح "! یہی توہم اسے کہتے میں۔ معجزہ" "اور جب پہ ختم ہو جائے گی؟ " تو پھر سے شروع کر لینا۔ رسول اللہ کلی اللہ علیہ وسلم کہا کرتے تھے، قر آن کے معجز ےباربار دہر انے" " سے قبھی پرانے نہیں ہوں گے۔ فہماً بتار ہی ہوں۔ " میں۔۔۔ میں اسے چھوڑ دوں تو؟" فرشتے نے تاسف سے اسے دیکھا۔ محمل! جب روز قیامت الله زمین آسمان کوبلائے گاتو ہر چیز تھنچی چلی آئے گی، طوعاً یا کر ہاخوش سے یا ناخوش سے۔ جب ہم اللہ کے بلانے پر نماز اور قر آن کی طرف نہیں آتے تو اللہ ہمارے لیے ایسے حالات بنادیتا ہے، دنیا ا تنی تنگ کردیتا ہے کہ ہمیں زبردستی، سخت ناخوشی کے عالم مٰیں آنا پڑتا ہے اور ہم کرہا! بھی بھاگ کر آتے " بیں اور اس کے علاوہ جمیں کہیں پناہ نہیں ملتی۔ اس کی طرف طوعاً آجاؤ محمل! ورنہ تمہیں کرہا! آنا پڑے گا۔ پھر وہ مزید کوئی بحث نہ کر سکی۔ اسے فرشتے کی بات سے بے حد خوف آیا تھا۔ اسے لگاوہ اب تبھی قر آن چھوڑ نہ سکے گی۔ 177 sode

اگراسے معلوم ہو تا کہ اس ایک لفظ میں اسکی زندگی کاسب سے بڑاامتحان چھیا تو وہ اسے تبھی مس یہ کرتی،اور نہیں تو اس کا مطلب لغت میں ہی تلاش کرلیتی مگر جانے کیسے وہ اس سے لکھنارہ گیا تھا۔ آج کار کوع میڈ م مصباح کے علاوہ ایک اور ٹیچر پڑھار ہی تھیں۔ اور در دازے میں داخل ہو جاؤ، سجد ہ کرتے ہوئے،اور کہو "حطتہ" ہم تمہارے گناہ بخش دیں گے اور " "عنقریپ ہم تحسنین کو زیادہ دیں گے۔ وہ آیت پڑھ کراب الفاظ کی گہرائی میں جارہی تھیں۔ "حطتہ" کا مطلب گرانا مراد گناہ گرانے یعنی بخش مانگنا سے ہے،اب بنی اسرائیل نے کیا یہ کہ انہوں نے جیسا کہ اگلی آیت میں ذکر ہے،منہ ٹیڑ حاکر کے بات کو ہدل کہہ کر داخل hinta'tun دیا،وہ سجدہ کرتے، یعنی جھک کر "حطتہ" کہہ کر داخل ہونے کے بجائے حنطتہ " ہوئے۔ خطتہ کہتے ہیں۔۔ وہ تیز تیز قلم چلا کر لکھر ہی تھی کہ کسی نے بر ہمی سے پین اس کے رجسڑ پہر کھا۔ اس نے ہڑ بڑا کر سر اٹھایا۔ ایک کلاس انجارج اس کے سریہ کھڑی تھیں۔

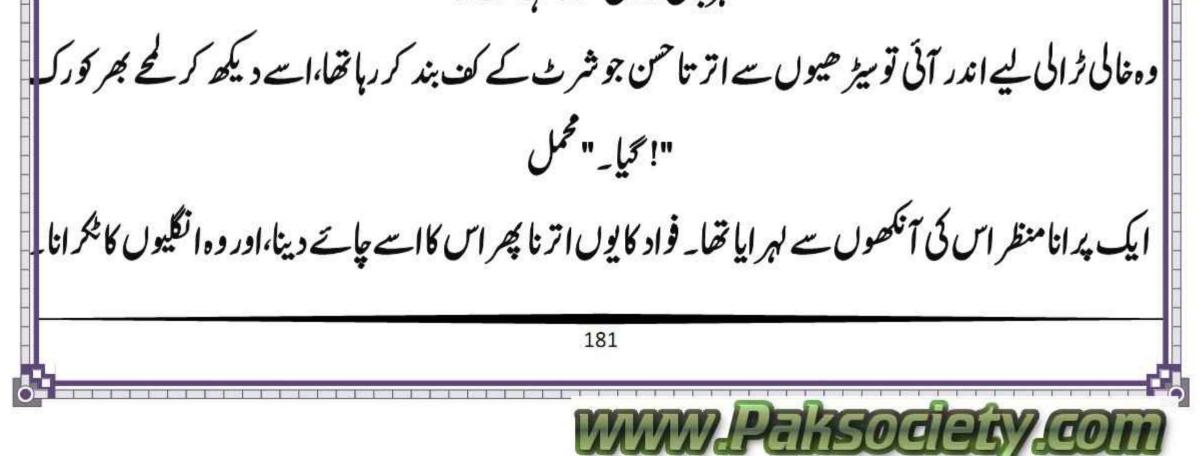


" آپ رجسر قر آن په رکھ کر لکھر ،ی ہیں۔" انچارج نے صدمے سے اسے دیکھا تو اس نے گھر اکر قر آن پنچے سے نکالا۔ یہ اس کا تجوید کا قر آن تھا، سمپل آف دائٹ جلد دالا۔ سوری میم۔ " اس نے قرآن احتیاط سے ایک طرف رکھااور رجسڑ پہ جھک گئی۔ پھر اد حراد حرساتھ والی" لڑکی کے رجسڑ پہ جھا نکا کہ دیکھ سکے کہ حنطتہ کا کیا مطلب میڑم نے لکھوایا ہے، مگر اس نے کچھ بنہ لکھا تھا۔ قر آن کی کلاس تھی،وہ کچھ بول نہ سکتی تھی، سومایو سی سے واپس اپنے نوٹس کو دیکھا۔ صفحے کی لائن یہاں ختم ہو تی تھی، دہاں اس نے لکھر کھاتھا" حنطتہ" یعنی گند۔۔۔ " گندے دال کے آگے صفحہ ختم تھا۔ لعض د فعه ہم میکانکی انداز میں کچھ لکھتے ہوئے جب صفحہ ختم ہوجائے تو آگے جو بھی چیز ہو، بھلے پنچے رکھی ہوئی حتاب ہویاڈیسک کی لکڑی اس پہ لکھ ڈالتے ہیں،اور بعد میں یاد ہی نہیں آتا۔ گند" اس کامطلب ہے؟" وہ اس اد ھورے لفظ پہ چیر ان ہوئے۔ کوئی سینس نہ بنتا تھا، مگر خیر وہ آگے لکھنے: لگی۔ سوچا بعد میں کسی سے پوچھ لے گی، مگر بعد میں یاد ہی نہ رہا۔ چھٹی کے وقت اس نے ہمایوں کو اپنے گیٹ کادروازہ بند کرتے دیکھا۔ وہ ہک چڑھا کر پلٹا ہی تھا کہ وہ سامنے '



پنک سکارف میں مقید چیرہ محند ھے پہ بیگ، سفید یو نیفارم، اور سینے پہ ہاتھ باند ھے وہ شیکھی نظر ول سے اسے دیکھ ر ہی تھی۔ یہ تبدیلی کیسے آئی؟" وہ بے اختیار مسکر ادیا۔ " غالباً ابتھے موڈ میں تھا۔ محمل اسی طرح تیکھی سخت نظروں سے اسے دیکھے گئی۔ خیریت؟" وہ دوقدم آگے بڑھا۔ اس کے پیچھے ساہ گیٹ کے باہر اس کامتعد چو کبدار کن اکھیوں سے" دونوں کو دیکھ رہاتھا۔ جو آمنے سامنے کھڑے تھے۔ ہمایوں جیبوں میں ہاتھ ڈالے اور دہ سخت تیوریوں کے ساتھ ىينے بدبازولىيٹے۔ " آپ کو مسئل کیا ہے فواد بھائی کے ساتھ؟ " " شاطر مجرم کسی بھی پولیس آفیسر کے لیے چیلنج ہوتے میں اور مجھے چیلنج لینے میں مز ا آتاہے۔" "اس مزے میں اگر آپ الٹا پھنس گئے تو؟ " " میں کیوں مچنسوں گا؟ تم نے کورٹ میں مکر جانا ہے نا۔ " " آپ کو کس نے کہا کہ میں مکر جاؤں گی ؟" حیا مطلب؟" وہ یک گخت چو نکا۔ وہ اسی طرح سے چھبتی نگاہوں سے دیکھتی واپس پلٹی اور سینے بیہازولیںٹے سر" جھکاتے سوک پر چل دی۔ عقل کے سارے راستے عجب د ھوءیں میں گم ہوتے تھے، وہ کچھ سمجھ بندیار ہی تھی۔ 180

کتنے د نوں بعد آج وہ شام تی چائے سر و کرنے ٹرالی دھکیلتی باہر لائی تھی۔ لان میں سب بڑے یو نہی بیتھے تھے اد حراد حرکی خوش گپیاں، تبادلئہ خیال چل ہے تھے۔ محمل، میری چائے میں کینڈرل ڈالنا ہیٹا۔" آغاجان جس بے تنکلفی سے کہہ کر غفران چچا سے بات کرنے میں" مصروف ہو گئے،ناعمہ اور فضہ نے معنی خیز نگاہوں سے ایک دوسرے کو دیکھا۔ جب سے فواد جیل گیا تھا،ان دونوں کاالائنس (اتحاد) تائی مہتاب سے ہٹ کربن چکا تھا۔ دونوں کے خوب اسے داماد بنانے کے چکنا چور ج *چکے تھے۔* اور وہ اب مزید تائی کی خوشامدیں کرنے کے بجائے انہیں بے رخی د کھانے لگی تھیں۔ یہ لیجئے آغاجان۔" اس نے بھی پورے اعتماد سے کپ ان کو تھمایا،اور پھر تائی مہتاب کو،جو الگ سی گم صم" سى بيٹھی تھیں۔ تفینک یو محمل۔" جانے انہوں نے میں دل سے بظاہر مسکرا کر کہا۔ فضہ نے آنکھوں ہی آنکھوں میں ناعمہ" كوبلكاسا انثاره حميا، ناعمه في "جونهه" تهمه كرسر جحيحا۔ ان كى شمجھ ميں نہ آرہا تھا كہ يہ اچانك وہ اس پہ استنے مہربان کیوں ہورہے تھے۔

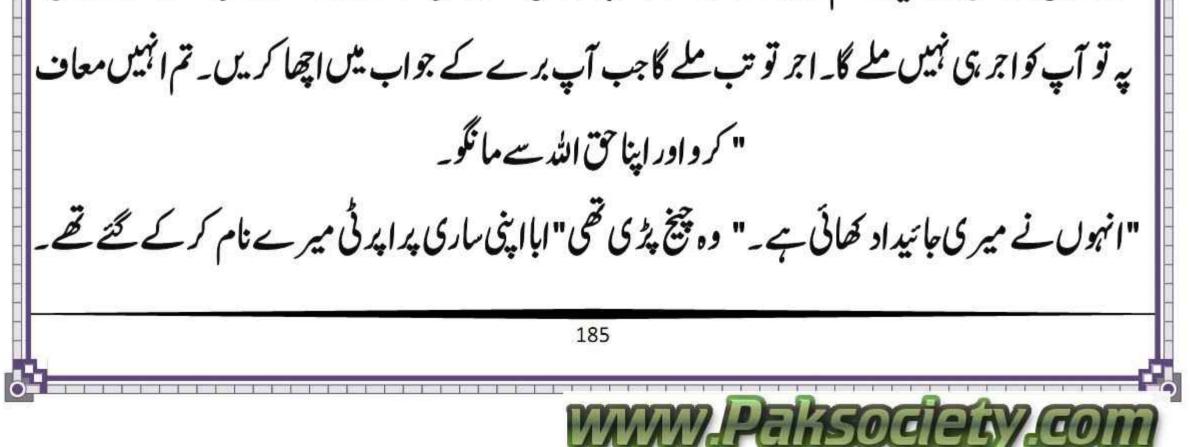


کیا تب فواد نے یہ سوچا تھا کہ یہ لڑ کی اس کا ہتھیار بن سکتی ہے۔ اتنی ارزاں تھی وہ؟ منظر و،ی تھا، بس چہر ہ بدل چکا تھا، اس کی آنکھوں میں کرچیاں سی چیجنے لگیں۔ مومن ایک سوراخ سے دوبارہ نہیں ڈساجاتا" وہ تیزی سے کچن کی طرف آئی۔" محمل رکو۔ سنو۔ " وہ سرعت سے اس کے پیچھے لیکا۔ اور کچن کے دروازے یہ ٹھہر سا گیا۔ " اندر مسرت کپڑے سے سلیب صاف کرر میں تھی، محمل ساتھ ہی کر سی پید خ موڑے بیٹی تھی۔ او پخی بھوری یونی ٹیل جس سے اس کی کمبی گردن پیچھے سے جھکتی تھی اور کرتے کے او پر دوپیے کو شانوں یہ ٹھیک سے پھیلاتے، ٹانگ پیرٹانگ چڑھاتے وہ چہرہ موڑے بیٹھی تھی۔ اس کے اس سائڈ پوز سے بھی حسن کو اس کی آنکھوں کا سو گوار سارنگ دکھائی دیا تھا،اسے لگاوہ بہت بدل گئی ہے۔ " محمل! مجھے تم سے بات کرنی ہے۔" مسرت کاسلیب کور گڑتاہاتھ تورک گیا،انہوں نے چیرت سے گردن موڑی۔ " پچی! تحمل سے کہیں ذرامیر ی بات س لے۔ " انہوں نے اسے دیکھا، جوبے تاثر سی لب بھینچے سر جھکاتے کر سی پیٹھی تھی۔ "محمل! حسن بلار پاہے۔ " میں ان کے باپ کی نو کر ہوں جو آؤں۔" اس کادل چاہاوہ یہ تہہ دے، مگر صبح ہی تو فرشتے نے اس سے کچھ" 182

كهاتطابه محمل۔" مسرت نے پھر پکارا۔ " انہیں جو کہناہے یہیں کہہ لیں۔منظور نہیں ہے توبے شک نہ کہیں۔" وہ سر جھائے ٹیبل کودیکھر ہی تھی۔" ایک قسم اس نے اترتی فجر میں تھائی تھی،وہ قسم اسے اب آخری سانس تک نبھانی تھی۔ محمل تم شمجھتی کیوں نہیں ہو۔" وہ بے بس سااس کے سامنے آیا۔ " وہ تمہیں فواد کے لیے استعمال کررہے ہیں۔ تم خود کو اس کیس میں مت الجھاؤ۔ " اس نے گردن اٹھاتے۔ وہ اس کے سامنے کھڑافکر مندی سے اسے دیکھ رہاتھا۔ محمل کا چیرہ بے تاثر تھا، ساٹ۔ " آب نے کہدلیا جو کہناتھا؟ اب آپ جاسکتے ہیں۔ " اس نے آلوؤں دالی ٹو کری قریب کھسک کر میز سے چھری اٹھالی، وہ چند کمجے بے بس سااسے دیکھتارہا پھر تیزی سے باہر نکل گیا۔ مسرت الجھی سی اس کے قریب آئیں۔ " کس کیس کی بات کر رہا ہے جس ؟ " آلو گوشت میں بنادوں گی، آپ قور مہد یکھ لیجئے گااور کھیر بھی، ئیونکہ میں نہیں جا ہتی کسی کو کوئی شکایت ہو۔ " " وہ اب مگن سی آلوچھیل رہی تھی۔ مسرت گھری سانس لے کر صلیب صاف کرنے لگیں۔ وہ چانتی تھیں،اب وہ نہیں بتائے گی۔ 183

اور وہ آلو چھیلتے اس عجیب بات کو سوچ رہی تھی جو شبح اس سے فریشتے نے کہی تھی۔ جب وہ ریشتے داروں اور یتیموں کے ساتھ حن سلوک کی آیتیں، پڑھ کر تڑپ گئی تھی اور پو چھاتھا کہ جو لوگ یتیموں کامال تھاتے میں ان کے لیے تکیا سز ابتائی گئی ہے " يتيموں سے پہلے قرابت داروں کاذ کر ہے تھل۔ " " میں اور میر می ماں ان قرابت داروں کی جیسی خد مت کرتے میں، آپ سوچ بھی نہیں سکتیں۔" " تواس خدمت کا تبھی ان کو احساس بھی د لایا؟ " امال توہر وقت جتی رہتی ہیں۔ مگر میں اد حارر کھنے کی قائل نہیں ہوں، وہ ایک کہیں تو میں دس سناتی" " ہوں۔ ایک ایک ائٹم گنواتی ہوں جو بناؤں۔ اس نے فخر سے تہا،اور پھر فرشتے کا سنجیدہ چہر ہ دیکھا تو لگا کچھ غلط کہہ دیا ہے۔ " یعنی سب حیا کرایا ملیا میٹ کر دیتی ہو، یہ تو ان یہ ظلم ہے۔ " ظلم؟ میں ظلم کرتی ہوں ان پہ؟" وہ شاکڈرہ گئی۔ " ظلم کی تعریف حیا ہوتی ہے؟ سی کے حق میں کمی کرنا۔ایک کی ایک سنانا برابر کابد لہ ہے،مگر نواد پر سنانا" "زیادتی ہے،ان کے حق میں کمی ہے۔ "وہ جو مجھے بول دیں اور میں آگے سے چپ کر جاؤں؟" ایک بھی نہ سناؤں؟" تم اگر سنادو گی تو سب بر ابر کر دو گی، پھر تم ان کے لیے کا شکوہ کسی سے کرنے کی حق دار نہیں ہو گی۔ معاف کر" 184 old

"دیا کرو،اور جانتی ہو۔ معاف کرنا کیا ہوتا ہے؟ اس کاسر خود بخود تفی میں ہل گیا۔ اس کود کھرنہ دیناجس نے آپ کود کھ دیا ہو،ان کو ان کے روپے کا احساس تک بنہ د لانا۔ کچھرنہ بتانا۔ یہ معاف" " کرنا ہوتا ہے۔ تم معاف کر دیا کرو، صبر کیا کرو۔ "ساری زندگی صبر ،ی تو حیاہے میں نے۔ " وہ صبر نہیں ہو تاجو تم کرتی ہو۔ صبر وہ ہو تاہے کہ اگر سرپہ بھاری پتھر بھی لگ جائے تو لبوں سے اُف تک" " نہ نگلے۔ صبر وہ ہو تاہے جو تمہاری ماں کرتی ہے۔ "اور احسان؟" " صبر اور معاف کرنے کے بعد ان کے برے روپے کے جواب میں بہت اچھارویہ دو۔ " میں کیوں کروں یہ سب۔ وہ کیوں نہیں کرتے؟ " "رشتے داروں کے ساتھ ویسا ہی رویہ رکھنا چاہیے جیسا وہ ہمارے ساتھ رکھتے ہوں۔ مگرر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو ایسا کرتے تھے کہ بدلے کی صلحۃ رحمی کرنے والاصلحۃ رحمی نہیں کرتا۔ اس"



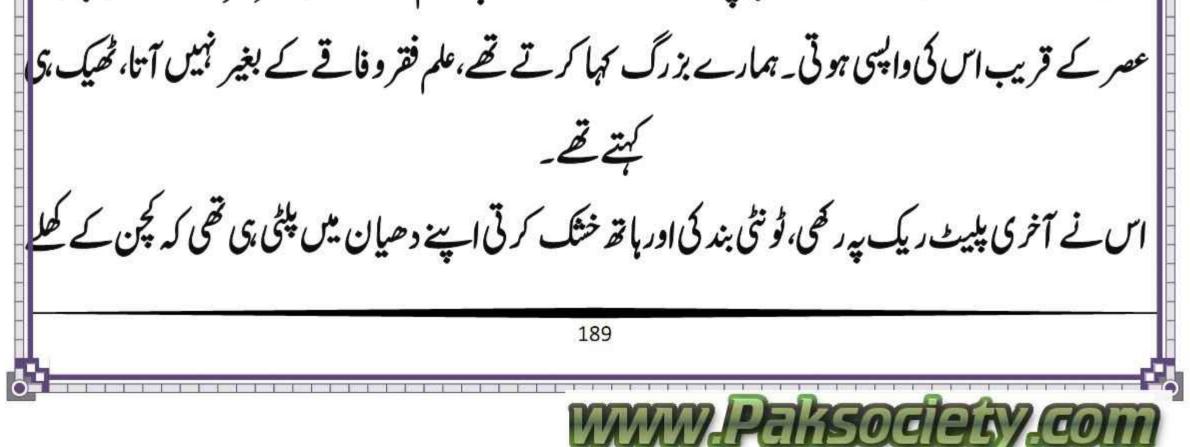
بہت غلط کرکے گئے تھے پھر۔ انہیں حق نہیں تھا کہ ساری پر اپر ٹی وصیت کرتے۔ ان کاحق توبس ایک" تہائی یہ تھا،اس کوبے شک تمہارے نام وصیت کر جاتے، مگر باقی کے دو تہائی صصے کی شرعاً تقسیم کی اجازت دے جاتے، تو شاید تمہارے چیالوگ اپنے حصے یہ قناعت کر لیتے۔ وارث تو اللہ نے بنائے میں۔ جانے والے کو برا بھلانہیں کہہ رہی۔ مگر ایک غلط فیصلہ بہت سوں کی زند گیاں خراب کر دیتا ہے۔ محمل! تم کچھ لوگوں کے غلط فیصلے کو بنیاد بنا کر اپنے رہنے داروں پہ ظلم کروگی تویہ مت بھولو کہ پل صراط یہ رحم اور امانت کے کانٹے ہماراانظار کررہے ہیں۔ ہر خائن اور قطع رحمی کرنے دالے کو پل سے پنچ جہنم میں "گرائیں گے،اور ہر امانت دار اور صلتہ رحمی کرنے والاپل پار کر جائے گا،تم وہ پل پار نہیں کرنا جا ہتیں؟ وہ سر جھٹک کر تیز تیز آلو چھیلنے لگی۔ "ميدُم مجصحايك بات پوچھناہے؟" "جی ضرور یو چھیے۔ " "وہ میم۔ مجھ سے نماز پڑھی نہیں جاتی، تو خیر ہے؟ " ہاں کیوں نہیں خیر ہے۔ اس اد کے، اگر آپ نہیں پڑھ سکتیں تو۔ " محمل کولگامنوں بوجھ اس کے کاند ھوں" سے اتر گیا ہو۔ وہ ایک دم کسی قید سے آزاد ہوئی تھی۔ "و،ی تو میم میں باقی نیکیاں کرلوں، قر آن پڑھ لوں، " ٹھیک ہے نا،نماز پڑھنا بہت ضروری تو نہیں ہے؟ 186

" نہیں،اتناضر وری تو نہیں ہے۔ اگر آپ نہیں پڑ حناچا ہتیں تو یہ پڑ عیں۔" "میم! کوئی فرق تو نہیں پڑے گانا؟ " "قطعاً فرق نہیں پڑے گا۔ یہ بالکل آپ کی اپنی مرضی پہ ہے۔ " اوہ۔۔۔اوکے۔ " وہ بے حد آسودہ سی مسکرائی۔ مگر میڈم مصباح کی بات ابھی ختم نہیں ہوئی تھی۔" یقین کریں محمل! کوئی فرق نہیں پڑے گااہے۔ آپ بے شک نماز یہ پڑھیں، بے شک سجدہ یہ کریں۔" جو ہتیاں اس کے پاس میں،وہ اس کی عبادت سے تکبر نہیں کرتیں۔ اگر آپ کرلیں اسے کیا فرق پڑے گا، اس آسمال کابالشت بھر بھی حصہ خالی نہیں جہاں کوئی فرشۃ سجد ہ نہ کر رہا ہو۔ اور فرشۃ جانتی میں، کتنابڑا ہو سکت ہے؟ جب اس پیماڑی پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جبر ائیل علیہ السلام کے پکار نے پہ پلٹ کر دیکھا تھا، تو جبرئیل علیہ السلام کا قد زمین سے آسماں تک تھا۔ اور ان کے پیچھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو آسماں نظر نہیں آرہاتھا۔ ایسے ہوتے میں فرشتے۔70 ہزار فرشتے روز طواف کرتے میں، ان کی باری پھر قیامت تک نہیں آئے گی۔ اس رب کے پاس اتنی لا تعداد ہستیاں میں عبادت کرنے کے لیے، آپ نماز یہ بھی پڑ ھیں تو "اسے کیا فرق پڑے گا؟

میڑم مصباح جاچکی تھیں اور وہ دھواں دھواں چہرے کے ساتھ تتابیں سینے سے لگائے ساکت سی کھڑی تھی۔ اس کولگا، دہ اب تبھی نماز نہیں چھوڑ سکے گی۔ 187

شام اس نے بہت اہتمام سے عصر پڑھی۔ پڑھ کر لاؤنج میں فون اسٹینڈ کے ساتھ بیٹھی ہی تھی کہ نادیہ کو فون کرے۔ ناعمہ پچی معاذ کو کان سے پکڑے بے بس سی ڈانٹ رہی تھیں اور وہ کان چھڑ ا کر جھیاک سے منہ چڑا بجاگ گيا تھا۔ اتنا شیطان ہو گیا ہے یہ لڑکا، کیا کروں میں اس کا۔ " وہ کمر پہاتھ رکھے پریشانی سے بولیں اور محمل کی فون نمبرز پریس کرتی انگلیاں تھم گئیں۔ شیطان ہو گیاہے یہ لڑکا!" اس نے زیرلب دہرایا۔ " لفظ شیطان کاروٹ ورڈ کیا تھا؟ شین، طا، نون (ش،ط،ن) شطن ۔ یعنی رحمت سے دور، اللہ کی رحمت سے دور، " د خیکارا ہوا۔ اوہ گاڈ، انہوں نے اپنے بچوں کو اللہ کی رحمت سے دور ہوا کہہ دیا؟ چی ۔ " اس نے ہو ہے سے انہیں یکارافون کاریسیور ابھی تک اس کے ہاتھ میں تھا۔" ہاں؟" ناعمہ چی نے پریشانی سے چونک کراہے دیکھا۔ "معاذ کو شیطان تو یہ کہیں چی اللہ یہ کرے وہ " شیطان ہو۔ شیطان تو اللہ کی رحمت سے دور ہونے کو کہتے ہیں۔ اچھا چھا۔ بس کرو، دوسیپارہ کیا پڑھ لیے، اب ہمیں سکھا میں گی یہ۔ ہو نہہ ان کا تو قبلہ ،ی بدل گیا ہے۔ " استهزائیه کهتی با هر نکل گئیں اور وہ جہاں تھی، وہیں سُن سی بیٹھی رہی تھی۔ بہت پہلے ملنے والی وہ سیاہ فام لڑ کی ایک دم اسے یاد آئی تھی۔ "اس میں تمہاراماضی ہے،حال ہے،اور منتقبل لکھاہے۔" 188

وہ سر جھائے خامو شی سے برتن د ھو کرریک میں لگار،ی تھی۔ دُھلی پلیٹوں سے پانی کے قطرے ٹیے گر رہے تھے۔اس کے ہاتھ سست روی سے کام کررہے تھے۔ کچن میں اکیل تھی،اماں جانے کہاں تھیں۔ باقی لوگ تو کام کے وقت کچن میں آنا مزاج کے خلاف سمجھتے تھے، مگر خیر۔ اس نے سر جھٹکا۔ وہ اب کو سٹش کرتی تھی کہایسی سوچوں کو دل میں جگہ بند دے۔اب محسوس ہو تاتھا کہ اس نے اپنے بد صورت روپے سے اسپنے اور ان کے در میان فرق نہ رکھا تھا، پہلے وہ ہر چیز اسی دنیا میں بر ابر کرنے یہ تلی تھی، اب اس نے صبر کرنا شروع کر دیا تھا۔ زندگی دیسے بھی اب ٹف ہو گئی تھی۔ اب مسجد کی ٹیچرزنے اسے دیرسے آنے پہ الٹی میٹم دے دیا تھا،وہ خود بھی اپنی تجوید درست کرنے فجر کے بعد آناجا ہتی تھی کہ تب لڑ کیاں اکٹھی ہیٹھ کر تجوید کی پریکٹ کرتی تھیں۔ صرف یہ مسلہ تھا کہ فجر کے وقت فریخ لاک ہو تاتھا،اس کے لاکھ کہنے یہ بھی کسی یہ اثر نہ ہواتھا،اس کے پاس ناشتے کے پیسے یہ تھے، یا تو وہ ٹرانسپورٹ کا کرایہ ادا کرتی یا اپناناشۃ لا کررکھتی، سوناشۃ قربان کرکے اس نے وین دالے کو فیس دی۔ اور روز ضبح تہجد پہ اٹھ کر، وہ آدھے گھنٹہ اپنا ہوم ورک کرتی پھر فجر پڑھ کر نگل جاتی۔



دروازے میں کسی کو کھڑاد یکھ کر تھٹلی اور پھر دوسرے ہی پل ساکت رہ گئی۔ کیسی ہو؟" فواد سینے پہاتھ باندھے مسکراتے ہوئے اسے دیکھ رہاتھا۔ وہ گنگ سی بنا پلک جھیکے اسے دیکھے" گئی۔ یہ کب واپس آیا؟ "تم مجھے بہت یاد آئیں محمل! میں ایک بہت بڑی سازش کا نشانہ بنا ہوں۔ " اماں۔۔۔اماں۔" وہ ایک دم بلند آواز میں پکارنے لگی۔خون ابلنے لگاتھا،اسے محسوس ہوا،اس کاجسم کیکیا" کیا ہوا؟" مسرت بو کھلا کر اندر آئیں،اور پھر فواد کو دیکھ کر چپ سی رہ گئیں۔" " فواد بيٹا تم؟ " چاچی۔ " وہ ان کی طرف بے قراری سے پلٹا۔ " میرے ساتھ بہت بڑی سازش ہوئی ہے۔ یہ سب اس اے ایس پی کا ئیاد حراہے۔ میں بھلا تحمل کے ساتھ ایسا کر سکتا ہوں؟ محمل تم۔" وہ اب اس کی جانب مڑا۔ " تم جانتی ہو میں بے قصور ہوں۔ ریکارڈ نگ جو انہوں نے تمہیں سنوائی، وہ ان کے کسی فنکار کی تھی۔ ہم ان پولیس والوں کو بھتہ نہیں دیتے،اس لیے انہوں نے ایسا تھا یہ تم یاد کرو، تم نے خود کہا تھا کہ تم سائن کروانے چل جا " ہو۔ میں نے اگر سودا کہا ہو تا تو میں تمہیں مجبور کرتا۔ وہ ایک دم چونگی وہ ٹھیک تہہ رہاتھا۔ مگر۔۔۔ آپ نے۔ آپ نے جھ یہ الزام لگایا کہ آپ نے مجھے رنگے ہاتھوں۔۔۔ " اس سے آگے بولانہیں گیا۔" 190 Sod

وہ سب مجھےاے ایس پی نے رات کو کہاتھا کہ میں تمہارے اور اس کے درمیان آنے کی کو سٹش نہ" کروں۔ بھلابتاؤ، میں ایسا کر سکتا ہوں پھر مجھے یقین آ،ی گیا کہ تم جیسی با کر دار اور پار سالڑ کی ایسا نہیں کر سکتی۔ " میں پورے گھر کے سامنے تمہارے کردار کی قسم تھانے کو تیار ہوں۔ چاچی! آپ میر ایقین کریں۔ وہ بے بس سامسرت کے پاس جھکااور ان کے دونوں ہاتھ پکڑ لیے۔ یقین کریں، میں نے کچھ نہیں کیا، لیکن اگر آپ سمجھتی کہ محمل میری وجہ سے بدنام ہوئی ہے تو میں محمل" سے شادی کرنے پر تیار ہوں۔ آپ جب ^{تہ}یں، آغاجان د ھوم دھام سے محمل کو اپنی بہو بنائیں گے۔ آپ ہاں تو کریں۔ایک د فعہ محمل سے میری شادی ہوجائے، پھر ہو گی کسی کو پورے خاندان مٰیں ہمت کہ وہ محمل بیہ انگی "اٹھاسلے؟ ہم ہر وہ انگلی کاٹ دیں گے۔اللہ گواہ ہے۔ پچی ہم ایسا کریں گے۔ فواد۔۔! تم پیج کہہ رہے ہو؟" فرط جذبات سے مسرت کی آنکھوں سے آنسوابل پڑے۔ وہ جو ساکت سی' سلیب کاسہاری لیے تھڑی تھی،ایک دم بھاگتی ہوئی باہر نکل گئی۔ اس نے رات کا کھانا نہیں کھایا، بس سر منہ پیٹے پڑی رہی۔ باہر سے چہل پہل کی آوازیں آر،ی تھیں۔ بنسی مذاق، باتیں، قبقہے، دعوت کی طرح کاسماں تھا، اشتہاانگیز تھا نوں کی مہک اس کے کمرے تک آر، ی تھی، مگر

اس کائسی چیز کے لیے دل نہ چاہ رہاتھا۔ وہ چت لیٹی دیر تک چھت پہ گھومتے پیچھے کو دیکھتی رہی تھی۔ متینوں پر گول گول گھوم رہے تھے۔ باربار ایک ہی مدار کے گر د چکر کایٹے ، آخر میں وہیں پہنچ جاتے جہاں سے چلے 191

تھے۔ وہ بھی وہیں پہنچ گئی تھی۔ مسح پر ئیر ہال کی کشادہ سفید سیڑ ھیاں وہ ننگے پاؤں سب ست روی سے اتر رہی تھی۔ سفید شلوار قمیص کے او پر پنک اسکارف نفاست سے اوڑھے، ایک ہاتھ ریلنگ پہ رکھے، وہ جیسے پانی پہ چلتی غائب دماغی سے پنچے آئی تھی۔ پر ئیر ہال کے گلاس ڈورز بند تھے۔ شیشوں کے پار تازہ مبتح اتر رہی تھی۔ اس کو آج کچھ بھی اچھا نہیں لگ رہا تھا وہ چپ چاپ اپنی جگہ یہ آئی۔ بیگ ڈیسک بہر کھااور گرنے کے انداز میں بیٹھی۔ اگر کالج ہو تا تو یقیناً وہ آج نہ آتی،اتنی ڈپریٹہ ہو گئی تھی کہ وہ پڑھر نہ سکتی تھی۔ مگر وہ کالج نہ تھا،نہ ہی وہ پڑھنے آئي تھي۔ وہ سننے آئي تھی۔ بعض چیزیں اتنی چیرت انگیز ہوتی میں کہ انسان ان پہ چیر ان ہونا ترک کر دیتا ہے۔ معجزانہ کتاب بھی ایسی بک تھی،عاجز کردینے دالی، مبہوت کردینے دالی۔ وہ جو سوچتی تھی،اس محتاب میں لکھا آجا تا تھا۔ اب محمل نے چران ہونا ترک کر دیا تھا۔ اسے لگا،وہ اب تجھی چیر ان نہ ہو سکے گی مگر آج کی آیات پہ وہ پھر چو نکی تھی۔ اور لوگوں میں سے کوئی ہے، اچھی لگتی ہے تمہیں اس کی بات دنیا کی زندگی کے متعلق۔۔۔ " اس نے سر " گھٹنوں پہ رکھ دیا اور بازو گھٹنوں کے گردلپپیٹ لیے۔ " اور وہ اپنی بات بیہ اللہ کو گواہ بنا لاتا ہے، جبکہ حقیقت میں وہ سخت جھگڑ الوہے۔" 192

اس نے سر اٹھایا، چہر ہ دائیں جانب تھمایا، پنک اسکارف میں ملبوس لڑ کیاں سر جھکائے تیزی سے قلم پیپر پہ چا رہی تھیں۔ وہاں کوئی نہیں جانتا تھا کہ اس کے دل یہ کیا گزرر ہی ہے۔ کوئی نہیں شمچھ سکتا تھا کہ وہ کیا محسوس کا بس وہی جانتا تھاجس نے یہ مختاب اس کے لیے اتاری تھی۔ اسے بھی بھی لگتا تھا، یہ بس اسی کی کہانی ہے، کسی ادر بی شمچھ میں آپی نہیں سکتا۔ "اور لوگوں میں سے کوئی وہ ہے۔ " اس نے دونوں کنپٹیوں کو انگلیوں سے سہلایا۔ "اچھی لگتی میں تمہیں۔ " وہ آہت سے اٹھی، سیپارہ بند کیا اور کچھ بھی لیے بغیر سیڑ ھیوں کی طرف بڑھی۔ "اس في بات- " وہ د حیرے د حیرے سیڑ ھیاں چڑھ رہی تھی۔ "دنیایی زندگی کے متعلق۔۔۔ " وہ آخری زینہ عبور کرکے راہداری کی طرف بڑھی۔ اور وه اپنی بات په الله کو گواه بنا لا تا ہے جبکہ حقیقت میں وہ سخت جھگڑ الوہے۔ " وہ تھکاوٹ سے باہر بر آمدے" کے اسٹیپس پہ بیٹھ گئی۔ سامنے ہر ابھر الان تھا۔ وہ ستون سے سر ٹکائے لان کے سبز بے کو خالی خالی آنکھوا 193

سے دیکھے گئی۔ یہ تواس نے دل سے بھی نہ کہا تھا کہ اسے فواد کی بات اچھی لگی تھی۔ اس کی آفر دلفریب تھی، مگر وہ تو ہر نگاہوں کی خیانت بھی جانتا ہے، اس سے کیسے چھپ سکتی تھی کوئی بات مگر اس نے اسے ڈانٹا نہیں، ذلیل نہیں کیا جیسے لوگ کرتے تھے،اس کا تمانثا نہیں بنایا جیسے خاندان دالے بناتے تھے۔ اس کی بات سنی ان سنی نہیں کی جیسے نادیہ کرتی تھی، کوئی ڈانٹ ڈپٹ، لعن طعن نہیں۔ بس وہ ی ایک نرم، مہر بان انداز جس کی تڑپ میں وہ قر آن سنے آتی تھی،وہ ڈانٹتا،ی تو نہیں تھا،اس کی طرح کوئی سمجھا تا،ی یہ تھا۔ کوئی اس کی طرح تھا،ی نہیں۔ وہ و میں بیٹھی تھی جب ساتھ ہی وہ لڑکی آبیٹھی۔ غالبا! مڈبریک تھی۔ اور لڑ کیاں اس میں بھی بیٹھ کر تجوید کرتی تحیس۔ وہ کھوڑی ہتھیلی تلے رکھے، چہر ہ موڑے یو نہی اسے دیکھے گئی۔ و،لڑکی گخٹنوں بیہ قر آن رکھے بائیں ہاتھ سے صفح پلٹ رہی تھی،دایاں ہاتھ یونہی ایک طرف گرا پڑاتھا۔ مطلوبہ صفحہ کھول کراس نے بائیں پاتھ سے گرے ہوئے پاتھ کو اٹھایا اور گود میں رکھا، پھر ٹھیک پاتھ سے صفحے کا کنار پېلاے پڑھنے لگی۔ "ان المسلمين والمسلمات_ - " وہ رک رک کر اٹک اٹک کر پڑھتی،باربار آواز ٹوٹ جاتی۔ وہ پھر سے شر دع کرتی،مگر ہکلاہٹ زدہ زبان پھر ساتھ چھوڑنے لگتی۔ مخارج صحیح نہ نکل پاتے،وہ بدقت تمام ایک لفظ بولتی تو ساتھ" گال گال" آواز بھی آتی۔ یکدم محمل کو احساس ہواوہ رونے لگی تھی۔ اس کامفلوج دایاں ہاتھ باربار پنچے گرجاتا، وہ بائیں ہاتھ سے اسے 194

اٹھاتی، پھر سے تجوید پڑھنے کی کو سٹش کرتی۔اس کی آنکھوں سرخ ہو گئیں،ادر آنسوابل کر گال پہ لڑھلنے لگے۔ وہ بائیں ہاتھ سے آنسور گڑتی، دبی دبی سکیوں کے ساتھ پھر سے کو تکشش کرنے لگی۔ محمل گم صم سی ایے دیکھے گئی۔ وہ اپا بج لڑکی اپنے اللہ سے بات کررہے تھی،وہ اس کا بہت ہمدرد تھا۔ اسے محمل کی ہمدردی کی اس وقت ضرورت یہ تھی، کمجے بھر کو بھی اسے اس پہ ترس یہ آیا تھا، بلکہ رشک ہوا تھا، کوئی ایسے بھی تڑپ کر قر آن پڑھتاہے جیسے وہ پڑھ رہی تھی؟ادرایک ہم میں، بر سوں اس مصحف کو لپیٹ کر سب سے اوپنچ شایف میں سجائے رکھتے ہیں اور بس سجائے رکھتے ہیں۔ وہ اسی طرح ^{ہت}ھیلی کھوڑی تلے جمائے گردن پوری اس کی طرف موڑے پلک جھپکے بنا اسے دیکھے جار ہی تھی۔ وہ پھر سے ہلاتی زبان سے پڑھنے لگی، مگر ٹھیک پڑھانہ جارہاتھا، آنسو ٹپ ٹپ اس کی آنکھوں سے گررہے تھے۔ دبی دبی سکیوں کے درمیان وہ مسلسل استغفر اللہ کہتی جارہی تھی۔ عام سی شکل کی اپا بج لڑکی۔ اسے بے اختیار وہ ساہ فام کنگڑی لڑکی یاد آئی۔ وہ کتنے کو سہارادیے ہوئے تھا،اور وہ کتنے بد نصیب ہوتے میں جو تلاوت کی آواز س کر کان بند کر لیتے ہیں۔ مجمحی میں بھی ان بر نصیبوں میں تھی۔ وہ آہت سے اکٹھی اور سر جھکاتے چل دی۔ بر آمدے بی سیڑ حیوں یہ بیٹھی ایا بج لڑ کی اسی طرح رو ہی تھی۔ 195

وہ گیٹ بند کرکے اندر داخل ہوئی تو لان میں کر سیاں ڈالے تقریباً تمام کز نز بیٹھے تھے۔ فواد بھی ان کے ساتھ ہی تھا۔ وہ کسی بات پہ نہس رہاتھا، شرٹ کااو پری بٹن کھولے، قیمتی رسٹ واچ پہنے، اس کے پر فیوم کی مہک یباں تک آر بی تھی۔ وہ کر سیوں کادائرہ بنا کر بیٹھے تھے۔ یہ ندائھی جواس کی بات دلچیسی سے سن رہی تھی۔ جبکہ آرز و بھی اس دائرے میں لا تعلق سی بیٹھی تھی اور فائقہ بھی۔ رضیہ پھچو کی فائقہ۔ وہ بھی جیسے فواد سے احتر از برت رہی تھی۔ جیل خان جانے کے بعد بھلے تائی مہتاب جتنی تاویلیں پیش کرتیں، فواد کی اہمیت اب وہ بنہ رہی تھی۔ وہ کتابیں سینے سے لگائے سر جھکائے تیز تیز چلنے لگی۔ محمل ! " وہ بر آمدے کے اسٹیپ یہ تھی جب فواد نے بے اختیار پکارا۔ اس نے ایک پاؤں سیر حی پہ رکھے گردن موڑی۔ وہ مسکرا کراہے دیکھرہاتھا۔ " آه بليكو " مجھے کام ہے۔" روکھے تاثرات دے کروہ بر آمدے کادروازہ پار کر گئی۔ لان میں بہت سی معنی خیز نگاہوں" كاتنادله ہواتھا۔ اس کی ہمت کیسے ہوئی کہ یوں مجھے سب کے سامنے بلائے۔مائی فٹ!" وہ پیر پٹختی اندر آئی تھی۔" لاؤنج میں حن نظر آیا توایک دم ٹھٹک کررٹی، پھر سر جھٹک کراپنے کمرے طرف جانے لگی۔ "محمل!" تمہیں فواد کی ہربات کا یقین ہے؟ " 196 **nde**

مجھے آپ یہ بھی یقین نہیں ہے۔" اس کا گلار ندھ گیا تھا، تیزی سے کہہ کر اس نے دروازہ کھولااور پھر د حز ام سے اپنے پیچھے بند کیا۔ حسن نے تابعن وبے بسی سے چند کھے اد حر دیکھا، پھر سب ست روی سے او پر سیڑ ھیاں چڑھنے لگا۔ اس نے چچہ ہلا کر پیٹلی کاڈھکن بند کیا، جھک کرچو لہا قدرے آہتہ کیا،اور واپس کٹنگ بورڈ کی طرف آئی جہال سلاد کی سبزیوں کاڈ حیر لگاتھا۔ وہ ویں تھڑے تھڑے، سر جھکاتے کھٹ کھٹ سبزیاں کاٹنے لگی۔ اد هر ہو تحمل!" رضیہ پھچونے اندر جھا نکا۔ " تحمل نے سراٹھایا۔ آج اس نے پونی نہیں باندھی تھی،ادر بھورے کمبے بال شانوں یہ گررہے تھے۔ جنہیں اس نے کانوں کے پیچھے اڑس رکھا تھا۔ جی پھو پھو؟" وہ آہت سے گویا ہوئی، محمل کے اندرایک واضح تبدیلی تھی وہ پہلے جیسی بدلحاظ نہ رہی تھی،ورنہ" یہلے تواسے مخاطب کرتے ہوئے ڈرلگا کرتا تھا۔ میں نے سوچا، ذراتمہاری کوئی مدد کر دادوں۔ مسرت کو تو بھا بھی نے دوسرے کاموں پہ لگار تھا ہے۔ کوئی" " تک ہے بھلا؟ جب دیکھو، بے چاری سے کام ہی کرواتی رہتی ہیں۔ تو کوئی بات نہیں پھچو! ہمارافر ض ہے۔ " وہ نرمی سے مسکر اکر پھر سے سبزی کا شخ لگی تھی۔ " یہ فواد رہا کب ہوا؟" پھچوسامنے کاؤنٹر سے ٹیک لگائے رازداری سے کویا ہوئیں،" 197 Soder

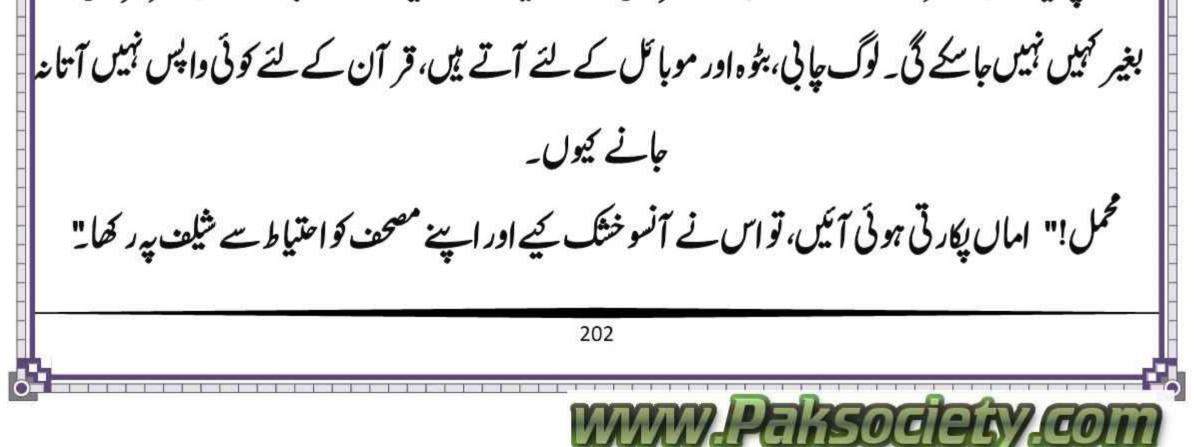
"معلوم نہیں۔ " " بک با _ بڑا ظلم کیا اس نے تمہارے ساتھ۔ میر اتو مانو اس کی شکل دیکھنے کادل نہیں کرتا۔" وہ سر جھکائے کھٹا کھٹ پیاز کا ٹتی جار، ی تھی۔ آنکھوں میں سے آنسو گرنے لگے تھے۔ بڑادل تھامیر افائقہ کے لیے۔ مگر دل ایسا ٹوٹا کہ اد حر آنے کو ہی نہیں چاہتا تھا، کتنے چہرے نگلتے ہیں نالو گو ل جانے دیں پھچوانا اللہ پڑھ لیں۔ فائقہ باجی کوئی کم تھوڑی ہیں۔ کسی اچھے بندے کے قابل میں،اچھا،ی ہوا جو" اسے چچھوکے آزردہ چیرے کو دیکھ کر دکھ ہواتھا، یہ پلی دفعہ تھا کہ وہ اس کے ساتھ یوں بات کرر ہی تھیں،ور پہلے محمل نے اتنی دیواریں کھڑی کررکھی تھیں کہ انہیں پایٹا مشکل تھا،وہ اس کے ابائی ایک ہی بہن تھیں۔ و کیوں لوگوں سے شکایت کرے؟ اس نے خود بھی تو تبھی بنا کررکھنے کی کو سٹ ش نہ کی تھی۔ "پال دہ تو ٹھیک ہے مگر۔۔۔ اس کمح فواد نے کچن کادروازہ کھولا۔ ان دو نوں نے چونک کراد حر دیکھا، محمل کے لب سختی سے جینچ گئے۔ و تیز تیز سز ی کاٹے لگی۔ " محمل! ایک کپ ھائے مل سکتی ہے؟ " یہ فارغ نہیں ہے۔ اپنی بہنوں سے کہہ دو۔ فارغ ہی بیٹھی تھیں باہر۔ " پھچھونے نہایت بے رخی سے کہا، وہ" 198

چند کمج کھڑارہا، پھر واپس مڑ گیا۔ ہو نہہ، حکم دیکھو کیسے چلارہاہے۔ تم ذرابھی اس کی نہ سنا کرو۔ میرے بھی کتنے خواب تھے۔ ہمیں کوئی کمی" تھوڑی ہے۔ فائقہ کے پاپا کے بزنس کا تو تمہیں پتہ ہے، کروڑوں میں تھیلتے ہیں۔ ان کی طرح يتيموں کامال " میں میتیم نہیں ہوں کچھو! میں بالغ ہوں، اور بلوغت کے بعد میتی نہیں ہوتی۔ " وہ اب سلاد میں کیموں نچوڑر ہی تھی۔ ہاں ہاں، تمہیں پتاہے، ابھی فائقہ کے پاپانے نیا گھر بنوایا ہے، دوسر اگھر تو پھر سے فرنش کرکے فائقہ کو جہیز" " میں دے دیں گے۔ محمل کی لیموں نچوڑتی انگلیاں تھمیں۔ ایک خیال کے پیشے نظر اس نے چونک کر سر اٹھایا۔ چچو!" اس کادماغ تیزی سے کام کررہاتھا۔" آپ کو مددئی ضرورت ہو گی نا۔ گھر شفٹ کیا ہے۔ آپ" اکیلے کیسے کریں گی سب؟ نو کروں پہ بھروسہ کرہی نہیں سکتے۔ میں آجاؤں آپ کے پاس، ہیلپ کروادوں بال بال کیوں نہیں۔ " بھچھو تو نہال ہی ہو گئیں۔ " میں تم سے کہنے ہی لگی تھی پھر سوچا تمہاری پڑھائی (ہے۔" (تواس لیےا تناپیار جتار،ی تھیں، خیر " کوئی بات نہیں،ویک اینڈ ہے، پھر۔۔۔ آپ کی ہیلی بھی تو کرانی ہے نا۔ " 199 Sold

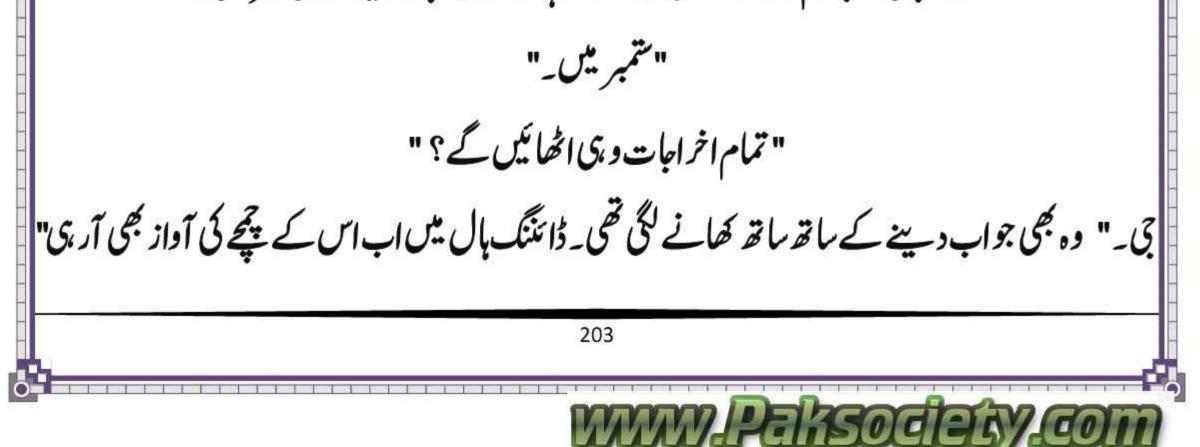
اسے فواد سے دور رہنے کا یہی طریقہ نظر آیا تھا، پھچونے تو فوراً ہامی بھرلی۔ وہ جلدی سے اپنا بیگ تیار کرنے تیاری کیا تھی۔ دوجوڑے رکھے، چند ضروری چیزیں،اور پھر قر آن رکھتے رکھتے وہ رہ گئی۔ قر آن تووہاں ترجم دالامل ،ى جائے گا،دودن كى توبات ب، اب ساتھ حيار كھوں _ كوئى بات نہيں _ " ال نے بیگ کی زپ بند کر دی۔ بچچو کاسامان شفٹ ہو گیا تھا، بس ڈبوں میں بند تھا۔ وہ جاتے ہی کام میں لگ گئی، فائقہ تو ٹی وی میں ہی مگن تھی۔ ڈش بھی لگ گئی تھی،اور وہ بہت شوق سے کچھ دیکھر ، پی تھی۔ پھچھونے اس سے کچھ یہ کہا، محمل ،ی سار ک چیزیں نفاست سے سیٹ کرتی رہی۔ رات گیارہ بج گئے جب اس نے آج کے لیے بس کی۔ اور پھر نہا کر نیا ہوٹ پہنا۔ پھر نئے سرے سے وضو کیا اور پھر دو پٹہ سر پہ کپیٹے،وہ بھچھو کے پاس چلی آئی۔ " پھچو! آپ کے پاس ترجم والامصحف ہو گا؟" حیا ترجے والا؟" وہ اپنے کپروں کی الماری سیٹ کرر ہی تھیں۔" قر آن ۔ ۔ قر آن ہو گا۔ " اس نے جلدی سے دضاحت کی۔ " " ترجم والاتو___ فائقہ کی دادی کا تھا پچھلے گھر میں۔ وہ کسی نے مانگ لیا تھا، ترجم کے بغیر والا ہو گا۔" 200 Sad

"اچھا۔ ۔ ۔ چنیں وہی دے دیں۔ " " سختابوں کے ڈبے سے نہیں نکلا؟" " ہمیں تو میں نے خود ساری تتابیں اد حرر کھی ہیں۔ " پھر شاید کہیں مس پلیس ہو گیا ہو،فائقہ سے پوچھ لو۔ " وہ پھر سے کام میں مگن ہو گئیں۔ وہ بے دلی سے فائقہ کے پاس آئی۔ "فائقد باجي! آپ کے پاس قر آن ہو گا؟ " "میرے پاس؟ مجھے کیا کرناہے؟" وہ الٹاچر ان ہوئی۔ "امال سے پوچھو، ان کو ہی پتہ ہو گا۔" وہ مایوس سی خود ہی ڈھونڈنے لگی۔ تتابوں کے ریک کو پھر سے دیکھا،ایک ایک چیز چھان ماری، مگر قران وہ اپنے کمرے مین آئی، اور اپنا بیگ پھر سے کھولا۔ شاید کوئی معجزہ ہوجائے اور شاید اس نے قر آن رکھ دیا ہو،سارے کپڑے او پرینچے کیے۔ مگر وہ ہو تا تو ملتا۔ وہ پھر سے لاؤنج میں گئی۔ "فائقد باجى! آپ کے پاس کوئى کيسٹ ہو گى تلاوت كى؟ " نہیں!" فائقہ نے لاپر دائی سے شانے جھٹے۔ " " کوئی چینل ہو گاجس پہ تلاوت آتی ہو؟ " 201 aksodar

" تنگ مت کرو تحمل، میں مودی دیکھر، پی ہوں۔ " وہ انتا کررخ یوراٹی وی کی طرف موڑ کر بیٹھ گئی۔ تحمل تھکے تھکے قد موں سے داپس آئی اور پھر ہیڈیہ گر کر ہٰ جانے کیوں رونے لگی تھی۔ رات وہ بے چین سی نیند سوئی۔ اگلاسارادن کام کر داتے وہ مغموم، بے چین رہی، تھانے کے بھی چند کقمے لے سکی۔ اس سے تھایا ہی نہیں جارہا تھا۔ ہفتے اور اتو ارکے وہ دودن اس کی زندگی کے جیسے بدترین دن تھے۔ اس کابس نہیں چلتا تھاوہ اڑ کر گھر پہنچ جائے،اور وہ اپنا قر آن تھام لے۔ کوئی ایسا اتفاق تھا کہ رضیہ پھچو کاڈرائیور چھٹی چلا گیا تھا،وہ اب ان کے میال ^یفیس سے کہہ بھی نہیں سکتی تھی۔ گھر سے بھی کوئی نہیں دے کرجائے گا،وہ جانتی تھی۔ اللہ اللہ کرکے اتوار کی رات گھر سے گاڑی اسے لینے آئی۔ پھر جس کمحے وہ گھر میں داخل ہوئی، بجائے کہیں اور جانے کے، بجائے کسی سے ملنے کے وہ بھاگ کر اپنے رے میں گئی، شلف پہ بیگ ایک طرف ڈالااور شلف پر سے قر آن اٹھا کر سینے سے لگالیا،اسے لگااب وہ زندگی بھر قر آن کے



" محمل۔ یہ لو۔ " اماں نے دروازہ کھولااور ایک خط کالفافہ اس کی طرف بڑھایا۔ "تمہاری ڈاک آئی تھی کل۔ " میری ڈاک؟" اس نے چیرت سے لفافہ تھاما۔ مسرت جلدی میں تھیں، لفافہ دے کر پلٹ گئیں۔" اس نے الجھتے ہوئے لفا فہ جاک کیا،اور اندر موجود کاغذات نکالے۔ وه اسکالر شپ تھاجو اس کو دیا گیا تھا۔ انگلینڈ میں اعلٰی تعلیم کاسکالر شپ۔ وہ بے یقینی سے اسے دیکھر ہی تھی۔ " محمل ۔ ۔ ۔ تمہاری ڈاک آئی تھی۔ حیایہ وہ اسکالر شپ تھا؟" کھانے کی میزیہ آغاجان نے پوچھا تو یکدم سناٹا چھا گیا۔ محمل نے جھکا ہواسر اٹھایا۔ سب ہاتھ روکے اسے دیکھ جى- " اسے اپنى آواز تهيں دور سے آتى سائى دى - خوشى يا جوش سے خالى آواز -" ہوں۔ تو کلاسز کب اسٹارٹ ہوں گی؟" آغاجان بات کرنے کے ساتھ ساتھ چمچہ کانٹا پلیٹ میں کھڑ کارہے" تھے۔ باقی سب دم سادھ محمل کو دیکھ رہے تھے۔ بلا شہروہ ایک بڑی خبر تھی۔



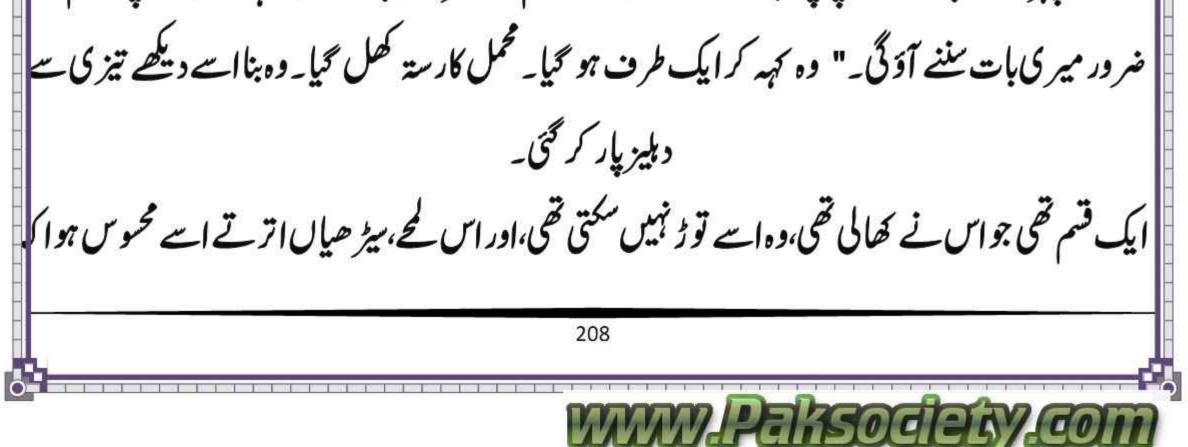
"ويري گڈ۔ " "الكليندُ ميں؟ " "اسكالرشي؟ " "محمل انگلینڈ چلی جائے گی؟ " سر گوشاں چہ مگوئیاں شر دع ہو چلی تھیں۔ اس نے سر جھکائے خامو شی سے کھاناختم کیا، پھر کر سی دھکیل کر الٹھی اور بنا کچھ کہے ڈائنگ پال سے چلی گئی۔ اسے نہیں معلوم تھا کہ وہ خوش تھی،یاناخوش۔اسے خوش ہونا چاہیے۔لیکن پھریہ ناخوشی؟ دل ڈوبنے کا احساس؟ بثایدیہ اس لیے تھا کہ اس صورت میں اسے علم الکتاب اور مسجد چھوڑنی پڑے گی۔ قر آن کی تعلیم اد ھوری رہ جائے گی۔ لیکن وہ تو بعد میں بھی کر سکتی ہوں۔ انگلینڈ جانے کاموقع بعد میں نہیں ملے گا۔ ان ہی سوچوں میں گم نیند نے اسے آلیا۔ مبح کلاس میں سیپارہ کھولتے وقت اسے امیر تھی کہ آج کے سبق میں اس کے اسکالر شپ کے بعد کے خیالات کے متعلق آیات ضرور آجائیں گی،لیکن آج کی آیات سورہ بقر ہ میں بنی اسرائیل کے کسی قدیم قصے کی تھیں۔ یہ پہلی د فعہ تھا کہ اسے اس کا جواب نہیں مل رہا تھا،اور وہ واقعہ جو بیان کیا جارہا تھا،وہ بھی قدرے نا قابِل فہم 204

تھا۔ بلکہ تھا نہیں،اسے لگا تھا۔ وہ اسکالر شپ بھلا کر اس واقعے میں ہی الجھ گئی۔ واقعہ کچھ یوں تھا کہ جب طالوت کالشکر جالوت سے مقابلے کے لیے نکلا، تو راستے میں آنے والی ایک نہر میں ان کے لیے آزمائش ڈال دی گئی۔اللہ نے اس نہر کے پانی کو سوائے ایک چتو کے پینے سے منع کیا، توجو لوگ پانی پینے گئے،وہ نہر یہ بیٹھے رہ گئے،اور جنہوں نے چلو سے زیادہ نہ پیا،وہ آگے نگل گئے،اورانہی میں حضرت داؤد علیہ السلام تھے،جنہوں نے جالوت کو قتل کرکے اپنے انجام تک پہنچایا۔ پوری تفسیر سن کر بھی اسے نہ سمجھ آیا کہ بھلانہر کاپانی کیوں نہیں پینا تھا؟ پانی تو حرام نہیں ہو تا، پھر کیوں؟ وہ پورادن یمی سوچتی ره گئی تھی، یہاں تک کہ رات جب میٹھالینے کچن میں آئی تو بھی ہی سوچ رہی تھی۔ کچن خالی تھا،اس نے فریز رکاڈھکن کھولا، سویٹ ڈش کے ڈو نگے نکالے،ٹرے میں رکھے اور ٹرے اٹھائے ہا ہ " پھر جب طالوت اپنے کشکروں کے ساتھ جد اہوا۔۔۔ " وہ ٹرے اٹھائے ڈائنگ ہال میں آئی۔ او پخی پونی جھکے سر سے اٹھ جاتی تھی۔ حند حوں پہ پھیلایا دو پٹہ،اور شفاف چرے پہ سنجید گی لیے،اس نے ٹرے ٹیبل پہ رکھی۔ سب و قفے و قفے سے اسے ہی دیکھ رہے تھے۔ متاثر، جلن زدہ نگایں۔ "اس نے کہا۔ بے شک اللہ تم کو آزمانے والاہے ایک نہر کے ساتھ۔ " وہ خاموشی سے ٹڑے سے ڈونگے نکال رہی تھی۔ پہلا ڈو نگاس نے آغاجان کے سامنے رکھا۔ 205 **nd**

" توجو کوئی اس نہر سے پے گا،وہ جھ سے نہیں ہے۔ " د وسراڈو نگادو نوں ہاتھوں میں ہی اٹھا کر اس نے ٹیبل کے دسط میں رکھا۔ " اور جو کوئی اس نہر سے بنہ پیے گا، سوائے اپنے ہاتھ سے ایک چلو بھر پینے کے، وہ بے شک جھ سے ہے۔" اس نے آخری ڈو نگا ٹیبل کے آخری سرے پہ رکھا،اور داپس اپنی کر سی پہ آئی۔ " تو سوائے چندایک کے انہوں نے اس(نہریں) سے پی لیا۔" سب سوئیٹ ڈش شر دع کر چکے تھے۔ شیشے کے پیالوں اور چچوں کی ٹکرانے کی آدازیں وقفے دقفے سے آر بی تھیں،ان آدازوں کے درمیان وہ مدحم مہربان آداز بھی اس کے کانوں میں گونج رہی تھی،ادر وہ تو ابھی دور کہیں اس آواز میں کھوئی ہوئی تھی۔ " توسوائے چندایک کے، انہوں نے اس میں سے پی لیا۔" اس نے پیالہ آگے کیا،اور تھوڑی سی کھیراپنے پیالے میں ڈالی۔ " تو سوائے چندایک کے،انہوں نے اس میں سے پی لیا۔ " وہ اب آہتہ آہتہ چھوٹے چھوٹے پچچ لے رہی تھی۔ " تو تمہیں کب تک جانا ہو گامجمل؟" آغاجان نے پوچھا تو یکدم پھر سے ہال میں سناٹا چھایا۔ چچوں کی آوازرک گئی۔ بہت سی گردنیں اس کی طرف مڑیں۔اس نے سر اٹھایا۔ سب اس کی طرف متوجہ تھے۔ 206

"اگست کے اینڈ تک۔ " " يعنى تم ستمبر سے پہلے تک نہيں ہو گی۔ " "! نہیں" حيامطلب؟" أغاجان چونکے۔ " میں نہین جار ہی۔ " اس نے چچ واپس پیالے میں رکھااور نیپکن سے لب صاف کیے۔" " حيا مطلب؟" تم اتنابر ااسکالر شپ چھوڑ دوگی؟" فضہ چچی نے تحیّر سے کہا تھا۔ " " میں چھوڑ چکی ہوں۔ " "مل مر كيون؟ " وہ نیپکن ایک طرف رکھ کر اٹھ کھڑی ہوئی۔ کیونکہ ہر جگہ دینے کے لیے نہیں ہوتی۔ اگر میں نے اس نہر سے پانی پی لیا، تو میں ساری عمر اسی پہ بیٹھی رہ جاؤں گی،اور طالوت کالشکر دور نکل جائے گا۔ بعض حلال چیزیں کسی خاص و قت میں حرام ہوجاتی میں،اگر اس وقت آپ اپنے نفس کو ترجیح دیں، تو خیر کا کام کرنے والے لوگ دور نکل جاتے ہیں۔ میں نہر پہ ساری عمر بیٹھی " نہیں رہنا جا ہتی۔ مجھے داؤد بننا ہے جو جالوت کو مار سکے۔ 207

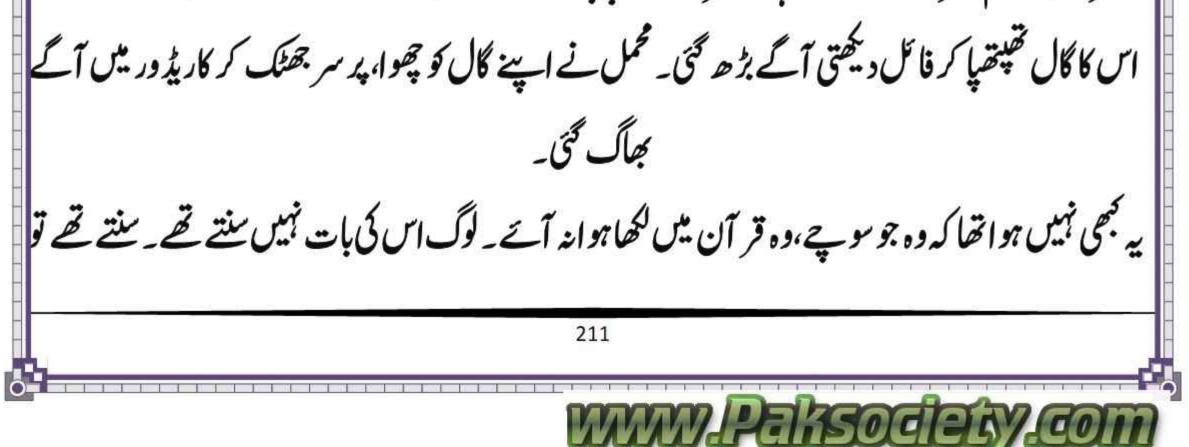
وه سوچ کرره گئی،اور کہا تو بس اتنا۔ مجصابهی قرآن پڑھناہے۔" اور تیز تیز قدم اٹھاتی باہر نکل گئی۔" شام کی ٹھنڈی ہوااپنی لے پہ بہہ رہی تھی۔ وہ چائے کا کپ لیے ٹیر س پہ کر سی ڈالے دور آسمان کو دیکھر ہی تھی جہاں شام کے پر ندے اپنے گھروں کو اڑتے جار ہے تھے۔ ٹیر س سے سامنے دالوں کے گھر نظر آتا تھا۔ ان ہی بریگیڈ ئیر صاحب کا گھر جن کی قر آن خوانی ایک روز اس نے دیکھی تھی۔ قر آن کو بھی پتانہیں ہم لوگوں نے کیا سے کیابنادیا ہے۔ اس نے کسی خیال کے تحت کپ سائیڈیڈ رکھااور اکھی۔ ابھی مڑی ہی تھی کہ سامنے فواد کاچیر ہ دکھائی دیا۔ وہ گبھرا کرایک قدم پیچھے ہٹی۔ وه اندر کھلنے والے دروازے میں کھڑ اتھا، سینے پہاتھ باندھ، لب بھینچ اسے دیکھ رہاتھا۔ تم مجھ سے ستراتی پھر رہی ہو۔ حالانکہ تم جانتی ہو، میر اقصورر نہیں ہے۔ " وہ چپ رہی۔ " کل دو پہر تین بجے میں اسٹاپ پہ تمہاراانتظار کروں گا، مجھے تم سے ضروری بات کرنی ہے۔ آئی ہوپ کہ تم"



شاید وہ اس قسم کے بوجھ سے اب نجات حاصل کرنا چاہتی ہے۔ اب اس سے وہ قسم نبھائی نہیں جار ہی۔ بس ایک د فعہ وہ فواد سے باہر مل لے تو تحیا ہوجائے گا؟ بس ایک د فعہ۔۔۔ کل دو پہر تین بجے۔ نہیں میں قسم نہیں تو ڑوں گی اس نے جھرا کر سر جھٹا۔ اس کے اندر کی سوچیں اس وحثت زدہ کرنے لگی تھیں۔ پھر اسے یاد آیا وہ ٹیر س سے بھلا کیوں پنچے آنے لگی تھی؟اور ہاں وہ قر آن خوانی والا گھر وہ کچھ سوچ کر گھر سے باہر آئی۔ ساتھ والا بنگلہ بیلوں سے ڈھکا خوب صورت بنگلہ تھا،اس نے گیٹ کے ساتھ نصب بیل پیہاتھ رکھا، دو پیٹہ شال کی طرح محند صوب کے گرد کیپیٹے،او پنچی تھی ہوئی پونی ٹیل اد حراد حر جھلاتی وہ ارد گرد کاجائزہ لے رہی تھی۔ قد موں بی چاپ سنائی دی۔ اور پھر گیٹ کھلا۔ اسی ملازم کی شکل سامنے آئی۔ "بريگيژير صاحب گھريدييں؟ " نہيں، پر آپ کون؟ " میں حمل ابراهیم ہوں، ساتھ دالے گھر میں رہتی ہوں، آغاہاؤس میں۔ یہ کچھ پمفلٹس میں، بریگیڈیر صاحب کو" دے دینا،وہ پڑھ کر مجھےوا پس کر دیں، میں ان سے واپس لینے ضرور آؤل گی۔ یہ ذمہ داری میں تمہیں دے رہ " ہوں اور ذمہ داری امانت ہوتی ہے۔ اگر امانت میں خیانت کی پل صراط پار نہیں کر سکو گے۔ سمجھے؟ چند پمغلٹس اور کارڈزاسے تھما کراس نے تنبیہہ کی تو پلازم نے گبھرا کر" اچھاجی" کہہ کر سراندر کرلیا۔ 209

وہ شام،وہ رات اور وہ اگلی شبح بہت کٹھن تھی۔ وہ کمح بھر کو بھی نہ سو سکی تھی۔ ساری رات بستر پہ کروٹیں بر لتے گزری۔ متتقبل بہت سے اندیشوں کی د ھند میں لپٹا نظر آتا تھا۔ وہ کیا کرے کس سے مشورہ کرے، کس سے ادر جواب تواسے سوچنے کی ضرورت ہی نہ تھی۔ جب شبح کے قریب اس نے قسم توڑنے کا سوچا تو بستر سے نگل اور معاملہ اللہ پہ چھوڑنے کا فیصلہ کرلیا۔ کل ان کی کلاس میں سورہ بقر ہ ختم ہوئی تھی،اور آج آل عمر ان شر دع ہونا تھی۔ غالباً پہلی گیارہ آیات پڑھنی کھیں۔اسے پکایقین تھا کہ کوئی حل آج کے تبق میں موجود ہو گا۔ سواس نے آج کی آیات کھولیں۔ پھران تمام آیات کواس نے دو تین دفعہ پڑھا۔ دل میں عجیب سی بے چینی پیدا ہوئی۔ وہاں کوئی ذکر نہ تھا۔ پ قسم کا، نہ قسم توڑنے کا تفارہ کا۔ " حفاره؟" وه چونکی۔ " تو حیا میں قسم تو ژناچا ہتی ہوں؟" ہاں!" دل نے داضح جواب دیا تو اس نے خود سے نگامیں پُرا کر مصحف بند کیا،اور او پر رکھ دیا۔" فرشت ایک فائل په سر سری نگاه ڈالتے کاریڈ در میں سے گزر رہی تھی جب وہ پھولی سانس کے ساتھ تقریباً دوڑ فی ہوئی اس کے سامنے آئی۔ "فرشة! مجھے آپ سے کچھ پو چھنا ہے؟ " فائل کے صفحے کا کنارہ فریشتے کی انگیوں کے درمیان تھا،اس نے سر اٹھایا۔ 210 od

"السلام عليكم! حيابات ب? " "وعليكم السلام_" وه چھولى سانسوں كے درميان تيز تيز بول رہى تھى۔" وہ ايك فتوىٰ ليناہے۔" " میں مفتی نہیں ہوں۔ " "مگر _ _ بس ایک فقہی مسلہ ہے ۔ " ضرور پوچینام گر آج کی تغییر سن لو،اس میں ہے تمہارامستد ۔ "محمل کو جھٹالگ۔" " آپ کومیرے منلے کاپیتہ ہے؟ " " ارے نہیں، مجھے تو آج کی آیات کا بھی نہیں پتہ، میڈم مصباح لیتی میں نا آج کل آپ کی کلاسز ؟ " پچر آپ کو کیسے پنہ کہ۔۔۔ " کیونکہ یکی ہمیشہ ہوتا ہے۔ تفسیر کاویٹ کرلو، تمہارامسلہ کلیر کٹ لفظوں میں آجائے گا۔ " اس نے فائل کا" صفحه پیٹااور سر سری سااو پر پنچے دیکھنے لگی۔ " مگر میں نے آج کی آیات پڑ ھر لی میں، ان میں میر امسکہ نہیں ہے۔ مجھے پتہ ہے۔ " صبر لڑکی! علم صبر کے ساتھ آتا ہے، تفسیر کے بعد پوچھ لینامگر اس کی یقیناً نوبت نہیں آئے گی۔ " وہ ہلکا سا"



توجہ نہیں کرتے تھے۔ اگر توجہ کرتے تھے تو شمجھتے نہیں،اور ایک قر آن تھا،اسے کہنا بھی نہ پڑتا اور وہ دل کی بات د هیان سے سنتا، توجہ کرتا، شمجھت،اور پھر دانائی اور حکمت سے اسے شمجھا تا تھا،اور اس جیسا کوئی نہ شمجھا تا مگراہے لگا آج کی آیات میں ایسی کوئی بات نہ تھی جو اس سے متعلق ہو۔ بہت بے دلی اور رخ سے اس نے سیپارہ کھولا۔ وہ سفید چادر پر دو زانو ہو کر بیٹھی تھی،سامنے ڈیسک پہ سیپارہ کھل پڑاتھا،ایک طرف رجسڑ تھاجس پیہ جھکی وہ تیز تیز لکھر ہی تھی۔ اب میڈم مصباح محکم آیات اور متنتا بہہ آیات کا مطلب سمجھار ہی تھیں۔ محکمات وہ آیات تھیں جن کا مطلب ہم سمجھ سکتے ہیں، مثلاً احکامات، اس کی دنیا باتیں، دنیا کے کسی باغ کی مثال، تاریخی داقعات اور متثابهات وہ آیات تھیں جوہم تصور نہیں کر سکتے، مگران پہ ایمان بالغیب لانا ضر وری ہے مثلاً جنت، دوزخ، اللہ کاہاتھ، فرشتوں کی ہتیت۔ متثابہات کے پیچھے نہیں پڑنا چاہیے۔ اور جو پڑے، اس سے دور ر ہناچاہیے۔ میڈم مصباح یہی شمجھار ہی تھیں۔ سب روی سے تمام پوائنٹ رجسڑ پہ لکھ رہی تھی۔ "متثابهات بدايمان بالغيب ايسا جونا جامي جيسے۔۔۔" میڑم کی آوازہال میں گونج رہی تھی " جیسے اگلی آیات میں ذکر ہے کہ راسخون فی العلم،ان پہ ایمان لاتے ہیں۔ اب بیہ راسخون فی العلم کون ہوتے میں ؟ ایک ہو تاہے طالبعلم،ایک صاحبِ علم اور اس سے بڑادر جہ راسخ علم والے کا ہو تاہے۔ یہ کون لوگ ہوتے میں؟ان کے بارے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ راسخون فی 212

العلم کون ہوتے میں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا۔ "وہ جو قسم پوری کرتے ہیں۔ " محمل کے پاتھ سے پین گر پڑا۔ سابی کے چند چھینٹے جادر کو کھگو گئے۔ "میڈم آگے بھی کہہ رہی تھیں۔ "جن کے دل متنقیم ہوں۔ مگروہ یک ٹک پھٹی پھٹی نگاہوں سے سیپارے یہ لکھے " راسخون فی العلم " کے الفاظ کو دیکھے جارہی تھی۔ "وہ جو قسم یوری کرتے ہیں۔ " وہ بس سکتہ کی کیفیت میں سیپارے کو دیکھر ہی تھی۔ راسخون في العلم ۔ " سيپارے كے الفاظ د هند لا كئے ۔ اس كي آنكھوں سے شي شي آنسو گرنے لگے تھے۔ " صدیوں پہلے عرب کے صحراؤں میں کچھ لوگؤں نے رسول اللہ صلی علیہ وسلم سے پوچھا تھا کہ پختہ علم دالے کو ن ہوتے میں۔ اور تب انہوں نے بتایا تھا، کہ وہ جو قسم پوری کرتے ہیں۔ اسے لگاصد یوں پہلے کی کہی گئی بات کسی اور کے لئے نہیں، صرف اس کے لیے تھی۔ وہ انگلیوں کے پوروں سے ان تین الفاظ کو باربار چھور ، ی تھی، انہیں محسوس کررہی تھی۔ آنسواس کے گالوں سے لڑھک کر گردن پہ چیسل رہے تھے۔ ہم نے سنا اور ہم نے اللاعت کی۔ " اس نے ہتھیار ڈال دیے تھے۔ قسم کھانانا پندیدہ تھا، کیکن اب دواسے " ہمیشہ نبھانی تھی۔ اور جانتی تھی کہ پہی اس کے لیے بہتر تھا۔ اس روز وہ تین بجے سے پہلے ہی گھر آگئی تھی۔ 213

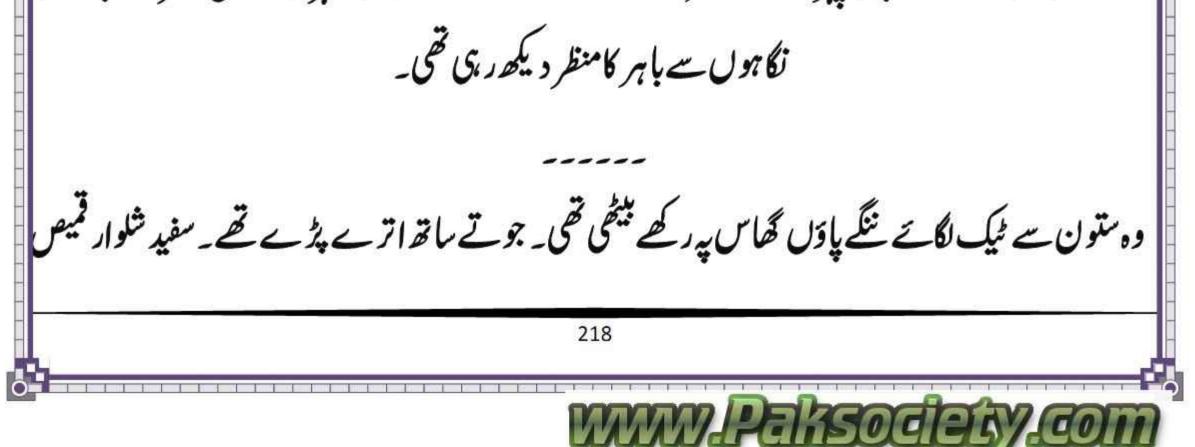
وہ مبح زرد سی طلوع ہوئی تھی۔ آئینے کے سامنے کھڑی خود کو دیکھر ہی تھی۔ آج اس نے او پخی پونی کے بجائے سادہ سی چوٹی بنائی تھی۔ شفاف چیرے بیہ ذراسی پژ مر دگی چھائی تھی۔ وہ چند کمح خود کو دیکھتی رہی، پھر ساہ جا در س پر تھی،اور ٹھوڑی تک لپیٹ کر بکل دو سرے کندھے پہ ڈالی۔ آج اسے گواہی دینی تھی۔ فواد کے خلاف یا لاؤنج میں بتیوں چیا انتظار کررہے تھے۔ کلف لگے سفید شلوار قمیص میں آغاجان کمر پیہاتھ باندھے اد حراد حرب چینی سے ٹہل رہے تھے۔ اسے راہداری سے آتے دیکھا تورک گئے۔ چلیں۔" وہ سیاٹ چیرہ لیے ان کو دیکھے بغیر دروازے کی طرف بڑھی اور اسے کھول کرباہر نگل۔ وہ سب انٹھے" ا تحیف کھلا یکے بعد دیگر بے دونوں گاڑیاں پورچ میں سے باہر سر ک پر رواں دواں تھیں۔ اس او پنے گھر کی بہت سی کھڑ کیوں سے عور تیں ان کوجاتے دیکھر ، پی تھیں۔ گاڑیاں گم ہو گئیں تو لڑ کیوں نے پردے چھوڑ زر دسی راہداری میں وہ سمٹی سمٹائی، نگامیں نیچی کیے آغاجان کے ساتھ ساتھ چل رہی تھی۔ اد حر اد حر پولیس وا۔ و کلاءاور کتنے ہی لوگ گزر رہے تھے۔ بہت وحثت ناک سی جگہ تھی وہ۔ اس سے سر نہیں اٹھایا جارہا تھا۔ ^ب کمح بھر کواس نے چیرہ پنچے کیا تو کاریڈ در کے اختتام یہ وہ کھڑاتھا،اپنے کسی سابہی کوا کھڑتے تیور لیے غصے۔ 214

کچھ کہتا، یونیفارم میں ملبوس، سرپہ کیپ۔ وہ بہت وجیہہ تھا۔ اور زندگی میں ہیلی د فعہ محمل کو اس یہ غصہ نہیں آیا تھا۔ اسے ان تمام لوگوں میں ایک وہی اپنا ہمدرد لگا تھا۔ اس نے نگامیں جھکالیں۔ کاریڈ درکے موڑکے قریب ہی تھی جب ہمایوں کی نگاہ اس پہ پڑی اور وہ ٹھہر گیا۔ آنا کریم کے بائیں محند ہے کے پیچھے چھی ہوئی، گردن جھائے آتی، سیاہ چادر میں کیٹی لڑتی جس کے چہر بے پہ زمانوں کی تھکن رقم تھی۔ اس نے سر نہیں اٹھایا۔ وہ اسے دیکھتارہا، یہاں تک کہ وہ اس کے قریب سے سر جھلاتے گزرگتی۔ ہاں آغا کریم نے ایک متنفر نگاہ اس پہ ضر ور ڈالی تھی۔ وہ اب گردن موڑ کراہے دیکھنے لگا۔ شاید وہ اس کی آنھیں دیکھنا چاہتا تھا۔ انہیں پڑھنا چاہتا تھا۔ کاریڈ درکے در میان میں یکدم اس کالی جادر والی لڑکی نے گردن بیچھے کو موڑی۔ دونوں کی نگامیں کم بھر کو ملیں، اسے محمل کی آنکھوں میں زمانوں کی تھکن دکھی تھی۔ پھر اس نے چیر ہ موڑلیا ادر اسی طرح سر جھکائے اپنے چچاؤں کے نرغ میں آگے چلتی گئی۔ کمرہ عدالت میں وہ قطار کی بائیں نشت پر سب سے پیچھے بیٹھی تھی۔ آغاجان اس کی دائیں طرف تھے۔ اس کے بائیں طرف کچھ یہ تھا قطار خالی تھی۔ وہ سر جھکائے ساری کاروائی سنتی رہی۔ اس سے نظر تک یہ اٹھائی جاتی تھی۔ یوں جیسے ہر کوئی اسے ہی دیکھ رہا ہو۔ اور پھر ایک ساعت کو جیسے ہی اس نے سر اٹھایا۔ وہ دو سرے سٹینڈ میں ہیٹھا، گردن ترچھی کیے اسے ہی دیکھ 215

تھا۔ وہ دونوں ایک دوسرے کو دیکھتے رہے۔ ہمایوں کی نگاہوں میں سوال تھے چیھتے ہوئے، پریشان کن سوال۔ اس سے زیادہ دیر دیکھانہ گیا۔ وہ گردن موڑ کر آغاجان کو دیکھنے لگی جولب بھینچے و کلاء کے دلائل س رہے تھے۔ نگاہوں کے ارتکازیہ چونک کر محمل کو دیکھا۔ كيا؟" وه جس طرح انهيس ديكھر بى تھى،وە ذراسے الجھے۔ " جائیداد میں میراحصہ مجھے مل جائے گا؟" اس نے سر گوشی کی،ان پر سے نگامیں ہٹاتے بغیر۔" "بال کيول نہيں؟ " " ہی اگر میں یو چھتی، کہ کیوں نہیں تو؟ " " حيا مطلب؟ " " میں ابھی جا کر ہمایوں داؤد کے خلاف بیان دول تو، کیا گارنٹی ہے کہ آپ مُکر نہیں جائیں گے؟" " تمہيں مجھ يد شك ب ؟ " "اگر ہے تو؟ " " آغاجان کے ماتھے پیر غصے کی لکیر ابھری جسے وہ ضبط کر گئے۔ " تم اب کیا چاہتی ہو؟ یہ!" اس نے کالی چادر میں سے بیگ نکالا،زپ کھولی اور ایک کاغذ اور پین نکال کران کی طرف بڑھائے۔"" میری صرف فیکٹری میں شئیرز کی قیمت نو کروڑ کے لگ بھگ ہے۔ باقی کاحباب میں ابھی نہیں مانگ رہی۔" یہ آپ کی چیک بک کا چیک ہے رقم میں نے بھر دی ہے،اسے سائن کر دیں۔" اس نے پین ان کے سامنے 216

کیا،وہ بھی اس کو دیکھتے، بھی پین کو۔ آغابان! تحمل بچی نہیں ہے۔ آپ جھ سے میر ی آخرت خرید رہے ہیں۔ اگر میں نے جھوٹی گواہی دی، تو" میں پل صراط پار کرنے سے پہلے ہی گرجاؤں گی۔ اگر گرنا ہے تو کچھ در تھ تو ہونا چا تپیے نا، آپ یہ سائن کریں۔ " میں ابھی جا کر حجو ٹی گؤاہی دیتی ہوں۔ اس نے پین اور چیک ان کے ہاتھ پہ رکھا۔ اس ہال میں توئی میرے انثارے کامنتظرہے، میں یہ چیک سائن کر داکے ابھی اس تو بینک بھیجتی ہوں، جیسے" " ہی چیک کیش ہو گا،وہ مجھے سکنل کرے گا، تب میں گو ہی دے دول گی،ور یہ نہیں۔ انہوں نے چیک توایک نظر دیکھا۔ اور پھرپین تو۔ دوسر ی طرف محمل کانام پکارا گیا۔ وہ انہیں متنبہ نگا ہوں سے دیکھتی اکٹھی اور سر اٹھاتے پورے اعتماد سے کٹہرے کی طرف بڑھی۔ آغا کریم بھی چیک تو دیکھتے اور بھی اس توجو تھ پرے میں تھڑی تھی اور اس کے سامنے غلاف میں لپٹا قر آن لا گیا تھا،وہ نگا میں ان پہ جمائے پلک جھپکے بغیر قر آن پہاتھ رکھ کر چند فقرے دہر ارہی تھی۔ انہوں نے آخری بار چیک کو دیکھا،اور طیش میں آ کراسے مروڑ کر دو ٹھڑے کیے۔ محمل تلخی سے مسکرائی، سر جھٹکااور وکیل کی طرف متوجہ ہوئی۔ وہ اس سے کچھ پوچھ رہاتھا۔ فواد کی ضمانت منسوخ ہو گئی،اس کے خلاف ثبوت بہت سے تھے۔ وہ واپس جیل بھیج دیا گیا۔ 217 **EKSOder**

واپسی کاسفر بہت خاموشی سے کٹا۔ وہ آغاجان کی لینڈ کروزر کی پچھلی سیٹ پہ بہت خاموشی سے سسساراراستہ باہر دیکھتی آئی تھی۔ جب کارپورچ میں رکی تو وہ سب سے پہلے اتر ی۔ لان میں بہت سی عور تیں تیزی سے ان کی طرف بڑھی تھیں۔ کیا ہوا؟" وہ تھی کو دیکھے بغیر تیزی سے اندر چلی گئی۔" "اس احیان فراموش لڑی نے فواد کے خلاف گواہی دے دی۔ " "ذليل نه ہو تو۔ " " مگر فکر کی کوئی بات نہیں ہے،وہ جلد ہی باہر آجائے گا، کیس اتنا مضبوط نہیں ہے۔" غفران چیا اور اسد چیا نہیں تسلی دینے لگے، تائی مہتاب کا چیر ہ سفید پڑتا گیا۔ ہائے میر افواد۔" وہ سینے پیدد ہتڑ مار کراد نچااد نچارونے لگیں،روتے روتے وہ لڑھکنے کو تھیں کہ فضہ اور" ناعمہ نے بڑھ کر انہیں سہارادیا۔ پل بھر میں لان میں کہر ام مج گیا تھا۔ اپنے کمرے میں پر دے کوہا تھ مین پڑ کر ذراس جمری سے دیکھتی وہ پر سکون کھڑی تھی۔ کالی چادر سر سے کچسل کر پیچھے گردن پہ پڑے بالوں پہ چسل گئی تھی۔ بھورے بال چیر بے کے اطراف میں گرے تھے۔ وہ کانچ سی سنہری آنھیں سکیڑے پڑ سوچ



اور سر په گلابی سکارف کس کرباندھے وہ گردن جھکاتے چھوٹا قر آن لیے پڑھ رہی تھی۔ چھٹی ہو چکی تھی اور لڑ سیاں اد حر اد حر گزرتی باہر جارہی تھیں۔ اسے سورہ کہف پر ھنی تھی۔ آج جمعہ تھا۔ السلام عليكم -" سارہ آہت سے آئی اور اس كے ساتھ پاؤں لٹكا كرسيڑ ھى يہ بيٹھى - " اس نے صفحے کا کنارہ پڑوے سر کے اثبات سے جواب دیا اور صفحہ پلٹا۔ ر بیعہ اپنی گود میں رکھی اسائنمنٹ عل کرنے لگی۔ گیٹ کے قریب فرشتے کھڑی ایک لڑکی سے بات کرر ہی تھی۔ وہ لڑکی منمناتے ہوئے کچھ کہہ رہی تھی، مگر فرشتے نفی مٰیں سر ہلار ہی تھی۔ اس کااز لی پراعتماد، مضبوط اور دو ٹوک مگر نرم انداز۔ " کیا کرر ہی ہوسارہ ؟" فرشتے ہاجی کی اسائٹمنٹ کررہی ہوں، فرشتے ہاجی نے دی ہے۔ " الجھ کر سر اٹھایا۔ " یہ دین اور مذہب میں" " کیافرق ہوتا ہے؟ دین رئیجن کو کہتے ہیں، جیسے اسلام اور مذہب کسی بھی دین کے سکول آف تھاٹ کو کہتے ہیں۔ مسلک کسی" " مذہب کے اندر کسی طریقے کانام ہوتا ہے، مثلاً فقہی مسالک جیسا کہ شافعی، حنفی وغیرہ، آئی شمجھ؟ "! ہوں۔ تمہارافہم اچھا ہے محمل " فرشتے نے سمجھایا تھااس دن۔" اس نے ذراس گردن موڑی۔ فرشتے اس طرح اس سے بات کرر ہی تھی۔" سارہ بھی اس کی نگا ہو لکے تعاقب میں اسے دیکھنے لگی۔ 219

فرشتے کی آئیز (آنگھیں) مجھے بہت پیند میں۔ " تحمل کے لبوں سے پھسلا۔ " پال، بہت مثابہت ہے، آئی نو۔ " وہ بری طرح چونگی۔ " مثابهت؟" وه ایک دم پرجوش ہو کر اس کی طرف مڑی۔ " مثابہت ہے ناسارہ! مجھے ہمیشہ فر شتے گی " آنھیں دیکھ کرلگاہے کہ یہ تسی سے بہت ملتی ہیں۔ تمہیں پتا ہے تس سے ملتی ہیں؟ تو تمہیں نہیں پنہ ؟" ربیعی چیران ہوئی۔ " " کیاان کے کزن سے ؟ " " كزن كون ؟" " چھوڑو تم یہ بتاؤ کس۔۔۔ کس سے ملتی ہیں ؟" ر بیعہ کچھ دیر چیرت سے اسے دیکھتی رہی، پھر ہنس پڑی۔ " تم سے ملتی ہیں تحمل _ بالکل تمہاری جیسی ہیں _ حیاتم آئدینہ نہیں دیکھتیں؟" مجھ سے؟" تحمل ساکت رہ گئی۔ اپنا چہر ہ ہر وقت نگا ہوں کے سامنے نہیں رہتا، شاید اس لیے وہ اتنے عرص" میں اندازہ نہ کر سکی۔ اس لڑکی کی تھی بات یہ فریشتے ذراسی مسکر ائی۔ اس کی آنکھیں مسکر اتے ہوئے کناروں سے ذراسی چھوٹی ہو گئیں۔ بالکل اس کی اپنی طرح۔ ہو بہو۔ وہ پلک جھیکے بنا اسے دیکھے گئی۔ وہ بیڈ کراؤن سے ٹیک لگائے، گھٹنوں یہ نتاب رکھے سوچ میں گم تھی۔ بھورے بال کھلے شانوں یہ گرے تھے 220

مسرت اندر داخل ہوئیں تو وہ اسی طرح خلامیں گھور رہی تھی۔ آہٹ یہ چونگی۔ "امال___بات شیں_ " پاں بولو۔" مسرت الماری کھول کر کچھ تلاش کررہی تھیں۔' " آپ ماموں لوگوں سے پھر تبھی نہیں ملیں؟ " نہیں" ان کے باتھ کمج بھر کو تھے، پھر دوبارہ کپڑے الٹ پلٹ کرنے لگے۔" "ماموں کی ایک ہی بیٹی ہے نا؟ " "پالشايد-" "اس کانام کیا ہے۔ " پتہ نہیں،وہ میری شادی کے بعد ہوئی تھی۔ " وہ مطوبہ کپڑا نکال کر کھلے دروازے سے پاہر چلی گئیں۔ " اور یہ تو وہ جانے ہی تھی کہ اماں شادی کے بعد ماموں سے تبھی نہیں ملیں۔ یہ ہی وہ خود تبھی ان سے ملی تھی۔ اس نے تو ان کو دیکھا تک نہ تھا،اماں اور اہائی پند کی شادی تھی۔ اور اماں کے خاندان دالوں نے پھر تبھی رابط یندر کھاتھا۔ آج فرشتے کی آنگھیں دیکھ کراسے یونہی کچھ لگاتھا، کہ شاید۔۔۔ مگر خیر۔۔۔ ہم نے فیصلہ کر دیا ہے۔ " باہر تائی کے زور سے بولنے کی آواز پہ یکدم اس کادل د حرط کا۔ وہ تتاب بند کیے " لحاف اتار کر تیزی سے ننگے پاؤں باہر آئی۔ اس نے دروازہ کھول کر باہر دیکھا۔ آغاجان اور مہتاب تائی بڑ صوفے پپر عونت بھرے انداز میں بیٹھے تھے اور مسرت ان کے سامنے جیسے بس سی کھڑی تھیں۔ دروازہ 221

کھلنے کی آدازیہ مسرت نے اسے دیکھا۔ بے بسی، آنکھوں میں آنسو۔ اپنی بیٹی کو بھی بتادینا۔" تائی نے ایک تفاخر بھری نگاس پہ ڈالی "ہم اس کو بہو بنار ہے میں،ہمارااحسان ساری" " زندگی بھی تم دو نوں چاہو تو نہیں اتار سکتیں۔ وہ جہاں تھی، وہیں کھڑری رہ گئی۔ تو حیا فواد داقعی جیل سے باہر آجائے گا؟ مگر بھا بھی۔۔۔" مسرت کی آنسوؤں میں ڈونی آداز آئی۔" محمل۔ محمل بھی نہیں مانے گی وسیم کے " وسيم؟" وه جھٹکے سے دو قدم پیچھے ہٹی۔ " ادر یہ چند روز پر انی ہی توبات تھی جب فریدہ پھو پھونے گھر آ کر خوب مزے لے کر دسیم کے چند " آنگھوں دیکھے تھے " سنائے تھے۔ فریدہ پھو پھو تھمل کے اہائی کزن تھیں اور ہر خبر سارے خاندان میں سب سے پہلے ال کے پاس پہنچی تھی۔ گھر میں تو چلوان کو تائی نے چپ کرادیا، ^مگر ہفتے بعد _،ی ایک شادی کی تقریب میں انہوں نے وہ ی قصے چھیڑ دیے، ابھی فواد کی گرفتاری کے چرچے پرانے نہیں ہوئے تھے کہ خاندان والوں کے ہاتھ ایک اور شوشہ لگ گیا۔ پوری تقریب گویا اکھاڑابن گئی۔ تائی مہتاب ان عور توں کو جتنالعن طعن کر سکتی تھیں حیا،مگر وہ ایملی تھیں او مقابل يوراجتها تهايه معنى خيز نكامول اور طنزيه اندازيه 222

برایذماننا مہتاب بھا بھی! مگروسیم کو میرے شمیع نے ہی نشے کی حالت میں رات بارہ بجے سڑک سے اٹھا کر" " تمہارے گھر پہنچایا تھا۔ "پاں تو شميع خوداس وقت اد حر کيا کررہا تھا؟ " تائی پاتھ نچاتے ہوئے غصے بے قابو ہو کر بولی تھیں۔ وسیم کی بات بچپن سے آغابان کے چازاد آغاسکندر کی بیٹی کے ساتھ طے تھی۔ کچھ عرصے سے آغاسکندر کی قیمل تھپنچی تھپنچی سی رہنے لگی تھی اور جب پیرہا تیں منظر عام پر آئیں تو انہوں نے فون پیر ہی دو ٹوک رشۃ ختم کر دیا۔ گزرے بر سول کی ایک نادانی تھی،وہ مہتاب بھا بھی! تجلائس طرح ہم اپنی بیٹی کو اس لڑکے سے بیاہ دیں جسے " پورے خاندان میں کوئی رشۃ دینے کو تیار نہیں؟ اور میں بھی آپ کو خاندان کی سب سے خوب صورت لڑکی وسیم کی دلہن بنا کر دکھاؤں گی۔ "تائی نے بھی" کھولتے ہوئے فون پٹچا تھا۔ محمل کو قابو کرنے،اس کی جائیداد حاصل کرنے اور وسیم کو بیاہ کرخاندان میں گردن او پخی کرنے کا بہترین حل تائی کو نظر آہی گیا تھا۔ انہوں نے ایک تیر سے تین شکار کر لیے تھے۔

وہ سر جھلائے تیز تیز سڑک کے کنارے چلتی جارہی تھی۔ آنکھوں سے آنسو ٹپ ٹپ گررہے تھے۔ لمبے بھورے بال شانوں یہ پھیل کر کمریہ گررہے تھے، کہاں، کد حر،اسے کچھ پتانہ تھا۔ زندگی اس کے ساتھ یوں بھی کر سکتی ہے،اس نے تو سوچا بھی نہ تھا،ایک تنگ پھندا تھا جواسے اپنی گردن کے 223

گرد محسوس ہورہا تھا۔ اداس در ختوں کی گھنی باڑ آج بھی ویسے ہی کھڑی تھی۔ شام کے پر ندے شاخوں پہ لوٹ آئے تھے۔ وہ راسۃ جانا پہچانا تھا۔ وہ تیز تیز قدم اٹھار ہی تھی، جب اس کی سماعتوں نے وہ آواز سنی۔ "" تحمل به به بر کو به " مگر وہ رکی نہیں،اس رکنا نہیں تھا،وہ رکنے والاراسۃ تھا بھی نہیں۔ " حمل!" وہ تیز دوڑ تااس کے ساتھ آملا۔ "بات تو سنو۔ " بچولی ہوئی سانسوں سے اس کے بائیں طرف اس کی رفتار سے ہشکل مل پا تاوہ ہمایوں تھا، ٹریک سوٹ میں ملبوس،وہ شاہد جا گنگ سے آرہا تھا۔ " کیا ہواہے محمل؟ مجھے بھی نہیں بتاؤگی؟" اس کے قدم تھے، بہت آہت سے اس نے گردن اٹھائی، بھیگی سنہری آنکھوں سے آنسو مسلسل گررہے تھے "مير ااور آپ كا كيارشة ہے جو ميں آپ كو بتاؤں؟ " " حیا انسانیت کارشة کچھ نہیں ہوتا؟" کچھ نہیں ہوتا۔" وہ تیزی سے چلنے لگی تھی۔" "مگر ہوا کیا ہے؟ " " میری تائی نے میر ارشۃ اپنے آوارہ بیٹے کے ساتھ طہ کر دیا ہے۔ " 224 MAN PAKSODIAN

" تو تم رو کيول ر بي ہو؟ " پھر کیاخوشی مناؤل؟" وہ پوری اس کی طرف گھو می۔ غصہ بہت شدت سے اہل رہاتھا۔ یہی شخص تھا اس کی ہر مشکل کاذمہ دار۔ ٹھیک ہے، تم صاف انکار کر دو۔ کچھ اور کر لو، کیکن اگریوں اپنے آپ پہ ظلم سہتے روتی رہو گی تو گھٹ گھٹ کڑ مرجاؤ گی۔ " اس نے بھیگی آنگھوں سے ہمایوں کا چہر ہ دیکھا، مغرور مگر فکر مند چہر ہ۔ " میں مروں یا جیوں، آپ کو کیا فرق پڑتا ہے؟" اس کے انداز پہ وہ چند کمحے لب بھینچے خاموش کھڑارہا، پھر گہر ی سانس اندر کو تھینچی۔ "ہاں، مجھے نہیں فرق پڑتا۔" اور واپس پلٹ گیا۔ ہو نہہ !" تحمل نے استہز ائیہ سر جھٹکا۔ " آپ وہ ہی میں نا، پیچ راہ میں چھوڑ دینے والے۔ " وہ جیسے چونک کر " اس پل ہواکاایک تیز حجو نکا آیا تھا۔ اس کے کجیگے چہرے کے اطراف میں گرےبال پیچھے کواڑنے لگے اور آپ کو پتاہے ہمایوں! اس لیے آپ سے میں نے تبھی امید ہی نہیں لگائی تھی، پھر کیا میں نہ روؤں۔ " وہ کہہ کر داپس پلٹ گئی۔ ہوا بھی پلٹ گئی، شام کے پر ندے بھی پلٹ گئے۔ وہ ساکت سا تار کول کی ویران سڑک پیہ کھڑارہ گیا۔ درختوں کی باڑاب بھی اداسی سے سر جھکائے کھڑی تھی۔ 225

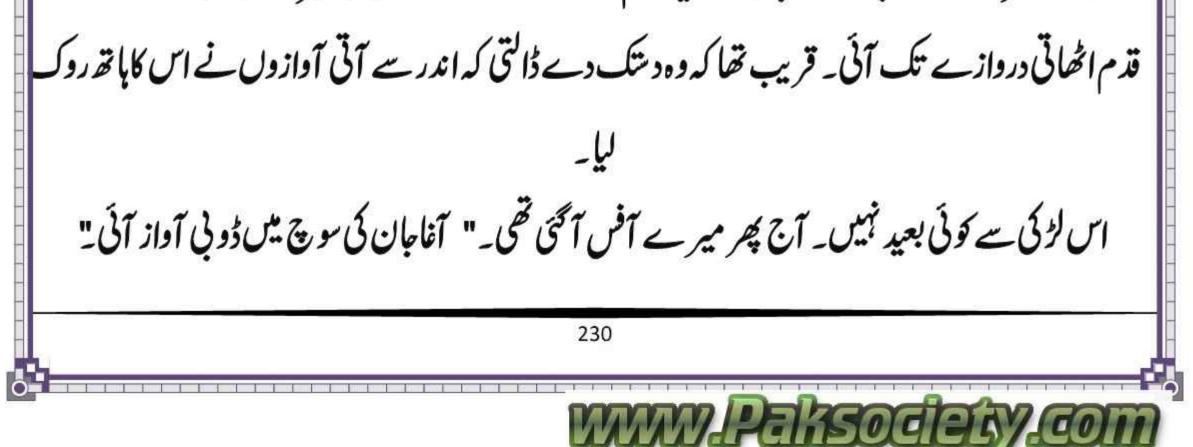
اس نے اسٹاف روم کے دروازے پہ ہلکی سی د ستک دی۔ چند کمچے منتظر سی کھڑی ر،می، پھر جواب نہ پا کر اندر جھا نکا۔ اسٹاف روم خالی تھا۔ وہ کتابیں سینے سے لگائے متذبذب سی واپس پلٹ گئی۔ اسی پل سامنے سے ایک گروپ انجارج آتی د کھائی دی۔ "السلام عليكم، باجي ميم فريشتة كد هريين ؟ " " فرشت باجی پاسل میں لائبریری میں ہوں گی، ان کو کچھ کام تھا، اسی لیے وہ آج نہیں آسکیں۔" اچھا۔" وہ تیزی سے سیڑ ھیاں پھلانگنے لگی۔" لائبریر کا گلاس ڈور کھلاتھا۔ اس نے قدرے جھچکتے ہوئے اندر قدم رکھا۔ حتابوں کے اولیے ریکس،اور دیوار گیر فرینچ ونڈ دز،لائبریری کا مخصوص خاموش ماحول۔ فرشتے؟" اس نے ہولے سے پکارا۔ خاموش لائبریری کا تقد س زخمی ہوا، تو گڑبڑا کر چپ ہو گئی۔" اد حر ۔ " لائبریرین کسی کونے سے نکل کر آئی اور ایک طرف اشارہ کیا،وہ شرمندہ سی اد حرکیگ ۔" چندریکس سے گزر کراس نے دوسر ی طرف جھا نکا۔ وہ نتاب اٹھائے کھڑ کی سے باہر دیکھر ہی تھی، ملکے گلابی شلوار قمیص یہ گرے دوپٹہ شانوں کے گردلیںے، فرشتے تی اس طرف پشت تھی، محمل کو اس کی کمریہ گرتے سید ہے بھورے بال دکھائی دیے تھے۔ وہ ذراسی چیر ان ہوئی تھی۔ اس نے ہمیشہ حجاب میں ملبو س فریشتے کو دیکھا تھا۔ سر ڈیچے بغیر تو وہ قطعاً مختلف 226

لگ رہی تھی۔ فرشتے؟" وہ جیسے چونک کرمڑی،اسے دیکھا تو مسکرادی۔ "ارے،ما شاءاللہ، آج تولوگ لائبریری آئے" "مگر صرف آپ سے ملنے۔" بیٹھو۔ " وہ کھڑکی سے لگی کر سی پہ آبیٹی، جس کے سامنے میز تھی۔ میز کے اس طرف ایک خالی کر سی رکھی۔ تھی۔ وہ محمل نے سنبھال لی تھی اور سختا ہیں میزید رکھ دیں۔ مجصے ہمایوں نے کچھ بتایا تھا۔ " وہ کہنے لگی تو محمل خامو شی سے اسے دیکھے گئی۔ " لمبے سید ہے بھورے بال جواس نے کانوں کے پیچھے کررکھے تھے۔ دمکتی رنگت دالا چہر ہ اور کانچ سی سنہر ی انگھیں،اس کے نقش مختلف تھے، مگر آنگھیں اور بال یوں تھے جیسے وہ آئدینہ دیکھر ، پی ہو۔ " تو تمہارار شة انہوں نے اپنے بیٹے سے کر دیا ہے؟" ٹمل نے ہلکاسا اثبات میں سر ہلایا۔ " توتم انكار كردو ..." کس لیے انکار کر دول؟اس کے لیے جو بیچ راہ میں چھوڑ جاتا ہے؟" وہ کہنا جا ہتی تھی،مگر کہہ یہ سکی۔ یہ تو ابھی اس نے اپنے دل سے بھی نہ کہا تھا، فرشتے سے کیسے کہتی؟ " میں کیوں انکار کروں؟ کہا میں صبر کرکے اجربنہ لوں؟" 227 od

محمل! مظلومیت اور صبر میں فرق ہوتا ہے اور وہ فرق احتجاج کرنے کاحق رکھنے کا ہوتا ہے، بجائے اپنی " زندگی خراب کرنے کے، تم ایک بہتر راسۃ چن لو،صاف صاف انکار کر دو۔ " مجھےان کے ری ایکش سے ڈرلگتا ہے۔ " "اس پیرتم صبر کرلینا۔" وہ بلکی سی مسکرائی۔ "رشۃ داروں کے ساتھ بہت صبر سے گزارا کرنا پڑتا ہے لڑکی!" " آپ کرتی میں صبر ؟" " حيا مطلب؟" آپ کے رشۃ دار میں فرضتے؟ آپ کے پیر نٹس؟ اور ہمایوں کے پیر نٹس۔ " اس نے سوال اد ھورا چھوڑ دیا۔" جانتی تھی فر<u>شتے کو</u>اد ھورے سوال پڑھنے آتے ہیں۔ میری امی کی ایک ہی بہن تھیں، ہمایوں ان کا بیٹا ہے۔ ان کی ڈیتھ کے بعد امی نے ہمایوں کو گودلے لیا تھا۔ یہ بہت پرانی بات ہے، ڈیڑ ھرسال پہلے میری امی کی ڈیتھ ہو گئی۔ پھر میں نے اور ہمایوں نے فیصلہ کیا کہ گھر " میں ہمایوں رہے اور ہاسٹل میں رہوں۔ "اور آپ کے ابو؟" " میں میٹرک میں تھی جب انکی ڈیتھ ہوئی۔" آپ کے ابوئی کوئی بہن تو ہو گی؟" اس نے اند حیرے میں تیر چلایا۔" بال ایک بهن میں۔ "فرشتے تھڑ کی سے باہر دیکھر ہی تھی۔ " 228 00

" كد حرر ہتى ميں؟ " " يہيں اسی شہر میں۔" "وه آپ سے ملتی میں؟ " " نہیں، کچھ پر ابلمز کی وجہ سے وہ لوگ مجھ سے نہیں ملتے۔" "اور آي؟ " میں کو سٹش تو کرتی ہوں کہ ہر عبد بیدان کے گھر ہو آؤں، لیکن وہ میرے او پر دروازے بند کر دیتے پچر؟" وہ بنایلک جھیکے اسے دیکھتی آگے کو ہوئی۔" " پھر میں کیک اور پھول دے کر داپس آجاتی ہوں۔ میر کا تنی ہی استطاعت ہے، آگے کیا کر سکتی ہوں؟ وہ بادگی سے مسکر انی۔ (کمیک اور پھول؟ عید وں پہ بہت سی جگہوں سے مٹھائی اور کمیک، پھول وغیر ہ آتے تھے، کیا وہ بھیجتی تھی 🕻 " آپ کی پھو پھو کے کتنے بچے میں ؟" ایک ہی بیٹی ہے۔" ادراسے پتاتھا فرشتے حجوٹ نہیں بولتی،اس کا بخس تھا کہ بڑھتا ہی جارہاتھا۔" " حياعمر ہو گئی اس کی ؟" " مجھ سے تو چند سال چھوٹی ہی ہے۔" 229 Sod

"نام کیاہے؟" یہ ضروری تو نہیں ہے محمل!" فرضتے جیسے ذراسی مضطرب ہوئی تھی۔" " ہوسکتا ہے میں آپ کی قیملیز کو ملانے میں کچھ مدد کر سکوں؟" " نہیں۔" فرضتے نے بغوراسے دیکھتے نفی میں سر ہلایا۔ "تم میری پھو پھو کو نہیں جانتیں۔" حیاہم ٹاپک چینج نہیں کر سکتے میں؟" اس کی از لی تھوس اور قطعی اندازیہ وہ گھر کی سانس لے کررہ گئی۔" کھڑ کیاں بہت خوب صورت میں۔" وہ کہہ کر پر سوچ انداز میں کھڑ کی کے باہر اترتی صبح کو دیکھنے لگی۔" رات تھانے کے بعد اس نے سب کے کمروں میں چلے جانے کا انتظار کیا، یہاں تک کہ ٹی وی کے آگے جم کر بیٹی لڑ حیاں بھی اٹھ اٹھ کرجانے لگیں اور لاؤنج خالی رہ گیا تو وہ دبے قد موں باہر نگل۔ آج اسے آغاجان کو صاف انکار کرناتھا۔ لاؤخ اند حیرے میں ڈوباتھا۔ آغاجان کے بیڈروم کے دروازے سے روشنی کی لکیر آر ہی تھی۔ وہ آہتہ آہتہ





سے بھی بڑا جھٹکا فرشتے کا مطالبہ جان کر، کیا فرشتے نے یہ مطالبہ کیا ہے کہ محمل کے حصے میں سے اسے بھی کچھ د پاجائے؟ مگر کیوں؟ فرشتے ایسے کیوں کر لے گی؟ اس کی نگاہوں میں ایک سرایا لہر ایا۔ 231 a d

ساہ عبایا میں ملبوس گرے سکارف میں ملائم چہرے کو مقید کیے سنہری آنھیں جھکاتے دونوں ہاتھوں میں چوٹا قرآن پکڑے بال پوائنٹ سے صفح یہ کچھ مارک کرتی فرشتے ۔ وہ کون تھی؟اس کا پورانام کیا تھا؟وہ ہمایوں سے زیادہ نہ ملتی تھی،لیکن محمل کے متعلق ہر خبر اس کے پا س ہوتی تھی۔ وہ کیوں اس کی خبر رکھتی تھی؟اور وہ کیوں آغاجان سے ملتی تھی؟ بہت سی الجھنوں کے سرے وہ شلجھانہ پار ہی تھی،لیکن ایک بات طے تھی، فرشتے کاعظمت بھراوہ تصور جواس نے ذہن میں بنار کھاتھا، گر کر پاش پاش ہو گیاتھا، پتا نہیں کیوں۔ وہ چینی کی پلیٹیں احتیاط سے کیبنٹ سے نکال کر کاؤنٹر بیدر کھر ہی تھی، جب آہٹ بیہ چونک کر پلٹی۔ کچن کے کھلے دروازے میں فضہ پچی کھڑی اس کو بغور دیکھر ہی تھیں۔ جی چچی؟" وہ قدرے الجھی۔ پھر ایک نظر خود پہ ڈالی۔ سادہ سی گلابی شلوار قمیص پر سیاہ دو پٹہ تحند حول کے گرڈ لپیٹے سلکی بالوں کو او پخی پونی ٹیل میں مقید کیے وہ ہر دن کی طرح ہی لگ رہی تھی، پھر پچی کو کیا ہوا تھا؟ کچھ چاہیے پچی ؟" اس نے پھر پو چھا۔ ان کی نظریں اب اس کو پر یشان کرنے لگی تھیں۔" ہوں، نہیں۔ "فضہ پچی نے سر جھٹکا،اور واپس چلی گئیں۔ جاتے سم اسے ان کے چہرے پہلکا سانتفر نظر آیا ان کو کیا ہواہے؟" وہ پلیٹی کپڑے سے صاف کرتے ہوئے سوچنے لگی، پھر شانے اُچکا کر کام میں" 232

مصر وف ہو گئی۔ ڈنر کاٹائم ہونے والاتھااور اسے میز لگانی تھی۔ سب آتے ہی ہوں گے۔ میں نے اور مسرت نے وسیم اور محمل کار شۃ طے کر دیا ہے، آپ سب کو یقیناً علم ہو گا۔ " وہ رائتہ کا ڈونگہ میز پت ر کھر ہی تھی جب آغاجان نے سب کو مخاطب کیا۔ ڈائنگ ہال میں سناٹا ساچھا گیا۔ گو کہ سب کو معلوم ہی تھا، پھر بھی سب چپ تھے۔ وہ سر جھکائے اپنی آخری كرسى بير أبيتهي اور پليك اپنى جانب كھسكائى۔ یہ فیصلہ آپ نے بالا،ی بالا کر لیایا مسرت پچی سے پوچھنے کی زحمت بھی کی ؟" حس کے طنزیہ کہج نے سب کو" چو نکادیا تھا۔ وہ بھی بے اختیار سر اٹھا کر اسے دیکھنے لگی جو اکھڑے تیوروں کے ساتھ آغاجان کو دیکھ رہاتھا۔ کیا مطلب؟ مسرت کی مرضی سے ہواہے رشۃ۔ " آغاجان برہم بھی ہوئے،اور چیران بھی۔" کیوں پچی؟" اس نے خاموش سے سر جھکائے بیٹھی مسرت کو مخاطب کیا۔" آپ کو اس وسیم کارشۃ منظور ہے" " جسے خاندان میں کوئی بھی بیٹی دینے کو تیار نہیں؟ مسرت کا جھکا سر مزید جھک گیا، فضہ نے ناگوار کی سے پہلو بدلا۔ "بتائیے پچی! اگر آپ خاموش رہیں تو اس کا مطلب ہے، آپ کے ساتھ آغاجان نے زبر دستی کی ہے۔" " کیا بکواس ہے یہ حسن ؟" آغاجان! مجھے مسرت پچی سے بات کرنے دیں۔ "حسن کی آواز بلند ہونے لگی تھی۔ سب دم بخود اس کو دیکھ" رہے تھے۔ 233

"بتائي پچي! آپ کويدرشة منظور ب?" نہیں!" محمل نے قطعی انداز میں کہا۔ اسے معلوم تھااس کی ماں کچھ نہیں بول سکے گی۔" س نے چونک کراہے دیکھا۔ خود حسن بھی قدرے ٹھٹا۔ تم پیچ میں مت بولو۔ " آغاجان برہم ہوئے۔" ابھی نہیں بولی تو نکاح کے وقت انکار کر دول گی۔ یہ حق مجھے میرے دین نے دیا ہے، آپ نے میرے ساتھ "زېردست یې تو میں کورٹ تک چلی جاؤں گی۔ مگر تمہارامئلہ تحیاہے وسیم سے ؟" غفران چیا جھنجلائے۔ایسی ہی جھنجلا ہٹ فضہ کے چیرے یہ بھی تھی۔" " اگروسیم اتنابی اچھاہے غفران چیا، آپ ندایا سامیہ باجی کارشۃ اس کے ساتھ کیوں نہیں کر دیتے ؟ بہت د نوں بعد یورے گھرنے پرانی محمل دیکھی تھی۔ "!شراب" میں انکار کرچکی ہوں،اگر آپ لوگوں کو مزید اپنی بے عزتی کر دانے کا شوق ہے تو میں نکاح کے موقع پہ" "اس سے بھی زور دار انکار کروں گی۔ "ارے شکر کرو کہ ہم تمہیں بہوبنار ہے ہیں۔" بهت دیر سے خاموش بیٹھی تائی مہتاب ضبط نہ کر پائیں۔ "جولڑ کی ایک رات گھر سے باہر رہ چکی ہو، اسے کوئی " نہیں قبول کرتا،ہم بہونہ بنائیں تو کون قبول کرے گاتمہیں۔ 234

میں !" حس جیسے بھڑک کر بولاتھا۔ " میں قبول کروں گا تحمل کو۔ وہ وسیم سے شادی نہیں کرناجا ہتی، میں اپنا "نام مسرت پچی کے سامنے رکھ رہا ہوں اور پچی! میں آپ کے جواب کامنتظر رہوں گا۔ "ہر گزنہیں۔" فضہ بچٹ پڑیں۔ " میں اس لڑکی کو تبھی قبول نہیں کروں گی جو کسی کے ساتھ بھاگ گئی تھی۔" ممی!" وہ زور سے چیخا تھا۔" اس سے مزید سنا نہیں گیا،وہ کر سی دھکیل کر بھا گتی ہوئی ڈائنگ پال سے نکل گئی۔ بریگیڈیئر فرقان کا بنگلہ، جس کے ٹیر س پہ بوگن ویلیا کی بیلوں کاراج تھا، آج بھی اسے ویسا ہی اداس اور ویران لا تھا،بلکہ وہ شاید ہمیشہ ہی ایہا ہو تاتھا۔ مکین کے خود قر آن پڑھنے اور مکان کو محض سنوانے میں بہر حال فرق آج پھروہ چند پمفلٹس ہاتھ میں پکڑے ان کے گیٹ یہ کھڑی تھی۔ بیل بیہ ملازم نے بھاگ کر چھوٹا دروازہ کھولا۔ بى بى بى؟" اس فى سرباہر نكالا۔" " مجھے بریگیڈئیر فرقان سے ملنا ہے،وہ اندر ہیں؟" " جي وه کام کررہے ہيں۔" ان سے کہو محمل آتی ہے!" قدرے تحکم سے کہہ کروہ سینے پہ ہازوباندھے دہیں کھڑی ہو گئی۔ فوراًملازم اندر کا 235 and a

دوڑا۔ چند کمجے ،ی بعد اس کی واپسی ہو گئی۔ صاحب کہہ رہے میں آپ اپنے کاغذلے لیں۔" اس نے پرانے پمفلٹس اس کی طرف بڑھائے۔" "انہوں نے پڑھ لیے میں ؟" " نہیں جی،وہ مصر وف تھے۔" اپنے صاحب کو کہویہ ان پہ میری امانت تھی، جب انہوں نے لیے تھے تو میری سو پنی گئی ذمہ داری بھی انہیں نبھانی تھی،در نہ لینے سے انکار کر دیتے ۔ انہوں نے خیانت کر کے یہ لوٹائے میں اور اگر میں نے معاف نہیں کیا توان کومعافی نہیں ملے گی۔ " ملازم ہو نقوں کی طرح اسے دیکھنے لگا، پھر اندر اپکا۔ صاحب آپ کواندربلارہے ہیں۔ " وہ پیغام دے کرجلد ہی واپس آیا تھا۔" شکریہ۔" وہ یورے اعتماد سے اندر چلی آئی۔" اسٹڈی کادروازہ کھلاتھا۔ محمل نے چو کھٹ میں کھڑے کھڑے دروازہ انگل کی پشت سے بحایا۔ اسٹری ٹیبل کے پیچھےریوالونگ چئیر پہ بیٹھے بریگیڈئیر فرقان نے تتاب پہ جُھکاسر اٹھایا اور عینک کے پیچھے سے اسے دیکھا جو دروازے کے بیچ کھڑی تھی۔ یو نیفارم کی سفید شلوار قمیص اور چہر ہے کے گرد نفاست سے لپٹا تر و تازہ گلابی اسکارف جو پیچھے سے او پخی پونی کی باعث ذراسا اٹھ گیا تھا۔ ہاتھ مین چند پمفلٹس پکڑے وہ دراز قد سنہری آنکھوں والی لڑکی منتظر سی کھڑی تھی۔ تم ان۔ " بریگیڈئیر فرقان نے چشمہ اتار کر میزید کھا، تتاب بند کی، اور کر سی یہ قدرے پیچھے کو ٹیک لگائی۔ " 236

" میں کچھ پمفلٹس دے کر گئی تھی۔ " اور میں نے واپس کر دیے تھے،اور کچھ؟" ان کے بار عب چہرے یہ قدرے ناگواری تھی۔" جی، یہ کچھ اور میں۔ " وہ آگے بڑھی اور چند پمفلٹس ان کی میز پہ رکھے۔ " یہ آپ پڑھ کر مجھے داپس کر دیجیخ مگر مجھے یہ نہیں جا ہئیں۔ " وہ بے زار سے بولے۔" میں نے آپ کو چوائس تو نہیں دی سر! آپ کو یہ لینے پڑیں گے، میں کچھ عرصے بعد آگر داپس لے لوں گی۔" پڑھ کر سنبھال کیجئے گا،ان پہ اللہ کانام لکھاہے،امید ہے آپ پھینکیں گے نہیں۔" وہ کھڑی کھڑی کہہ کر تیز ک سے واپس پلٹ گئی۔ بریگیڈئیر فرقان نے تلملا کرایک نظران پمفلٹس کو دیکھا، پھر دراز میں ڈال کراپنی عینک اٹھائی اور کچھ بڑبڑاتے ہوئے تتاب کھول لی۔ وہ اپنی د حکن میں راہ داری میں چلتی جار ہی تھی کہ اچانک دو سری طرف سے آتی فرشتے پہ نگاہ پڑی،اس کے لب بطينچ گئے، بے اختیار ہی وہ پیچھے ہوئی تھی۔ فرشتے نے اسے نہیں دیکھاتھا۔ وہ اپنے ساتھ چلتی ٹیچر سے فکر مندی سے کچھ کہتی چلی آرہی تھی۔ محمل الٹے قد موں داپس ہوئی اور بر آمدے میں رخ موڑ کر کھڑی ہو گئی۔ اس کی توقع کے عین مطابق فرشتے نے اس کی 237

موجود کی نوٹ نہیں تی۔ ساتھی اور ٹیچر کے ہمر اہ پنچے پر ئیر ہال تی سیڑ ھیاں اتر تی گئی تھی۔ پر ئیر ہال میں ملک کے نامور مذہبی اسکالرڈا کٹر سرور مرزاکے لیکچر کا انعقاد تھا۔ وہ بھی سست روی سے چلتی ہوئی ایک در میانی صف کی نشت پہ آبیٹھی۔ ابھی لیکچر شروع نہیں ہواتھا۔ محمل نے ہاتھ میں پکڑاپا کٹ سائ قر آن کھولااور یوں ہی پڑھنے کے لیے صفح پلٹنے لگی۔ فرضح نے ایسا کیوں کیا؟ یہ سوال مسلسل اس کے ذہن میں گردش کر رہاتھا۔ اس نے آغاجان سے محمل کی جائیداد میں سے حصہ کیوں مانگا؟ فرشتے جیسی لڑتی اتنی مادہ پر ست ہو سکتی ہے وہ تو سوچ بھی نہیں سکتی تھی۔ اس نے مطلوبہ صفحہ پلٹااور وہ آیات نکالیں جو آج پڑھائی جانے والی تھیں مگر ڈاکٹر سر در کے لیکچر کے باعث آج تفسیر کی کلاس نہیں ہونا تھی۔ "اوران چیزوں کے بارے میں سوال نہ کروجوا گر ظاہر کر دی جائیں تو تمہیں بری لگیں۔" ادہ!" گہری سانس لے کر محمل نے قرآن بند کیا۔" میراکچھ بھی پرائیویٹ نہیں ہے۔" اس نے آہستہ سے گردن او پر کواٹھائی،اور پھر او پر دیکھتے ہوئے مسکرا کڑ سر جھٹا۔ جب بھی ایسا کچھ ہوتا، اسے قر آن پہ بے حد پیار آتا تھا۔ اسے لگما تھا، دنیا میں اس سے تیز کوئی کمیونیکیش موڈ ایجاد نہیں ہواتھا۔ "مگراییا بیا ہے جو مجھے اس سوال کاجواب برالگے گا؟" 238 100

وہ نہ چاہتے ہوئے بھی پھر سے سوچنے لگی تھی۔ ڈاکٹر سرور لیکچر شروع کر جکے تھے۔ پوراہال تھچا تھچ بھراتھا۔ دور دور تک پنک سکارف میں ڈھکے سر دکھائی دے رہے تھے۔ اسٹیج کے قریب چیئر زید اسٹاف موجو دتھا۔ فرشتے بھی دمیں ایک کر سی پیٹھی،ڈائری پہ تیز تیز لیکچر نوٹ کرر، ی تھی۔ اسے نوٹس لیتے دیکھ کر وہ خود بھی چونک کرڈا کٹر سرور کی طرف متوجہ ہوئی جوروسٹر م یہ کھڑے تھے۔ سریہ جناح کیپ، سفید داڑھی، شلوار قمیص ادر داسکٹ میں ملبوس وہ خاصے شخصے ہوئے اسکالر تھے وہ اکثر ان کو ٹی وی پیرد کیھتی رہتی تھی۔ اپنی سوچوں کو جھٹک کروہ بغور کیچ سننے لگی۔ بعض لوگ قر آن پڑھ کر بھٹکتے ہیں۔ داقعی،ایسا ہو تاہے۔ " دہاپنی مخصوص انداز میں کہہ رہے تھے۔ "اس لیے بہتر ہے کہ قرآن کسی اچھے غیر متعصب عالم سے زندگی میں ایک دفعہ ضرور پڑھ لینا چاہیے مگر اس کا مطلب بیه نہیں ہے کہ تھی کا"دامن" پکڑنا ضروری ہے۔ بلکہ تھی حد تک قر آن کی سمجھ بوجھ پید اکی جا سکتی قر آن کو پڑھ کرہم ہر آیت کے اپنے حالات کے مطابق کئی مطالب نکال کیں،وہ مطلب نکالناغلط نہیں ہے، مگر ظاہر کوباطن سے تثبیہ دینا قطعاً غلط ہے۔ مثلاً بنی اسرائیل کا گائے ذبح کرنے کاجو حکم اللہ سجانہ تعالٰی نے موسیؓ کے ذریعے دیا تھا،وہ ہم سب جانتے ہیں۔ اس واقعہ سے ہم یہ سبق تو نکال سکتے ہیں کہ کنڑت سوال سے حکم مشتبہ ہوجاتے ہیں۔ مگراس سے یہ مطلب ہر گزنہیٰں نکلتا کہ وہاں گائے سے مرادایک صحابیہ میں، نعوذ بااللہ بعض لوگوں نے داقعتاً یہاں" گائے " سے مراد ایک صحابیہ کولیا ہے۔ ایک ادر مثال سورہ جر کی 239

آخری آیات میں ہے کہ اپنے رب کی عبادت کرویہاں تک کہ تمہارے پاس یقین آجائے۔ اب یہاں "یقین" سے مراد "موت " ہے یعنی موت آنے تک عبادت کرتے رہو۔ مگر بعض لوگ یہاں لے کر،اپنی عبادت کو کافی شمجھ کربس کر دیتے میں کہ جی، ہمیں اپنی عبادت پہ belief" یقین" سے مراد "! یقین آگیاہے تو سب عباد تیں بس، ختم سورہ جر کہاں تھی بھلا؟" اس نے آہت سے اپنا چھوٹا قر آن کھولاادر صفح پلٹنے لگی۔ سورہ جر ملی تواس نے" اس کی آخری آیات کھولیں۔ آیت وہی تھی جو وہ تہہ رہے تھے۔ مگر آخر تین عربی الفاظ عربی میں "حتی یاتی (اليقين" تھے۔ (حتى كەيقين آجائے یقین؟" اس نے "الیقین" پرانگی پھیری، پھر الجھ کرڈا کٹر سرور کودیکھا۔ وہ کہدر ہے تھے۔" یہاں پہ یقین سے مرادیقین نہیں بلکہ موت ہے۔ سواس طرح کے الفاظ کا من چاہا مطلب نکالنا انسان کو بھٹکا سکتا ہے۔ اپنی کو شچن ؟" انہوں نے رک کر ایک گہر ی نظر ہال پہ ڈالی۔ محمل نے پاتھ فضامیں بلند کیا۔ یس؟" انہوں نے سرکے انثارے سے اجازت دی، وہ ہاتھ میں قر آن پکڑے اپنی نشت سے اکھی۔"

سر ! مجھے ایک بات شمجھ نہیں آئی۔ میرے پاس بغیر ترجے والامصحف ہے۔ اس میں مذکورہ آیت میں واقعتاً ""یقین" کالفظ استعمال ہواہے۔ سواس کا مطلب "موت" کیسے ہوا؟ دونوں الفاظ میں خاصا فرق ہے۔ اس كامطلب موت ایسے بے كہ۔" وہ ذراد پر كوركے،اور بغور اسے دیکھا" میں نے اس كامطلب موت نكالا 240

"جی سر، میرایپی سوال ہے کہ کیسے؟ اس کی دلیل کیا ہے؟" دلیل یہ ہے کہ میں نے، یعنی ڈاکٹر سرور مرزانے اس کا مطلب موت لیا ہے۔ میں اس ملک کا سب سے بڑا اسلامک اسکالر ہوں۔ آپ میرے کریڈ نشکز اٹھا کر دیکھیں، میری ڈ گریز دیکھیں۔ کیا میری بات بطور ایک " تھوس دلیل کے کافی نہیں؟ اگلی صفوں میں بیٹھی لڑ کیاں گردنیں موڑ کر اسے دیکھنے لگی تھیں جوہاتھ میں چھوٹا قر آن پکڑے کھڑی تھی۔ سر! آپ کی بات یقیناً اہم ہے، مگر قر آن کا بعض اس کے بعض کی تفسیر کر تاہے، مدیث بھی یہ کرتی ہے۔" کیا قر آن یا حدیث میں کہیں یہ ذکر ہے کہ یہاں "یقین" سے مراد موت ہے؟" وہ بہت شائشگی ولحاظ سے موءدب سی پوچھ رہی تھی۔ ڈاکٹر سر درکے چیرے پہ داضح ناگؤاری ابھری۔ یعنی کہ اگر میں آپ کواس مطلب کی دلیل نہ دول تواسے محض میر ی بات سمجھ کر آپ جھٹلادیں گی؟ یعنی آپ " کو میری بات کے او پر مزید کوئی دلیل چاہیے؟ جی!" اس نے ہوئے سے سربلادیا۔" پورے ہال میں ایک اضطراب کی نہر دوڑ گئی۔ لڑ کیاں قدرے پریشان ہو کرایک دوسرے کو دیکھنے لگیں۔" " يعني آپ ايک ديني اسکالر کو چيلنج کرر بي ميں ؟" "سر! میں بہت ادب سے صرف دلیل ما نگ رہی ہوں۔" 241

"اگراس کی دلیل قر آن و حدیث میں بنہ ہو، تو حیا آپ "یقین" کا مطلب "موت" تسلیم کریں گی؟ " نہیں، سر تبھی بھی نہیں۔" ہوں۔" ڈاکٹر سرورنے گہری سانس لے کرہال بیہ ایک نظر دوڑائی" کیا کوئی اور بھی ہے جواپنی عمر سے زیادۃ " طویل تجربے کے حامل ایک اسکار کو چیلنج کرے ؟ کسی اور کو بھی دلیل جاہے؟ بہت سے سر نفی میں ہل گئے۔ وہ اکیلی کھڑی تھی۔ یعنی تین سولڑ کیوں میں سے ایک لڑ کی کو دلیل جاہے؟ یہی پڑھار ہے ہیں آپ لوگ اس مسجد میں؟ کون ہیں " " آپ کی کلاس انچارج؟ میڈم مصباح کھڑی ہو تیں۔ " حيا آپ اس ناكام كلاس ريور فى ذمه دارى ليتى ين ؟ ون آوَت آف تحرى مندُرد كى ؟ جى سر!" ميرم مصباح كاسر قدر بجل كيا_ دا كثر سرور في محمل كود يكها-" " کیا آپ کوابھی بھی دلیل چاہے؟" "!جي سر وہ کچھ دیر خامو شی سے اس کا چیر ہ دیکھتے رہے ، پھر ملکے سے مسکر ائے۔ المد ثر آیت 47–43 میں یقین کالفظ موت کے لیے استعمال ہواہے، وہاں سے ہم دلیل لیتے میں کہ یہاں بھی " یقین سے مراد موت ہی ہے۔ مجھے خوشی ہے کہ آپ نے مرعوب ہوئے بغیر ادب کے دائرے میں رہ کر مجھ 242

سے دلیل مانگی،اور جھے افسوس ہے کہ صرف ایک ہچکی نے یہ جرات کی۔ باقی سب خامو ش رہیں۔ دو سو ننا نو<mark>س</mark> لڑ کیوں میں یقیناً ابھی یہ تھی موجود ہے جو کہ ایک قر آن کلاس کی ناکام کار کردگی کا ثبوت ہے۔ کیا کوئی شخص ڈ گریوں کا پلندہ لے کر آپ کے سامنے آئے،خود کو سب سے بڑامذ ہی اسکالر بتائے۔ تو آپ اس کی بات کو بطور د لیل مان لیں گے، کیا آپ کو پہلے دن ،ی نہیں بتایا گیا تھا کہ دلیل صرف قر آن یا حدیث ہوتی ہے ؟ کسی عالم کی "بات دلیل نہیں ہوتی، پھر؟ بہت سے گلانی اسکارف میں لیٹے سر جھک گئے۔ محمل سرخرو سی اینی نشت به بیشی ۔ ڈاکٹر سر در ادر بھی بہت کچھ کہہ رہے تھے، مگر وہ سورہ المد ثر کھول کر اس آیت کو کاؤنٹر چیک کرر ،ی تھی۔ (سورہ المد ژبی 47۔43 تک کا ترجمہ ڈائٹر سرور کی تصدیق کررہاتھا) لیکچر کے بعدوہ کاریڈور میں سے گزررہی تھی جب فرشتے نے اسے پیچھے سے پکارا۔ اس کے قدم وہیں تھم گئے۔ مگروہ مڑی نہیں۔ فرشتے تیز تیز چلتی اس کے قریب آئی۔ آنی ایم پراؤد آف یو، محمل!" وہ یقیناً بہت خوش تھی۔ گرے اسکارف میں مقید اس کا چیرہ د مک رہا تھا۔" محمل اجنبی نظر وں سے اسے دیکھتی رہی۔ ڈاکٹر سرور تم سے بہت خوش میں،انہوں نے ایک سیمینار کے لیے تمہارانام دے دیا ہے،اور تم میرے" 243

" ساتھاد ھرجا کرا پیچ کروگی۔ " آپ کے ساتھ؟" وہ بولی تو اس کی آواز میں خزاؤں کی سی ختکی تھی " پھر مجھے نہیں جانا۔" حيا مطلب؟" فريشتے في مسكر اہٹ پہلے مدھم ہوئي،اور پھر آنگھوں ميں چیرت ابھری۔" "! مجھے حجوٹے لوگ سخت ناپیند میں" " محمل!" وہ سشتدررہ گئی" میں نے کون سا جھوٹ بولا ہے؟" " یہ سوال آپ خود سے کیوں نہیں کرتیں؟ " "تم سے کسی نے کچھ کہا ہے ؟" میں بچی نہیں ہوں فرضتے۔" وہ گویا بچٹ پڑی تھی۔ اندر ابلتے لاوے کو ہاہر کاراستہ نظر آگیا تھا۔" آپ کیوں گئیں میرے آغاجان کے پاس؟ کیا لگتے میں وہ آپ کے ؟ میں ایک میتیم لڑکی ہوں، کیا آپ کو" یتیم کے مال میں سے حصہ چاہیے ؟ میوں کی آپ نے ایسی حرکت ؟ آپ کو جانے کس او پخی مند یہ بٹھار تھا تھا میں نے، بہت بری طرح خود کو گرایا ہے آپ نے ۔ میں سوچ بھی نہیں سکتی تھی۔ کہ اپ ایسے کریں گی، کیا ر شة ہے آپ کا مجھ سے، آپ حجوٹ نہیں بولتیں، مگر کیچ چھپانا بھی تو حجوٹ ہو تاہے۔ میں نے پوچھا، آپ کی بچچو کی بیٹی کا حیانام ہے، آپ نے نہیں بتایا۔ " کيول؟ آخر کيول؟ فرشتے کا چہرہ سفید پڑ گیا تھا۔ جذبات سے عاری،بالکل ساکت،جامد،وہ بنا پلک جھیکے محمل کو دیکھر ہی تھی۔ کتنی 244 ad

ہی دیروہ کچھ کہہ بنہ سکی، پھر آہستہ سے لب کھولے۔ " کیونکہ میری پھچوٹی بیٹی کانام فائقہ ہے۔" جی؟" اس کادماغ بھک سے اڑ گیا۔" میں نے کہاتھانا کہ تم نہیں جانتیں۔ میری پھچوٹی بیٹی کانام فائقہ ہے۔ میں فرشتے ابراہیم ہوں، آغاابراہیم کی بیٹی،جاؤاپنے گھر میں کسی سے پوچھو، مگروہ کیوں بتائیں گے؟وہ میری حیثیت تسلیم نہیں کرتے تو کیسے بتائیں وہ تھکے تھکے انداز میں تہہ کراس کے ایک طرف سے نکل کرچکی گئی۔ محمل مڑ کراس کوجاتا بھی یہ دیکھ سکی۔" اسے تو جیسے کسی نے اد حربی برف کابنادیا تھا۔ وہ د حوال د حوال ہوتے چہرے کے ساتھ بچچ کاریڈ در میں بت بنی کھڑی تھی۔ "فرشتة إبراتيم_" " آغاابراہیم کی بیٹی۔" اسے پوری مسجد میں ان چند الفاظ کی الفاظ کی گؤنج پلٹ پلٹ کر سنائی دے رہی تھی۔ اسے نہیں معلوم وہ کن قد موں پہ چل کر مسجد کے گئیٹ تک آئی تھی۔ بس وہ پتھر کابت بنی خود کو تھیٹتی ہر شے سے غافل چلتی جار ہی تھی۔ اس کا بیگ اور کتابیں کلاس مٰیں رہ گئے تھے،اس نے انہیں ساتھ نہیں لیا تھا۔ اسے 245

لگ رہاتھا کہ اس کا بہت کچھ مسجد میں کھو گیا ہے،وہ کیا کیا سمیٹتی؟ برابر دالے بنگلے کی دیوار کے ساتھ نصب بینچ پہ وہ گر سی گئی۔ " آغاابراہیم کی بیٹی۔ فرشتے ابراہیم۔ " اس کادماغ انہی دو جملوں پیہ منجمد ہو گیا تھا۔ آگے بڑھتا تھا، نہ پیچھے۔ دور کہیں یاد کے پر دے یہ آغاجان کی آواز لہر اتی۔ "اس لڑتی سے کچھ بعید نہیں۔ آج پھر میرے آفس آگئی تھی۔" پھر آگئی تھی اس کاذہن جیسے چونک کربیدار ہونے لگاتھا۔ پھر کامطلب تھا،وہ پہلے بھی اد حرجاتی رہتی تھی۔ و" سب اس کوجانتے تھے، شاید اس سے خائف بھی تھے۔ تو ئیا وہ داقعی آغا ابر اہیم کی بیٹی تھی ؟ نہیں!" اس نے تنفر سے جھٹکا" آغاابراہیم کی صرف ایک بیٹی ہے،اوروہ ہے محمل ابراہیم۔ میر ی کوئی بہن " نہیں ہے۔ میں نہیں مانتی۔ وہ زور زور سے نفی میں سر ہلار ہی تھی اسے لگ رہاتھا آج اس کے دماغ کی رگ بچٹ جائے گی۔ غصہ تھا کہ اند ہی اندر ابلاجار ہا تھا۔ کیا داقعی دہ اہائی بیٹی ہے؟ مگر اس کی مال کون ہے؟ میر ی امال۔۔۔؟ نہیں۔ مگر مجھے کون بتائے گا؟ آغا جان اور تائی تو تبھی نہیں۔۔۔ اماں کو تو شایدیتا بھی نہ ہو! پھر کس سے یو چھوں؟ وہ چکرا کررہ گئیاور سر دونوں ماتھوں میں گرادیا۔ مگرا گلے ہی کمجے جیسے جھٹکے سے سر اٹھایا۔ 246 od

ہمایوں!" اور پھر اس نے کچھ نہیں سوچا اور گیٹ کی طرف لیگی۔" "صاحب اندر ہیں؟ مجھے اندر جانا ہے۔" جی، آپ چلی جاؤ۔ "چو سیدار فوراًسامنے سے ہٹا۔ وہ اندر کی طرف دوڑی۔ شاہانہ طرز کا لاؤنج خالی تھا۔ وہ اد حر" اد حرد کیھتی آگے بڑھی، پھر کچن کے کھلے دروازے کو دیکھ کررٹی۔ کچھ سوچ کروہ کچن میں آئی۔ ماربل فلور کا چم کتاصاف ستھرا کچن خالی پڑاتھا۔ چچوں کا اسٹینڈ سامنے ہی تھا۔ اس نے لیک کرایک بڑی چھر ک نکالی،اور آستین میں چھیا کرباہر آئی۔ ہمایوں؟" لاؤنج میں کھڑے گردن او پر کرکے اس نے پکارا۔ آواز گونج کرلوٹ آئی۔ اس کا کمرہ او پر تھا، یہ تواسے یاد تھا۔ وہ تیز تیز سیڑھیاں چڑھنے لگی۔ ساہ ماربل کی چمکتی سیڑھیاں گولائی میں او پر جارہی تھیں۔ وہ بالائی منزل په رکی،اد حراد حرجها نکا، پھر تیسری منزل کی سیڑ حیوں کی طرف جانے لگی۔ دفعتاً سامنے والے کرے سے اس کی آداز آئی۔ بلقيس؟" وەاندر سے غالباً ملاز مہ کو آواز دے رہا تھا۔" وہ دوڑ کر اس کم ہے کے دروازے تک آئی۔ دروازه کھولیں!" اس نے دروازہ زور سے بجایا،اور پھر د ھڑاد ھڑا بجاتی گئی۔" کون؟" ہمایوں نے چیر ان ساہو کر دروازہ کھولا۔ اسے دیکھ کر وہ بری طرح چو نکا تھا۔" 247 OC

"تم؟خيريت؟" "! مجمح آپ سے کچھ یو چھناہے، ٹھیک ٹھیک بتائیے گا۔" ور نہ مجھ سے براکوئی نہیں ہو گا وہ استے جارحانہ انداز میں غرائی تھی کہ وہ پریشان ہی ہو گیا۔ " حیا ہواہے محمل ؟" "میری بات کاجواب دیں۔" اچھااندر آجاؤ" وہ اسے راسۃ دیتے ہوئے پیچھے ہوا۔ بلیک ٹراؤزر یہ گرے آدھے بازدؤں دالی شرٹ پہنے ، پاتھ میں تولیہ پکڑے وہ غالباً ابھی نہا کر نکا تھا۔ ماتھے یہ بکھرے گیلے بالوں سے پانی کے قطرے ٹیک دہے تھے۔ وہ دو قدم اندر آئی، یوں کہ اب دروازے کی چو کھٹ میں تھڑی تھی۔" " آپ فرشتے کے کزن میں؟ " "پال، کیوں؟" " فرشتے مس کی بیٹی ہے؟ اس کاباپ کون ہے؟" "باب؟" وەذراسا چونكا"اس نے تم سے کچھ كہا ہے۔" میں نے پوچھاہے۔ فرشتے کس کی بیٹی ہے؟" وہ دبی دبی سی غرائی تھی۔ " اد حربیٹھو، آرام سے بات کرتے ہیں۔ " وہ اس کوراسۃ دیتا اس کے بائیں طرف سے قریب آیا۔" " میں بیٹھنے نہیں آئی، مجھے جواب چاہیے۔" 248 MAN PEKSODIAN

اد حربیٹھو تو سہی، ٹھنڈے دماغ سے میری بات سنو۔ " وہ بچوں کی طرح اسے بہلاتے ہوئے آگے بڑھا، اور " نرمى سے اس كاپا تھ تھامنا جايا۔ باتح مت لگائیں مجھے۔ " وہ بدک کر پیچھے ہٹی۔ " محمل! اد حر آؤ۔ وہ دو قدم آگ اس کے قریب آیا ہی تھا کہ محمل نے ایا نگ آستین میں چھپی چھری نکال مجھے آپ یہ جروب انہیں ہے۔ دور رہیں۔ " وہ چھری کی نوک اس کی طرف کیے دوقد م مزید پیچھے ہٹی تھی۔" چری کیوں لائی ہو؟ مجھے مارنے؟" اس کے ماتھے پہ بل پڑے اور، آنکھوں میں غصے کی لہر ابھری۔ وۃ تیزی سے بڑھااور محمل کا چھری والایا تھ کلائی سے پکڑ کر مروڑا۔ چوڑیں مجھے،ورنہ میں آپ تومار دول گی۔ " وہ اس کی مضبوط گرفت کے باوجود کلائی چھڑانے کی " کو سٹش کررہی تھی۔ دوسر ہے ہاتھ سے اس نے اس کے کندھے کو پیچھے دھکیلناطابا۔ ہمایوں اس کے چھر ک والے ہاتھ کارخ دو سری طرف موڑ رہاتھا،اور پھر اسے پتا بھی نہیں چلااور چھری کی تیز دھار گوشت میں تھستی چل

محمل کولگا، دہ مرنے دالی ہے،اس نے خون ابلتے ہوئے دیکھااور پھر اپنی چیخ سنی ۔ مگر نہیں اسے چھر ی نہیں لگ تقى يمر؟ وہ کراہ کر بیچھے ہٹا تو محمل کی کلائی آزاد ہو گئی۔ہمایوں کے دائیں پہلو میں سے خون ابل رہاتھا۔ وہ چھر ی پہاتھ 249

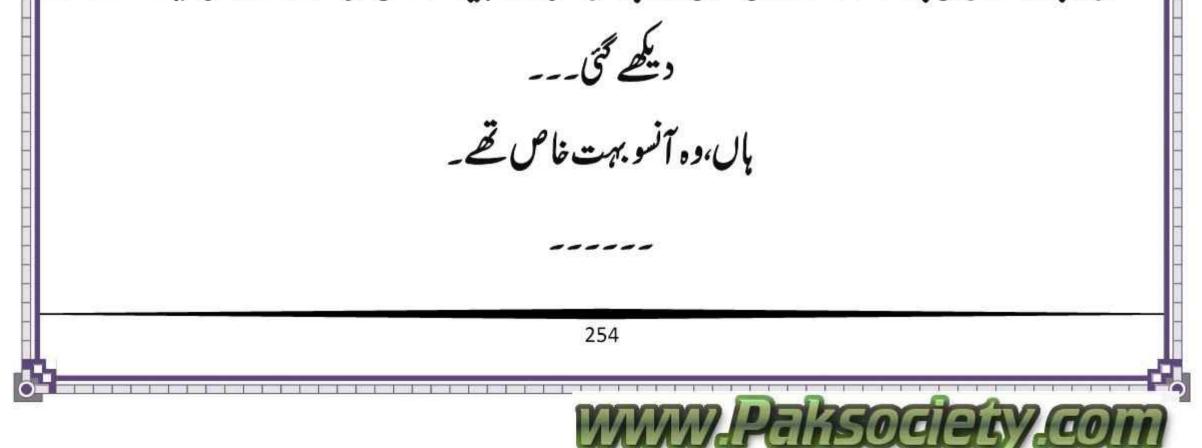
رکھے لڑ کھڑا کر دو قدم پیچھے ہٹا تھا۔ ادہ میرے اللہ! یہ میں نے کیا کر دیا۔ "خوف سے اس کی آنکھیں بھٹ گئیں۔" چری پر کھاہمایوں کاہاتھ خون سے سرخ پڑنے لگاتھا۔ وہ درد کی شدت سے آنھیں بند کیے دیوار کے ساتھ بلیٹھ وہ دہشت زدہ سی اسے دیکھر ہی تھی۔ اس کا پوراجسم کا کانپتے لگاتھا۔ یقین ہی نہیں آرہاتھا کہ یہ سب اس نے کہا ہے خدایا، یہ اس نے کیا کر دیا تھا۔ وہ پھٹی پھٹی آنکھوں سے اس کو دیکھتی قدم مدم ملنے لگی،اور پھر ایک دم مڑی اور تیزی سے سیڑ ھیاں پھلانگتی گئی۔ پوری قوت سے لاؤنج کادروازہ کھول کر وہ پاہر بھاگی تھی۔ چو کبیدار گیٹ پیر نہیں تھا، کہاں تھا،اسے پر دانہ تھی۔ وہ تیز دوڑتی ہوئی مسجد میں داخل ہوئی تھی۔ فرضتے۔ فرضتے کد حریں؟" پھولی سانسوں کے درمیان پو چھتی وہ ذراد یر کور کیمپش بیر دکی تھی۔" " فریشتے باجی لائبریری میں ہوں گی یا" اس نے پوری بات نہیں سنی اور راہداری میں دوڑتی گئی۔ لائبریر کے اس کونے میں کر سی ڈالے وہ دونوں ہاتھوں سے چیر ہ چھپائے بیٹھی تھی۔ وہ بد حواس سی بھاگتی ہوئی اس کے سامنے جارتی۔ آہٹ یہ فرشتے نے چیرے سے پاتھ ہٹائے اسے دیکھ کر اس کی نگامیں جھک گئیں۔ 250 nd

میں جانتی ہوں، تم ہر ٹے ہوئی ہو۔ " ایک گہری سانس لے کر وہ اپنی رومیں کہنے لگی تھی "اور میں اسی ڈر سے" تمہیں پہ پہلے نہیں بتا۔ " کہتے کہتے فرضتے نے نگا میں اٹھا ئیں۔ اور پھر الگے الفاظ اس کے لبوں پہ دم تو ڑگئے۔ محمل کے چیرے یہ ہوائیاں اڑر ہی تھیں۔ محمل حیا ہوا؟" وہ پریشان سی کھڑی ہوتی۔" 🥑 فرشة، فرشتة ده جمايول ... وه رودين كو تھی۔" کیا ہوا ہمایوں کو؟ بتاؤ، محمل!" اس نے فکر مندی سے محمل کو دونوں شانوں سے تھام کر پوچھا۔" "وه - ہمایوں - - - ہمایوں مرگیا۔" محمل کے شانوں بیراس کی گرفت ڈھیلی پڑ گئی۔ اسے لگا،وہ اگلاسانس نہیں لے سکے گی۔ " په کيا کېه ر،ی جو ؟" " میں نے جان۔ جان بوجھ کر نہیں۔ ہمایوں کو۔ وہ اسے چھری لگ گئی۔ میں نے غلطی سے اسے میر ی۔" و، كد حرب _ الجى؟ "فرشت في تيزى بات كائى _ " "اييخ گھر - - - - بيڈروم ميں - " فرشتے نے اگلالفظ نہیں سنااور تیزی سے باہر کی طرف بھاگی تھی۔ وہ کہیں بھی جاتی، تو ہمیشہ اس کاپا تھ پکڑ کر اسے ساتھ لے کر جاتی تھی۔ آج اس نے اس کا پاتھ نہیں تھا تھاما۔ آج وہ الیلی بھاگی تھی۔ اسے خود بھی کچھ سمجھ میں نہیں آرہاتھا۔ بس وہ بھی فرشتے کے پیچھے لیکی تھی۔ 251 ord

ہمایوں۔ ہمایوں۔ " وہ تحمل کے آگے بھاگتی ہوئی ہمایوں کے لاؤنج میں داخل ہوئی تھی ادر اسے آدازیں " دیتی سیڑ ھیاں چڑھر بی تھی۔ "ہمایوں؟" وہ آگے پیچھے گول سیڑ حیوں کے دہانے پہر کی تھیں۔ہمایوں کمرے کی بیرونی دیوار کے ساتھ لگاز مین پہ بیٹھا تھا۔ خون آلود چھری اس کے ایک طرف رکھی تھی۔ ہمایوں! تم ٹھیک ہو۔" وہ پریثان سی گھٹنوں کے بل اس کے سامنے بیٹھی۔ اس نے جیسے چونک کر آنھیں" تم اد حربہ ۔ ۔ ؟" اپنے سامنے گھٹنوں کے بل بیٹھی فرشتے سے ہوتی ہوئی اس کی نظر اس کے پیچھے کھڑی محمل" "مجمح محمل نے بتایا کہ۔" " فرشتے تم جاؤادراس بے وقوف لڑکی کو بھی لے جاؤ۔" مگر جمایوں۔" میں نے احمر کو کال کر دیاہے، پولیس پہنچنے دالی ہے، تم دو نوں کی اد حر موجود گی ٹھیک نہیں ہے،جاؤ۔ " وہ در<mark>ا</mark> کی شدت سے بد قت بول یا رہا تھا۔ مگر فرضت نے تذبذب سے گردن موڑ کر محمل کو دیکھاجو سفید پڑتا چر، لیے اد حر کھڑی تھی۔ اس کی 252

سمجھ میں نہیں آرہاتھا۔ وہ اس وقت کیا کرے۔ میں نے کہانا۔ جاؤ۔ " وہ گھٹی گھٹی آداز میں چلایا تھا۔" اچھا۔" وہ گبھرا کر کھڑی ہوتی۔" " نہیں۔ میں نہیں جاؤں گی۔ بے شک مجھے پولیس پکڑ لے، مگر میں۔۔۔" محمل حاوًّا!!!" وہ زورے چیخا تھا۔" چلو محمل۔ " فرضت نے جیسے فیصلہ کر کے اس کاپاتھ پکڑااور سیڑ ھیاں اتر نے لگی۔" ہمایوں! میں نے جان بوجھ کر نہیں کیا۔ آئی ایم سوری۔۔۔ آئی ایم رئیل۔" فرشتے اس سے آگے اس کاہاتھ" کھینچتی ہوئی سیڑ ھیاں اتر رہی تھی،مگر وہ اسی طرح گردن موڑ کر ہمایوں کو دیکھتی روہانسی سی تھے جار ہی تھی۔ جٹ گو!" وہ دیں سے جھنجلا کر بولاتھا۔ وہ اب سیڑ حیوں کے در میان میں تھیں، وہاں سے اسے ہمایوں کا چہر " نظرنہیں آرہاتھا۔ آنسواس کی آنگھوں سے ابل پڑے تھے۔ فرشتے اس کاہاتھ تھینچ کراسے باہر لے آئی تھی۔ تم کیوں گئیں اس کے گھر محمل؟ مجھے بتاؤ،اد ھر کیا ہواتھا؟" مسجد کے گیٹ فرشتے نے پوچھا تو اس نے اپنا ہاتھ زور سے چھڑ ایا۔ "محمل! ناراض مت ہو۔ ابھی دیاں میر ی اور تمہاری موجود کی ٹھیک نہیں ہے۔" وہ اد حرم رہاہے اور آپ۔۔۔ " اس کی آنکھوں سے متواتر آنسو گررہے تھے۔" وہ ابھی اسے ہپتال لے جائیں گے۔ زخم بہت زیادہ نہیں تھا،وہ ٹھیک ہوجائے گا،مگر تم نے کیوں مارا 253 nd

میں بھلاہمایوں کو مار سکتی ہوں۔ میں کر سکتی ہوں ایسا؟" وہ ایک دم پھوٹ بھوٹ کررونے لگی تھی۔" فرشتے بری طرح سے چونکی تھی۔ محمل کے چیرے پہ چھایا حزن،ملال،اور آنسو۔ وہ عام آنسو تو یہ تھے۔ میں نے "جان بوجھ کر نہیں سیا ایسا۔ آئی سوئیر۔ اچھااندر آؤ، آرام سے بات کرتے ہیں۔" اس نے خود کو سنبھال کر کہناچا ہامگروہ کچھ سننے کو تیار ہی یہ تھی۔" "انہوں نے بھی ہی کہاتھا۔ میر اقصور نہیں تھا۔" " وہ اسی طرح گیٹ پہ کھڑی روئے چلی جارہی تھی۔ "وہ ٹھیک تو ہوجائیں گے فرضتے ؟ ہوں۔" فریشتے نے شاید اس کی بات نہین سنی تھی۔ بس گم صم سی اس کی آنکھوں سے گرتے آنسود یکھر ہی تھی۔ وہ داقعی عام آنسو نہ تھے۔ " میں گھرجار ہی ہوں۔ پلیز۔ آپ مجھے ہمایوں کے بارے میں بتاتی رہے گا۔" اچھا۔" اس نے غائب دماغی سے سربلادیا۔" تحمل اب در ختوں کی باڑ کے ساتھ دوڑتی ہوئی دور جار ، ی تھی۔ وہ جیسے نڈ ھال سی گیٹ سے لگی، یک ٹک اسے



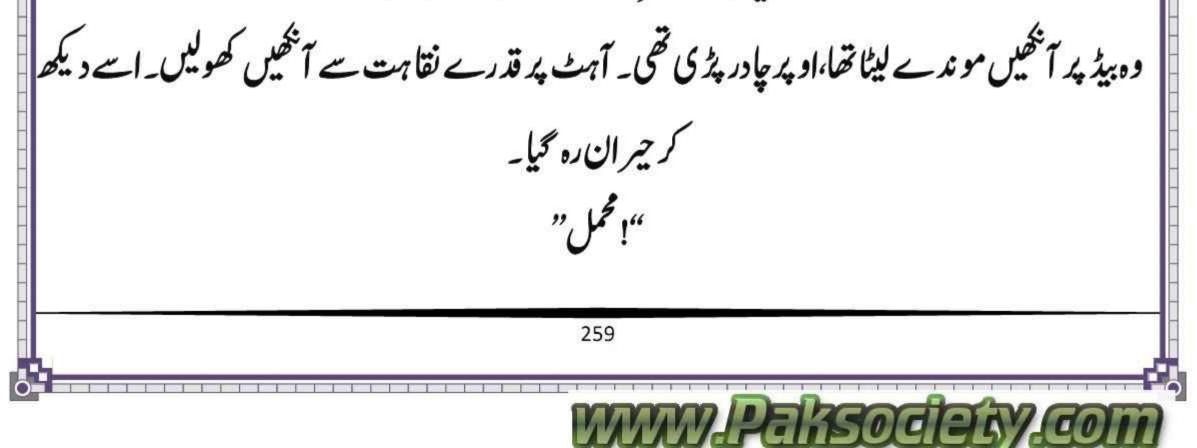
ہپتال کاٹائلز سے چم تماکاریڈ در خاموش پڑاتھا۔ کاریڈ درکے اختتام یہ بیٹج یہ سر جھکائے بیٹھی تھی۔ تحمل جو دوڑ 🖏 ہوئی اد حرار ،ی تھی، اسے بیٹھے دیکھ کر لیچے بھر کو تھٹگی رکی، پھر بھا گتی ہوئی اس کے قریب آئی۔ "فرشت به فرشت به "فرشتے نے ہاتھوں میں گراسر اٹھایا"وہ کیسا ہے؟ محمل اس کے سامنے پنجوں کے بل بیٹھی اور دونوں ہاتھ اس کے گھٹنوں پر کھے۔ بتائیں نا،وہ کیاہے؟" وہ بے قراری سے اس کی سنہری آنکھوں میں دیکھتی، جواب تلاش کرر ہی تھی۔" " ٹھیک ہے۔ زخم زیادہ گہر انہیں ہے۔ " وہ بھی محمل کی بھوری آنکھوں میں کچھ تلاش کرر ہی تھی۔" " میں اس سے مل سکتی ہوں ؟" "ابھی وہ ہوش میں نہیں ہے۔" کیوں؟" وہ تڑپ کر بولی تھی،وہ فجر کاوقت تھا،اور جیسے ہی فرشتے نے اسے اطلاع دی تھی۔وہ بھا گتی ہوئی آئی " ڈاکٹر زنے خود سلار کھاہے۔ وہ ٹھیک ہوجائے گا حمل! تم پریشان نہ ہو۔" میں کیسے پریشان نہ ہوں؟ مین نے ان کو چھری ماری ہے۔ میں۔" "ایسا کیا ہوا تھا محمل؟ تم نے کیوں کیا ایسے؟" میں نے جان بوجھ کرنہیں کیا۔ میں ان سے یوچھنے گئی تھی کہ۔ " وہ لب کچلتی، ڈبڈبائی آنکھوں سے کہتی چل" 255

گئی۔ فرشتے اسی تھکے تھکے انداز میں اسے دیکھر ہی تھی۔ "تم مجھ سے یوچھ لیتیں محمل! اس کو۔۔۔ خیر چھوڑو کوئی بات نہیں۔" چند کمچ یونہی سرک گئے۔ وہ اسی طرح فرشتے کے سامنے دوزانو بیٹھی تھی۔ اس کے پاتھ ابھی تک فرشتے کے گھٹنوں پہ تھے۔ بہت دیر بعداس نے خاموشی کو چیر دیا۔ " آپ نے کہا، آپ آغاابر اہیم کی بیٹی میں ؟" "پاں۔ میں آغاابراہیم کی بیٹی ہوں۔" مير ب ابائي ؟" اس كا گلار ندھ گيا۔" " تمہیں یہ انہونی کیوں لگتی ہے؟ سوائے تمہارے، تمہارے سب بڑوں کو علم ہے۔ تمہاری امی کو بھی۔" امی تو بھی؟" اسے جھٹکا لگا تھا۔" *********** ہاں۔ابا مجھ سے ملتے تھے میری امی ان کی فرسٹ دائف تھیں،ڈائیورس کے بعدامی ادر اباالگ ہو گئے تھے، پھر انہوں نے تمہاری امی سے شادی کی۔ دونوں ان کی پند کی شادیاں تھیں، ہے ناں عجیب بات؟۔ خیر، مجھ سے وہ ہر دیک اینڈ پر ملنے آتے تھے، میں اپنے چچاؤں سے متعارف تو یہ تھی مگر وہ سب جانتے تھے کہ میں کون ہو کد حرر ہتی ہوں، مگراہایی ڈیتھ کے بعدانہوں نے مجھے تسلیم کرنے سے ہی انکار کر دیا، 256

میں بہت د فعہ اپناحق مانگنے گئی مگر وہ نہیں دیتے۔ابائی پہلی شادی خفیہ تھی، سواتے ہمارے بڑوں کے خاندان میں کسی کو علم نہ تھا، تم سے بھی چھپا کرر کھا گیا تا کہ کہیں تم بھی میر بے ساتھ حصہ مانگنے کھڑی نہ ہو جاؤ۔ ؟؛ آپ نے کیس کیوں نہیں کیاان پہ ؟"وہ بہت دیر بعد کچھ بول پائی تھی۔ مجصح جائيداد سے حق نہيں،رشتوں سے حق چاہيے محمل ! ميں بہت دفعہ تمہارے گھر گئی ہوں مگر اندر " داخلہ۔ خیر، یہ کمبی کہانی ہے میں بر سول سے اپنے حق کی جنگ لڑر ، ی ہول۔ وارث اللہ نے بنائے میں، میں ابا کی وارث ہوں۔ یہی سوچ کر اب میں جائیداد سے حصہ مانگتی ہوں۔ مگر۔۔۔۔، وہ بات اد ھوری چھوڑ آپ کو پتاتھا میں آپ کے بارے میں نہیں جانتی ؟ " باں مجھے پتاتھا میں نے جب بھی تم سے ملنے کی ک^{و سٹ}ش کی۔ کریم تایانے مجھے یہ کہہ کرروک دیا کہ محمل" ذہنی طور پر ڈسٹر بہ ہوجائے گی۔ اور اباسے نفرت کر ہے گی، پھر میں نے صبر کرلیا۔ میں جانتی تھی کہ جورب، بن یا مین تؤیوسف علیہ السلام کے پاس لاسکتا ہے وہ محمل کو بھی میرے پاس لاسکتاہے۔۔۔" وہ ہلکا سامسکرائی تھی۔ محمل کو ایسالگا کہ اسکی سنہری آنھیں بھیلخے لگی تھیں۔ 257

"فواد بھائی ان کا کیس؟" ہمایوں نے مجھے بتایا تھا کہ میرے کزن فواد نے اسکے ساتھ کسی لڑکی تحمل کامعاملہ طے کیا ہے۔ کم عمر اور " خوبصورت بھی میرادل تبھی کھٹک گیا تھا۔ مگر ہمایوں ماننے کو تیار ہی نہیں تھا کہ فواد تمہارے ساتھ ایسا کر سکت ہے۔اسے گمان تھا کہ وہ کوئی اور لڑکی ہو گی۔ مگرجس کم صحد کی چھت پر میں نے تمہیں دیکھاتھا تو میں تمہیں پہچان گئی تھی۔ » آپ نے تو مجھے تبھی نہیں دیکھاتھا پھر۔۔۔۔،" ديكها تھا۔ ۔، ايک بارتمہارے سكول آئى تھى تم سے ملنے ۔ ۔ بينچ پر بيٹھ كرتمہيں ديکھتى رہى، تم الجھى الجھى "، چرچ پڑی سی لگ رہی تھی، پھر مجھ سے تمہیں مزید ذہنی اذیت نہیں دی گئی، سو واپس پلٹ گئی۔ فرشتے تھک کرچب ہو گئا۔ ۔'شائداس کے پاس کہنے کو کچھ یہ بچاتھا،وہ پاسیت سے اسے دیکھے گئی،جو بہت کھکی تھکی نظر آر،ی تھی، بہت دیر بعد اس نے پھر لب کھولے تم بہت خوش قسمت ہو تحمل کے تم رشتوں کے در میان رہی یو۔ تم یلیم نہیں رہی ہو۔ یتیموں والی زندگی تو' میں نے گذاری ہے لیکن پھر بھی میں نے تبھی یتیمی کالیبل اپنے او پر نہیں لگنے دیا۔ میر ی خالہ اور ہمایوں۔ یہ ہی تھے میرے رشتے داراب میرے پاس کھونے کو مزید رشتے نہیں بچے،ایک چیز مانگوں تم سے ؟ کبھی مجھے اس آزمائش میں مت ڈالنا، میں مزید رہتے کھونا۔ 258

اے ایس پی صاحب کے ساتھ آپ میں ؟ ''۔ ۔ آداز پہ ان دونوں نے چونک کر سر اُٹھایا۔ سامنے سفید کپڑوں ' میں ملبوس نرس کھڑی تھی۔۔، جی۔"محمل اس کے گھٹنوں سے ہاتھ اُٹھاتے ہوئے بے چینی سے اُٹھی۔۔" ان کو ہوش آگیاہے۔اب وہ خطرے سے باہر میں۔، آپ ان کی۔ ? میں۔۔ میں ان کی فرینڈ ہوں،اس نے جلدی سے فریضتے کی طرف ایثارہ کرتے ہوئے بتایا۔ "یہ ہمایوں صاحب" - 3 איט איט ہین؟"اس نے چونک کر محمل کو دیکھامگر وہ نرس کی طرف متوجہ تھی۔" ہمن ؟" وہ ہولے سے بڑبڑائی۔ پھر ہلکاسا نفی میں سر ہلایا۔ وہ کچھ کہناچا ہتی تھی مگر محمل نرس کے پیچھے جار ، یٰ تھی۔اس نے کچھ بھی نہ سنا۔ وه خالی ہاتھ بیٹھی رہ گئی۔ اسکی سنہری آنکھوں میں شام اتر آئی تھی، محمل وہ شام یہ دیکھ سکی تھی۔ وہ دروازہ کھول کرہمایوں کے کمرے میں داخل ہور ہی تھی۔



وہ چھوٹے چھوٹے قدم اُٹھاتی اس کے سامنے جار کی۔ بھورے سلکی بالوں کی او پخی یونی ٹیل بنائے فیر وزی شلوار قمیض ہم رنگ دو پٹہ شانوں پر پھیلائے وہ بھیگی آنکھوں سے اسے دیکھر ،ی تھی۔ آئی ایم سوری، ہمایوں!" آنسو آنکھوں سے کچسل پڑے تے۔ وہ برقت مسکر ایا۔" اد هر آوَ"۔" وہ چند قدم آگے بڑھی۔ "اتنى غصے ميں كيوں تھيں؟" مجص معاف کردیں پلیز۔ "اس نے بے اختیار دونوں ہاتھ جوڑ دیے۔ ہمایوں نے بایاں ہاتھ اٹھایا اور اسکے ّ بندح بوئ باتھوں کو تھام لیا۔ "تم فے کیوں کہا، تمہیں جھ سے کوئی امید نہیں؟ تو حیار تھتی؟" اسلے دونوں ہاتھ اور ہمایوں کاہاتھ او پر تلے ایک دوسرے میں بند ہو گئے تھے۔" "تمہیں لگتاہے، میں بیچ راہ میں چھوڑ دینے والوں میں سے ہوں؟ کیا نہیں ہیں؟" آنسواسی طرح اسکی آنکھوں سے ابل رہے تھے۔" "کیوں اتنی بد گمان رہتی ہو جھ سے ؟" "ېد گمان تو نېيں، بس۔" 260 aksoder

پھر پھُری کیوں لائی تھیں؟ تمہیں لگتا تھاتم میرے گھر غیر محفوظ ہو گی؟"وہ نرمی سے کہہ رہاتھا۔" " آپ مجھے معاف کردیں پلیز، آپ نے معاف کر دیا تواللہ بھی مجھے معاف کردے گا۔" کہہ کروہ کمجے بھر کو خود بھی چونک گئی۔ آخری فقرہ ادا کرتے ہوئے دل میں عجیب سااحیاس ہوا تھا۔ ایک دم اس نے اپنے ہاتھ چھڑائے تھے۔ یہ سب ٹھیک نہیں تھا۔ آپ آرام کریں، مجھے مدر سہ بھی جانا ہے۔ "وہ دروازے کی طرف لیکی تھی۔" مت جاؤ۔ "وہ بے اختیار پکار اُٹھا تھا۔ " میں گھرسے مدرسے کا کہہ کر نگلی تھی،ا گرنہ گئی تویہ خیانت ہو گی اور پل صراط پہ خیانت کے کانے' '[ہو نگے، مجھے وہ پل یار کرنا ہے۔ تھوڑی دیررک جاؤگی کیا ہوجائے گا؟"وہ جھنجھلایا تھا۔" ''یہ حقوق العیاد کامعاملہ ہے اور ۔ ۔ ۔' "ٹھیک ہے، ٹھیک ہے مادام، آپ جاسکتی ہیں۔" وہ مسکر اہٹ دیا کر بولا تو اسے لگا،وہ کچھ زیادہ ،ی بول گئی ہے۔ سوري۔ "اپک لفظ تہہ کروہ دروازہ کھول کریا ہر نکل آئی۔" 261 **M**de

فرشتة اسى طرح ببنج پر بيٹھی تھی۔ آہٹ پر سر اُٹھایا۔ "میں چلتی ہوں فرشتے ! مجھے مدر سے جانا ہے۔" نامحسوس انداز میں اس نے اپنایا تھ دوپیٹے کے اندر کیا کہ تہیں وہ اس پر کسی کالمس بند دیکھ لے۔ مل لیں ہمایوں سے ؟ "اس کی آداز بہت پست تھی۔ " ہاں۔ "اس نے بے اختیار نظریں چرائیں، فرشتے اسی طرح گردن اٹھا کراہے دیکھتی جانے اس کے چہر بے" یر بها کھوج رہی تھی۔ وہ جیسے گبھر اکر جانے کو پلٹی۔ محمل سنو!"وہ جیسے بے چینی سے پکار اُٹھی اور اس سے پہلے کہ وپ پلٹتی اس نے نفی میں سر ہلاتے د حیرے سے" " کہا۔" نہیں کچھ نہیں جاؤ۔ "خيريت؟" "جاؤتمہیں دیر ہور،ی ہے۔" اوے،السلام علیکم۔"وہ راہداری میں تیز تیز قدم اُٹھاتی دور ہوتی گئی۔ فرشتے نے پھر سے سرہاتھوں میں گراُ اس کادل بہت بو حجل سا ہورہا تھا۔ مدر سے آکر بھی اسے سکون نہ مل رہاتھا۔ اسے تھوڑی دیر ہو گئی تھی اور تفسیر کی کلاس بھی وہ مس کرچکی تھی۔ سارادن وہ یو نہی مضمحل سی پھرتی رہی۔ بریک میں سارانے اسے جالیا۔ وہ 262

بر آمدے کے اسٹیپس پی بیٹھی تھی۔ گود میں تتابیں رکھے، چہرے پر بیز اری سجائے۔ تمہیں کیا ہواہے؟"سارہ دھپ سے ساتھ آبیٹھی۔" یتانہیں۔"وہ جھنجھلاتے ہوئے گود میں رکھی بتاب کھولنے لگی۔" " پھر بھی، کوئی مسلہ ہے؟" "بال، ب-" "حيا ہواہے؟" الله تعالى۔۔ بس۔۔ "وہ سر جھٹک كرضح يلنے لگی۔" "بتاؤنايه" الله تعالىٰ ناراض يس _ د يش اك ! "زور س اس ف حتاب بند كى _ " او ہو، تم خوامخواہ فنوطی ہور، ی ہو۔ اللہ تعالیٰ کیوں ناراض ہوئے بھلا؟' "بس ہیں ناں!۔" "اتنی مایوسی اچھی نہیں ہوتی۔ تمہیں کیسے پتا کہ وہ ناراض میں ؟' ایک بات بتاؤ!" وہ جیسے کو فت زدہ سی اس کی طرف گھو می۔ "اگرتم کسی کے ساتھ چوہیں گھنٹےایک ہی گھر میں ' ر ہو، تو گھر میں داخل ہوتے ہی تمہیں اس شخص کے موڈ کا پتہ چل جا تا کہ وہ ناراض ہے ؟ بھلے وہ منہ سے کچھ بنہ کہے۔ بھلے تمہیں اپنی غلطی بھی نظر میں یہ آر،ی ہو،مگر تم جان لیتی ہو ناں کہ ماحول میں تناؤ ہے اور پھر تم 263

دوسر وں سے پوچھتی پھرتی ہو کہ "اسے کیا ہواہے؟"اور پھر تم ت اپنی غلطی سوچتی رہ جاتی ہو۔ میں بھی اس "!وقت یہی کررہی ہوں سو مجھے کرنے دو ", Ja & Ka" تمہیں پتہ ہے،اتنے عرصے سے میں روزاد ھر آکر قر آن سنت بچی۔ آج میری تفسیر کی کلاس مس ہوئی ّ ہے۔ آج میں قرآن نہیں س سکی تمہیں پتہ ہے کیوں؟ کیونکہ اللہ تعالیٰ جھ سے ناراض میں،وہ مجھے سے بات نہیں کرنا چاہتے۔ سو پلیز ابھی مجھےا کیا سارہ کے جواب کاانتظار کیے بغیر وہ کتابیں سنبھالتی اٹھی اور تیز تیز قد موں سے چلتی اندر آگئی۔ پر یئر ہال خالی پڑاتھا۔ بتیاں بجھی تھیں۔ وہ کھڑ کی کے ساتھ آبیٹھی۔ کھڑ کی کے شیشے سے روشنی چھن کراندر آر، ی تھی۔ اس نے دونوں پاتھ دعاکے لئے اُٹھائے۔ الله تعالیٰ۔۔۔ پلیز۔۔ "الفاظ لبوں یہ ٹوٹ گئے۔ انسو ٹپ ٹپ انکھوں سے گرنے لگے۔اس نے دعاکے لئے ' اُٹھے ہاتھوں کو دیکھا۔ یہ ہاتھ چند گھنٹے قبل ہمایوں کے ہاتھ میں تھے۔ لڑکے لڑکی کاہاتھ پکڑنا توبات بن گئی تھی مگر قر آن کی طالبہ کے لئے وہ عام سی بات نہ تھی۔ وہ کیسے جذبات کے ریلے میں بہہ گئی کہ خیال ہی نہ آیا کہ اسے یوں تنہائسی کے ساتھ نہیں ہونا چاہیے۔ہمایوں نے خود کو کیوں نہ رو کا؟مگر نہیں،وہ ہمایوں کو کیوں الزام دے؟وہ تو قر آن کا طالبعلم یہ تھا،طالبہ تو وہ تھی۔ سمعناواطعنا(ہم نے سنااور ہم نے اطاعت کی) کا دعدہ تو اس 264

نے کرر کھاتھا پھر۔۔؟ آنسواسی طرح اس کی آنکھوں سے بہہ رہے تھے۔ وہ سر جھکائے آج کا تبق کھولنے لگی۔ الله تعالى، پليز مجھے معاف كردے، مجھے ہدايت بيہ قائم ركھ، ' اس نے دل میں دعاما نگتے ہوئے مطلوبہ صفحہ کھولا، کس طرح اللہ اس قوم کو ہدایت دے سکتا ہے جوابیخ ایمان لانے کے بعد کفر کریں ؟' اس کے اُنسو پھر سے گرنے لگے۔اس کارب اس سے بہت ناراض تھا۔اسکی معافی کافی نہ تھی۔وہ سکیوں کے درمیان پھر سے استغفار کرنے لگی۔ ادرانہوں نے رسول کے برحق ہونے کی گؤا،ی دی تھی،اور ان کے پاس روش نشانیاں آئی تھیں،اور اللہ ظالمُ لوگوں کوہدایت نہیں دیتا۔ " وه جیسے پڑھتی جار ہی تھی،اس کارواں رواں کا نینے لگاتھا۔ قر آن وہ آئینہ تھاجو بہت شفاف تھا۔ اس میں سب کچھ صاف نظر آتا تھا۔ اتناصاف کہ کبھی کبھی دیکھنے والے کو خود سے نفرت ہونے لگتی تھی۔ ان لوگوں کی جزایہ ہے، کہ بے شک اللہ کی ان پر لعنت ہے اور فرشتوں کی اور سب کے سب لوگوں کی (لعنت 🖌 ہے)" ہمیشہ رہنے والے میں اس میں۔ یہ ان سے عذ اب ہلکا کیا جائے گا،اور یہ ہی وہ مہلت دیے جائیں گے 265

اس نے قر آن بند کر دیا تھا۔ یہ خالی زبانی استغفار کافی نہ تھا۔ اس نے نوافل کی نیت پاند ھی،اور پھر کتنی،ی دیروہ سجدے میں گر کرروتی رہی۔جس کے ساتھ ہرپل رہو،ج رگِ جان سے بھی زیادہ قریب ہو،اسکی ناراضگی محسوس ہو،ی جاتی ہے،اور انسان اس کی ناراضگی دور کرنے کے لئے اتنی ہی کو سٹش کر تاہے جتنی وہ اس سے محبت کر تاہے۔ جب دل کو کچھ سکون آیا، تو اس نے اٹھ انسو پو پچھے،اور قر ان اُٹھا کر ٹھیک اس آیات سے کھولا جہاں سے چھو تھا۔ آیت روز اول کی طرح روش تھی۔ مگراس کے بعد جن لوگوں نے توبہ کرلی۔۔۔ "(اس کادل زور سے د حڑ کا)اور انہوں نے اصلاح کرلی، تو ٌ 'بیټک اللہ تعالیٰ بخشخ والامہریان ہے۔ بہت دیرسے روتے دل کو ذراامید بند ھی تھی۔ ذرا قرار آیا تھا،۔ یہ توبہ پی قبولیت کی نوید تونہ تھی،مگرامید ضر در تھی۔ اس نے آہت سے قر آن بند کیا۔ میڈم مصباح کہتی تھیں، کہ اگر قر آن کی آیات میں ناراضگی کو اظہار ہو تو بھی بخش کی امیدر کھا کریں۔ کم از کم اللہ آپ سے توبات کر رہاہے۔ وہ ٹھیک ہی کہتی تھیں۔" محمل نے اٹھتے ہوئے سوچا تھا، مہتاب تائی نے کمرے کے کھلے دروازے سے اندر جھا نکا۔ 266

محمل سے کہو، نثاینگ کے لئے چلے۔ اس کے جوتے کاناپ لینا ہے۔ ور نہ بعد میں خود کہے گی کہ پورا نہیں ' وہ بیڈ پر کتابیں کھولے بیٹھی تھی، جبکہ مسرت الماری سے کچھ نکال رہی تھی۔ تائی کی آواز پر دونوں نے بر ی طرح سے چونک کرانہیں دیکھاتھا۔ جواسے نظرانداز کیے مسرت سے مخاطب تھیں۔ تووہ سیم والاقصہ ابھی تک باقی ہے؟) اس نے کوفت سے سوچا تھا۔ پچھلے د نول ہونے دالے یے دریے) واقعات نے وقتی طور پر اسے وہ معاملہ بھلادیا تھا۔ یہ بھی کہ حس کی مخالفت ابھی بر قرار تھی۔ "مگرتائی امال، میں انکار کرچکی ہوں۔" "لڑ کی میں تمہاری ماں سے بات کرر ،ی ہوں" مگر میں آپ سے بات کررہی ہوں۔" اسکالہجہ نرم لیکن مضبوط تھا۔" مسرت ؟اس سے کہو تیار ہوجائے، میں گاڑی میں اسکاویٹ کرر ہی ہوں۔ ''وہ کھٹ کھٹ کرتی وہاں سے چلیٰ گئیں۔اس نے بے بسی سے ماں کو دیکھا،وہ اس سے بھی زیادہ۔۔ بے بس نظر آر ہی تھیں۔ "امال آب "ابھی چلی جاؤں محمل !ورینہ وہ ہنگامہ کر دیں گی۔" یہ سمجھتی حیوں نہیں میں ?"وہ زچ سی ہو کر حتابیں رکھنے لگی۔" "شائد حن کچھ کر سکے۔ مجھے حسن سے بہت امید ہے۔" 267

اور مجھے اللہ سے بے !'' وہ پچھ سوچ کر عبایا پہننے لگی۔ پھر ساہ حجاب چہرے کے گرد کپیٹا اور پن لگائی۔ خوامخواہ ہنگامہ کرنے کافائدہ نہ تھاوہ چلی ہی جائے تو بہتر ہے۔ باقی بعد میں دیکھاجائے گا۔ لاؤنج میں سیڑ حیوں کے پاس لگے، آئینے کے پاس وہ رکی۔ ایک نظراپیخ عکس کو دیکھا۔ ساہ حجاب میں سنہر ک چراد مک رہاتھا۔ او پخی یونی ٹیل سے حجاب پیچھے سے اٹھ سا گیا تھااور بہت اچھالگ رہاتھا، وہ یونہی خود کو دیکتھی پلٹی ہی تھی کہ آخری سیڑ ھی اترتے حسن پر نظر پڑی۔ "كد هر جار،ي ہو؟" "تائی اماں کے ساتھ شادی کی شاپنگ ہے۔" تم راضی ہو تحمل؟" وہ بھونچکاسااس کے قریب آیا۔وہ بے اختیار دو قدم پیچھے ہٹی۔" "اس گھر میں مجھےاپنی رضا سے اس فیصلے کا اختیار نہیں ملاحین بھائی۔" وہ کتنے ہی کمح خاموش کھڑااسے دیکھتارہا۔ پھر آہمتہ سے لب دائیے۔ "ہم کورٹ میرج کر لیتے ہیں۔" ادر محمل کولگاہے تھیڑ دے ماراہے۔ آپ کو پنڌ ہے آپ کيا کہدرے ہيں؟"وہ بشکل ضبط کريائي تھی۔ "پاں، میں تمہیں اس دلدل سے نکالنے کی بات کر رہا ہوں۔" آپ کورٹ میرج کی بات؟اناللہ واناالیہ راجعون۔ میں سوچ بھی نہیں سکتی تھی کہ آپ جھ سے یہ بات کریں ّ 268

، تمہیں اعتراض کیوں ہے تحمل ! یہ تمہاری شادی زبر دستی وسیم سے کر دیں گے اور تم۔ " حسن بھائی پلیز، آپ کو پتہ ہے کہ کورٹ میرج ہوتی کیا ہے؟ سر کاری شادی، کاغذوں کی شادی۔ میں ایسی ّ "شادی نہیں مانتی جس میں لڑ کی کی دلی مرضی شامل بنہ ہو۔ اور میں کیوں چھپ کر شادی کروں گی؟ نہ آپ سے نہ وسیم سے ۔ میر اراسۃ چھوڑیں۔ " وہ بے بس ساہو کر سامنے سے ہٹا تو وہ تیزی سے پاہر نکل گئی۔ گاڑی کی چچلی سیٹ پر بیٹھی مہتاب تائی اسکاانتظار کرر ہی تھی۔ وہ اندر بیٹھی اور دروازہ ذرازور بند کیا۔ اسی پل ڈرائیو نگ سیٹ کادروازہ کھول کر اندر کوئی ہیٹھا۔ اس نے ڈرائیور سمجھ کریو نہی بیک ویو میں دیکھا تو جينكا سالكار وہ وسیم تھا،اپنی از لی معنی خیز انداز میں مسکر اتے،وہ گاڑی سارٹ کرچکا تھا۔ اسے لگاس سے غلطی ہو چکی ہے،مگراب سیا سیا جاسکتا تھا۔؟ لب فچلتیوہ کھڑ کی سے باہر دیکھنے لگی۔ تائی مہتاب منگنی کی شاپنگ کرر ہی تھیں یا شادی کی وہ کچھ سمجھ یہ سکی۔ بس چپ چاپ ان کے ساتھ میٹر و میں چل آئی۔ وہ جہاں بیٹھیں،ان کے ساتھ بیٹھ گئی۔ ساہے تم نے بڑا شور ڈالا تھا۔ '' تائی اٹھ کرایک شو کیس کے قریب گئی تو وہ اسکے ساتھ صوفے میں د ھنس کر 269

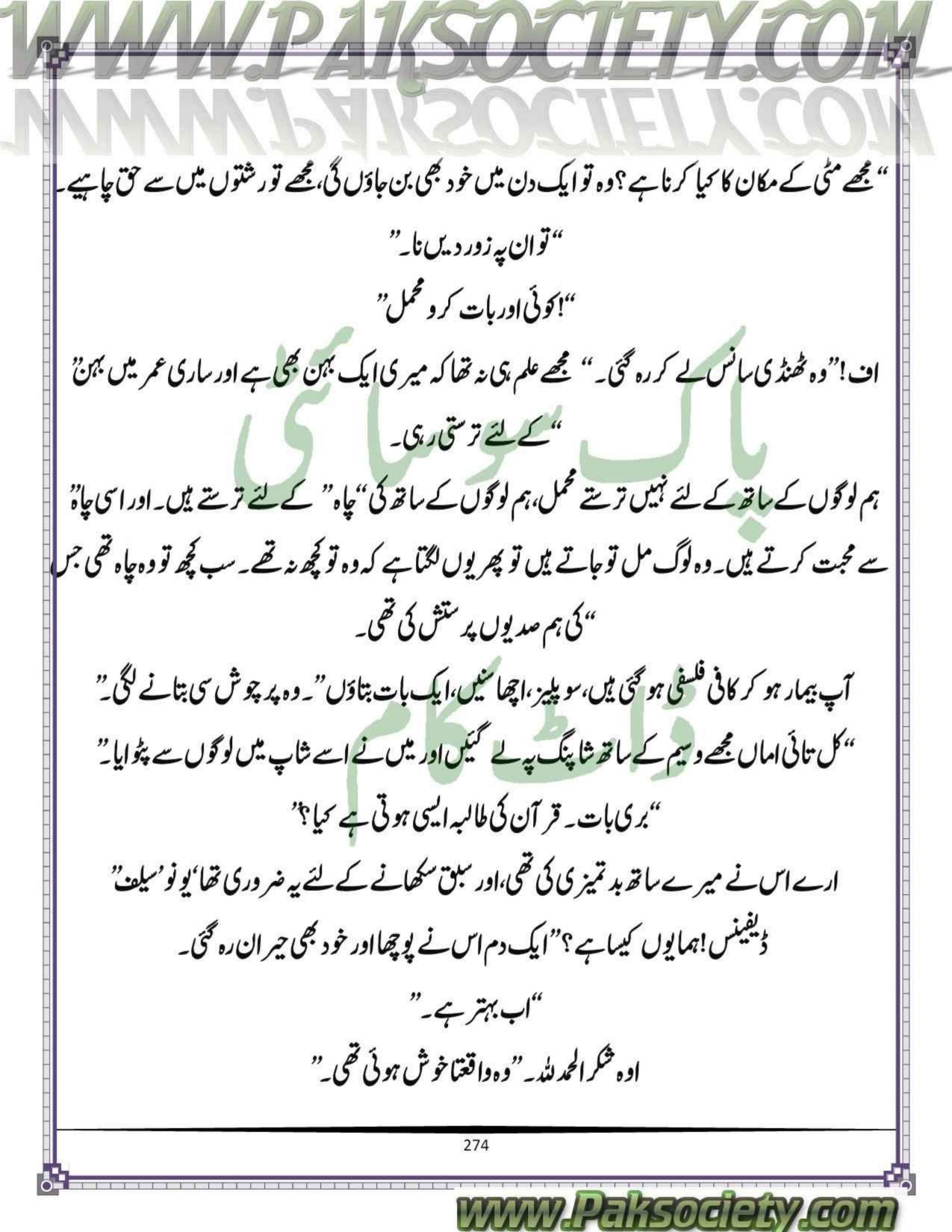
ببيٹھا۔ تحمل بدک اکٹھی۔ "ارب بيٹھو بيٹھو۔ مجھے تم سے بات كرنى ہے۔" شاپ کی تیز پیلی روشنیاں وسیم کے چیرے پر پڑھ رہی تھیں، گریبان کے کھلے بٹن، گردن سے کیٹی چین،اور شوخ رنگ کی شر ب اف،اسے اس سے کراہت سی آئی تھی۔ حیابات کرنی ہے۔ "؟" تم مجھ سے شادی نہیں کرناچا ہتی تو کس سے کرناچا ہتی ہو؟"وہ استہزائیہ مسکر اہٹ کے ساتھ یوچھ رہاتھا۔ اس" کے ذہن کے پردے پر ایک چ_کر ہسا ابھر ا۔ ایک اندونی خوا^ہش۔ ایک دبتی، دباتی محبت کی ایک داستان، اس نے بے اختیار سر جھٹکا۔ " نه آپ سے نه کسی اور سے ۔ آپ مير اچيچھا کيوں نہيں چھوڑ ديتے ؟' ایسے نہیں تحمل ڈئیر،ابھی توہم نے بہت ساوقت ساتھ گذارنا ہے۔ "وہ کھڑے ہو کراسکے قریب آیا۔وہ پھر" دو قدم پیچھے ہٹی۔ د کان لوگوں سے بھری ہوئی تھی۔ پھر بھی محمل کو اس کے بے باک انداز سے خوف آتا ، تھا۔ بنہ معلوم وہ کیا کر ڈالے۔ اچھااد ھر آؤ جھے تم سے کچھ بات کرنی ہے۔ ''وہ قدم اٹھا تا اس کے نزدیک آرہا تھا''اد ھر آئس کریم پارلر میں' "ببیٹھ کریات کرتے ہیں۔ تائی۔۔۔ تائی امال۔ "بے بس سی وہ بھیڑیں تائی مہتاب کی تلاش میں اد حراد حرد یکھنے لگی۔" 270 soder

تمہاری تائی کو ان کی کوئی فرینڈ مل گئی ہے، ابھی وہ نہیں آئیں گی۔ تم اد حر قریب تو آؤنا تحمل ڈئیر۔ "وسیم" نے ہاتھ بڑھا کر اسکی کلائی تھامنی چاہی،اس کی انگلیاں اسکی کلائی سے ذراسی مس ہوئیں۔ محمل کو جیسے کرنٹ سا لگا۔ ہاتھ میں پکڑاہینڈ بیگ اس نے پوری قوت سے وسیمکے منہ پر دے مارا۔ گھڻيا آد مي پيچھے ہو!"وہ چلائي تھي۔" بیگ اس کی ناک پر زور سے لگاتھا، وہ بلبلا کر پیچھے ہٹا۔ شور کی آواز پر بہت سے لوگ اد ھر متوجہ ہوئے۔ سیلز بوائے کام چھوڑ کر ان کی طرف لیکے۔ یو۔۔ یو پچے۔۔ اوسیم توغصے سے پاگل ہی ہو گیا۔ ناک پر ہاتھ رکھے وہ جارحانہ انداز میں اس کی طرف بڑھا ہی ّ تھا کہ پیچھے سے ایک لڑکے نے اسے پکڑ لیا۔ "کیا تماشاہے کیوں پکی کو تنگ کررہے ہو؟" میڈم، کیا ہواہے؟ یہ بندہ تنگ کررہاتھا آپکو؟' بہت سی آدازیں آس پاس ابھریں۔ کچھ لڑکوں نے وسیم کوبازدوّں سے پکڑر کھاتھا۔ یہ مجھے تنگ کررہاتھا۔الیلی لڑتی جان کر۔اس نے بمشکل خود کو سنبھالااور کہہ کر پیچھے ہٹ گئی۔اسے معلوم تھا ، اب حما ہو گا۔ اور واقعی، و، ی ہوا، اللے، ی کمحے وہ لڑکے وسیم پر پل پڑے۔ وہ گالیاں بکتاخود کو چھڑ انے کی کو سٹش کر تارہا،مگر وہ سب بہت زیادہ تھے۔ 'ہمارو۔۔۔ اسے اور مارو۔۔۔ شریف لڑ کیوں کو چھیڑ تا ہے ایک عمر رسیدہ صاحب بہجوم کے پاس کھڑے غصے سے کہہ دیے تھے۔ 271

"زور سے مارو۔ اسے عبرت کی مثال بنا دو۔" "اپنے گھرماں بہن نہیں ہے کیا۔؟ اور وه مال جب تک د کان میں لگے ہجوم تک پہنچی،وہ ووسیم کومار مار کرادھ موا کر چکے تھے۔ تائی اسکی طرف لپکیں۔ تھوڑی ہی دور صوفے پر محمل بیٹھی تھی۔ ٹانگ پہ ٹانگ رکھے، مطمّن سی وسیم کویٹتے دیکھر ہی تھی۔ "محمل ۔ ۔ بداسے کیوں مارر ہے بیں ۔ ؟" " کیونکہ اس کے باپ کے کہنے یہ تبھی مجھے ایسے ، ی مارا گیا تھا۔" "بکواس مت کرو۔" بڑی دلچپ بکواس ہے یہ، آپ بھی انجوائے کریں نا۔ "وہ محفوظ سی وسیم کو پیٹتے دیکھر ، ی تھی۔ شاپ کا بو کھلایا ہوامینیجر ادر سیلز بوائے، مشتعل نوجوانون کو چھڑانے کی کو سٹ ش کررہے تھے۔ سر پلیز۔ سر دیکھیں۔ "سیلز بوائے کی منت کے باوجودوہ لڑکے ان کو دیکھنے کی زحمت نہیں کررہے" تھے، حواس باختہ سی تائی مہتاب ان کی طرف دوڑیں۔ میرے بیٹے کو چھوڑو، پڑے ہٹو مر دودو!"وہ چلا کر ان لڑکوں کو ہٹانے کی سعی کرر ہی تھیں۔" صوفے پر بیٹھی محمل مسکراتے ہوئے چیس کا پیکٹ کھول رہی تھی۔ اب په مرتے دم تک مجھے ساتھ نہیں لائیں گی۔ "ساری صور تحال سے لطف اندوز ہوتی وہ چیپ نکال کر کترنے' الجي تحي 272

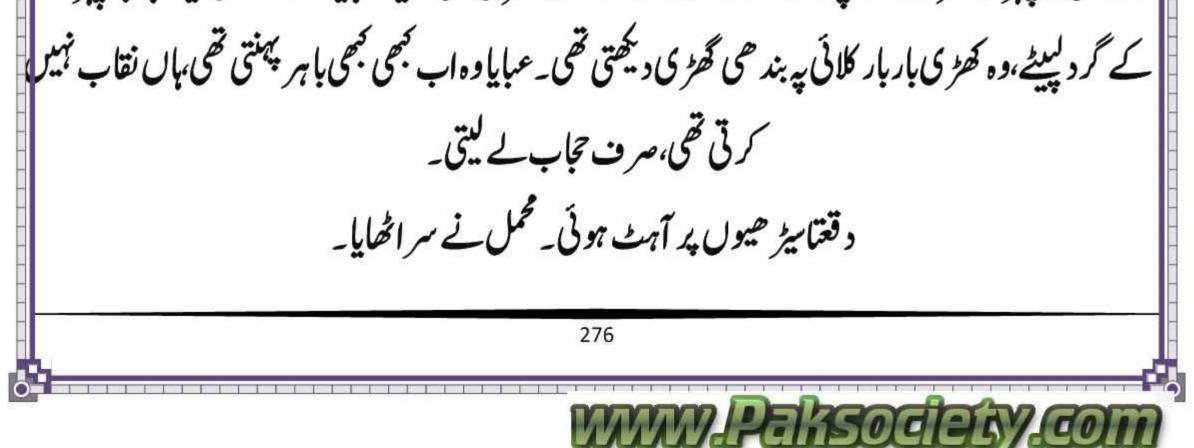
اس نے دروازہ ہو لے سے بجایا۔ مدھم د ستک نے خاموشی میں ارتعاش ساپید ا کیا۔ آجاؤ محمل!" اندر سے فریشتے کی تھکن زدامسکر اتی آواز آئی اس نے چیرت سے دروازہ کھولا۔" "السلام عليكم _ اور آپ كۆكىسے پېتە چلا كە مىں ہوں؟ میں تمہاری چاپ پہچانتی ہوں۔ ''وہ بیڈ پر بیٹھی تھی، گھٹنوں پر لحاف پڑاتھا۔ ہاتھ میں کوئی کتاب تھی۔ بھورے' سیہ سے بال شانوں پہ تھے۔ اور چہرے پر ذراسی تھکان تھی۔ محمل اندر داخل ہوئی تو فرشتے نے تحتاب سائیڈ " ٹیبل پر ڈال دی اور ذراسا کھیک کر جگہ بنائی۔ " آؤ بیٹھو۔ نائس روم۔ فرسٹ ٹائم آئی ہوں آپ کے ہاسٹل!'' تحمل ستائشی نگا ہیں اطراف میں ڈالتی بیڈ کی پائنتی کے قریب' بلیٹی۔ وہ اسکول یو نیفارم میں ملبو س تھی، جبکہ فرضتے بلکل مختلف گھر۔۔۔ والے حلیے میں تھی۔ " پچر کیسالگاماشل؟" "بهت اچھااور آپ آج سکول کيوں نہيں آئيں؟' یونہی۔ طبیعت ذراسی مصحمل سی تھی۔ ''وہ تکان سے مسکر ائی۔ اس کا چہر ہ محمل کو بہت زر د سالگا تھا۔ شاید وہ'

بمارتھی۔ اپناخیال رکھا کریں۔ ''پھر قدرے تو قف سے گویا ہوئی،'' آپ ہمارے ساتھ ہمارے گھر چل کر کیوں نہیں' "ر متيں؟وہ آپ کابھی گھرہے، آپ کاحق ہے اس یہ، آپ کو اس گھر میں اپنا حصہ مانگنا جا ہے۔ 273 od



چیرہ جیسے کھل اُٹھا تھا۔ فرشتے بغور اس کے تاثرات چاپچ رہی تھی۔ "تم اسے پسند کرتی ہو،رائٹ ؟" اس کی نگا میں بے اختیار جھک گئیں۔رخبار گلابی پڑ گئے۔اسے توقع نہ تھی کہ فرشتے اتنے آرام سے پوچھ لے بتاؤنا۔ "فرشتے ٹیک چھوڑ کر سید ھی ہوئی اوت غور سے اسکا چیر ہ دیکھا۔" "! يتا تهيس" "مجھے بیچ بولنے والی محمل پیند ہے۔" ہاں شائد۔ "اس نے اعتراف کرتے ہوئے پل بھر کو نگا ہیں اٹھا ئیں۔ فریشتے ہنوز سنجیدہ تھی۔" "اور جمايول؟" "ہمایوں؟" اس کے لب مسکر ادبے۔ "وہ کہتا ہے، وہ پیچ راہ میں چھوڑ دینے والوں میں سے نہیں ہے۔" وه سر جھائے مسکراتی ہوئی بیڈیثیٹ پرانگل پھیرر ہی تھی۔ دو سری طرف دیر تک خاموش چھائی رہی تواس نے چونک کر سر اُٹھایا۔ فرشتے بلکل خاموش تھی۔اس کے دل کو یونہی شک ساہوا'' کہیں فرشتے توہمایوں سے۔۔۔؟ آخروہ دونوں ساتھ یلے بڑھے تھے۔ " اس کادل زور سے د حز کا۔ "حیا سوچ رہی میں ؟۔" 275 nd

یہ کہ جب میں ہمایوں کے لئے تمہارار شۃ لینے جاؤں گی تو کریم چپا مجھے شوٹ تو نہیں کردیں گے ؟ آخر میں ' "!ہمایوں کی بہن ہوئی نا ادر محمل کھلکھلا کر ہنس دی۔ سارے وہم، شک و شبے ہوا ہو گئے۔ فریشتے بھلاایسی فیلنگز کیسے رکھ سکتی تھی؟ وہ عام لڑ کیوں سے بہت مختلف تھی۔ اچھایہ دیکھو۔ "اس نے حتاب میں سے ایک لفافہ نکالا۔ "ایک کنچ انوی ٹیش ہے۔ جھے انوائیٹ کیا ہے نسیم" " آنٹی نے وہ امال تی ایک پر انی فرینڈ میں،ان ہی کے کلب میں ہے اس سنڈے تو یہ تم چلو گی۔؟ "مگراد هریما ہوگا۔؟" یہ تو مجھے نہیں پتہ۔ صرف کنچ ہے۔ آنٹی نے کہاا گر میں آجاؤں تو اچھاہے۔،اماں کی کچھ پرانی فرینڈ زے بھیٰ "مل لوں گی۔ تم چلو گی ؟ شيور!" وه پورے دل سے مسکرائی، پھر کچھ دير بيٹھ کروا پس چل آئی۔" اتوار کی دو پہر وہ مقررہ وقت پیہ مدرسے کے بر آمدے میں کھڑی تھی۔ ساہ عبایا میں ملبو س ساہ حجاب چہرے

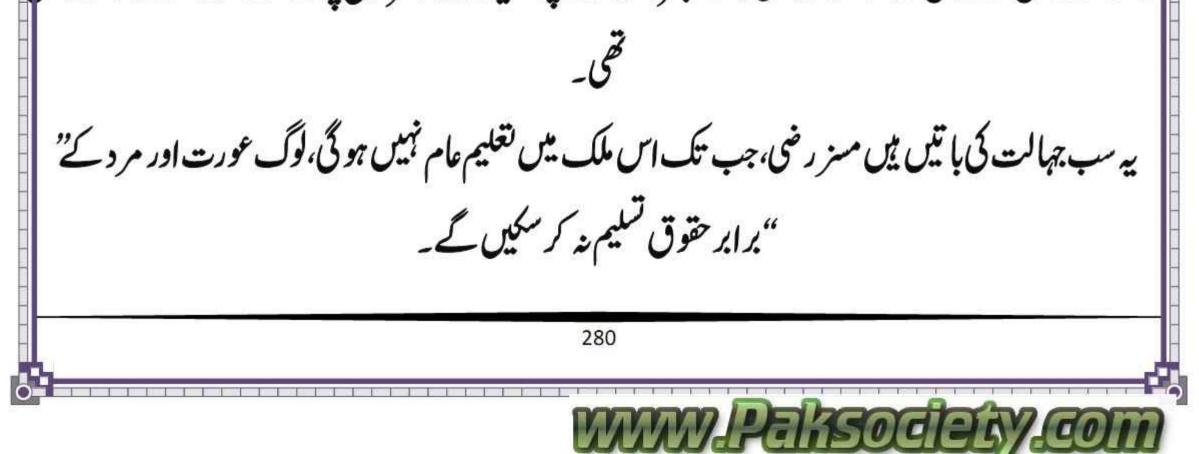


فرشتے تیزی سے زینے اتررہی تھی۔ ایک ہاتھ میں چاپی پڑے، دوسرے سے وہ پر س میں کچھ کھنگال رہی السلام عليكم، تم پہنچ گئيں، چلو!" عجلت ميں كہتے ہوئے اس نے پر س بند حيا،اور بر آمدے كى سيڑ ھياں اتر' گئی۔ حمل اس کے پیچھے ہو لی۔ ہمایوں گھر میں ہی ہو گامل نہ لیں؟"وہ گیٹ کے باہر رک کر بولی تو محمل مسکر ادی۔" وہ لاؤنج میں ہی تھا،صوفے پہ بیٹھے،پاؤں میز پہ رکھے،چند فائلز کاسر سری مطالعہ کر رہاتھا۔ انہیں آتے دیکھا تو فاتلزر كمركراته كهم اجوابه خوش آمدید!" فرشتے کے پیچھے آتی محمل کودیکھ کروہ مسکر ادیا تھا۔ اس کا چہرہ پہلے سے کافی کمزور لگ رہا ؓ تھا، مگر ہپتال میں پڑے ہمایوں سے وہ خاصا بہتر تھا۔ میں ہمایوں کواتنے سالوں میں بھی السلام علیکم کہنا نہیں سکھا سکی، محمل !اور کبھی تو مجھے بھی لگتا ہے، میں اسے ' "کچھ بھی نہ سکھاسکوں گی۔ اچھابھتی"السلام علیکم۔"وہ نہں دیا تھا۔" ، بليش (وہ اس کے سامنے والے صوفے پیہ بیٹھ گئی مگر فریشتے کھڑی رہی۔ 277 Sold

" نہیں ہمایوں ہمارے یا س بیٹھنے کاوقت نہیں ہے۔" "مگر تمہاری بہن توبیٹھ گئی ہے" فرشتے نے مڑ کر محمل کو دیکھا جو آرام سے صوفے پہ بیٹھی تھی۔ "بہن الطوہم بیٹھنے نہیں آئے۔" محمل ایک دم گڑبڑا کر کھڑ ی ہو گئی۔ فرشتے ہمایوں کی طرف پلٹی۔ "ہم بس تمہاراحال یو چھنے آئے تھے۔ تم اب ٹھیک ہو؟' " میں ٹھیک ہوں مگر بیٹھو تو سہی۔" نہیں۔ ہمیں کنچ پی جانا ہے، نسیم آنٹی کی طرف۔" "اماں کی کچھ اور فرینڈ ز سے بھی مل لیں گے۔ ادر حمل؟ "اس نے سوالیہ ابر واٹھائی۔ " "محمل ظاہر ہے میری بہن ہے تو میرے ساتھ ہی دے گی نا۔" وہ بے اختیار مسکر ادیا۔عبایا میں ملبوس وہ دونوں دراز قد لڑ سیاں اس کے سامنے کھڑی تھیں۔سیاہ حجاب چہرے کے گرد کیپیٹے،دونوں ٹی ایک جیسی سنہری آنھیں تھیں، یہ فیصلہ کرنا مشکل تھا کہ ان میں سے کون زیادہ 278

خوبصورت تھی۔ ہاں فرشتے دوائچ کمبی ضرور تھی۔ اس کے چیرے پر ذراسنجید گی تھی۔ جبکہ تحمل کے چیرے پر کا عمری کی معصومیت بر قرارتھی۔۔۔۔۔ اور یہ وہ محمل تو یہ تھی جس سے وہ پہلی باراسی لاؤ پنج میں ملا تھا۔ ساہ مقیش کی ساڑھی، چھوٹے آستینوں سے جھلکتے گدازبازو،اوراد پنج جوڑے سے نگلتی گھنگھریا لی لٹوں والی۔ اسے اس کا ایک ایک نقش یاد تھا۔ وہ کوئی اور محمل تھی۔ اور یہ عبایا اور حجاب والی کوئی اور تھی۔ "ایسے حیاد یکھرے ہو؟" " ہیں کہ تم نے محمل کواپنے رنگ میں رنگ لیا ہے۔" یہ میرارنگ نہیں ہے، یہ صبخت اللہ ہے،اور اللہ کے رنگ سے بہتر کو نسارنگ ہو سکتا ہے، چلو محمل۔او کے ' ہمایوں!اپناخیال رکھنا۔السلام علیکم۔"وہ محمل کابازو تھامے مڑی ہی تھی کہ وہ یکاراٹھا۔ "سنو فريشت " ہاں!وہ دونوں ساتھ ہی پلٹیں۔ "تم بہت بولتی ہو،اور تم نے محمل کو ایک لفظ بھی نہیں بولنے دیا۔ تمہیں معلوم ہے ؟' مجھے معلوم ہے۔،اور تم نے ساری عمر اسی کو تو سننا ہے، یہ کم ہے کہ میں نے اس سے تمہیں ملوادیا، مگر نہیں ّ ،انسان بے شک بہت ناشکراہے۔ "چلو محمل!"وہ محمل کوبازوسے تھامے اسی طرح عجلت میں داپس لے گئی۔ اور وہ چیر توں میں گھر اکھڑارہ گیا۔ " پھر سر جھٹک کر مسکر ادیا تھا۔ "یہ فرضتے کو کس نے بتایا؟ 279 nd

اس گول میز کے گرد وہ دونوں اپنی نشتوں پر بور سی بیٹھی تھیں۔ باقي كرسيوں پر آنٹی ٹائپ کچھ خواتین جلوہ افروز تھیں۔ محمل باربار كلائي پر باند ھی گھڑی كود چھتی۔ وہ واقعی بہت بور ہور پی تھی۔ فرشتے ہی تھی جوابیخ ساتھ بیٹھی نسیم آنٹی سے کوئی نہ کوئی بات کرلیتی،وریہ وہ تو مسلسل جمائی روکتی بے زار سی اد هر اد هر دیکھر ،ی تھی۔ اس ملک میں عور توں کو وہ حقوق حاصل نہیں جو مر دوں کو ہیں۔ "وہ یہ چاہتے ہوئے بھی مسز رضی کی طرف" متوجہ ہو گئی۔جوناک چڑھائے ایناانگوٹھیوں سے مزین پانھ ہلا کر کہہ رہی تھیں۔ ادریہ اس صدی کی سب ہے بے وقوفانہ بات ہے کہ اگر کوئی تھے کہ مردعورت سے بر تر ہے۔ میں تو نہیں ّ "!مانتى ايسى كسى بات كو بالکل!" وہ سب غرور تفاخر میں ڈونی عور تیں ایک دو سرے کی ہاں میں ہاں ملار ہی تھیں۔ تحمل کا پر س میز پر ر کھاتھا۔ اس نے اس کو اٹھا کر گود میں رکھا، پھر اندر سے اپناسفید کور والا قر آن پاک نکالاجو وہ ہمیشہ ساتھ رکھتی



"اور نہیں تو حیا 'اسی قدامت پر ستی کی وجہ سے ہم آج یہاں میں اور دنیا جاند پر پہنچ گئی ہے۔" اس نے سر اٹھایا اور ذراسا کھنکاری۔ "مجھے آپ لوگوں سے اتفاق نہیں ہے۔" تمام خواتین چونک کراہے دیکھنے لگیں۔ اور میرے پاس اس کے لئے دلیل بھی ہے۔ یہ دیکھیں۔ "اس نے گود میں رکھا قر آن پاک او پر کیا "اد حر" "سورہ نساء میں۔ "! نہیں' پلیز" "اف نہیں!ناٹ اگین۔" "اف نہیں!ناٹ اگین۔" oh please don,t open it,, ملی جلی ناگوار، مضطرب سی آوازوں پر وہ رک کرنا شمجھی کے عالم میں انہیں دیکھنے لگی۔" "ى؟" "خداکے لئے اس کومت کھولیں۔" وہ کہہ رہی تھیں اور وہ حق دق بیٹھی رہ گئی۔ یه مسلمان عورتیں تھیں؟ یہ داقعی مسلمان عورتیں تھیں؟ان کو آسمانی سخابوں یہ ایمان یہ تھا؟ یہ قر آن کو نہیں 281

سنناچاہتی تھیں،اس اللہ تی بات نہیں سنناچاہتی تھیں،جس نے ان کو ان کامال ادر حسن دیا تھا،؟جوچاہتا تو ان کی سالسیں روک دیتا،ان کے دل بند کر دیتا۔ مگر اس نے ان کو ہر نعمت دے رکھی تھی، پھر بھی وہ اسکی بات نہیں سنناجا ہتی تھیں؟ یہ تو قرآن کی آیت ہے اللہ کلام ہے، آپ سنیں تو سہی، یہ تو۔ " اس نے کہنا چاہا۔" "پلیز' آپ ہماری ڈسکش میں مخل یہ ہوں۔" اور وه خاموش ہو گئی۔اتنی ہٹ د حرمی'شائد وہ اتنی بر نصیب عور تیں تھیں، جن کو اللہ اپنی بات سنوانا پند نہیں کر تا تھااور ہر وہ شخص جوروز قر آن نہیں پڑھتا،وہ بد نصیب ہو تاہے اللہ پاک اس سے بات کرنا بھی پند نہیں پھر وہ اد حرنہیں بیٹھی' تیزی سے اٹھی' قر آن بیگ میں رکھااور فر شتے سے "میں گھرجار، ی ہوں" کہہ کر بغیر کچھ سنے دہاں سے چلی آئی۔ اس کادل جیسے درد سے پھٹاجارہا تھا۔ آنسوا بلنے کوبے تاب تھے۔ سمجھ میں نہیں ّرہا تھ کہ وہ کیسے اس غم پر قابو کرے، کیسے۔ کیسے مسلمان ہو کروہ یہ سب کہہ سکتی ہیں؟اسے ابھی تک یقین نہیں دل بہت بھر آیا تو آنسو بہہ پڑے،وہ چیر ہے کھڑ کی سے باہر دیکھنے لگی۔ سڑک کے ایک طرف درخت بیچھے کو بھاگ رہے تھے۔ گاڑی ڈرائیور چلارہاتھا جسے وہ ساتھ لے کر آئی تھی۔ تائی مہتاب کی بہو بینے پر یہ اعزاز اسے ملنا ہی تھااور روک ٹوک بھی قدرے تم ہو گئی تھی۔ مگر ابھی وہ ان با توں کو نہیں سوچ رہی تھی۔ اس کا دل 282

توان عور توں کے روپے پہ اٹک سا گیا تھا۔ اسے لگا، ایک دم گاڑی جھٹلے سے رُکی۔ وہ چونک کر آگے بچھنے لگی۔ بی بی ! گاڑی گرم ہو گئی ہے۔ شائدریڈی ایٹر میں پانی تم ہے میں دیکھنا بھول گیا تھا۔ ڈرائیور پر یشانی سے کہتا باہر نکا،وہ گہر سانس لے کررہ گئی۔ سرک قدرے سنسان تھی گو کہ وقفے وقفے سے گاڑیاں گزرتی د کھائی دیتی تھیں مگرارد گرد آبادی تم تھی۔ وہ کوئی انڈسٹریل ایریا تھا۔ بہت دور او پخی عمارتیں دکھائی دیتی تھیں۔ ڈرائیور بونٹ کھول کرچیک کرنے لگ کیا تو وہ سر سیٹ سے ٹکائے آنکھیں موندے انتظار کرنے لگی۔ بی بی!" تھوڑی دیر بعداس کی کھڑ کی کاشیشہ بجااس نے چونک کر آنکھیں کھولیں۔ باہر ڈرائیور کھڑا تھا۔" کیا ہوا؟"اس نے شیشہ پنچے کیا۔ " الجن گرم ہو گیاہے، میں کہیں سے پانی لے کر آتا ہوں، آپ اندر سے سارے دروازے لاک کر لیں، مجھے "شائد تھوڑی دیرلگ جائے۔ ہوں۔ ٹھیک ہے جاؤ۔ "اس نے شیشہ چڑھایا،" سارے لاک بند کیے اور چہرے پر حجاب کا ایک پلو گرا کر آنکھیں پھر سے موندلیں،اد ھیڑ عمر ڈرائیور چھ سات برس سے ان کے پاں ملاز مت کر رہاتھا،اور خاصا شریف النفس انسان تھا سو وہ مطمَّن تھی۔ 283

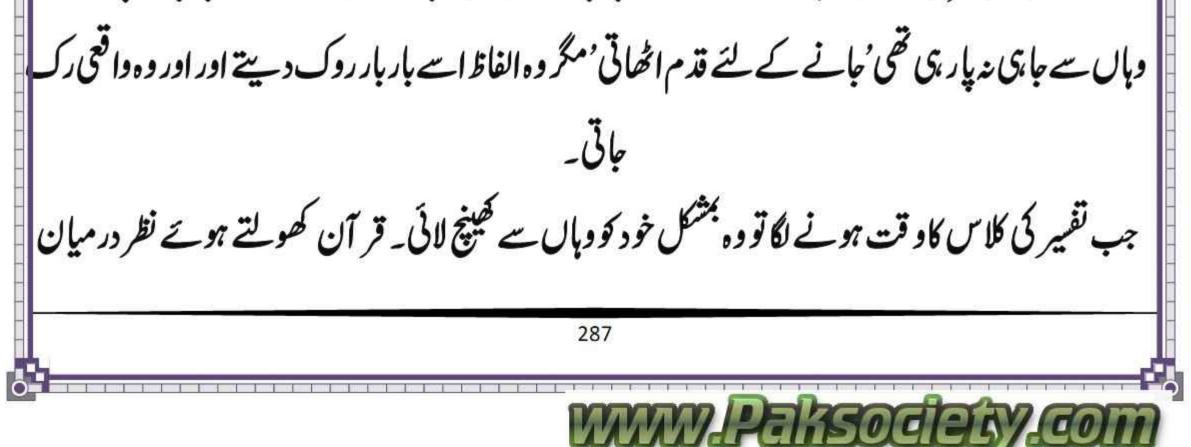
وہ گر میوں کی دو پہر تھی۔ تھوڑی ہی دیرییں گاڑی حبس زدہ ہو گئی۔ گھٹن اور حبس اتنا شدید تھا کہ اس نے شیشہ کھول دیا۔ ذراسی ہوااندر آئی، مگر گاڑی کے ساکن ہونے کے باعث ماحول پہلے سے زیادہ گرم ہو گیا۔ وہ تھوڑی ہی دیر میں پیپنہ پیپنہ ہو گئی۔ بے اختیار سیٹ پہ تہہ کر کے رکھاڈو پٹہ اٹھایا اور اس سے ہوا جھلنے لگی۔ گر می اتنی شدید تھی کہ اسے لگاوہ بھٹی میں جل رہی ہے۔ کافی دیر گذر گئی مگر ڈرائیور کا کوئی نام و نشان نہ تھا۔ وہ بے اختیار سورہ طلاق کی تیسر کی آیت آخر سے پڑھنے "لگی۔"جواللہ سے ڈرتا ہے اللہ اس کے لئے راسۃ بنا، ی دیتا ہے۔ ڈیڑھ کھنٹے سے او پر ہونے کو آیا تھا،وہ گرمی سے نڈ حال، پہینے میں شر ابور کتنی ہی دیر سے دعا کرر ہی تھی۔ مگر جانے کیوں آج کوئی رستہ نہیں کھل رہاتھا۔ پھر جب سورج سر پر پہنچ گیااور باہر سے آتی د ھوپ و گرمی میں اضافہ ہو تاچلا گیا تواس نے گبھرا کر شیشے بند کر دیے۔ اور پھر سے وہی ہوا، تھٹن زدہ اور عبس زدہ بندگاڑی جیسے بند ڈبہ ہو ہابند قبر۔۔ یا سمندر میں تیرتی کسی تچھلی کا " مچھلی کا پیٹ؟" اس نے چیرت سے دہرایا۔" یہ میرے دل میں کیسے خیال آیا کہ یہ مچھلی کا پیٹ ہے؟ وہ الجھی'اور پھراسے وہ کلب کی عور تیں یا دآئیں اور ان کاوہ گھمنڈی رویہ !اس کے خیال کی رو بھٹھنے لگی۔ پتہ نہیں کیوں وہ اس رب کی بات نہیں سننا چاہتی تھیں جس کے ہاتھ میں ان کی سانسیں میں 'اگر وہ چاہے تو ان منکرین بی سانس روک دے 'مگر وہ ایسا نہیں کرتا۔ 284

کیوں؟" اس نے خود سے سوال کیا۔ اس کی آداز بند شیشوں سے ٹکرا کر پلٹ آئی۔" باہر فضاصاف د کھائی دے رہی تھی۔ دور سے حجلکتی او پخی عمار تیں،ان کے او پر آسمان 'جہاں سے پر ندے اڑتے ہوئے گذرتے تھے، یہ عمارتیں 'یہ آسمان زمین 'یہ اڑتے پر ندے 'یہ زمین کورو ندتے ہوئے چلتے متلجہ لوگ 'وہ سب زندہ تھے۔ان کی سائسیں اپنے ''انکار '' کے باوجود نہیں رکتی تھیں۔ کیوں؟ کیونکہ ان کی سانس ان کو ملی مہلت کی علامت میں محمل بی بی ای سے گناہ کتنے ہی شدید ہوں 'اگر سانس باقی' ب توامير ب 'شائد كه وه لوٹ آئيں۔ وه رب تو ان نافر مانوں سے مايوس نہيں ہوا' پھرتم كيوں ہوئیں؟''توئی اس کے اندر بولاتھا۔ وہ جیسے سنائے میں آگئی۔ کتنی جلدی وہ نہ ماننے والوں سے مایو س ہو گئی تھی؟ "ان " پہ کڑھنے لگی تھی؟ پھر کیوں وہ کسی کی ہٹ د حر م د یکھ کر فرض کر بیٹھی تھی کہ وہ بھی نہیں بدل سکتیں لیوں اس نے مایو س ہو کر بستی چھوڑ دی۔ اسکی آنکھوں سے آنسوابل پڑے۔ بے اختیار اس نے دعاکے لئے ہاتھ اٹھائے۔ ''نہیں کوئی الہ تیرے سوا'پاک ہے تو'بے شک میں ہی ظالموں میں سے ہوں۔" ندامت کے آنسواس کے گالوں پر لڑھک رہے تھے۔اسے بستی نہیں چھوڑنی چاہیے تھی۔ا گر کچھ لوگ قر آن نہیں سننا جاہتے تھے تو کوئی تو ہو گاجواسے سننا چاہے گا۔خود وہ سمایتھی؟ قر آن کواس روز چھت پر کھولتے ہی بدک المصنے دالی' آج کد حرتھی! صرف اس سیاہ فام لڑکی کی ذراسی کو سٹ ش' ذراسے تجس کو بھڑ کانے دالے 285

عمل سے وہ کسی نہ کسی طرح آج اد حرب پنچ گئی تھی کہ اللہ اس سے بات کر تاتھا' پھر اپنی پار سائی پر عز ور اور دوسرے کی تحقیر کیسی؟ اس کے آنسوابھی بہہ ہی رہے تھے کہ ڈرائیور سامنے سے آتاد تھائی دیا۔ اس کے دونوں ہاتھوں میں پانی کی يو تليس تحيي "اور جواللہ سے ڈرتا ہے 'اللہ اس کے لئے راسة نکال ہی دیتا ہے۔" بے اختیار اس کے لبوں سے نکا تھا۔ اسے لگاتھا اسکی توبہ شائد قبول ہو گئی تھی تبھی تبھی اسے لگتا تھا' ایمان اور تقویٰ بھی سانپ سیڑ ھی کے کھیل کی طرح ہو تاہے 'ایک صحیح قدم کسی معراج پر پہنچا دیتا ہے تو دو سر اغلط قد م گہری کھائی میں 'اس نے بے ساختہ سوچا تھا۔ گاڑی گھر کے سامنے رکی 'اور ڈرائیور نے پارن بجایا۔ چو تحید ار گیٹ کھول ہی رہا تھا جب اس کی نگاہ ساتھ دالے تم جاوُ'میں آتی ہوں۔ "وہ سبک رفتاری سے باہر تکلی۔"

بریگیڈئیر صاحب کاچو نہیدارو میں گیٹ پر کھڑاتھا۔ اس نے فوراً بیگ کھنگالا۔ سنو'۔ یہ اپنے صاحب کو دے دینا۔ ''اور چند پمفلٹس زبر دستی تھمائے 'جاہے تو پڑ ھرلیں 'کوئی دباؤ نہیں 'مگر'' میں داپس لینے ضر در آؤں گی۔ پکڑلونا۔ ''متذبذب کھڑے چو کہدار کو پمفلٹس زبر دستی تھمائے ادر داپس گھر کی 286

طرف ہو لی۔ کوئی تو ہو گاجواسے سنناچاہے گا۔ آج نہیں۔کل نہیں مگر کبھی تو وہ ان پمفلٹس کو کھولیں گے۔ کاریڈور میں لگاسافٹ بورڈ آج کچھ زیادہ ہی چمک رہاتھا۔ یا شاید وہ اس کیلی گرافی کے مخاروں پر لگی افتال کی چمک تھی جو سافٹ بورڈ کے دسط میں آویز ال تھی۔ وہ آہستہ آہستہ چلتی دیوار کے قریب آئی۔ کیلی گرافی بہت خوبصورت تھی اس پیر حضرت محمد سلانڈی کے اپنے بیٹے ابر اہیم کی وفات کے موقع پر کہے گئے الفاظ رقم تھے۔ وہ گردن اٹھاتے ان الفاظ کو پڑھنے لگی۔ عبد الرحمن بن عوف في كما"يار سول الله سلى الله الم الله الم الله عنه المعاد المعادي المعالية الم المعادين المعاد الم عوف 'پیدر حمت اور شفقت ہے۔ ''اور پھر رو پڑے اور فرمایا۔ بے شک آنکھ آنسو بہاتی ہے 'اور دل غمگین ہے 'لیکن ہم زبان سے وہی بات نکالیں گے جس سے ہمارارب' "راضی ہو۔اے ابراہیم !بے شک ہم تیر ی جدائی پر بہت غمز دہ میں۔ وه مسحور سی اسی طرح گردن او پخی اٹھائے وہ الفاظ باربار پڑ حتی گئی۔ کچھ تھاان میں جو اسے باربار کھینچتا تھا۔ وہ



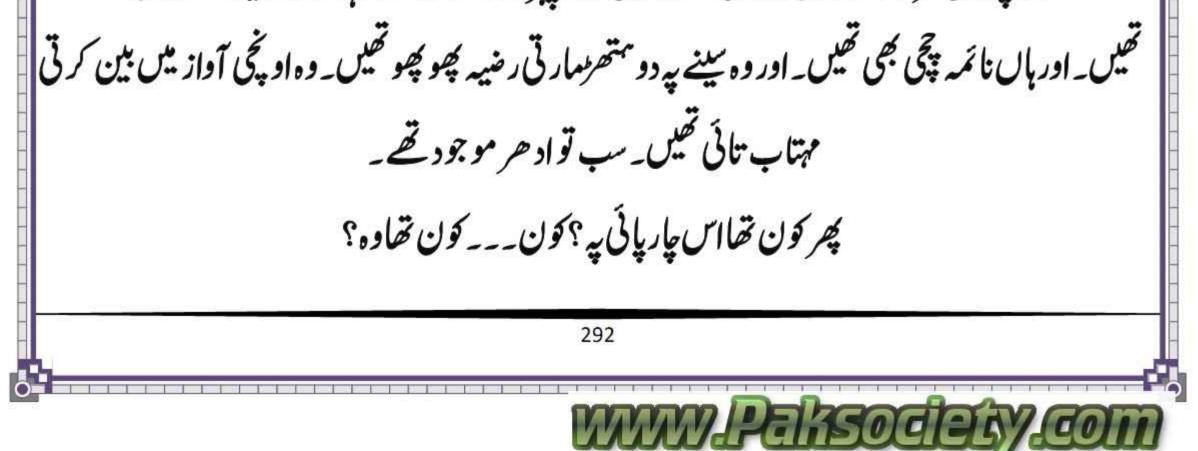
کے کسی صفحے پر پڑی "ہر نفس موت کاذائقہ چکھنے والاہے۔" وہ صفح پیچھے پلٹنے لگی۔انگل سے درک پلٹتے ہوئے ایک ادر جگہ یو نہی نگاہ پھسلی۔ "آج تم ایک موت بند مانگو 'بلکه آج تم کئی موتیں مانگو۔" وہ سر جھٹک کراپنے سبق پر آئی۔ آج بی پہلی آیت ہی یہ تھی۔ "اے لوگوجوایمان لائے ہو'جب تم میں سے کسی ایک پیرموت حاضر ہوجائے۔" اوہو 'مجھے کیا ہو گیاہے؟''وہ بے بسی سے مسکرا کررہ گئی۔'' آج تو ساری موت کی آیتیں پڑ ھر ، پی اس پڑ " میں مربے والی تو نہیں؟اف محمل مفتول مت سوچواور سبق پر دھیان دو۔ وہ *سر جھنگ کر* نوٹس لینے لگی۔ موت کی وصیت کے متعلق آیات پڑ ھی جار ہی تھیں۔ اسے یاد آیا 'ابھی اس نے حدیث بھی کچھ ایسی پڑھی تھی۔ اجانك لكحتے لكھتے اس كا قلم چسل گيا۔ وہ رک گئی اور پھر آہستہ سے سر اٹھایا۔ کیا کوئی مرنے دالاہے؟" اس کادل زور سے د حرم کا تھا۔ وہ جو قر آن میں پڑھتی تھی 'اس کے ساتھ پیش آجا تا تھا'یا آنے والا ہو تاتھا۔ بھی ماضی 'بھی حال اور بھی مستقبل۔ کوئی لفظ'بے مقصد 'بے وجہ اس کی آنکھوں۔ نہیں گذر تاتھا پھر آج وہ حیوں باربارایک ہی طرح کی آیات پڑھر ہی تھی؟ سیا کوئی مرنے والاہے سیا کوئی 288

اسے چھوڑ کر جانے دالاہے؟ کیا قر آن ذہنی طور پر اسے تیار کر رہاہے 'اسے صبر کرنے کو کہہ رہاہے 'مگر کیوں؟ کیا ہونے والاہے؟۔ وہ بے چینی سے قر آن کے صفحے آگے بلٹنے لگی۔ "اوراللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔" 🤚 ایک سطر پڑھ کراس نے ڈھیر۔۔۔ سارے درقے الٹے۔ "صبر کرنے دالے ایناصلہ۔۔۔" پورا پڑھے بغیر اس نے آخرسے قر آن کھولا۔ "ایک دوسرے کو صبر کی تلقین کرتے رہو۔" اور پھر وہ صفح تیز تیز پلٹتی ایک نظر سے سب گذارتی جار ہی تھی۔ "ادر کوئی نہیں جانتا وہ کون سی زمیں پر مرے گا۔" محمل کادم گھٹنے لگا۔ بے اختیار گھر اکر اس نے قر آن بند کیا۔ اسے پیپنہ آرہاتھا۔ اس کادل زور زور سے د حڑک رہاتھا۔ کچھ ہونے والاتھا۔ کیا وہ بر داشت کرپائے گی؟ شاید نہیں اس میں اتنا صبر نہیں ہے۔ وہ کچھ بنہ بر داشت کریائے گی۔ تبھی بھی نہیں۔ اس نے وحثت سے اد حراد حر دیکھا۔ میڈم مصباح کالیچچرجاری تھا۔ لڑ کیاں سر جھکائے نوٹس لے رہی تھیں۔ کوئی اس کی جانب متوجہ یہ تھا۔ اس نے ذراسی گردن او پر کو اٹھائی۔ او پر چھت تھی۔ چھت کے پار آسمان تھا۔ وہاں کوئی اس کی طرف 289 od

ضر ورمتوجه تحامگر وحثت اتنی تھی کہ وہ دعا بھی یہ مانگ سکی۔ تب ہی آیا امال اسے دروازے میں نظر آئیں۔ان کے ہاتھ میں ایک چٹ تھی۔ وہ میڈم مصباح کے پاس گئیں اور چٹ ان کی طرف بڑھائی۔ میڈم نے لیکچر روک دیا 'اور چٹ تھا می۔ محمل بنایلک جھیکے ان کو دیکھر ہی تھی۔ میڈم مصباح نے چٹ پڑھ کر سر اٹھایا 'ایک نگاہ یوری کلاس پر ڈالی' پھر چیر ہمائیک کے قریب کیا۔ " محمل ابراہیم پلیز 'اد ھر آجائیں۔" اور اسے لگا 'وہ اگلاسانس نہیں لے سکے گی۔ وہ جان گئی تھی۔ کوئی مرنے والانہیں تھا۔ اب کسی کو نہیں مرنا تھا۔ اس کانام یکاراجارہا تھا۔ اور اسکی ایک ہی وجہ تھی۔ جسے مرناتھا' وہ مرچکا۔ تہیں کوئی' اسکا پیارام چکاتھا۔ وہ نیم جان قد موں سے اٹھی اور میڈ م کی طرف بڑ ھی۔ آنکھ آنسوبہاتی ہے۔" دل عمگین ہے۔ مگرہم زبان سے وہی تہیں گے جس پیرہمارارب راضی ہو۔ "اے ابراہیم۔۔۔ بے شک ہم تیر ی جدائی پر بہت غم زدہ میں۔ صدیوں پہلے کسی کے کہے گئے الفاظ کی باز گشت اسے سارے ہال میں سنائی دے رہی تھی۔ باقی ساری آوازیں بنا 290

ہو گئی تھیں۔اس کے کان بند ہو گئے تھے۔ زبان بند ہو گئی تھی۔ بس ایک آداز اس کے ذہن میں گو خج رہی تھی۔ آنکھ آنسو بہاتی ہے دل غمگین ہے۔ دل غمگین ہے دل غماکين ہے۔ وہ جشکل میڈم مصباح کے سامنے کھڑی ہوئی۔ "جي ميڙم؟ "آب كادرايور آب كولين آياب 'ايمر جنسى ب' آپ كو گھر جانا۔" مگروه پوری بات سنے بغیر ہی سیڑ حیوں کی طرف بھاگی، ننگے پاؤں سیڑ حیاں پھلانگتی وہ تیزی سے او پر آئی تھی۔ جو توں کاریک ایک طرف رکھاتھا، مگر محمل کواس وقت جو توں کا ہو ش یہ تھا۔ وہ سنگ مر مرکے فر ش پر ننگے پاؤں دوڑتی جار ہی تھی۔ غفران چیا کی اکارڈ سامنے کھڑی تھی۔ ڈرائیور دروازہ کھولے منتظر کھڑ اتھا،اسکادل ڈوب کر اُبھرا۔ "پې بې آپ__" "پلیز خاموش رہویہ "وہ بمشکل ضبط کرتی اندر بیٹھی۔ "اور جلد کی چلویہ" 291 soder

اس کادل یوں د حرک رہاتھا گویا ابھی سینہ توڑ کر باہر آگرے گا۔ آغاباؤس كامين گيٹ پورا کھلاتھا،باہر گاڑیوں کی قطار لگی تھی۔ ڈرائیووے پہ لوگوں کاجم غفیر اکٹھاتھا۔ گاڑی ابھی باہر سڑک پر ہی تھی کہ وہ دروازہ کھول کر باہر بھاگی۔ ننگے پاؤں تار کول کی سڑک پر جلنے لگے، مگر اس وقت جلن کی پر داہ کسے تھی۔ اس میں رش میں گھرے آغاجان تو دیکھا،غفران چا تو دیکھا،حسن تو دیکھا،وہ سب اسکی طرف بڑھے تھے،مگر وہ اندر کی طرف بڑھی تھی۔ لوگوں کو اد حراد حر ہٹاتی وہ ان آوازوں تک پینچنا یا ہتی تھی جو لان سے آر ہی کھیں۔عور توں کے بین،رونے، آہ بکائی آوازیں۔ لوگ ہٹ کر اس سفید یو نیفارم اور گلابی اسکارف والی لڑ کی کو راستہ دینے لگے۔ وہ بھا گتی ہوئی لان تک آئی اور پھر گھاس کے دہانے بے اختیار رُک گئی۔ لان میں عور توں کا بجوم اکٹھاتھا۔ در میان میں چارپائی رکھی تھی۔ اس پر کوئی سفید چادر اوڑھے لیٹاتھا، چارپائی کے چاروں طرف عور تیں رور ہی تھیں۔ان کے چیرے گڈمڈ ہور ہے تھے۔ایک فضہ پچی



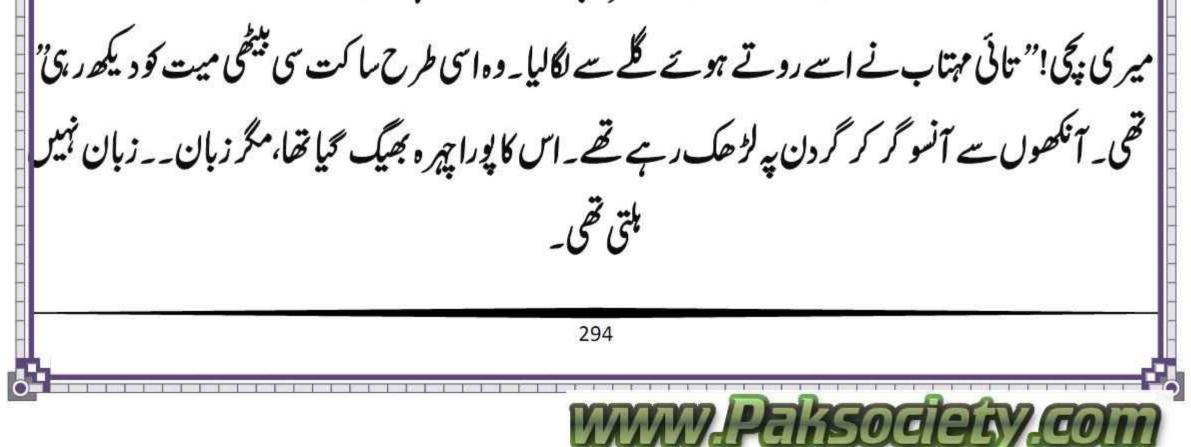
اس نے اد حر اد حر نگاہ دوڑائی،وہاں ساراخاندان اکٹھاتھا، بس ایک چہر ہ نہ تھا۔

امال!" اس کے لب پھڑ پھڑ اتے۔"

اس نے انہیں پکار نے کے لئے لب کھولے، مگر آداز نے گویا ساتھ چھوڑ دیا۔ وہ وحثت سے اد حر اد حر دیکھنے لگی۔ شائد اسکی مال تھی کونے میں بیٹھی ہو، مگر وہ تہیں نہیں تھی۔ اسکی مال تہیں نہیں تھی۔ محمل۔۔۔ محمل۔۔ " وہ عور تیں اسے پکار رہی تھیں۔اٹھ اٹھ کر اسے گلے لگار ہی تھیں۔ تھی نے راسۃ بنا دیا تو'

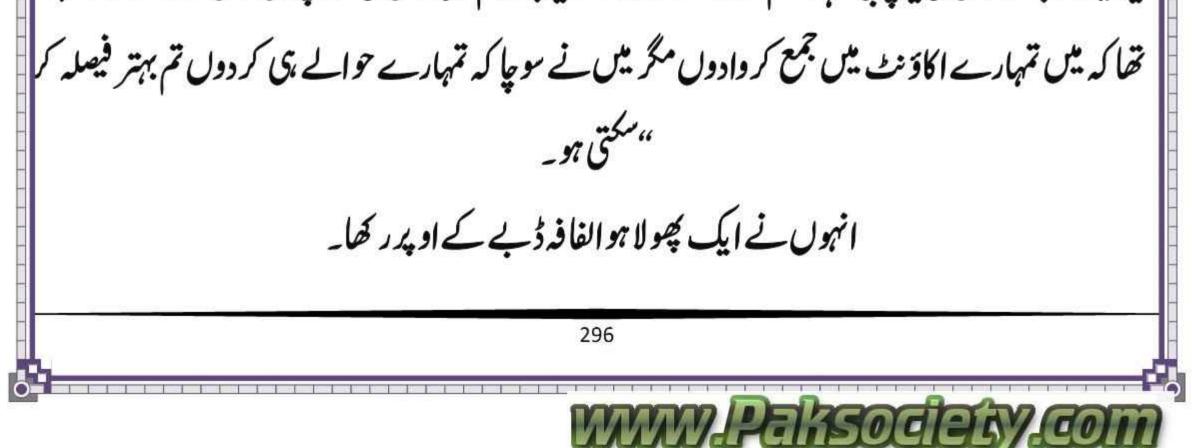
اسے بس ایک پل لگاتھا یقین آنے میں۔ پھر اس کادل چاہا کہ وہ بھی دھاڑیں مار مار کر رونے لگے، نو جہ کرے، بین کرے، زور زور سے چلائے،مگر وہ رحمتہ العالمین کے کہے گئے الفاظ۔۔۔ 293 nd

"مگرہم زبان سے وہی تہیں گے جس پیرہمارارب راضی ہو۔" اور اسکے لب کھلے رہ گئے، آواز حلق میں ہی دم توڑ گئی۔ زبان ملنے سے انکاری ہو گئی۔ اسکانندت سے دل چاہا کہ اپنا سریلیٹے، سینے پر دو متھر ممار کربین کرے۔ دو پرٹہ پھاڑ ڈالے اور اتنا چیخ چیخ کر روئے کہ آسمان ہل جائے،اور پھر اس نے ہاتھ اُٹھائے بھی مگر۔۔ نو حہ کرنے دالی اگر توبہ کیے بغیر مرگئی تو اس کے لئے تارکول کے کپڑے ادر آگ کے شعلے کی قمیض" "جو گریبان چاک کرے اور رخباروں پر طماح مارے اور بین کرے 'ہم میں سے نہیں۔" یہ ہدایت تواہد تک کے لئے تھی۔ اس کے پاتھ اٹھنے سے انکاری ہو گئے۔ آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے لیکن لب خاموش تھے۔ "اسے زلاؤ اس سے جمواد خیارولے ' ور نہ پاگل ہوجائے گی۔" "اس سے کہودل بلکا کر لے۔" بہت سی عور تیں اس کے قریب زور زور سے کہہ رہی تھیں۔



"مسرت تو ٹھیک ٹھاک تھی' پھر کیسے۔۔۔" "بس صبح کہنے لگی سینے میں درد ہے۔ ہم فوراً ہپتال لے کر گئے مگر۔" اد حوری اد حوری سی آوازیں اس کے ارد گردسے آر، ی تھیں 'مگر اسے سنائی نہیں دے رہی تھیں 'اس کی آنکھوں کے سامنے اند حیر اچھارہا تھا۔ اسے لگا سے چکر آرہے ہیں۔ عجیب سی گھٹن تھی 'اس کا سانس بند ہونے لاتحار وه ایک دم اُتھی اور عور توں کو ہٹاتی اندر بھاگ گئی س نے دروازے پہ ہلکی سی دستک دی،ایک د فعہ، دود فعہ، پھر تیسر ی د فعہ،اس نے گھٹنوں پر سر رکھا ہوئے سے اُٹھایا۔ دردازہ ^نج رہاتھا۔ وہ آہن*ہ سے الھی 'بیڈ سے اتر*ی 'سلیپر پاؤں میں ڈالے ' کنڈی کھولی 'باہر فضہ پچی خری تقیں۔ محمل بدیٹا! تمہارے آغاجانی تمہیں بلارے میں۔" آتی ہوں۔ " اس نے ہولے سے کہا تو فضہ پچی پلٹ گئیں۔ وہ کچھ دیریو نہی اد ھر کھڑی رہی 'پھر باہر آگئی۔" سیڑ حیوں کے قریب لگے آئینے کے پاس گذرتے ہوئے وہ پل بھر کور کی 'اس کاعکس بھی رک کراہے دیکھ رماتھا۔ 295

ملکے نیلے رنگ کی شلوار قمیض یہ سفید تحمل کا دو پڑ سر یہ لیے وہ کمز رو پژ مر دہ سی محمل ہی تھی؟ پاں شاید وہ ہی تھی'سفید دوپیٹے کے پالے میں اس کا چہر ہ کملایا ہوالگ رہا تھا۔ آنکھوں کے گرد علقے گہرے تھے 'وہ سر جھٹک کر آگے بڑھ گئی۔ آغاجان کے کمرے میں سب چچااور پچچاں موجود تھیں وسیم بھی ایک طرف کھڑا تھا۔ آؤ محمل!" اسے آتے دیکھ کر آغاجانی نے سامنے صوفے کی طرف امثارہ کیا۔ آج امال کو گذرے چو تھادن" تھا۔ اور گھر دالوں کارویہ اب پہلے کی نسبت خاصا نرم تھا. وہ چپ جاپ صوفے پر بیٹھ گئی۔ اس صبح' جب مسرت چچی کی ڈیتھ ہوئی 'اس نے درد شر وع ہوتے ہی یہ کچھ چیزیں وصیت کی کھیں تمہارے" لیے۔۔ "(اسے لگ رہاتھا کہ اب وہ مزید نہیں جی پائے گی)۔۔۔ " ہم نے سوچا کہ تمہیں دے ی جائیں۔ " انہوں نے ایک طرف رکھاڈ بہ اُٹھایا۔ محمل نے سر اٹھا کر ڈب کو دیکھا۔ یہ ڈبہ اماں کے زیورات کا تھا۔ وہ ہمیشہ اسے تالالگ کر الماری کے نچلے خانے میں رکھتی تھیں۔ یہ ایک ڈبہ تھا 'اس کی یہ چابی ہے 'تم خود دیکھ لواور ساتھ یہ کچھ رقم تھی 'اس کی جمع پو بخی 'اس نے جھ سے کہا



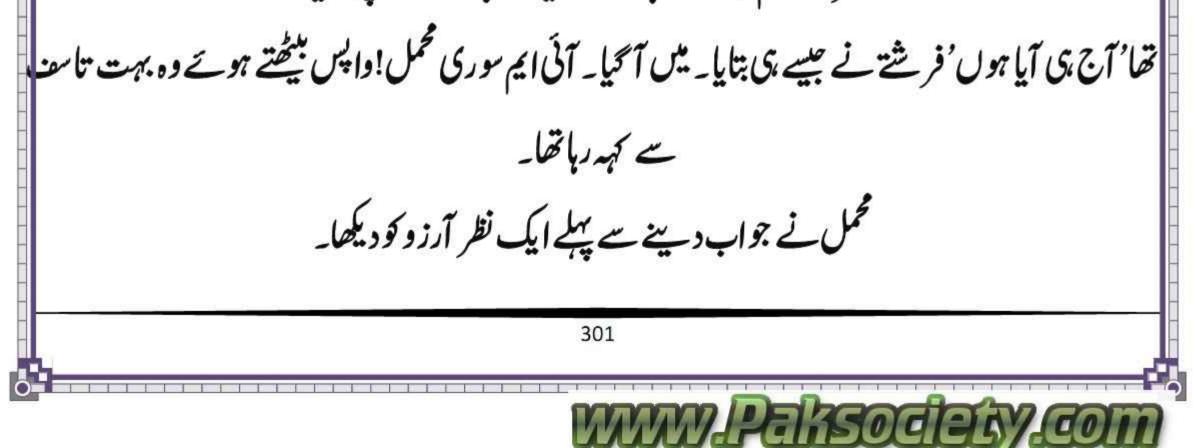
محمل نے لفافہ اٹھایا اور کھول کے محمل نے لفافہ اٹھایا اور کھول کر دیکھا۔ اندر ہز ارہز ارکے کئی نوٹ تھے۔ شاید اماں نے اس کے جہیز کے ل رکھے تھے۔اس کادل بھر آیا۔اس نے لفافہ ایک طرف رکھااور چابی سے کاسنی ڈب کا تالا کھولا۔ اندر کچھ زیورات تھے۔خالص سونے کے زیورات' اس نے ڈبہ بند کر دیا۔ معلوم نہیں امال نے کب سے وسیم سمیت تمام لوگ اس وصیت کے وقت موجود تھے 'تم سب سے پوچھ سکتی ہو' میں نے تمہاراحق ادا کر دیا'' بے پانہیں۔ اس نے بھیگی آنکھیں اٹھائیں 'سامنے صوفوں ' کر سیوں یہ بیٹھے تمام نفوس کے چیرے مطمّن تھے ' مطمّن اور چیزیں تو آپ نے ادا کر دی میں آغابھائی! مگر مسرت کی وصیت؟ ''دفعتاً فضہ چچی نے اضطراب سے پہلو' او ہو فضہ !ابھی اس کی امال کو گذرے دن ہی کتنے ہوئے میں۔ " تائی مہتاب نے نگا ہوں سے تنبیہہ کی۔ "مگر بھائی! مسرت نے کہاتھا کہ جلداز جلد۔ رہنے دو فضہ! ہم اس کا فیصلہ محمل پر چھوڑ چکے ہیں۔اسکی مرضی کے " "بغير کچھ نہيں ہو گا۔ 297 soder

"مگرایٹ لیسٹ اسے بتا تو دیں۔ " "ابھی اس کاغم ہلکا ہونے دو پھر۔۔۔" ان کی د بی د بی سر گوشاں اسے بے چین کر گئیں۔ "تائی امال! کیابات ہے امال نے کچھ اور بھی کہاتھا؟' سب ایک دم خاموش ہو کر ایک دوسرے کو دیکھنے لگے۔ "محمل! میں تمہیں کچھ دن تک بتا دوں گی 'ابھی اس قسے کو چھوڑو۔" "پليز تائي امان المجصبتائين۔" "مگر تمہاراغم البھی۔۔" میں ٹھیک ہوں'مجھے بتائیں۔ " اس نے بے چینی سے بات کائی۔" بات یہ ہے کہ مسرت نے مرنے سے پہلے دسیم کوبلوا کر ان سب کے سامنے تمہارے آغابان سے کہا تھا کہ اگر وہ پنج سکے توجتنی جلدی ہوسکے 'ہم محمل کو وسیم کی دلہن بنا کر سہارادیں اسے بے سہارانہ چھوڑیں۔ اور تمہارے آغاجان نے وعدہ کرلیا کہ وہ ایسا ہی کریں گے۔ وہ اپنی جگہ سن سی ہو گئی۔ ''زیین جیسے قد موں تلے سے سر کنے لگی تھی۔ اور آسمان سر سے میٹے لگاتھا، "اماں نے یہ سب کہا؟" 298 soder

"ہاں' یہ سب لوگ جو یہاں موجود میں اس بات کے گواہ میں 'تم کسی سے بھی پوچھ لو۔" وہ ایک دم بلکل چپ ہی ہو گئی۔ عجیب سی بات تھی 'اسے یقین نہیں آرہا تھا۔ کیکن محمل!" ہم نے یہ فیصلہ تم پر چھوڑ دیا ہے 'تم جا ہو تو یہ شادی کرو'جا ہو تو یہ کرو'ہم نے تمہیں اس لئے' آگاه حيات كديد تمهارى مال کی آخری خواہش تھی۔ یہ تم پر منحصر ہے کہ تم اس کی بات رکھتی ہویا نہیں۔ ہم میں سے کوئی بھی تم پر زور نہیں وہ سر جھکاتے کاسنی ڈب کو دیکھر ہی تھی۔ ذہن میں جیسے جھکڑچل رہے تھے۔ مگریہ ڈبہ اور لفافہ ثبوت تھے کہ یہ وصیت اس کی ماں نے ہی کی تھی۔ اگر تمہیں منظور ہے توہم الگلے جمعے کو نکاح رکھ لیتے میں کہ مسرت کی خواہش تھی کہ یہ کام جلد از جلد کیا' جائے 'اگر نہیں تو کوئی بات نہیں 'تم جوجا ہو گی وہی ہو گا۔۔ '' تائی مہتاب اتنا کہہ کر خاموش ہو گئیں۔۔ اس نے ہولے سے سر اُٹھایا۔۔ سنہری آنھیں پھر سے بھیک چکی تھیں۔ کمرے میں موجود تمام نفو س دم سادھ اسے دیکھ رہے تھے۔ " میں اپنی مال کی بات کامان رکھوں گی۔ آپ جب کہیں گی' میں شادی کے لئے تیار ہوں۔" پھر وہ رکی نہیں 'ڈیہ اور لفا فہ اٹھا کر تیزی سے کمرے سے نکل گئی۔ * * * * 299

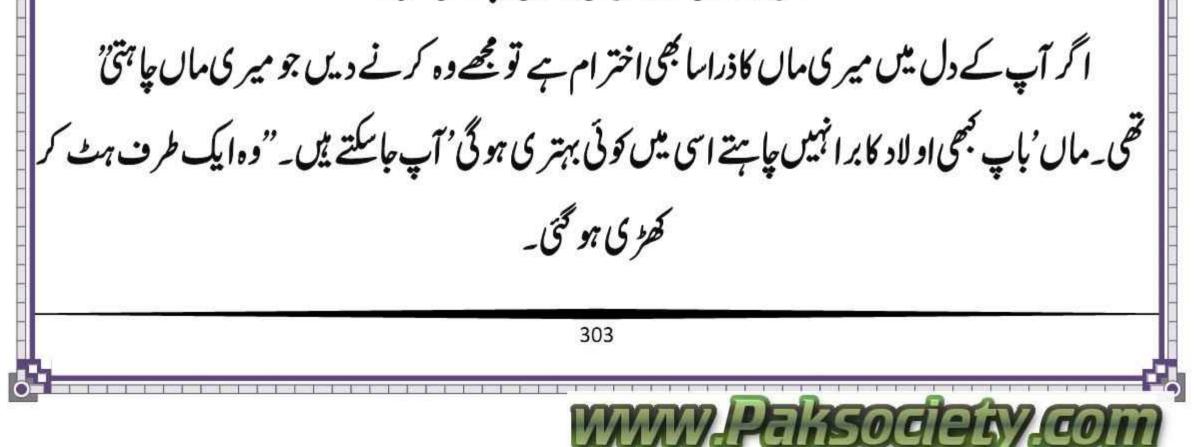
وہ کچن میں کر سی پر بیٹھی تھی 'ہاتھ میں شبح وشائی دعاؤں اور اذکار کی نحتاب تھی اور وہ منہمک سی پڑھ کر دعا ما نگ رہی تھی۔ ہم نے صبح کی فطرت اسلام پہ " اور کلمہ اخلاص۔ اور اینے نبی محمد سلانتیں کے دین پر اورابيخ باب ابراہيم عليہ السلام کی ملت پہ "جویکسومسلمان تھے اور مشر کول میں سے یہ تھے۔ محمل۔۔۔!" سی نے زور سے کچن کادروازہ کھولا۔ اس نے چونک کر سر اٹھایا۔سامیہ عجلت میں اندر داخل" "تم سے ملنے کوئی آیا ہے 'ڈرائنگ روم میں ہے 'جا کر مل لو۔" "کون ہے؟" و بي يوليس والا! " وه کهه کر پلٹ گئی۔ " ہمایوں آیاہے؟"وہ کتنی دیر ہی مختاب ہاتھ میں لیے بیٹھی رہی 'پھر آہستہ سے اسے بند کیا 'سلیب پہر کھا'لباس' کی شکنیں درست کیں اور سیاہ دو پڑ ٹھیک سے سر پہ لے کر باہر آگئی۔ ڈرائنگ روم سے مسلس پا توں کی آدازیں آرہی تھی جیسے وہ لوگ گفتگو میں مشغول ہوں۔ ۔ یہ ہمایوں سے کو ن 300

با تیں کررہاہے؟وہ الجھتی ہوئی اندر آئی 'ڈرائنگ روم اور ڈائننگ ہال کے درمیان سفید جالی دار پر دہ تھا۔ وہ پردے کے پیچھے ذراد یر کور کی۔ سامنے صوفے پہ ہمایوں ہیٹھا تھا۔ اس کے بالکل مقابل صوفے پر آرز وہیٹھی تھی۔ ٹانگ بیرٹانگ رکھے۔ آدھی پنڈلی تک ٹراؤزر پہنے وہ اپنے مخصوص بے نیاز حلیے میں تھی ' کٹے ہوئے بالوں میں ہاتھ پھیرتی وہ ہنس ہنس کر ہمایوں سے کچھ کہہ رہی تھی۔ جانے کیوں اسے یہ اچھانہ لگا۔ اس نے ہاتھ سے پر دہ سمیٹااور اندر وہ جیسے اسے دیکھ کر کچھ کہتے کہتے رکا پھر بے اختیار کھڑا ہو گیا۔ بلیو شرٹ اور گرے پینٹ میں ملبو س وہ ہمیشہ کی طرح بہت شاندار لگ رہاتھا۔ آغاجان اسے پیند نہیں کرتے تھے ' پھر بھی اندر آنے دیا گیا۔ شاید اس لیے کہ اب ان کی بہو بننے والی تھی اور اس کو وہ ناراض نہیں کرنا جاہتے تھے۔ السلام عليكم! _ وه آبهته سے كہہ كرسامنے صوفے پہ بیٹھ گئى۔ وہ آبهتہ سے كہہ كرسامنے صوفے پہ بیٹھ گئى، آرز و کے چیرے پیذراسی ناگواری ابھری'جسے ہمایوں نے نہیں دیکھاتھا'وہ پوری طرح محمل کی طرف متوجہ تھا۔ مجھے مسز ابراہیم کی ڈیتھ کاپتا بہت دیرسے چلا'میں کراچی گیا ہوا



آرزوباجی! آپ جاسکتی میں 'اب میں آگئی ہوں۔ پاں شیور۔ آرز دائھ کھڑی ہوئی۔ مگر جاتے ہوئے ان کو شادی کا کارڈ دے دینا۔ "استہز ائیہ مسکر اکر وہ گویا جتا گئی تھی۔ محمل کے سینے میں ہوک سی اکٹھی۔ کس کی شادی؟"وہ چو نکا تھا۔" محمل کی شادی 'وسیم کے ساتھ ' آپ کو نہیں پتا اے ایس پی صاحب ؟ اسی فرائیڈے ان کا نکاح ہے ' آپ ضر ور' 'آئيے گا'ميں آيکا کارڈ نگاواديتی ہوں ٹھہریے!'' وہ خوش دلی سے کہتی باہر نکل گئی۔ کتنے ہی کمحے خاموشی کی نظر ہو گئے۔ یہ کیا کہہ رہی تھی؟''وہ بولا تو اس کی آواز میں چیرت تھی' بے پناہ چیرت۔'' ٹھیک کہدرہی تھی۔''وہ سرجھکاتے ناخن کھرچتی رہی۔'' "مگر کیوں محمل؟" " آپ غالباً تعزيت کے لئے آئے تھے۔" " پہلے میری بات کا جواب دو'تم ایسا کیسے کر سکتی ہو؟' میں آپ کے سامنے جواب دہ نہیں ہوں 'اس نے تلملا کر سر اُٹھایا۔ "یہ میری ماں کی آخری خواہش ' "تھی' مرتے وقت انہوں نے ہی یہ وصیت کی تھی۔ 302 soder

تمہیں کیسے پتا؟ تم توان کی ڈیتھ کے وقت مدرسے میں تھی۔ ہاں " مگرانہوں نے آغاجان سے کہاتھا سب لوگ دہاں موجود تھے " "س گواہ میں۔ تم!" وه متصال بيني كرره حيا_ اس كابس نہيں چل رہاتھا' وہ حيا كر ڈالے۔"تم انتہائى بے وقوف اور احمق میں اپنی مال کی بات کامان رکھنا جا ہتی ہوں 'اس میں حیاحما قت ہے؟" وہ چڑ گئی۔" "نادان لڑکی! تمہیں یہ لوگ بے وقوف بنار ہے میں 'استحصال کرر ہے میں۔" کرنے دیں' آپ کو کیاہے؟''وہ پیر پختی کھڑی ہو گئی۔'' آپ میرے کون میں جو مجھ سے پوچھ کچھ کررہے'' میں جو بھی ہوں مگر تمہاراد شمن نہیں ہوں۔ " وہ بھی ساتھ ہی کھڑا ہو گیا 'اسکی آداز میں بے بسی تھی۔ ^تبھی یہ *"* ،ی بات اس نے بہت اکھڑ کہتے میں بھی کہی تھی۔ جب وہ مدر سے کے باہر اسے لینے آیا تھا۔ 'اور اس رات کی صبح اس کی زندگی اُجاڑ گئی تھی۔



اسی پل پر دے ہٹا کر آرز و نمو دار ہوئی۔ آپ کاکارڈ' آئیے گاضر در۔ ''اس نے مسکر اکر کارڈہمایوں کی طرف بڑھایا۔ہمایوں نے ایک قہر آلود نظر کارڈ ڈالی'اور دوسری محمل پر' پھر کمیے کمیے ڈگ بھر تابا ہر نکل گیا۔ نو پر اہلم۔ " آرزونے شانے اچکا کر کارڈ لیے واپس مڑگئی۔" امان!" وہ کراہ کرصوفے پہ گرسی گئی۔ یہ امال اسے کس منجعدار میں چھوڑ کر چلی گئیں تھیں؟ کیوں کیا' انہوں نے یہ فیصلہ؟ کیوں اماں؟''وہ دونوں ہاتھوں میں سر گرائے سوچتی رہ گئی۔ سارے گھر میں دباد باساشادی کا شور اُٹھ چکا تھا' گو کہ ابھی صرف نکاح تھا۔ مگر تائی مہتاب بھر پور تیاریاں کرر ، ت تحیس۔ شاید اس کی وجہ یہ بھی تھی کہ فواد جلد ہی گھر واپس آرہاتھا۔ اس خبر سے محمل کو تو کوئی اثر نہ ہو اِالبتہ تائی اماں اپنی اندرونی خوشی چھپائے سب کچھ محمل پی ڈال گئیں تھیں۔ سوچ رہے میں تھوڑا گہما گہمی والافنکش رکھ لیں، تا کہ محمل کادل بہل جائے،ور نہ بچ پو چھو تو مسر ت^کے ' . جانے بعد وہ بہت بچھ سی گئی ہے۔اب ہمارا تو دل نہیں چاہتا کہ زیادہ شور شرابا ہو،مگر بس محمل اچھا محسوس کم "بےاں گئے۔ 304

وہ کسی نہ کسی کو ہر وقت فون پر وضاحتیں دے رہی ہوتی تھیں۔ تحمل چپ چاپ کچن کے کام نمٹاتی رہتی، جیسے وہ خامو ش ماتم کررہی تھی، نمازیں، شبیحات، دعائیں سب کرر ہی تھی بہاں مدرسے وہ ابھی نہیں جار، ی تھی، مسجد جا کر سکون ملتا تھا۔ اور وہ فی الحال سکون نہیں جا ہتی تھی۔ وہ صرف اور صرف ماتم جاہتی تھی۔ مسرت کا یا شاید اپنا، وہ نہیں جانتی تھی۔ فون کی تھنٹی بجی، تو وہ جورومال سے میز صاف کررہی تھی۔ آہتہ سے رومال چھوڑ کر اُٹھی۔ سٹینڈ پرر کھافون مسلسل بح جارہاتھا۔ وہ چھوٹے چھوٹے قدم اُٹھاتی نزدیک آئی اور ریپیور اُٹھایا۔ "!السلام عليكم" وعليكم السلام، محمل؟ نسواني آدازر ليبيور ميں گو بخي، ده کمچے بھر ميں ہى پہچان گئی۔" فرشتے؟ کیسی میں آپ؟" میں ٹھیک ہوں۔ہمایوں نے مجھے بتایا ہے کہ تم۔۔ ''فرضتے قدرے پریشانی سے تہہ رہی تھی کہ اس نے تیز ک سے بات کاتی۔ "ہمایوں ہربات آپ کو کیوں جا کربتاتے میں؟ان سے کہیں ایسامت کیا کریں۔" "مگر محمل۔۔۔ تم اسطرح کیسی؟" آپ لوگ مجھےا تمق کیوں شمجھتے ہیں؟ کیوں میرے لیے پریشان ہورہے میں؟ میری ماں میرے لیے غلظ' '' نہیں سوچ سکتی، پلیز مجھے میری زندگی کے فیصلے خود کرنے ہیں۔ 305

محمل اب میں تمہیں حیا کہوں اچھاٹھیک ہے جو کرنا'سوچ شمجھ کے کرنا'او کے 'چلواب ہمایوں سے بات ارے نہیں۔۔ ''وہ روکتی رہ گئی 'مگر فریشتے نے فون اسے پکڑا دیا۔'' اگر تم نے فیصلہ کر بی لیاہے اور تمہارے وہ فیری ٹیل سسسرال دالے اجازت دیں تو حیا میں اور فر شخ تمہاری شادی کے فنکش میں آسکتے میں ؟ اد نہوں ہمایوں! پیچھے سے فرشتے کی تنبیہی آداز ابھری۔" کیوں محمل! میں تم سے کچھ پوچھ رہا ہوں۔ "وہ طنزیہ بولا تھا۔ " "بال شيور كيول نهيس_ جمعه كورات ألط بح فنكش ب_ - ضرور أسبّ كا،الله حافظ -" اس نے کھٹ سے فون بند کر دیا۔ غصہ اتنا ابل رہاتھا کہ فرشتے سے بھی بات کرنے کو جی نہیں چاپا تھا۔ فون کی تھنٹی پھرسے بجنے لگی،مگروہ سر جھٹک کرمیز کی طرف بڑھ گئی جہاں جھاڑ پو بچھ کارومال اس کاانتظار کررہاتھا۔ ہو میش نے کام دار دو پرٹہ اس کے سرپرر کھا،اور پھر اسے ایک ہاتھ سے پکڑے،وہ جھک کر ڈریشک ٹیبل سے پنیں اٹھانے لگی۔ محمل بت بنی سٹول پر بیٹھی سامنے آئینے میں خود کو دیکھر ، پی تھی، بیو ٹیشن اس کے پیچھے کھڑ ک اس کادویٹہ سیٹ کررہی تھی۔ وہ کام دار شلوار قمیض کہرے سرخ رنگ کی تھی۔ جس پہ سلور سلمی ستارے کا کام تھا۔ دویلے کے بارڈر پر بھی 306

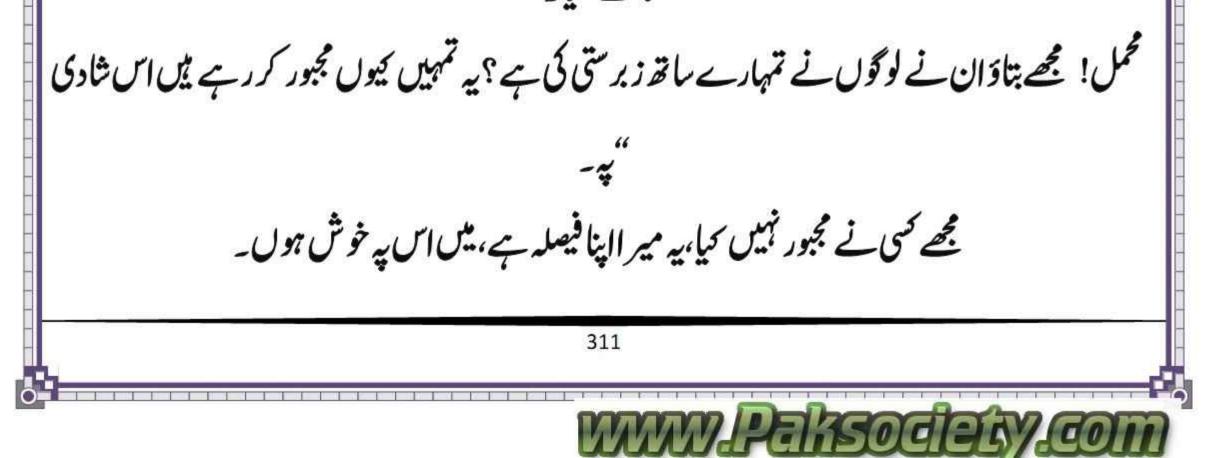
چوری پرٹر کی صورت میں سلور کام کیا تھا۔ ساتھ میں نازک سادائٹ گولڈ اور روبی کانیکلس تھا۔ اور ایک خوبصورت قیمتی سائیکہ جس میں بڑاسا سرخ روبی جڑاتھا۔اس کے ماتھے یہ سجاتھا، پتہ نہیں تائی نے کب یہ سب بنوايا تھا،وہ چپ چاپ ہر چيز پہنتی گئی۔ گھر میں ہونے دالے ہنگاموں سے کہیں نہیں لگتا تھا کہ مسرت کو مرے ہوئے ابھی بیس دن ہی ہوئے تھے۔ مگر وہ شکوہ کس سے کرتی؟ مسرت کی زندگی میں بھی ان کی اتنی اہمیت کہاں تھی کہ مرنے کے بعد کوئی انہیں یا در کھتا؟ اور سناتھا، آج تو فواد بھی آ گیا تھا، پھر کا ہے کاماتم؟ وہ اپنے کمرے کے بجائے تائی کے کمرے میں تھی، تا کہ وہ ٹھیک سے تیار ہوجائے۔اسے تیار کرنے کے لیے وہ ماہر بیو ٹیشن لڑ کی بلوائی تھی جو کافی دیر سے اس پہ لگی ہوئی تھی۔ د فعتاً باہر لاؤ بخ سے چند آوازیں گو بخی۔ وہ ذراسی چو بنکی، سمیا فواد آگیا تھا؟ مگر نہیں یہ آواز تو۔ ۔ سنو۔ یہ دروازہ تھوڑاسا کھول دو۔ " بے چینی سے اس بیو ٹیشن سے کہا، تو وہ سر ہلاتی آگے بڑھی اور لاؤ نج میں ّ کھلنے والادروازہ کھول دیا۔ سامنے لاؤ بخج کامنظر آدھا نظر آرہا تھا۔ اور اس کا شک درست تھا۔ تم۔۔۔ تم اد حرکیوں آئی ہو؟ تائی مہتاب کی تلملاتی بلند آواز اندر تک سنائی دے رہی تھی۔ فرمت کریں میں رنگ میں بھنگ ڈالنے نہیں آئی' محمل کی شادی تھی میر ا آنافر ض بنیا تھا۔ "وہ اطمینان سے" کہتی سامنے صوفے پیہ بیٹھ گئی۔ادھ کھلے دروازے سے وہ محمل کو صاف نظر آرہی تھی۔ 307

ساہ عبایا کے او پر ساہ حجاب کے تنگ ہانے کو چہرے کے گر دلپیٹے وہ بے نیازی سے ٹانگ پیرٹانگ رکھے بیٹھی اطراف کاجائزہ لے رہی تھی۔ محمل نے لیحے بھر کو محسوس کرناچاہا کہ اسے فرشتے کے آنے سے خوشی ہوئی ہے۔مگر اسے اپنے محسوسات بہت جامد سے لگے، برف کی طرح ٹھنڈے۔ اندرباہر خاموشی بی خاموشی تھی۔ فرضتے آئے یا فواد اب اسے کوئی فرق نہیں پڑتا تھا۔ "مگرہم تمہارااس گھر سے کوئی رشۃ تسلیم نہیں کرتے۔" یہ کریں مجھے پر داہ نہیں ہے۔ '' وہ اب ہاتھ میں پکڑے موبائل کے بٹن دباتی اس طرف یوں متوجہ تھی کہ جیسے سامنے بل تھاتی تائی مہتاب کی کوئی اہمیت نہ ہو۔ فرشتے کے پاس موبائل نہیں تھاوہ شائد ہمایوں کو موبائل " دیکھولڑ کی! تمہارا محمل سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ بہتر ہے کہ تم چلی جاؤاس سے پہلے کہ میں گارڈ کوبلواؤں۔" ' پھر آپ گارڈ کوبلوالیں کیونکہ میں ایسے توجانی والے نہیں ہوں 'سوری۔ " "تم كيس نهين جاوّل كي تمهارا تعلق--"مسز کریم! میں موبائل پہ بزی ہوں، آپ دیکھر ہی میں 'مجھے ڈسٹر ب مت کریں اور پلیز محمل کوبلا دیں۔" وہ ٹانگ پہ ٹانگ رکھے بیٹھی موبائل پہ چہرہ جھکائے ہوئے مصروف تھی۔ محمل کی لبوں کو ہلکی سی مسکر اہٹ چھ گئی۔ فرشتے بد تمیزیا بد لحاظ نہ تھی، بلکہ وہ اپنے از لی اور باو قار ابداز میں تائی کو بہت آرام سے جواب دے رہ ک 308

تھی 'البتہ ٹھل بد تمیزی کرجاتی تھی 'اسے لگتا تھاوہ بھی فرشتے کی طرح بااعتماد اور پر و قار نہیں بن سکے گی۔ محمل تم سے نہیں ملے گی تم جاسکتی ہو۔ آغاجان کی آداز پر موبائل پر مصر وف فرشتے نے سر اٹھایا۔ وہ سامنے سے چلے آرہے تھے۔ کلف لگے شلوار فمیض میں ملبوس کمر پیہاتھ رکھے وہ غیض دغضب کی تصویر بنے ہوئے تھے۔ السلام عليكم كريم چيا! وہ موبائل ركھ كراٹھ تھڑى ہوتى۔ چہرے پہازلى اعتماد اور سكون تھا۔ فرشتة اتم يهال سے جاسکتی ہو۔" آپ مجھے نکال سکتے ہیں؟وہ ذراسامسکر ائی۔ " آپ کولگتا ہے کریم چیا کہ آپ مجھے یہاں سے نکال سکتے ہیں۔ ?' میں نے کہا' یہاں سے جاؤ۔ وہ ایک دم غصے سے دھاڑے تھے۔ میں بھی اتنا ہی اونچا چیخ سکتی ہوں مگر میں ایسا نہیں کروں گی' میں یہاں یہ کرنے نہیں آئی۔ میں صرف محمل سے ملنے آئی ہوں۔" وہ سینے پیہا تھ باندھے پر اعتماد سی <mark>ان کے پاس کھڑ</mark>ی تھی۔ لاؤنج میں سب اکٹھے ہونے لگے۔ لڑ کیاں ایک طرف لاعلم سی کھڑی انثاروں میں ایک دو سرے سے پوچھ ر ہی تھیں۔ غفران چاپی فضہ چکی اور ناعمہ چکی بھی وہاں ہی آگئی۔ حسن بھی شور سن کر سیڑ حیوں سے اتر آیا تھا۔ لاؤ بچ کے پچوں پیچ آغاخان کے سامنے کھڑی وہ دراز قد عبایا والی لڑ کی کون تھی؟ بہت سی آنکھوں میں سوال تھا۔ 309 od

تمہارا تحمل سے کوئی تعلق نہیں ہے 'وہ تم سے نہیں ملے گی 'سنا تم نے ؟ "آپ، ي يہ بات محمل کو بلوا کر پوچھ ليں نال کريم چا! کہ وہ مجھ سے ملے گی يا نہيں۔" ہم تمہیں نہیں جانتے کہ تم کون ہو کہاں سے اُٹھ کر آگئی ہو۔ تم فوراً نگل جاؤور یہ جھ سے براکوئی نہیں ہو گا۔ آغابان! په کون ميں؟ حسن الجھاہوا آگے بڑھا۔ تم پیچ میں مت بولو۔ "انہوں نے پلٹ کراتنی بری طرح سے جھڑ کا کہ حسن خائف ساہو گیا۔" ہٹو۔" بیونیش کاہاتھ ہٹا کر وہ اکٹھی اور کامدار دیٹہ سنبھالتے ننگے پاؤں پاہر کو لیگی۔ آپ جھ سے ملنے آئی میں؟" لاؤ بج کے سرے پر وہ رک کر بولی۔ تو سب نے چونک کر اس کی طرف" دیکھا۔ فریشتے ذراسامسکر ائی۔ کریم چیا کہدر ہے تھے کہ تم مجھ سے نہیں ملو گی ؟' محمل تم اندرجاؤ۔ تائی مہتاب پریشانی سے آگے بڑھیں۔ آغاجان! تائی اماں! فرشتے کو میں نے خود شادی میں انوائیٹ کیا ہے۔ آپ گھر آئے مہمان کو کیسے نکال سکتے تم نے؟ تائی مہتاب بھو نچکی رہ گئیں۔ تم جانتی ہواسے؟ پا<u>ل به میں انہیں جانتی ہوں ۔</u> ادر یہ کیسے نہیں جانتی ہوں گی،ان کے عاشق کی عزیزہ میں ناں بہ۔ 310

کوئی تسخراندانداز میں کہتاسیڑ حیوں سے اتررہاتھا۔ ٹھل نے چونک کر گردن اٹھائی۔ وہ فواد تھا۔ ہثاش بشاش چیرے پہ طنزیہ مسکر اہٹ لیے، وہ ان کے سامنے آن کھڑا ہوا تھا۔ یہ کون میں ؟ فرشتے نے قدرے ناگواری سے اسے دیکھ کر محمل کو مخاطب کیا۔ " یہ اس ملک میں قانون کی بے بسی کامنہ بولتا ثبوت میں، جن کو قانون زیادہ دیر حراست میں نہیں رکھ سکتا۔ ایک جتاتی نظر فواد پر ڈال کر اس نے چیر ہ موڑلیا تھا۔ " آپ اندر آجائیں فرشتے ابیٹھ کرباتیں کرتے ہیں۔ ہر گزنہیں۔"تائی تیزی سی آگے بڑھیں۔" محمل! یہ لڑکی فراڈ ہے یہ صرف ابراہیم کی جائیداد کے پیچھے ہے۔ وہ تو آپ بھی بیں مہتاب آنٹی ! اور شاید اسی لیے محمل کو بہو بنار ، ی بی ؟ اس نے فرشتے تو کسی سے اتنی دور شتی سے بات کرتے آج پیلی بار دیکھا تھا۔ مگر اسے چیرت نہیں ہوئی تھی۔ " یہ ہمارے گھر کامعاملہ ہے تم پیچ میں مت بولو۔ میں بیچ میں بولوں گی، محمل کے لیے میں ضرور بولوں گی۔ وہ پلٹی اور محمل کو دونوں محند ھوں سے تھام کراپیے بامنے کہا۔



فرشتے ایک دم چپ سی رہ گئی۔ اس کے شانوں پیراس کے ہاتھ ڈھیلے پڑ گئے۔ س لیا تم نے ؟ اب جاؤ۔ آغاغان نے استہز ائیہ سر جھٹکا اور دوازے کی طرف اشارہ کیا، مگر وہ ان کی طرف متوجہ محمل تم نے اتنابڑافیصلہ اکیلے کیسے کرلیا۔ ؟وہ دکھ سے اسے دیکھر ، پی تھی۔ جب تھی کواپنا مخلص دوست کہاجا تا ہے تواتنے بڑے فیصلوں سے قبل اسے مطلع بھی تریاجا تاہے۔ میں آپ کوبتانے ہی۔۔۔۔ میں اپنی بات نہیں کرر ہی۔۔ پھر؟ کون؟ وہ چونکی۔ کیا ہمایوں؟ اس کانام اس نے بہت آہتہ سے لیا تھا۔ میں۔۔۔ وہ مزید اس کے قریب آئی اور اسکی آنکھوں میں دیکھتی د حیرے سے بولی۔ میں اس مصحف کی بات کررہی ہوں جس کے اتارنے دالے سے تم نے سمعناداطعنا(ہم نے سناادرہم نے اطاعت کی) کادعدہ کیا تھا ۔ کیاتم نے اسے بتایا؟ فرشة ! وه بنا پلک جھپکے اسے دیکھر ،ی تھی۔ اللہ کو سب پتہ ہے، میں کیا بتاؤں؟ کیا تمہیں دن میں پانچ باراپنی اطاعت کا بتانا نہیں پڑتا؟ پھر اپنے فیصلوں میں تم اسے کیسے بھول سکتی ہو؟ محمل ٹکر ٹکر اس کا چہر ہ دیکھنے لگی۔اس کی کچھ سمجھ میں نہیں آرہا تھا کہ فریشتے کیا کہہ رہی ہے، کیا سمجھاناچاہ رہ 312

مگر میں نے نماز تنبیح کچھ نہیں چھوڑا، میں ساری نمازیں پڑھتی ہوں۔ وہ دونوں بہت مدھم سر گو شیوں میں بات کرر ہی تھیں۔ لیکن کیا تم نے اس کی سنی ؟اس نے کچھ تو کہا ہو گاتمہارے فیصلے پر ۔ فریشتے نے ابھی تک اسے کند حول سے تحام رکھا تھا۔ وہ یک ٹک اسے تکے جار ہی تھی۔ محمل! تم اس کی بات سنتیں تو سہی۔ اس سے پوچھتیں تو سہی، اس سے پوچھتیں تو سہی! تم قر آن کھولوادر سورہ مائدہ کا ترجمہ دیکھو۔ اس کی آداز میں تاسف تھل گیا۔ محمل نے ایک جھٹلے سے اس کے پاتھ اپنے شانوں سے ہٹاتے اسے لگاس سے غلطی ہو گئی ہے۔ میں ابھی آتی ہوں، آپ جائیے گانہیں۔ وہ کام دار دو بیٹے کا پلوا نگیوں سے تھامے ننگے یاؤں بھا گتی ہوئی کمرے کی طرف گئی۔ محترمہ! آپ جاسکتی ہیں۔ فراد نے دردازے کی طرف اشارہ کیا۔ یہ میرے باپ کا گھرہے۔ اس میں ٹہرنے کے لیے مجھے آپ کی اجازت کی ضرورت نہیں چاہیے۔ وہ رکھائی سے کہتی صوفے پہ بلیٹھی اور موہا ئل اٹھالیا ۔

فواد اور آغاجان نے ایک دوسرے کو دیکھا۔ نگاہوں میں۔۔ انثاروں کا تباد لہ تحیا اور پھر آغاجان بھی گہر ی سانس لیتے ہوئے صوفے پر بیٹھ گئے۔ تقریب شر وع ہونے میں دو ڈھائی گھنٹے رہتے تھے۔ مہمانوں کی آمد کا سلسلہ ابھی شر دع نہیں ہواتھا۔ 313

محمل دوڑتے قد موں سے اپنے کمرے میں آئی تھی۔ دروازے کی چٹنی چڑھا کر وہ شیف کی طرف لیگی۔ سب سے او پر والے خانے میں اس کاسفید جلد والامصحف رکھا تھا،اس نے د حڑ کتے دل کے ساتھ دو نوں پاتھوں سے او پر رکھامصحف اٹھایا۔ اور آہند سے اسے دونوں ہاتھوں میں تھامے اپنی چیرے کے سامنے لائی۔ اسے سب یاد رہا۔ صرف یہ بھول گیا کیوں؟ وہ اسے مضبوطی سے پچڑے بیڈیہ آبیٹھی اور کور کھولا۔ وه سوره مائده 106 آیت تھی، "اے ایمان دالو! جب تم میں سے کسی کی موت کا وقت آجائے اور وہ وصیت کر رہا ہو تو۔۔ چند الفاظ پڑھ کر ہی اس کادل بری طرح سے د حڑ کا۔ اس نے زور سے پلچیں چھپکیں، کیا وہ سب داقعی اد حرکتھ التحايه ؟ وصيت _ يه موت كاوقت _ يه يه يه وصيت مسرت نے مرتے وقت وصیت کی تھی۔۔۔۔ تمہارار شة وسيم سے۔۔۔ بہت سي آدازيں ذہن ميں گڈمڈ ہونے لگيں۔ وہ سر جھٹک کر پھر سے پڑھنے لگی۔ اے لوگو، جوایمان لائے ہو، جب تم میں سے کسی کی موت کاوقت آجائے اور وہ وصیت کر رہا ہو۔ تو اس کے ' لیے شہادت کا نصاب یہ ہے کہ تمہاری جماعت میں دوصاحب عدل آد می گواہ بنائے جائیں یا اگر تم سفر کی حالت میں ہواور دہاں موت کی مصیبت پیش آجائے تو غیر لوگوں میں ہی دو گواہ لے لیے جائیں پھر اگر (ان کی بتائی ہوئی وصیت میں) کوئی شک پڑ جائے تو نماز کے بعد دونوں گواہوں کو (مسجد میں) روک لیاجائے اور وہ قسم کھ 314

کر کہیں کہ ہم کسی فائدے کے عوض شہادت بیچنے والے نہیں میں۔ اور خواہ ہمارار شۃ دار ، ی کیوں نہ ہو (ہم اس کی رعایت کرنے والے نہیں) اور نہ خد اواسطے کی گواہی کو ہم چھپانے والے میں۔ اگر ہم نے ایسا کیا تو گناہ "گاروں میں شمار ہوں گے۔ وہ ساکت سی ان الفاظ کو دیکھر ، ی تھی۔ اسکی آنھیں پتھر اگئی تھیں۔ قر آن کو تھامے دونوں ہاتھ بے جان سے ہو گئے تھے۔ کیاوہ سب داقعی یہاں لکھاتھا۔ مگر۔۔۔ مگر کیسے؟ وصیت۔۔۔ ددافراد کی قسم کھا کر گواہی۔۔۔ رشۃ داریہ سب تو۔۔ یہ سب تواس کے ساتھ ہورہاہے۔ وہ پلک تک نہ جھپک پائی۔ اس کادل جیسے رعب سے بھر گیا تھار عب سے اور خوف سے۔ یکا یک اسے لگاس کے ہاتھ کیکیار ہے میں۔ اسے ٹھنڈ سے پسینے آرہے میں۔ وہ بہت بھاری تتاب تھی۔ بہت بجاری بہت وزنی، جس کا بوجھ پہاڑ بھی نہ اٹھاسکتے ہوں۔ وہ کیسے اٹھاسکتی تھی؟اسے لگاس کی ہمت جواب دے جائے گی۔اب وہ مزید بوجھ نہیں اٹھاپائے گی۔وہ عام تحاب نہیں تھی۔اللہ کی تحاب تھی۔اللہ نے اسے اللہ نے اس لیے خاص اس کے لیے اتاراتھا۔ پر لفظ ایک پیغام تھا۔ ہر سطر ایک اشارہ تھی۔ اس نے اتنی زندگی ضائع کر دی۔ اس نے بیہ پیغام کبھی دیکھا ہی نہیں۔ محمل! تم نے اتنی عمر بے کار گذار دی۔ یہ تتاب غلاف میں لپیٹ کر او پر سجانے کے لیے تو یہ تھی۔ یہ تو پڑھنے کے لیے تھی۔ 315

ہر دفعہ کی طرح آج بھی اس تتاب نے اسے بہت چیر ان کیا۔ سوچنا تمجھنا تو دور کی بات۔ وہ تو متحیر سی ان الفاظ كوديكھ جارہ ی تھی۔ یہ سب كيا تھا؟ كيسے اس كتاب كوسب پتہ ہوتا ہے؟ کیونکہ یہ اللہ کی تتاب ہے نادان لڑکی! یہ اللہ کی بات ہے۔ اس کا پیغام ہے، خاص تمہارے لیے، تم لوگ نہ سننا جاہو تویہ الگ بات ہے۔ کسی نے اس کے دل سے کہا تھا۔ وہ کون تھا؟وہ بنہ جانتی تھی۔ دروازہ کھلنے کی آواز پر سب بے چونک کر اس طرف دیکھا۔ وہ آہستہ سے چلی آر ہی تھی۔ کام دار دو پے کا کنارہ ٹھوڑی کے قریب سے اس نے دوانگیوں میں لے رکھا تھا۔ اس کے چیرے کی رنگت قدرے سفید پڑی ہوتی تھی پاں شایدیہ کچھ اور تھا جو انہیں چو نکا گیا۔ وہ د ھیرے دھیرے چلتی ان کے سامنے آکھڑی ہوئی۔ آغابان!اس نے ان کی آنکھوں میں جھا نکا۔ وہ اس کے اجنبی کہج سے چونک گئے۔ یاں، بولوے میری ماں کی وصیت کے وقت موجود لوگوں میں کون سے دولوگ عصر کی نماز کے بعد اللہ کے نام کی قسم اٹھا کر گواہی دیں گے کہ انہوں نے یہ وصیت کی تھی یا نہیں؟ پل بھر میں لاؤنج میں سکوت ساچھا گیا،فریشتے نے مسکر اہٹ دہا کر سرینچے کرلیا۔ آغاجان چیر ان سے کھڑے ہوتے۔ حيامطلب؟ 316 aksoder

آپ کو پنتہ ہے سورۃ مائدہ میں لکھاہے نماز کے بعد آپ میں سے دولوگوں کو اللہ کے نام کی قسم کھا کر گوا،ی دینج -3-2 کیا بکواس ہے؟ وہ حب توقع بھڑک اٹھے۔ تمہیں ہماری بات کا اعتبار نہیں ہے؟ تم ! وہ غصہ ضبط کرتے مٹھیاں جینچ کررہ گئے۔ تب ہی نگاہ فرشتے پر پڑی تو اس نے شانے اچکا دیے۔ میں نے تو کچھ نہیں کیا کریم چا؟ تم سے تو میں بعد میں۔۔۔ آپ لوگ کواہی دیں گے یا نہیں؟وہ ان ٹی بات کاٹ کر زور سے بولی تھی۔ پھر چہرے کارخ صوفے یہ بیٹھے نفوس کی طرف موڑا۔ کون تھااس وقت آپ میں سے اد حر؟ کون دے گاگوا،ی؟ کون اٹھائے گاقسم بولیے ۔ جواب دیجھے۔ س خاموشی سے ایک دوسرے کو دیکھنے لگے۔ اسے اس کے سارے جواب مل گئے تھے۔ کاش وہ پہلے اس آیت کو پڑھ لیتی تو اتناغلط فیصلہ نہ کرتی۔ سہی کہتا ہے اللہ ہماری بہت سہ مصیبتیں ہمارے اپنے پاتھوں کی تمائی ہوئی میں۔ 317

تو آپ لوگوں نے جھوٹ جوٹ بولا۔ بہت بہتر۔ جھےاب کوئی شادی نہیں کرنی۔ اس نے ماتھے یہ جولتا پیکا نوج کر سامنے پھینکا۔نازک سائیکہ ایک آداز کے ساتھ میز کے شیشے یہ گرا۔ اب میر افیصلہ بھی سن لو۔ آغاجان نے گہر ی سانس لی۔ مگر پہلے تم لڑ کی۔۔ انہوں نے حقارت سے فر شتے کو اشارہ کیا۔ تم مجھے پہاں سے چکتی نظر آؤ۔ میرے باپ کا گھر ہے میں تو تہیں نہیں جاؤں گی۔ ٹھیک ہے فواد،انہوں نے فواد کو ایثارہ کیا۔وہ سر ہلا کر آگے بڑھااور صوفے پر بیٹھی فرشتے کو ایک دم بازو سے چوڑ دمجھے۔ وہ اس ایا نک افتاد کے لیے تیار نہ تھی۔ بے اختیار چلا کر خود کو چھڑانے لگی۔ مگر وہ اسے بازو سے تھینچ کر گھیٹتا ہوابا ہر لے جانے لگا۔ اسی پل آغاجان مل بی طرف بڑھے۔ تو تم یہ شادی نہیں کروگی؟ ہاں ہر گزنہیں کروں گی۔ میری بہن کو چھوڑو۔ وہ غصے سے فواد یہ جھپٹنا ہی جا ہتی تھی جو فرشتے کو زبر دستی باہر الے کر جارہا تھا۔ مگر اس سے پہلے ہی آغاجان نے اسے بالوں سے پکڑ کر داپس تھینچا۔ تو تم شادی نہیں کروگی ؟انہوں نے اس کے چہرے پر تھپڑ مارا۔ وہ چکرا کر گری۔ تمہیں لگتاہے کہ ہم پاگلوں کی طرح تمہاری منتیں کریں گے۔؟ تمہارے آگے ہاتھ جوڑیں گے؟ نہیں بی بی 318 od

شادی تو تمہیں کرنی پڑے گی۔ابھی اور اسی وقت۔اسد! نکاح خوال کو ابھی بلواؤ۔ میں بھی دیکھتا ہوں کیسے شادی نہیں کرتی۔ میں نہیں کروں گی سنا آپ نے۔۔وہ روتے ہوئے بولی۔وہ مسلسل اسے تھپڑوں اور مکوں سے مارر ہے تھے۔ میری بہن کو چھوڑو۔ یہ خود کو چھڑاتی فرشتے محمل کو پیٹتے دیکھ کر لمحہ بھر تو سکتہ میں رہ گئی۔ اور پھر دو سرے ، ک پل فواد کو د هکادیناچاپا،لیکن وہ مرد تھا۔ وہ اس کو د هلیل نہ سکتی تھی۔ وہ اسکاباز و پکڑتے ہوئے اسے دروازے سے باہر نکال رہاتھا۔ فواداسے چھوڑ دو۔ یکدم حن نے پوری قوت سے فواد کو پیچھے دھکیلاتھا۔ فواد اس تملے کے لیے تیار یہ تھا،وہ ایک دم بو کھلا کر پیچھے کو ہٹا۔ اس کی گرفت ڈھیلی پڑی،اور فریشتے بازو چھڑ اتی محمل کی طرف بھاگی۔ جسے آغاجان ابھی تک ماررہے تھے۔ فواد نے غصے سے حسن تو دیکھا۔ مگر اس سے پہلے کہ اسے کچھ سخت کہتا فضہ نے حسن توباز و سے تھینچ کرایک طرف کردیا۔ ميري بہن کو چھوڑيں، ہٹيں۔ وہ چيختی ہوئی آغاجان کاہا تھ روکنے لگی۔

، مگرانہوں نے ساتھ ہی ایک زور دار طمانچہ اس کے چہرے پر مارا۔ فریشتے تیورا کر ایک طرف کو گری۔ منہ میز کے کونے سے لگا۔ ہونٹ کا کنارہ پچٹ گیا۔ کمح بھر کواس کی آنکھوں کے سامنے اند حیر اچھایا تھا۔ الگے ہی منٹ وہ خود کو سنبھال کر تیز ی۔سے اکٹھی 319

محمل اپنے بازوچیرے پہر کھے،روئی ہوئی اپنا کمزور ساد فاع کررہی تھی۔اب کی بار فریشتے نے آغاجان کا پاتھ نہیں رو کا، بلکہ محمل کو پیچھے سے پکڑ کر کھینچا۔ محمل گٹھڑی بنی چند قدم پیچھے کھینچتی چلی گئی۔ اس کا دو پرٹہ سر سے ات کر پیچھ ڈھلک گیا،بالوں کی کٹیں جوڑے سے نکل کرچہرے یہ بکھر گئیں۔ اس سے پہلے کہ آغابان اپنے اور تحمل کے در میان چند قدم کا فاصلہ عبور کرپاتے، فریشتے ان کے پیچ آ کھڑ ی ہاتھ مت لگائیے میر ی بہن کو،اپنے پیچھے کھڑی محمل کے سامنے دونوں بازو پھیلاتے وہ چیخ پڑی تھی۔ آپ لوگ اس مد تک گرجائیں گے میں سوچ بھی نہیں سکتی تھی۔ کیا بگاڑا ہے اس نے آپ کا؟ سامنے سے ہٹ جاؤور یہ تم آج میر ہے ہاتھوں ختم ہوجاؤگی!وہ غصے سے ایک قدم آگے ہی بڑھے تھے کہ فواد نے ان کابازو تھام لیا 🖓 آ آرام سے آغاجان! آپ کابی پی شوٹ کر جائے گا۔ ان کو سہارادے کر وہ نر می سے بولاتھا۔ محمل ابھی تک گھٹنوں پر سرر کھے رور ہی تھی۔ جبکہ فرضتے اس کے آگے اپنے بازو پھیلائے راستہ روکے کھڑی تھی۔ فواد چاہتا تو اس کو پھر پکڑ لیتا، مگر جانے کیوں وہ آغاجان کو سہارادیے وہیں کھڑارہا۔ اس کی طرف نہیں بڑھا۔

میں اب محمل کواد حرنہیں رہنے دول گی۔ اٹھو محمل ! اپنا سامان پیک کرو۔ اب تم میرے ساتھ رہو گی۔ اس نے محمل کو اٹھانا چاہا مگر وہ ایسے ہی گری روتی جار ہی تھی۔ آپ کو کیالگتاہے، آپ اسے اپنے ساتھ لے گئیں توہم خاندان والوں کو کہیں گے کہ محمل کی نام نہاد بہن لے 320

گئی۔ادر بس؟ حُمل کواٹھاتے ہاتھ ایک ثانیے کورک گئے۔اس نے قدرے الجھ کر فواد کی طرف دیکھا۔ چہر ہے یہ چھایا غصہ الجھن میں ڈھلا تھا۔ مطلب یہ کہ محمل تو وہ لڑکی ہے ناجوایک رات پہلے بھی گھر سے باہر رہ چکی ہے۔ ؟ تو اس کے لیے اگر خاندان والوں کو یہ بتایا جائے کہ یہ نکاح سے پہلے کسی کے ساتھ بھاگ گئی ہے تو وہ اسی وقت یقین کرلیں گے نا؟ اس کے چیرے پر شاطرانہ مسکر اہٹ تھی۔ نہیں۔۔۔ محمل نے تڑپ کر آنسوؤں سے بھیگا چہر ہاو پر اٹھایا۔ تمہارے نہیں کہنے سے یہ بدنامی ٹل تو نہیں جائے گی۔ ڈیر کزن ! تم اپنی بہن کے ساتھ گئی تو ہم تمہیں سارے خاندان میں بدنام کردیں گے۔ اور پھر یہ کتناء صہ تمہیں سنبھالے گی ؟ اس کے بعد تم کہاں جاؤں گی ؟ محمل پھٹی نگاہوں سے فواد کا چیر ہ دیکھر ،ی تھی۔ خود فر شتے بھی سن رہ گئی۔ اگر تم نے اس گھر سے قدم بھی نکالا تو تم بدنام ہوجاؤگی۔ پوراخاندان تھوکے گاتم پر کہ ماں کے مرتے ہی تھل نہیں، نہیں۔ یہ میں نہیں جاؤں گی۔ وہ خوفز دہ سی گھٹی گھٹی آواز میں بمشکل بول پائی۔ ایعنی تم وسیم سے شادی کرنے یہ تیار ہو۔ ویری گڈ کزن 321 **o**d

وہ اسی عیاری سے مسکر ایا۔ اسد چچا یقیناً نکاح خوال کو لاتے ہی ہوں گے۔ وسیم کد حرب ؟ کوئی اسے بھی "ہر گزنہیں۔' فرشتے نے غصہ میں تڑپ کراسے دیکھا۔ " میں محمل کی شادی نہیں ہونے دوں گی۔ تم لوگ پہ سب صرف اسکی جائیداد ہتھیانے کے لئے کرد ہے ہو۔ میں جانتی ہوں تم شادی کے بعداسے اپنے نام سے لکھواؤ گے،اسے طلاق دلا کر گھر سے نکال دو گے۔ " "ہاں بالکل، ہم یہی کریں گے۔ " وہ بہت سکون سے بولا۔ گؤ کہ یہ بات فریشتے نے خود کہی تھی مگر اسے فواس سے اعتر ا**ن کی توقع نہ تھی۔ وہ اپنی جگہ س**شدررہ گئی۔ توتم واقعى___" "بال۔ ہم اس لیے تو محمل کی شادی وسیم سے کرانا چاہتے ہیں۔ " "فواد!" آغاجان نے تنبیجی نظروں سے اسے ٹو تناچاہا۔ " مجھے بات کرنے دیں آغاجان!" ہاں تو محمل! ہم اسی لئے تمہاری شادی وسیم سے کررہے ہیں۔ تمہیں منظور ہے نا؟ کیونکہ فرضتے کے ساتھ تو تم جانہیں سکتیں۔ اب تمہیں شادی تو کرنا ہو گی۔ " "نہیں، نہیں۔" وہ بے اختیار وحثت سے چلائی۔ " میں نہیں کروں گی یہ شادی" " محمل! تمہارے پاس کوئی راستہ نہیں ہے، تمہیں شادی کرنا پڑے گی۔" وہ بغور اسکی آنکھوں میں دیکھ کر آہتہ آہتہ اسے جاروں طرف سے گھیر رہاتھا۔ 322

" کاش میں تمہیں بر دعادے سکتی آغافواد! مگر میں عاملین قر آن میں سے ہوں،ایسا نہیں کروں گی۔ حیا تمہیں اللہ سے ڈرنہیں لگتا؟" فریشتے نے متفر سے اسے دیکھا۔ " میں نے کچھ غلط تھوڑی کہا ہے۔" "تم غلط کررہے ہوایک یتیم لڑکی کے ساتھ۔ ' " یہ توہم کافی سالوں سے کررہے میں۔ یقین کیجیئے ہم پر کبھی کوئی طوفان نہیں آیا۔ " " تمہيں اس طوفان تی خبر تب ہو گی جب وہ تمہارے سر پر پہنچ چکا ہو گا۔ اللہ سے ڈرو۔ تمہيں اس يتيم پر ظلم کر کے تماملے گا؟" " توتم اس ظلم كواپيخ حق ميں كيوں نہيں بدل ليتيں ؟" " حیامطلب؟" وہ چونگی۔ وہ جواب دیے بنااس پر ایک نظر ڈالرامحمل کی طرف متوجہ ہواجو زمیں پر بیٹھی سر اُٹھائے اسے ٹکر ٹکر دیکھر ، پ "ایک صورت میں میں تمہاری شادی وسیم سے روک دول گا' اور جاہو تو تم اپنی بہن کے ساتھ چکی جاؤ۔ ہم خاندان دالوں کو کچھ نہیں بتائیں گے۔ پھر فرضتے جہان چاہے تمہاری شادی کر دادے۔ ہم کیا پوراخاندان شريك ہو گا۔ حياتم وہ صورت اختيار كرنا جا ہو گی ؟" محمل کے چیرے پربے یقینی اتر آئی۔ وہ بنا پلک جھپکے فواد کا چیر ہ دیکھنے لگی۔ 323 Sad

"سدرہ! میری بیڈسائیڈ ٹیبل پر جو کاغذ پڑاہے،وہ لے کر آؤاور ساتھ پین بھی۔" اس نے مہریں اور نداکے ساتھ دیوار سے لگی سدرہ کو انثارہ کیا جو اس کی بات س کر سر ہلاتے ہوئے تیزی سے سیڑ حیوں کی طرف لیگی۔ "تم حمايا كهناچا بت جو؟" خطر بكاالارم دور كهيس بختا فريشتة كوسّاني دے رہا تھا۔" یمی که محمل کی شادی رک سکتی ہے۔ وہ تمہارے ساتھ جا سکتی ہے اگر۔۔۔ " اس نے سیڑ حیوں سے اترتی سدر کو دیکھاجو بھا گتی ہوئی آئی اور اسے کاغذ قلم پکڑا دیا۔ "اگرتم دونوں پہ پیپر زمائن کر دو۔" "يه كياب؟" فرشتة كالهجه محمّاط تها_ " مجھے معلوم تھا اُنکاح کے وقت ڈرامہ کرنے ضرور آئیں گی اسی لئے ہم نے پہلے سے انتظام کرر کھا تھا۔ آپ ک کیالگتاہے ہمیں علم نہیں تھا کہ آپ محمل سے مل کراہے کیا پٹیاں پڑھاتی ہیں، ہمیں سب پتاتھا محتر مہ! یہ بھی کہ محمل کب کب آپکے کزن سے ملتی رہی ہے مگراس وقت کے لئے ہم نے آنکھ بندر کھی۔" " آپ کی کیا شرط ہے وہ بات کریں۔ " وہ سرد کہج میں بولی۔ " یہ فریضے ابرا ہیم اور محمل ابرا ہیم کااعلانِ دستبر داری ہے۔ اس گھر ، فیکٹری ،ادر آغاابرا ہیم کی منقولہ اور غیر منقولہ جائیداد سے یہ دونوں بہنیں دستبر داری کااعلان کرتی ہیں اور ہر چیز ہمارے حوالے کرتی ہیں۔ یہ تبھی بھی 324

ہم سے موروثی ملکیت کا حصہ مانگنے نہیں آئیں گی اور آپ جانتی ہیں کہ بدلے میں ہم وسیم کی شادی تحمل سے نہیں کریں گے۔ آف کورس! پہ بات اس کاغذیں نہیں لکھی گئی۔ " فرشتے کے چیرے پراجھن ابھری اور پھر داضح بے یقینی۔ "تم ۔ ۔ یم جمیں،جمارے حق سے،جمارے گھر سے بے دخل کرنا چاہتے ہو؟" "بالكل تتحيح" "تم ایسا کیسے کر سکتے ہو آغافواد!تم۔۔۔" اس کی بے یقینی اور تحیر غصہ میں بدل گیا۔ " تم ہمیں ہمارے گھر سے بے دخل کیسے کر سکتے ہو؟ یہ ہمارا گھر ہے۔ مہارے باپ کا گھر ہے، اس پر ہمارا حق ہے۔ ہمیں ضرورت ہے پیپوں کی، محمل کی پڑھائی ہے اور پھر اسکی شادی کے لئے۔۔۔ ہمیں ان سب کے لئے يپيول کي ضرورت ہے۔" " یہ ہمارادرد سر نہیں ہے۔ تم یہ سائن کر دع تع محمل کی جان وسیم سے چھوٹ جائے گی۔ " "مگرېم تمہيں اپناحق کيوں ديں؟" " کیونکہ ان سب پر میرے شوہر اور میرے بیٹوں کا حق ہے۔" تائی مہتاب چمک کر کہتی آگے بڑھیں۔"ابراہیم کی وقات کے وقت پیہ بزنس دیوالیہ ہوچکا تھا۔ میر اشو ہر دن رات محنت بنه کرتا توبید بزنس بھی اسٹیبلش بنہ ہو سکتا تھا۔" 325

" اگر آپ اینے ہی تحنی تھے آپ کے شوہر اور بیٹے تو میر بے ابائی ڈیتھ کے وقت بے روزگار کیوں پھر رہے تھے؟اور تم؟" وہ فواد کی طرف پلٹی" اور وارث تو اللہ نے بنائے میں ہم کیسے اپناحق نہ لیں۔" " فریشتے بی بی پر اپرٹی تو آپکو چھوڑنا،ی پڑنے گی۔ ابھی کچھ دیر میں مہمانوں کی کی آمد شر دع ہوجائے گی۔ شادی والا گھر ہے، ذراسی بات کا بتنگر بن جائے گا، اور بدنامی کس کی ہو گی ؟ صرف محمل کی ! اول تو اسکو ود یم سے شادی کرنی ہی پڑے گی، لیکن اگر آپ یو نہی اڑی رہیں تو ٹھیک ہے ہم خاندان میں کہہدیں گے محمل کسی کے ساتھ بھاگ گئی ہے، کس کاغاندان پھوڑٹے گا، کس کامیکہ بدنامی کے باعث چھوٹے گا، آپ خود فیصلہ کر سکتی وہ کہتے کہتے ذراد دیر کور کا تو وہ تاسف کے ساتھ اسے دیکھر ہی تھی۔ " آغافواد! تمہيں اللہ سے ڈرنہيں لگتا؟" وہ ہونے سے مسکر ادیا" ہم کوئی غلط بات تھوڑی نا کر رہے ہیں؟ اپناحق ہی ما نگ رہے ہیں۔ خیر ہو دو سر ا آپش ہے کہ آپ اور محمل اس پر دستخط کر دیں اور اپنے سے سے دستبر دار ہوجائیں۔ ہم باعزت طریقے سے شادی لحینس کردیں گے، اُنجمل کواپنے ساتھ لے جائیے گا، اُجس سے چاہیں جب چاہیں اس کا نکاح کردیں۔ ہم بھر پور شرکت کریں گے، بلکہ پراخاندان شرکت کرے گا۔ یہ گھر محمل کامیکار ہے گاوہ جب چاہے اد ھر آ سکتی ہے، مگراسکی ملکیت میں سے تسی کا کوئی حصہ نہیں ہو گا، کیجیئے!" اس نے کاغذ قلم اس کے سامنے کئے۔" کردیجیئے سائن۔" 326

"مگر فواد۔۔ " آغاجان نے کچھ کہناچاہالیکن تائی مہتاب نے انکابازو تھام لیا۔ "اسے بات کرنے دیں وہ ٹھیک کہدرہاہے۔" "ہو نہہ" فرشتے نے سر جھٹا۔" آپ نے سوچ بھی کیسے لیا کہ میں آپکی اس بلیک میگنگ میں آجاؤں گی؟ بلکہ أُ اس کی بات ابھی اد ھوری تھی کہ اپنے دائیں ہاتھ پر دباؤ محسوس ہوا۔ اس نے چونک کر دیکھا محمل اس کا ہاتھ پک کر کھڑی ہور، پی تھی۔ اس کا کام دار دو پیٹہ سر سے ڈھلک گیا تھا، بکھری بھوری کٹیں گالون کو چھور ہی کھیں۔ آنسوؤں نے کاجل د ھوڈالاتھا۔ وہ بہ وقت فرشتے کاسہارالے کر کھڑ ہوئی،اس کے انداز میں کچھ تھا کہ اس کاماتھاٹھنکااور اس سے پہلے کہ فرشتے اس کوروک پاتی،اس نے جھپٹ کر فواد کے ہاتھ سے کاغذ قلم چھینا۔ " كد حركرنے ميں سائن؟ بتاؤ مجھے!" وہ ہذياني كيفيت ميں چلائي تھی۔ فواد ذراسامسكرايا اور اني انگل كاغذ پر ايک " نہیں، محمل!" فریشتے کو جھٹکا لگاتھا۔ "ہمارے پاس کئی راتے ہیں، ہمیں اپنی بلیک میگنگ میں آنے کی ضر ورت "مگر مجھے ہے فرشتے! میں اب تنگ آچکی ہوں۔ نہیں چاہئے مجھے کوئی مال دولت۔ مجھے کچھ نہیں چاہئے۔ لین سب لے لیں۔" وہ دھڑاد ھڑیائن کرتی جارہی تھی۔ آنسواسکی آنکھوں سے برابر گررہے تھے۔ فرشتے پیا کت سی اسے دیکھتی رہ گئی۔ اس نے تمام دستخط کر کے کاغذاور قلم فواد کی طرف اچھال دیا۔ 327

" لے لوسب کچھ۔ تم کو اللہ سے ڈر نہیں لگتا۔ میں اب تم سے اپنا کوئی حق نہیں مانگوں گی۔ چھوڑتی ہوں اپنے سارے حقوق۔ " وہ کہتے کہتے نڈ حال سی صوفے پر گر گئی اور گہر ی سائسیں لینے لگی۔ وہ داقعی تھک چکی تھی۔ فوادنے کاذ سید حاکر کے دیکھااور پھر فاتحانہ مسکر اہٹ کے ساتھ ارد گرد خاموش اور بے یقین بیٹھے حاضرین کی پرایک نگاه دوڑائی، پھر فرضتے کی طرف پلٹا۔ " محمل نے دستخط کر دیا ہے میں۔ اب آپ بھی کر دیں۔ " اس نے کاغذ قلم اس کی طرف بڑھایا مگر فرشتے نے اسے نہیں تھاما۔ وہ ابھی تک سکتے کے عالم میں محمل کو دیکھ " دستخط کر دبی بی اور اسے لے جاؤ۔ " تائی مہتاب نے آگے بڑھ کر اسکا ثنایہ ہلایا تو وہ چو نکی، پھر ناگواری سے انگا باتح مثايا ادر فواد کے بڑھے پاتھ کو ديکھا " نہیں، تم محمل کو نفسیاتی طور پر گھیر کربے وقوف بناسکتے ہو۔ یہ چھوٹ ہے کم عقل ہے مگر فرشتے ایسی نہیں ہے۔ میں ہر گز سائن نہیں کروں گی اور میں کیوں کروں سائن؟ مجھے ضرورت ہے اپنے جسے کہ، مجھے پی ایچ ڈک بھی کرناہے۔ مجھےباہر جاناہے۔ میں۔۔۔" اس کی بات اد حوری رہ گئی، فواد نے کاغذ قلم میز پر پھینکا اور صوفے پر بیٹھی محمل کو گردن سے دبوچ کر اٹھایا او اینے سامنے ڈھال کی طرح رکھتے ہوئے جانے کہان سے پیتول نکال کراسکی گردن پرر کھا۔ "اب بھی نہیں کروگی تم سائن؟" وہ غرایا۔ 328 nde

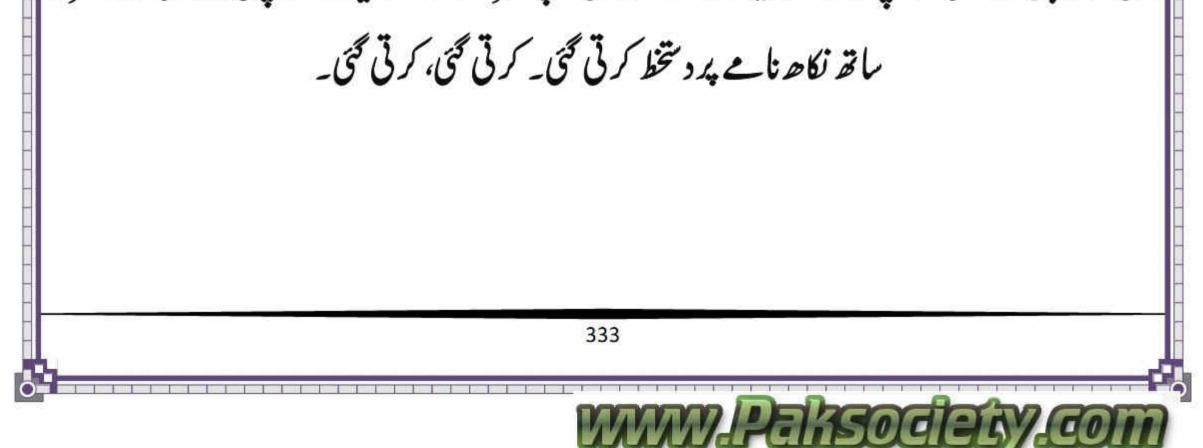
فرشتے سالے میں آگئی۔ فواد نے بازو کے علقے میں اسکی گردن د بوچ رکھی تھی۔ وہ شاک کے باعث کچھ کہنے کے قبل نہیں رہی تھی۔ سخت گرفت کے باعث اسکی آنگھیں ابل کر باہر آنے لگیں۔ بے اختیارہ وہ کھانسی " اپنی بہن سے کہو کہ شرافت سے سائن کر دے درنہ میں داقعی گولی چلا دوں گاادر تم جانتی ہو کہ میں قانون کی ب بسی کامنہ بولتا ثبوت ہوں۔ یہی کہاتھاناتم نے میرےبارے میں؟" اس کے کان کے قریبمنہ لے جا کر بظا ہ سر گوشی میں تہامگر سب کے کانوں تک اسکی سر گوشی پہنچ گئی۔ سب کو گویاسانپ سو نگھ گیا۔ حن نے آگے بڑھناجاہ مگہ فضہ نے اس کابازو پکڑ کراپنی طرف تھینچا۔ " کیا کر سہے ہو،ا گراس نے گولی چلادی تو وہ مرجائے گی، کیا تم یہی چاہتے ہو؟" انہوں نے بیئے کو گھکا تو وہ بے بسی سے کھڑارہ گیا۔ "بولوفر شتے ہیں!تم سائن کرو گی یا نہیں؟" اس نے پیتول کی ٹھنڈی نال محمل کی گردن پر رچھوتی۔ وہ سسسک کررہ گئی۔ "بولو فرضتة!" وه زور سے چیخایہ " نہیں!" وہ جیسے ہوش میں آئی۔ " میں سائن نہیں کروں گی۔ " اس کا کہجدا ٹل ھتا۔ " میں تین تک گنوں گافر شتے! اگر میں نے گولی چلادی تو تمہاری بہن تبھی واپس نہیں آئے گی۔ " " فرشتے پلیز۔۔۔!" محمل بلک پڑی۔ " پلیز میری خاطر فرشتے! آج اپناحق چھوڑدیں۔ میں دعدہ کرتی ہوں، اگر ضرورت پڑ تو میں بھی آُکے لئے اپنا حق چھوڑوں گی، آئی پر امس۔ " 329

" نہیں! میں سائن نہیں کروں گی۔ " " ٹھیک ہے میں تین تک گنوں گا" فرچتے نے دیکھا،اسکی انگلی ٹرائیگر پر مضبوط ہوئی،وہ واقعی گولی چلانے والاتھا۔ لمحہ بھر کو اسکادل کانیا، اگر وہ گولی چلادے تو محمل مرجائے گی پھر بھلے وہ ہمایوں کو بلالے، کوٹ چجہر ی میں گواہیاں دیتی پھرے، کچھ بھی کرلے،اس کی بہن واپس نہیں آسکے گی۔ بجلے فواد کو پچانسی ہوجائے اور وہ ساری جائیداد کی مالک بن بیٹھے،اس کی بہن واپس نہیں آئے گی۔ "رکو۔ ! میں سائن کر دوں گی۔ " وہ شکتست خوردہ کہج میں بولی "لیکن آپ کو محمل کی شادی اس وقت وہاں کرانا ہو گی جہاں میں کہوں گی اور اس میں یہ صرف آپ بلکہ آپکا پوراغاندان شریک ہو گا۔ محمل اسی گھر سے خصت ہو گی۔ "منظور ہے۔" فواد جھٹ بولاتھا۔ محمل پھٹی پھٹی نگاہوں سے اسے دیںکھر ،ی تھی، فریشتے کیا کہناجاہ ر،ی ہے و سمجھ نہیں پائی تھی۔ پھر اس نے حن کو دیکھا جو اسی طرح بے بس ساکھڑ اتھا، فضہ نے سختی سے اس کاباز د تھام ر کھاتھا۔ بے بس اور کمز در مرد۔ وہ جواتنے دعوے کرتا تھا، سب بے کار گئے تھے۔ 330

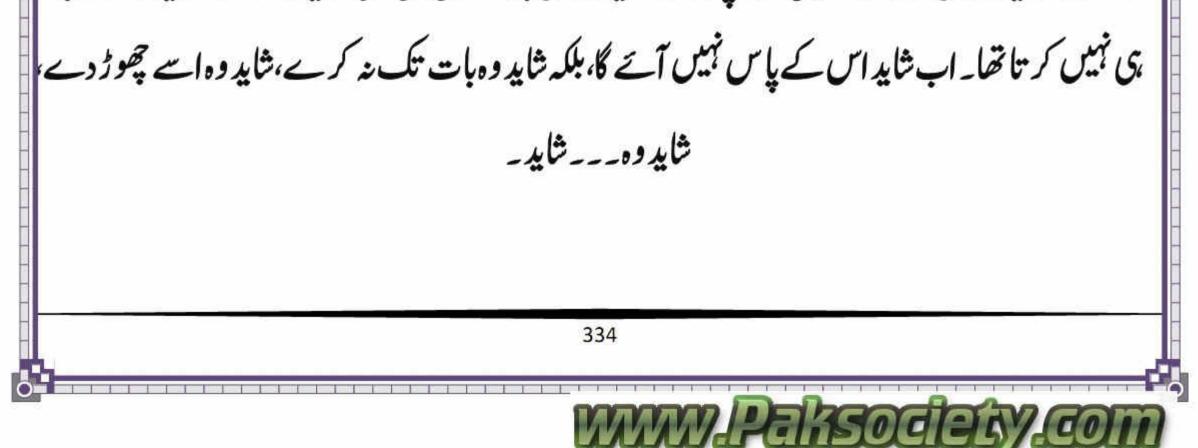
'ٹھیک ہے، پھر نکاح خوال کوبلائے، میں ہمایوں کوبلاتی ہوں۔ " اس نے جھک کر میز پرر کھاموبائل اٹھایا۔ "ہمایوں؟ہمایوں داؤد؟" فواد کو گعبا کرنٹ لگاتھا۔ "جی، دبی۔" فرشتے تلخی سے مُسکرا کر دید ھی ہوئی۔ بولئے اب آپکو یہ معاہدہ قبول ہے؟" "ہمایوں داؤد؟ وہ اے ایس پی؟" "وہ یولیس والا؟" " نہیں ہر گزنہیں" بہت سی چیران، غصیلی آدازیں ابھری تھیں جن میں سب سے بلند آغاجان کی تھی۔ " وہ شخص اس گھر میں قدم نہیں رکھ سکتا جس نے میرے بیٹے کو جیل بھجوایا تھا، تمہیں د سخط نہیں کرنا تونا کر و میں تحمل کی شادی تبھی اس سے نہیں کروں گا۔ " " میں آپ سے بات نہیں کررہی کریم چیا! میں یہ معاہدہ آغافواد کے س اتھ کررہی ہوں۔ ان ہی کو بولنے دیجھ " نہيں آغاجان! كوئى مسلم نہيں ہے۔ آپ بلائے اس كو۔ ہميں قبول ہے۔ " وہ سلبھل چكاتھا، چہر ب كى مسکر اہٹ واپس آگئی تھی۔ "مگر فواد، یہ کل کو مُکر گئی تو؟ آغاجان نے پریشانی سے اس کاشانہ پڑ کر اپنی جانب کیا۔ 331 **o**d

" یہ نہیں مَکریں گی، یہ تومانثاءاللہ سے مُسل ۔ ۔ مان ہیں ۔ یہ وعدے سے نہیں پھریں گی، "مسلمان کو توڑ کر کہتا ہوئے اس نے استہز ائیہ مسکر اہٹ فرشتے کی جانب اچھالی۔ وہ لب بھینچے تنفر سے اسے دیکھتی رہی۔ " ٹھیک ہے۔ آپ بلائیے اپنے کزن کو۔ فنکش تو آج ہونا،ی ہے۔ اسد اب تک نکاح خوال کابند وبست کر چکا ہو گا۔ "غفران چچامصر دف کہجے میں کہتے دروازے کی طرف بڑھ گئے۔ ان کی جیسے جان چھوٹ گئی تھی۔ فضہ سے بھی اپنااطینان اور خوشی چھپانی مشکل ہور ہی تھی۔ ان دونوں کو گویا اپنا ہیٹا داپس مل گی اتھا، پھر بھی حسن کا بازد مضبوطی سے تھامے کھڑی تھیں۔ مگراب وہ شاید رسی تڑا کے بھا گئے کے قابل بند رہاتھا۔ اس کا تو آسر ا، ی ختم ہو گیا تھا۔ " اَوَاندر چلو۔ " فرضتے نے تھکے تھکے انداز میں محمل کاہاتھ پڑااور اسے اپنے ساتھ لیے اس کے کمرے کی طرف بڑھ گئی۔ سب گردن موڑ کر انہیں جاتاد پھنے لگے تھے۔ یورے گھر میں عجیب خاموشی سی دوڑ گئی تھی۔ ***************************** وه سب کسی خواب کی سی کیفیت میں ہواتھا۔ شاید وہ ایک حمین خواب ہی تھاجس کی تعبیر کی اسے بہت بڑی قیمت چکانی پڑی تھی۔ بہت سارے کواب توڑنے پڑے تھے م مگراسے اس وقت دہی صحیح لگاتھا، یہ نہ کرتی آ وہ لوگ اسے خاندان پھر میں بدنام کردیتے۔ اکسے مرحوم ماں باپ کانام اچھالاجا تایا پھر سب سے بڑی وجہ وہ تھی، جو فواد کو بھی معلوم تھی اور جس کو اس نے استعمال کیا تھا۔ محمل کی دکھتی رگ، کہ اس کا خاندان اس کو 332

عزت سے بیاہ دے۔ اسے دولت سے زیادہ اپنامقام اور عزت چاہئے تھی اور فواد نے اسی دکھتی رگ کو ایسے دبایا تحاكهاس كادل تؤب الثحاتها يه وه فيصله جذباتي تحامگراسے للحيح لگاتھا يہ پھر جو بھی ہوا، جیسے نیند کی حالت میں ہوا ہو۔ فرشتے کلینزر سے اسکا چہر ہ صاف کر کے بیو نیشن کے ساتھ اس کا دو پٹہ سیٹ کرر ہی تھی، پھر وہ تائی مہتاب کے زیورا تار کر اس کی مان کے زیور پہنار ہی تھی، پھر وہ اس کا میک اپ کرر ہی تھی، پھر وہ اس کے سینڈل کے اسٹریپ بند کرر ہی تھی، پھر مسکارتے ہوئے کچھ کہہد ، پی تھی اور پھ وہ بہت کچھ کہہ رہی تھی، مگراسے آداز نہیں آر ہی تھی۔ ساری آدازیں بند ہو گئیں تھیں۔ سارے منظر د ھند ل گئے تھے، بس وہ اپے ہاتھون کو دیکھتی بت بنی بلیٹھی تھی۔ وہ خواب حمین تھا،مگراس کادل خالی تھا۔ سارے جذبات گعیام سے گئے تھے، کواہش کے جگنو کھو گئے تھے۔ یا شاید ہمیں خوشی سے محبت نہیں ہوتی، خوشی کی "خواہش" سے محبت ہوتی ہے۔ ہماری سب تحبیس "خواہشات" سے ہوتی میں، بھی تھی کو پانے کی تمنا، بھی کوئی خاص چیز حاصل کرنے کی آرزو۔۔۔ شاید محبت صرف خواہش سے ہوتی ہے، چیز دل یالوگوں سے نہیں۔ اس نے اپنی خواہش کواپنے پہلو مین بیٹھتے دیکھا، مگر اس کااپنا سر جھکا تھا، سوزیادہ د کھ ناپائی اور اسی جھکے سر کے



جب اس کاہاتھ تھام کر فرچتے اسے اُٹھار،ی تھی تو اس نے لمحہ بھر کو اسے دیکھا، جو سامنے لب بھینچے کھڑ اتھا۔ براؤن شلوار کرتے میں ملبوس، سنجیدہ اور وجیہہ۔ اس نے نگامیں جھکالیں۔ اسے اس کی سنجید گی سے خوف آیا تھا۔ کیاوہ اس پر مسلط کی گئی تھی؟ ان جا ہی، بے دقعت بیوی؟ اس نے بے عزتی اور توبین محسوس کرناچا، ی مگر دلاا تناخالی تھا کہ کوئی احساس ہیدارنا ہوا۔ ارد گردولگ بہت کچھ کہہ رہے تھے مگراس کی سماعتیں بند ہو گئی تھیں۔ وہ سر جھکاتے ہمایوں کی بیک سیٹ پر بیٹھ گئی۔ اسے لگاز ندگی اب مخصّن ہو گی، بہت مخصّن۔ ነፚፚፚፚፚፚፚፚፚፚፚፚፚፚፚፚፚፚፚፚፚ وہ اس جہازی سائز بیڈ کے وسط میں سر گھٹنوں یہ رکھے گم صم میتھیتھی۔ فریشتے کچھ دیر ہوئی اسے دہاں بٹھا کر جانے کہاں چلی گئی تھی ادر ہمایوں کو توانے کاڑی سے نکل کر دیکھا،ی یہ تھا۔ وہ تیزی سے اندر چلا گیا تھا اور پھر دوبارہ سامنے نہیں آیا تھا۔ اس کے دل میں عجیب عجیب سے خیالات آرہے تھے۔ وہ باربار اعوذ بالند پڑھتی مگر وسو سے اور وہم متانے لگے تھے، شاید وہ اس سے شادینہیں کرنا چاہتا تھا، شاید وہ اس پر مسلط کی گئی تھی، شاید وہ خفاتھا، شاید وہ اسے پسند



بہت سے شاید تھے جن کے آگے سوالیہ نشان لگے تھے۔باربار وہ شاید اس کے ذہن کے پردے پہ اجمرتے او اس کادل ڈوبنے لگتا۔ وہ مایو س ہونے لگی تھی جب دروازہ گھلا۔ بے اختیار سب کچھ بھلا کروہ سر اُٹھا کر دیکھنے لگی۔ وہ اندر داخل ہو رہا تھا۔ اس کادل د حڑ کنا بھول گیا۔ جانے وہ اب کیا کرے؟ وہ دروازہ بند کرکے اس کی طرف پلٹا، پھر اسے یوں بیٹھے دیکھ کر ذراسامسکر ایا۔ " السلام عليكم، كيسى ہو؟ ۔ ۔ آگے بڑھكر بيڈ كى سائيڈ ٹيبل دراز كھولى وہ ضامو شى سے کچھ تھے بنا اسے ديکھے گئى۔ وہ اب دراز میں چیزیں الٹ پلٹ رہاتھا۔ "تم تھک گئی ہو گی،اتنے بڑے ٹراماسے گزری ہو۔ پریشان مت ہونا،سب ٹھیک ہوجائے گا۔ "وہ اب نچلے درا میں کچھ تلاش کررہا تھا۔ لہجہ متوازن تھااور الفاظ۔ ۔ ۔ الفاظ یہ تو اس نے غور ہ نہی کیا،وہ بس اس کے ہاتھون ک دیکھر ہی تھیج دراز میں اد حراد حرحر کت کرتے یک دم رکے تھے اور پھر اس نے ان میں ایک میگزین پہلاے دیکھا۔ (ئىاس مىں گولياں بھى ميں؟ ئىايە مجھےماردے گا؟) وہ عجیب سی باتیں سوچ رہی تھی۔ وہ میگزین نکال کر سد جا ہوا۔ " آئی ایم سوری محمل! ہمیں سب بہت جلدی میں کرنا پڑااور میں جانت اہوں۔ تم اس کے لئے تیار نہیں تھیں۔" وہ کہہ رہاتھااور وہ سانس روکے اس کے پاتھ میں پڑامیگزین دیکھر ہی تھی۔ 335

" میں ابھی آن ڈیوٹی ہوں اور جھےریڈ کے لئے تہیں جانا ہے۔ رات فرشتے تمہارے ساتھ رک جائے گی، میں پر سول شام تک داپس آجاؤل گاتم پریشان مت جونا۔" وه خالی خالی نگاہوں سے اسے دیکھے گئی۔ عجیب شادی، عجیب دلہن اور عجیب سادولہا اسے اس کی باتیں بہت عجیب لگی تھیں۔ "تم سن رہی ہو؟" وہ اس کے سامنے بیڈ پر بیٹھا بغور اسکی آنکھوں میں دیکھ رہا تھا۔ وہ ذراسی چو نکی۔ "ہوں جی، جی۔ "بے ساختہ نگامیں جھکالیں۔ پھر پتانہیں وہ حیا کای کہتارہا، محمل نظریں پنچی کیے سپنتی رہی۔الفاظ اس کے کانوں سے ٹکرا کر داپس پلٹ رہے تھے۔ کچھ سمجھ میں نہیں آرہاتھا۔ وہ کب خاموش ہوا، کب اُٹھ کر چلا گیا،اسے تب ہوش آیا جب پورچ سے گاڑی نکلنے کی آواز آئی۔ آج اس نے سُرخ شلوار قمیص پہن رکھی تھی۔ عروسی جو ڈا، عروسی زیورات، وہ دلہن تھی اور پتانہیں کیسی دلہن تھی۔ اس نے تو سوچا بھی نہ تھا کہ وہ اس کمرے میں یوں تبھی ہمایوں کی دلہن بن کے آءے گی۔ ہاں فواد کے کواب اس نے دیکھے تھے، مگر وہ اسلح دل کا ایک پُھپا ہواراز تھا، جس کی خبر شاید خود فواد کو بھی یہ تھی۔

"اور حن؟" اندر سے تھی نے سر گوشی کی۔ حسن کے لئے تبھی اس کے دل میں کوئی جذبہ نہیں ابھر اتھااور ابا،ی ہوا۔ شام کو جب فواد نے اس کے سامنے ہمایوں کانام لیا تو کیسے وہ بالکل چُپ ہو گیا تھا۔ وہ جو ہر موقع پر محمل کے حق کے لئے بولتا پھر تاتھا گڑتا تھا، 336

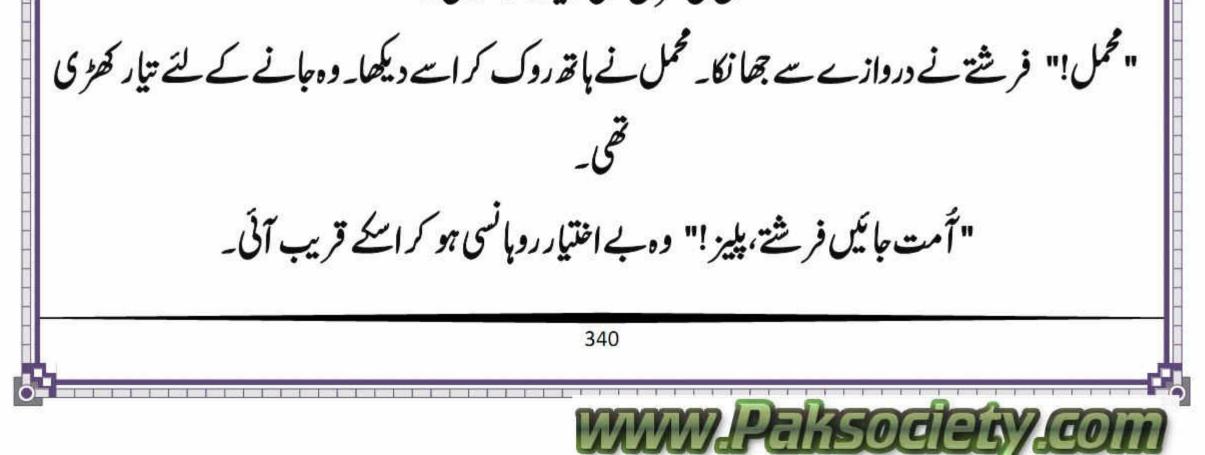
استے اہم موقع پہ یوں کیوں پیچھے ہو گیا تھا؟ وہ فیصلہ یہ کر سکی اور فرشتے اس نے کتنی بڑی قربانی سی تھی اس کے لئے۔ وہ کبھی بھی اسکااحسان نہیں اُتار سکتی تھی،وہ جانتی تھی،اس نے اپنا حق چھوڑ دیا، کاش فریشتے کبھی اسے موقع سے اور وہ اس کے لئے اپنا حق چھوڑ سکے۔ اس نے تھک کر سربیڈ کراؤن سے ٹکادیا اور آنھیں موندلیں۔ اسکادل اداس تھا،روح بو جھل تھی۔ اب اسے راحت چاہئے تھی، سکون چاہئے تھا۔ اپنے خاندان والوں کی قید سے نکلنے کے احماس کو محسوس کرنے کی حس چاہئے تھی۔ اس نے ہوئے ہوتے ہوتے لیوں کو حرکت دی اور آنھیں موندے دھیمی آداز میں دعامانگنے لگی۔ "یا اللہ میں آپ کی بندی ہوں اور اُکے بندے کی بیٹی ہوں اور اُکی بندی کی بیٹی ہوں۔ میر ی پیثانی آپ کے قابو میں ہیٰ، میرے حق میں آپ کا حکم جاری ہے، آپ کا فیصلہ میرے بارے میں انصاف پر مبنی ہے۔ میں اُ سے سوال کرتی ہوں آپ کے ہر اس نام کے داسطے جو آپ نے اپنے لئے پند کیایا اپنی کتاب میں اتارا،یا اپنی مخلوق میں سے کسی کو سکھایا یا اپنے علم غیب میں آپ نے اس کو اختیار رکھاہے، اس بات کو کہ آپ قُر آن عظیم کو میرے دل کی بہار اور میری آنکھوں کا نور بنادیں اور میرے فکر اورغم کولے جانے کاذریعہ بنادیں۔ وہ دعاکے الفاظ باربار دہر اتی گئی، یہان تک کہ دل میں سکون اتر تا گیا،اسکی آنکھیں بو حجل ہو گئیں اور وہ نیند



وہ دودن فرضتے اس کے ساتھ رہی۔ ان دود نول میں انہوں نے بہت سی باتیں کیں، سوائے اس شام کے ڈرامے کے ۔ وہ ایساموضوع تھا کہ دو نوں ہی کسی خاموش معاہدے کے تحت اس سے احتز اربرت رہی تھیں یا فرشتے نے اسے بہت کچھ بتایا۔ اہا کے بارے میں، اپنی مال کے بارے میں، ہمایوں کی امی کے بارے میں، اپنی زندگی، گھرادر پرانی یادوں کے بارے میں۔ وہ دونوں چائے کا مک تھامے کھنٹوں لان میں بیٹھی باتیں کرتی ر ہتیں، چائے ٹھنڈی ہوجاتی، شام ڈھل جاتی، مگر ان کی باتیں ختم یہ ہوتیں۔ " پتاہے محمل! اد حرلان میں۔۔۔ " وہ دونوں بر آمدے کی سیڑ حیوں پر بیٹھی تھیں، چائے کے مک ہاتھ میں تھے، جب فرضتے نے بازولمبا کر کے انگی سے سامنے انثارہ کیا۔ "وہاں ایک جو لاتھا، بالکل کونے میں۔ " محمل گردن موڑ کراس طرف دیکھنے لگی جہاں اب صرف گھاس اور کیاریاں تھیں۔ " ہم بچپن میں اس حجولے پیر بہت تھیلتے تھے اور اس کے اس طرف طوطوں کا پنجر ہ تھا۔ ایک طوطا میر اتھا اور ایک ہمایوں کا۔ اگر میر اطوطااس کی ڈالی گئی چوری تھالیتا تو ہمایوں بہت لڑتا تھا۔ وہ ہمیشہ اتنا ہی غصے والاتھا مگر غصہ ٹھنڈا ہوجائے تو اس سے بڑھ کرلونگ اور کیئر نگ بھی کوئی نہیں ہے۔" تحمل مدہم مسکر اہٹ لئے سر جھکاتے س رہی تھی۔ " جب میں بارہ سال کی ہوئی تو ابانے جھ سے ہو چھا کہ میں ان کے ساتھ رہنا جا ہتی ہوں یا اماں کے ساتھ؟ میں و قتی طور پر اباکے ساتھ جانے کے لئے راضی ہو گئی، مگر اس دن ہما یوں مجھ سے بہت لڑا۔ اس نے اتنا ہنگا مہ مچا کہ میں نے فیصلہ بدل دیا۔" جائے کا مک ہاتھوں میں تھااور وہ کہیں دور کھوئی ہوئی تھی۔ 338

" پھر جب ہم بڑے ہوئے اور میں نے قر آن پڑھا تو ہمایوں سے ذرادور رہنے لگی۔ وہ خود تمجھدار تھا، جھے زیاد آزمائش میں نہیں ڈالتا تھا۔ پھر میری امان کی ڈیتھ ہوئی تو۔۔۔" اندر داخل ہوئی۔ " چلو، تمهارامیاں آگیا، تم اپنا گھر سنبھالو، میں اپناسامان پیک کرلوں۔ " وہ ہنسکر لکہتے ہوئے اٹھ کر اندر چل گئی محمل متذبذ بسی بیٹھی رہ گئی۔ وہ گاڑی سے نکل کر اسکی طرف آرہاتھا۔ یو نیفارم میں ملبوس، کیپ ہاتھ میں لئے تھا تھکاپا۔اسے دیکھ کرمسکرادیا۔ " توتم میرے انتظار میں بیٹھی ہو، ہوں؟" وہ مسکرا کر کہتااس کے سامنے آکھڑا ہوا تووہ گڑبڑا کر کھڑی ہو گئی۔ گلابی شلوار قمیص پیر بھورے بالوں کی او پڑی پونی ٹیل بنائے وہ اداس شام کا حصہ لگ رہی تھی۔ " کہہ دو کہ تم میر اانتظار نہیں کررہی کھیں۔" "اونہوں، یہی کافی ہے۔" اس نے تحمل کے ہاتھ سے مطل ایا۔ ایک گھونٹ بھر ااور مک لئے دروازے کی طرف بڑھ گیا۔ پھر جاتے جاتے پلٹا/"فرشتے ہے؟" "حي،وہ اندر میں۔" "اد کے میں شاور لے کر کھانا کھاؤں گاتم ٹیبل لگادو۔" وہ کہہ کر دروازہ کھول کر اندر چلا گیا۔ 339 SAD

وہ چند کمح خاموش کھڑی کھلے دروازے کو دیکھتی رہی،وہ دروازہ بند کر کے نہیں گیا تھا۔ کیا اسکا مطلب یہ تھا کہ و اندر آجائے؟ پہلے بھی تو وہ بغیر اجازت اس کی زندگی میں داخل کر دی گئی تھی۔ اب بھی چلی جائے گی تو کیا مضاف اس نے تلخی سے سر جھٹکا اور کھلے دروازے سے اندر چلی آئی۔ لاؤ بخ کے سرے پہ سیڑ حیوں کے قریب فرضتے اور ہمایوں کھڑے تھے۔ وہ اپنے بیگ کا ہینڈل تھاہے، ساہ حجاب چیرے کے گردلیپیٹے ہوئے انگی سے تھوڑی کے پنچے اڑس رہی تھی۔ " نہیں بس،اب میں چلتی ہوں، کل مجھے کلاس کینی ہے۔ " "کم از کم کچھ دن متو تمہیں اد ھر رہنا چاہئے۔" وہ دونوں باتیں کررہے تھے، ان کی آداز بے حد مدحم تھی، تحمل کو اپنا آپ اد حرب کار لگا تو وہ سر جھکائے کچن بلقیس جاچکی ھتی۔ کچن صاف ستھر اپڑا تھا۔ اس نے چو لہاجلایا اور کھانا گرم کرنے لگی۔ شاید وہ بھی اس گھر میں بلقیس کی طرح تھی،ایک نو کرانی۔



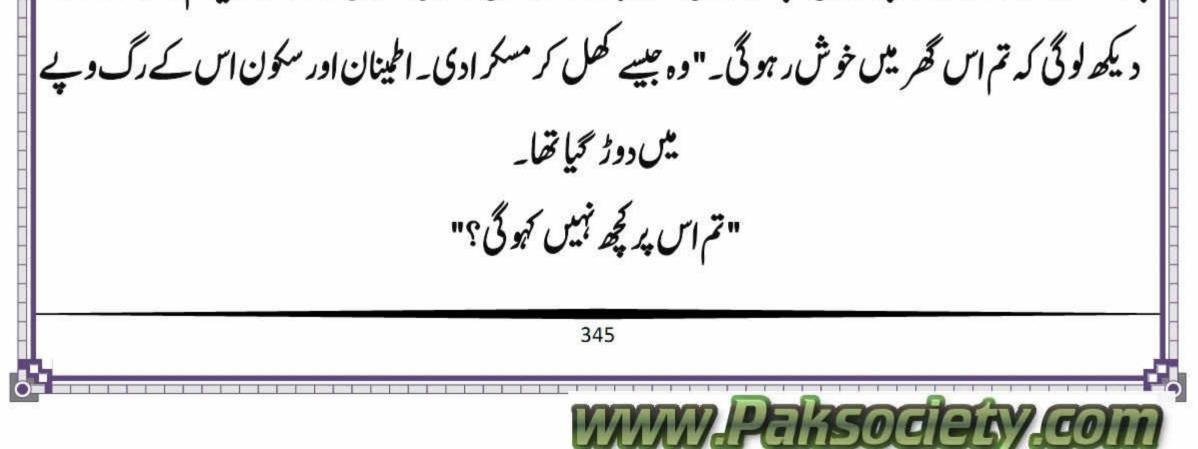
"او ہو، میر اکزن بہت اچھا انسان ہے۔ تم کیون پریشان ہور ہی ہویاگ!" اس نے ہوئے سے اسکا گال تھتھیایا۔ محمل چند کمجے اسے دیکھتی رہی، پھریکا یک اس کی بھوری آنگھیں پانی سے بھر گئیں۔ وہ جھک کرچو کیچے کو تیز کرنے لگی۔ " " محمل! کیا ہواہے؟ تم مجھے پریشان لگ رہی ہو؟" وہ ذرافکر مند سی اس کے بیچھے آئی۔ محمل کی اس کی طرف پیٹھ تھی، فریشتے اس کا چیر ہ نہیں دیکھ سکتی تھی۔ " کسی کی شادی ایسے بھی ہوتی ہے جیسے میر ی ہوئی ؟" بہت دیر بعد وہ بولی تو آداز میں صدیوں کی یاس تھی۔ فرشتے۔۔۔ کچھرنہ بولی تو وہ پلٹی۔ فرشتے ہے یقینی سے اسے دیکھر ہی تھی۔ اسی لگاس نے کچھ غلط کہہ دیا ہے۔ " حما؟" وه گژبراگتی۔ " محمل! تم!" چیرت کی جگہ خفگی نے لے لی۔ " کیا ہوا؟" "تم بہت ۔۔۔ ناشکری ہو محمل! بہت زیادہ!" وہ جیسے غصہ ضبط کرتے ہوئے تیزی سے مُرْگَتی۔ "فرشتے! رکیں" محمل ہو کھلا کراس کے پیچھے لیگی۔ 341 Sode

وہ تیزی سے پاہر نکل رہی تھی،اس نے بازو تھاما تو وہ رک گئی۔ چند کھے۔ کھڑی رہی پھر گہری سانس لے ک اسکی طرف گھومی۔ " تمہيں ہمايوں مل گيا تحمل! تم اب بھی ناخوش ہو؟" وہ بہت دکھی سی ہو کر بولی تھی۔ محمل نے بے چینی سے لب کچلا۔ فریشتے اسے غلط سمجھ رہی تھی۔ " نہیں، میں صرف اس خوشی کو محسوس کرنا۔۔۔" "جسٹ سٹاپ اٹ!" وہ بہت خفاتھی۔ محمل چپ سی ہو گئی۔ چند کمجے دونوں کے درمیان خامو شی حائل رہی، پھ فرشتے نے آگے بڑھ کراس کے دونون شانوں پر ہاتھ رکھے اور اسے اپنے بالکل سامنے کیا۔ "تم وافعى ناخوش ہو؟" " نہیں۔ مگراس سب سے میرادل کٹ کررہ گیا ہے۔ " "لوگوں کی روح تک کٹ جاتی ہے تحمل! سب قربان ہوجا تاہے وہ پھر بھی راضی ہوتے میں اور تم۔۔۔ تم اب بھی شگر نہیں کرتیں؟" اسکی سنہری آنکھوں میں سرخ سی نمی اجری تھی۔ اس کے ہاتھ ابھی تک محمل کے کند هول پر تھے۔ " نہیں، میں بہت شکر کرتی ہوں، مگر۔۔۔ مگر بس سب کچھ بہت عجیب لگ رہاہے جیسے۔۔۔ " "بس کرو محمل!" اس نے تاسف سے سر جھٹک کراپنے ہاتھ ہٹائے اور تیزی سے بھاگتی ہویہ باہر نکل گئی۔ اسے یو نہی شک گزرا کہ وہ رور ، ی تھی۔ 342

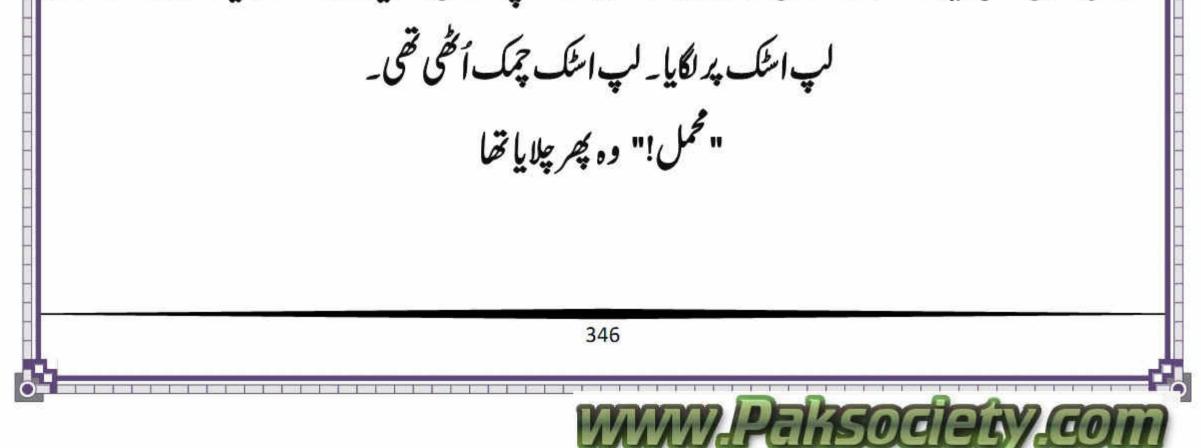
وہ دل مسوس کررہ گئی۔ اس نے شاید فریضتے کو ناراض کر دیا تھا، کیکن وہ ٹھیک کہتی تھی،وہ واقعی ناشکری کرر بک تھی۔ صرف زبان سے الحمد للہ نکالنا کافی نہیں ہو تا،اصل اظہار توروپے سے ہو تا ہے۔ "كد حرحم ہو؟" آداز په ده چونځی به مایوں سامنے کاؤنٹر سے ٹیک لگائے بغور اسے دیکھ رہا تھا۔ وہ جھجک سی گئی۔ "فرشتے چلی گئی؟" وہ کادنٹر سے ہٹ کر فرج کی طرف بڑھاادراسے کھول کریانی کی بوتل نکالی۔ " فرشتے بہت اچھی ہے۔ وہ ہے نا؟" اس نے ڈھکن کھول کر بو تل منہ کو لگائی۔ " ببیٹھ کر پیئیں پلیز ۔" وہ خود کو کہنے سے روک نہ سکی۔ وہ بو تل منہ سے ہٹا کر منس دیا۔ "فرشتے نے تمہیں بھی اچھی لڑکی بنادیا ہے۔" " تو حیا پہلے میں بڑی تھی؟" وہ برامان گئی " ارے نہیں، تم تو ہمیشہ سے اچھی تھیں۔" مسکرا کر کہتے ہوئے اس نے بو تل پھر منہ سے لگائی۔ محمل نے دیکھا،وہ بیٹھا نہیں تھا،اب بھی کھڑا ہو کرپی رہاتھا۔خود کوبد لنا بھی آسان نہیں ہو تامگر دو سرے کوبد لنا بہت کٹھن ہو تاہے۔ "اچھا یہ بتاؤ، تمہارادل کیون کٹ کررہ گیا؟" ان! وہ بری طرح چونکی۔ وہ تو شاور لینے گی اتھا کب آ کر سب سن گیا،اسے تویتا،ی نہ چلا تھا۔ 343 nd

"وه ... دراص ... " اس كادل زور سے د حر كا. گھر سے کسی نے کال نہیں کی تو میں۔" " وہ کیوں کریں گے کال؟ ان ٹی اس شادی میں مرضی شامل نہیں تھی۔ فرضتے نے بہت مشکل سے اسے راضی کیا تھا،وہ اس بات پر ابھی تک غصہ میں آئی تھنگ۔ " وہ یکدم تھٹھک گئی۔ "فرشتے نے۔۔۔" اس نے فقرہ اد ھوراچھوڑ دیا۔ "اس نے کتنی مشکل سے ان کوراضی کیا۔۔۔ تم جانتی ہو!" وہ پھر بو تل سے گھونٹ بھر رہاتھا۔ و دم بخود سی اسے دیکھے گئی۔ کیا وہ کچھ نہیں جانتا؟ اسے نہیں معلوم کہ کیسے ان دونوں نے فواد کے دیے کاغذ پر دستخط کئے تھے ؟ فرشتے نے اسے کچھ نیں بتایا ؟ مگ " تم فکر مت کرو، ہم نے یہ شادی ان سے زبر دستی کروائی ہے، ان کو کچھ عرصہ ناراض رہنے دو۔ ڈونٹ وری۔ ' تو وہ داقعی کچھ نہیں جانتا، وہ بتائے یا نہیں؟ اس نے کمحے بھر کو سوچا اور پھر فیصلہ کرلیا۔ اگر فریشتے نے کچھ نہیں بتایا تو وہ کیوں بتائے؟ چھوڑو، جانے دو۔ "صرف ان کے ستاھ زبر دستی ہوئی ہے یا آپ کے ساتھ بھی ؟" 344 nd

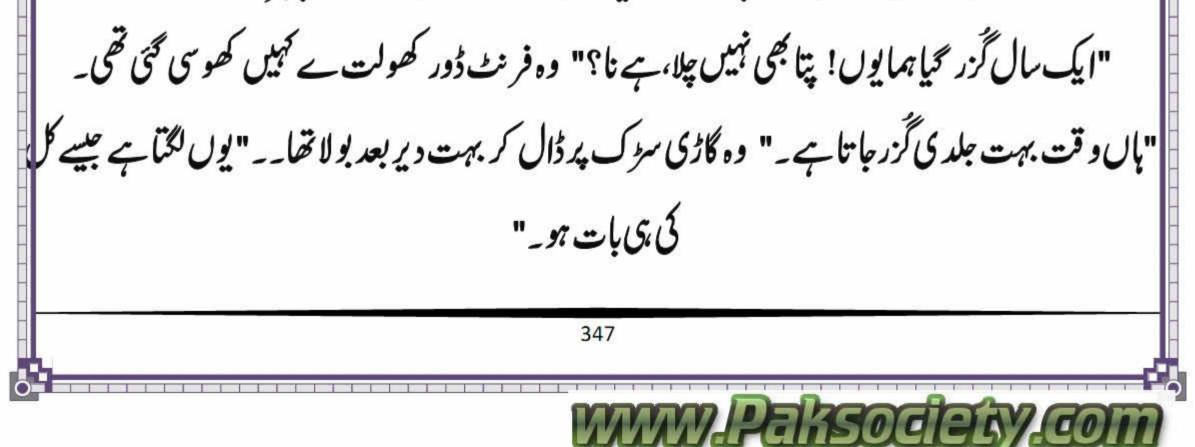
" توتم اس لئے پریشان تھیں؟" " تمہیں لگتا ہے کوئی ہمایوں داؤد کو مجبور کر سکتا " پھر آپ نے۔۔۔ آپ نے کیوں شادی کی مجھ سے؟" " اگرتم چاہتی ہو کہ میں یہ کہوں کہ میں تم سے بہت محبت کر تاتھا، دغیر ہ دغیر ہ، تو میں ایسا نہیں کہوں گا، کیونک واقعی مجھے تم سے کوئی طوفانی فمس کی محبت نہیں تھی۔ ہاں۔ تم مجھےا چھی لگتی ہواور میں نے اپنی مرضی سے تم سے شادی کی ہے اور میں اس فیصلے پر بہت خوش ہوں۔ " اس کااندازا تنانرم تھا کہوہ آہستہ سے مسکرادی۔ دل پر لدابو جھ ہلکا ہو گیا۔ "يعني آپ خوش ميں؟" " آف كورس حمل! ہر بندہ اپنی شادی پر خوش ہو تاہے۔ بنیادی طور پہ میں بہت پر يکٹيكل انسان ہوں۔ کمبی بات نہیں کر تااور مجھے بے کارٹی مبالغہ آرائی نہیں پند۔ میں کوئی دعویٰ کروں گانہ وعدہ۔ یہ تم وقت کے ساتھ



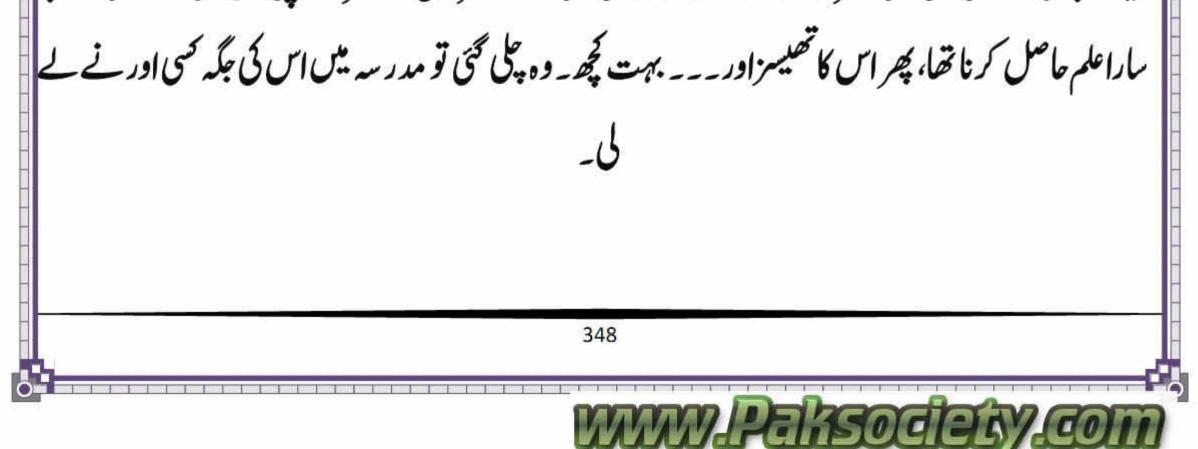
" میں ئیا کہوں؟" " میں بتاؤں؟" "جي بتائي-" وه بهت دھيان سے متوجہ ہوتي "سالن جل رہاہے۔" "ادہ۔" وہ یو کھلا کر پکٹی۔ د پیچی میں سے دھواں اُٹھنے لگاتھا۔ مدھم سی جلنے کی بو بھی پھیل رہی تھی۔ اس نے جلد ی سے چو لہابند کیا۔ "ویلکم ٹو پریکٹیکل لائف!" وہ مسکرا کر کہتا ہوابا ہر نکل گیا۔ وہ کہری سانس بے کردیگچی کی طرف متوجہ ہوئ سالن جل گیا تھامگراس کے اندر ہر سو بہار چھا گئی ھتی۔ وہ مسکر اہٹ دبائے دیگچی اُٹھا کر سنگ کی طرف بڑھ **** "محمل۔۔۔ محمل!" جلدی کرو، دیر ہور، می ہے۔" " آر،ی ہوں، بس ایک منٹ۔ " اس نے ڈرینگ ٹیبل سے لپ گلوس اٹھایا اور سامنے آئینے میں دیکھتے ہوئے



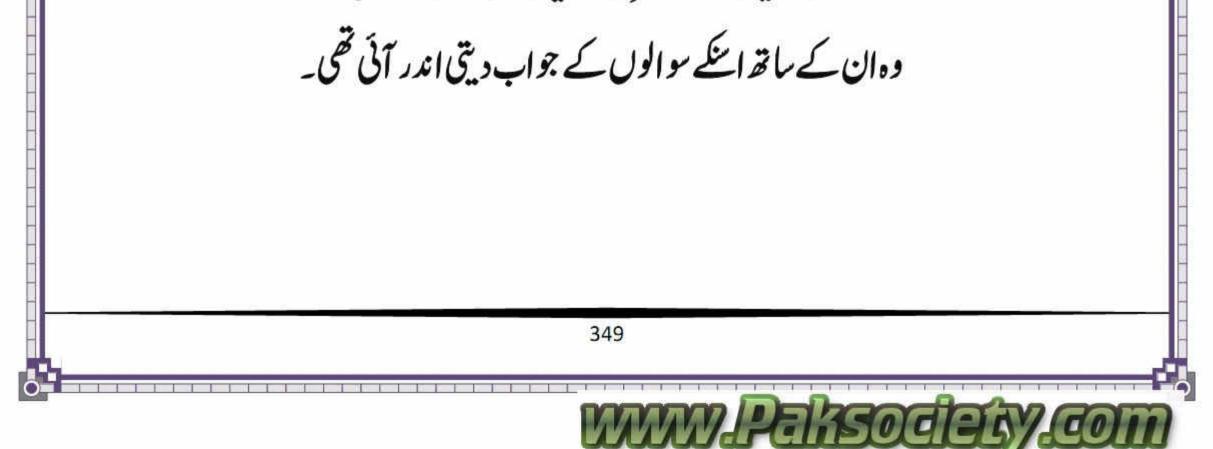
"بس آگئی" اس نے ایک عجلت بھری نگاہ سنگھار میز کے آئینے میں جھلکتے اپنے وجودیہ ڈالی۔ ٹی پنک بنار سی ساڑھی میں ملبوس، کمبے سید ھے بال کمریہ گرائے کانون میں چمکتے ڈائمنڈ کے ایئر رنگز، گردس سے چپکانازک ہیر وں کاسیٹ جو ہمایوں نے اسے تیمور کی پیدائش پر دیا تھااور کلائی مٰں وائٹ گولڈ کے موتی جڑے کنگن، ساتھ مناسب سامیک اپ۔ وہ مطمّن ہو گئی۔ بیڈ پر لیٹے تیمور کو اٹھایا اور باہر آگئی۔ " تم اتنی دیر کرر ،ی ہو، حیا ارادہ بدل گیا ہے؟" آخری فقرہ کہتے وہ زیرلب مسکرایا۔ وہ جو تیمور کو اُٹھائے سبج سبج کر سیڑ ھیاں اُترر ہی ھتی مسکر ااُٹھی۔ " ہر گزنہیں، آخر تواپینے میکے جارہی ہوںارادہ کیوں بلوں گی؟" وہ سیڑھیاں اُتر آئی۔ ۔ وہ مسکرا کراہے دیکھ رہاتھا، بلیک ڈنر سوٹ میں ملبوس بالوں کو جیل سے پیچھے کیے وہ بہت شاندار لگ رہاتھا۔ "اچھ لگ رہے ہیں۔" " تم بھی!" "بس اتنی سی تعریف؟" اس کاچیر ہ اتر گیا۔ "شادی کے ایک سال بعداب میں اور کیا کہوں؟" وہ دونون ساتھ ساتھ باہر آئے تھے۔



"ہوں۔" تحمل نے سیٹ کی پشت سے سر ٹکادیا اور آں کھیں موندلیں۔ ایک سال گزر بھی گیا یوں جیسے پتاہی نہ چلا ہو۔ پورے ایک بر س پہلے وہ بیاہ کر اس گھر میں آئی تھی۔ آج ایک برس بعدہمایوں نے شادی کی سالگرہ پر اسے اسی کے گھرلے جانے کا تحفہ دیا تھا۔ پواراسال نہ انہوں نے اس کی خبر گیری کی، نہ ہی محمل نے کوئی فون کیا۔ شروع میں اسے غصہ تھا، پھر آہت آہتہ غم میں ڈھل گیااور اب۔۔۔ اب اسے اپنے فرائض یاد آئے۔ صلحہ رحمی کے احکامات یاد آءے تو اس نے تہیہ کرلیا کہ اپنے رشۃ داروں سے پھر سے تعلق جوڑے گی۔ پہلے بھی یہ خیال گئی بار آیا مگر ہمایوں جانے ہی راجی نہ ہو تاتھا، کمین گزرتے وقت کے ساتھ فواد کا کیس اندر ہی اندر دبتا گیا اور پھر ہمایوں نے ہی ایک دن بتایا کہ فواد ملک سے باہر چلا گیا ہے۔ شاید آسٹریلیا۔ وہ بھی کسی حد تک سکون میں آگئی، نہ جانے کیوں۔ ہفتہ پہلے ہمایوں کو کسی جگہ آغا کریم ملے،اس نے محمل کو بتایا کہ وہ بہت خو شد لی سے ملے اور اسے گھر آنے کی د عوت دی۔ منافقت، دنیا داری اور پھر اب وہ کس کس چیز کالبغض چیر وں پر سجائے رکھتے؟ فواد تو باہر چلا گیا او جائیداد انہیں مل گئی، پھر ہمایوں داؤد جیسے بندے کو داماد کہنے میں سمیا مضائقہ تھا؟ بلکہ فخر ہی تھا۔ ایک تبدلیاور بھی آئی تھی۔ فرشتے اسکاٹ لینڈ چلی گئی تھی۔ اسے قر آن سائنسز میں پی ایچ ڈی کرنا تھی، خوب



ارر ہی ٹمل تو وہ آج بھی تیمور کولے کر فجر کی نماز کے ساتھ ہی مدر سہ جاتی تھی۔ اس کے علمالکتاب کا ابھی آدا سال ہتا تھا۔ گاڑی رُکی تو وہ چونک کر حال میں آئی۔ وہ آغاباؤس کے پورچ میں موجود تھی۔ وہ تیمور کو اُٹھائے باہر نگلی اور گم ضم سی ارد گرد نگاہ دوڑائی۔ لان کے کونے میں مصنوبی آبشار بن چکی تھی، گھر کا پینٹ بدل چکا تھا پورچ کے ٹائلز بھی نئے اور قیمتی تھے۔ لاؤنج کے دروازے پر مہتاب تائی اور آغاجان کھڑے تھے۔ محمل اور ہمایوں نے ایک دوسرے کو دیکھااور پھ جیسے گہری سانس نے کران کی طرف بڑھ۔ شال اس نے ایک تحند سے پر ڈال کی تھی ا بھورے سید ھے بال دونوں کانوں کے بیچھے اڑسے تھے۔ پورچ کی مدحم لائٹ میں بھی اس کے ڈائمنڈ کے سیٹ کے جگر جگر کرتے ہیرے گمک دے تھے۔ " محمل! یہ تم ہو؟ کیسی ہو؟" تائی مہتاب پر تیاک استقبال کے ساتھ آگے لیکی تھیں۔ "محمل الميرى بيٹى" آغاجان نے اسکے سر پر ہاتھ رکھا۔ اس کی آنکھون کے گوشت بھیگنے لگے۔ شاید انہیں احساس ہو گیا تھا کہ انہوں نے اسکے ساتھ کتنا ظلم کیا تھا دو نوں چھیاں اور دو سری لڑ سمیاں بھی وہیں آ گئیں۔

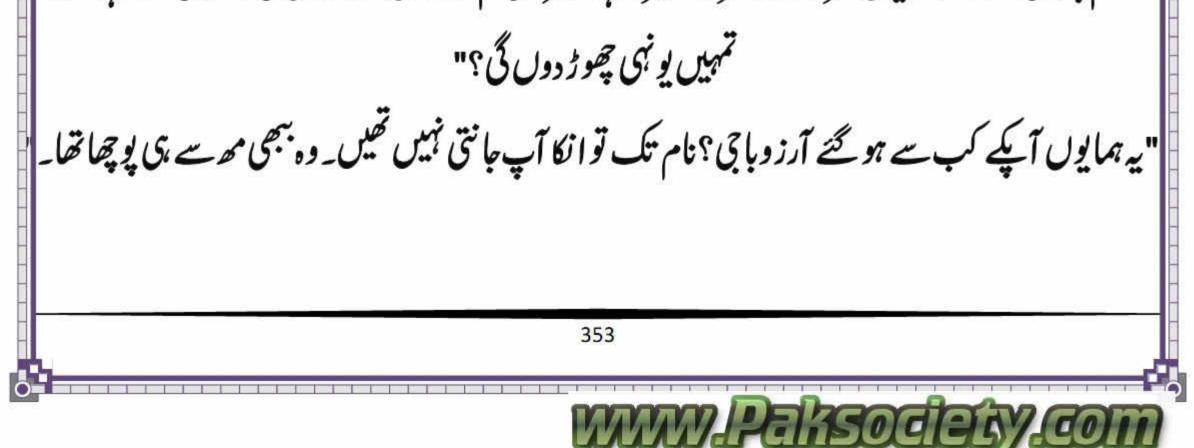


ایک تو ہمایوں کی شاندار پر سنیلٹی،او پر سے تحمل کابد لا،سجاسنورا،دولت اور آسائشوں کی فرادانی ظاہر کر تا سراپا۔ مضہ نے توازلی میٹھے انداز میں تعریف کی،البنتہ نعمہ کے ماتھے کے بلوں میں اضافہ ہو تاچلا گیا۔ وہ اپنی جلن چھپا نہ پار ہی تھی۔ لاؤنج اک حلیہ بھی ہد لاہوا تھا۔ قیمتی فانو س، پر دے، بیش قیمت ڈیکوریش پیسز، گو کہ پہلے بھی وہاں ہر چیز قیمتی ہوتی تھی مگراب توجیست پیسے بی ریل ہیل ہو گئی تھی۔ ایک ایک کونا چمک رہاتھا۔ شاید انہیں اب تھل اختیار جومل گیاتھا۔ "سدرہ باجی کد حریق اور آرزو؟" صوفے پر بیٹھتے ہوئے اس نے متلاشی نگاہ اد حراد حر دوڑائی۔ " سدرہ کی تو دسمبر میں شادی ہو گئی۔ "تائی مہتاب نے فخر سے بتایا۔ چہرے پر اسے یہ بلانے کی کوئی ندامت نہیں تھی۔ اس کادل اندر ہی اندر ڈوب کر اجرا۔ وہ گلط تھی، ان کو کوئی شر مندگی نہ تھی بلکہ نعمتوں کی بے پناہ بارش نے انہیں مزید مغرور کر ڈالاتھا۔ " مہرین کا نکاح پچھلے ماہ ہواہے،لڑکاڈا کٹر ہے،انگلینڈ میں ہو تاہے،اسی سال شادی کر دیں گے۔" "اچھا۔ ۔ مانثاءاللہ!" وہ دل سے خوش ہوئی مگر الجھن بہر عال تھی۔ انہوں نے اس کے ساتھ کتنا ظلم کیا پھر بھی انکی خوشیوں میں اضافہ کیون ہو تاچلا گیا؟ " ندائی بھی منگنی ہو گئی۔" فضہ چچی کیوں پیچھے رہتیں۔"وہ بھی ڈاکٹر سے، سعودیہ کی رائل قیملی کے ڈاکٹر ز میں سے ہے۔ سامیہ کی بھی آج کل پات چل رہی ہے۔ " 350

"اور آرزو؟" یو نہی اسلے لبون پر چسل پڑا " ر شتوں کی لان لگی ہے میر ی بیٹی کے لئے، ہر دوسرے دن کسی شہز ادے کار شۃ آجا تاہے۔ " ناعمہ پچی ہاتھ نچا کر بہت چمک کر بولی تھیں۔ "مگروہ مانے بھی تو۔ تھی جو سُن کر ذراسی چونکی تو فضہ چچی معنی خیز انداز مٰں مسکر ایکں۔ " آرزوباجی کد حرین؟ نظر نہیں آریں؟" اس نے دوسر ی دفعہ پوچھا توناعمہ چچی اکھیں در پیر پختی ہوئی دہال سے نکل گئیں "انہیں کیا ہوا؟" اس نے تائی مہتاب کو دیکھا،جنہون نے استہزائیہ مسکر اہٹ کے ساتھ سر جھٹکا۔ "بیٹی کادل آ گیاہے کسی یہ، اب مان کے نہیں دے رہی۔" "اچھا!" اسے چیرت ہوئی۔ اسی پل سیڑ ھیوں سے اترتے ہوئے کوئی رُکا۔ آہٹ یہ محمل نے نگاہ اُٹھائی،اور بے اختیار شال کا پلو سر پر ڈال لیا۔ حسن مبہوت سااد حرکھڑا تھا۔ کٹ کابٹن بند کرتے اسکے ہاتھ وہیں پر رک گئے تھے۔ "السلام عليكم حسن بجائي۔" وہ خوشد کی سے مسكرائی تو وہ چو نکا، پھر سر جھنگ كر آخرى زيندا ترا۔ "وعليكن السلام، كيسى جو محمل، كب آئيس؟" وه ان كي طرف چلا آيا تھا۔ "يہ تمہارا۔ ۔ بيٹا ہے يا بيٹى ؟ " "ہیٹاہے، تیمور۔" اس نے جھک کر تیمور کو پیار کیا، پھر سید ھا ہوا۔ 351 Soder

"اليلي آئي ہو؟" " ارے نہیں،ہمایوں اس کے ساتھ آیا ہے، تمہارے آغاجان کے ساتھ ڈرائلینگ روم میں بیٹھاہے۔جاؤ مل لو۔ تائی مہتاب کے کہنے پر وہ سربلاتا ہواڈرائلینگ روم کی طرف بڑھ گیا۔ "حسن بھائی کی کہیں منگنی وغیر ہ نہیں کی چچی ؟" وہ سادہ سے لہنے میں فضہ سے مخاطب ہوئی۔ اسے لگاوہ اس کا جوگ لئے ابھی تک ہیٹھا ہو گا۔ "ارے نہیں۔ حسن کی تو شادی بھی ہو گئی۔ میر ی بھا بخی طلعت یاد ہے تمہیں ؟اسی سے۔ آج کل وہ میکے گئی ہوئی ہے۔ سامیہ، سامیہ" انہوں نے بیٹی کو پکارا۔ "جاؤ حسن کی شادی کا البم لے آؤ۔ " ینہ بن سکتا تھا، لیکن بھلااسے اس کاسہاراچئے ت بھی کیوں تھا؟ کبھی بھی نہیں۔ اس کی توحس کے ساتھ کبھی بھی کوئی جذباتی دابستگی نه رہی تھی، سوافسوس بھی نہ تھا۔ پھر انہوں نے اسے حسن اور سد رہ کی شادیوں کے البم د تھائے۔ وہ تو سجاوٹ اور د ھوم دھام دیکھ کر حق دق ر گئی۔ دلہنوں کے عرسی لباس اور زیورا متو ایک طرف محض ایونت سینجمنٹ پر پیپہ پانی کی طرح لٹایا گیا تھا۔ ۔ انہیں محمل نے وہ سب کچھ خود دیا تھا،اب بھلاوہ کیون نہ اسکا پُرَتپاک استقبال کرتے؟ ڈ نربہت پُر تکلف تھا۔ آغاجان اور ہما یوں کے انداز سے لگ رہا تھاان کی کہری دوستی رہی ہے ۔ کون کہہ سکتر تها، بهى آغاجان اس شخص كانام نہيں سُن سکتے تھے؟ 352 nd

بس اس کے ایک دستخط نے ساری دنیا ہی بدل ڈالی تھی، پھر بھی وہ خوش تھی۔ اسے میکے کامان جو مل گیا تھا۔ جاہے منافقت کا ملمع اوڑے، جوٹا،ی سہی مگرمان تو تھانا۔ بس چند کمحوں کے لئے وہ تیمور کا بیگ لینے آئی گاڑی تک آءی تھی اور تب اس نے لان میں کر سی پر بیٹھی آرز کو دیکھا تورُک گئی۔ وہ بھی اسے دیکھ چکی تھی، سو تیزی سے اُتھ کر اس کے پاس چلی آئی۔ " بہت خوب مسز ہمایوں! خوب عیش کرر ہی ہو۔ " اس کے قریب سینے پہازولپیٹے کھڑی،وہ سر سے پاؤں تک اس کاجائزہ لیتے بہت طنز سے بولی تھی۔ اس نے بمشكل خود كوكجھ سفت كہنے سے رو كا۔ "الله كاكارم ب آرزوباجي ! وريد ميس اس قابل كمال تهي ؟" " قابل توخیرتم اب بھی نہیں ہو، یہ تواپنی اپنی چالائی تی بات ہوتی ہے۔ " "مجمح جالا کیاں آتی ہوتیں تواس گھر سے ایسے ہی رُخصت ہوتی جیسے سدرہ باجی ہوئیں۔" "اوه دُونٹ پریٹینڈ ٹو بی انوسینٹ۔" (زیادہ معصوم بننے کی کو سٹ ش یہ کرو) وہ تیزی سے جھڑک کر بولی۔ " تم جانتیں تھیں کہ ہمایوں صرف اور صرف میراہے، پھر بھی تم نے اس سے شادی کی۔ تمہیں لگتا ہے میں



"اپنی چھوٹی سی عقل پیرزیاہ زور یہ و تحم ڈیئر۔" اس نے انگی سے اسکی تھوڑی اُٹھائی۔ "اوریادر کھنا، آرزوا یک د فعہ کسی کوجاہ لے تواسے حاصل کر کے ہی چھوڑتی ہے۔" " کیوں؟ آرز دخداہے کیا؟" اس کے اندر غصہ ابلا تھا۔ بے اختیار اس نے اپنی تھوڑی تلے اسکی اُنگل ہٹائی۔ " یہ تو تمہیں وقت بتائے کا کہ کون خدہے اور کون نہیں۔" وہ تمسخرانہ انداز میں کہتی مُڑی اور کمبے کمبے ڈگ بھرتی اندر چلی گئی۔ " عجیب لڑخی ہے، تھی کے شوہریہ حق جمار، ی ہے،او نہہ !" وہ غم وغصے سے کھولتے ہوئے اندر داپس آگئی۔ " یہ تمہاری کزن آرزو۔۔۔ اس کے ساتھ کوئی دماغی مسلہ ہے کیا؟" واپسی پر ڈرائیو کرتے کرتے ہوئے ہمایوں نے یوچھاتھا۔ وہ بڑی طرح چونگی۔ " کیوں؟ کچھ کہااس نے؟" اس کادل ایک دم ڈر سا گیا۔ "بان عجيب سي باتين كرريه تھي۔ " " آپ کو کب ملی؟ لاؤ بخ میں تو آئی ہی نہیں۔ " " پتانہیں، عجیب طریقے سے مردوں کے درمیان آکر ہیٹھ گئی اور مجھ سے دریے سوالات شروع کر دیئے بہت آثورڈلگ رہاتھا مگ اس کے باپ کو تو فرق ہی ہمیں پڑا۔ " " پھر؟" وہ دم بخود سی سُن ریہ تھی۔ 354 sode

" پھر حسن کو برالگاور اس نے اسے جھڑ کا کہ اندر جاؤ، بٹ شی واز لائیک کہ میں تمہاری نو کر ہوں جو اندر جاؤں، عجیب پیچویش بن گئی تھی۔ میں فون کابہانہ کر کے اُٹھ گیا،داپس آیا تو دہ نہیں تھی۔ کوئی مسئلہ ہے اس کے "يتانہيں۔ "وہ لب کچل کررہ گئی۔ "ایک بات کہوں محمل!" " بول، تہيئے " " تم یہ مت سمجھنا کہ میں لالچی ہوں مگر حق حق ہو تاہے۔ تم نے دیکھاوہ لوگ تسطرح تمہاری جائیداد پر عیش ک رہے ہیں۔ تمہیں ان ساے اپنا حصہ مانگنا چاہئے۔ " "رہنے دیں، مجھے کچھ نہیں چاہئے۔" وہ کھڑ کی سے باہر دیکھنے لگی، ہمایوں شانے اچکا کر ڈرائیو کرنے لگا۔ : وہ ہمایوں کو کیسے بتاتی کہ اس کے لئے وہ اپناحق بہت پہلے چھوڑ چکی ہے۔ اگر فریشتے نے چھپایا تو اسکی کوئی یہ کوئی وجہ ضر ور ہو گی۔ وہ اندر سے ایک دم بہت افسر دہ ہو گئی تھی۔ سو بیگ میں رکھا چھوٹا قر آن نکالاجس کے کورپہ "م" لکھاتھا۔ میں نے یہ اد حر کیوں لکھاہے؟ وہ ہر دفعہ قر آن کھولنے پہہ اپنالکھا"م" پڑھ کر سوچتی اور پھریادیہ آنے پہ شانے اچکا کر آگے پڑھنے لگتی۔ 355

" اور اس نے عطا کیا تم کو ہر اس چیز سے جو تم نے اس سے مانگی تھی۔ اور اگر تم شمار کر واللہ کی نعمت کو اسے تم شمار نہیں کر سکتے۔" بے اختیا اس کے لیوں پر مسکر اہٹ بکھر گئی۔ " کیون مسکر ار ہی ہو؟" وہ درائیو کرتے ہوئے چیر ان ہوا تھا۔ " نہیں کچھ نہیں۔" اس کے دل کی تسلی ہو گئی تھی سو قر آن بند کر کے رکھنے لگی۔اسے داقعی ہر وہ چیز مل گئی *هتی جو جمعی اس نے ما*نگی تھی۔ "بتاؤنا_" " اصل میں میرے لئے بڑی پیاری آیت اتاری تھی اللہ تعالیٰ نے،و،ی پڑھ کران پہ بہت پیار آیا تھا۔ " وہ سر جھٹک کر ہنں دیا۔ " منسے کیوں؟" " كم آن محمل! الس آل ان يورما تذ ! " " کیا؟" وہ خیران پوئی اور الجھی بھی۔ " محمل! وه آيت تمهاري لئے نہيں تھی، يہ الهامي سختاب ہے، او كے ؟ اتنا ٹریٹ مت کیا کر دادے۔ یہ قر آن پاک ہے۔ اس میں نمازروزے کے احکام میں۔ اس ناٹ ابوّٹ یو۔ " ال "casually نے موڑ کاٹا۔ وہ سکتے کے عالم میں اسکا چہر ہ دکھر ہی تھی۔ 356

"تم ديكھو تحمل اسلح حن میں کھوتے گا، سائندان تھی اور طرح اسے دیکھے گا۔ اٹس آل ان پور مائنڈ۔" " نہیں ہمایوں! قرآن میں وہی کچھ ہو تاہے جو میں سوچتی ہوں۔ " "اس لئے کہ تم وہی پڑھناچا ہتی ہو۔ تمہیں ہر چیز زپنے سے ریلیٹڈ لگتی ہے۔ کیونکہ تم اسے خود سے ریلیٹ کر ا چاہتی ہو۔ محمل! یہ سب تمہارے ذہن میں ہے، یہ الہامی مختاب ہے، اس میں تمہاراذ کر نہیں ہے، ٹرائی ٹوانڈر دف شات اس سے موب انکال ک ی گھن ٹی بن ی ۔ اس ن سے ڈی ش بورڈ پہ را ھا دبا کر کان سے لگالیا۔ "جي راناصاحب___" وه محو گفتگو تھا۔ محمل نے گم صم سی نگاہ گود میں سوئے تیمور پر ڈالی اور پھر ہاتھوں میں پکڑے قر آن کو دیکھا جس کو وہ ابھی بیگ میں رکھنے ہی لگی تھی۔ اسے لگاہمایوں کی بات نے اسکی جان نکال لی تھی، روح تھینچ لی تھی۔ وہ کمج بھر میں کھو تھلی ہو گئی۔ تو ئیا اتناعر صہ وہ یہ سب تصور کرتی آئی تھی؟ وہ وہی پڑھتی جو وہ پڑھنا چاہتی تھی؟ اسے وہی د کھائی دیتا جواس کی خواہش ہوتی ؟ وہ ہر چیز کامن چاہا مطلب نکالتی تھی ؟ 357 500

اس کادل جیسے پا تال میں گرتا گیا۔ ہمایوں ابھی تک فون پہ مصروف تھا، مگر اس کی آواز نہیں سُنائی دے ریہ تھی۔ سب آدازیں جیسے بند ہو گئی تھیں۔ وہ گم صم سی ہاتھوں میں قر آن کو دیکھے گئی، پھر در میان سے کھول دیا۔ دوصفح سامنے روش ہو گئے۔ پہلے صفحے کے وسط میں لکھاتھا۔ "بے شک اس (قُرآن) میں ذکر ہے تمہارا۔۔۔" اس سے آگے پڑھا،ی نہ گیا۔ وہ جیسے پھر سے چی اُتھی تھی۔ ساری اداسی، و یرانی ہوا ہو گئی۔ لد پھر سے منور ہو گیا۔ اب اسے کسی کا نظریہ یارائے خود یہ مسلط نہیں کرنا تھی۔ مسکر اہٹ لبوں پہ بکھیرے اس نے احتیاط سے قر آن پاک سنبھال کر واپس بیگ میں رکھااور زپ بند کی، پھر سیٹ کی پشت سے آنکھیں ٹکا کر آنکھیں موندلیں۔اسے ہمایوں سے کوئی بحث نہیں کرناتھی۔اسے کچھ نہیں سمجھانا تھا۔ وہ اسے سمجھا،ی نہیں سکتی تھی کہ اکثر لوگ نہیں جانے ، نہیں مانے ۔ ፚፚፚፚ صبح نئی سی اُتری تھی۔ چڑیا چہجہاتے ہوئے اپنی منز لوں کی طرف اُڑر یہ تھیں۔ رات بارش کھل کے بر سی تھی، س سڑک ابھی کت نم تھی۔ سیاہ بادل اب نیل چاد سے قدرے سرک گئے تھے اور موسم خاصا خوشگوار ہو گیا تھا۔ وہ گیٹ پار کر کے نگلی تو در ختوں کی باڑ کے ساتھ کاشف سائیکل دوڑا تا آرہا تھا۔ وہ تیمور کی پر ام دھکیلتی سڑک پر آگے پڑھنے لگی۔ اس کارُخ کا شف کی طرف تھا۔ 358

" تحمل بااجی! السلام علیکم" کاشف اسے دیکھ کرچہک اُٹھا۔ پیزی سے سائیکل بھگاتا ہوااس تک آیا۔ وہ کالونی کے ان بچوں میں سے تھاجنہیں شام کو تحمل اپنے گھر جمع کرکے ناظرہ پڑھاتی تھی۔ "وعليكماسلالم يصبح بي صبح كد هرجار ہے ہو كاشف؟" وہ رك گئي تھی۔ "ہمارے سکول کی چھٹیاں ہو گئی میں نا، توضح فارغ ہو تا ہوں۔ " اس نے اپنی اُلٹی پی تحیپ سید حی کی۔ اب وہ سائیکل روک کر اس کے ساتھ کھڑ اتھا، "حنان اور راحم وغير ، في بھي ؟؟" " جى باجى سب كا آف ہو گيا ہے۔" " تو پھریوں نہیں کریں کہ آئندہ فجر کے بعد کلاس رکھ لیں؟" "باجی ! میں تو آجاؤل مرراحم وغیرہ۔۔۔ " اس نے متذبذب سے اپنے ہمسائے گانام لیا۔ "وہ نہیں آئیں گے ؟" " آپ ان سے خود ،ی پوچھ لیجئے گا۔ " کاشف پائیک دوڑا تا دور نکل گیا۔ اس کاارادہ سامنے مدر سہ جانے کا تھا، مگر پھر بکڑیہ چھلی والا نظر آگیا۔ بارش کے بعد کا ٹھنڈ اسہانا موسم اور بھنے ہوئے دانے۔ وہ رہ نہ سکی اور پر ام دھکیلتی چکڑیہ کھڑہ ریڑھی کی طرف الم ه محکار 359

سڑک سنسان پڑی تھی، چھلی دالا بھی خامو شی سے سر جھاتے ریت گرم کر رہاتھا۔ وہ پر ام دھلیلتی آہستہ آہستہ قدم اُٹھار ہی تھی۔ اسے یاد آیا آج اس نے آج صبح کی دعائیں نہیں پڑھیں تھیں۔ حالانکہ وہ روز پابندی سے صبح شام دعائیں پڑھتی تھی۔ مگر آج کیسے وہ گئیں۔ وہ ہونے ہونے سبیح پڑھنے لگی۔ تب ہی فاصلہ سمٹ گیااور وہ ریڑ ھی کے پاس آن پہنچی تو دھیان بٹ گیا۔ " ایک چھلی بنادو،اور ساتھ میں پانچ روپے کے دانے بھی اور مسالہ بھی ذرازیادہ ہو۔ " اس کی نسبیح اد حوری رہ گئ بوڑھا چھلی دالا سربلا کر چھلی بھوننے لگا۔ وہ محویت سے اسے دیکھنے لگی۔ ذہن کے کسی گوشے میں اس روز آرزو کی کہی گئی باتیں کو نجنے لگیں،وہ باربار انہیں ذہن سے جھٹھنا چاہتی مگریو نہک ایک د حڑ کاتھادل کولگ گیاتھا۔ بس ایسے ہی دل گھر اجاتا۔ وہ نیند میں ڈرجاتی۔ جانے کیابات تھی۔ "دس رویے ہوتے بی بی۔" بوڑھے شخص کیآداز پہ وہ چونکی، پھر سر جھٹک کرہاتھ میں پڑاپاؤچ کھولا۔ اندر پیسے اور چند کاذ،بل وغیر ہ رکھے تھے۔ اس نے دس کا نوٹ نکالناچاہا تو ایک کاغذ، جو نوٹ کے او پر اڑس کر رکھا گیا تھا،اڑ کر دور سڑک پہ جا گرا "اده،ایک منٹ۔" وہ دس کا نوٹ اس کے ہاتھ پہ رکھ کر، تیمور کی پر ام وہیں چوڑے، دوڑتی ہوئی گئی جہاں

سڑک کے دسط میں وہ مڑا تڑاسا کاغذپڑا تھ۔ س نے جک کر کاغذ اُٹھایا اور اسے کھول کر پڑھا، پھر تحریر دیکھ کر مسکرادی۔الگے ہی پل سامنے سڑک کے کونے سے آتی گاڑی کی آداز آئی۔اس نے گھرا کر سر اُٹھایا۔ گاڑی تیزی۔۔۔اسکی طرف بڑھی تھی۔ ایک ہی جت میں اُڑ کر سڑک پار کرنا جا ہتی تھی، مگر موقع یہ ملا۔ 360

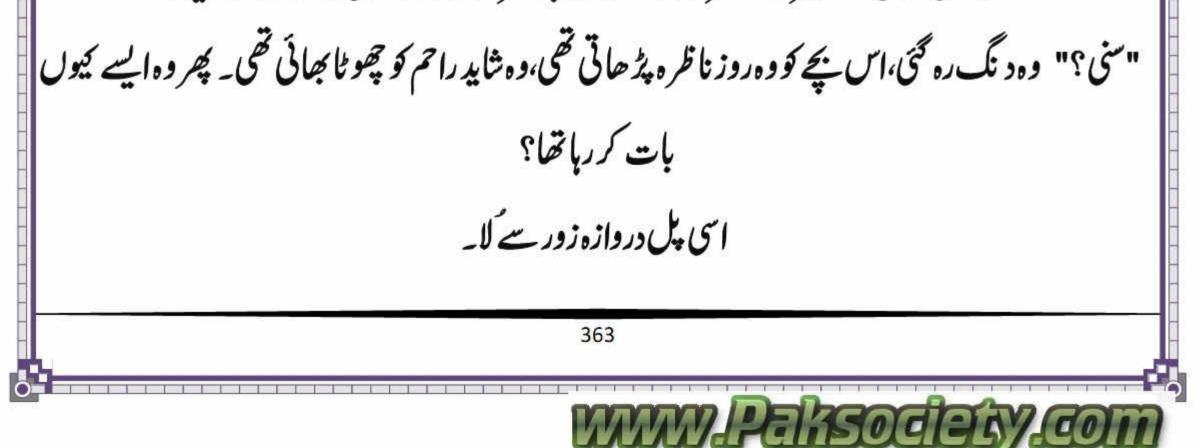
تیز ارن کی آداز تھی اور کوئی چیخ رہا تھا۔ اس کے پاؤں حرکت کرنے سے انکاری تھے۔ اس نے گاڑی کو خود سے ٹکراتے دیکھا، پھراس نے خود کو پورے قد سے گرتے دیکھا، شور تھا۔۔۔ بہت شوراس نے اپنی چیخیں شنیں۔۔۔۔اپنے سر سے نکل کر سڑک پر گر تاخون دیکھا، بہتا ہوالالاخون، بے حد لال۔ اس کی کلائی و بیں اس کے چیرے کے ساتھ بے دم گر گئی، اس نے پاتھ کھول دیا۔ مڑ اتڑا سا کاغذ نگل کر سڑک پہ لڑکھ گیا۔ اس نے ارد گرد لوگوں کو اکٹھے ہوتے دیکھا۔ کہیں دور کوئی بچہ رورہاتھا۔ بہت او نچا او نچا علق پھاڑ جو آخری بات اسکے ڈوبنے ذہن نے سوچی تھی،وہ یہ تھی کہ آجاس نے ضبح کی دعائیں نہیں پڑھی تھیں۔ اس کاذۃ ن گھپ اند حیرے میں ڈوب چکا تھا۔ تاریکی۔۔۔ ساہ کالی مہیب سی تاریکی۔بنار نگ کے،بنا شور کے،خاموش سی تاریکی۔اند ھیرے یہ اند ھیرا، پر دے پہ پر دہ۔ اس کاذہن زمان و مکان کی قید سے آزاد ہو چکا تھا۔ پانی پہ بہہ رہا تھا۔ باد لوں پہ تیر رہا تھا۔ امین اور آسمان کے درمیان، یہ اور پر، نہ بنچے۔ ہوائے بیچ^ے کہیں ^{معلق، ک}ہیں درمیان میں، کسی تیرتے بادل پر۔ پھر آہتہ آہتہ اس نے آنھیں کھولیں۔ وہ کتنی ہی دیریک ٹک چھت کو دیکھے گئی۔ وہ کون تھی؟ کد حرتھی؟ کیوں تھی؟ وہ خالی خالی نگا ہوں سے چھت کو تکتی رہی۔ پھریکا یکاد ھراد ھر دیکھنا چاہا۔ ارد گرد سفید دیوایں تھیں۔ قریب ہی ایک کاؤچ رکھا تھا۔ تپائی پہ سو کھے پھولوں کاگلستہ سجا تھا۔ اس ے تہنیوں کے بل اٹھناچاہا،مگر جسم جیسے بے جان سا ہو گیا تھایا شاید وہ بے مدتھک چکی تھی۔ اس نے کو سش 361

ترک کردی اور اپنے بازوؤں کو دیکھا، جن میں بے شمار نالیاں سی پیوست تھیں۔ ہر نالی کسی نہ کسی مثنین کے

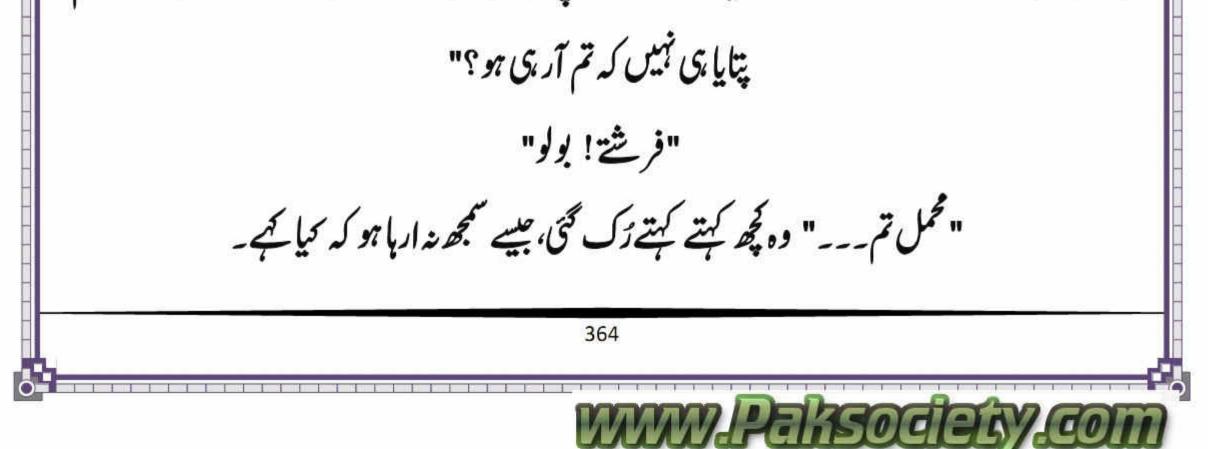
خود کو کیسے بھولاجا سکتا ہے بھلا؟ آہستہ آہستہ ساری یاداشتیں ذہن کے ہر گوشے سے ابھرنے لگیں۔ ایک ایک بات ایک ایک چہر ہاسے یاد آتا گیا۔ تھک کر اس نے آنگھیں موندلیں۔ آخری بات بھلا کیا ہوئی تھی؟ کس چیا نے اسے اد حر ہمپتال پہنچایا؟ بثاید کوئی ایکرینٹ؟ اور اسے د حیرے د حیرے یاد آتا گیا۔ وہ بُھٹہ لینے سر کے اس پارٹی تھی۔ اس کے ساتھ کاشف بھی تھا۔ وہ سائیکل چلارہا تھا۔ وہ نظروں سے او حجل ہی ہواتھا کہ و ریڑ همی دالے کے پاس چلی گئی۔ پھر۔۔۔ پھر کچھ دہاتھا۔۔۔ اسے گڑلگی تھی۔ خون، بکھرے کاغذ،رو تابچہ۔ "بچہ؟" اس نے چونک کر آں کھیں کھولیں۔ پھر اچھراد ھر دیکھا۔ کمرہ خالی تھا۔ دوہ اد ھراکیلی تھی۔ مگر وہ روتا بچہ۔۔ وہ آداز جوامے آخری پل تک سُنائی دی تھی؟ تیمور۔۔ ییمور رورہا تھا۔ ہاں اسے یاد تھا، کہاں ہے اس نے متلاشی نظر وں سے اد حر اد حر دیکھا،اسی پل دروازہ کھلا۔ سفید یونیفارم میں ملبوس نرس اندر داخل ہوئی۔ اس کے ہاتھ میں ٹرے تھی۔ وہ تیزی سے ٹرے لئے بیڈ کی

طرف بڑھی، پھر اسے جاگتے دیکھ کر تھگی۔ "ادہ شگرہے آپ کو ہوش آ گیا" وہ چیران سی کہتی اسلح قریب آءی۔ تب ہی کھلے دروازے میں ایک بچہ نظر 362

چ سات برس كاخوبصورت سابچه، شايد وه كاشف كاجمسايد راحم تھا۔ ہال وہ راحم تھايا شايد راحم كو چھوٹا بھائى، وہ فيصله بنه كريائي_ آریو آپل رائٹ؟" نرس نے آہمتہ سے اس کے ہاتھ کو چھوا۔، پھر چیرت سے پوچھا۔ وہ بنا جواب سے بچے کا چیر دیکھتی رہی،جو عجیب انہماک سے اسے دیکھ رہاتھا۔ یہ شاید وہ لڑ کا تھا جس کو وہ شام میں ناظرہ پڑھاتی تھی۔ "ہم آہ کی سسٹر کوبلاتا ہے ابھی۔" نرس خوشی سے چہکتی باہر کو بھاگی۔ وہ ابھی تک بچے کی آنکھوں میں د یکھر، پی تھی، جن میں عجیب سی کوفت تھی اور نٹھی پیٹانی پہ ذراسے بل۔ وہ اس کو عجیب تنفر بھر ی نگا ہوں سے اسے دیکھتا کادیج بیہ آبیٹھااور کہنیاں گھٹنوں بیہ رکھ کر دونوں ہتھیلیوں میں چہر ہ گراسا۔ وہ ابھی تک اسی طرح اسے دیکھر ،ی تھی۔ "راحم!" اس نے پکارا تواسے اپنی آداز بہت ہلکی، پٹی پھٹی سی سنائی سی۔ بچہ اسی طرح اسے دیکھتارہا۔ "راحم!" اس في پھر آدازدى، وه بچداسى طرح سے ديکھتارہا۔ "راحم!" اس نے پھر آوازدی۔ وہ بمشکل بول پار ہی تھی۔ " میں سَنی ہوں۔ " پھر مح بھر کورُک کر عجیب منفر سے بولا۔ " آئی ڈونٹ لائک یو۔ "



محمل نے چونک کر دیکھا۔ دروازے میں فرشتے تھڑی بے یقینی سے محمل کو دیکھر ہی تھی۔ "فر___ فرشتے _" وہ اپنی جگہ ججل ہ گئی۔ فرستے توبا ہر تھی وہ پا کستان کب آئی؟ "اوہ میرے اللہ! محمل!" اس نے بے اختیار منہ پر ہاتھ رکھا۔ کتنے ہی پل وہ بے یقین سی کھڑی رہی۔ اس کا چېره کافي کمزور ہو گيا تھا۔ " محمل! محمل!" ایک دم آگے بڑھ کراس نے بے قراری سے اس کا چیرہ چھوا۔ "تم مجھے دیکھ سکتہ ہو محمل؟ مجھے پہلچانتی ہو؟ تم بول سکتی ہو؟" " میں تمہیں کیوں نہیں پہچانوں گی فرشتے ؟ تم کب آئیں؟" " میں؟" فرشت متعجب نظروں سے اسے تک رہی تھی۔ میں تو۔ ۔ مجھے تو کافی وقت ہو گیا تحمل! تم، میں نے تم سے اتنی باتیں کیں، تم نے سُنا؟ " کیا؟" وہ الجھ سی گئی۔ "نہیں تو۔ یہ میں نے تو کوئی بات میں شنی، میں تو۔۔ " وہ رک رک کر ٹک اٹک کر بول رہی تھی۔ " میں تو۔۔ مجھے تو شبح ریڑ ھی والے کے پاس گئی تھی۔ مجھے گاڑی نے گھرمار دی۔۔ اور تم نے



"یواینڈیور اوور ایکٹنگ! ہوینہ۔" وہ چھوٹالڑ کابے زاری سے تہہ اُٹھا۔ فرشتے نے چونک کر اسے دیکھا۔ ساہ حجاب میں د ملحتے چہرے پر ہلکی سی ناگواری ابھری۔ "سنی پلیز بیٹا! جاؤیہاں سے، مجھے بات کرنے دو۔" " میں کیوں جاؤں؟ میری مرضی، آُدونوں چل جائیں۔" " فریشتے یہ کون ہے؟ کیوں ضد کررہاہے؟" وہ الجھ کر پوچھر، ی تھی، مگر فریشتے دو سری طرف متوجہ تھی۔ " آئی ڈونٹ دانٹ ٹو گؤ۔ " وہ بر تمیز ی سے چیخا تھا۔ "ش اي تيمور! ايند گيك أوّك، تم دد يكر نهيں رہے ميں ماما سے بات كرر ،ى مول _" "تم نے۔۔۔ تم نے تیمور کہافر شتے ؟" وہ ساکت رہ گئی تھی۔ "باه! شي از ناك ماني مام!" وه سر جعظتما الله كرباهر كليا اور اين بيچھے زور سے دروازه بند كيا۔ "تم نے تیمور کہا؟ نہیں یہ تمیور نہیں۔۔۔ میراتیمور کہاں ہے؟" اس کادل بند ہورہا ہے، کہین کچھ غلط تھا، کہیں کچھ بہت غلط تھا۔ فرشتے نے آہت سے گردن اس کی طرف موڑی۔ اسکی سنہری آنکھوں میں گُلابی سے نمی بھر آئی تھی۔ " محمل! تمہیں تچھ یاد نہیں؟" 365 aksoda

کیا۔۔۔ کیایاد نہیں؟ میرابچہ کہان ہے؟" وہ گھٹی گھٹی سب ک اُٹھی۔ کچھ تھاجواس کادل ہولارہاتھا۔ "محمل۔۔۔" اس کی آنکھوں سے آنسونکل کر گال پر لڑکھنے لگے۔،بے اختیاراس نے محمل کے باتھ تھام ليئے۔۔ "تمہاراايکريڈينٹ ہواتھا۔" " فرشتے میں پوچھ رہی ہوں میر ابتیا کہاں ہے؟" " تمہارے سرپر چوٹ آئی تھی، تمہاراسا ئنل کورڈ ڈیج ہواتھا۔ " "فرشتے! میرابچہ۔" اسکی آداز ٹوٹ گئی۔ " محمل۔۔ محمل! تم بے ہو ش ہو گئی تھیں، تم کوما میں چلی گئی تھیں۔ "مجھے پتاہے صبح میر اایکریز ٹیٹ۔۔۔" وہ ضبح نہیں،وہ سات سال پہلے تھا۔ " وہ سکتے کے عالم میں اسے دیکھتی رہ گئی۔ " و قت سات سال آگے بڑھ گیا ہے۔ تمہیں کچھ یاد نہیں؟ وہ ساری باتیں جو میں اتنے بر س تم سے کہتی رہی؟ و دن،وہ راتیں جو میں نے اد ھرتمہارے ساتھ گزاریں، تمہیں کچھ باد نہی؟" وہ پتھر کابت بن گئی تھی۔ فرشتے کولگاوہ اس کی بات نہیں سُن رہی۔ " ڈاکٹرز کہتے تھے تم بھی بھی ہوش میں آسکتی ہو۔ ہم نے بہت ویٹ کیا تمہارا محمل۔ بہت زیادہ" 366

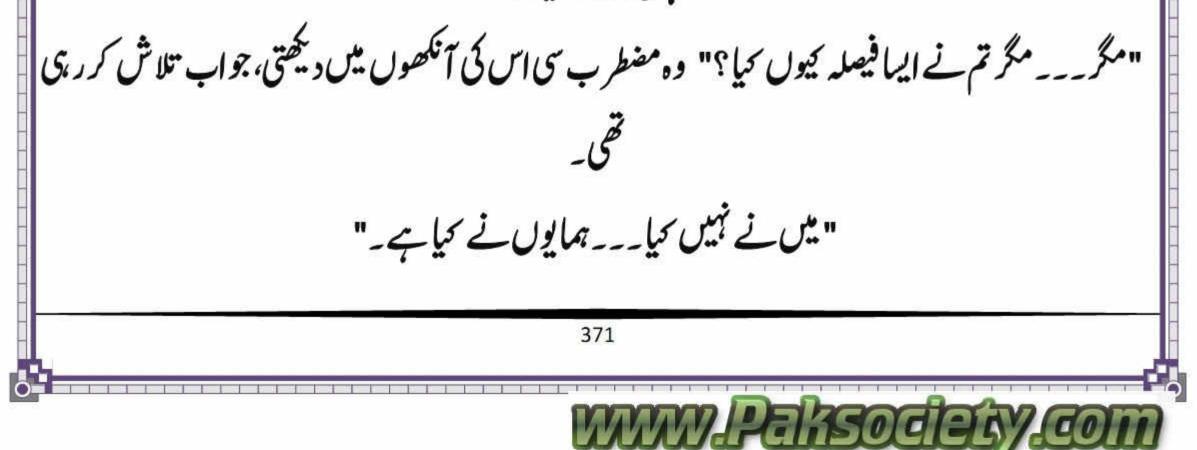
وہ گم صم اسے دیکھے گئی۔ گؤیا ہ دیاں تھی ہی نہیں۔ " میں نے تمہارے اُٹھ جانے کی بہت دعائیں کیں محمل! میں نے اپنا پی ایچ ڈی چھوڑ دیا، تمہارے ایک پڑ ینٹ کے دوسرے مہنے میں آگئی تھی، دوماہ رہی، پھر واپس گئی مگر دل ہی نہیں لگ سکا۔ میں پڑھ ہی نہیں سکی۔ پھر میں نے پڑھائی چھوڑ سی اور تمہارے پاس آگئی۔استے برس محمل،استے برس گپزر گئے۔ " "ميرابه ميراتيمور؟" " یہ تیمور تھاناسنی، ہم اسے سنی کہتے ہیں۔ " "فرضة! وه ميرابچه ہے۔اور خدايا۔" اس نے بے يقينی سے آل هيں موندليں۔" وہ اتنابدل گياہے؟" "بت کچھ بدل گیاہے محمل، کیونکہ وقت بدل گیاہے۔" "ہمایون؟" اس کے لب پھڑ پھڑاتے۔ "ہمایوں کہاں ہے؟" " زس نے جب بتایا تو میں نے اسے کال کر دیا تھا مگر۔۔۔ " وہ کمج بھر کر پچکچائی۔ "وہ میٹنگ میں تھا، رات " نہیں فرشتے تم اسکوبلاؤ، پلیز بلاؤ،اس سے کہو محمل جاگ گئی ہے۔ محمل اس کا انتظار کرر،ی ہے۔ وہ میرے ا بک فون پر دوڑا آتاتھا" "وہ سات سال پہلے تی بات تھی محمل، وقت کے ساتھ بہت کچھ بدل جاتا ہے، انسان ببیھ بدل جاتے ہیں۔ " "وه کیوں نیں آبا؟" وہ کھوئی کھوئی سی بولی تھی۔ 367 nd

" حمل! پريشان مت ہو، پليز، ديکھو۔ " وقت ہمایوں کو نہیں بدل سکتا، میر اہمایوں ایسا نہیں ہے، میر انیمور ایسا نہیں ہے۔ وہ ہذیانی انداز سے چلائی۔ اتنی بے یقینی تھی کہ اسے رونا بھی نہیں آرہا تھا۔ فرشتے تاسف سے اسے دیکھتی رہی۔ ابھی اسے چنبھلنے میں وقت لگے گا،وہ جانتی تھی۔ **** جانے کتناوقت گزرا،وہ کمحول کاحساب بندر کھیائی۔ اور اب کون سے حساب باقی رہ گئے تھے؟ دروازے پر ہولے دے دستک ہوئی۔ اس نے کمھے بھر کو آنکھ کھولیں۔۔ کھلے دروازے کے بیچ وہ کھڑ اتھا۔ "ہمایوں! تڑپ کررہ گئی، بے اختیار آنکھوں سے آنسو گرنے لگے۔ "ہوں، کیسی ہو؟" وہ پائنتی کے قریب کھڑارہا، آگے نہیں بڑھا، آواز میں عجیب سی سر د مہری تھی۔ "جمواول، یہ سب کیا ہے؟ یہ کہتے میں کہ اتنے سال گُزر گئے، میر ی نیندا تنی کمنی کیوں ہو گئی؟" "م، علوم نہیں۔ ڈاکٹر زتمہیں کب ڈسچارج کریں گے؟" " میں ٹھیک ہوجاؤں گی ناہما یوں؟" وہ تسلی کے دوبول سُنناچا ہتی تھی۔ "ہوں۔" وہ اب جیبوں میں پاتھ ڈالے تنقیدی نظروں سے اطراف کاجائزہ لے رہاتھا۔ 368 nd

" ہمایوں۔۔۔ جھ سے بات تو کریں۔" "بان کہو، میں سُن رہا ہوں۔ " اس پل دروازے میں فرشتے کا سرایا ابھرا،وہ ہاتھ میں فروٹ باسکٹ پکڑے تیزی سے اندر آر،ی تھی۔ ہمایوں اس کے ایک طرف سے نکل کر پاہر چلا گیا۔ 🗶 فرشتے نے پلٹ کراسے جاتے دیکھا۔ " جمایوں ابھی تو آیا تھا؟ چلا بھی گیا؟ کیا کہہ رہاتھا؟" محمل کے چیرے پر کچھ تھا کہ وہ لمحہ بھر کو چپ ہو گئیں تھی۔ " فکر مت کرو،وہ ہر کسی سے ایسے ہی بی ہیو کر تاہے۔ " وہ ماحول کر خوشگوار کرنے کے لئے کہتے ہوئے آگے بڑھی۔ "مگریں کی تونہیں فرضتے۔" " ٹھیک ہوجائے گاسب کچھ، تم کیون فکر کرتی ہو؟" "مگر ہو مجھ سے بات کیون نہیں کر رہاتھا؟" " محمل، دیکھو، اس تبدیلی نے وقت لیا ہے، تو اس کو بھی ٹھیک ہونے میں وقت لگے گا۔ تم اس کو کچھ وقت دو۔" وہ اس کے ریز می بھورے پال نرمی سے پانچ میں بکڑے برش کرر ہی تھی۔۔ *** 369

"بيٹھو تيمور! مجھے تم سے پات کرنا ہے۔" " آئی ڈونٹ دانٹ ٹوٹاک ٹو یو۔" وہ کر سی دھکیل کر اُٹھ کھڑا ہوا تھا۔ "مگر مجھے کرناہے اور یہ تمہارے ڈیڈ المیسج ہے۔ میر انہیں۔" "واٹ؟" وہ کھے بھر کور کا تھاماتھے یہ بل اور بھنویں تنی ہوئی۔ "شاید میں اس گھر سے چلی جاؤں، شاید اب ہم ساتھ بندر ہیں، میں اور تمہارے ڈیڈی۔" " آتي ڏونٺ کيتر !" "تیمور! تم کس کے ساتھ رہنا چاہو گے ؟ میرے ساتھ یا ڈڈ کے ساتھ ؟" وہ جانتی تھی کہ تیمور کا جواب اس جے ق میں نہیں ہو گا، پھر بھی یوچھ لیا۔ " کسی کے بھی ساتھ نہیں۔" اس نے بے نیازے سے شانے اچکائے تھے۔ "مگر بیٹا آپ کو کسی کے ساتھ تورہنا ہی ہوگا۔" " میں آپکانو کر ہوں جو کسی کے ساتھ رہوں؟ جسٹ لیو می الون۔ " وہ <mark>ا</mark>یک دم زور سے چیخا تھااور پھر کر سی کو کھو کرمار تاہوااندر چلا گیا۔۔ وہ تاس^ی سے اسے دور جاتی سیکھتی رہی۔ یہ تلخ کہجہ، یہ بد مزاجی، یہ اندر بھراز ہر۔۔ یہ ^{کس} نے تیمور کے اندر اور اس سے پہلے کہ وہ اس کے باپ کو مورد الزام ٹھہر اتی،ایک منظر سااس کی نگا ہوں کے سامنے بینے لگا۔ 370

جینز کرتے میں ملبوس،او پخی پونی ٹیل والی ایک لڑکی چہرے پہ ڈھیر وں بے زاری سجائے چلار ہی تھی۔ " میں آیکے بائی نو کر ہو نجو یہ کروں" اس کے مخاطب بہ سے چیرے تھے، کبھی تائی مہتاب، کبھی مسرت، کبھی کزنز، تو کبھی کوئی چیا۔ اسے وہ منہ بچٹ، بد مزاج، اور تلخ لڑکی یاد آئی، اور اس کارواں رواں کا نپ اٹھا۔ "ہاں۔۔۔ جوابیخ بڑوں کے ساتھ جیسا کر تاہے،اس کے چھوٹے بھی اس کے ساتھ دیسا،ی کرتے میں۔ " کو کی اس کے اندر بولا تھا۔ "محمل" کسی نے یکارا تو وہ خیالوں سے جاگی اور پھر شختی سے اپنی آنگھیں ر گڑیں۔ " کیا میں نے ٹھیک سُنا؟" فرشتے جیسے بے یقین سی اس کے سامنے آئی۔ " محمل! تم ادر ہمایوں۔۔ الگ ہورہے ہو؟" وہ متحیر سی کہتی اس کے سامنے زمین پید گھٹنوں کے بل بیٹھی اور دو نوں ہاتھ اس کی گود میں د حرے ہاتھوں پہ رکھے۔ "ہاں۔۔۔ شاید۔"



" کیا اس نے خود تمہیں ایسا کہا ہے؟" "پال__" " تو۔۔ تم نے مان لیا؟" وہ بے یقین تھی۔ "میرے پاس جائس بچی ہے کیا؟" فرشتة فكر فكراس كاچير دديكھر ،ى تھى۔ ******** فرشتے! میرے اختیار میں بند کل کچھ تھانہ آج ہے۔ہمایوں نے فیصلہ سناناتھا' سنادیا۔اگروہ میرے ساتھ نہیں' ر ہناچا ہتا تو حیا میں اسے مجبور کروں؟ نہیں "۔ اس نے شختی سے نفی میں سر ہلایا۔ "اگروہ علیحد گی ہی جا ہتا ہے تو ٹھیک ہے۔ میں مصالحت کی آخری تو سشش ضرور کروں گی' مگراس سے بھیک نہیں مانگوں گی۔ "پھر۔۔۔ پھر تھیا کروگی؟ کد ھرجاؤگی؟" فرشتے ! میں ہمایوں کی محتاج نہیں ہوں۔اللہ کی دنیا بہت بڑی ہے۔ میں اپنے بیٹے کولے کر کہیں بھی چلیٰ "جاؤں گی۔ "تم اس کے بغیر رہ لو گی ؟" – حیاوہ میرے بغیر نہیں رہ رہا؟''وہ پھیکا سامسکر ائی۔ 372 Persoder

"مگر کیاتم خوش رہو گی ؟" اگراللدنے میرے مقدر میں خوشاں لکھی میں تو وہ مجھے مل ہی جائیں گی' بھلے ہمایوں میرے ساتھ ہویانہ ّ فرشتے تاسف سے اسے دیکھتی رہی۔ " آئی ایم ویری سوری محمل! اگرتم کہو تو میں اسے اس کا فیصلہ بدلنے کو۔۔۔۔" نہیں۔ "اس نے تیزی سے بات کائی۔ " "آپ اس معاملے میں نہیں بولیے گا۔" "مگرایک دفعہ' مصالحت کی ایک کو سٹ تو۔" پلیز فرضة ! مجھے بھاری مت بنائیں۔ "اس نے کچھا یسی ہے بسی سے کہا کہ فرضة لب کا ٹتی رہ گئی۔" "مگر۔۔۔وہ ایسا کیوں کر ہاہے؟ کیا اس نے تمصیں وجہ بتائی ہے؟ کیا میں نہیں جانتی؟ ہو نہہ!" اس نے تلخی سے سر جھٹکا۔ "وہ ایک معذور عورت کیساتھ کب تک رہے ؟' "کب تک میری خدمت کرے؟وہ میری بیماری سے اکتا گیا ہے میں کانتی ہوں۔ " کیا یہ ،ی داحد وجہ ہے ؟" "اس کے علاوہ اور سمیا ہو سکتی ہے ؟" 373 MM PRADODAN

والله اعلم 'خیر، جو بھی کرنا سوچ شمجھ کر کرنا' اگر تم نے فیصلہ کر، ی لیا ہے تواپنے دل کو بھی اس پہ راضی کر لینا" لو یو سسٹر!"اس نے اپنے ہاتھ محمل کے ہاتھوں سے ہٹائے اور ہولے سے اس کا گال تقپیقیاتی کھڑی بس یہ یادر کھنامیں تم سے بہت پیار کرتی ہوں' اور جب تک تم ٹھیکے نہیں ہوجاتی'میں تھیں تھوڑ کر' " کہیں نہیں جاؤں گی او کے محمل نے نم آنکھوں سے مسکر اتے ہوئے اثبات میں سربلادیا۔ ***** جب سے ہمایوں نے علیحد کی کی بات کی تھی' وہ لا کھ خود کو فرشتے کے سامنے صابر، شاکر ظاہر کرتی' اندر سے وہ سلسل ٹوٹ بھوٹ کا شکار تھی۔ اس کی یا داشت میں ہمایوں کے ساتھ بیتا ایک سال ہی تھا۔ باقی کے دوسال ذہن کے پردے بیراترے بغیر ہی سرک گئے تھے۔ اور وہ ایک سال جو اس نے اس گھر میں مجتنوں اور جا ہتوں کے پیچ گزارہ تھا۔ جب وہ دو نوں گھنٹوں باتیں کرتے تھے۔ وہ کینڈل لائٹ ڈنرز۔ وہ لانگ ڈرائیوز،وہ روز ہمایوں کے لئے تیار ہونا،وہ ٹیر س پہ جا کر رات کوباتیں کرناوہ ایک ساتھ کی گئی شاہنگز۔۔۔۔ ہر شے اس کی یا داشت پہ سے کسی فلم کی طرح گزرتی تھی اور ہریا اس کے دل پیر مزید آنسو گراتی جاتی تھی۔ ادرا گر تیمور بھی اس کے ساتھ بنہ رہا' تب وہ کیا کرے گی؟ کد حرجائے گی؟ا گرہما یوں نے اسے گھر سے 374 nd

نکال دیا تو کہاں رہے گی؟ کیا اپنے چپاؤں کے پاس؟ کیا وہ اسے رکھیں گے؟ یا فرضتے کے ساتھ؟ مگر فرضتے توخود تنہاتھی۔ہمایوں کے گھر میں مہمان تھی۔ پھروہ کیا کر لے گی؟ یوں لگتا تھا کہ چلچلاتی د ھوپ میں اسے لا کھڑا کیا تھا۔ نہ چھت' نہ سائباں' متقبل کا خوف کسی بھیا نک آسیب بی طرحاس کے دل سے چمٹ گیا تھا۔بارباریہ سوال ذہن میں اٹھتے اور وہ ہشکل ان کو جھٹلا پاتی۔ ادر پھر آخر کب تک وہ ان تو یوں جھٹلے گی؟ ^تبھی نہ تبھی تو ان کا جو اب چاہئے ہو گاادر جس تتاب سے جو اب مل جایا کرتے تھے ' اس کے صفح باربار ایک ہی آیت سے کھل جاتے تھے۔ تبھی ایک جگہ سے کھل جاتی تو تبھی دوسری جگہ سے اور یہ ہی قصہ سامنے آجاتا۔ "اور داخل ہو جاؤ در دازے سے سجدہ کرتے ہوئے اور کہو حطۃ۔" مگر ہیکل سلیمانی کادروازہ کہاں تھا؟وہ توبن سواری کے شہر سے نکال باہر کی جار ہی تھی اندر کیسے جاتی؟ وہ سہ پہر بہت زردسی اتر ی تھی۔ بلقیس نے اسے بیڈ سے وہیل چئیر پہ بٹھایا اور باہر لے آئی۔ تیمور لاؤنج میں صوفے پہ کتابیں پھیلائے ہیٹھاتھا۔اسے آتے دیکھ کرایک خاموش نظراس پہ ڈالی' اور پھر نگامیں حتاب پی جمادیں۔ وہ پیاسی نظروں سے اسے تکتی رہی' یہاں تک کہ بلقیس و ہیل چئیر لاؤ خج کے داخلی

دروازے تک لے آئی۔ دروازے کی چو کھٹ پہ لگے گلاس، بیل بوٹوں اور نقش و نگار کے درمیاناسے صوفے پہ بیٹھے تیمور کا چیر ہ نظر آیاج بہت غور سے اسے باہر جاتے دیکھ رہاتھا۔ بلقیس وہیل چئیرلان میں لے آئی۔ تازہ ہوا کا حجو نکا چہرے سے 375

پحرایا تو بھورے بال پیچھے کواڑنے لگے۔اس نے آنھیں موند کر کمچے بھر کو موسم کی تازگی اپنے اندراتارنا چاہی۔ تب ہی دیوار کے اس پار سے مدہم مدہم سی تجنبھنا ہٹ سماعت میں اتر ی۔ "اور قسم ہے رات کی جب وہ چھا جاتی ہے۔" اس نے چونک کر آنکھیں کھولی۔اسے گھر آتےایک مہینہ ہونے کو آیا تھامگر وہ بھی مسجد نہیں گئی تی۔ یہ مانے کیوں؟ بلقیس! مجھے مسجد لے چلو۔ "ایک دم سے اس کادل مچل گیا تھا۔ " بلقیس نے فرما نبر داری سے سر ہلا کر وہیل چئیر کارخ موڑ دیا تھا۔ فرشتے کد حریں۔ " اس نے سوچا کی اسے بھی ساتھ لے لے۔" "وہ کھانا کھا کر سو گئی تھیں۔" چلاٹھیک ہے۔ " وہ جانتی تھی فرشتے تھکی ہوئی ہو گی۔ صبح بھی وہ فزیو تھر زیسٹ کے ساتھ محمل کی ایکسر سائز اور " پھر میاج کرنے میں لگی رہی تھی۔ پھر سبز ی لانااور گھر کی نگرانی کرنا۔ وہ شام کو مسجد جائے گی ہی' پھر ابھی اسے کیوں تھائے سواس نے فرشتے کوبلانے کاارادہ ترک کر دیا۔ مسجد کاہرابھرا' گھاس سے مزین لان ویساہی خوب صورت تھا جیساوہ چھوڑ گئی تھی۔ سفید ستو نوں پر کھڑی عالیثان او پخی عمارت ' چملتے سنگ مر مرکے بر آمدے۔۔۔ کو نوں میں رکھے سبز لہلہاتے گملے، شور مجاتی دنیا 376

سے دور ' ہنگامے سے پاک ' ٹہر اہوا' کوناکوناسکون میں ڈوباماحول۔

مسجد کے اندر کوئی اور ہی دنیا تھی۔ ٹھنڈی تازگی بھری ' باو قارسی دنیا۔ اس کے درود یوار سے سکون ٹپکتا تھا۔ وہ جیسے بچوں کی طرح کھل اکٹی تھی۔ آنکھوں میں چمک آگتی اور بے اختیار اد ھر اُد ھر گردن تھما تیوہ ہر ہر شے دیکھ لیناچا ہتی تھی۔ بلقیس آہت آہت و ہیل چنیر آگے بڑھار ہی تھی۔ بر آمدے میں سنگ مر مرکی چمکتی سیڑھیاں اترتی تھیں۔ ان پہ مسلسل او پر پنچے لڑکیاں آجار ہی تھی۔ سفید یونیفارم کے او پر لائیٹ کرین اسکارف ' پارسٹ کلر کے اسکارف پہنے وہ مسکر اتی خوش باش لڑکیاں ' ہاتھوں پونیفارم کے او پر لائیٹ کرین اسکارف ' پارسٹ کلر کے اسکارف پہنے وہ مسکر اتی خوش باش لڑکیاں ' ہاتھوں

وعليكم سلام۔۔۔وعليكم سلام۔۔ " وہ مسكرا كرہرايك كے سلام كاجواب دے رہى تھی۔وہ دہاں کسى كۆ نہیں جانتی تھی اور کوئی اسے نہیں جانتا تھا پھر بھی سلام کرنا اور سلام کرنے میں پہل کی حرص رکھے ' ہر کوئی پاس سے گزرتے سلام کر تاتھا۔ اس کا پور پور خوشی میں ڈوب رہاتھا۔ یہ ماحول' یہ درود یوار۔ یہ تو اس کی ذات کا حصہ تھے۔ وہ کیسے اتناعر صہ ان سے کٹی رہی؟ وہ نم آنکھوں سے مسکراتے وہیل چئیر یہ بیٹھی مسلسل سب کے سلام کا جواب سے رہی تھی۔ یہ کسی نے رک کر ترس سے پوچھا کہ اس کو کیا ہواہے۔ یہ کسی نے ترحم بھری نگاہ ڈالی۔ یہ کوئی تجس' یہ کوئی کرید ۔ وہ کونے میں وہیل چئیر یہ بیٹھی ساری چہل پہل دیکھر ہی تھی۔ 377

پھر کنٹنی ہی دیروہ اد حربی بیٹھی رہی 'پہاں تک کہ بلقیس نے مرکز تک جانے کی اجازت مانگی۔ رات صاحب کے کوئی سر کاری مہمان آنے میں اور فرشتے بی بی نے مجھے گوشت بنوانے کو کہا تھا' میں بھول' "،ی گئی آپ بیٹھو میں لے کر آتی ہوں۔ "نہیں' میں بھی تمہارے ساتھ جاؤں گی' آج دل کررہاہے دنیا کو پھر سے دیکھنے کا۔" ایک الوہ ی چیک نے محمل کے چہرے کا اعاظہ کرر تھا تھا۔ وہ اس ماحول میں آ کر جیسے بہت خوش تھیا در خوشی کواپینے اندر سمیٹ کروہ اب دنیا کامقابلہ کرنے کو تنارر تھی۔ آج اسے بازار جانے سے ڈرنہیں لگ رہا تھا۔ بلقیس عاد تأچوٹی موٹی اد ھر اُد ھر کی باتیں کرتی اس کی وہیل چئیر چلاتی مر کز تک لے آئی۔ مر کز دہاں سے بہت قریب پڑتا تھا۔ وہ گوشت بنوانے دکان میں چلی گئی جب کہ محمل باہر بلیٹھی رہی۔ گاڑیاں بہت تیزی سے گزرر ہی تھیں۔لوگ بہت اونچا بول رہے تھے موٹر سائیکلیں بہت شور مچار ہی کھیں۔روشنیاں بہت تیز تھیں۔ ذراسی دیر میں ہی ساراسکون ہوا ہو گیا۔ اس کادل گھبر انے لگا۔

جلدي كروبلقيس!"وه لفافے تھامے دكان سے باہر آئي تو محمل سخت احتا چكي تھي۔" بس بی بی بی سامنے دالے پلازہ میں ہو ٹل ہے۔ تیمور بابا کے لئے پزالے لوں در نہ بابا کھانا نہیں کھائے گا۔ بسٌ 378

"بي بي' يا پچ منگ وہ تیز تیز و ہیل چئیرد ھکیلتی کہہ رہی تھی۔ تحمل نے بے زاری اور بے چینی سے سڑک کو دیکھا۔ وہ فرائے ہجرتی گاڑیاں اسے بہت بری لگ رہی تھیں۔ ایسی ہی تھی گاڑی نے بھی اسے پھر ماری تھی۔ بلقیس ایک فاسٹ فوڈ کے سامنے اسے کھڑا کر کے اندر چلی گئی' اور وہ اس ریسٹورنٹ کی گلاس وال کو تکتے اس گاڑی کویاد کرنے لگی جس نے اسے ٹکر ماری تھی۔ بنہ جانے وہ کون تھایا تھی؟ پکڑا بھی گیایا نہیں؟ کیا ہمایوں نے اس بیہ مقدمہ کیا ہو گا؟ اسے جیل بھیجا ہو گا؟ مگریوں مقدمہ کرنے سے اس کا نقصان پورا تو نہیں ہو سکتا "خیر جانے دو' میں نے معاف کیا سب کو۔" اس نے سر جھٹکا اور پھر ہے چین و منتظر نگا ہوں سے ریسٹور نٹ کی گلاس وال کو دیکھا۔ بلقیس جانے کہاں گم ہو وہ یونہی بے زاری سے نگاہ اِد حر اُد حر گھماتی رہی اور دفعتاً بری طرح تھٹگی۔ ریسٹور نٹ کی گلاس وال کے اس طرف كامنظر صاف' واضح تھا۔ کونے دالی میز پہ بیٹھادہ مسکر اتے ہوئے دالٹ کھولتاہمایوں ہی تھا۔ وہ یک ٹلک اس کی مسکر اہٹ کو دیکھے گئی۔ سیاسے مسکرانایاد تھا؟ سیاسے مسکرانا آتاتھا؟ اور تب اس کی نظر ہمایوں کے مقابل بیٹھی لڑکی یہ پھسلی۔ شولڈ رکٹ بال' سلیولیس شرٹ' دوپیٹہ ندارد' کمان 379

کی طر؟ح پتلی آئی بروز۔۔ وہ مسکراتے ہوئے کچھ کہہ رہی تھی اور ہمایوں سر جھٹک کر مسلسل مسکرائے جارہا اس لڑی کو وہ اچھی طرح بہچانتی تھی۔ وہ آرز وتھی۔ وہ واقعی آرز وتھی۔ ہمایوں اب دالٹ سے چند نوٹ نکالتے کچھ تہہ رہاتھا جبکہ وہ ہنتے ہوئے نفی میں سر ہلار ہی تھی۔ دو نوں کے در میان بے تکلفی واضح اور عیاں تھی۔ تو یہ بات تھی ہمایوں داؤد! شمیں آرزو ہی ملی تھی۔" اس نے غم سے لب کائٹے ہوئے سر جھٹا۔ فرشتے " ٹھیک کہتی تھی یقیناً وجہ کوئی اور تھیاس کی معذوری کا توبہانہ تھا۔ اصل وجہ تو وہ پتلی کمان سی ابر ووالی شاطر لڑ کی تھی جواس کے شوہر کے ساتھ سرعام کنچ کرر ہی تھی۔ اس نے کہا تھادہ ہمایوں کو اس سے چھین لے گی ' ٹھیک ہی کہا تھا۔ مل نے کرب سے سوچا۔ مغرب کی صدائیں بلند ہور ہی تھیں' جب بلقیس اس کی وہیل چئیرد ھکیلتی گھر کے گیٹ میں داخل ہوئی۔ اس کے سامنے ایک ہی منظر تھا' کونے کی ٹیبل پہ بیٹھے ہنتے مسکر اتے دو نفوس' ایک جانا پہچانا سافر داور ایکہ جانی پہچانی سی عورت۔ وہ اجڑی اجڑی سی صورت لئے گم سم سی و ہیل چئیر پہ بیٹھی تھی۔ بلقیس کب اسے کمرے تک لائی اسے کچھ علم 380

کسی نے اس کا شانہ ہلایا تو وہ چونکی' اور پھر گردن اُٹھا کر سامنے دیکھا۔ رشتے چیران سی اس کے سامنے کھڑی تھی زرد شلوار قمیض میں ملبوس' دو پیٹہ شانوں یہ پھیلائے اس نے گیلے بھورے بال سمیٹ کر دائیں شانے پہ ڈال رکھے تھے۔ شاید ابھی وہ نہا کر آئی تھی۔ کد حرکم ہو تحمل؟ کب سے تنھیں بلار،ی ہوں "وہ پنجوں کے بل اس کے سامنے کارپٹ پیر بیٹھی اور اس کے ' دونوں ہاتھ تھام لئے۔ دائیں شانے پہ پڑے اس کے گیلے بالوں سے پانی کے قطرے ٹیک کر دامن کو جگور ہے آپ ٹھیک کہتی تھی فرشتے۔'' وہ جیسے ہار گئی تھی۔ فرشتے کو لگاوہ رور ہی ہے مگر اس کے آنسو باہر نہیں' اندر'' "میں نے آج خود ان دو نوں کو دیکھا ہے۔" کن دو نوں کو۔ "وہ بری طرح چو نکی۔ " "جمایوں اور ۔ ۔ ۔ اور آرز و کو۔ " "آرزو؟ابدانكل كي بيٹي آرزو؟" "پاں وہی۔ کیا اسد چیا کی ڈیتھ ہو گئی ہے؟' 381 aksodak

تم نے انہیں کد حرد یکھا؟ "وہ اس کا سوال نظر انداز کر گئی تھی۔" مر کز کے ایک ریسٹورنٹ میں۔ وہ دونوں کنچ کررہے تھے یا ثابدہائی ٹی۔ رشتے ہمایوں ہنس رہے تھیمیں تو' " محجیی تھی کہ وہ ہٰنا بھول گئے میں۔ مرايد بھى تو ہو سكتا ہے كە _ يتانہيں مرار _ " وہ متذبذب تھى ' كچھ كہتے كہتے رك كئى " مجھے پتہ ہے وہ آرزونی وجہ سے میرے ساتھ یوں کررہے ہیں۔ اس نے کہا تھاوہ ہمایوں کو جھ سے چھین لے ' "گی۔ادراس نے پیہ کرد کھایا۔ تحیاوہ تبھی اس گھر میں آئی ہے؟ "ہاں وہ اکثر آتی رہتی ہے۔ مگر تمہارے گھر شفٹ ہوجانے کے بعدوہ کبھی نہیں آئی۔" واقعى؟" اسے چیرت بھی ہوئی اور غصہ بھی آیا۔" ا آخروہ کس حیثیت سے آئی تھی اس کے گھر؟ "آپ نے اسے نکال کیوں نہیں؟ اندر کیوں آنے دیا؟' "يه ميرا گھر نہيں ہے محمل! مجھےاس کاحق نہيں ہے۔" محمل چپ سی ہو گئی۔ اسکے پاس کہنے کو کچھ نہیں بچا تھا۔ ہمایوں کے کچھ گیسٹ آنے ہیں چاتے ہی۔ ابھی پہنچنے دالے ہو نگے 'میں ذراکچن دیکھ لوں۔ ''وہ اس کے ' باتھوں سے باتھ نکال کراٹھ کھڑی ہوئی۔ گیلے بال شانے سے پھسل کر کمریہ جا گرے۔ 382 nde

آپ ۔ ۔ ۔ آپ بہت اچھی میں فرضتے ۔ "وہ کہہ بغیر بندرہ سکی۔" وہ تو مجھے پتہ ہے۔ " وہ نرمی سے مسکرائی اور زرد دوپٹے کا پلو سرپہ ڈالا' پھراچھی طرح چیرے کے گرد حصار سُا بنا کر دایاں پلوبائیں کندھے پہ ڈال دیا۔ یوں کہ بال اور کان چھپ گئے۔ تم آرام کرو۔ ''وہ باہر نکل گئی اور محمل وہیں اُداس' ویران سی بیٹھی رہ گئی۔'' باہر سے چہل پہل کی مدہم آدازیں آریں تھیں۔ کافی دیر بعداس نے کھڑ کی سے ہمایوں کی گاڑی کو آتے ہوئے دیکھاتھا۔ اس کے ہمراہ دوتین معز زاشخاص بھی تھے۔ ہمایوں اسی لباس میں تھاجس میں شام آرزو کے ساتھ بیٹھاتھا۔ گؤیاوہ داقعی وہی تھا۔ یہ اس کاداہمہ بنہ تھا۔ وہ حسرت دیا س سے کھڑ کی سے لگی ان کو اندر جاتے دیکھتی رہی۔ اس کے کمرے میں اند حیر ااتر آیا تھا۔ باہر روشی تھی۔ باہر دالے اسے نہیں دیکھ سکتے تھے۔ اور دہ ''باہر دالا'' تو شاید اب کبھی بھی اسے بندد یکھ سکے۔ اس کے پاس اب بہتر انتخاب تھا' جوان،اسٹائکش زندگی سے بھر پورعورت بے شک وہ محمل کی طرح خوبصورت بنا تھی' مگراسکی تراش خراش کی گئی شکل اب محمل سے حسین لگتی تھی۔ حیا بھی حالات بدلیں گے ؟ حیا بھی ہمایوں لوٹے گا؟ حیا بھی اس کی معذ دری ختم ہو گی ؟ حیا تیمور اس کے پا س آئے گا؟ تمایہ گھراس کارہ سکے گا؟ تمیا وہ دربدر کر دی جائے گی؟ تمیا وہ بے سہارا چھوڑ دی جائے گی؟ اندر کاخوف اور بے بسی آنسوؤں کی صورت میں انکھوں سے نکل کرچیرے پہ لڑھلنے لگی۔ منتقبل ایک بھیانک ساہ پر دے کی مانند ہر طرف چھا تاد کھائی دے رہاتھا۔ ' اسنے کرب سے آنگھیں میچ لیں۔ 383 MAP

"الله اس چیز سے بڑاہے ' جس سے میں ڈرتی اور خوف کھاتی ہوں۔ "

ر سول الله سلاليَّة في دعا كاايك كلمه وهباربار زيرلب د حرار ،ي تقى يهال تك كه اندر كا كرب قدرے تم جوااور ذراساسکون آیا تواس نے دعاکے لیے پاتھ اُٹھائے۔ اگران لوگوں نے مجھے چھوڑ ہی دیناہے ' نکال ہی دیناہے ' توجھے کسی بے قدرے کے حوالے مت کرنا' " میرے مالک توئی امید کاسراد تھادے' کوئی روشنی دکھادے۔" وہ بنالب ہلائے دعاکے لئے اٹھے ہاتھوں تو دیکھر ہی تھی۔ آنکھوں سے آنسواسی طرح بہہ رہے تھے۔ پھر جب بہت روچکی تو'چہرہ پو پچھااور سائیڈ ٹیبل پہر کھااپناسفید کور والا قر آن اُٹھایا' اس کے فرنٹ کور پہ مٹر مٹاسا"م" اسی طرح لکھا تھا۔ اسے یاد نہ تھااس بے آخری د فعہ تلاوت کد حرچھوڑی تھی۔ پتہ نہیں نشان کہیں لگایا تھایا نہیں۔ بس جہاں سے صفحہ کھلااس نے پڑھنا شروع کر دیا۔ لاشعوری طور یہ وہ اللہ تعالیٰ سے رہنمائی چاہتی تھی۔ ادر کس کی بات اس شخص کی بات سے زیادہ اچھی ہو سکتی ہے جو اللہ کی طرف بلائے اور اچھے عمل کرے اور '' " کہے بے شک میں مسلمانوں میں سے ہوں۔ اس نے اگلی آیت پڑھی۔ ادر بھلائی ادر برائی برابر نہیں ہو سکتی سو (برائی کو) اس طریقے سے دور کر دجو بہترین ہو۔' پھر دفعتاً دہ" 384

"شخص جس کے اور تمہارے در میان عد اوت ہے 'یوں ہوجائے گاگویا کہ تمہارا تمیم (گہر اجانثار دوست) ہو۔ اس نے اچنبھے سے ان آیات کو دیکھا' کیا اب بھی کوئی امید تھی کہ وہ شخص اس کا حمیم بن سکتا ہے ؟ اب تو کچھ باقی نہیں رہاتھا۔ سب ختم ہو گیا تھا۔ اس نے اس آیت کو دوبارہ پڑھا۔ بہت ہی عجب ماجراتھا۔ آج وہ اپنے شوہر کو ایک دوسر کی عورت کے ساتھ خوش گپیاں کرتے دیکھ آئی تھی اپنے اس شوہر کو جو ہر ملااس سے علیحد کی اختیار کرنے کا کہہ چکا تھا۔ اس کا اپنا بچہ اس سے بد کتا تھا۔ اس سے نفرت کر تاتھا۔ اس کی بے انتہا پر امید رہنے والی بہن بھی آج خاموش تھی۔ آج اس نے بھی امید نہیں دلائی تھی کہ ہمایوں کارویہ سب کے سامنے تھا۔ اس نے پھر سے پڑھا۔ پھر دفعتاًوہ شخص جس کے اور تمہارے در میان عدادت ہے' یوں ہوجائے گاگویا کہ تمہارا حمیم (گہر اجانثار دوست) ہو' اور اس (خوبی) کو ان لوگوں کے سواکوئی نہیں حاصل کر سکتا جو بہت صبر کرتے میں اور اس "(خوبی) کوان کے علاوہ کوئی نہیں حاصل کر سکتا جو بڑی قسمت والے ہوتے ہیں۔ میں اتنی صبر کرنے والی اور بڑی قسمت والی کہاں ہو اللہ تعالیٰ؟ اس نے یاس سے سوچا تھا۔ کیا وہ واقعی تبھی بھی ان عداد توں کو پھلا نہیں سکے گی؟ کیا اسے مایو س ہوجانا چا میئے؟ باہر سے چہل پہل کی آدازیں بدستور آر،ی تھیں۔ محمل کے کرمے کے سامنے ہی ڈرائنگ ہال اور ڈائننگ روم B 385

اس نے قر آن بند کر کے شلف بیدر کھااور وہیل چئیر کو تھیٹتی کھڑ کی کے پاس لے آئی۔ قد آور کھڑ کی کے شفاف شیشوں کے اس پار ڈوبتی شام کامنظر نمایاں تھا۔ دور او پر کہیں آد حاجا ندباد لوں سے جھانک رہاتھا۔ یہاں تک کہ شام ڈوب گئی اور جاندنی سے کھڑ کی کے شیشےرو شن ہو گئے۔ وہ اسی طرح اند حیرے کمرے میں بیٹھی گردن اُٹھاتے جاند کو دیکھر ہی تھی۔ "اد فع بالتي بي احسن" (دور کرواسے اس طریقے سے جو بہترین ہو) ایک آدازبارباراس کی سماعت میں گونج رہی تھی۔ وه چپ چاپ چاند کود کیمتی کچھ سوچ گئی۔ ***** اس نے دیوار پہ آویزاں گھڑی پہ نگاہ دوڑائی۔ایک بجنے میں ابھی چند منٹ باقی تھے اور ہمایوں ڈیڑ ھر بجے تکہ گھر آماتاتھا۔ وہ وہیل چئیر تھیٹی سنگھاریز کے سامنے لے آئی اور قد آور آئینے میں اپناعکس دیکھا۔ وہیل چئیر پہ بیٹھی ایک کمز در سی لڑکی جس کے گھٹنوں پہ چادر پڑی تھی۔ اور گیلے بال شانوں پہ بکھرے تھے۔ چہر بے کی سپیدر نگت میں زردی کھنڈی تھی اور بھوری آنکھوں تلے علقے تھے۔ اس نے ہئیر برش اُٹھایا اور آہتہ آہتہ بالوں میں او پر سے پنچے کنگھی کرنے لگی۔ گیلے بالوں سے موتیوں کی 386

طرح ٹیکتے قطرے اس کی سرخ قمیض کو جگورہے تھے۔ یہ خوبصورت جوڑافر شتے نے اس کے لئے بنوایا تھا' او آج بہت شوق سے اس نے پہنا تھا۔ بال سلجھ گئے تواس نے چیر سے پہلاسا فاؤنڈیشن لگایا' پھر گلابی بلش آن بھیرا' آنکھوں میں گہر اکاجل اور او پر لائٹ بنک سا آئی شیڈو' پھر پنک اور ریڈ لپ اسٹک ملا کر لبوں پہ لگاتی 'یوں کہ اوور بھی نہ لگے اور بہت پھیکی بھی نہیں۔بال ذراذرا سو کھنے لگے تھیاس نے ان کو برش سے سمیٹا پھر دو نوں ہاتھوں اُٹھا کر او نچا کیا' او پونی میں باند حایوں کہ او کچی پونی ٹیل اس کی گردن یہ جو لنے لگی۔ محمل کی یاد گار پونی ٹیل۔ وہ اسے دیکھ کر اُداسی سے مسکر ادی۔ پھر ڈرینگ ٹیبل پہ رکھا جیولری باکس کھولااور کٹھتے سرخ یا قوت کا سونے كاسيٹ نكالا۔ يكانوں ميں آويز ب پہنے اور كردن ميں نازك سانيكل ' اب ايناعك ديکھا تو خوشگوارس چېرت ہوئی' وہ داقعی بہت اچھی لگ رہی تھی۔ تر دیتازہ ادر خوبصورت۔ جیولری بائس کے ساتھ ہی اس کی کانچ کی چوڑیاں رکھی تھیں۔ وہ ایک ایک کرکے کلائی میں ڈالتی گئی۔ یہاں تک کہ دونوں کلائیاں بھر گئیاور جب اس نے سرخ یا قوت کی انگو تھی اٹھائی تواسے پہنتے ہوئے چوڑیاں بار بار

ڈیڑھ بجنے والاتھا' اس نے ایک نظر گھڑی کو دیکھااور پھر پر فیوم اسپر ے کرکے خود کو باہر نکال لائی۔ ہمایوں ابھی تک نہیں آیا تھا۔ وہ بے چین سی لاؤ خ میں ہیٹھی تھیکبھی آویز ہے درست کرتی، کبھی چوڑیاں 387

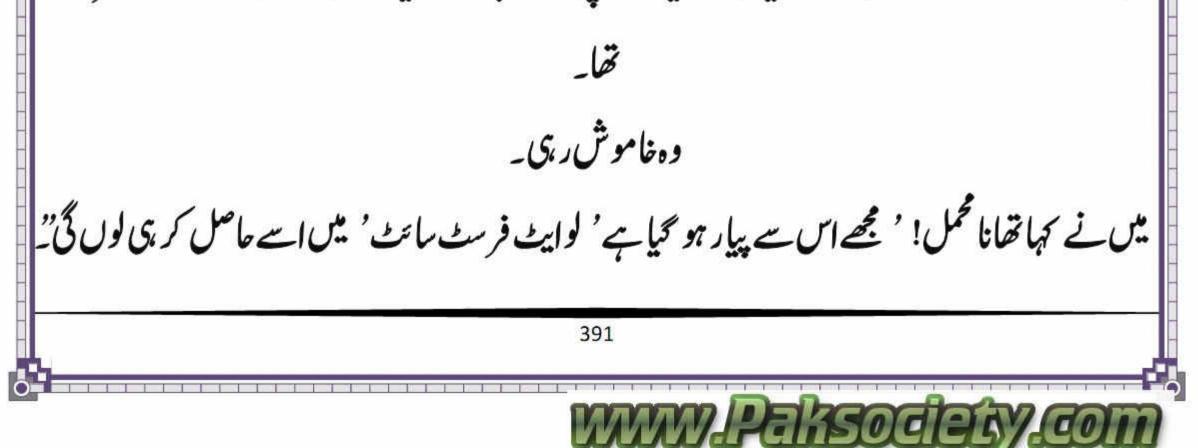
ٹھیک کرتی اور باربار دروازے کو دیکھتی۔ دو بجنے دالے تھے جب اس کی گاڑی کی آواز سنی۔ ایک دم اس کادل زور زور سے د حرم کنے لگا۔ یہ ہی طریقہ اسے بہترین لگا تھا سو اس نے اسی کو اپنایا تھا۔ قد موں بی جاپے قریب ہوتی سنائی دی۔ وہ خواہ مخواہ گود میں د حرب ہاتھوں کو دیکھنے لگی۔ وہ نروس ہور،ی تھی اور وہ پہ جانتی تھی۔ دروازہ کھلااور اسے ہمایوں کے بھاری بوٹوں کی چاپ سنائی دی۔ مگر نہیں ' ساتھ میں نازک ہیل کی ٹک ٹک بھی اس نے چیرت سے سر اُٹھایا اور الگے ہی پل زور کا جھٹکا لگا۔ ہمایوں اور آرزو آگے پیچھے اندر داخل ہور ہے تھے۔ وہ یونیفارم میں ملبوس تھاہاتھ میں ایک خاکی لفافہ تھااور وہ آرز وسے بغیر کچھ سے چلا آرہا تھا۔ وہ اس کے ہم قد مسر در سی چل رہی تھی۔ دائٹ ٹراؤزر پر پنک گھٹنوں تک آتی شرٹ اور دو پٹہ نا پید ' کمان کی سی پتلی ابر و' او یکھی نگامیں۔ اسے سامنے بیٹھے گردن اُٹھائے خود کو دیکھتے' ان دونون کے قدم ذرا سست ہوئے۔ چند کمح دہ شدید صدم کی حالت میں رہی تھی' مگر پھر سنبھل گئی۔۔بطاہر سکون سے ان دونوں کو آتے دیکھ اوراسی سکون سے سلام کیا۔ 388

"! اسلام عليكم " وعليكم سلام۔ " ہمايوں نے جواب دے كرايك نظر آرز د كو ديكھا جو سينے پيہا تھ باند ھ كر تيكھى نگا ہوں " سے محمل کو دیکھر ہی تھی۔ اس کی نگاہوں میں داضح استہز اء تھا۔ میں آپ کاانتظار کررہی تھی ہمایوں! جھے آپ سے بات کرنی ہے۔ "وہ آرزو کو یکسر نظر انداز کئے سپاٹ کیے " میں ہمایوں سے مخاطب تھی۔ مجھے بھی تم سے بات کرنی ہے۔ "وہ سنجید گی سے کہتا اس کے سامنے دالے صوفے یہ بیٹھا' خاتی لفا فدا بھی تک" اس کے ہاتھ میں تھا۔ "ٹھیک ہے' آپ بتائیں۔" وه دونوں آمنے سامنے بیٹھے تھے اور آرزواسی طرح سینے پیہاتھ باندھے اکھڑی اکھڑی سی کھڑی تھی۔ چند کھے خاموشی مائل رہی۔ ہمایوں ہاتھ میں پکڑے خاتی لفافے کو دیکھتارہا' جیسے کچھ کہنے کے لئے الفاظ تلاش کررہا ہو۔اس نے سر اُٹھایا اور انہی سنجیدہ نگاہوں سے محمل کا چہر ہ دیکھا۔ "-" میں شادی کررہا ہوں۔ ایک کمچے کو سکوت چھا گیا'نہ آسمان گرا' نہ زمیں پھٹی' نہ ہی کوئی طوفان آیا۔اس نے بہت صبر سے اس کی "بات سنی اور پھر سوالیہ ابر و اُٹھائے۔ "تو؟ "- تویہ کہ ہم دونوں کو الگ ہوجانا چاہئے۔ یہ لو۔ 389

اس نے خابی لفافہ تحمل کی طرف بڑھایا جس نے اسے بایاں ہاتھ بڑھا کر تھام لیا۔ دونوں کمجے بھر کورکے 'دونوں نے اسی و قت خاکی لفافہ تھام رکھا تھا۔ مگر وہ بس ایک کمحے کافسوں تھا۔ پھر ہمایوں نے ہاتھ کھینچ لیا اور محمل نے سفائی سے لفا فہ جاک تھا۔ حیاہے اس میں ہمایوں صاحب؟ کیا میر اطلاق نامہ ہے؟" اندر سے تہہ شدہ کاغذ نکالتے وہ بہت آرام سے ّ بولی تھی۔ وہ خاموش رہا۔ محمل نے کاغذ کی تہیں کھولیں۔ وہ داقعی طلاق نامہ تھا۔ ہمایوں کے دستخط ' محمل کانام۔ ینہ اس کے پاتھ سے کاغذ پھسلا'یہ وہ چکرا کر گری۔ بس ایک نظر میں پوراصفحہ پڑھ ڈالااور پھر گردن اُٹھائی۔ کمحوں میں ہی اس نے سارے فیصلے لرلیے تھے۔ اس پہلی طلاق کا شکریہ ہمایوں داؤد! جس عالم نے آپ تویہ بتایا ہے کہ تیبین طلاقیں اکھٹی دینا ایک قبیح عمل' ہے۔ سوطلاق ایک ہی دینا بہتر ہے' تو اس نے یقیناً یہ بھی بتایا ہو گا کہ اب عدت کے تین ماہ میں اسی گھر میں "گزارول گی' یا نہیں بتایا؟ مجھے معلوم ہے تم تین ماہ اد *ھر رہ سکتی ہو*اس کے بعد میں شادی کرلوں گا۔ " وہ کھڑا ہو گیا۔ محمل نے گردن ' اُٹھا کراسے دیکھاجس کے بے وفاچیرے پہ کوئی پچھتادا، کوئی ملال نہ تھا۔ "پوچه سکتی ہوں' آپ دو سری شادی کس سے کررہے میں ؟' 390

ہمایوں نے ایک نظر سامنے کھڑی آرز و کو دیکھااور پھر شانے جھٹے۔

یہ بتانا ضروری نہیں ہے۔ میں ذراع پینج کر کے آتا ہوں۔ " آخری فقرہ آرزوسے کہہ کروہ تیزی سے او پا] سير هيان چر هتا گيا۔ وہ چند کمجے اسے او پر جاتے دیکھتی رہی۔ زندگی میں پیلی بار اسے ہما یوں داؤد سے نفرت محسوس ہوئی تھی شدید آپ تواپا بج ہو کر بھی خوب بنی سنوری رہتی ہیں۔ " آرزونی طنزیہ آوازیہ اس نے چیرہ اُس کی جانب موڑا۔" ا گر شکل اچھی ہو تو معذوری میں بھی اچھی ہی لگتی ہے ' آرزوبی بی در یہ لوگ تو گھنٹوں کی تراش خراش کے ' "بعد بھی خوبصورت نہیں لگتے۔ بچ بچ جے رسی جل گئی بل نہیں گئے۔ " وہ اس کے سامنے والے صوفے پی بیٹھ گئی۔ دائیں ٹانگ بائیں ٹانگ پر " چڑ حائے اور بڑے استحقاق سے ہمایوں کا سائیڈ ٹیبل پہ رکھا موبائل اُٹھایا جو اس نے بیٹھتے ہوئے اد حرر کھا



اور میں نے بھی تب کہاتھا آرزو! تم خدا نہیں ہو جو ہر چیز تمہاری مرض سے ہو۔ آج وہ تمہارے لیے مجھے " "چوڑرہاہے۔ کل کو کسی اور کے لیے تمصیں بھی چھوڑ دے گا، تب میں تمہاری آمیں سننے ضر در آؤل گی۔ آرز وبے اختیار مخطوظ سی ہنس پڑی۔ "جیکس ہور ہی ہو' ہے نا؟" اس کاانداز محمل کے اندر آگ لگا گیا' مگراس نے وہ آگ چیر ہے پہ نہ آنے دی۔ وہ بہت تمال ضبط کاو قت تمہارے پاس ایسا کچھ بھی نہیں ہے جس سے میں جیلس ہوں۔ رہاہمایوں تو تم شوق سے اسے لے لو۔ مجھے کھنکتی "مٹی کے اس پتلے کا حیا کرناجس میں وفاہی نا ہو۔ "تمہاری اکڑا بھی تک نہیں گئی محمل!۔" ادر میری یہ اکڑ جائے گی بھی نہیں' تنھیں سیالگتاہے؟ محمل ہمایوں کے بغیر مرجائے گی؟ ہو نہہ!" اس نے ّ سر جھٹکا۔ میں سات سال کوما میں پڑی رہی' تب میرے پاس ہمایوں نہیں تھا' میں تب بھی نہیں مری تواب اس" کے بغیر کیوں مروں گی؟ خیر اگر تم نے بیٹھناہے تو بیٹھو' کھانے پینے آئی ہو تو سامنے کچن ہے 'ویسے بھی دوسر وں کے مال کھانے کی تمہاری خاندانی عادت ہے اور ہمایوں کی خیرات کرنے کی۔ جو کھانا ہو کھالینا " ٹیک کئیر ۔ 392

اس نے دانستہ اسلام علیکم کہنے سے احتر از برتا۔ کم از کم اس وقت وہ آرزو پہ سلامتی نہیں بھیج سکتی تھی۔ اور دہیل چئیر کارخ اپنے کمرے کی طرف موڑ دیا۔ تههه شده زرد کاغذ' ادھ کھلااس کی گود میں د حراتھا۔ اسے آرزو کے بڑبڑانے ' اٹھنے اور سیڑ ھیاں چڑھنے کی آواز سنائی دی۔ اس نے مڑ کر نہیں دیکھا۔ وہ اب کچھ دیکھنا نہیں جا ہتی تھی۔ اس کا گھر تاش کے پتوں کی طرح بکھر چکا تھااب کچھ باقی نہیں رہا تھا۔ کمرے میں آکراس نے دروازہ بند کر دیا لاک نہیں لگایا' اب مس تواد حر آنا تھا بھلا؟ سب کچھ بکھر گیا تھا۔ وہ دہیل چئیر کے پہیوں کو دونوں ہاتھوں سے تھیٹتی سنگھار میز کے سامنے لائی، کمرے کی بتی بجھی تھی۔ کھڑ کی کے آگے پردہ گراتھا' کہیں درزوں سے زرد سی روشنی جھانک رہی تھی' جس سے کمرے میں نیم اند حیر اسا وہ اس نیم تاریک ماحول میں اپناعکس آئینے میں دیکھے گئی۔ ہر شے اجڑ گئی تھی' سب ختم ہو گیا تھا۔ را کھ کاڈ حیر لگا تھااور اس میں کوئی چنگاری نہیں بچی تھی۔ اپنے عکس کو دیکھتے ہی اس کادل چاہاوہ کانوں سے آویز ہے نوچ چینکے' نازک ساہار اُتار کر دیوار پہ مار پچوڑیا ل توڑدے۔ زور زور سے چلائے ' دھاڑیں مار مار کر روئے۔ اس نے ہاتھ آویزوں کی طرف بڑھایا،ی تھا کہ دفعتاً نیم تاریک کمرے میں ایک مدہم سی آواز اُبھر ی۔ " آنکھ آنسو بہاتی ہے اور دل غمگین ہے ' مگر ہم زبان سے وہی کہیں گے جس پیہ ہمارارب راضی ہو۔" 393 Goder

آویزے کو پکڑے اس کاپاتھ بے دم ساینچے گر گیا۔ ر سول الله سلاميني الله عنه الحاصير 'صد م كه بلي چوٹ په ہو تا ہے اور انہوں نے پہ بھی کہا تھا كہ جو شخص گریبان،چاک اور رخماروں پہ طمانچے مارے اور جاہلیت کی طرح بین (نوحہ) کرے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ اس نے سر وہیل چئیر کی پشت سے ٹکادیا اور آنھیں موندلیں۔ قطرہ قطرہ آنسو بند آنکھوں سے ٹیکنے لگے۔ وہ بے آدازروتی رہی بلکتی رہی۔ اند حیرے کمرے میں بیٹھی ایک معذور کمز در لڑتی جوبے آدازردتے ہوئے بس ایک ہی لفظ باربار دہر ائے جار ہی تھی۔ "یارب استضعفین۔۔۔۔ اے کمزوروں کے رب۔۔ اے کمزوروں کے رب۔ " دو پہر دم توڑ گئی' شام ڈھل گئی اور ہر سورات چھانے لگی۔جانے رات کا کون سا پہر تھا جب کسی نے دروازے پہ دستک دیاور پھر چرچر اہٹ کی آداز کے ساتھ وہ کھلتا چلا گیا۔ اس نے گردن موڑ کر نہیں دیکھا۔ اسے اب کوئی خوش فہمی نہیں تھی کہ ہمایوں کبھی اس کے پاس آئے گا۔ قد موں کی چاپ سنائی دی اور ایک ہیو لاسااس کے سامنے آکھڑا ہوا۔ محمل!" وه فرشتے کی آواز تھی۔" وہ چپ چاپ آنگھیں چھت پہ جمائے بیٹھی رہی۔ "محمل حیا ہواہے' ایسے کیوں بیٹھی ہو؟" 394

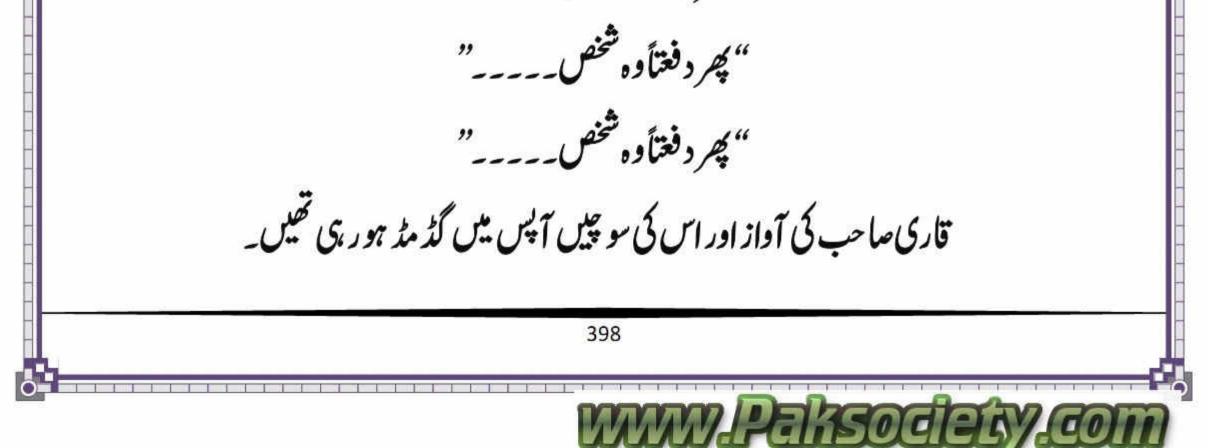
چند کمجے کی خاموشی کے بعداس کی متفکر سی آواز ابھری۔ "محمل! تم تحيك بو؟" اس نے دحیرے سے چہرہ اُٹھایا اور متورم آنکھوں سے اند حیرے میں کھڑی فرشتے کو دیکھا۔ اس نے ساہ جوڑا پہن رکھاتھا' ساہ دوپیٹے کے ہالے میں مقید اس کا چہر ہ د مک رہاتھا۔ ہمایوں نے مجھے طلاق دے دی ہے "وہ د حیرے سے بولی تو آداز میں آنسوؤں کی تھی۔" کتنے، پی پل ماحول بیہ سکتہ ساچھایا رہا۔ آج دو پہر میں 'میں عدت اس گھر میں پوری کروں گی' پھر اس کے بعد میں چلی جاؤں گی اور وہ شادی کرلے ' گا۔ " اس نے رخ فریشتے سے موڑلیا تا کہ وہ اس کا چیر ہ نہ دیکھ سکے۔ " آئی ایم ویری سوری محمل۔ " وہ متاسف کھڑی تھی۔ "تم عدت کے بعد کہاں جاؤگی ؟' "الله کې د نیا بہت وسیع ہے' کہیں بھی چلی جاؤں گی' مجھےا کیلا چھوڑ دیں پلیز۔" فرشتے نے سمجھ کر سربلایا اور آہتہ آہتہ قدم اُٹھاتی دروازے کی طرف بڑھ گئی۔ دروازے کے بند ہونے کی آداز بداس نے چیرہ واپس موڑا۔ 395

کمرہ پھر سے سنسان ہو گیا تھا' وہ جاچکی تھی۔ وہ رات بہت عجیب رات تھی۔ محمل نے اتنی ویران رات کبھی نہیں گزاری تھی۔ تب بھی نہیں جب وہ مسجد کی د یوار پھلانگ رہی تھی۔ تب بھی نہیں جب اسے اس کی جائیداد اور گھر سے محروم کر کے باہر نکال دیا گیا تھا۔ تب بھی نہیں جب اس کی ماں مری تھی اور تب بھی نہیں جب سات سال بعد کومے سے جاگی تھی۔ ایسی رات پہلے تبھی نہیں آئی تھی۔ وہ دہمیل چئیر کی پشت سے سر ٹکائے نم آنکھوں سے چھت کو دیکھتی رہی۔ پر دوں سے چھن چھن کر اندر آتی جاندنی میں پردے یوں چمک رہے تھے جیسے جاندی کے درق ہوں۔ زندگی ایک دم گویاختم سی ہو گئی تھی۔اس کے پاس آگے چلنے کو کوئی امید یہ رہی تھی۔ہمایوں اس کا نہیں رہا تھ تیموراس کا نہیں رہاتھا' یہ کسی رشتے دار کا آسر اتھااور رہی فرشتے تو وہ اس کے جانے کے بعد مسجد شفٹ ہوجاتی۔ وہ کب تک فرشتے تواپنی وجہ سے یابندر کھتی؟ وہ بھری دنیا میں الیلی رہ گئی تھی۔ اس کا کوئی نہیں تھا۔ کوئی نہیں' کوئی نہیں۔ رات یو نہی خامو شی سے بیتتی رہی۔ وہ اسی طرح برف کا مجسمہ بنی و ہیل چئیر پہ پڑی رہی۔ پر دوں کی چمک ختم ہو گئی اور کمرے میں مُہیب گھپ اند حیر اچھا گیا۔ اسے اس اند حیرے سے خوف آنے لگا۔ وہ آنھیں پھاڑ پھاڑ کر تاریکی میں دیکھنے کی سعی کرنے لگی' اور تب ہی کھڑ کی کے مخاروں میں صبح کاذب کی نیلاہٹ اُبھرنے لگی۔ 396

دور کہیں فجر کی اذانیں بلند ہور ہی تھیں۔ اس کے برف بنے وجود میں پہلی بار جنبش ہوئی۔ اس نے اپنے س ہوتے ہوئے ہاتھ اُٹھائیاور پہیوں کو آگے کی طرف تھییٹا۔ شلف پہ ایک طرف وضو کے پانی کابرتن رکھا تھا۔ حمل نے وضو کیا اور نماز پڑھی پھر جب دعا کے لئے ہاتھ اُٹھائے تو کوئی دعاذ ہن میں بہی یہ آئی' بس ایک وہ بچ ے کمزوروں کے رب!" لبوں پہ اُترا۔ اس نے کئی باراسے دہر ایا' آنکھوں سے ٹیے ٹی آنسو گرنے لگے توُ اس نے آمین کہہ کر چہرے پیاتھ پھیر لیے۔ کمرے میں ہلکی ہلکی نیلاہٹ اُترنے لگی تھی۔ وہ وہیل چئیر کو شلف کے قریب لائی۔ ' جہاں ٹیپ ریکارڈر اور ساتھ کیسٹوں کاڈبہ رکھاتھا۔ اس نے بنادیکھے ایک کیسٹ نکال لی اور ٹیپ میں ڈال کر پلے کابٹن دبادیا۔ کہیں در میان سے تلادت شروع ہو گئی تھی۔ "اور کس کی بات اس شخص کی بات سے اچھی ہو سکتی ہے جو اللہ کی طرف بلائے ؟' وہ چیرت سے چونکی' یہ آیت تو پر سوں اس نے پڑھی تھی' پھر یہ ہی کیوں لگ گئی؟

"اور بھلائی اور پرائی پراپر نہیں ہو سکتیں۔" وہ چیران سی سن رہی تھی۔اللہ اسے یہ آیات پھر سے کیوں سنوارہا تھا؟ یہ آیات تو گزرچکی پھر دوبارہ "کیوں؟"برائی کواس طریقے سے دور کر وجو بہترین ہو 397

قاری صاحب کی آواز پڑھتے ہوئے بھر اگھی تھی۔ وہ الجھ سی گئی۔ ۔ اللہ اسے کیوں پھر سے وہ ہی بات بتارہا تھا؟ وہ شخص تو اب سارے تعلق کاٹ چکا تھا۔ اب تو کوئی امید باقی نہیں رہی تھی۔ 'پھر کیوں اسے برائی کو بہترین طریقے سے دور کرنے کو کہاجارہاتھا؟ وہ میراحمیم نہیں بن سکتااللہ تعالیٰ! اس نے مجھے طلاق دے دی ہے' وہ مجھے تین ماہ بعد گھر سے نکال دے گا۔ اب تو در میان کا کوئی راستہ نہیں رہ گیا' پھر آپ کیوں مجھے عد اوت کو دور کرنے کا کہہ رہے ہیں؟ وہ ایک د پر دوں کے دوسری طرف سے روشنی جھانگنے لگی تھی۔ اس نے ہاتھ بڑھا کر پر دے ہٹا دیئے۔ یا ہر لان میں صبح اُتررہی تھی' گھر ی سیاہ رات کے بعد اُترتی صبح۔ "برائی کواس طریقے سے دور کر دجو بہترین ہو۔" گھاس پہ تیمور ہیٹھاتھا۔ نیکر شرٹ میں ملبوس سوئی سوئی آنھیں لئے وہ گھاس پہ ہیٹھی پلی کی کمر پر پیار سے ہاتھ پھیر رہاتھا۔ شاید اس کے ہاتھ میں کچھ تھا جو وہ بلی کو کھلانے آیا تھا۔ " پھر دفعتاً وہ شخص۔۔۔ "



یے تیموراب بلی کے منہ میں راٹی کا ٹھڑاڈالنے کی کو سٹ ش کررہا تھا۔ "وہ شخص جس کے اور تمہارے در میان عدادت ہے۔" وہ الفاظ کمرے کی دیواروں سے ٹکر ارہے تھے۔ وہ بناء پلک جھیکے تیمور کودیکھر ہی تھی۔ اس اترتی نیلی ضبح میرں اس پہ اچانک سے کچھ آشکارا ہوا تھا۔ وه شخص۔۔۔ "ہمایوں نہیں تھا۔ نہیں تھا۔ نہیں تھا۔ نہیں تھا۔" ً وہ شخص۔۔۔ "تیمور تھا۔ اس کابیٹا' اس کاخون' اس کے جسم کا ٹھڑا تھا وہ اس کا حمیم بن سکتا تھا؟ تاواقعی؟ کای وہ ایسی قسمت والی ہے؟ تیا ایسامکن ہے؟ وہ ایک نئی آگہی کے احساس کے ساتھ چیرت میں گھری ہیٹھی تھی۔ تیمور اب روٹی کے چھوٹے چھوٹے بھوٹے بلا۔ كرك سامن تحاس بد ذال رہاتھا' بلى ليك كر آگے تحتى اور تھاس بد مند مارنے لگى۔ ፚፚፚፚፚፚፚፚ بلقیس کر سی پر چڑھی' او پر بنے کیبنٹ کو کھولے کھڑی تھی' جبکہ وہ سامنے و ہیل چئیر پر بیٹھی' گردن او پر اُٹھائے اسے ہدایت دے رہی تھی۔ اس کے اور ہمایوں کے ٹوٹے تعلق کی بات ابھی ملاز موں تک نہیں پہنچک 399

"بلو كلر كاويلوٹ كاالبم ہو گا' سائیڈیہ دیکھو۔" یہ دالابی بی ?"اس نے ایک البم نکال کرویں سے ہر ایا۔" یہ مہرون ہے بلقیس' میں بلیو کہہ رہی ہول' نیلا آسمانی رنگ۔" وہ اس البم کی تلاش میں اسٹر کی کئی" درازاور شلف چھنواچکی تھی۔ اب او پر دالے لیبنٹس کی باری آئی تھی۔ ایک منٹ جی " اسے شاید کچھ نظر آیا تھا' کچھ دیراندر سر گھساتے ہاتھ مارتی رہی ' پھر کہیں پیچھے سے" فينج كرالبم نكالابه یہ ہی ہے۔ لاؤ مجھے دو۔ "اس نے سکون کی گہری سانس اندر کو تھینچی۔" -" یہ لیں جی۔ "بلقیس نے ننگے پاؤں زمین پہر کھے' اور البم اس کو تھما کر چپل اڑ سے لگی۔ "میں ذراہانڈی دیکھ ہاں جاؤ۔ "اس نے البم دونوں ہاتھوں میں لیا' اس پہ جمی گر د جھاڑی اور پہلا صفحہ کھولا۔" یہ آغاباؤس میں تھینچی ملی جلی تصویروں کا البم تھا۔ جب وہ اپنی شادی کے سال بعد آغاباؤس گئی تھی تو داپسی پہ اپنی کچھ چیز ول کے ہمراہ اپنے ساتھ لے آئی تھی۔اس میں زیادہ تر تصاویراس کی اپنی تھیں۔ کہیں وہ تیر ہ سال کی تھی تو کہیں انیس سال کی۔ کچھ تصاویر خاندان میں ہونے والی شادیوں کی بھی تھیں۔ وہ محو سی ان کودیکھتی صفح پلٹنے لگی۔ معلوم نہیں یہ سب لوگ اب کد حریقے سوائے آرز دیے' کسی کا کچھ پتہ نہیں تھا اور آرزوسے ان کا پنۃ وہ کرنا نہیں چاہتی تھی۔ ویسے بھی اس روز کے بعد آرزواد حرنہیں آئی تھی۔ ۔ ہر شام 400

ہمایوں کہیں باہر نکل جاتا تھا۔ ایک دفعہ پوچھنے پہ بلقیس نے بتایا تھاوہ کسی "دوست " کے ساتھ اس وقت شام کی چائے پیتے میں اور دوستی کا ایک نظارہ تو وہ اس روز مرکز کے ایک ریسٹور نٹ میں دیکھ چکی تھی۔ سو اب مزید کریدنے کی حاجت نہیں رہی تھی۔ اور رہے یہ لوگ تو ان کی تصویریں دیکھتے ہوئے وہ ہمیشہ کی طرح یہ ہی سوچ رہی تھی کہ ان کا کیابنا؟ کیا وہ ابھی تک بے مہار گھوم رہے ہیں یا اللہ نے ان کی رسی تھینچی ؟ ظلم اور والدین کی نافر مانی تو دو ایسے گناہ میں جن کی سزادنیا میں بھی لازماً ملتی ہے' تو حیاان کو سزاملی؟ان کو احساس ہوا؟اور سب سے بڑھ کر کیا اس شخص کو سزاملی جواس وقت اس کے سامنے تصویر میں مسکر ارہاتھا؟ آغافواد كريم' آغاجان كاولى عهد' جس ف اس كوبكاؤمال بنايا' بليك ميل كرك تمام جائيداد البي نام لکھوائی اور پھر اس کی گردن پہ پستول رکھ کر فریشتے تو دھمکایا' گھر سے نکلوایا اور بعد میں جانے وہ ہمایوں کو آکر کیا کہہ گیا تھا کہ ہمایوں اس کی شکل دیکھنے کاروادار یہ رہا تھا۔ ہانڈ ی نہیں لگی تھی' شکر مالک کا۔ " بلقیس تیز ی سے اندر داخل ہوئی تھی' اس نے خیالات سے چونک کر"

ہائے کتنے سومنے فوٹو میں 'یہ آپ کے گھر دالوں کے میں جی ? ''وہ کھلے البم کو دیکھ کر اشتیاق سے اس کے ' کندھے کے ساتھ کھڑے ہو گئی اور سر جھکاتے دیکھنے لگی۔ ہاں میرے رشتے دار میں۔ " اس نے صفحہ پلٹا۔ الگے صفحہ یہ آرز واور فواد تائی اماں کے ساتھ کھڑے تھے۔ یہ ّ 401

خاندان کی کسی شادی کا فو ٹو تھا۔ یه تو وه میں!"^{بلقی}س گویا چیرت زدہ رہ گئی۔" تب اسے یاد آیا 'بلقیس ہی نے تو اسے فواد کے آنے کا بتایا تھا' شاید وہ اسے پہچان گئی تھی۔ "یہ آپ کی رشتے دار میں جی؟ یہ تو اد حر آتی رہتی میں۔ کمال ہے مجھے پتا ہی نہیں تھا۔" - کون! پیرلژ کی؟" اسے چیرت ہوئی وہ تو شمجھی تھی کہ بلقیس فواد کی بات کرر ہی ہے۔ ہاں جی 'یہ آرزوبی بی!" اس نے آرزو کے چہرے یہ انگی رکھی۔" "ہاں' یہ میری کزن ہے اور اس کے ساتھ فواد ہے جو ہمایوں کے پاس آیا تھا۔" آیا ہو گاجی" وہ ابھی تک اشتیاق سے آرزو کے کپڑے دیکھر ، پی تھی۔ اس کے انداز میں ذراسی لا پر دا، پی تھی۔ یک دم محمل کو کچھ کھٹکا۔ اسے لگاوہ کسی غلط قبھی کا شکار ہے۔ بلقیس یہ وہ ہی بندہ ہے جوا**س روز ہمایوں کے پاس آیا تھا' جب ہمایوں نے فر**شتے کو ڈانٹا تھا؟ ''اس نے البم '' "ذراأس کے قریب کیا۔ "تمصیں یاد ہے تم نے مجھے بتایا تھا؟ "نه جی بیہ تو تبھی نہیں آیا۔ "

"بههه به به به به به آیا؟" اسے جھٹکالگاتھا۔۔ "- تو پھر وہ کون تھا؟ " 402

"پتہ نہیں جی' کوئی آپ کارشۃ دارتھا۔ آپ کے چچا، تایا کسی کا بیٹا تھا۔" میرے چچاکا ہیٹا؟ ایک منٹ یہ۔۔ یہ دیکھو۔ ''وہ جلد ی جلد کا لہم کے صفح پیچھے کو پلٹنے لگی۔ پھر حسن کی' تصوير يدر جي۔ "په تھا؟" "نہیں جی' یہ توبڑابابولوگ ہے بی بی' وہ توعمر میں تم تھا۔" حيا مطلب كم تصا؟" وه الجهى بلقيس متذبذب سى كھڑى تھى جيسے اپنى بات صحيح بنہ پہنچا پار ،ى ہو۔" اچھا' یہ تو نہیں تھا؟''اس نے ساتھ لگی وسیم کی تصویر کی طرف اشارہ حیا۔ بلقیس پہلے ناجی میں سر ہلانے لگی "' پھرایک دم رک گئی اور چہرہ جھکا کر غور سے تصویر کو دیکھا۔ کافی دیروہ تصویر کو بغور دیکھے گئی۔ "ہاں جی یہ والاتھا' یہ ہی تھا۔" تو کیا وسیم؟ وہ ابھی چیر ان بھی نہ ہونے پائی تھی کہ بلقیس نے معیز کی شکل پہ انگل رکھی جو تصویر میں وسیم کے سات*ھ کھڑ*اتھا۔ یہ سدرہ کی منگنی کی تصویر تھی۔ معيز؟وه معيزتها؟معيز آياتها؟" وه مششدره گئي۔" یہ بی تھابی بی' مجھےا چھی طرح یاد ہے' ابھی ذرابچہ لگ رہاہے' مگر یہ شاید پر انی تصویر ہے جی' جب اد ھر آیا تھا تواس سے بڑاتھا' مسیں بھیگ رہی تھیں' قد بھی اونچا لمباتھا' میں آپ کو کہہ رہی تھی ناعمر میں کم تھا۔ 403 ade

اور وه توالیمی دم بخود بیٹھی تھی کہ چھرنہ کہہ سکی۔ تصویر میں معیزبارہ سال کا تھا' اب بیس کا ہو گااور جب وہ اد ح آیا تھا تو یقیناً ستر ہ برس کا تھا۔ مگر وہ کیوں آیا؟وہ کیوں ہمایوں سے لڑا؟وہ دونوں کیوں بلند آواز میں جھگڑتے بہت سے سوال تھے جن کے جواب اسے معلوم یہ تھے۔ بلقیس سے پوچھنا بے کارتھا۔ اس نے جب پہلے اس کے کزن کاذ کر کیا تھا تواپسے تعظیم سے ان اور وہ آئے جیسے الفاظ استعمال کئے تھے کہ وہ بلکل غلط سمجھ بلیٹھی۔ گرخیر بلقیس کا قصور نہیں تھااور پتہ نہیں کس کا قصور تھا۔ اس نے بے دلی سے البم بند ئیا اور میزیدر کھ دیا۔ **** چیکیل مبح بر آمدے پہ پھیل رہی تھی۔ بلقیس پائپ لگتے سفید سنگ مر مر کا چم کتابر آمدہ د ھور ہی تھی۔ وہ مبلح ناشتے کاوقت تھا۔ ہمایوں کواس کے کارے میں ناشۃ دے کر بلقیس اب اد ھر مصر دف تھی۔ یہ تیمور کد حرتها' اسے کچھ پتہ نہیں تھا' وہ آج اپنی فجر کی تلاوت نہیں کر سکی تھی اور اب اد حرو ہیل چئیر پہ بیٹھ کر وہ ہی کرناجاہ رہی تھی' مگرباربار دھیان بٹ جاتا تھا۔ ^{بلقی}س پائپ اُٹھائے بر آمدے سے پنچے اُتر گئی۔اب وہ ڈرائیووے پر پانی ڈال رہی تھی۔ بر آمدے کے فر تژ یہ کہیں کہیں یانی چمک رہا تھا۔ 404

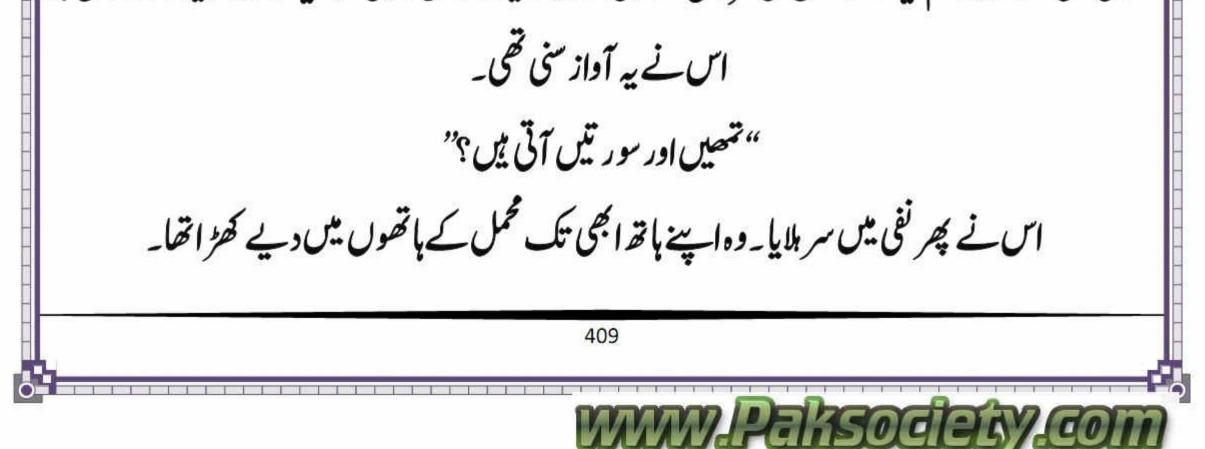
د فغتاً دروازه کھلا تو وہ چو نک کر دیکھنے لگی۔ ہمایوں عجلت بھرے انداز میں کف بند کر تاباہر آرہاتھا۔ اس نے محمل کواد ھربیٹھے دیکھایا نہیں' اس کے بے نیاز انداز سے یہ پتالگانا مشکل تھا۔ وہ سید ھااپنی گاڑی کی طرف بڑھ گیا۔ بلقیس نے جھاڑو اُٹھائی اور بھاگ کریا ئپ ڈرائیووے سے ہٹایا۔ چو کبیدار جو گھاس کاٹ رہاتھا' پھرتی سے آگے بڑھاادر گیٹ کے دونوں پٹ کھول دیئے۔ وہ گاڑی میں بیٹھا' زور سے دروازہ بند کیا اور پیچھے دیکھتے ہوئے گاڑی نکال کرلے گیا۔ گیٹ کے دونوں پٹ کھلے رہ گئے۔ چو ئیدار نے ابھی اٹھیں بند نہیں ئیا تھا۔ وہ واپس درانتی اُٹھائے گھاس کی طرف آگہا تھا۔ بلقیس پھرسے پائپ کافوارہ سفید بجری کے ڈرائیووے یہ ڈالنے لگی۔ وہ سر جھٹک کراپنی آیات کی طرف متوجہ ہوئی۔ مگر پھر پڑھتے پڑھتے نگاہ چھلی' پہلے ناخنوں کے کناروں کو دیکھا' پھر ہاتھوں کو' پھر ان سے ہوتی ہوئی پیروں پہ جانگی اور پھر سے پانی کے پائپ کی طرف بھٹک گئی۔ کھلے گیٹ کے اس پار سامنے دالوں کا گیٹ بھی کھلانظر آرہا تھا۔ وہ بے دھیانی میں کسی سوچ میں گم اد حر دیکھے گئی۔ سامنے دالوں کے گیٹ کے پاس ایک لڑکی کھڑی تھی' اس کے تندھے یہ پیاراسا چھولے کچولے گالور والابچہ تھا۔ ساتھ ہی گاڑی کادروازہ کھولے ایک گڈ لگنگ سا آد می مسکر ا کرانھیں کچھ کہہ رہا اتھا۔ لڑ کی ہنس رہی 405

تھی' پھر وہ آدمی جو غالباً اس کا شوہر تھا گاڑی میں بیٹھ گیا اور لڑئی بچے کاہاتھ پڑ کربائے بائے کے انداز میں گاڑی کی رف بلانے لگی۔ بچہ فتقاریاں ماررہاتھا۔ آدمی نے مسکر اکرہاتھ بلایا اور گاڑی اسٹارٹ کرنے لگا۔ ایک مکل اور خوب صورت قیملی۔ وہ چپ جاپ ان نتینوں کو دیکھے گئی' یہاں تک کہ گاڑی فراٹے بھرتی سڑک ہے آگے نکل گئی اور لڑکی گیٹ 12 july 1 اس نے ہوئے سے سر جھٹکا اور خاموش' بلکل خاموش نظریں واپس قر آن یہ جھکادیں اور پڑھا کہ آگے کیا "اسکی طرف مت دیکھا کر وجوہم نے دوسرے جوڑوں کوعطا کیا ہے۔" تحمل نے پھربے اختیار ٹھنڈی سانس لے کر سر اُٹھایا پھراد ھر' اد ھر گردن گھمائی' بلقیس اپنے کاموں میں مگن تھی اور چو ئیدار اپنے کام میں ' وہاں کسی نے اس کی ایک کمجے کی وہ نظر نہیں پکڑی تھی۔ Je ... اس نے ذراسی گردن اُٹھا کر آسمان کو دیکھا۔ مگر کوئی تو تھاجواس کمجے بھر کی بھٹکی نگاہ بھی پکڑلیتا تھااور کسی دوسرے کو بتا تا بھی نہیں تھا۔ خامشی سے اسے تنبیهه کردیتاتها به سمجهادیتاتها' بهت احیان تھے اس کے اس پر' وہ تو شکر بھی ادانہیں کر سکتی تھی۔ 406

بلقيس! آج كونسادن ب ?" ايك دم اس خيال آيا تو يكارا-" جمعہ ہے جی۔ "اب وہ پائپ بند کر کے اسے سمیٹ رہی تھی۔" اداچها۔ "اسے یاد آیا' آج تو سورہ کہف پڑھنی تھی۔ جانے وہ کیسے بھول گئی' وہ خود کو سرزنش کرتی قرآن' کے صفح پلٹنے لگی۔ چو کیدار گیٹ بند کرکے اپنے کوارٹر میں چلا گیاتھا اور بلقیس اندر' وہ بر آمدے میں تنہارہ گئی تھی' پہلے قر آن سے پڑھنے کا سوچا' مگر سورہ کہن یاد تھی سو قر آن میز بید کھااور کر سی کی پشت سے سر ٹکا کر آنھیں بھی بھی اس کو لگتااس کی زندگی مصحف قر آنی کے ارد گرد گھومنے لگی ہے اس کا کوئی دن ایسا نہیں گزرا تا تھا جس میں اس کا کر دار نہ ہو۔ ہر کھے' ہر وقت وہ قر آن تو اپنے ساتھ رکھتی تھی۔ اب اس کے بغیر اس کا گزارہ جىناتھا_ آتھیں موند کروہ بسمہ اللہ پڑھ کر سورہ کہن پڑھنے لگی۔ اس ٹھنڈی سبح میں ہر طرف خامو شی اور میٹھی سی چاشنی چھا گئی تھی۔ وہ آنکھیں ماندے اپنی تلاوت کرر ہی تھی۔ "ام حببت ان اصحب الكهف _ _ _ _ _ . "والرقيم _ _ _ _ _ _ _ " ابھی اس نے نویں آیت "اصحب الکہف" تک ہی پڑھی تھی کہ کسی نے اگلالفظ" والرقیم" پڑھ دیا۔ اس کے 407

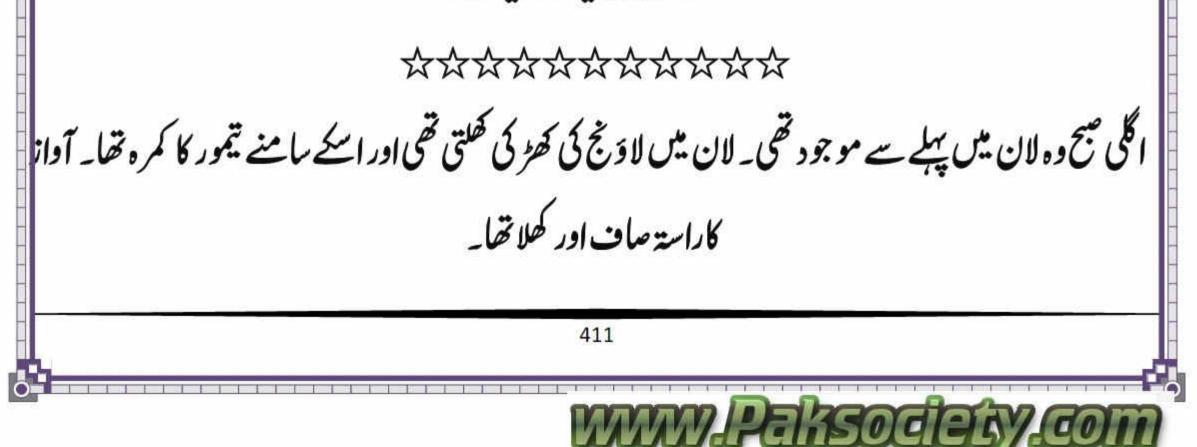
ملتے لب رک گئے۔ بہت چیرت سے چونگتے ہوئے اس نے آنگھیں کھولیں۔ سامنے کھلے دروازے میں تیمور کھڑ اتھا۔ اینے نائٹ سوٹ میں ملبوس' کچی نیند سے خمار آلود آنکھیں لئے وہ بنا پلک جھپکے اسے دیکھ رہاتھا۔ وہ پانس روکے اسے دیکھے گئی۔ چند کمحوں کے لئے سارے میں سناٹا چھا گیا۔ وہ دونوں بنا پتلیوں کو حرکت دیئے ایک دوسرے کی آنکھوں میں ديكھرے تھے۔ ادر پھر اسی طرح تیمور کی بھوری نگاہوں کو نگاہوں میں لئے اس نے ہوئے سے لب کھولے ادر پھر سے وہ آیت د ہر ائی۔ ام حبت ان اصحب الکہف۔" وہ دانستہ رکی تو تیمور کے نتھے سرخ ہونٹ کیے۔" کانو من ایتناعجباً" اس نے اسے اپنی نظروں کے حصار میں لئے آیت مکل کی۔" تیموراسی طرح ساکت سامجسمے ی طرح کھڑاتھا جیسے بر آمدے اور لان میں مبہوت ہوئی خلق کا حصہ ہو۔ اد حر آؤ۔ " وہ بنا پلک جھپکے اسے دیکھتے ہوئے بولی۔ وہ کسی معمول کی طرح چھوٹے چھوٹے قدم اُٹھا تا اس" کے قریب آیا۔ 408

اس نے اس کے پاتھ تھامنے کو دونوں پاتھ بڑھائے اور کسی سحر زدہ شخص کی طرح تیمور نے اپنے چھوٹے چوتے پاتھ اس کے پاتھوں میں دے دیئے۔ "تتحیل کیسے پتہ چلااصحب الکہف کے بعد والرقیم آتاہے؟' وہ خاموش کھڑارہا جیسے اسے خود بھی یہ معلوم ہو 🌙 تمصي سوره كہف آتی ہے؟ "نرمی سے اس کے ہاتھ تھامے محمل نے یوچھا۔" اس نے آہستہ سے نفی میں سر کو ہلایا۔ " پھر تمہیں کیسے پتہ چلا؟" میرے منہ سے نکل گیا) وہ اٹک اٹک کر بول رہا تھا۔ آنگھیں ابھی تک) "It...it just slipped" محمل کے چہرے یہ جمی تھیں۔ اسے یاد تھا کہ تیمور کی پر ملینسی میں وہ ہر جمعہ کو یوں ہی ہیٹھ کر آنھیں موندے بلند آداز میں سورہ کہف پڑ حا کرتی تھی' تا کہ وہ جنم لینے سے قبل ہی قر آن کاعادی ہواور شاید وہ واقعی عادی ہو گیا تھااور شاید سات سال بعد



"تمصي قرآن پڙ هنا آتاب?" اس نے اثبات میں گردن کو جنبش دی۔ "مسجد جاتے ہویا کہیں اور سے سکھاہے ؟" "گھر بیہ قاری صاحب لگوائے تھے ڈیڑی نے۔" "کتنی د فعہ قر آن ختم حیاہے ؟" "ٹوٹائمز۔" " کیا قاری صاحب کا قر آن بھی یوں ،ی سنا کرتے تھے جیسے میر اسنتے ہو؟' "نہیں۔ ۔ وہ بلکل اچھانہیں بولتے تھے۔" "اور میں؟" آپ۔۔۔ آپ اچھا بولتی ہو۔ 'وہ اب بھی اٹک اٹک کر بول رہا تھا۔ ' "اور فرشت كااچھالگتا ہے؟" (وه بهجي نہيں پڑھتی۔) "She never Reads" (وه بهجي نہيں پڑھتي۔) مہہ رہاتھامگر وہ وقت اس کی غلطی نکالنے کانہ تھا'ینہ ہی یہ بتانے کا کہ وہ کو نسا تمہارے read کو greate سامنے پڑھتی ہو گی' وہ کمجے تو بہت خاص تھے ان کوضائع نہیں کرنا تھا۔ 410

"تم ايسا پڙھ سکتے ہو؟" نو۔ " اس نے نفی میں گردن ہلائی۔ " "پڑھناچاہتے ہو؟" وه خاموش کھڑ ااسے دیکھتارہا۔ محمل سے آہمتہ سے اس کے پاتھ چھوڑے۔ چاو'کل مبح پھر پڑھیں گے۔ " اور سر وہیل چئیر کی پشت سے لگا کر آنکھیں موندلیں۔اس نے سوچا کہ اسے " کھلاچھوڑ دے۔اگر وہ اس کو ہوا تو واپس آجائے گا'یہ ہوا تو نہیں آئے گا۔ کافی دیر بعداس نے آنکھیں کھولیں تو تیموراد حرنہیں تھا۔ فرش کاپانی سو کھ چکا تھا۔ چڑیاں اُڑ گئی تھیں۔ سر 🕻 کیڑے اپنے بلوں میں جائیے تھے۔ چیو نٹیاں بکھر گئی تھیں' سفید بلی بھی داپس چلی گئی تھی۔ "اور اللہ کی طرف بلانے والی بات سے اچھی بات کس کی ہو سکتی ہے بھلا۔" اس نے بے اختیار سوچا تھا۔ ۔ ۔ دشمن کو دوست بنانے کا ''احس' ' طریقہ تو اسی آیت میں دے رکھا تھا' اس کی سمجھ میں ذراد پر سے آیا تھا۔



چھلا پورادن اس نے دانستہ ٹیمور کاسامنا نہیں ترا۔ وہ بھی کمرے سے باہر نہیں نکا۔ اس کی غالباً چھٹیاں تھیں' سو آج کل گھریہ ہی ہو تاتھا۔ وہ جانتی تھی کی کل قر آن سنا کر اس نے تیمور کو ذہنی طور پہ ڈسٹر ب کر دیا ہے۔اگر وہ داقعی قر آن کی جاہد کھتاہے تو اس کے اندر مزید سننے کی خواہش ضر در بھڑکے گی اور وہ خود ہی چل اس نے نوماہ اسے قر آن سنایا تھا۔ وہ سات سالوں میں اسے کیسے بھول سکتا تھا؟ بلقیس نے اسے لان میں ہی ٹیپ ریکاڈر سیٹ کر کے دے دیا تھا۔ اسے معلوم نہ تھا کہ تیمور جاگ چکا ہے یا ابھی سورہاہے' پھر بھی اس نے پلے کابٹن دبایا اور آداز او کچی کر دی۔ قاری المثاری کی سورہ کہف چلنے لگی تھی۔ گو کہ قاری حضر ات اور بھی بہت اچھے تھے مگر جو بات قاری مثاری کے دھیمے پُرُسوزانداز میں تھی' وہ اسے دنیا میں کہیں نہیں ملی تھی۔ اور سورہ کہف تو شروع ہوتی اور اس کے آنسو پہنے لگتے تھے۔ پہلار کوئ ابھی ختم نہیں ہواتھا کہ بر آمدے کادروازہ کھلااور تیمور بھا گتا ہوا بر آمدے کی سیڑ ھیاں اتر کر گھا تر پہ آیا۔ پھراسے بیٹھے دیکھ کراس کے قدم سب پڑ گئے۔ وہ کہنیوں تک آستین فولڈ کئے ہوئے تھاجن کے کنارے اور اس کے بازو گیلے تھے' چیرہ اور ماتھے پہ گرے بال بھی گیلے تھے۔ یاؤں بھی دھلے لگ رہے تھے شاید وضو کرکے آیا تھا۔ اس نے مسکرا کر سرخم کرکے اسے بیٹھنے کاانثارہ کیا۔ وہ سر جھکائے آہستہ آہستہ چلتا قریب آیااور سامنے والی 412

کر سی پیر بیٹھ گیا۔ دونوں خاموشی سے سر جھکائے بیٹھے وہ مدحر' مترنم سی آواز سنتے رہے جوغار والوں اور کتے والوں کا قصہ بیان کررہی تھی۔ان چند نوجوانوں کا قصہ جو کہیں چلے گئے تھے۔اور دوباغوں کے مالک کا قصہ جسے اہنے مال ادر اولاد پہ بہت غرور تھا۔ اور موسیٰ علیہ سلام کا قصہ جو اللہ کے ایک بندے سے ملنے اس جگہ کو ڈھو ندر ہے تھے ہاں مچھلی نے سمندر میں راسۃ بنایا تھا۔ اور اس گردش دالے آد می کا قصہ جو سفر کر تا ہوا مشرق ومغرب تك جا پہنچا تھا۔ وہ چار قصے تھے جو قر آن کے درمیان میں رکھ دیئیے گئے تھے۔ جب وہ ختم ہوئے تو تیمور نے سر اُٹھایا۔ محمل اب اسٹاپ کا بٹن دبار ہی تھی۔ "تتحيل پيتە ہے يہ کس کی آداز ہے؟" تیمورنے نفی میں سربلایا۔ " په قاري مثاري تھے۔ تمصيں پنڌ ہے وہ کون ميں ؟' اس نے پھر گردن دائیں سے بائیں بلائی۔ یہلے وہ سنگر تھے۔ پھر انہوں نے قر آن پڑھا تو گلو کاری چھوڑ دی اور قاری بن گئے۔ ان کے گیارہ مختلف ٹو نزُ "میں قر آن موجود میں ' مگر مجھے یہ والی ٹون سب سے زیادہ پیند ہے ' تتھیں پند آئی ؟ جی!" وہ بے ساختہ کہہ اُٹھا۔ کون کہہ سکتا تھایہ وہ ہی چیختا' بر تمیز ی کرتا بچہ تھا جواب جھاگ کی طرح بیٹھ چکا' 413

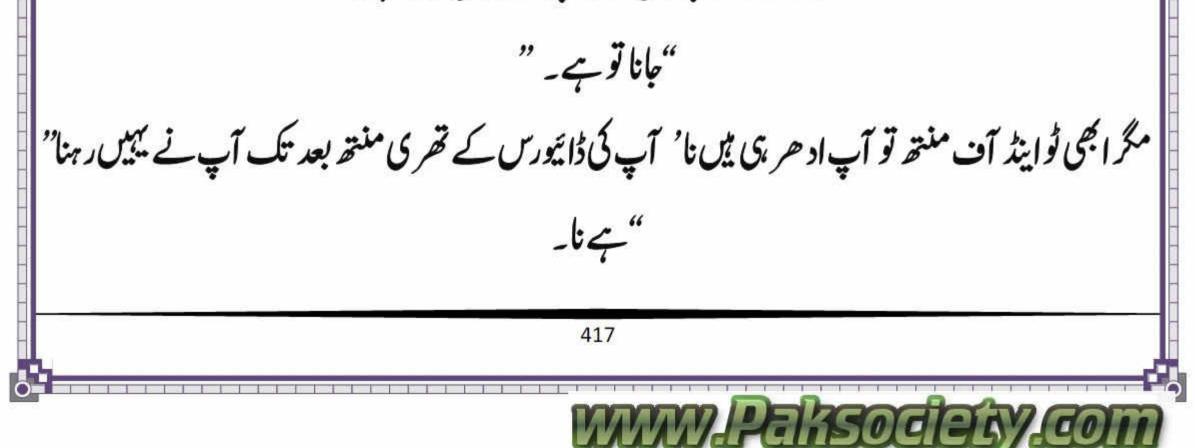
13 چند کمح ده خاموش سے اپنے بیٹے کودیکھتی رہی۔(آخرتھا تو وہ بچہ ہی' کتناناراض رہ سکتا تھا جلا؟) اور پھر آہنا سے یولی۔ "مجمر سے ابھی تک خفا ہو؟" "تیمورنے آنکھیں اُٹھا کر خاموشی سے اسے دیکھا' منہ سے کچھ یہ بولا۔ "کیوں خفاتھے مجھ سے ؟ وہ چپ رہا' بلکل چپ ۔ " تتصی میں بہت بری لگتی ہوں؟ تمہارادل کر تاہے کہ تم مجھے قتل کر دو؟ نو___ نیور!" وه گھبرا کر کہہ اُٹھا' پھرایک دم چپ ہو کرلب کاٹنے لگا۔" تم پہلے تواپسے نہیں تھے۔تم میرے لئے ہپتال پھول لے کر آتے تھے' جھ سے اتنی باتیں کرتے تھے" "میرے ہاتھوں پہ پیار کرتے تھے' تہھیں بھول گیاہے؟ اس کی بھوری آنکھوں میں استعجاب پھیل گیا۔ آپ کوسنائی دیتا تھاسب؟ "زندگی میں پہلی دفعہ اس نے محمل سے یوں بات کی ' وہ اندر سے تر پ کررہ گئی۔ ' تتحیں لگتا تھا کہ میں اپنے تیمور کی بات نہیں سنوں گی ؟ کیا ایسا ہو سکتا ہے ؟" اس نے الٹا سوال پوچھا۔ تر دید " نہیں کی' نہ وہ حجوٹ بولنا جاہتی تھی نہ ہی اسے مایو س کرنا جاہتی تھی۔ 414

آپ۔۔۔۔ آپ پھر اس رات بولتی کیوں نہیں تھیں جب ڈیڈی نے مجھے ماراتھا؟ آپ کو سب سنتا تھا تو آپ بولتی کیوں نہیں تھیں؟''اس کی آداز تیز ہونے لگی تھی۔ غصے سے نہیں د کھ سے۔ میں بول نہیں سکتی تھی' میں بیمار تھی۔ اور۔۔۔۔۔ اور۔۔۔۔ اور۔۔۔ ڈیڈی نے تھے پیوں ماراتھا؟" وه ترمي کرره گئي مگر بظاہر خود کو کمپوزڈر کھا۔ "وہ اس چڑیل سے شادی کررہے تھے۔ میں نے ان سے بہت لڑائی کی تھی۔" اس کی موٹی موٹی بھوری آنگھیں ڈبڑیا گئیں۔'' وہ کہتے تھے وہ اسوچ سے شادی کرلیں گے۔وہ آپ کوڈائیورس کردیں گے۔ میں ان سے بہت لڑاتھا۔ "اور ایک دم وہ پھوٹ پھوٹ کررونے لگا۔ تیمور!" وہ متجیر سی رہ گئی۔ اس نے تبھی اسے روتے نہیں دیکھا تھا۔" "-اد هر آؤ' میرے پاس۔ وہ اپنے چھوٹے چھوٹے ہاتھ چہرے پر کھے رورہاتھا۔ محمل نے بے اختیار بازوبڑھا کر اس کے ہاتھ تھاہے میرے پاس آؤ۔ "اسے ہاتھوں سے تھام کر کھڑا کیا اور خود سے قریب کیا۔" "ڈیڈی نے کیوں مارا شھیں؟ " میں نے کہاتھا میں ان کو اور اس دیچ کو گھر میں رہنے نہیں دوں گا۔ انہوں نے کہا کہ تمہاری ماں بری عورت ہے۔ میں نے ان پہ بہت شاؤٹ کیا' تو انہوں نے مجھےاد حرتھپڑ مارا۔ "اس نے ہاتھ اپنے آنسوؤں سے کھیگھ 415

گال پیرر تھا۔ تحمل نے بے اختیار اس کا گال چوما۔ وہ بیٹھی تھی اور وہ اس کے ساتھ کھڑ ارور ہاتھا۔ " چرتم میرے یا س آئے تھے ؟" ہاں' میں اتنی دیر تک آپ کے پاس رو تارہا تھابٹ یو در سلیپنگ۔ آپ نے مجھے جواب نہیں دیا' آپ نے ّ "مجھے اکیلاچھوڑ دیا' آپ بولتی نہیں تھیں' آپ نے مجھے پیار بھی نہیں کیا۔ ادرتم مجھ سے ناراض ہو گئے ؟" وہ پچکیوں کے درمیان آنسویو نچھ رہاتھا۔ " "میں تب بیمار تھی' بول نہیں سکتی تھی' لیکن اب میں تمہارے پاس ہوں نا' اب تو تم ناراض نہیں ہو؟ ہتھیلی کی پشت سے آنکھیں صاف کرتے ہوئے اس نے نفی میں سر ہلایا۔ اس نے بے اختیار اسے گلے سے لگالیا ایک دم ہی اس کے اد ھورے وجود میں ٹھنڈک اتر آئی۔ اسے لگادہ مکل ہو گئی ہے ' اب اسے کسی ہمایوں داؤد نامہ شخص کی ضر ورت نہیں تھی۔ اسے اس کا تیمور داپس با گياتھا. ****

وه دن بہت خوب صورت تھا۔ جب وہ دونوں خوب روچکے تو پھر بیٹھ کر خوب ہا تیں کیں ' کبھی لان میں ' کبھی ڈائنگ ٹیبل بہ ' تبھی لاؤنج میں اور پھر تیمور کے کمرے میں۔ 416

اس سے بات کرکے تحمل کو پنہ چلا تھا کہ اس کا یہ رویہ اس رات کارد عمل تھا جو اس نے ہمایوں کا تھپڑ کھانے کے بعد تحمل کو پکارتے گزاری تھی۔ شاید وہ ساری رات رو تارہا تھا۔ مگر اس کی ماں نے جواب نہیں دیا تو وہ اس سے بد ظن ہو گیا۔ مگر بچہ تھااخر کتنی دیر ناراض رہ سکتا تھا۔ بالاخراپنے اندر کاسارالاوہ نکال کراب ٹھنڈا پڑ چکا تھا۔ اور یہ ہر گمانی کی عادت تو اس نے اپنے ماں اور باپ دو نوں سے ورثے میں لی تھی۔ اس کا قصور نہیں اس کی با توں سے محسوس ہو تاتھا کہ وہ آرز واور ہمایوں کے تعلق کو بھی جانتا ہے ' مگر محمل دانستہ اس موضوع کو نہیں چھیڑتی تھی۔ محمل کواب احساس ہواتھا کہ تیمور غیر معمولی ذہین اور سمجھ دار لڑ کاتھا۔ وہ ایک ایک چیز کے بارے میں خبر رکھتا تھا۔ اسے معلوم تھا کہ کب ہمایوں نے اسے طلاق دی' کب اسے حجڑ کا' کب اس پ چلایا اور دوسری ہر شے جوان دونوں کے در میان تھی۔' وہ ظاہر کر تاتھا کہ اسے اس سے نفرت ہے' مگر اس کے باوجود وہ اس کے ہر پل کی خبر رکھتا تھا۔ ا گر ڈیٹری نے آپ کی ڈائیورس واپس نہ کی تو آپ یہاں سے چلی جائیں گی؟" وہ دونوں تیمور کے کمرے میں" بیٹھے تھے' جب اس نے بے حد اُداس سے کہا۔



وہ اپنی باتوں سے اسے چیر ان کر دیتا تھا۔ اس کی عمر اتنی نہیں تھی مگر وہ ہریات سمجھتا تھا۔ "ابھی توہاف منتظ ہواہے' ابھی تو بہت ٹائم باقی ہے' کیا پتاڈیڈی۔۔۔۔ڈائیورس داپس لے لیں۔" اس نے سوچا سے سمجھائے کہ پہلی طلاق داپس نہیں ہوتی' بلکہ اس میں رجوع ہو سکتا ہے ' مگر اسکے نتھے دماغ يؤخوا مخواه كهال الجحاتي سويات بدل دي. مجھےاپنی بکس دکھاؤ"۔" آپ ٹاپک چینج مت کریں میں آپ کو ساری بکس د کھاچکا ہوں"۔" اده مير المطلب تهاكل يبيزد كهاؤ" _" محمل۔ محمل"۔ اس سے پہلے کہ تیمور جواب دیتا اس نے فریشتے کی آداز سنی جواسے ہاہر سے پکارر ہی تھی۔" اس کی و ہیل چئیر چونکہ دروازے سے دور تھی اس لئے اس نے تیمور کو اشارہ کیا۔ ببیٹا دروازہ کھولو"۔ " پلیز نو"،اس نے بر اسامنہ بنایا اور ویں بیڈ یہ بیٹھارہا۔" محمل" فریشتے کی آداز میں پریشانی تھی۔ " تيمور! پليز دروازه کھولوخاله بلار ہی ہیں" ۔ وہ چاہتی تو فرشتے کو آواز دے کربلالیتی مگر فی الحال وہ تیمور کو ناراض نہیں کرناجا ہتی تھی۔ 418

شی از ناٹ مائی خالہ" وہ منہ ہی منہ میں بدید اتا اٹھااور دروازہ آدھا کھول کر سریا ہر نکالااور غصہ سے بولا"دائس رانگ در لو؟" به اده سوری میں محمل کو ڈھونڈر ،ی تھی" ۔ فریشتے کی خجل سی آواز سنائی دی۔" شی از ود می۔ پلیز ڈونٹ ڈسٹر ب از "(وہ میر ے ساتھ میں پلیز ^{ہم}یں ڈسٹر ب *نہ کر*یں) اس نے زور سے دروازۃ پھر داپس مڑا تو محمل قدرے خفاسی اس کو دیکھر ، پی تھی۔ وہ میر ی بہن ہے، تم اسے جھ سے بات بھی نہیں کرنے دو گے بیٹا"۔ " آپ کیوں اس دیج نمبر ٹو کو پیند کرتی میں ? میر اتو دل کر تاہے اس سے کہوں اپنا بر وم اسٹک اٹھائے اور یہان سے چل جائے"۔ بر کر کہتے ہوئے اس نے پلٹ کر دروازہ کھولا۔ "آماؤ" فرشتے کا چیرہ دکھائی دیا تو محمل نے مسکر اکر کہا۔ وہ چیرال سی دروازے میں کھڑی تھی" تم اور سنی ؟اوہ مائی گاڈیہ کیسے ہوا؟"وہ چیرت زدہ بھی تھی اور خوش 419

بس الله كاشكر ب" اس نے مسكر اہٹ دبا كركاند ہے اچكائے جیسے خود بھی اس خوشگوار داقعے پہ لاجواب ہو آئی ایم سوئیپی محمل" فرط جذبات سے اس کی آنگھیں ڈبڈبا گئی اور اس سے پہلے کہ محمل کچھ کہہ پاتی تیمور زور" سے بولا" نو! یو آرناٹ، آپ حجوٹ بولتی ہو، مجھے سب پتہ ہے،" فر**شتے** کا چہر ہماند پڑ گیا۔ یو کین گوناؤجٹ اوے!" وہ ایک دم زور سے چلایا۔ فرضتے لب کا ٹتی ایک دم پلٹی اور تیزی سے اپنے کمر بے کی طرف چلی گئی۔ تیمور غصے میں مٹھیاں بھینچے ہیٹھا تھاوہ گئی تو اس نے زور سے دروازہ بند کیا اور قریب رکھا کاغذ اٹھا کر پھاڑ ڈالا پھ اس کے ٹکڑے دروازے پیددے مارے۔ محمل بغوراس کارویہ دیکھر، یکھی۔ پھر وہ داپس آکر بیڈپی بیٹھا تواس نے اس کی رف کاپی اٹھائی اس میں سے تین صفح پھاڑے اور تیمور کی جانب بڑھائے۔ لوان کو بھی پھاڑ دو"۔ تیمورنے پہلے ذراحیرت سے اسے دیکھا، پھر جھپٹ کر کاغز پڑے اور اکھیں ٹکڑے" ^علام کر دیا۔ یہ بھی پھاڑ دو" وہ اس کی کا پی سے ایک ایک صفحہ نکال کر اسے پکڑاتی جار ہی تھی۔ اور وہ وحثاینہ انداز میں استے پچاڑ تابارہاتھا۔ یہاں تک کہ وہ تھک گیااور سرہاتھوں پر گرادیا۔ 420 nd



وہ دونوں لاؤنج میں بیٹھے تھے محمل کے ہاتھ میں قصوں کی سختاب تھی اور وہ موسیٰ علیہ سلام کا قصبہ تیمور کو سنار ہی تھی۔ ان گزرے کچھ د نوں میں اس نے آہستہ آہستہ بہت سارے قصے اسے سناڈالے تھے۔ وہ چاپتی تھی کہ تیمور 421

میں قر آن کا شوق پید اہو جائے۔ اور پھر موسیٰ علیہ سلام کی ماں کادل خالی ہو گیا۔ دروازہ کھلنے کی آواز بیروہ لاشعوری طور بیرک گئی۔ جانتی تھی اس وقت کون آیا ہو گا۔ بھاری قد موں کی چاپ سنائی دی مگر اس نے سر نہیں اٹھایا۔ آگے بتائیں ناماما" ۔ تیمور چند کمحوں کے انتظار کے بعد بے چین ہو گیا تھا۔ اسی کمح ہمایوں اندر داخل ہوا؛ بے ساختہ ہی محمل نے سر اٹھالیا۔ وہ تھا تھاسا، سرخ انگھیں لئے، آستین تہنیوں تک فولڈ کئے چلا آرہا تھا۔ دونوں کو یوں اکھٹا بیٹھے دیکھ کرایک دم ٹھٹک کرر کا۔ آنکھوں میں داضح حیرت اور الجھن ابھری۔ وہ پچھلے د نوں کافی دیر سے گھر آرہا تھااور سوئے اتفاق وہ ان دو نول کی اس دوستی کے پارے میں کچھ جان سکا اور یہ ہی کچھ دیکھ سکا۔ محمل نے نگامیں تتاب یہ جھکالیں اور آے پڑھنے لگی۔ اسی کمح فون کی تھنٹی بجی، تیمور صوفے سے اٹھااور لیگ کرریپیور اٹھایا۔ ہیلو" کچھ دیر تک سنتارہا، پھر سر ہلایا" جی وہ میں ایک منٹ۔"۔" وہ رئیپورہاتھ میں پکرے محمل کی طرف گھوما۔ اسی پل ہمایوں کے کمرے کادروازہ کھلنے کی آواز آئی۔ ماما! آپکافون ہے"۔" کون ہے؟" وہ چیران ہوئی۔ اس کے لئے بھلا کہاں فون آتے تھے۔" 422

وہ کہہ رہے میں کہ ان کانام آغافواد ہے " ٹیمورنے ریپیور اس کی طرف بڑھایا۔ تار کمبی تھی ریپیور اس تک" چېچى گا_ آغافواد!" وہ بے یقینی سے بڑبڑائی پھر ریسو پر تھاما۔ کتنی ہی دیروہ سن سی اسے کان سے لگائے بیٹھی رہی۔" ہے ہیلو" اور پھر بشکل لفظ لبون سے نکل ہی پایا تھا کسی نے شختی سے رئیبیور اس کے ہاتھ سے تھینچ لیا۔" میرے گھر میں یہ سب نہیں ہو گا یہاں سے جا کر جو بھی کرنا ہو کرلینا۔ "ریسیور ہاتھ میں لئے وہ در شتی سے کہتا محمل کے ساتھ آغافواد کو بھی سناچکا تھا۔ وہ سششد سی بیٹھی رہ گئی۔ ہمایوں نے ایک شعلہ بارنگگاہ اس پہ ڈالی اور ریپیور کھٹاک سے کریڈل پہ ڈال دیا۔ پھر جیسے آیا تھااسی طرح تیز تیز سیڑ ھیاں چڑ ھتا گیا۔ تیمور خامو شی سے یہ سب دیکھ رہاتھا،ہمایوں داپس ہولیا تو وہ آہتہ سے تحمل کی طرف بڑھا۔ "ماما" اس نے ہوئے سے محمل کاپاتھ چھوا پھر ہلایا۔ وہ اسی طرح ش بلیٹھی تھی ایک د فعہ پہلے بھی ان کا فون آیا تھا آپ کے لئے " ڈیڑی نے تب ان کو کہا تھا یہاں کوئی محمل نہیں رہتی " ماما! ڈیڈی ان کے ساتھ ایسا کیوں کرتے میں ؟وہ تو آپ کے کزن میں ناماما!"۔ 423 nd

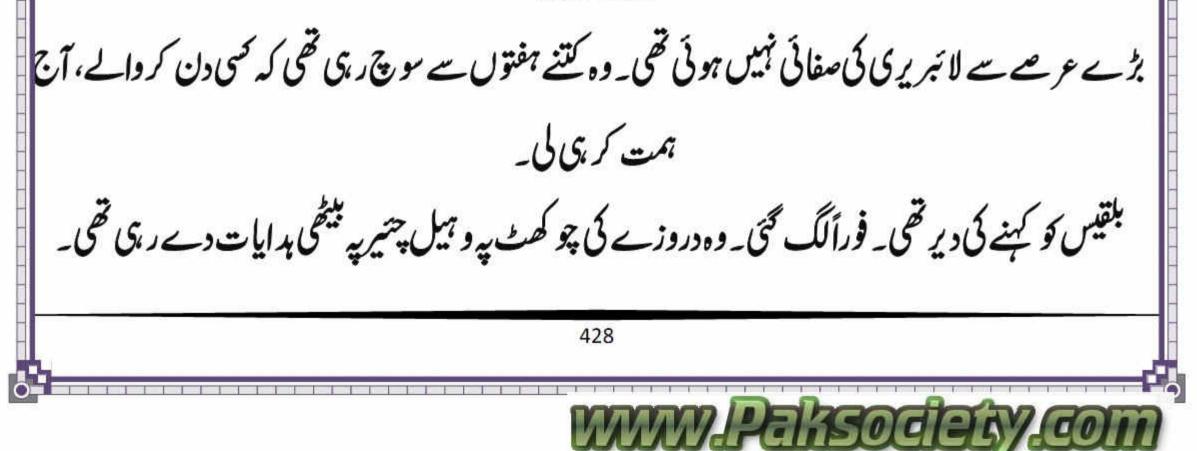
وہ ابھی تک سن تھی۔ پہلی د فعہ جمایوں نے اتنی زہریلی بات کی تھی۔ یہ اتنا ساراز ہر اس کے اندر کس نے بھر د اچھا چھوڑیں نا! مجھے اسٹوری آگے سنائیں" وہ اس کے ساتھ صوفے یہ بیٹھ گیا اس کاہاتھ ہلا کر اسے متوجۃ کیا۔ تحمل نے سر جھٹک کر تتاب اٹھائی۔ ****************** وہ لان میں بیٹھی تھی اور تیمور پانی کاپا ئپ اٹھائے گھاس پر چھڑ کاؤ کر رہاتھا۔ قطرے قطرے موتیوں کی طرح سز تنگوں پہ گررہے تھے۔ وہ چہرے پہ ڈھیروں سکون لئے اسے دیکھر ہی تھی۔ امام شافعی کہتے میں آزمائش جب بہت تنگ ہوجاتی ہے پھر وہیں سے کھل جاتی ہے۔ ٹھیک ہی کہتے تھے، جب اسے زندگی میں گھپ اند حیر انظر آنے لگا،و ہیں پہ فجر کی پہلی کرن چمکی تھی۔ ہامیوں کی بے وفائی کاغم اب اتنا شدید نہیں رہاتھاجتنااس سے قبل تھا۔ تیمور کی محبت مرہم کا کام کرر ہی تھی۔ شام اتررہی تھی جب اس نے گیٹ پہ آہٹ سنی تو گردن موڑ کر دیکھنے لگی۔ فرشتے نے باہر سے اندر ہاتھ کر کے گیٹ کاہک کھولاتھااور اب دروزہ کھول کر داخل ہوئی تھی۔ اس کے ہاتھ میں ہینڈ بیگ تاحاور وہ اپنے مخضوس سیاہ عبایا اور اسکارف میں ملبوس تھی۔ جس میں اس کا چہر ہ چمک رہا تھا۔ وہ غالبا مسجد سے آر ہی تھی۔ اس وقت وہ اد حرپڑ ھانے جاتی تھی۔ 424

السلام عليكم! جلدى آگئى؟" اسے آتے ديکھ كر تحمل نے مسكرا كر مخاطب كيا۔" یاں بس ذراتھک گئی تھی" وہ تھان سے مسکر اتی اسی کی طرف چلی آئی۔" کھانا کھالیں، آپنے دو پہر میں بھی نہیں کھایا تھا"۔" ہاں تھاتی ہوں" اس نے تھکے تھکے انداز میں تہہ کرانگی سے کنیٹی سہلائی۔اس کی مخر د طی انگیوں میں چاند ی کی وہی انگو کٹھی تھی جوا کثر دیکھتی تھی۔جانے کیوں وہ محمل کو قدرے پریشان لگی تھی۔ خیریت فرضتے! مجھے آپ بہت ٹینس لگ رہی ہیں"۔" نہیں تو" وہ پھیکا سامسکر ائی۔ تب ہی فاصلے یہ کھڑے تیمورنے پائپ پھینکا اور ان کی طرف آیا۔" وه مینس بھی ہے تو آپ کیوں کئیر کرتی میں؟ جسٹ لیو ہر الون " وہ بہت غصاور بد تمیز ی سے بولا تھا۔ تحمل نے فریشتے کی مسکر اہٹ کو داضح مانند پڑتے دیکھا،اس کادل د تھا۔ تيمور بدينا! وه تمهاري خاله ين، ايسے بات كرتے ميں "۔" جب الله الب الله الما الله الله الله الما الله الما الله الما الله الما الله الما الله الما الله الم سوری سنی " وه شکستگی سے الحمی، بیگ ہاتھ میں لیا اور تیز تیز قد مول سے ان کی روش پار کر گئی۔ اور جہاں میر ی ماما ہوں، دہاں مت آیا کرو" وہ اس کے پیچھے چلایا تھا۔ محمل نے تاسف سے بر آمدے میں " د یکھاجہاں فرشتے دروازہ بند کرکے گم ہو گئی تھی۔ تیمور ابھی تک لب بھینچے بر آمدے کو دیکھ رہاتھا۔ اُف يدلز كا! كيس سمجھاؤں اسے كہ تمہارے بڑے، تمہاے دشمن نہيں ہيں " وہ سر جھنگ كررہ گئى۔" 425

************** وہ کچن میں اپنی و ہیل چئیر یہ بیٹھی تھی۔ گود میں ٹو کری تھی جس میں مٹر رکھے تھے۔ تیمور بلقیس کے ساتھ مرکس تک گیا تھا۔ وہ مٹر چھپلتے ہوئے لاشوری طور پر اس کا انتظار کرر ہی تھی۔ کچن کادردازہ نیم دانھا۔ وہ ایسے بھی اس سمت میں بیٹھی تھی کہ لاؤنج سے نظرینہ آسکتی تھی۔ تب ہی اسے بیر ونی دروازه کھلنے کی آواز آئ اور ساتھ ساتھ قد موں کی چاپ بھی۔ پھر قریب آتی آوازیں۔۔۔ مٹر چھیلتے اس کے ہاتھ ایسا کب تک چلے گاہمایوں؟" وہ ارزو تھی اور تنگ کر کہہ رہی تھی۔" انجان مت بنوبهم كب شادى كررب ين ؟" _ ان كى آوازين قريب آر،ى تقيس _ وه دم ساد ھے بيٹھى رة الگتی۔مٹر کے دانے پاتھ سے چسل گئے۔ کرلیں گے۔اتنی جلدی بھی کیاہے "۔" کیا مطلب جلدی؟ اتناعرصہ ہو گیا شھیں اسے طلاق دئیے ہوئے "۔" اس کی عدت ختم ہو لینے دو"۔" اور كب ختم ہو گی ؟" ۔" ایک دو ہفتے رہتے ہیں " وہ رسان سے تہر رہاتھا۔وہ دو نوں وہیں لاؤنج کے وسط میں کھڑے باتیں کر رہے" 426

کیااس کی عدت ختم ہونے سے پلے ہم شادی نہیں کر سکتے ؟"۔ " نہیں" ۔ اس کااندازا تناسر داور قطعی تھا کہ پل بھر کو آرز و بھی چپ ہورہ گئی۔" مگر ہمایوں!" اس نے کہناچایا۔ " کہانا ہیں" وہ اب سختی سے بولاتھا۔ اگر شھیں منظور نہیں ہے توبے شک شادی نہ کرو۔ جاؤ چل جاؤ" وہ تیزی سے سیر حیال چرد حتا چلا گیا۔ نہیں! ہمایوں سنو،رکو" وہ بو کھلائی سے اس کے پیچھے لیگی۔" سیر حیاں چڑھنے کی آدازیں مدہم ہو گئیں۔وہ دونوں اب اس سے دور جائے تھے۔ ماما!" کتنی ہی دیر بعد تیمور نے اسے پکاراتھااس نے چونک کر سراٹھایا۔ وہ اس کے سامنے کھڑاتھا۔ "تم" کب آئے؟" وہ سنبھلی۔ ماما!" وہ آہتہ سے اس کے قریب آیا۔" آپ رور ہی میں؟" اس نے اپنے نتھے نتھے اتھ اس کے چیرے پت گرتے آنسوؤں پید کھے۔ وہ چیران رہ گئی۔ پتانہیں کب پیہ آنسو پھیل پڑے تھے۔ آپ ہندرویا کریں۔" وہ اب آہتہ سے اس کے آنسوصاف کررہا تھا۔ محمل بھیگی آنکھوں سے مسکر اٹی اور اس" کے پاتھ تھام لیے۔ 427 **nde**

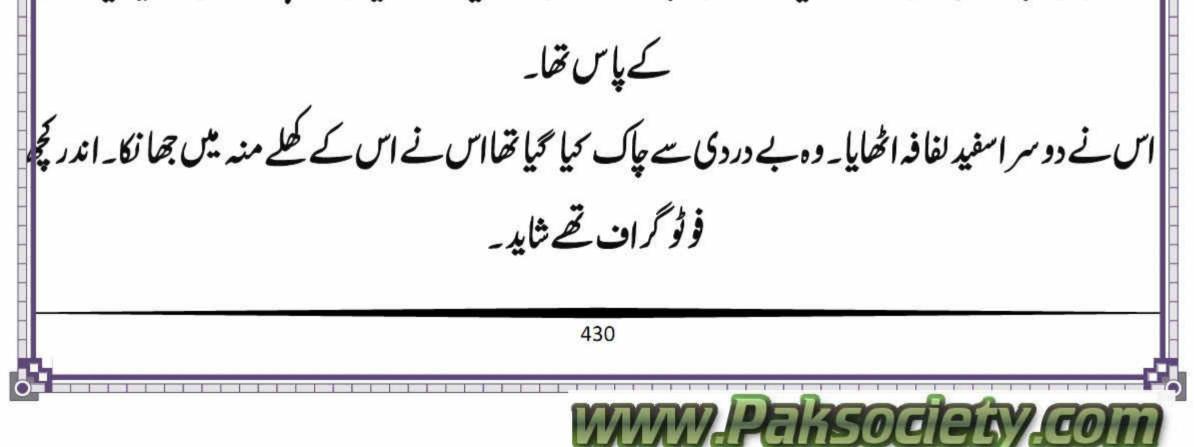
" میں تو نہیں رور ہی۔ " آپ رور بی میں بچہ تھوڑی ہوں۔ " وہ اس کی غلط بیانی پہ خفا ہوا۔ " "اچھااب تو نہیں رور ہی۔ اور شاپ سے کیا لائے ہو؟" چیں!" اس نے چیس کا پیک سامنے کیا۔" اد حرمیں اتنی دیر میں سے گیا ہوا ہوں پر آپ نے ابھی تک مٹر نہیں چھیلے، یو آر ٹو سلوماما! اس نے مٹر کی ٹو کری اس کی گود سے اٹھاتی اور کاؤنٹریہ رکھ دی۔ " آئيں باہر چلتے ہیں۔" "رہنے دو تیمور میر ادل نہیں کر رہا۔ " البقیس بوا!" اس کی سنے بغیر بلقیس کو پکارنے لگا۔" "ماماكوبابر لے آؤ۔" اور وہ اپنی ناقدری کاغم اندر ہی اندر دباتی رہ گئی۔



" یہ دالی بکس اندرر کھ دو،اس طرف دالی سامنے کر دو۔ میز سے یہ سب ہٹالو ادر اس دالے شیک میں رکھ دو" جھاڑیو پچھ سے گرداڑر ہی تھی۔ سالوں سے کسی نے متابوں کو صاف نہیں کیا تھا۔ بی بی!" ان کو تو کیڑالگ گیاہے۔" وہ پریشان سی کچھ کتابوں کے کنارے د کھار ہی تھی۔ تاریخ کی پرانی کتابیں۔ "ان کوالگ کر دو۔ اور دہ دراز خالی کر د،اس میں رکھ دیں گے۔" اچھاجی!" بلقیس اب شٹری ٹیبل کی درازوں سے حتابیں نکال رہی تھی۔" "ان کواس آخری شلف پر نه سیٹ کر دول؟" اس نے دراز سے نگلنے والی مختابوں کے ڈھیر کی طرف اشارہ تحیا۔ یاں کر دو۔" اسے بھلا کیا اعتراض تھا۔ بلقیس پھرتی اور انہماک سے کتابیں صاف کرکے او پر لگانے لگی۔" ڈ حیر ذراہلا ہوا تواسے ان تتابوں کے پیچ ایک پھولا ہواخاتی لفافہ رکھا نظر آیا۔ " پیرلفافہ اٹھا کر دو۔ شاید ہمایوں کے کام کا ہو۔" حتابیں سیٹ کرتی بلقیس رکی اور خاکی لفافہ اٹھا کر اسے تھمایا۔

لفافہ وزنی نہیں تھالیکن پھولا ہوا تھا۔ اس نے الٹ پلٹ کر دیکھا۔ کوئی نام پتہ نہیں لکھاتھا۔ او پر اکھڑی ہوئی سی ٹیپ لگی تھی جیسے کھول کر پھر لگادی گئی ہو۔ یتا نہیں کس کا ہے۔ " بنا کسی تجس کے محمل نے ٹیپ اتاری اور لفافہ گود میں الٹ دیا۔" 429

ایک عدالتی کاغذاور ساتھ ایک خط کاکور گود میں گرا۔ اس نے زرد عدالتی کاغذا ٹھایا۔ اس کی تہیں کھولیں اور چہرے کے سامنے کیا۔ اسٹامپ پیر کی تحریر کے پنچے بہت واضح سے دستخط تھے۔ " محمل ابراہیم" "فرشت ابراہیم" وہ بری طرح سے چونکی اور تیزی سے او پر تحریر یہ نگایں دوڑائیں۔ یہ وہی کاغذ تھاجو فواد نے اس سے اور فرشتے سے سائن کر دایا تھا۔ وسیم سے نکاح یہ کردانے کی شرط یہ،اس کی گردن یہ پیتول رکھ کر۔ مگریہ اد حرجمایوں کی لائبریری میں حیا کر رہاتھا؟ وہ تو اس معاملے سے قطعی لاعلم تھا۔ یہ موضوع کبھی زیر بحث ایا ہی نہیں، بس ایک دفعہ آغاجان کے گھر سے واپسی پہ ہمایوں نے اسے اپنا حصہ لینے کے لیے کہا تھامگر وہ ٹال گئی تھی۔ اگر وہ براہِ راست پوچھتا تو وہ بتادیتی۔ پھر فرشتے نے بھی نہیں بتایا کہ یہ کاغذ اس کے ہاتھ کیسے لگاور ک وہ اسی کی وجہ سے بد ظن تھا؟ مگریہ اتنی بڑی وجہ تو نہیں تھی۔ اور یہ کاغذہما یوں کے ہاتھ لگا بھی تو کیسے یہ تو اس



ٹھل نے لفافہ گود میں الٹ دیا۔ چند تصویریں اس کے گھٹنے پر سے چسکتی فرش پہ گریں اس نے ہاتھ جھکا کر تصويرين كواٹھايا ادر سيد ھا ئيا۔ وہ فواد اور محمل کی تصاویر تھیں۔ فواد۔۔ اور۔۔ محمل۔۔۔ وه ساکت سی ان تصاویروں کو دیکھر ہی تھی۔ ان میں وہ کچھ تھا جو تبھی و قوع پذیر نہیں ہوا تھا۔ گاڑی کی فرنٹ سیٹ پہ بیٹھا فواد اور اس کے کندھے پہ سرر کھے محمل۔۔۔ریسٹورنٹ میں ڈنر کرتے فواد اور محمل۔۔۔ ہاتھ میں ہاتھ ڈالے داک کرتے فواد اور محمل۔۔۔ اک ساتھ کسی شادی کی تقریب میں رقص کرتے قابل اعتر اض تصاويريه قابل اعتراض مناظريه وه سب جو تبھی نہين ہوا تھا۔ اس نے پھر سے تصویروں کوالٹ پلٹ کر کے دیکھا۔ اس کالباس اور چیر ہ۔۔۔ ہر تصویر میں الگ تھا۔ کوئی بچہ بھی بتا سکتا تھا کہ وہ فوٹو شاپ یا اس قسم کی کسی ٹرک کا کمال ہے۔ پہلی نظر میں واقعی پتا نہیں لگما تھا۔ مگر بغور دیکھنے پہ صاف ظاہر ہو تاتھا کہ وہ سب نقلی ہے ہما یوں خودایک پولیس آفیسر تھا،وہ ان بچوں والی با توں میں نہیں آسکتا تھا۔ اور کس نے لا کر دیں اس کویہ تصاویر؟ کیا معیز جوایک د فعہ آیا تھا،اسی لیے آیا تھا؟اس کے ذہن میں جمما کاسا ہوا۔ یزل کے سارے ٹھڑے ایک ساتھ جڑنے لگے۔ آرزونے کہاتھا کہ وہ ہمایوں کو اس سے چھین لے گی۔ محمل کو سجاسنورااور ہنتا بستاد یکھ کر وہ شدید حمد کی آگ میں جلنے لگی تھی۔ اس سے اس کی خوشاں بر داشت نہیں ہور ،ی تھیں پھر اسد چیا کی نا گہانی وفات کے بعد یقیناً و 431

لوگ مالی کرائسز کا شکار ہے ہوں گے۔ایسے میں تحمل کی طویل بے ہو شی نے آرز د کوامید دلائی ہو گی۔ادر شایدیہ سب ایک سوچا شمجھایلان تھا۔ یہ جعلی تصاویر بنا کر، محمل اور فرضتے کاد ستخط شدہ کاغذہمایوں کو دکھا کر اس نے ہمایوں کو بھڑ کایا ہو گا۔ مگر کیا ہمایوں چھوٹا بچہ تھاجوان کی باتوں میں آجاتا؟ ئیا ایک منجھا ہوا پولیس آفیسر اس قسم کے بچکانہ کھیل کا شکار بن سکتا تھا؟ سیا بس اتنی سی با توں پہ ہما یوں اتنابہ ظن ہو گیا تھا؟ک اپنی بیوی سے دوری اور آرز وسے بڑھتا التفات ۔ ۔ پزل کا کوئی ٹھڑااپنی جگہ سے غائب تھا۔ پوری تصویر نہیں بن رہی تھی۔ اس نے بے اختیار ہو کر سر دونوں ہاتھوں میں تھام لیا۔ دماغ چکرا کررہ گیا تھا۔ بی بی، تسی ٹھیک ہو؟" بلقیس نے اس کا شانہ ہلایا تو وہ چونگی۔" ہاں، مجھے باہر لے جاؤ۔ " اس نے جلدی سے تصویر یں نفاقے میں ڈالیں، مبادا بلقیس انہیں دیکھ بنہ ہے۔" پزل کا توئی ٹھڑاوا قعی غائب تھا۔ شام کے *سائے گہرے ہور ہے تھے، جب بیر و*نی گیٹ پیہارن کی آواز سنائی دی۔ وہ جو دانستہ لاؤنج میں بیٹھی تھی فوراًالرب ہو گئی۔ ہمایوں کی گاڑی کی زن سے اندر داخل ہونے کی آواز۔۔۔ پھر لاک کی کھٹ کھٹ،وہ سر جھکائے بیٹھی تمام آوازیں سنتی گئی، یہاں تک کہ دروازے کے اس طرف بھاری بوٹوں کی چاپ قریب آگئی۔ اس نے بے چینی 432

سے سراٹھایا۔ وه اندر داخل ہورہاتھا، یونیفارم میں ملبوس، کیپ ہاتھ لیے، وہ چند قدم چل کر قریب آیا،اسے وہاں بیٹھے دیکھ کمج بھر تور کا۔ السلام عليكم، مجھے آپ سے بات كرنى ہے۔" اس نے آہستہ سے كہا۔" بولو_" وہ اکھر بے تیوروں سے سامنے آکھر اجوا۔" " آپ بيٹھ جائيں۔" " میں ٹھیک ہوں، بولو۔ " تحمل نے گہری سانس لی اور الفاظ ذہن میں تجتمع کیے۔ مجھے صرف ایک بات کا جواب چاہیے ہمایوں! بس ایک بار مجھے بتادیں کہ آپ میرے ساتھ ایسے کیوں کڑ رہے ہیں۔ " آنسوؤں کا گولااس کے حلق میں پھنسنے لگا۔ " حيا كرريا جو ل؟" " آب کولگتاہے، آب کچھ نہیں کررہے؟" علىحد في جاہتا ہوں، يہ حياجرم ہے؟" وہ سنجيدہ اور بے نياز تھا۔" مگر۔۔۔ آپاتنے کیوں بدل گئے میں؟ آپ پہلے تواپسے نہیں تھے۔ " ہٰ چاہتے ہوئے بھی وہ شکوہ کر بیٹھی۔" " پہلے میں کاٹھ کاالو تھا، جس کی آنکھوں پہ پٹی بند ھی تھی۔ ہو ش اب آیا ہے، دیر ہو گئی، مگر خیر۔" 433 sode

" ہوسکتاہے، کسی نے آپ کی آنکھوں پہ پٹھی باند ھدی ہو۔ آپ جھے صفائی کا ایک موقع تو دیں۔" اس نے سوچا تھاوہ اس کی منت نہیں کرے گی، مگراب وہ کرر ہی تھی۔ یہ وہ شخص تھاجس سے اسے جے حد محبت تھی،وہ اسے چھوڑنا نہیں چاہتی تھی۔ صفائي كاموقع ان كوديا جاتا ہے جن پہ شك ہو۔ مگر جن پہ يقين ہو، ان پہ صرف حد جارى ہوتى ہے۔ " وہ بہت" چباچبا کر بولاتھا یہ آپ کی اپنی بنائی گئی حدود میں ایس پی صاحب! لوگوں کو ان کے او پر منہ پر تھیں۔ کھوٹے کھرے کو الگ " کرنے کا پیمانہ دل میں ہو تاہے، ہاتھوں میں نہیں۔ کہیں آپ کو پچھتانا نہ پڑ جائے۔ " کھوٹے کھرے کی پہچان مجھے بہت دیر سے ہوئی ہے محمل بی بی! جلدی ہوتی تو اتنا نقصان نہ اٹھا تا۔" ان تین ماہ میں پہلی د فعہ اس نے محمل کانام لیا تھا۔ وہ اداسی سے مسکر ادی۔ اگر میں کھوٹی ہوں توجس کے پیچھے مجھے چھوڑ ہے میں،اس کے کھرے پن کو بھی ماپ کیجئے گا۔ کہیں پھر" "دھو کانہ ہوجائے۔ وہ تم سے بہتر ہے۔" چند کمحے خاموش رہ کروہ سر دلیجے میں بولااور ایک گہری چبھتی ہوئی نظر اس پہ ڈال کڑ سير حيوں کی طرف بڑھ گیا۔ وہ نم آنکھوں سے زینے چڑھتے دیکھتی رہی۔ آج ہمایوں نے اپنی بے وفائی پہ مہر لگادی تھی۔ 434 Sode

وہ ڈرینگ ٹیبل کے سامنے برش لیے مغموم، گم صم ہیٹھی تھی، جب فریشتے نے کھلے دروازے سے اندر جھا نکا۔ میری چوٹی بہن کیا کررہی ہے؟" اس نے چو کھٹ سے ٹیک لگا کر مسکراتے ہوئے پوچھا۔" کچھ خاص نہیں۔ " محمل نے مسکرا کر گردن موڑی۔ اس کے کھلے بال شانوں یہ گرے تھے۔" تو کچھ خاص کرتے ہیں۔" وہ اندر چلی آئی۔ فیروزی قمیص پر سلیقے سے سر پہ دو پٹہ لیے وہ ہمیشہ کی طرح بہت" ترو تازه لگ رې تھی۔ تمہارے بال، ی بنادوں لاؤ۔ " اس نے رسان سے کہتے ہوئے برش اس کے پاتھ سے لیا اور اس کے کھلے بالوں کو دو نوں پاتھوں میں سمیٹا۔ بس اب تم بہت جلد ٹھیک ہوجاؤگی۔ " وہ اب پیار سے اس کے بالوں میں او پر سے پنچے برش کرر ہی تھی۔ وۃ محمل کی و ہیل چئیر کے بیچھے کھڑی تھی، محمل کو آئینے میں اس کاعکس دکھائی دے رہاتھا۔ "تم نے آگے کا کیا سوچا؟ " پتانہیں،جب عدت ختم ہو جائے گی تو چلی جاؤں گی۔ " وہ بے زار ہوئی۔" لیکن کد حر؟" فرضتے نے اس کے بالوں کو سلجھا کر، سمیٹ کراد نچا کیا۔" الله کی دنیا بہت وسیع ہے، پہلے آغاجان کو ڈھونڈوں گی،اگروہ نہ ملے تو مسجد چلی جاؤں گی۔ مجھے امید ہے کہ مجھے " پاسل میں رہنے دیاجائے گا۔ 435

ہوں۔ " اس نے او پنجی سی پونی باند ھی، پھر ان بالوں کو دوبارہ برش کیا۔" "اور آپ نے کیا سوچا؟ میرے بعد تو آپ کو بھی جانا ہو گا۔" میں شاید ور کنگ ویمن ہاسل چلی جاؤں، پتا نہیں ابھی کچھ ڈیسا ئیڈ نہیں کیا، خیر چھوڑو، آج میں نے چائینیز بنایا" ہے، تمہیں مپخورین پیند ہے نا؟اب فٹافٹ چلو، کھانا کھاتے ہیں۔" اس نے محمل کی دہیل چئیر پچھے سے تھام كراس كارخ موڈا۔ اب وہ کیابتاتی کہ عرصہ ہوا،ذائقے محسوس کرناچھوڑ دیے ہیں، مگر ایسی مایو سی کی باتیں اللہ کوناراض کر دیتی میں،اسی لیے چپ رہی۔ہمایوں کی طرف سے دل اتناد تھا ہوا تھا کہ ایسے میں فرشتے کا دھیان بٹانا اچھالگا۔ ڈائننگ ٹیبل پہ کھانالگا ہواتھا۔ گرم گرم چاولوں کی خوشبوسارے گھر میں پھیلی ہوئی تھی۔ تيمور كد حر؟" وه پوچھتے پوچھتے رک گئی۔ پھر تھک كربولی۔ " میں ئيا كروں جووہ آپ كو كونا پند كرنا چھوڑ یہ چاول کھاؤ، بہت اچھے بنے میں۔" فرشتے نے مسکر اکر ڈش اس کے سامنے رکھی، اس کا ضبط بھی کمال کا

تیمور کی ساری بد لحاضیوں پہ میں آپ سے معافی مانگتی ہوں۔ " ہہ چاہتے ہوئے بھی اس کا کہجہ بھیک گیا۔" " او نہوں، جانے دو، میں مائنڈ نہیں کرتی، خالہ بھی ماں جیسی ہی ہوتی ہے۔" محمل بھیگی آنکھوں سے ہونے سے ہیں دی۔ 436

" فریشتے نے رک کراہے دیکھا۔ " کیوں؟ کیا نہیں ہوتی ؟ میرے بھانچے نہیں میں ورینہ، ضرور اپنی رائے دیتی کیکن چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ہی فر مایا ہے" " تو آف كورس، ٹھيک ہے۔ كبا؟" فرشتة الجھي۔" " یہ ہی کہ خالہ ماں جیسی ہوتی ہے، یہ ایک حدیث ہے نا۔" اوه اچها؟ مجمع جول گیاتها۔ " فرشتے سر جھٹک کر مسکر ادی اور چاول اپنی پلیٹ میں نکالنے لگی۔" وہ اپنے دانست میں " ہمایوں کے گھر میں " اس کا آخری دن تھا۔ کل دو پہر اس کی عدت کو تین قمر ی ماہ مکل ہوجانے تھے اور تب وہ شرعی طور پہ ہمایوں کی بیوی نہ رہتی اور پھر اس گھر میں رہنے کا جواز بھی ختم ہوجا تا۔ آج وہ ضح اترتے ہی لان میں آبیٹھی تھی۔ چڑیاں اپنی مخصوص بولی میں کچھ گنگنار ہی تھیں۔ گھاس شبنم سے گیل تھی۔ ساہ بادلوں کی ٹھڑیاں آسمان پہ جابجا بکھری تھیں۔ امید تھی کہ آج رات بارش ضر ور ہو گی۔ شاید اس کی اس گھر میں آخری بارش۔ فرشتے مبح جلد ہی کسی کام سے باہر گئی تھی۔ ہمایوں رات دیر سے گھر آیا تھااور مبح سویرے نکل گیا تھا۔ تیمور اندر سورہاتھا۔ اور بلقیس اپنے کواٹر میں تھی۔ سو وہ لان میں تنہا اور مغموم بیٹھی چڑیوں کے اداس گیت س رہی تھی۔ آنسو قطرہ قطرہ اس کی کانچ سی بھوری آنکھوں سے ٹوٹ کر گررہے تھے۔ 437

اس گھر کے ساتھ اس کی بہت سی یادیں وابستہ تھیں۔ زندگی کا ایک بہت حمین اور پھر ایک بے حد تلخ دور اس نے گھر میں گزاراتھا۔ یہاں اسی ڈرائیووے یہ وہ پہلی د فعہ سیاہ ساڑھی میں اتری تھی، اسی رات جب اس کی مشکلات کا آغاز ہوا تھا۔ پھراد ھر،ی وہ سرخ کام دار جوڑے میں دلہن بنا کر لائی گئی تھی، تبھی وہ اد ھر ملکہ کی حیثیت سے بھی رہی تھی، مگر خوشی کے دن جلد ی گزرجاتے میں،اس کے بھی گزر گئے تھے۔ ایک سیاہ تاریک نیند کاسفر اور دہ بہت پنچے لا کر پھینک دی گئی تھی۔ ماما۔" تیمور نیند بھری آنھیں لیے اس کا ثانہ جھنجوڑ رہاتھا۔ اس نے چونک کراسے دیکھا، پھر مسکر ادی۔" ہاں بیٹا!" اس نے بے اختیار پیار سے اس کا گال چھوا۔" کیوں رور ہی میں اتنی دیر سے ؟ کب سے دیکھ رہا ہوں۔ " وہ معصومیت بھری فکر مندی لیے اس کے ساتھ 🖁 ببيجما_ وہ نائٹ سوٹ میں ملبوس تھا۔ غالباً ابھی جا گاتھا۔ نہیں کچھ نہیں۔" محمل نے جلدی سے آنگھیں ر گڑیں۔ " آپ بہت روتی میں ماما۔ ہر وقت روتی ہی رہتی میں۔ " وہ خفاتھا۔" " مجھے لگتاہے، آپ دنیا کے سارے لوگوں سے زیادہ روتی ہوں گی۔" " نہیں تو اور تمہیں پتاہے کہ دنیا کے سارے لوگوں سے زیادہ آنسو کس انسان نے بہائے تھے ؟ کس نے؟" وہ چیرت بھرے اشتیاق سے اس کے قریب ہوا۔" ہمارے باپ آدم علیہ السلام نے جب ان سے اس درخت کو چھونے کی غلطی ہوئی تھی۔ " وہ نرمی سے اس کے " 438

بھورے پالوں کو سہلاتی بتارہی تھی،اسے تیمور کو اپنی وجہ سے پریشان نہیں کرنا تھا،اس کاذہن بٹانے میں وہ کس حد تک کامیاب ہو گئی تھی۔ "اچھا!" وہ چران ہوا۔ "اور ان کے بعد؟" " ان کے بعد داؤد علیہ السلام نے، جب ان سے ایک فیصلے میں ذراسی تھی رہ گئی تھی۔ " "اور ان کے بعد ؟" ان کے بعد؟" اس نے گہری سانس کی۔ "پتانہیں بیٹا! یہ تو اللہ بہتر جانتا ہے۔" آپ بھی بہت روتی میں ماما، مگر آپ کو پتاہے آپ جیسی مدر کسی کی نہیں میں۔ میرے کسی فرینڈ کی بھی نہیں " کوئی ٹیچر بھی نہیں۔ میرے جیسی کیسی؟" اسے چیرت ہوئی۔" honourable اور noble آپ جیسی " " آپ کو پتاہے، آپ میرے لیے پوری دنیا میں سب سے زیادہ آنریبل اور نوبل میں۔ "جبکہ میں ایسی نہیں ہوں۔ تمہیں پتاہے، نوبل کون تھے ؟" محمل نے ایک گھری سانس لی۔ " یوسف علیہ السلام جو پیغمبر کے بیٹے، پیغمبر کے یوتے اور پیغمبر کے پڑیوتے تھے۔" "وه کيول ماما؟ " 439 Deksoder

وہ کیوں؟" اس نے زیرِلب اس کا سوال دہر ایا۔ بے اختیار آنکھوں میں اداسی چھا گئی۔ " کیونکہ شاید وہ بہت" صبر کرنے دالے تھے اور الفاظ لبول پیہ ٹوٹ گئے۔ اس کی شمجھ میں یہ آیا کہ وہ کیا تھے۔ ہریات شمجھانے دالی بتائيں ناماما۔ " وہ بے چين ہوا۔ " ميں جب بھی آپ سے حضرت يوسف کی اسٹوری سنتا ہوں۔ آپ يوں ، پی "اداس ہو جاتی میں۔ پھر بھی بتاؤں گی، تمہاراسکول کب کھل رہاہے؟" اس نے بات پلٹ دی۔" "اور تمہارا ہوم ورک ڈن ہے؟" یہ باتیں چوڑیں، مجھے پتا ہے آپ اپ سیٹ میں۔ کل آپ اور ڈیڑی ہمیشہ کے لیے الگ ہو جائیں گے۔ ہے" نا؟" وه ہتھیلیوں یہ چہرہ گرائے،اداسی سے بولا۔ ہاں! ہو توجائیں گے،تم میرے ساتھ چلو گے یاڈیڈی کے پاس رہو گے؟" اس نے خود کو بے پر داخاہر کر نا میں آپ کے ساتھ جاؤں گا، اس چڑیل کے ساتھ نہیں رہوں گا۔ مجھے پتاہے ڈیڑی فوراً شادی کرلیں گے۔ " اسے شاید آرزو بہت بری لگتی تھی۔ وہ محمل کواس پہ ترجیح دے رہاتھا۔ اسے یاد آیا،ہمایوں نے کہاتھا،وہ اتر سے بہتر ہے۔ 440

وہ بچھ سے بہتر ہے تیمور؟" وہ ہمایوں کی اس زہر یلی بات کویاد کرکے پھر سے دکھی ہو گئی۔" کون؟" تیمور کی سفید بلی بھاگتی ہوئی اس کے قد موں میں آبیٹھی تھی۔ وہ جھک کراسے اٹھانے لگا۔" آرزو_" بہت دفعہ سوچا تھا کہ بچے سے یہ معاملہ ڈسکس نہیں کرے گی، مگررہ نہیں سکی۔" " آرز و آنٹی؟" تیموریلی کوباز دوّل میں اٹھا کر سید حاہوا۔ "وہ جو آپ کی کزن میں، جواد حر آتی میں؟ م، و،ی۔ وہ آپ سے اچھی تو نہیں ہیں، نہیں، بالکل نہیں۔ " وہ سوچ کر نفی میں سر ہلانے لگا۔" پھر تمہارے ڈیڈی کیوں اس سے شادی کرناچاہتے ہیں؟ کیاتم اسے مال کے روپ میں قبول کر سکو گے؟" کتناخود کو سمجھایا تھا کہ بچے کو در میان میں انوالو نہیں گی، مگر ہمایوں کی اس روز کی بات ابھی تک کہیں اندر چبھ ر ہی تھی، کمین پھر کہہ کر خود ہی چھتائی۔ " چھوڑو،جانے دو، پہ بلی اد ھر د کھاؤ۔" مگر تیمور الجھاالجھاسا اسے دیکھ رہاتھا۔ بلی ابھی تک اس کے بازوؤں میں تھی۔ دیدی، آرزو آنٹی سے شادی کررہے میں؟" اس کی آواز میں بے پناہ چرت تھی۔" " تمہیں نہیں یتا؟" آپ کو پید کس نے کہاہے؟" وہ کنفیوزڈ بھی تھااور چیرت زدہ بھی۔" " تمہارے ڈیڈی نے بتایا تھااور ابھی تم خود کہہ رہے تھے کہ وہ اس سے شادی کرلیں گے۔" 441 nd

تیموراسی طرح الجھی آنکھوں سے اسے دیکھ رہاتھا۔ موٹی بلی اس کے نتھے نتھے ہاتھوں سے پھیلنے کوبے تاب " آرزو آنٹی سے؟ نہیں ماما،ڈیڈی تو ان سے شادی نہیں کررہے۔" مگرتم نے۔ "لیکن ابھی تیمور کی بات ابھی مکل نہیں ہوئی تھی۔" "وہ تو فرضتے سے شادی کررہے میں۔ آپ کو نہیں پتا؟" اسے لگا کسی نے ڈھیر دل پتھر اس کے او پر لڑھکا دیے ہوں۔ "تیمور!" وہ در شتی سے چلائی تھی۔ "تم ایسی بات سوچ بھی کیسے سکتے ہو؟" بلی سہم کر تیمور کے بازوؤں سے پنچے کو دی۔ آب كونمين پتاماما؟" وواس سے بھى زيادہ چران تھا۔" تم نے ایسی بات کی بھی کیسے؟ مائی گاڈ،وہ میر ی بہن ہے، تم نے اتنی غلابات کیوں کی اس کے بارے میں؟" غصہ اس کے اندر سے ابلا تھا۔ وہ گمان بھی نہیں کر سکتی تھی کہ تیمور ایسے کہہ سکتا ہے۔ "ماما! آپ بے شک ڈیڈی سے پوچھ کیں، فرشتے سے پوچھ کیں۔ وہ دونوں شادی کررہے ہیں۔" " شٹ اپ، جمٹ شٹ اپ، تم اس لڑ کی کے بارے میں ایسی بات کر رہے ہو جو میر ی بہن ہے؟ جى ماما! اسى لي تو ديدى نے آپ كو دائيوورس دى ہے، بى كازشى از يور سسمر، اور مسلم ايك ٹائم يدد " سسسٹر زیسے شادی نہیں کر سکتے۔ 442 soder

تحمل کادماغ بھک سے اڑ گیا۔ وہ شل سی بیٹھی رہ گئی۔ " آئی تھاٹ، آپ کو پتاہے میں نے آپ کو کہا تو تھا کہ ڈیڈی اس چڑیل سے شادی کررہے ہی۔" اور تیمور فرشتے کو بھی چڑیل کہتاتھا،وہ کیوں بھول گئی؟اس کادماغ بری طرح چکرانے لگاتھا۔ نہیں تیمور،وہ میری بہن ہے۔ " اس کی زبان لڑ کھڑائی۔" " وہ اس لیے تواد هر ہمارے ساتھ رہتی ہے، تاکہ جب آپ چلی جائیں تو وہ ڈیڈی سے شادی کر لے۔" مگر تیمور، دہ میر ی بہن ہے۔ " اس کی آداز ٹوٹے لگی تھی۔" آپ نے نہیں دیکھا،جب وہ ڈیڈی کے ساتھ شام کوبا ہر جاتی میں؟" ایک د فعہ وہ مجھے بھی لے گئے تھے،وہ سمجھتے " میں میں بچہ ہوں، مجھے کچھ پتہ نہیں چلتا۔ مگر تیمور! وہ تو میری بہن ہے۔ " وہ بکھری، شکست خوردہ سی، تھٹی تھٹی آداز میں چلائی تھی۔ اسے لگ رہاتھا؛ کوئی د حیرے د حیرے اس کی جان نکال رہاہے۔ تیمور کیا کہہ رہا تھااس کی کچھ سمجھ میں نہیں آرہا تھا۔ مجھےاسی لیے وہ اچھی نہیں لگتی، دچ نمبر دن، اس کی وجہ سے ڈیڈی آپ کو سیپریٹ کررہے ہیں۔ آپ نے نہیں " دیکھا، جب وہ شام کو ڈیڈی کے ساتھ ہاہر ریسٹور نٹ جاتی ہے؟ " نہیں تم غلط کہہ رہے ہو، شام کو تو وہ مسجد جاتی ہے، وہ اد حرپڑ ھاتی ہے۔" اسے یاد آیا، شام کو فرشتے مسجد جاتی تھی۔ یقیناً تیمور کو غلط فہمی ہوئی ہو گی، اس نے غلط سمجھا ہو گا۔ مسجد؟" ال نے چیرت سے پلکیں جھیکا ئیں۔" 443 ade

" يه سائقه والى مسجد؟ماما، آپ كد حرر متى بيں؟ فرضتے تو تبھى مسجد نہيں گئى۔" "وہ۔۔۔وہ اد حر قر آن پڑھاتی ہے، تمہیں نہیں پتا، تیمور،وہ۔۔۔" "وہ تو تبھی قر آن نہیں پڑھتی، میں نے آپ کو بتایا تو تو تھا۔" نہیں! وہ مجھ سے اور تم سے زیادہ پڑ ھتی ہے۔ اس نے۔۔۔ اس نے ہی تو مجھے قر آن سکھایا تھا۔ تم غلط کہۃ رہے ہو،وہ ایسے نہیں کر سکتی۔ " وہ نفی میں سربلاتے،اسے جھٹلار،ی تھی۔ " آپ نے بھی اس کو قر آن پڑھتے دیکھا؟" مسجد جاتے دیکھا؟" وہ۔۔۔ " وہ جو فرضتے کے دفاع میں تیمور کو جھٹلانے کے لیے کچھ کہنے لگی تھی،ایک دم رک گئی۔" اس نے اسپتال سے آکر کبھی فریشتے کو مسجد جاتے نہیں دیکھاتھا، کبھی قر آن پڑھتے نہیں دیکھاتھا،ہاں نمازیں و سارى پڑھتى تھى۔ کم آن ماما، آپ بلقیس بواسے پوچھ لیں، وہ مسجد نہیں جاتی، کیا آپ کو اس نے خود کہا ہے کہ وہ مسجد جاتی ہے؟" اور تیمور کے سوال کا جوب اس کے پاس نہیں تھا۔ اسپتال کی وجہ سے ضح کی کلاسز لینا ممکن نہیں تھا۔ " فریشتے نے تو اس کے استفسار پہ مبہم ساجواب دیا تھا۔ باقی س اس نے خود فرض کرلیا تھا۔ تو کیا تیمور بچ کہہ رہاتھا؟ نہیں ہر گز نہیں، فرشتے اس کے ساتھ ایسا نہیں کر سکتی تھی۔ وہ تو اس کی بہت پیار ک بہت خیال رکھنے والی بہن تھی،وہ بھلا کیسے۔ 444

وہ مسجد نہیں جاتی،وہ ڈیڈی کے ساتھ جاتی ہے، پہلے ڈیڈی گاڑی پہ نگلتے میں، پھر وہ باہر نگلتی ہے،اور کالونی کے اینڈ پہ ڈیڈی اس کو پک کرلیتے میں، تا کہ بلقیس بواکو پتانہ چلے۔ میں نے ٹیر س سے بہت د فعہ دیکھاہے، ضح وہ "ڈیڈی کے ساتھ ہی گئی تھی۔ وہ پتھر بنی سن رہی تھی۔ جب آپ سپتال میں تھیں تب بھی وہ یوں ہی کرتے تھے۔ پر میں کوئی چھوٹا بے بی تو نہیں ہوں، مجھے سب" "للمجھ آتاہے۔ یہ سب کب ہوا؟ کیسے ہوا؟" وہ متحیر، بے یقین سی سکتے کے عالم میں بیٹھی تھی۔ تیمور آگے بھی بہت کچھ کہہ رہا تھا،مگر وہ نہیں سن رہی تھی، تمام آدازیں بند ہو گئی تھیں۔ سب چہرے مٹ گئے تھے۔ ہر طرف اند حیر اتھا، ماما! آپ ٹھیک ہو؟" تیمورنے پر ایثانی سے اس کاہاتھ ہلایا۔وہ ذراسی چو بنکی۔ آنکھوں کے آگے جیسے د ھند" سی چھار ہی تھی۔ مجھے۔۔۔ مجھےا کیلاچھوڑ دوبیٹا۔ " اس نے بے اختیار چکر اتا ہواسر دونوں ہاتھوں میں گرالیا۔" "ابھی۔۔۔ابھی جاؤیہاں سے پلیز۔" چند کمح وہ اداس سے اسے دیکھتارہا، پھر جھک کر گھاس یہ بیٹھی سفید موٹی بلی اٹھائی اور واپس پلٹ گیا۔ " کیا یہ ہی داحد وجہ ہے ؟" 445 Sade

" حیا تمہیں بالکل امید نہیں ہے کہ وہ رجوع کرے گا؟" کیاتم خود کواتناسڑ ونگ فیل کرتی ہو کہ حالات کامقابلہ کرلوگی؟" اس کے ذہن میں فرشتے کی باتیں گونج رہی" ہر شام ہمایوں گھرسے چلاجاتا۔ کسی دوست کے پاس، ہر شام فرشتے بھی گھرسے چلی جاتی۔ اس نے تبھی نہیں بتایا کہ وہ کد حرجاتی ہے۔ اس نے تبھی نہیں بتایا کہ وہ محمل کی عدت ختم ہونے کے بعد کد حرجائے گی ؟اور وہ ابھی تک اد حریوں رہ رہی تھی؟ نمیا صرف محمل کی کئیر کے لیے؟ وہ کئیر تو کوئی نرس بھی کر سکتی تھی۔ پھر و کیوں ان کے گھر میں تھی؟ اس نے کبھی فریضتے کو قر آن پڑھتے نہیں دیکھاتھا۔ جس روزوہ مسجد گئی تھی۔ فریشتے اد حرنہیں تھی۔ وہ شام تک و بیں رہی، مگر وہ اد حر نہیں آئی۔ وہ غلط فہمی کا شکار رہی اور فریشتے نے اس کی غلط فہمی نہیں دور کی۔ اور آرزو؟اس کا ئما قصہ تھا؟وہ گواہ تھی کہ ہمایوں اس سے شادی کر رہاتھا۔ اس نے خود آرزو سے پھی کہاتھا " مگرجب محمل نے پوچھاتھا تب اس نے کیا کہاتھا، یہ بتانا ضروری نہیں ہے۔ اس نے بھی نہیں کہا کہ وہ آرزو سے شادی کر رہاہے۔ فرشتے نے بھی اس کے اور آرزو کے غیر واضح تعلق پ فكر مندى نہيں ظاہر کی۔ وہ سب کسی سوچی شمجھی پالیسی کا حصہ تھا،وہ دو نوں جانتے تھے اور ایک اسی کوبے خبر ر کھاتھا۔ وہ تم سے بہتر ہے ۔ یہ ہی کہاتھاہمایوں نے،اور وہ یقیناً فرشتے کی بات کر رہاتھا۔ لیکن وہ ایسا کیسے کر سکتی ہے ؟ وہ اس کے گھر میں خیانت کیسے کر سکتی ہے ؟ وہ تو قر آن کی طالبہ تھی، وہ تو پچی 446

تھی،وہ توامانت دار تھی۔ پھر وہ کیوں بدل گئی؟وہ جو کمحوں کاخیال رکھتی تھی،ر شتوں میں خیانت کیسے کر گئی؟ سوچ سوچ کراس کادماغ پھٹاجارہاتھا۔ دل ڈوباجارہاتھا۔ آج اسے لگاتھا کہ سب دھو کے باز نگلے تھے، سب خو غرض نطح تھے۔ ہرِشخص اپنی زمین کی طرف جھکا تھا۔ اس کا کوئی نہیں تھا، کوئی بھی نہیں، وہ کتنی دیرہاتھوں میں سر گراتے بلیٹھی رہی۔ بہت سے لحے سر کے، تواسے یاد آیا کہ جہاں سب بدل گئے تھے، وہاں کوئی نہیں بھی بد لاتھا۔ جہاں سب نے د حو کادیا،وہاں کسی نے اس کاخیال بھی رکھا تھا۔ جہاں سب ساتھ چھوڑ گئے۔ وہاں کسی نے سہارا بھی دیا تھا۔ ادہ!" اس نے آہت سے سراٹھایا اور پھر دھیرے سے وہیل چئیر کے پہیوں کو اندر کی جانب موڑا۔" اس کے کمرے میں شیلف کے او پر اس کا سفید جلد والامصحف قر آن رکھا تھا۔ اس نے سرعت سے اسے اٹھایا۔ اس وقت اسے اس کی بے حد ضر ورت تھی۔ مصحف کے پنچے اس کا پرانار جسڑ رکھا تھا۔ اس نے قر آن اٹھایا تورجسڑ کچسل کر پنچے جا گرا۔ محمل نے ایک ہاتھ مین قر آن پڑے، جھک کرر جسڑ اٹھایا۔ وہ در میان سے کھل گیا تھا۔ اسے بند کرکے داپس رکھتے ہوئے وه گههرسی گئی، کھلے صفحے پہ سورہ بقر ہ کی اس آیت کی تفسیر لکھی تھی جس پہ وہ ہمیشہ الجھتی تھی۔ حطتہ اور حنطتہ۔ پ

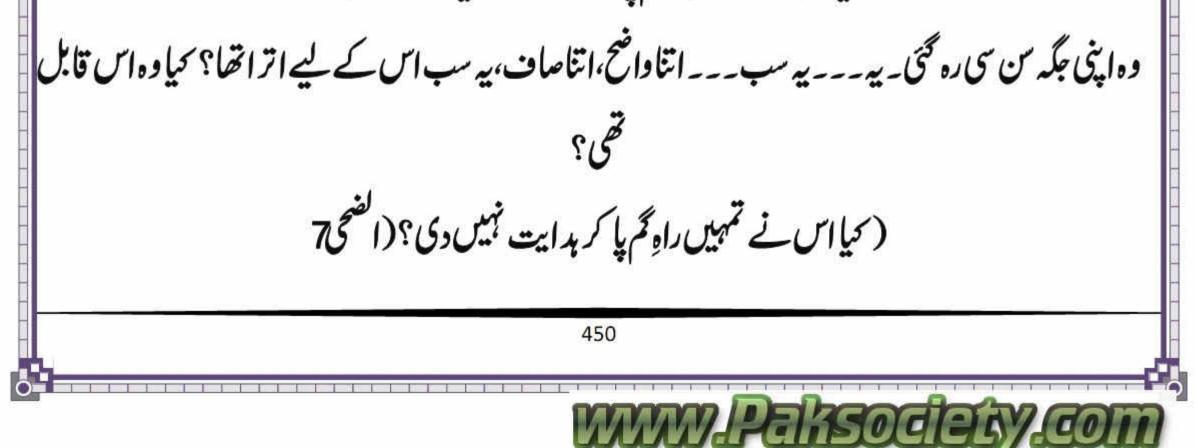
صفحہ بہت دفعہ کھولنے کے باعث اب رجسڑ کھولتے ہی کھل جاتا تھا۔ کھلا ہوار جسڑ اس کے دائیں ہاتھ میں تھا،اور قر آن بائیں میں،دونوں اس کے بالکل سامنے تھے۔ رجسڑ کی سطر حنطتہ کامطلب ہوتا ہے گن۔ کے آگے صفحہ کورکے قریب لائی جہاں مٹامٹارا" م" لکھاتھا۔ 447

اس نے گن اور م کو ملایا۔ دو نوں کے در میان ایک، ایک نتھا سا نقطہ تھا۔ اس نے نقطوں کو جو ڈا،اد ھوراالفاظ مکل ہو گیا۔ وہ نتھے نقطے دال کو دو حصے تھے۔ اسے یاد آیا وہ غلطی سے قر آن پہ رجسڑ رکھ کر لکھر ، ی تھی۔ صفحہ ختم ہوا تو لاشعور ی طور بیہ اس نے لفظ قر آن کے کور پر مکل کر دیا۔ اسی وقت اسے کلاس انچارج سے ڈانٹ پڑی تو یہ بات ذہن سے محو ہو گئی۔ وہ تبھی جان ہی نہ پائی کہ یہ مٹامٹاسام اس اد ھورے لفظ کی پنگمیل تھا۔ آج بر سول بعدوہ قصہ مکل ہو گیا تھا۔ اس کے ذہن میں ایک روشنی کا کو نداسا لیکااور ساری گتھیاں سلجھ گئی بنی اسرائیل کو شہر کے دروازے میں داخل ہونے سے قبل بخش مانگنے کا حکم ملا تھا۔ مگر وہ گند م مانگتے رہے۔ بخش نہیں مانگی۔ یہ بنی اسرائیل کی ریت تھی اور یہ ہی ریت اس نے خود بھی دہرائی تھی۔ ہم زمانہ جاہلیت سے دور اسلام میں آکر ایک ہی دفعہ توبہ کرتے میں،ساری عمر پھر عمل صالح تو کرتے رہتے میں، مگرباربار کی توبہ بھول جاتے میں، ہم ایک کھائی سے بچ کر سمجھتے میں کہ زندگی میں پھر کبھی کھائی نہیں آئے گی اور اگر آئی تو بھی ہم پنج جائیں گے۔ ہم ہمیشہ نعمتوں کو اپنی نیکیوں کا انعام سمجھتے میں اور مصیبتوں کو گناہوں کی سزا۔۔۔اس دنیا میں جزابہت کم ملتی ہے اور اس میں بھی امتحان ہو تاہے، نعمت شکر کا امتحان 448

ہوتی ہے اور مصیبت صبر کااور زندگی کے تھی نئے امتحان میں داخل ہوتے ہی منہ سے پہلا کلمہ حطتہ کا نگانا چاہیے۔ مگرہم وہاں بھی گندم مانگنے لگتے ہیں۔ الله اسے زندگی کے ایک مختلف فیزییں لایا تو اسے بخش مانگنی چاہیے تھی۔ مگر دہ "ہمایوں" اور "تیمور" کو مانگنے لگ گئی۔ حنطتہ حنطتہ کہنے لگ گئی۔ گندم مانگنابر انہیں تھا۔ مگر پہلے بخش مانگنی تھی۔ وہ پہلازینہ چر ہے بغیر دوسرے کو پھلانگناچاہ رہی تھی اور ایسے پار کب لگاجا تاہے؟ اسے نہیں معلوم وہ کتنی دیر تک میز پہ سر رکھے زارو قطار روتی رہی، آج اسے اپنے سارے گناہ پھر سے یاد آ رہے تھے۔ آج وہ پھر سے توبہ کررہی تھی۔ وہ توبہ جوباربار کرناہم "نیک" بننے کے بعد بھول جاتے ہیں۔ زندگی مین بعض کمچے ایسے ہوتے میں جب آپ سے خود قر آن نہیں پڑھاجا تا۔ اس وقت آپ کسی اور سے قر آل سننا چاہتے ہیں۔ آپ کادل چاہتا ہے کہ کوئی آپ کے سامنے اللہ کی مختاب پڑھتا جائے اور آپ روتے جائیں۔ بعض د فعہ آپ خوش ہونے کے لیے اس کے پاس جاتے میں اور بعض د فعہ صرف رونے کے لیے۔ اس کادل کر رہا تھا کہ وہ خوب روئے۔ قر آن سنتی جائے اور روتی جائے۔ تلاوت کی کیسٹوں کاڈبہ قریب ہی رکھ تھا۔ ٹیپ ریکارڈ بھی ساتھ تھا۔ اس نے بنادیکھے آخر سے ایک کیسٹ نکالی اور بنادیکھے ہی ڈال دی۔ یہ وہ معانی

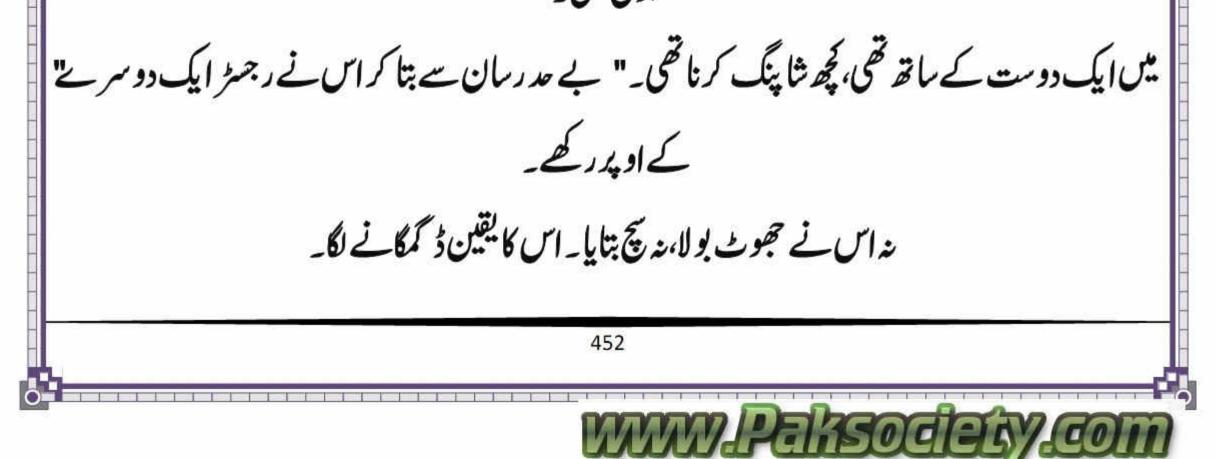
جابناجا ہتی تھی۔ ابھی وہ صرف سنناجا ہتی تھی، صرف روناجا ہتی تھی۔ اس نے پلے کابٹن دبایا اور سر میز پہ رکھ دیا۔ آنسواس کی آنکھوں سے ٹیک کر میز کے شیشے پہ گررہے تھے۔ " قاری صہیب احمد کی مدھم، پر سوز آواز د حیرے سے کمرے میں گو نجنے لگی تھی۔ "والضحی۔ ۔ قسم ہے دن کی 449

وہ خاموشی سے سنتی ر،ی۔ اسے اپنی زندگی کے روشن دن یاد آرہے تھے، جب وہ اس گھر کی ملکہ تھی۔ "اور قسم ہے رات کی جب وہ چھا جائے۔" اس کو وہ سنائے بری رات یاد آئی جب ہمایوں نے اسے طلاق دی تھی،وہ رات جب وہ یہیں بیٹھی چھت کو دیکھتی ر بی تھی۔ (تمہارے رب نے تمہیں اکیلانہیں چھوڑااور یہ ہی وہ ناراض ہے۔ (الشحی3 اس کے آنسوردانی سے گرنے لگے تھے۔ یہ کون تھاجواس کی ہر سوچ پڑھ لیتا تھا؟ یہ کون تھا؟ (يقيناً تمهارب ليه انجام آغاز سے بہتر ہو گا۔" (الشحى 4" اس نے شختی سے آنگھیں میچ لیں۔ کیا داقعی اب بھی اس سارے کا انجام اچھا ہو سکتا تھا؟ (تمہارارب بہت جلد تمہیں وہ دے گاجس سے تم خوش ہوجاو گے۔ " (الشححة" ذراچونک کر بہت آہت سے محمل نے سر اٹھایا۔ اللہ کو اس کی اتنی فکر تھی کہ وہ اس کے اداس دل کو تسلی دیے کے لیے یہ سب اسے بتار ہاتھا؟ کیا وہ واقعی اس سے ناراض نہیں تھا؟ کمیا واقعی اس نے اسے چھوڑا نہیں تھا؟ (کیااس نے تمہیں یتیم یا کر ٹھکانا نہیں دیا؟" (الشح6"



وہ ساکت سنے جارہی تھی،پال، یہ ہی تو ہوا تھا۔ (اور تمہیں ناداریا کر غنی نہیں کر دیا؟(الضح8" "اس کے آنسو گرنارک گئے تھے۔ کیکیاتے لب ٹھہر گئے تھے۔ (پس تم بھی میٹیم پہ سختی نہ کرنا،اور سائل کو مت ڈانٹنا۔اور اپنے رب کی نعمتوں کو بیان کرتے رہنا۔"(الشحک" سورة الضحی ختم ہو چکی تھی۔ اس کی زندگی کی ساری کہانی گیارہ آیتوں میں سمیٹ کراسے سنادی گئی تھی۔ وہ سور جیسے ابھی ابھی آسمانوں سے اتری تھی،اس کے لیے، صرف اس کے لیے۔ اس نے تھک کر کر سی کی پشت پہ گرادیا اور آنھیں موندلیں۔ وہ کچھ دیر ہر سوچ سے بے نیاز سونا جا ہتی تھی پھراٹھ کراسے فرشتے سے ملنا تھا۔ بادل زور سے گرچے تھے۔ محمل نے ایک نظر کھڑ کی سے باہر چسکتی شام پہ ڈالی اور دو سری بند در وازے پہ۔ اس کی دو سری طرف اسے قد موں کی چاپ سنائی دے رہی تھی۔ ابھی چند منٹ قبل اس نے فریشتے کو گیٹ سے اندر داخل ہوتے دیکھا تھا۔ اس کے آنے کے کچھ دیر بعد ہمایوں کی گاڑی اندر داخل ہوئی تھی۔ البیتہ وہ بمشکل ایک منٹ بعد ہی کچھ کاغذات اٹھا کر واپس چلا گیا تھا۔ اس کی گاڑی ابھی ابھی نگلی تھی۔ وہ کھڑ کی کے اس طرف چو کبیدار کو گیٹ بند کرتے دیکھر ، پی تھی، جب دروازہ ہوئے سے بحا۔ 451

تحمل؟" فرضتے نے اپنے مخصوص نرم انداز میں پکارا، پھر ہولے سے دروازہ کھولا۔ اب وہ کثرت سے سلام نہیں کرتی تھی۔ محمل نے گردن موڑ کر دیکھا۔ وہ دروازے کے پچوں بیچ کھڑی تھی۔ دراز قد، کاپنچ سی سنہری آنکھوں والی جو کھلتے رنگ کے لباس میں، سر پیا دو پیٹہ لیے کھڑی تھی۔ وہ کون تھی،اسے لگاوہ اسی نہیں جانتی۔ کیسی ہو؟ نرم سی مسکر اہٹ چہرے پہ سجاتے وہ اندر داخل ہوئی۔" بلقیس بتار بی تھی، تم میر اپوچھر ب^ی تھیں۔ " وہ آگے بڑھ کرعاد تأشیف پی پڑی کتابیں،رجسڑ اور ٹیپ وغیر" سلیقے سے جوڑنے لگی۔ اس کے بھورے بال کھلے تھے اور اس نے ان ہی یہ دو پیٹہ لے رکھا تھا، ایسے کہ چند کٹیں باہر گررہی تھیں۔ گلابی دوپیٹے کے پالے میں اس کا چیر ہ د مک رہا تھا۔ ی۔ مجھے پتانہیں تھا کہ آپ کد حریں۔" تحمل نے بغور اس کو دیکھا، جواس کے سامنے سر جھائے کتابیں" سیٹ کررہی تھی۔ اسے بھی تیمور کی بات پیہ مکل یقین نہ تھا۔ فرشتے ایسا نہیں کر سکتی تھی، کبھی بھی نہیں، یقیناً تیمور کو سمجھنے میں غلط



" آپ نے آگے کا کیا سوچا ہے فرضتے ؟ میرے جانے کے بعد آپ کیا کریں گی ؟" ابھی پلان کروں گی،دیکھو، کیا ہو تاہے۔" وہ اب گلدان میں رکھے گلد ستے سے سو کھے پھول اعتباط سے نکال " ر،ی تھی۔ اس کے جواب مبہم تھے۔ ۔ ۔ یہ پچ ، یہ حجوٹ۔ اور تم سارادن کیا کرتی رہیں؟" اس نے چر مرائے سو کھے پھول ڈسٹ بن میں ڈالے۔" " کچھ خاص نہیں۔" دو نوں خاموش ہو گئیں،اپنی اپنی سوچوں میں گم۔اب اس کے پاس حقیقت جاننے کا ایک ہی طریقہ تھااور اس نے اسے استعمال کرنے کاارادہ کیا۔ " فریشتے، وہ جسم کس کی کر سی پیدڈالا گیا تھا؟" كون ساجسم؟" فرشتے نے پلٹ كراہے ديکھا۔ پلٹنے سے اس كادو پرٹہ سر كنے سے بھورے بال جھلكنے لگے۔" قر آن میں ایک جگہ ایک جسم کاذ کرہے جو کسی کی کرسی پرڈالا گیا تھا۔ آپ کویاد ہے وہ کس کاجسم تھا؟" اس کااندازیوں تھاجیسے وہ بھول گئی ہو۔ " فرشتے نے الجھ کر چند کمچے سوچا، پھر نفی میں سر ہلادیا۔ " نہیں مجھے نہیں یاد آرہا۔ ادر محمل کوسارے جواب مل گئے تھے۔ فریشتے قر آن بھول گئی تھی۔ اگر دہ اسے پڑھتی رہتی تو اسے یا در ہتا لیکن وہ اسے پڑھنا چھوڑ چکی تھی اور قر آن تو چند دن کے لیے بھی چھوڑ دیا جائے تو فوراً دہنوں سے مکل طور یہ م ہوجا تاہے۔ یہ مختاب اللہ کی سنت تھی اور تبھی یہ تبدیل نہیں ہو گی۔ 453

اس نے گھر ی سائس کی۔ وه سلیمان علیہ السلام کی کرسی تھی جس پیرا یک جسم ڈالا گیا تھا۔" ادہ اچھا۔" فرضتے نے میز یہ گرے پانی کے قطرے کُشوسے صاف کیے۔" کیوں کیا آپ نے ایسا، فرضتے ؟" وہ بہت د کھ سے بولی تھی، اب وقت آگیا تھا کہ وہ چوہے بلی کا تھیل بند کر" کیا؟" فرشتے نے سراٹھا کراہے دیکھا۔ اس کے چہرے یہ صرف استفسار تھا۔" " وه جواس گھر میں ہو تارہا، میں وہ سب جاہنا جا ہتی ہوں؟" مثلاً؟" اس نے آبرواٹھائی،اس کے چیرے پیدوہ بی نرم ساتا ثر تھا۔" "! س کچھ" سب کچھ؟ مس بارے میں؟ میری جمایوں کی شادی کے بارے میں؟" اس کے انداز میں ندامت تھی، نہ پکڑے جانے کاخوف، وہ بہت آرام سے پوچھر ، ی تھی۔ سب كچھ!" ال نے آہت سے دہرایا۔" جب ہمایوں کراچی سے آیا تو اس نے مجھے پر وپوز کیا۔ وہ وہ تمہارے ساتھ رہنا نہیں چاہتا تھا، مگر طلاق سے قبل وہ شادی بھی نہیں کر سکتا تھا۔ سو ہم نے ڈیسائیڈ کیا کہ جب تم ہو ش میں آجاؤ تو وہ تمہیں ڈائیورس دے " دے گااور ہم شادی کرلیں گے۔ 454

وہ جیسے موسم کی کوئی خبر سنار ہی تھی۔ وہ کہتاتھا کہ علماء سے کوئی فتویٰ لے لیتے ہیں،مگر میر ادل نہیں مانا، میں نے سوچا کہ کچھ وقت اور انتظار کر لیتخ ہیں۔ اور پھر تم ہوش میں آگئیں۔ سواس نے ڈائیورس پیپر سائن کر دیے۔ مجھے پر و پوز کرنے سے قبل ہی وہ تمہیں ڈائیورس دینے کافیصلہ کرچکا تھا،اگریہ ضروری نہ ہو تاوہ تب بھی ایسے ہی کرتا، کیونکہ وہ یہ شادی رکھنے کو وہ بہت مطمّن ادر سکون سے میز سے ٹیک لگائے کھڑی اس کے بارے میں ان کم سوالات کے جوابات دے میں نے اس کا پر و پوزل اس لیے قبول کر لیا حیونکہ طلاق کے بعد اس کو بھی کسی یہ کسی سے شادی کرنی تھی اور مجھے بھی اور چونکہ ہم دونوں ایک دوسرے کو اچھی طرح سے جانتے اور سمجھتے تھے، سواس کا پر دپوزل میر ب لیے بہترین چوائس تھا۔ میں اس کو تمہارے ساتھ تعلق قائم رکھنے پہ مجبور نہیں کر سکتی تھی، نہ ہی وہ کسی کی مانتا۔ " سو شرعی لحاظ سے میر بے پاس پر و پوزل قبول کرنے کاحق تھا سو میں نے وہ استعمال کیا۔ اس کے پاس دلائل تھے، توجیہات تھیں، ٹھوس اور وزنی شرعی سہارے تھے۔ محمل خامو شی سے اس کی سار ک باتیں سنتی رہی، وہ ذراد پر کو چپ ہوئی تو اس نے لب کھولے۔ اور جب ہمایوں نے آپ سے میرے اور فواد کے تعلق کی نوعیت اور تصاویر کے بارے میں پوچھاتھا، تب آپ نے کیا کہاتھا؟" اس نے اند حیرے میں تیر چلایا تھا۔ 455

وہ ہی جو پچ تھا۔ " وہ اب بھی پر سکون تھی۔ "اس کو معیز نے کچھ تصویر یں اور وہ ایگر یمنٹ لا کر د کھایا تھا جلا ہم نے فواد سے طحیا تھا۔ میں شمجھتی تھی کہ تم نے اس بارے میں ہمایوں کو بتادیا ہو گا، میں نے اس کے غص کے ڈرسے خود نہیں بتایا تھا۔ مگرتم نے بھی نہیں بتایا تو اس کا غصہ کرنا لاز می تھا۔ اس نے مجھے بلایا، پھر وہ مجھ چنا، چلایا، میں چپ کرکے سنتی رہی، اس نے پوچھا کہ یہ ایگر یمنٹ سچاہے یا جھوٹا۔ میں نے پچے بولا۔ وہ غصے سے چلا تارہا،اسے د کھ تھا کہ ہم نے اس پہ ٹرسٹ نہیں کیا۔ پھر اس نے وہ تصویریں مجھے د کھائیں اور پوچھا کہ وہ بچ میں یا جوٹ؟ میں نے بیچ ہی بولا۔ " کیا بولا؟ " محمل نے تیزی سے اس کی بات کائی۔ "یہ ہی کہ مجھے معلوم نہیں اور مجھے داقعی معلوم نہیں تھا۔" اور ده ایسے دیکھتی رہ گئی، یہ فریشتے کا کچ تھا؟ پھر اس نے پوچھا کہ معیز جو باتیں اسے بتا گیا ہے وہ پنج میں یا جوٹ؟ وہ اسے یہ بتا کر گیا تھا کہ تمہارااور فواد کا افیر تھااس رات فواد نے تمہیں پر وپوز کرنا تھا، کوئی رنگ بھی دی تھی غالباً اور پھر اس نے تمہیں بہانے سے ہمایوں کے گھر بھیج دیا۔ اس رنگ کاذ کر فواد کی اس فون کال میں بھی تھا جو ہمایوں نے ٹیپ کی تھی۔ یہ بات اس نے پہلے اگنور کی، پھر ظاہر ہے معیز نے یاد دلایا تو وہ الجھ گیا۔ اس نے مجھ سے پوچھا تو میں نے پچ -19" اب کی بار وہ خاموش رہی۔ اس نے نہیں پوچھا کہ فر شتے کا پنچ کیا تھا۔ وہ جان گئی تھی کہ وہ کیا کہنے جار ہی ہے۔ میں نے اسے بتادیا کہ میں اس بارے میں کچھ نہیں جانتی، نہ ہی تم نے کبھی مجھے اس معاملے میں رازدار بنایا ہے۔" 456

اس نے اس رات کے متعلق پوچھا تو میں نے پچ پچ بتایا کہ فواد تمہیں پر و پوز کرنے کے بہانے سے ہی ڈنر پہ " لے کر جارہا تھا۔ تم نے مجھے یہ ہی بتایا تھا، سو میں نے اس کو بتادیا۔ وہ چپ چاپ یک ٹک سامنے کھڑی مطمئن سی لڑکی کو دیکھتی رہی جس کے چہرے پہ ملال تک نہ تھا۔ وہ اس کا ایک راز تک نہیں سنبھال سکی تھی۔ وہ پچ کیسے ہو سکتا ہے، جس میں کسی امانت کا خون شامل ہو؟ وہ تو اسے جانتی تھی،وہ اس کی بہن تھی، حیا وہ اس کی پر دہ پوشی نہیں کر سکتی تھی؟ فواد نے تبھی نہیں کہاتھا کہ وہ اسے پر دپوز کرنے جارہا ہے۔ یہ سب تو اس نے خود اخذ کیا تھا۔ اس سے ایک غلطی ہوئی تھی۔ وہ شمجھی تھی کہ وقت کی دھول نے اس ایک غلطی کو دبادیا ہو گا مگر لڑ کیوں کی کچی عمر کی نادانیاں اتنی آسانی سے کہاں دبتی ہیں۔ " اس ٹیپ میں کسی رنگ کا بھی ذکر تھا۔ ہمایوں نے اسے باربار سنا، پھر اس نے اپناٹر انسفر کراچی کر والیا " وہ اب کھڑ کی سے باہر لان کو دیکھتے ہوئے کہدر ہی تھی۔ وہاں کراچی میں اسے آرزو ملی۔ اس کے فادر کی ڈیتھ کے بعد کریم چچا اور غفران چچانے اس کا حصہ بھی دبالنا تھا۔ سواس نے سوچا کہ ایک تیر سے دو شکار کرتے ہیں۔ اس نے فواد سے تمہارااور میر اسائن کردہ کاغذ لیا اور

معیز کے ہاتھوں ہمایوں کو بھجوایا۔ فواد، آرز د کو پند کرنے لگاتھا، وہ اب اس سے شادی کرنا جا ہتا تھا، وہ اسے اپنانے کے لیے تڑپ رہاتھا۔ مگر آرزو کو ہمایوں بہتر لگا، سواس نے چاہا کہ ہمایوں تمہاراحصہ قانوں کی طور یہ آغ ریم سے داپس لے،اس کا حصہ لینے میں بھی مدد کرے، تاکہ جب وہ ہمایوں سے شادی کرے تو تمہارے جے 457

پہ بھی وہ قابض ہو سکے جو ہمایوں کی ملکیت میں ہوگا،اور نیچر لی، تمہارے بارے میں وہ پر یقین تھی کہ تم تبھی " ہیں اٹھو گی۔ بادل ایک د فعہ پھر زور سے گرج، دور کہیں بحلی چمکی، شام کی نیلاہٹ سارے میں بھر رہی تھی۔ وہ ابھی تک خاموشی سے فریشتے کو س رہی تھی۔ مگر ہمایوں کو فواد سے ضد ہو گئی تھی۔ صرف اس لیے کہ فواد آرز دکو پند کر تاہے، اس نے آرز د کو اپتے قریب آنے دیا۔ فواد ہمایوں کی منتیں کر تارہا کہ وہ آرزو کو چھوڑ دے، مگر ہمایوں اس سے اپنے سارے بدلے چکانا چاہتا تھا۔ وہ کہتا تھا کہ فواد نے اس کی محبت کو اس سے چھینا ہے، وہ بھی اس کی محبت کو دیسے ہی چھینے گا۔ و آرزوسے بھی بھی شادی نہیں کررہاتھا، مگراس نے آرزو کو دھوکے میں رکھا۔ ابھی مجھے ڈراپ کرکے وہ آرز کے پاس بی گیاہے،اس کو یہ بتانے کہ جیسے وہ اس کو استعمال کرر ہی تھی،وہ بھی ویسے ہی اسے استعمال کررہا " تھا۔ نندت پیندلڑ کی ہے، غصے میں کیا کر ڈالے۔ مگر جو بھی ہو، وہ آج اسے آئیںنہ دکھا کر ہی واپس آئے گا۔ کھڑ کی کے بند شیشے پہ کسی اڑتی چڑیانے زور کی چو پنچ ماری، پھر چکرا کر پیچھے کو گری،بادل وقفے وقفے سے گرخ

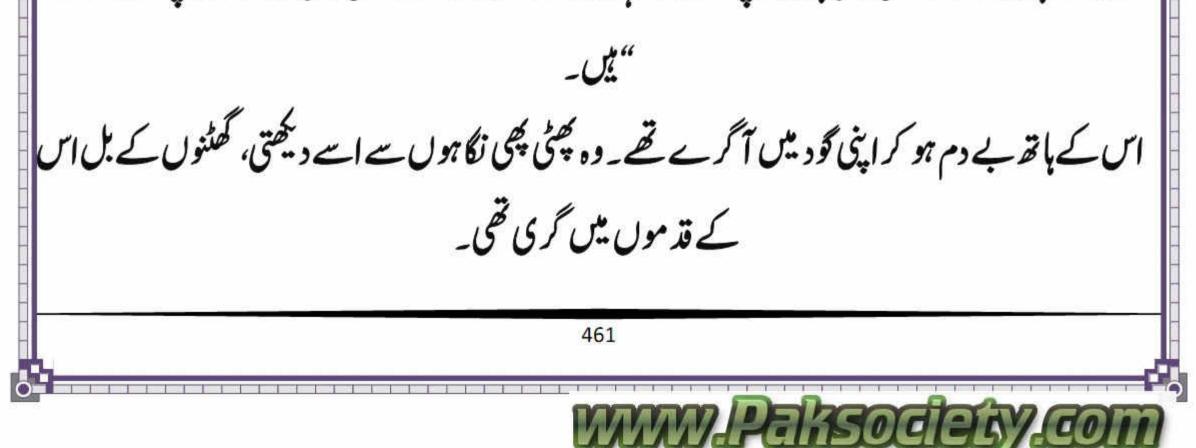
شاید تم یہ سمجھو کہ میں نے تمہارے ساتھ برا کیا ہے یا کہ مجھے ایسانہیں کرنا چاہیے تھا۔ لیکن تم یہ سوچو کہ میں پھر اور کیا کرتی؟ میں ہمایوں سے محبت کرتی تھی اور کرتی ہوں۔ مگرجب مجھے لگا کہ تم دونوں ایک دوسر۔ 458

کو چاہتے ہو تو میں در میان سے نکل گئی، لیکن اب وہ تمہیں نہیں چا ہتا، اور مجھے بھی کسی یہ کسی سے شادی تو کرنی تھی۔ مجھے بتاؤ میں نے غلط کیا؟ میرے دین نے مجھے پر پوزل سلیکٹ کرنے کااختیار دیا تھا۔ سو میں نے اسے استعمال کیا۔ تم کسی بھی مفتی سے یوچھ لو،اگر کوئی عورت، شوہر کی ضروریات پوری کرنے کے قابل نہ رہی ہو تو شوہر دوسری شادی کر سکتاہے،اور اس میں کسی کی حق تلفی کی کوئی بات نہیں ہے۔ یہ بی قطع رحمی کا عنصر شامل ہے،یاد کرو،سورہ نساء میں ہم نے کیا پڑھاتھا کہ اگر کوئی ایک حقوق ادانہ کر سکے تو پھر اپنے حقوق چھو " دے،الگ ہوجائے کہ اللہ دونوں کے لیے وسعت پید اکر دے گا۔ اپنے مطلب کی آیات اسے آج بھی یاد تھیں۔ آئی ہوپ کہ اب تمہاری کنفیو ژن اور اعتر اضات دور ہو گئے ہوں گے۔ میں نے سات سال تمہاری خد مت کی ُ حالانکہ یہ میر افرض نہیں تھا، ^مگر اس لئے کہ تم ^{جب}ھی یہ نہ سمجھو کہ میں تم سے پیار نہیں کرتی۔ میں آج بھی تم سے بہت پیار کرتی ہوں۔ تم نے ایک دفعہ مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ

ضرورت پڑنے یہ تم میرے لئے اپناحق چھوڑ دوگی، فواد نے تمہاری گردن یہ پیتول رکھاتھا، تمہیں بچانے کے لئے میں نے اپنا حق چھوڑاتھا۔ یہ باتیں میں نے آج کے دن کے لئے سنبھال "رکھی تھیں، تاکہ آج میں تم سے تمہارے وعدے کی وفاما نگ سکوں۔ 459

وہ خاموش ہو گئی،اب وہ تحمل کے بولنے کی منتظر تھی۔ محمل چند کمحےاس کا چہرہ دیکھتی رہی، پھر آہستہ سے لب کھولے۔ "آپ نے کہددیا جو آپ نے کہناتھا؟" "مال_" كياب آپ ميري شين گي ؟ " اس كالهجه سياڻ تھا۔ " تو پھر سنئے،اعوذ بااللہ من الشیطن الرجیم۔ " اس نے تعوذ پڑھا تو فر شتے نے ذراالجھ کراہے دیکھا۔ مگر وہ رکیٰ نہیں تھی، بہت دھیم، مگر مضبوط کہجے میں وہ عربی میں اسے کچھ سانے لگی تھی۔ وہ عربی جوان دو نوں کی سمجھ میں آتی تھی۔ "اوراسی طرح ہم کھول کھول کر آیات بیان کرتے ہیں، شائد کہ وہ پلٹ آئیں۔۔۔ شائد کہ وہ پلٹ آئیں۔" فرشتے کی آنکھوں میں الجھاسا تا ثرا بھرا۔ محمل بنا پلک جھپکے اس کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے پڑ حتی جار ہی ان لوگوں کو اس شخص کی خبر پڑھ کر سناؤ جس کو ہم نے اپنی آیات دی تھیں۔ جس کو ہم اپنی "آیات " دی ّ تھیں۔ پھر وہ ان سے نکل بھا گا تو اس کے پیچھے شیطان لگ گیا، تو وہ "گمراہوں میں سے ہو گیا۔ 460

"فرشتے کی بھوری آنکھوں میں بے چینی ابھری تھی۔ " ٹمل! میری بات سنو۔ مگر ده نہیں سن رہی تھی۔ وہ پتلیوں کو حرکت دیئے بنا نگامیں اس پہ مز کور کئے کہتی جارہی تھی۔ تو وہ گمراہوں میں سے ہو گیا۔ " اس کی آداز بلند ہور ،ی تھی۔ "ادرا گرہم چاہتے تو اسے ان ،ی آیات کے ساتھ "بلندىءطا كرتے،ليكن وہ زمين كى طرف جھك گيا۔ محمل چپ کرو۔ " وہ زیر لب بڑبڑائی تھی، مگر محمل کی آدازاد پخی ہور ہی تھی۔ " لیکن وہ زمین کی طرف جھک گیا اور اس نے اپنی خواہشات کی پیر وی کی۔ تو اس کی مثال کتے جیسی ہے۔ تو اس *ک* "کی مثال کتے جیسی ہے۔ "اگرتم اس پر حمله کرو تووه زبان باهر نکالتاہے، یاتم اس کو چھوڑ دو، تو بھی وہ زبان باہر نکالتاہے۔" خاموش ہوجاؤ! خداکے لئے خاموش ہوجاؤ!" اس نے تڑپ کر محمل کے منہ پیہا تھر کھناچاہا،اس کا دو پیٹر حند هوں سے پھس گیا تھا، کھلے بال شانوں پہ آگرے تھے۔ محمل نے شختی سے اس کاہاتھ جھٹکا۔ اسی میکا بنکی انداز میں اسے دیکھتی پڑ ھتی جار ہی تھی۔ اللہ جسے ہدایت بخش، پس وہی ہدایت پانے والاہے اور جسے اللہ بھٹکا دے، بس وہی لوگ خسارہ پانے دائے ؓ



بے شک ہم نے جہنم کے لئے بہت سے جنوں میں سے اور بہت سے انسانوں میں سے پیدا کئے۔ ان کے لئے ّ دل میں۔ وہ ان سے کچھ نہیں بھی سمجھتے اور ان کے لئے آنکھیں میں، وہ ان سے کچھ بھی نہیں دیکھتے۔ اور ان کے لئے کان میں۔ وہ ان سے کچھ بھی نہیں سنتے۔ یہی لوگ مویشیوں کی طرح میں، بلکہ یہ تو زیادہ تھلکے ہوئے ہیں۔ یہی وہ لوگ میں جو غافل میں، جوغافل میں، جوغافل میں۔ " وہ تھی معمول کی طرح باربار و ہی الفاظ د ہر ار ہی تھی۔ فرشتے سفید چیر ولئے بے دم سی بیٹھی تھی۔ اس کے لب ہونے ہونے کپکپار ہے تھے۔ محمل نے آہت سے پلک جھپکی تودو آنسوٹوٹ کراس کی آنکھوں سے گرے۔ "!اوراسی طرح ہم کھول کھول کر آیات بیان کرتے میں، شائد کہ وہ پلٹ آئیں" اس نے دہیل چئیر کے دونوں پہیوں کو دونوں اطراف سے تھامااور اس کارخ کھڑ کی کی طرف موڑاوہ آہستہ آمهته وہیل چئیر کو کھڑ کی کی طرف بڑھانے لگی۔ فرشتے بیچھے بیٹھی رہ گئی۔ محمل نے پلٹ کراسے نہیں دیکھا۔ وہ ابھی پلٹنا نہیں چاہتی تھی۔ اوراسی طرح ہم کھول کھول کر آیات بیان کرتے میں،شائد کہ وہ پلٹ آئیں۔ " وہ کھڑ کی کے پارد کچھتے "

ہوئے زیرلب بڑبڑائی تھی۔ فرشتے سے مزید کچھ سنا نہیں گیا۔ وہ تیزی سے اکٹھی،اور منہ پیہاتھ رکھے بھا گتے ہوئے باہر نکل گئی۔ محمل اس طرح نم آنکھوں سے ماہر چمکتی بجلی کو دیکھتی رہی۔ 462

***** وہ تب بھی کھڑ کی کے سامنے بیٹھی تھی جب ہمایوں کی گاڑی اندر آئی۔ اور تب بھی، جب رات ہر سوچھا گئی۔ اس کی اس گھر میں آخری رات۔۔۔ وہ اسے سکون سے گزار ناجا ہتی تھی۔ تب اس نے بلقیس کوبلوایا جس نے اسے بستر پر لیٹنے میں مدد دی۔ پھر وہ آنکھوں پہ بازور کھے، کب گھر کا نېند میں چلی گئی،اسے بیتہ ہی بنہ چلا۔ اس کے ذہن میں اند حیر اتھا، گھپ اند حیر جب اس نے وہ آواز سنی۔ تاریکی کو چیرتی، مد حرس آواز۔ اپنی مانب هينجتي آ**داز** به محمل نے ایک جھٹلے سے آنگھیں کھولیں۔ محمدے میں نائٹ بلب جل رہاتھا۔ کھڑ کی کے آگے پر دے ہٹے تھے۔ وہ رات کے وقت شیشے کے پٹ کھول کرر تھتی تھی تا کہ جالی سے ہوااندر آئے۔وہیں باہر سے کوئی آداز آر،ی تھی۔ اس نے بیڈ سائیڈ ٹیبل پیہا تھ مارا،اور بٹن دبایا۔ ٹیبل لیمپ فوراً جل اٹھا۔ روشنی سامنے دیوار گیر گھڑ ی پہ پڑ ی۔ رات کاایک بج رہاتھا۔ وہ مدھم سی، دکھ بھری آواز ابھی تک آر ہی تھی۔ اس نے رک کر سننا جایا۔ لفظ کچھ کچھ سنائی دینے لگے تھے۔ 463

"الهم جعل في قلبي نوراً " (اے اللہ میرے دل میں نور ڈال دے) محمل نے بے اختیار سائیڈ ٹیبل پیر کھی بیل پر ہاتھ مارا۔ "و في بصري نوراً " (اور میری بصیرت میں نور ہو) بلقیس تیزی سے دروازہ کھول کر اندر آئی تھی۔ محمل کی وجہ سے وہ کچن میں ہی سوتی تھی۔ "بى يى يى ?" مجھے بٹھادو، بلقیس!" اس نے بھرائی ہوئی آداز میں وہیل چئیر کی طرف اشارہ کیا۔ بلقیس سر ہلا کر آگے بڑھی" تب ہی تھڑ کی کے اس پار سے آواز آئی۔ "وفي شمعي نوراً " (اور میری سماعت میں نور ہو) بلقیس چونک کر کھڑ کی کو دیکھنے لگی، پھر سر جھٹک کر اس کی طرف آئی۔ "وعن يميني نوراًوعن يباري نوراً " (اور میر ے دائیں جانب اور بائیں جانب نور ہو) بہت احتیاط سے بلقیس نے اسے و ہیل چئیر پر بٹھادیا۔ 464 nd



اس نے سوز میں پڑھتے ذراسی پچکی لی۔ محمل آہستہ آہستہ بر آمدے کی آرام دہ ڈھلان سے پنچ و ہیل چئیر کو اتارنے لگی۔ یہ ڈھلان فرشتے نے ہی ا^س کے لئے لگوائی تھی۔ 465

"و همي نوراًود مي نوراً " (ادر میرے گوشت ادر لہو میں نور ہو) لان کے آخری سرے بید دیوار سے ٹیک لگائے ایک لڑکی بیٹھی تھی۔ اس کا سرنڈ حال سادیوار سے ٹکا تھا۔ آنکھیں بند تھیں جن سے قطرہ قطرہ آنسو ٹوٹ کرر خیار پر گررہے تھے۔ لمبے بھورے بال شانوں پر پڑے تھے۔ "وشعري نوراً وبشري نوراً " (ادر میر بے بال دیھال میں نور ہو) محمل وہیل چئیر کو گھاس یہ آگے بڑھانے لگی۔ گھاس کے تنکے پہیوں کے پنچے پڑ مرانے لگے تھے۔ "واجعل لي نفسي نوراً واعظم لي نوراً " (ادر میرے نفس میں نور ہوادر میرے لئے نور کوبڑھادے) وہ اسی طرح آنسو بہاتی بند آنکھوں سے،بے خبر سی پڑھتی جار ہی تھی۔ محمل وہیل چئیراس کے بالکل سامنے لے آئی۔ "الهم اعطني نوراً " (اے اللہ! مجھے نور عطا کر دے) جاندنی میں اس کے آنسومو تیوں کی طرح چمک رہے تھے۔ 466

فرشت !" اس في جو لے سے يكارا۔" فرشتے کی آنکھوں میں جنبش ہوئی۔ اس نے پلکیں جدا کیں اور محمل کو دیکھا۔ وہ شائد بہت روئی تھی۔ اس کی آنکھیں متورم، سرخ کھیں۔ کیوں رور ،ی میں ؟ " اس کے اپنے آنسو گرنے لگے تھے۔ یہ وہ لڑکی تھی جس نے اسے قر آن سنایا تھا، قر آن پڑ حایا تھا۔ اس کی جان ان لوگوں سے چھڑ ائی تھی، سات سال اس کی خد مت کی تھی۔ بہت احمان تھے اس کے تحمل پیہ اور آج اس نے اسے رلادیا۔ ۔ ۔ "مجھےرونا،ی توجا تھے۔ " وہ سر اٹھا کر جاند کودیکھنے لگی۔ "میں نے بہت زیادتی کی ہے محمل، بہت زیادتی۔" وہ خاموشی سے اس کو سنے گئی۔ شائد ابھی فر شتے نے بہت کچھ کہنا تھا،وہ سب جو وہ پہلے نہیں کہہ سکی۔ میں نے سات سال توجیہات جوڑیں، دلیلیں اکٹھی کیں،اور تم نے سات آئیتوں میں اٹھیں ریت کاڈ حیر بنادیا. میں نے خود کو بہت شمجھایا تھا۔ بہت یقین د لایا تھا کہ یہی صحیح ہے مگر آج میرایقین ٹوٹ گیاہے۔ محمل میں خود عزض ہو گئی تھی، کتے کی طرح خود عزض، جو ہڈی یہ ڈالنے پر بھی "زبان نکالتاہے۔ اس کی اور جاند کو تکتی آنکھوں سے قطرے گررہے تھے۔ مجمی تم نے میری چاندنی کی وہ انگو تھی دیکھی ہے محمل؟ تم نے کبھی نہیں پوچھا کہ وہ مجھے کس نے دی تھی؟ وہ ؓ مجھے میری خالہ نے دی تھی۔ وہ انھوں نے اپنی بہو کے لئے 467

رکھی تھی،اور اپنی وفات سے قبل بہت بیمار تھیں،انھوں نے وہ مجھے پہنادی۔ میری امی انکا مطلب سمجھتی تھیں مگر خاموش رمیں۔ وہ وقت آنے پر ہمایوں سے بات کرنا چاہتی تھیں، مگر وقت نہیں آیا۔ آ،ی نہیں سکا۔ امی فوت ہو ئیں تو میں چپ چاپ مسجد چلی گئی۔ میں بر سول انتظار کر ف رہی کہ ہمایوں تبھی تواس انگو تھی کے بارے میں پوچھے گا، مگراس نے نہیں پوچھا۔ پھر میں نے صبر کرلیامگرانتظار تو مجھے تھا۔ میں نے بچپن سے اپنے نام کے ساتھ اس کانام سناتھا، مجھے اس پہ اپنا،ی حق لگتا تھا۔ اور جب ایک روز ہمایوں نے مجھے کہا کہ مجھے شادی کے بارے میں سوچنا چائمیے، تو میں نے اس کو خالہ کی خواہش کابتانے کے بارے میں سوجا۔ اس رات میں بہت دیر تک مسجد کی چھت پہ بیٹھی رہی تھی،اور جب میں فیصلہ نہ کر پائی تو دعائے نور پڑھنے لگی۔ تمہیں پتہ ہے،رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس دعا کا ایک حصہ سجدے میں پڑھا کرتے تھے؟اور یہ دعا قر آن سمجھنے میں مدددیتی ہے۔ میں جب بھی فیصلہ نہ کر پاتی،اس دعا کو پڑھتی۔ اس رات بھی میں پڑھ کر ہٹی ہی تھی کہ تم ہماری چھت پر آئیں،اور پھر تم ہماری زندگی میں بھی آگئی۔ میں نے آج تک تمہارے لئے جو بھی تلاہے،وہ اللہ کے لئے تلا تھا۔ مجھے یاد بھی نہیں کہ میں نے تلا تھا، پھر جب میں نے ہمایوں کو تمہارے لئے مسکر اتے ہوئے دیکھااور 468

تمہارے لئے اس کی آنکھوں کو چمکتے دیکھا تو میں نے سوچا کہ تمہیں آگاہ کر دوں اور تمہیں یاد ہے جب ہپتال میں تم ہمایوں کو دیکھنے آئی تھی، تو میں تمہیں بتانے ہی والی تھی۔ مگر تم نے نہیں سنا، تب میں نے فیصلہ کرلیا کہ میں پیچھے ہٹ جاؤنگی۔ قربانی دے دونگی۔ تب میر ا جینا،ادر میر امرنا، میری نماز ادر میری قربانی سب اللہ کے لئے تھی۔ میں نے ہر چیز بہت خلوص دل سے کی۔ خود تمہاری شادی کرائی اور اپنے تین میں مظمئین تھی۔ جب تمهاراایکسٹڈ نٹ ہوااور میں پاکستان داپس آئی تو مجھے پہلی د فعہ لگا کہ شائد تم زندہ مدرہ سکوادر ہمایوں میر ا نصیب۔۔۔ اور اس سے آگے سوچنے سے بھی میں ڈرنے لگی تھی۔ سو داپس چلی گئی۔ مگر ہمایوں جب بھی کال کر تااور تمہاری مایوس کن عالت کی خبر دیتا، مجھے لگما شائد پر تقدیرہے، شائد تم ہمیں چھوڑ جاؤ، تب ہمایوں میرے پاس واپس آجائے۔ مجھے لگامیر ی قربانی قبول ہو گئی ہے۔ اس کاانعام مجھے دیاجانے لگاہے۔ مجھے بھول گیا کہ وہ قربانی تواللہ کے لئے تھی،اللہ کو پانے کے لئے تھی،دنیا کے لئے یاہمایوں

کے لئے تو نہیں تھی۔ مگر تمہاری طرف سے ہم استے مایو س ہو گئے تھے کہ آہتہ آہتہ مجھے سب بھولتا گیا۔ میں ہر نماز میں، ہر روز تلاوت کے بعد ہمایوں کو خداسے مانگنے لگی۔ " میں آہتہ آہتہ زمیں کی طرف جھلنے لگی تو میرے ساتھ شیطان بھی لگ گیا۔ 469

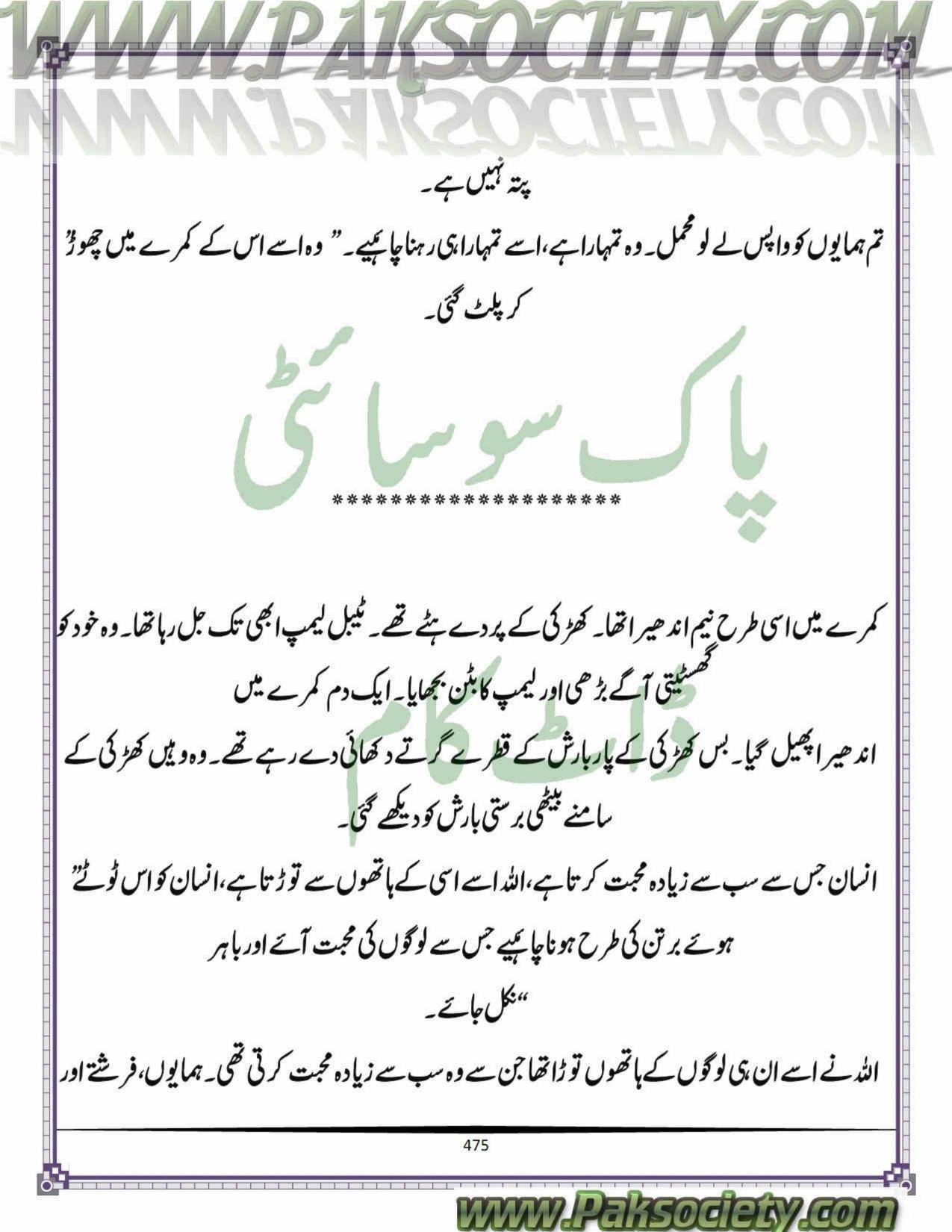
اس کی اٹھی لمبی گردن پر آنکھوں سے نگلتے آنسو چسل رہے تھے۔ اس کی نگامیں ابھی بھی او پر چاند پر پلی تھیں۔ شائدوه ابھی محمل کو نہیں دیکھنا چاہتی تھی۔ جب میں دوبارہ واپس آئی تو اپنی "زمین " کی طرف جھکی ہوئی آئی،اس امید پہ تمہاری خدمت کرنے آئی کہ " شائدیمی دیکھ کرہمایوں کادل میری طرف تھینچ جائے۔ میری اس انتھک خد مت میں ریا بثامل ہو گئی۔ مجھے اس وقت سے ڈرنہیں لگاجب میں حشر کے بڑے دن اپنے رب کے سامنے اپنے اعمال نام میں ان بڑی بڑی نیکیوں یہ کاٹا لگے دیکھوں گی کہ یہ توریا کے باعث ضائع ہو گئیں، قبول ہی نہیں کی گئیں۔ مجھے ڈر نہیں لگا۔ میں ریا کاری کرتی گئی مگریقین کرو، قر آن مجھ سے نہیں چھوٹا۔ میں تب بھی روز اسے پڑھتی تھی مگر میر ا 人 "جینا مرنا، نماز اور قربانی ہمایوں کے لئے ہو گئی۔ یکدم بادل زور سے گرج اور الگے ہی کمح بارش کے ٹپ ٹپ قطرے گرنے لگے مگر وہ دونوں بے خبر بیٹھی تھیں۔ پھر ایک دن معیز چلا آیا،اسے آرزونے بھیجاتھا۔ وہ ان گزرے سالوں میں کئی دفعہ ہمایوں سے رابطہ کی کو سٹش کرچکی تھی مگراس نے جب توجہ بنددی تواس نے معیز کو بھیجا تھا۔ اس کے پاس تصویریں تھیں اور وہ کاغذ۔ ہمایوں نے مجھے سے پوچھا تو کاغذ کی بابت میں نے پچے بولا، مگر جب 470

اس نے تصویریں میرے سامنے چھیٹکیں تو میں خاموش ہو گئی۔ مجھے یقین تھا کہ وہ جعلی میں،مگر شیلنیکلی۔۔۔ میں نہیں جانتی تھی کہ وہ پچ میں یا نہیں۔ میرے پاس کوئی ثبوت نہ تھامگر میر ادل۔۔۔باربار کوئی میرے اندر وہ آیت دہر ارہا تھا کہ " کیوں نہیں تم نے کہا کہ یہ تھلم کھلا بہتان ہے۔ " وہ آیت بھی ایک ایسی محترم ہستی کے لئے نازل ہوئی تھی جس کے او پر لگے بہتان کی حقیقت سے مومنین بے خبرتھے، پھر بھی اللہ نے اٹھیں سر زنش کی کہ پیر جانتے ہوئے بھی کہ وہ کردار کی کتنی سچی ہے، تم نے اس کی حمایت نہیں کی ؟ میں ہمایوں کے سامنے سر جھکاتے کھڑی تھی۔ وہ میرے او پر چلارہا تھااور مسلسل کوئی میرے اندر کہہ رہاتھا کہ کہو" ہذاافک مبین" (یہ بہتان ہے تھلم کھلا) میں نے سراٹھایا ایک نظر ہمایوں کو دیکھا،وہ ہمایوں جس سے میں نے بہت محبت کی تھی اور پھر میں نے کہہ دیا کہ میں اس بارے میں لاعلم ہوں۔ تب ایک دم میرے اندر باہر خاموشی چھا گئی۔ وہ آواز آنابند ہو گئی۔ تب ہمایوں نے معلوم نہیں کہاں سے و ٹیپ نکالی اور مجھے سنوائی۔ اس میں کسی انگو کٹھی کا تذکرہ تھا۔ اس نے معیز کی کہی بات دہرائی کہ کیا اس روز فواد تمہیں پر پوز کرنے کا جھانسہ دے کر باہر لے کر گیا تھا؟ تب پھ سے کسی نے میر بے اندر کہا۔ 471 ade.

"الله خیانت کار کی جال کی را ہنمائی نہیں کرتا۔" مگراب وہ آداز کمزور پڑچکی تھی۔ مجھےامانت کے سارے سبق بھول گئے۔ میں نے اسے وہ بتادیا جو تم نے مجھے بتایاتھا۔ تب وہ مجھ یہ بہت چیخا۔ اس نے کہا کہ میں نے اپنی بہن کو بچانے کے لئے اس کے سرتھوپ دیا ہے۔ اس نے بہت مشکل سے دل بڑا کر کے اس بات کو نظر انداز کہ کہ تم کس طرح پہلی د فعہ اس کے گھرلائی گئی تھی۔ مگریہ بات کہ فواد کا اور تمہارا کوئی افیر تھا،اس کے لئے نا قابل بر داشت تھی۔ میرے ایک فقرے نے ہر چیزیہ تصدیق کی مہر لگا دی۔ وہ مجھر یہ بھی ایسے نہیں برساتھا جیسے اس رات برساتھا۔ میں ساری ات روتی رہی۔ نامعلوم غم کس بات کا زیادہ تھا۔ خیانت کا یا ہما یوں کے روپے کا۔ میں نے واپس جانے ا فیصلہ تحیام گرہمایوں نے اللی صبح مجھ سے ایکسیکوز کرلیا۔ میں چپ چاپ سنتی رہی۔ تب آخری دفعہ میرے دل سے آداز آئی کہ اس کو بتا دو کہ تم نے حجوٹ بولا تھا۔ مگر میں چپ رہی میں نے خواہشات کی پیر وی میں چلنا شر وع کر دیا اور میں بھٹک گئی۔ وہ کراچی چلا گیا اور میں کئی دن تک تمہیں دیکھنے ہپتال نہیں جاسکی۔ پھر میں مسجد بھی نہیں جاسکی۔ جس دن میں نے خیانت کی، محمل اس دن سے آج کے دن تک تین، ساڑھے تین سال ہونے کو آئے میں، میں قر آن نہیں کھول پائی۔ ہاں نمازیں میری آج بھی ویسی "ہی کمبی میں، میں سجدوں میں گر کرہمایوں کواب بھی مانگتی ہوں، مگر قر آن پڑھنے کاوقت ہی نہیں ملا۔ 472

بارش تڑا تڑبر س رہی تھی۔ فرضتے کے بھورے بال بھیگ چکے تھے۔ موٹی موٹی، ٹیلی کٹیں، چیرے کے اطراف میں چیک گئی تھیں۔ وہ ابھی تک او پر جاند کو دیکھر ہی تھی۔ وہ کراچی سے آیا توبدل گیا تھا۔ پھرایک روزاس نے مجھے پر پوز کیا۔ ایا نک بالکل ایا نک سے اور مجھے لگا ّ میری ساری قربانیاں متجاب ہو گئی میں۔ پھر مڑ کر پیچھے دیکھنے کاموقع ہی نہیں ملا۔ وہ تم سے بہت بد ظن ہوچکا تھامگر میں نے اسے مجبور کیا، کہ وہ تمہاراعلاج کرانا یہ موسلاد هاربارش میں باربار بجلی چمکتی توپل *بھر کو س*ارالان روش ہو جاتا۔ فوادنے کئی د فعہ فون کرکے تمہارا یو چھنا چاہا، میں نے اسے تبھی کچھ نہیں بتایا، بس اس کی بات سٰ کر کچھ کہے بنا ہی بند کر دیتی۔ وہ بہت بدل گیا ہے۔ مجھے لگتا تھا کہ اگر ایک د فعہ اسے اس سارے تھیل کاعلم ہو گیا تو وہ ہمایوں کے پاس آ کراہے سب بتادے گا۔ مشکل ہی تھا کہ ہمایوں اس کا یقین کرے مگر اس ڈرسے میں نے اسے کبھی کچھ پتا " تہیں لگنے دیا۔ "مجھے ہمایوں نہیں چائیے فرضتے!" وہ روتے ہوئے بولی تھی۔ "مجھے اپنی بہن چائیے۔" مجھے بھی ہمایوں نہیں جائیے مجھے بھی اپنی بہن ہی جائیے!" اس نے بھی آنکھوں کارخ پلی دفعہ محمل کے چرے کی طرف کیا۔ محمل نے اس کے گھٹنوں پہ رکھے پاتھ پکڑ 473 nd

لتے۔ ان میں آج چاندی کی وہ انگو تھی نہیں تھی۔ بارش زور سے ان دو نوں پہ بر س رہی تھی۔ میں نے فواد کو فون کر دیا ہے۔ وہ پہنچنے والا ہو گا۔ وہ خاصا سمجھ داربندہ ہے،ایسے ثبوت لائے گا کہ ہما یوں اسے" جھٹلانہ سکے گا۔ وہ ابھی آکر ہمایوں کو سب کچھ بتا دے گا،ابھی کل دو پہر میں خاصا وقت ہے۔ تمہاری عدت ختم نہیں ہوئی۔ میں جانتی ہوں کہ وہ حقیقت حان کررہ نہیں " سکے گااور تمہیں واپس اپنائے گا۔ آؤ،اندر چلتے ہیں۔ فرشتے نے اپنے ہاتھ اس کے ہاتھوں سے نکالے، اٹھی اور پھر و ہیل چئیر کی پشت تھام لی۔ بس مجھ یہ ایک احسان کرنا۔ ہمایوں کو مت بتانا کہ میں نے خیانت کی۔ میں اس کی نظروں سے گرنا نہیں ّ جاہتی۔ بظاہر میں نے جھوٹ نہیں بولام گر مجھے تمہاراراز نہیں کھولنا چاہیے تھا۔ میں اس سے کہہ دونگی کہ مجھے غلط قہمی ہوئی تھی، میں فواد کے سامنے تمہاری تائید کرونگی، مگر تم۔ تم میریءزت رکھ لینا۔ وہ جانتا ہے کہ فر شتے جوٹ نہیں بولتی، خیانت نہیں کرتی۔ اس نے ان تصویروں پہ نہیں، مجھ یہ یقین کرکے تمہیں طلاق دی تھی۔ تم "میریع جن د کھرلینا۔ وہ اس کی ویل چئیرد ھکیلتی آہتہ آہتہ بے خود سی کہہ رہی تھی۔ محمل نے سر جھکالیا۔ وہ فریشتے کو نہیں بتا سکی کہ آج وہ پھر زمین کی طرف جھک رہی ہے مگر اسے 474



تب ہی گاڑی کاہارن سنائی دیا وہ خامو شی سے دیکھتی رہی۔ وہ گاڑی باربار بارن بجار ہی تھی۔ تب اس نے بر ستی بارش میں ہمایوں کو گیٹ کی طرف جاتے دیکھا۔ اس نے گیٹ کھولا تو ایک گاڑی زن سے اندر داخل ہوئی۔ ڈرائیونگ سیٹ کادردازہ کھول کروہ تیزی سے باہر نگلاتھا،وہ فواد ہی تھاوہ پہچان گئی تھی۔ وہ دیسا،ی تھا، بس آنکھوں یہ فریم کیس گلاسز تھے اور بالوں کا کٹ زیادہ چھوٹا تھا۔ کیا ہما یوں اس کی بات س لے گا؟ تبھی بھی نہیں! تب ہی فواد نے لیک کر فرنٹ سیٹ کا دروازہ کھولا اور کسی ک کوبازو سے کھینچ کریا ہر نکالا۔ محمل د حک سے رہ گئی، وہ پتلا،لمبانوجوان جس کی مسیں بھیگ رہی تھیں۔فواداس کو پکڑ کرہمایوں کے سامنے لایا جو قدرے چو نکا ہوا کھڑ برستی بارش کا شور بہت تیز تھا۔ ان کی با تول کی آواز نہیں سنائی دے رہی تھی۔ وہ نینوں بارش میں بھیگتے كحرب تصحيه فواد زور زور سے کچھ تہر رہاتھا۔ ہمایوں سینے پہاتھ باندھے صرف خاموشی سے سن رہاتھا۔ اس کی محمل کی طرف پشت تھی۔ وہ اس کے چیرے کے تاثرات نہیں ديکھ سکتی تھی 476

اور تب اس نے معیز توہاتھ جوڑے دیکھا۔ شائداس کے چیرے پیبارش کے قطرے تھے یا شائد وہ رورہاتھا۔ او روتے ہوئے،وہ کچھ کہتے ہوئے ہمایوں سے معافی مانگ رہاتھا۔ ادر تب اس نے فریشتے کو پاہر آتے دیکھادہ بھی کچھ کہہ رہی تھی۔ محمل نے ہاتھ بڑھا کرپر دہ برابر کر دیا۔ وہ اس منظر کو اب مزید نہیں دیکھنا چا ہتی تھی۔ کتنی ہی دیر بعد اس نے فریشتے کی آداز سنی،وہ فواد اور معیز کواد ھر لار ہی تھی۔ اس کے کمرے کادروازہ کھلا، محمل کی اس طرف پشت تھی۔ محمل!" فواد بی بھرائی ہوئی آدازاسے سنائی دی۔ "معیز نے ہمایوں کو سب کچھ بتادیا ہے۔ اگر مجھے پہلے پتہ ہو تا تو۔۔۔ محمل ہمیں معاف کر دو۔ ہم نے تمہارے ساتھ بڑی "زیادتی کی۔ آیا ہمیں معاف کر دو!" وہ معیزتھا،وہ رورہاتھا۔ " آمال اور آرزو آیانے مجھے یہ سب کرنے کو کہاتھا۔ "آیا" اماں بہت بیماریں _ وہ اب پہلے جیسی نہیں ریں _ وہ سارادن بیخی چلاتی میں۔۔۔ آیا۔۔۔ ہمیں۔" وہ تہہ رہاتھااور کوئی دھیمے سے اس کے اندر بولاتھا۔ "پس تم يتيم کے ساتھ شختی نہ کرنا۔" آپا! آرزو آپانے خود کٹی کرلی ہے۔ آج ہمایوں بھائی نے ان کور یجیک کردیا تھا۔ اماں سنجل نہیں پُ "ر،ی میں۔ ہمیں بر دعامت دینا آیا۔ 477 nd

"جاؤمعيز! مين نے تمہيں معاف حيا، سب کچھ معاف حيا۔" وہ کھڑ کی کی طرف دیکھتے ہوئے بولی تھی۔ " آپاد ما کرو آرزو آپانچ جائیں۔ ان کے لئے برد عامت کرنا۔" میں دعا کرونگی، تم جاؤ معیز، ان کاخیال رکھنا۔ مجھے تم سے کوئی شکوہ نہیں ہے، بلکہ تم نے تو مجھے انسانوں کی محبت اور وفائی حقیقت د کھائی ہے۔ تمہارا شکریہ معیز۔ اور وہ ویسے ہی الٹے قد موں پلٹ گیا۔ کیا تم ہمیں معاف کر سکتی ہو محمل؟" وہ شکست خوردہ، ٹوٹا ہواشخص آغافواد ہی تھا۔" میں نے معاف کیا، سب معاف کیا۔ " وہ اب بھی پیچھے نہیں مڑی تھی۔ " آغاجان کو آدھے جسم کافالج ہو گیا ہے۔ وہ تمہیں بہت یاد کرتے ہیں۔ ممی ان کے غم کی وجہ سے مذندول " میں رہی میں، نہ مر دول میں۔ سد رہ کے شوہر کی ڈیتھ ہو گئی ہے۔ ادراس کے وہ خاندانی سسسرال دالے اس کو میکے نہیں آنے دیتے۔ وہ ادراس کے میسم بچے اپنے گھر میں اس سے بر ترزندگی گزارر ہے میں جو تم نے اور مسرت پچی نے گزاری " تھی۔ مہرین کو۔۔۔ مجھے کچھ مت بتائیں فواد بھائی۔ پلیز، میں نے معاف کیا۔ سب معاف کیا۔ مجھے یہ سب بتا کراور د کھ بنہ دیں۔" 478

مجھے ابھی اکیلاچھوڑ دیں۔ " اس کے نرم کہجے میں منت تھی۔ ٹھیک ہے۔ اور یہ یہ تمہارا حصہ ہے ان تمام سالوں کے منافع سمیت یہ فریشے کا حصہ میں اسے ادا کر چکا ہوں۔" ہوسکے توہمارے لئے دعا کرنا۔ " وہ ایک فائل اور ایک مہربند لفافہ اس کے بیڈ کی پائینتی پرر کھ کرواپس مڑ گیا تھا۔ محمل نے گردن پھیر کر دیکھا۔ وہ سر جھکائے،نادم و شکستہ حال جارہا تھا۔ وہ ہمیشہ سوچتی تھی کہ آغافواد کا کیا انجا ہوا؟مگریہ دنیا انجام کی جگہ تھوڑی ہے؟ یہ تو امتحان کی جگہ ہے۔ اپنے گناہ نظر آنا بھی امتحان ہے۔ اصل فیصلہ توروزِ حساب ہی ہو گا۔ اس کے بیڈ کی پائینتی پر چند کاغذ رکھے تھے۔ وہ کاغذ جو کبھی اس کی زندگی کامحور تھے مگر آج اس نے ان پر دوسری نظر بھی نہیں ڈالی تھی۔ ان ، ی کاغذوں کے لئے اس نے فواد کاجھانسہ قبول کیا تھا، آج فواد نے اسے خود لادئے تھے مگر کتنی بھاری قیمت تھی اس غلطی کی جواسے چکانی کچی عمر کے کچے سودے۔۔۔ بارش د هیمی ہو چکی تھی۔ کھڑ کی کی جالیاں گیلی ہو چکی تھیں۔ ان میں سے مٹی کی سوند ھی خو شبواندر آر، ی تھی۔ بهت دیر تک وہ وہیں بیٹھی خو شبو سو نگھتی رہی۔ اسے لاشعوری طور پیراس کاانتظار تھا۔ وہ جانتی تھی کہ وہ اب اس کی کمرے میں ضر ور آئے گا۔ 479

کافی کمیے بیت گئے تواس نے چو کھٹ پر آہٹ سنی۔ وہ آہت سے مڑی۔ ہمایوں تھکاہاراسادردازے میں کھڑ اتھا۔ یہ وہ دروازہ تھا جو اس نے محمل کی موجودگی میں کبھی یار نہیں کیا تھا۔ وہ چو کھٹ تھی جس بیہ وہ تبھی سوالی بن کر نہیں آیا تھا۔ مگر آج وہ آیا تھا۔ اس کے تھکے تھکے ٹوٹے قدم آہتہ آہتہ اندر داخل ہوتے تھے۔ محمل!" ٹوٹی ہوئی آداز میں اس نے پکاراتھااور پھر وہ پورے قد سے، گھٹنوں کے بل اس کے قد موں میں ّ آن گراتھا۔ مجص معاف کردو محمل "اس کی آنھیں سرخ تھیں،اور چیرے یہ صدیوں کی تھکان تھی۔" مجمع معاف کر دو، میں بہت دور چلا گیا تھا۔ " اس نے تانت سے ہمایوں کو دیکھا۔ پہلے بھی وہ سب اس سے اس کاسب کچھ چھین کرلے گئے تھے، آج بھی وہ مانگ، ی رہے تھے،مانگنے بی آئے تھے۔ ! ہر ایک کواپنے ضمیر کے بوجھ سے نجات چاہیے تھی۔ تحمل ابراہیم تو ^{کہ}یں بھی نہیں تھی میں نے صرف فرشتے کی بات پر۔۔۔ اور آج وہ کہہ رہی ہے کہ تم نے اس سے صرف ایک مسلہ پوچھا تھا' "اس نے خود غلط اخذ کیا۔ میں نے صرف فریشتے کی وجہ سے۔ کیا آپنے پہلے زندگی کے سارے فیصلے فرشتے کے دماغ سے کئے تھے ایس پی ساحب؟" وہ سپاٹ کہج میں ّ 480

بولى تھى۔" ر شة دار میرے کھلے دشمن بیں؟ آپ ان پڑ ھر جاہل تھے جو یہ نہیں سمجھتے تھے کہ ایسی تصویریں تو ہرگلی محلے "میں بن جاتی میں ؟ "محمل، يقين كرو، ميں" ایک منٹ ایس پی صاحب ! میں نے کئی مہینے صرف آپنی سنی ہے، آج آپ میری سیں گے۔ آپ کہتے ہیں ّ کہ آپنے فرشتے کے کہے یہ یقین کرلیا؟ آج میں آپ سے پوچھتی ہوں کہ آپ نے فرضتے سے پوچھا، ی کیوں؟ آپ میر ی طرف سے استخبر گمان تھے کہ آپ کو دو سر وں سے پوچھنا پڑا؟ کیوں نہیں آپ نے وہ تصاویر معیز کے منہ پہ دے ماریں؟ کیا آپ بہت قابل پولیس آفیسر نہیں تھے؟ کیا آپ کو کھر ااور کھوٹاالگ کرنا نہیں آتا تھا؟ کیا آپ آرزو کی خصلت کو نہیں جانتے تھے؟ یا شائد آپ کی دلچیں ایک بیمار، بے ہوش عورت میں ختم ہو گئی تھی۔ شائد آپ کو میر ی خد مت سے دور بھا گنے کا ایک موقع چا تھے۔ آپ آزاد ہو ناچا ہتے تھے۔اگراییانہ ہو تا تو آپ مجھے صفائی کاایک موقع تو دیتے۔ ایک بار تو پوچھتے کہ کیا تم نے ایسا کیا ہے؟ مگر آپ خود بھی جھ سے تھک گئے تھے۔ آپ نے ایک کم کے لئے بھی نہیں سوچا ہمایوں کہ اگر میری جگہ آپ بیمار ہوتے اور میں "آپ کے ساتھ ہی کرتی تو آپکی سما چالت ہوتی؟ 481

بولتے بولتے اس کاسانس پھول گیا تھا۔ تب ہی کھلے دروازے سے تیمور بھا گتا ہوااندر آیا۔ شور س کروہ نیند سے جاگاتھا۔ وہ بھاگ کر اس کے پاس آیا اور اس کے گھٹنوں سے البٹ گیا۔ مگر ہمایوں اور تحمل اس کو نہیں دیکھر ہے تھے۔ محمل! مجصے معاف کر دو۔ میں رجوع کرنا چاہتا ہوں، میرے ساتھ چلو۔ " ہمایوں نے اس کاہاتھ تھامنے کے " لتے باتھ بڑھایا مگر محمل ایک دم پیچھے کو ہوئی۔ لیکن اب میں ایسا نہیں جا ہتی۔ ٹوٹے دھاگے کو دوبارہ جو ڑاجائے تو اس میں ایک گرہ رہ جاتی ہے۔ ہمارے ّ " در میان بھی وہ گرہ رہ گئی ہے سو اس د حاکے کو ٹو ٹار ہنے دیں۔ محمل!" وہ بے یقین تھا۔ معافی کے لئے جڑے اس کے ہاتھ پنچرہ گئے۔ محمل نے گہری سانس لی۔" میں نے آپ کومعاف کر دیا ہے ہمایوں! دل سے معاف کر دیا ہے۔ مگر اب رجوع کرنا میر بے بس کی بات 🛛 نہیں ہے۔ آپ فرضتے سے شادی کرلیں۔ آپ ایک دوسرے کے لئے بنے میں۔ "درمیان میں، میں آگئی تھی۔ مگر محمل۔۔۔ تم۔۔۔ " وہ کچھ کہناچاہ رہاتھا مگر آج وہ نہیں سن رہی تھی۔" مجھے کسی کے سہارے کی ضرورت نہیں رہی ہمایوں۔ میر ابیٹا میرے پاس ہے۔ فواد نے مجھے میر احصہ بھی د لا دیا ہے۔ میں لوگوں کی محتاج نہیں رہی، آپ فرشتے سے شادی " کرلیں۔ وہ آیکاانتظار کرر،ی ہے۔ 482

اس نے دروازے کی طرف انثارہ کیا،ہمایوں نے گردن موڑ کر دیکھا۔ فریشتے وہاں کھڑی رور ہی تھی۔ہمایوں کو گردن موڑتے دیکھ کر،وہ منہ پیہاتھ رکھے باہر کو بھاگی۔ آپ اس کااور امتحان بنہ لیں۔ اس سے شادی کرلیں۔ میں اور تیمور ایک دوسرے کو بہت میں، ہمارا تیسر االٹُرُ "ہے۔اب ہماراساتھ ناممکن ہے۔ وہ بھیگی آنکھوں سے اسے دیکھ رہاتھا۔ میں نے تمہاری قدر نہیں کی، تحمل!" وہ نفی میں سر ہلاتے ہوئے اٹھا،اور شکستہ قد موں سے باہر کی جانب بڑھ "دروازه بند کرچایتیے گا۔" اس کے الفاظ بیہ وہ ذراد پر کور کا،مگر پلٹا نہیں۔۔۔ اب شائد وہ پلٹنے کی ہمت خود میں نہیں پا تا تھا۔ بہت آہت سے وہ باہر نکلا اور کمرے کا دروازہ بند کیا۔ وہ محمل کی زندگی سے جاچکا تھا۔ دو آنسواس کی پلکوں سے ٹوٹے اور گردن پیہ لڑھک گئے۔ فرشتے کہتی تھی کہ اس نے سنانہیں جب وہ بر سوں پہلے اس ہپتال میں "کچھ" بتانا چاہتی تھی۔ عالانکہ وہ منظر تو اسے آج بھی یاد تھا۔ وہ جو نرس کے پکارنے پہ اکٹی تھی، فرشتے کی اد هوری بات س کر بی اکٹی تھی۔ وہ ہمیشہ سے جانتی تھی کہ فرشتے ہمایوں کو پیند کرتی ہے۔ مگر جب فرشنے نے خود اپنے روپے سے یقین دلایا تو وہ بھی بظاہر خود کو مطمئن 483

کرنے لگی کہ بھلافر شتے ایسے جذبات کیوں رکھے گی، مگر دور اندر وہ ہمیشہ سے جانتی تھی۔ اگر آرز د کو در میان میں بند دیکھا ہوتا تو وہ بھی اس غلط قہمی کا شکار بنہ ہوتی کہ ہمایوں کس سے شادی کررہاہے۔ پاں،وہ جانتی تھی کہ فریشتے کیوں ان کی شادی کے بعد باہر چلی گئی تھی۔ وہ سب جانتی تھی۔ یہ بھی کہ وہ اب معذ در ہو گئی ہے۔ ایک بے کشش عورت بن گئی ہے۔ ہما یوں نادم ہو کر پل توتھا، مگرتھا تو مرد ہی۔ کب تک اس سے بند حار ہتا؟ جو كانوں كااننا كچا تھا كہ اس فون كال ميں ايك انگو تھى كاذ كر اس كى سمجھ ميں آيا اور اس كى مسلس "فواد بھائى" "فواد بھائی" کی تکرار میں "بھائی" کالفظ شمجھ میں نہیں آیا۔ وہ کب تک اس کار ہتا؟ ایک بنہ ایک دن وہ پھر کسی دوسر ی عورت کی طرف چلاجا تا۔ تب بھی وہ الحیلی رہ جاتی مگر تب وہ شائد بر داشت یہ کریاتی۔ اس میں باربار ٹوٹنے کاحوصلہ نہیں تھا۔ سواس نے ٹوٹا ہوابرتن بینے کاسو جا۔ فریشے نے اعتراف کیا تھا،معافی نہیں مانگی تھی۔ہمایوں نے معافی مانگی تھی مگر اعتراف نہیں کیا تھا۔ اور ! وہ دونوں شمجھتے تھے کہ وہ بر ی الڈ مہ ہو گئے میں۔ خیر

تیمور! اس نے گود میں سررکھے تیمور کے نرم بھورے بالوں کو پیار سے سہلایا۔" ہوں؟" وہ کچی نیند میں تھا۔ " تم نے ایک د فعہ مجھ سے یو چھاتھا کہ میں حضرت یو سف علیہ السلام کے ذکر پہ اداس کیوں ہو جاتی ہوں، ہے ّ 484

?t" جي ماما۔۔۔ " وہ نیم غنودہ سابولا" پتاہے میں کیوں اداس ہوجاتی ہوں؟" اس نے اپنے آنسو پوپنچے۔" کیونکہ وہ بہت صبر کرنے دالے تھے اور " وہ اپنے والد کے بہت پیارے تھے۔ " اسے بولتے ہوئے کچھ اور بھی یاد آرہا مگران کے اپنے بھائیوں نے ان توایک اندھے کنوئیں میں ڈال دیا۔ " اس کی آنکھوں کے سامنے کچھ مناظر ّ سے چل رہے تھے۔ پھران کو درہم کے عوض مصر میں بیچا گیا۔ ان پہ بہتان لگایا گیا۔ ان کو بر سوں قید میں رکھا گیا۔ اور پھرا یک ّ دن آیا جب وہ اسی مصر کے فنانس منسٹر بنے جس میں بھی ان کو بیچا گیا تھا۔ ان کو اپنا بچھڑا ہو ابھائی مل گیا۔ اور وہ جنھوں نے ان پہ تہمتیں لگائی تھیں۔ اور وہ جنھوں نے ان کوانکے گھرسے بے دخل کیا تھا،وہ انکے پاس معافی مانگنے آئے۔ مگراس ہتی نے کچھ نہیں جتایا، کچھ نہیں گِنوایا، سب کو معاف کر دیا۔ میں اس لئے اداس ہوتی ہوں تیموں کہ میں صبر کہ اس مقام پر تبھی نہیں پہنچ سکی۔ کیا تم س رہے ہو؟" اس نے چند کم اس کے جواب کا انتظار کیا۔ اور پھر جھک کر اس کے بالوں کو چوما۔ تیمور گهری نیند سوچکا تھا۔ 485 nd

**** ٹی وی لاونج کی مرکزی دیوار پر بڑی سی پلاز مہاسکرین لگی تھی۔ اس پر ایک خوب صورت منظر پوری آب و تاب سے چمک رہاتھا۔ رو شنیوں سے منور ایک بڑاساہال، ہز اردں لوگوں کا مجمع۔ اسٹیج پر ہیٹھی نامور دینی شخصیات اور روسٹر م یہ کھڑا و شخص جوليججر دے رہاتھا۔ ٹی وی کے سامنے صوفے یہ بیٹھے ہمایوں داؤد نے ریموٹ اٹھا کر آداز او پخی کی۔ والیوم کے بڑھتے نقطے اسکرین پا موجود شخص کے کوٹ پیر نمودار ہوتے تھے۔ ہمایوں نے ریموٹ رکھ دیا۔ اب وہ بنایلک جھیکے، ساکت ہیٹھا، اسکرین کو دیکھ رہاتھا۔ یہ فیصلہ آج نہیں ہواتھا، بلکہ بیسویں صدی کے ادائل میں ہی ہو گیاتھا کہ قر آن صرف عربی کا قر آن ہے۔" "اس کے تراجم قر آن نہیں میں۔ وہ روشن چیرے دالاشخص اپنے خوبصورت انگریزی لب ولہجے میں کہہ رہاتھا۔ وہ تھری پیں سوٹ میں ملبو س تھا۔ چہرے پر نفاست سے تراشیدہ داڑھی تھی،اور سر یہ سفید جالی دار ٹوپی۔ اس کی آنکھیں بہت خوبصورت تھیں۔ کاپنچ سی بھوری، چمکتی ہوئی۔ اور مسکر اہٹ بہت 486

دلفریب تھی۔ کچھ تھااس کی محسور کن شخصیت میں کہ ہزاروں لوگوں سے بھرے پال میں سنا ٹاتھا۔ سب سانس روکے اس کی بات سن رہے تھے۔ آج کے دور کامسلم جب قر آن کھولتا ہے تو کہتا ہے کہ اسے اس میں وہ اندازِ کلام نظر نہیں آرہا جس کے قصے ّ وہ بچپن سے سنتا آرہاہے۔ وہ اندازِ کلام جسے سنتے ہی عرب کے لوگ لاجواب ہوجاتے تھے، سجدے میں گرجاتے تھے۔ فوراًایمان لے آتے تھے۔ آخر کیا وجہ ہے کہ اس قر آن کالا کھا نکار کرنے کے باوجود ابو جہل بن ہشام جیسے لوگ بھی چھپ چیپ کراسے سننے آتے تھے ؟ادر کیا وجہ ہے کہ ہمیں اس میں وہ بات نہیں نظر آتی جوان عربوں کو نظر آتی تھی؟ ہمیں کیوں یہ صرف قصوں کا مجموعہ لگتاہے جن کے در میان "چند کفیحتیں میں اور نمازروزے کے احکام؟ ہمایوں نے ریموٹ اٹھا کر دوبارہ آدازاد پنجی کی،اور پھر مضطرب انداز میں اسے داپس رکھ دیا۔ کیا آپ نے ڈاکٹر موریس بکائی کاواقعہ سناہے؟ " اس نے لمحہ بھر کو توقف کیا اور پورے ہال یہ نگاہ دوڑائی۔ ّ سب دم سادھ اس کو سن رہے تھے۔ ڈاکٹر موریس بکائی ایک فرینچ داکٹر تھے۔ وہ اپنے پاس آنے دالے ہر مسلمان مریض سے کہتے تھے کہ قر آنّ حق نہیں ہے بلکہ ایک من گھڑت کتاب ہے۔ مریض بے چارے آگے سے خاموش ہوجاتے۔ پھرایک دفعہ جب شاہ قیصل ان کے پاس زیرعلاج تھے،انھوں نے بھی بات شاہ قیصل 487

بھی توانھوں نے پوچھا۔ "کیاتم نے قر آن پڑھاہے؟" ڈاکٹر بکائی نے کہاہاں پڑھاہے۔ شاہ فیصل نے پوچھا کیا پڑھاہے توانھوں نے بتایا قر آن کا ترجمہ پڑھاہے۔ اس پر شاہ فیصل ''نے کہا''پھر تم نے قر آن نہیں پڑھا کیونکہ قر آن صرف عربی میں ہے۔ ڈاکٹر بکائی نے اس کے بعد دوسال لگا کر عربی سیکھی،اور پھر جب انھوں نے اصل قر آن پڑھا تو وہ فوراً مسلمان ہو گئے۔بات دراصل یہ ہے کہ ہم میں سے اکثر لوگوں نے قر آن نہیں پڑھا ہو تا۔ جو عربی ہم پڑھتے ہیں اس کالیٹرل ورڈمیننگ ہمیں نہیں آتا ہو تاادر اس کا جو اردو تر جمہ ہم پڑھتے ہیں وہ اللہ نے نہیں اتارا ہوتا۔ کسی حد تک یہ تراجم اثر " کرتے میں لیکن اگر کوئی قر آن کا اصل جاہنا چاہتا ہے تو اسے چائمیے کہ وہ عربی کا قر آن پڑھے۔ ہمایوں کے صوفے کے پیچھے جانے کب آہت سے فرشتے آکھڑی ہوئی تھی۔ وہ بنا پلک جھیکے اسکرین کو دیکھ اب اس کے دو طریقے میں، یا تو آپ پوری عربی سیکھیں، یا آپ صرف قر آن کی عربی سیکھیں۔ اور صرف ّ قر آن بی عربی سیکھ کر بھی آپ بالکل درست طور پہ اصل قر آن سمجھ

"سکتے میں۔اپنی کو تسجن ؟ اس نے رک کرہال یہ نگاہ دوڑائی۔ الٹیج کے سامنے پنچے لگے مائیک کے قریب کھڑی ایک پا کتانی لڑکی فوراً آگے بڑھی اور مائیک تھاما۔ 488 nd

"! اسلام عليكم ڈا كٹر تیمور" وعليكم السلام!" وہ سركے خفيف ایثارے سے جواب دیتے ہوئے اس کی طرف متوجہ ہوا۔" سر مجھے آپکی بات س کریہ سب بہت مشکل لگ رہاہے۔ عربی بہت مشکل زبان ہے اور پیچیدہ اور یہ جماری "مادری زبان نہیں ہے۔ عام آد می۔۔۔ اسے کیسے سیکھ سکتا ہے؟ وہ ذراسامسکر ایا اور اپنا چر ہمائیک کے قریب لایا۔ بالکل ایسے جیسے جمارے ملک کے عام آدمی نے دنیا کے علوم حاصل کرنے کے لئے انگریز ی سیکھی ہے۔ وہ "بھی ہماری زبان نہیں ہے مگر ہمیں آتی ہے۔ کیا نہیں آتی؟ لڑی نے لاجواب ہو کرایک گھری سانس بھری۔ پیچھے پورے ہال میں ایک تبسم بکھر گیا۔ مير اايك كولىجن ب سرا" ايك نوعمر لمباسالر كامائيك بير آيا۔ " ميں نے آ يکے پچھلے ليکچر سے متاثر ہو كر" قر آن سیکھنا شروع کیا تھا مگر قر آن پڑھتے اب مجھ پر پہلی والی کیفیت طاری نہیں ہوتی۔ دل میں گذار نہیں پید اہو تا، میں قر آن پڑ ھتا ہوں تو میر اذ ^ہن بھٹک رہ 20 21 2 "تیمورنے مائیک قریب کیا، پھر بغور اس لڑکے کو دیکھتے ہوئے پوچھا۔ "کہیں آپ جھوٹ تو نہیں بولتے؟ جي؟" وه بھونچکاره گيا۔" 489 Sad

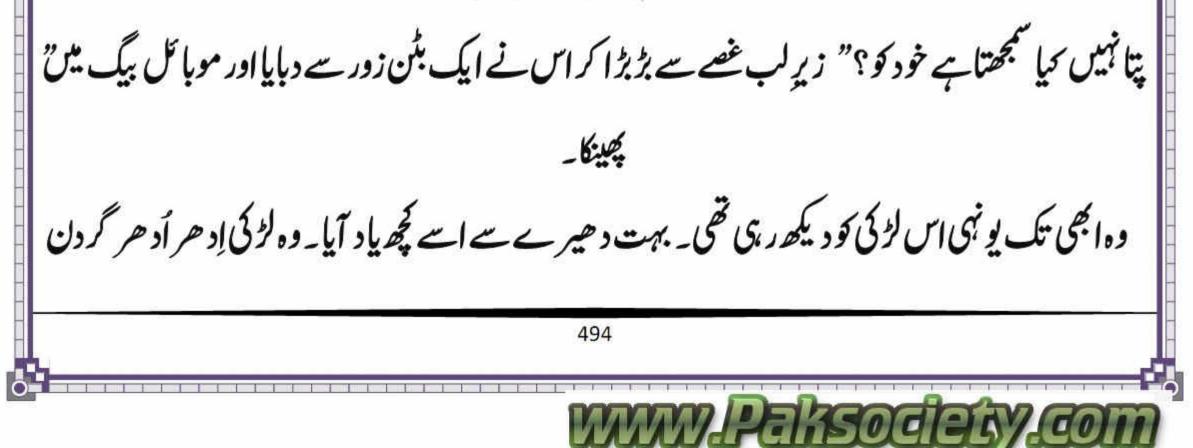
ایک بات یا در کھئے گا، قر آن صرف صادق اور امین کے دل میں اتر تاہے۔ میں نے اس کتاب کے بڑتے بڑے علماء کو دیکھاہے جو امانت کی راہ سے ذراسے پھیلے،اور پھر ان سے "قر آن بی حلاوت چھین لی گئی،اور پھر تبھی وہ اس کتاب کو ہاتھ بنہ لگاسکے۔ ہمایوں کی کانچ سی بھوری آنکھوں میں ایک کرب ابھراتھا۔ اس کے صوفے کی پشت پیہاتھ رکھے فرشتے ساکت کھڑی تھی۔ اس کے پیچھے دیوار میں شلف بنا تھا۔ ایک طرف میز تھی۔ میزیہ تازہ تہہ کی ہوئی جائے نماز بھی ابھی رکھی گئی تھی۔ ساتھ شیلف کے سب سے اوپر دالے خانے میں احتیاط سے غلاف میں کیٹی ایک مختاب رکھی تھی۔ اس کاغلاف بہت خوبصورت تھا۔ سرخ دیلوٹ کے او پر سلور ستارے مگر گزرتے و قت نے غلاف کے اوپر گرد کی ایک تہہ جمادی تھی۔ ادر ده شیف اتنا دخیا تھا کہ اس تک اسٹول یہ چڑھے بغیر ہاتھ نہیں جاتا تھا۔ جس شخص میں صداقت اور امانت ہوتی ہے اور وہ واقعی قر آن حاصل کرنا چاہتا ہے تو قر آن اس کو دے دیا جاتاہے۔" اسکرین پیدوہ روشن چیرے والاشخص کہہ رہاتھا۔ ہم حضرت محمد صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے زمانے کے عرب معاشرے کے بارے میں عمومی تاثریہ رکھتے میں ّ کہ وہ بہت جاہل، گنوار لوگ تھے اور ہیٹیوں کو زندہ دیانے 490

والے وحتی تھے، لیکن ان لوگوں میں بہت سی خوبیاں بھی تھیں۔ وہ مہمان نواز تھے، عہد کی یا سداری کرتے تھے۔ جہاں تک ہیٹیوں کو زندہ در گور کرنے کا تعلق ہے تو یہ کام عرب کے کچھ قبائل کرتے تھے اور اس وقت بھی انسانی حقوق کی تنظیمیں تھیں جو فدیہ دے کران پچوں کو چراتی تھیں۔اورر،ی بات صداقت کی تو عرب معاشر کے میں جوٹ بولناانتہائی بلیح عمل سمجھاجا تا تھااور لوگ اس شخص پہ چیر ان ہوتے تھے جو جوٹ بولتا ہو،اسی لئے ان لوگوں کو قر آن دیا گیا تھا۔ اور اسی لئے ہم اس کی سمجھ سے محروم کردئے گئے میں کیونکہ نہ تو ہم پنچ بولتے ہیں،اور یہ امانت کاخیال رکھتے ہیں، بھلے وہ کسی ذمہ داری کی "امانت ہو، کسی کی عزت کی پاکسی کے راز کی۔ محمل مسکرا کر ٹی وی اسکرین کو دیکھر ہی تھی۔ وہ سیمینار ملا ئیشیاسے لائیو آرہاتھا۔ سیمینارختم ہوتے ہی تیمور نے فلائیٹ لینی تھی اور وہ جانتی تھی کہ رات کے کھانے بیہ وہ انکے ساتھ ہو گا۔ ابھی اس نے تیمور کے لئے الپیش ڈش کی تیاری بھی شروع کرناتھی سووہ پرو گرم چھوڑ کراٹھ کھڑی ہوئی۔ تیمور کے لئے کھاناوہ ہمیشہ اپنے ہاتھوں سے خود تیار کرتی تھی۔ ایک ایک سبز ی خود کا ٹتی تھی ہاں آغاجان کا پر ټيزې کھاناملاز مه بناليتي تھي۔ وہ سیڑ حیوں کے ایک طرف سے نگلتی ہوئی آغاجان کے کمرے کے دروازے کے باہر رکی اور اسے ہوئے سے 491

تصطحطاكم كهولا "آغاجان! آپنے ناشة كرليا؟" وہ بیڈ پیر لیٹے تھے۔ ان کے ہونٹ فالج کے باعث ذرا ٹیڑھے ہو گئے تھے۔ اس کی آہٹ سن کر انھوں نے آنکھیں کھولیں اور پھر مسکر انے کی کؤ سٹش کی۔ جب سے وہ اپنی اولاد یہ بوجھ بنے تھے، محمل انھیں اپنے پاس لے آئی تھی۔ "تیمور کہہ رہاتھا،وہ رات تک پہنچ جائے گا۔" وہ آگے بڑھی اور کھڑے کھڑے انکاپا تھ نرمی سے تھامے بتانے لگی۔ " میں رات کو کچھ الپیش بنانے کا سوچ رہی ہوں۔ کتنے د نوں بعد ہم متینوں اکٹھے کھانا کھا ئیں گے، ہے نا ؟ آغاجان نے پھر مسکرانے کی سعی کی،اس کو سشش میں ان کی آنکھوں سے دو آنسو ٹوٹ کر گرے۔ آپ فکر مت کیا کریں، میں ہوں نہ آپکے پاس۔ جس طرح اللہ تعالیٰ نے مجھے شفادی آپکو بھی دے گا۔ " ال نے نرمی سے ان کے آنسوصاف کئے۔ "اچھا، مجھے مسجد میں ایک الیچر دیناہے، بس تھنٹھ لگے گا، **میں ابھی چلتی ہوں، جلدی آنے کی ک**و سٹ ش کرونگی، پھر ڈنر کی تیاری بھی کرتی ہوگی۔" وہ گھڑی دیکھتی جانے کے لئے مڑی۔ آغابان اب سسبک سسبک کررور ہے تھے۔ باہر آگروہ سیڑ حیوں کے پاس لگے آئینے کے سامنے رکی۔ سامنے کیل بیاس کی یونی ٹنگی تھی۔ اس نے یونی 492

اٹھائی اور کمپے پال سمیٹ کر او کچی یونی میں جکڑے، پھر ایک نظر آئينے ميں خود کو ديکھااور مسکر ادي۔ ده آج بھی اتنی ہی صبیح، تر د تازہ ادر خوبصورت تھی جتنی بر سوں پہلے ہوا کرتی تھی۔ دہ اد پخی یونی آج بھی اس پی اتنی ہی خوبصورت لگ رہی تھی جتنی پہلے لگتی تھی۔ اور آج بھی ہر ضبح وہ وہیں جاتی تھی جہاں پہلے جایا کرتی تھی۔ اس نے ٹی دی بند کیا (تیمور کا پر و گرام ختم ہو چکا تھا) اور میز سے اپنا ہیگ اور سفید جلد والا قر آن اٹھائے "آغاباوّس" سے باہر نکل آئی۔ **** وہ مسجد جانے سے قبل پندرہ منٹ کے لئے بس اسٹاپ ضر ورجایا کرتی تھی۔ اسے کئی بر سوں سے اس سیاہ فام لڑکی کی تلاش تھی جس نے اس تک قر آن پینچایا تھا۔ وہ ایک د فعہ اس سے مل کر اس کا شکر یہ ادا کر ناچا ہتی تھی۔ سنہری سی صبح اتری ہوئی تھی۔ دور کہیں پر ندے بول رہے تھے، وہ دھیمی رفتار سے چلتی، سفید جلد والا قر آن سینے سے لگائے بینچ بیہ آبیٹھی۔ ہر ضبح کی طرح آج بھی وہ اس 493

موہوم۔۔۔امید پداد حر آئی تھی کہ شائدوہ لڑکی آجائے۔ رات خوب بارش ہوئی تھی۔ سر مئی سڑک ابھی تک گیلی تھی۔ وہ سر جھکائے اداس سی بیٹھی سڑک یہ چلتی چیونٹیاں دیکھر ہی تھی۔ یندرہ منٹ ختم ہونے کو آئے تھے، مگر وہ لڑکی کہیں بھی نہیں تھی۔ مایو س ہو کر محمل نے جانے کے لئے بیگ اٹھایا۔ تب ہی اسے سڑک پر قد موں کی چاپ سنائی دی۔ اس نے بے اختیار سر اٹھایا۔ ایک لڑ کی دور سے چکي آر،ي تھي۔ حند ہے پہ کالج ہیگ ،ہاتھ میں موبائل، شولڈر کٹ بال کیچر میں جکڑے ہوئے ،جینزیہ کرتا پہنے، چیونگم چباتی، قدرے جھنجلائی ہوئی سی،وہ د ھپ سے آکراس کے ساتھ بینچ محمل یک ٹک اسے دیکھے جارہ ی تھی۔ وہ لڑتی روز اس وقت اد حر آتی تھی، مگر آج سے پہلے وہ اسے دیکھ کرا تخ چونکی نہیں تھی۔ اب وہ پاؤں جھلاتی ہوئی اتحا کر موبائل کے بٹن پریس کررہی تھی۔



کھماتی تنقیدی نگاہوں سے دیکھنے لگی تھی۔ دفعتاً گھل کی نگاہوں کاار تکاز محسوس کرکے وہ چونگی۔ محمل نے ذراستبھل کر نگامیں جھکالیں۔ پنچے اس لڑکی کا بیگ پڑاتھا، جس پہ جگہ جگہ چاک سے اس کانام لکھاتھا۔ وه زیرلب مسکرادی بهت کچھیاد آگیا تھا۔ ایکسیکیوز می!" اس نے چیونگم چباناردک کرایک دم محمل کو مخاطب کیا۔ محمل نے نرمی سے نگامیں اٹھائیں۔" میں روز آپ کو دیکھتی ہوں اور۔۔۔ " اس نے محمل کی گو دمیں بیگ کے او پر رکھے سفید کور دالے قر آن کی طرف انثارہ کیا۔ اور آپ کی اس بک کو بھی۔ آپ اتنی کئیر سے اسے "رکھتی ہیں،اس میں سیا کچھ خاص ہے؟ محمل نے سر جھکا کر سفید قر آن کو دیکھا، جس کی صاف جلد اب خستہ ہو گئی تھی اور جھلکتے صفحے زر دپڑ گئے تھے۔ وہ دیکھنے سے کوئی بہت قدیم ختاب لگتی تھی۔ خاص توہے۔ " اس نے مسکرا کر سر اٹھایا۔ " اچها،دانس سواسپیش؟" وه متجس بودی." اس میں کسی عثاء حیدر کاذ کرہے،اس کی زندگی کی کہانی ہے اور اس کے لئے کچھ میسجز میں۔ اس لئے اسپیش توُ 495

وہ لڑکی بیک ٹل منہ کھولے اسے دیکھے گئی۔ کون۔۔۔ کون عثاء حیدر؟" بہت دیر بعد بمشکل وہ بول پائی تھی۔" ہے ایک اس زمین پر بسنے والی لڑکی جس کو لوگوں کی باتیں غم گین کرتی ہیں، جس کے کہنے سے قبل کوئی اس ّ کے دل کی بات نہیں شمجھتااور جس کو زندگی سے اپنا حصہ "وصول کرناہے۔ اسی کمیے بس نے ہارن بجایا۔ محمل نے بات روک کر دور سے آتی بس کو دیکھا۔ میں چلتی ہوں، تمہاری بس آگئی ہے۔ " وہ سفید جلد والی مختاب اور بیگ اٹھاتے اٹھ کھڑی ہوئی۔ وہ لڑکی ابھی ّ تک مششدر سی بلیٹھی تھی۔ بس قریب آر،ی تھی۔۔۔ محمل چھوٹے چھوٹے قدم اٹھاتی بینچ سے دور جانے لگی۔ سنیں۔۔۔بات سنیں،ایک منٹ رکیں۔ "یک دم وہ بے چینی سے اٹھی اور تیزی سے اس کے پیچھے لیگ۔"

